English / Arabic

Dictionary of Islam



Compiled by

Noureldin Khalil

Revised by

Mahmoud Adam

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية

٢٠٠٦/٢٢١٠

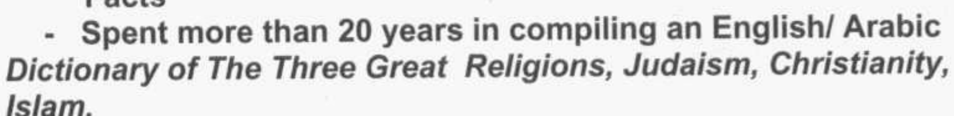
The Author



United Nations Translator and
Member of Egypt Union of Wirters

Among his Translated Books:

- History of Money
- Man of Destiny
- History of the Crusades (3 volumes)
- Policy of the Urban Land
- Drugs, Social, Scientific and Medical Facts
- Spent more than 20 years in compiling an English/ Arabic *Dictionary of The Three Great Religions, Judaism, Christianity, Islam.*



Among his Written Works:



- (1) *Shajarat ad-Durr,* conqueror of Kings and saviour of Egypt
- (2) *Saif ad-Din Qutuz,* Conqueror of the Mongols
- (3) *Az-Zaher Baibars,* Terror of the Crusaders
- (4) *Al-Mansour Qalawun,* Building Civilization (under publication)
- (5) *Al-Ashraf Khalil, Conqueror of Acre* (under publication)
-

This Dictionary

Those who nowadays speak Arabic language do not exceed Three Hundred Million people, while the number of the World Muslim population well exceed One Billion people.

This means that the Islamic Though which is based in principle on the Arabic Language finds many difficulties in reaching on Muslims with their different original languages.

This Dictionary conveys Islamic Though to the English Language in an easy way to understand and to deal with. The idea of this dictionary take care in presenting the basics of the Islamic Though and that which is related to it.

The Dictionary aims at helping Scholars, Students of Religious Though, the Lay reader, the interested and all Muslims.

English / Arabic

Dictionary of Islam

Contents



English / Arabic
Dictionary of Islam

Introduction

A Qur'an for the Arabs and Foreigners

Pondering over the map of the modern world, one may discern that Muslim Faith which has shed its lights since more than fourteen centuries, is still playing important roles in the history and successive civilizations of man. We know that this religion which was born in a dark corner of the Arab peninsula has brought into life an abundance of new thought which has spread to all the corners of the world.

The Arabic Language was chosen by Allah The Almighty to be the means of communication ,revealing the Devine Guidance to humanity in its long march over years since the coming of Islam. Strangely enough, we may observe that the number of Arabic-speaking peoples do not exceed three hundred million, though the number of the Muslims of the world exceeds one billion. That is to say that Islamic thought, which essentially depends upon the Arabic Language, confronts various difficulties in its way among the Muslim population with its different languages.

It may well be taken for granted that the English language is at the present time playing the role which was played by Latin before the Renaissance and the establishment of the modern concept of 'the state'; Muslims should nowadays convey to other peoples the concepts of Islam, concerned with Faith and Legislation, by means of English which has been destined to dominate all over the world as a result of colonial circumstances and the political predomination of English speaking countries. This fact holds good if we take

into consideration that those who previously conveyed Islamic Thought into English were either non-Muslims or Muslims who ignored the original Language of their Qur'an.

This Dictionary

That is why we have decided to take part in conveying those concepts of Islamic Thought into English in a simple way which can easily be dealt with. Hence, the idea of such a dictionary has come into existence: a work that presents the essentials of Islamic Thought and all that is associated with it, in an alphabetical order which makes it easy for those who are interested in the subject and Muslims generally.

There is no doubt that religion in general comes under a general concept which is scientifically related to various religious concepts, and to all the factors associated with the development of religious thought. Therefore, it may not sound strange that this dictionary comprises many of the bases and concepts concerned with Positive or Heavenly religions other than Islam.

This may fulfill the requirements of the scientific method which this work follows.

Alexandria on 5 December 2005

English References

The Glorious Qur'an: Arabic and:

01. The Glorious Koran, **by Muhammad Marmaduke Pickthall, G. Allen & Unwin, London, (English Translation of the meanings of the Glorious Koran) 1980**

02. The Holy Qur'an, by Abdallah Yusuf Ali, Amana Corporation, Brentwood Maryland, U.S.A, **(Text, Translation and Commentary) 1989**

Encyclopedias

01 Encyclopedia Britannica, Encyclopedia Britannica Inc.15th Edition 1986

02 Encyclopedia of Islam, E. J. BRILL (Leiden), 01st Edition 1979

Dictionaries, Lexicons and Concordances

03 The Shorter Oxford English Dictionary, Oxford, 3rd Edition, 1967

04 The ***Concise Oxford Dictionary,*** Oxford, 7th Edition 1982

05 Chambers 20th Century Dictionary, Allied Publishers Private Ltd. 1984

06 Webster's Third New International Dictionary, Merriam Webster, (3 vol.) 1981

07 Webster's New World Dictionary, Third College Edition 1996

08 The World Book Dictionary, World Book Inc. (2 vol.) 1987

09 Dictionary of Saints, The Penguin, by Donald Attwater, Penguin Books. 1979

10 Dictionary of Popes, by J. N. D. Kelly, Oxford University Press. 1986

11 The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church, by E. A. Livingstone 1986

12 Dictionary of Islam, by Thomas Patrick Hughes 1988

13 Dictionary of the Jewish Religion, by Dr. Ben Isaacson 1979

14 Who's Who in the Bible, by Peter Calvocoressi, Penguin Books, 1990

15 Who's Who in the Bible, by Rev.Albert E. Sims and Rev. George Dent 1991

16 The NIV Complete Concordance (New International Version) 1981

17 The Oxford Bible Reader's Dictionary & Concordance, Oxford

18 A Theological Word Book of the Bible, by A Group of Contributors 1990

19 Arabic – English Lexicon, by Edward William Lane, (8 vol.) 1863

20 Al – Nahda Dictionary, English – Arabic, by Ismail Mazhar (2 vol.)

21 Elias' Modern Dictionary, English – Arabic, by Elias A Elias & Ed A Elias 1984

22 Elias' Modern Dictionary, Arabic – English, by Elias A Elias & Ed A Elias 1984

English Books

23 *A History of the Crusades*, by Steven Runciman, Penguin (3 vol.) 1991
24 *The Great Church in Captivity*, by Steven Runciman, Cambridge 1997
25 *Byzantine Style and Civilization*, by Steven Runciman, Penguin 1975
26 *The Sicilian Vespers*, by Steven Runciman, Cambridge 1995
27 *The Heritage of Islam*, by Barbara Callaway & Lucy Creevey 1994
28 *The Epic of Gilgamesh*, Introduction by N. K. Sandars, Penguin Classics 1972
29 *The Life of Jesus*, by Ernest Renan 1945
30 *Mere Christianity*, by C. S. Lewis, Collins Fount 1984
31 *God is no more*, by Werner and Lotte Pelz, Pelican Books 1968
32 *Wycliffe*, by Anthony Kenny, Oxford University Press 1985
33 *Carlyle*, by A.L.Le Quesne, Oxford University Press 1982
34 *Muhammad*, by Michael Cook, Oxford University Press 1983
35 *Mohammed*, by Maxime Rodinson, Pelican 1976
36 *Confucius*, by Raymond Dawson, Oxford university Press 1981
37 *The Essential Talmud*, Translated from Hebrew by Chaya Galai 1977
38 *A History of God*, by Karen Armstrong, Ballantine Books, 1994
39 *Who Wrote the Bible?* by Richard Elliott Freedman, Perenial Library, 1989
40 *The Future of Catholic Christianity*, by a group of contributors, Pelican 1968
41 *Martin Luther and the Birth of Protestantism*, by James Arkinson, Pelican 1968
42 *The Arabs*, by Anthony Nutting, Mentor Book, 1965
43 *Hinduism*, by K. M. Sen, Pelican 1969
44 *An Essay on the Development of Christian Doctrine*, by J. H. Newman, Penguin 1973
45 *Comparative Religion*, by A. C. Bouquet, Penguin, 1967
46 *A History of Christian Missions*, by Stephen Neill, Penguin 1966
47 *Judaism*, by Isidore Epstein, Penguin 1974
48 *The Religions of Man*, by Huston Smith, Pennial Library 1958
49 *A Short History of Religions*, by E. E. Rellett, Penguin books
50 *What the Great Religions Believe*, by Joseph Gaer, Signet Book 1963
51 *Islam*, by Alfred Guillaume, Penguin 1968
52 *The Way of the Sufi*, by Idries Shah, E.P. Dutton & Co. Inc. 1970
53 *Islam*, by Wilfred Cantwel Smith, Mentor Book 1957

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
001	**1/7**	**Opening, the**
001	1/3	Rahim, Al-
001	002	praise
002	**1/2**	**Book/Qur'anic Initials** Qur'anic Names
002	003	prayer
002	017	parables
002	021	Mankind/worship
002	022	fruits
002	023	reveal
002	025	fruits/glad tidings
002	026	gnat
002	31/3	Adam/Names
002	034	Adam/prostrate
002	035	Adam/Devil
002	035	Adam/Garden2/Eve
002	36/7	Adam/Merciful
002	044	Forget
002	049	Jews
002	050	Jews/Miracles/Pharaoh
002	051	forty nights/pardon
002	052	pardon
002	053	Furqan/pardon
002	055	Children of Isr/Jews/ raise/Thunderbolt
002	057	Jews
002	060	Jews/Miracles/Moses
002	061	Children of Isr.l/Food Patient Persons/onions
002	062	Sabaean
002	063	Miracles
002	065	apes despicable/Sabbath
002	067	Cow/Miracles/Moses
002	072/3	Cow/Miracles
002	074	heart
002	075	Children of Israel
002	079	Scripture
002	083	good saying
002	092	Jews
002	093	Children of Isr/disobey/ hear
002	97/8	Gabriel
002	101/2	Harut & Marut/Solomon
002	103	Babel
002	104	painful torture
002	106	abrogate
002	109	Envy
002	113	Resurrection Day
002	117	heaven
002	124	Imam
002	125	Ismael/Ka'bah
002	126	doom of Fire
002	127	Abraham/Ismael/Ka'bah
002	132	Choose
002	133	Jacob/One/worship
002	143/4	Qiblah
002	144	Face/Ka'bah/Masjid Al-Haram
002	145	martyr
002	155/7	Mercy
002	159	AbuHuraira
002	163	Allah/One
002	164	Ayat
002	171	parables
002	173	blood/Flesh
002	174	painful torture
002	177	Be/righteous
002	178	retaliation
002	182	Forgiver, The
002	183/5	Fast/Ramadan
002	187	Fast
002	189	moon, shining
002	190	Fighting
002	194	retaliation
002	196	Umrah
002	197	months, certain
002	204/5	mischief
002	213	Ummah
002	216	Fighting/hate
002	218	Emigrants
002	227	Divorce3
002	231	wisdom
002	246	Talut
002	247	Talut
002	248	Ark
002	249	Goliath/Patient Persons/ Talut
002	251	David/Goliath
002	255	Intercede
002	256	compulsion/ Religion in Islam
002	261	parables
002	264	parables
002	275	usury
002	285	Obedience4
002	286	forgive
002	269	wisdom
003	**1/2**	**Qur'anic Initials**

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
003	3/4	Gospel/reveal
003	007	Ayat
003	008	Bestower
003	014	gold
003	018	Angel/witness
003	019	Islam/Religion in Islam
003	021	painful torture
003	024	Fire
003	026	abase
003	028	believers
003	033	Adam/Choose/Family of Imran/Noah
003	35/6	Imran/Mary
003	037	Mary/mihrab/Zachariah
003	038	chaste/Zachariah
003	039	angel/mihrab/Yahya/ Zachariah
003	040	Miracles/Zachariah
003	041	Zachariah
003	042	Choose/Mary
003	043	prostrate
003	045	angel/Mary
003	047	Mary
003	048	Scripture
003	049	clay/Jesus/Leper/ Miracles
003	49/52	Disciples of Christ
003	059	Adam/Jesus/Miracles
003	066	argue
003	067	Abraham
003	071	confuse
003	075	Gentiles
003	084	reveal
003	091	gold
003	093	Food/Israel
003	96/7	Bakka/Blessed/Ka'bah/ Makkah
003	114	Day, the last/Last Day
003	116	Fire
003	123	Badr
003	133	forgiveness/righteous
003	138	Qur'anic Na[illegible]
003	144	Abu Bakr/M[illegible]nmad
003	145	Die
003	157	forgiveness
003	159	heart
003	179	reward
003	183	burnt offerings offering sacrifice

Sur.#	Verse#	Entry
003	185	Fire
003	186	Patient Persons
003	190	heaven
003	193	Faith/hear
003	195	Emigrants
003	200	marabout
004	003	polygamy
004	010	Flaming Fire
004	012	Inheritance
004	113	wisdom
004	019	Hate
004	22/4	prohibited degrees
004	023	Forbidden/foster mother
004	033	witness
004	036	neighbour
004	040	Atom/double
004	046	Jews
004	054	wisdom
004	065	Oath
004	069	martyr
004	074	reward
004	076	Devil/Fighting
004	092	blood-money
004	093	cursed/Hell
004	095	reward
004	097	Emigrants
004	100	Emigrants
004	101	Enemy
004	103	prayer
004	110	Seek forgiveness
004	112	Falsehood
004	113	wisdom
004	117/8	cursed
004	124	Believer/good work
004	138	painful torture
044	140	Hell
004	145	Fire/Hypocrite
004	146	hypocrite/reward
004	149	Pardoner
004	156	falsehood
004	157	Crucifixtion/doubt/ Jesus
004	161	usury
004	163	David/Inspiration Solomon Zabur
004	164	Nine Signs of Moses
004	171	Christ Jesus Messiah One
004	[illegible]	Messiah

Arabic References

The Glorious Qur'an

Arabic Dictionaries and Exegeses

01 *Lisanu'l Arab (The Tongue of the Arabs)*, by Ibn Manzour Daru Ma'aref 1984
02. *The Alphabetical Guide to the Words of the Glorious Qur'an*,
by Dr Muhammad Fahmi Al-Shafe'I 1998
03. *The Alphabetical Dictionary of the Words of he Glorious Qur'an*,
by Muhammad Fu'ad Abdul Baqui 1991
04 *The Exegesis of Al-Galalain*, by Galalu'd-Din Muhammad Al-Megalli and Galalu'd-Din Al-Seyouti 2002
05. *The Selected Exegesis of the Glorious Qur'an*,
by the Higher Council of Islamic Affairs 1995
06. *The Keys of the Unknown or The Great Exegesis*, Imam Fakhru'd-Din Ar-Razi 1991
07. *The Chosen Exegeses*, by Muhammad Ali As-Sabouni (3 vol) 1986
08. *Al-Monged in Language and Biographies*, 29th Edition Beirout Lebanon 1973
09. *Religions and Creeds*, by El-Shahrestani Verified by M S Kelani (2 vol) 1986
10. *Precise Sciences of the Qur'an*, by Galalu'd-Din Al-Seyouti 1996

Arabic Books

11. ***Sheiks of Al-Azhar,*** by Ali Abdul'-Azim, Islamic Research Assembly 1978
12. ***Equality in Islam,*** by Dr. Ali Abdel Wahid Wafi, Dar Al-Ma'aref . 1962
13. ***Freedom in Islam,*** by Dr. Ali Abdel Wahid Wafi, Dar Al-Ma'aref ...1980
14, ***Jews and Judaism,*** by Dr. Ali Abdel Wahid Wafi, Gharib Library, Cairo 1970
15, ***The Source of Light,*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad, Kitab Al-Hilal1968
16. ***Democracy in Islam,*** by Abbas Mhamoud Al-Aqqad, Dar Al-Ma'aref1981
17. ***The Impact of the Arabs on European Civilization,*** Abbas Mahmud Al-Aqqad 1998
18. ***Islam, A world Call,*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad, Dar Nahdet Masr 1999
19. ***Islam and Human Civilization*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad, Nahdet Masr 1999
20. ***What is said about Islam,*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad 1988
21. ***The Qur'anic Philosophy,*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad Dar Al-Hela 1988
22. ***The facts of Islam and the fallacies of its opponents,*** by Abbas M. Al-Aqqad 1957
23. ***Thinking is an Islamic Obligation,*** by Abbas Mahmoud Al-Aqqad
24. ***Openions of Western Philosophers and Geniuses on Islam,*** by Zakariyya Hashem Zadariyya, Al-Maktaba Al-Thakafiyyah ... 1988
25. ***Imam Muhammad Abdu, The Renewer of Islam,*** by Dr. Muhammad Emarah 1981
26. ***The Nine Imams of Jurisprudence of Islam,*** Abd Ar-Rahman Ash-Sharkqwi1987
27. ***Israelitics,*** by Ahmad Baha' ud—Din, Dar Al-Helal 1965
28. ***The Uncouth Wolf, Mustafa Kamal,*** by H. C. Armstrong, Kitab Al-Helal. 1952
29. ***Heroes,*** byThomas Carlyle,translation by Muhammad As-Siba'ie Kitab Al-Helal 1978
30. ***Christianity, Its Origin and Development,***by Dr.Abdel Halim Mahmud 1998
31. ***Barnabas Gospel,*** translated by Dr. Khalil Sa'aada, Al-Manar 1908
32. ***The Protocols of the Sages of Zion,*** translated by Ali Al-Gohari, Ibn Sina 1993
33. ***Why I adopted Islam,*** by Roget Garoudi, Maktabat al-Qur'an ... 1986
34. ***Freedom of Thought in Islam,*** by Abdul-' Muta'al as-Seiedi ...2001
35. ***Religious Freedom in Islam,*** by Abdul-' Muta'al as-Seiedi...2001
36. ***The Muslim Empire,*** by Dr. Muhammad Hussein Haikal, Dar Al-Helal..1961
37. ***Islam between Society and Civilization,*** by Imam Muhammad Abdu 1960

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
005	001	obligations
005	002	righteousness
005	003	Forbidden/Islam/ Religion in Islam/Face
005	006	Head/prayer/ablution
005	009	forgiveness/reward
005	012	Twelve Chieftains of Isr.
005	12/13	Children. Isr/Covenant3/ heart/Jews
005	014	Covenant
005	015	Light
005	020	Grace/Jews
005	021	wander
005	022	wander
005	[illegible]	Fighting/wander
005	026	forty years/wander
005	027	Offering
005	030	Abel/Cain
005	031	repent
005	33/4	Khomeini
005	039	Merciful
005	044	Light/reveal/Torah
005	045	atonement/ear
005	046	Gospel/Light/Torah
005	048	Qur'anic Names
005	064	cursed
005	067	message
005	069	Last Day
005	070	Jews
005	072	Children of Israel/ Forbidden/Messiah/ Worship
005	073	painful torture
005	075	Food/Messiah
005	078	disobey
005	089	Tea
005	090	Forbidden/wine
005	095	Forbidden
005	110	create/wisdom4
005	111	Disciples of Christ/ Inspiration
005	112/5	Table
005	112/3	Disciples of Christ/ Jesus
005	114	heaven'Jesus
005	115	heaven Jesus
005	118	forgive
006	001	create
006	007	magic
006	012	Mercy
006	015	disobey
006	019	One
006	025	legend
006	036	raise
006	074	Azar
006	76/9	Abraham/Hanif
006	082	believers
006	085	Elias/Zachariah
006	092	Qur'anic Names
006	099	Olive
006	103	Aware
006	115	Qur'anic Names
006	121	Obedience
006	125	Islam
006	141	fruits
006	160	Ten
007	1/2	Qur'anic Initials
007	11/2	clay/Fire
007	022	Tree
007	023	forgive
007	026	raiment
007	027	Devil
007	033	Forbidden
007	040	camel/heaven
007	044	Truth
007	053	intercede
007	057	wind
007	062	message
007	065	worship
007	073	Salih/worship
007	077	Salih
007	085	Madyan/Shu'ayb/ worship
007	088	Shu'ayb
007	091	Shu'ayb
007	117	Inspiration/Moses
007	125/6	patience
007	130/3	Nine Signs of Moses
007	132/3	frogs/Locusts
007	136	retribution
007	138	Children of Israel/Idol Sea
007	142	Aaron/forty nights
007	144	Choose/message
007	145	Tablets
007	148	calf
007	150	Head
007	151	forgive

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
007	152	Children of Isr.
007	157	Gospel/Qur'anic Names Torah
007	159/60	Twelve Tribes
007	160	Nine Signs of Moses Twelve Springs
007	170	reward
007	171	Nine Signs of Moses
007	175/6	parables/Torah
007	179	ear
007	180	Names of Allah
007	195	ear
007	206	prostrate
008	**002**	**believers/heart**
008	012	Inspiration
008	016	Hell
008	036	gather
008	038	Face
008	041	Fifth/Furqan
008	041	Decisive Day
008	062	Deceive
008	65/6	Patient Persons
008	074	Generous
009	**004**	**righteous**
009	006	Qur'anic Names
009	007	righteous
009	013	Fear of Allah
009	30/1	rabbis
009	030	Christ/Messiah/Uzair
009	031	monk
009	34/5	gold/painful torture
009	036	Forbidden/ Twelve months
009	054	Hate
009	060	wayfarer
009	061	painful torture
009	068	cursed
009	072	Gardens of Abode
009	073	hypocrite
009	081	heat
009	100	Al-Ansar/Emigrants
009	117/8	Ka'b ibn Malik
009	120	reward
009	256	Hunayn
010	**001**	**Qur'anic Initials/Wise** Book
010	002	magic
010	004	Truth
010	010	praise
010	019	Mankind
010	054	remorse
010	065	Might
010	073	Noah
010	075	Aaron
010	081	magic
010	090	Pharaoh
010	91/2	Pharaoh
010	098	Jonah
010	099	Believe/Will of God
011	**001**	**Qur'anic Initials**
011	004	pair
011	011	forgiveness
011	013	Ten
011	19/20	double
011	042	Lord/Noah
011	048	Blessed
011	050	Hud
011	053	Hud
011	058	Hud
011	059	disobey
011	061	Thamud
011	062	doubt
011	064	Thamud
011	065	Thamud
011	67/8	Thamud
011	70/1	Sarah
011	71/2	Isaac
011	77/8	Lot
011	81/3	Lot
011	090	Loving
011	091	Madyan
011	094	Shu'ayb
011	110	Scripture
012	**001**	**Qur'anic Initials**
012	002	Qur'anic Names/reveal
012	004	Dream/Elephant/ Joseph/prostrate
012	005	Devil/Enemy/Man
012	7/8	Joseph
012	014	Band
012	015	Joseph
012	016	wolf
012	018	patience
012	020	Joseph
012	023	Joseph
012	26/8	Joseph
012	029	sin
012	031	Generous

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
012	035	Joseph
012	036	Dream/Head/Joseph
012	039	One
012	041	Joseph/wine
012	042	Forget
012	043	Dream/green/Joseph/ vision
012	47/8	Joseph
012	066	Oath
012	068	Jacob
012	073	Oath
012	078	witness
012	084	Jacob
012	087	despair/Jacob
012	093	Face/Joseph/Miracles
012	096	Miracles
012	097	sun
012	100	Joseph/prostrate
012	107	Hour
013	**001**	**Ouranic Initials/ Quranic Names**
013	12/3	Thunder
013	012	heavy/lightning
013	013	praise
013	016	darkness/One
013	024	abode
013	028	heart
014	**001**	**Qur'anic Initials**
014	018	parables
014	022	painful torture
014	023	peace
014	024/5	parables
014	26/7	parables
014	034	Grace
014	036	disobey
014	037	Abraham/fruits/Ismael
014	039	Ismael/Miracles
014	40/1	forgive
014	048	One
014	052	Qur'anic Names/One
015	**001**	**Qur'anic Initials/ Qur'anic Names**
015	6/7	Qur'anic Names
015	009	Qur'an/reveal
015	32/3	Iblis
915	34/5	Iblis
015	36/8	Iblis
015	39/40	Iblis
015	045	Gardens with Springs
015	072	Oath
015	087	Severn Repeated Verses
015	092	Oath
015	098	prostrate
015	099	Certainty/Inevitable
016	**022**	**Allah/One**
016	037	eager
016	049	angel/prostrate
016	051	ditheism/Manichaeism/ One
016	056	Oath
016	060	Mighty, the
016	063	Oath
016	068	Bees
016	069	Heal
016	077	Hour
016	078	hear
016	089	glad tidings
016	98/9	Read
016	115	carrion
016	116/7	painful torture
016	125	call/wisdom4
016	126	retaliation
016	127	patience
017	**001**	**Blessed/ Nocturnal Journey**
017	4/7	Children of Israel
017	009	Qur'an/Qur'anic Names
017	010	painful torture
017	027	Devil
017	13/4	Book of one's deeds
017	015	burden
017	023	worship
017	23/5	parents
017	032	adultery/Forbidden/ fornication
017	033	Forbidden
017	36/8	hateful
017	044	earth/heaven/praise
017	051	Head
017	055	Zabur
017	061	angel
017	082	Heal/Qur'anic Names
017	088	Miracles/Qur'an
017	101	Nine Signs of Moses
017	110	Names of Allah
018	**001**	**Qur'an**
018	2/3	abide/believers/good reward

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	*Verse#*	*Entry*
018	9/12	Cave/raise
018	014	heart
018	029	Believe/Will of God
018	031	green
018	046	Wealth and Children
018	063	Forget
018	073	Forget
018	078	pateince
018	094	Ya'gog and Ma'gog
018	107/8	Gardens of Paradise
018	107/8	Paradis
018	109	Sea
018	110	One
019	**1/2**	**Qur'anic Initials**
019	004	Head
019	011	mihrab
019	012	Scripture
019	12/5	Yahya
019	015	peace
019	23/4	Mary
019	028	Sister of Aaron
019	29/30	Jesus/Miracles
019	031	Blessed
019	033	Die/peace/raise
019	035	Be
019	040	earth
019	41/2	hear
019	052	Tur
019	053	Aaron
019	56/7	Idris
019	058	Israel
019	068	Oath
019	085	gather
019	88/93	Jesus
020	**008**	**Names of Allah**
020	11/2	Moses/Qur'anic Initials
020	11,14	worship
020	012	Choose/Tuwa
020	020	Nine Signs of Moses
020	022	Nine Signs of Moses
020	024	Moses
020	36/9	ark/Enemy
020	38/9	Inspiration/Moses
020	040	Madyan/Moses
020	43/6	/Pharaoh
020	72/3	magic
020	74/5	neither die nor live
020	080	Children of Isr.
020	80/1	manna & quails
020	085	Samiri
020	87/8	Samiri
020	90/1	Aaron/Samiri
020	92/3	disobey
020	094	Head
020	95/6	Samiri
020	079	Samiri
020	108	hear
020	115	Adam/Forget
020	116	Devil
020	117	Devil/Enemy
020	102	gather
020	120/1	Adam/disobey/ immortality
021	**025**	**worship**
021	030	Water
021	034	immortality
021	035	Death/Evil
021	045	Inspiration
021	047	Resurrection Day
021	048	Furqan
021	056	witness
021	057	Oath
021	68/70	Abraham/Miracles
021	81/2	Devil2/Solomon
021	085	Idris
021	087	Jonah
021	89/90	Yahya
021	096	Ya'gog and Ma'gog
021	105	earth/Inheritance/Zabur
022	**007**	**Graves**
022	014	Gardens
022	16/7	Birds
022	017	Magians/Resurrection Day
022	023	pearl
022	30/2	esteem/false Testimony/ Forbidden
022	31	wind
022	034	Allah/One
022	039	Fighting
022	046	blindness
022	065	Merciful
022	073	create/Flies/parables
022	077	prostrate/worship
022	078	Religion in Islam
023	**01/2**	**Believers/Paradise**
023	10/1	Inheritance
023	011	Patient Persons

XIII

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	*Verse#*	*Entry*
023	012	clay
023	023	worship
023	027	Ark/Inspiration/Noah
023	045	Aaron
023	070	Truth
023	99/100	barrier
024	**002,**	**fornication**
024	019	painful torture
024	023	cursed
024	031	veil
024	035	Allah/Light/Parables/ Olive
024	039	parables
024	046	wind
025	**001**	**Furqan/Qur'anic Names**
025	003	create
025	7&20	food
025	011	Flaming Fire
025	015	Garden of Immortality/ Immortality
025	27/8	friend
025	035	Aaron
025	037	Noah
025	43/4	Cattle
025	058	Die
025	063	peace
026	**1/2**	**Qur'anic Initials**
026	46/7	prostrate
026	051	sin
026	063	Inspiration/Moses/ Nine Signs of Moses/ Sea
026	70/4	Idol
026	080	Heal
026	085	Garden of Happiness/ Inheritance
026	097	Oath
026	123	Aad
026	125/6	Obedience
026	142/4	Obedience
026	155/7	Religion in Islam
026	161/2	Obedience
026	165	Lot
026	177/9	Obedience
026	192/4	ange
026	220	Hearer
026	221/3	Descend
026	224/7	poets
026	32/3	Miracles
026	051	sin
026	063	Miracles
026	65/6	Miracles
027	**001**	**Qur'anic Initials**
027	008	Blessed
027	016	Miracles/Solomon
027	017	gather/Solomon
027	019	Solomon
027	020	Hoopoe
027	22/4	Hoopoe/Saba'
027	29/31	Solomon
027	044	Solomon
027	059	Choose
027	076	Children of Isr/
027	080	hear
027	081	convince
028	**1/2**	**Qur'anic Initials**
028	008	Haman/sin
028	009	Pharaoh
028	010	heart
028	23/4	Madyan
028	26/7	Moses
028	029	Tur
028	030	Tree
028	034	Aaron
028	036	magic
028	038	Pharaoh
028	076	Qarun
028	081	Qarun
029	**1/2**	**Qur'anic Initials**
029	014	Flood/Noah
029	016	worship
029	017	Idol
029	024	Fire
029	026	Lot
029	028	Lot
029	046	Allah/Ahl Alkitab/People of the Scripture.
029	046	One
030	**1/2**	**Qur'anic Initials**
030	021	create
030	030	nature/Religion in Islam
030	047	retribution
031	**1/2**	**Qur'anic Initials**
031	3/4	Qur'anic Names
031	008	Gardens of Happiness
031	12/3	Luqman/wisdom
031	14/5	parents
031	017	patience

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
031	034	Die/ Five Aspects/Hour
032	**1/2**	**Qur'anic Initials**
032	070	clay
032	011	angel of death
032	012	Head
032	014	immortality
032	018	Believer
033	**006**	**Mothers of believers**
033	013	Yathrib
033	9/11	Ditch, battle
033	021	Example
033	035	forgiveness
033	036	disobey/Zaid ibn Harithah
033	037	Zaid ibn Harithah
033	039	Fear of Allah
033	040	Muhammad/prophet
033	043	Merciful
033	053	veil
033	058	falsehood
033	064	cursed/Flaming Fire
033	66/7	Obedience
033	071	Obedience
034	**002**	**ascend**
034	003	Atom/Hour/Oath
034	010	Iron/Miracles
034	003	Oath
034	15/6	Saba'
035	**022**	**Graves**
035	028	Fear of Allah
036	**1/2**	**Qur'anic Initials/ Qur'anic Names**
036	2/3	Oath
036	33\4	Grapes
036	036	pair
036	069	poetry
037	**1/5**	**Closing Ranks/ Lining up**
037	004	Allah/One
037	006	heaven
037	35/7	mad
037	64/5	Head
037	079	heart/peace
037	084	heart
037	91/6	Abraham
037	102	Abraham/Patient Persons
037	102/5	Dream/Ismael
037	104/5	vision
037	107	Miracles
037	109	peace
037	112/3	Isaac
037	113	Blessed
037	120/2	Aaron/peace
037	123	Baal
037	123/7	Elias
037	130	peace
037	133	Lot
037	139	Johah
037	140/2	Jonah
037	143/4	Jonah
037	145	Miracles
037	146	gourd tree/Tree
037	151	Beget
037	181	peace
038	**1/2**	**Oath/Qur'anic Initials**
038	005	One
038	020	wisdom
038	024	David
038	026	David
038	029	Blessed
038	030	David
038	035	forgive
038	036	wind
038	037	Devil
038	41/3	Job/Miracles
038	044	patience
038	065	One
038	82/5	Hell/Oath
039	**004**	**Allah/One**
039	010	Patient Persons/reward
039	023	Qur'anic Names/Qur'anic Names
039	030	Die/Resurrection Day
039	032	Qur'anic Names
039	067	earth/heaven
039	068	blowing/Trumpet
039	075	angel
040	**1/2**	**Qur'anic Initials**
040	2/3	Accepter
040	016	One
040	020	Seer
040	23/4	Haman/Qarun
040	026	Pharaoh
040	034	doubt
040	053	Inheritance
040	059	Hour
040	065	Living
041	**1/2**	**Qur'anic Initials**

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	*Verse#*	*Entry*
041	2/3	verse
041	3/4	Qur'anic Names
041	009	earth
041	010	Blessed
041	012	heaven
041	028	Fire
041	30/1	angel/Descend
041	041	Qur'anic Names
041	044	ear
041	045	doubt
041	049	desperate
042	**1/3**	**Qur'anic Initials**
042	005	angel/praise
042	007	Flaming Fire/Inspiration
042	011	Allah
042	013	Religion in Islam
042	014	doubt
042	016	argument
042	017	Balance
042	018	Truth
042	025	accept/pardon
042	040	pardon
042	048	Message Conv
042	49/50	male
042	052	Faith
043	**1/2**	**Qur'anic Initials**
043	2/3	Oath
043	3/4	Qur'anic Names
043	040	blind
043	054	Obedience
043	63/4	Obedience
043	065	sects
043	74/7	Malik
044	**1/2**	**Qur'anic Initials**
044	2/3	Oath
044	003	Blessed night
044	8/9	doubt
044	32/5	chosen people
044	47\8	Head
044	43/4	Tree
045	**1/2**	**Qur'anic Initials**
045	012	Sea
045	016	Scripture
045	020	Qur'anic Names
045	026	Resurrection Day
046	**1/2**	**Qur'anic Initials**
046	012	Book of Musa/Qur'anic Names
046	015	forty years
046	024	wind
046	030	hear
046	034	Oath
046	035	Patient Persons
047	**002**	**Muhammad**
047	015	Water
047	019	Elah
048	**001**	**Fath/Victory**
048	008	glad tidings/witness
048	010	reward
048	011	heart
048	016	reward
048	024	Makkah
048	026	heart
048	027	vision
048	029	countenance/Muhammad
049	**006**	**Religion in Islam**
049	007	Faith/Grace (7/8)
049	009	Fighting
049	010	believers
049	012	Backbite/Forbidden
049	013	Mankind
050	**1/2**	**Oath2/Qaf/ Qur'anic Initials**
050	016	create
050	009	Blessed
050	019	Truth
050	020	blowing/Trumpet
050	021	witness
050	039	praise
050	042	hear
050	044	earth
051	**1/6**	**Oath**
051	023	Oath
051	028	Jacob
051	029	Face
051	38/9	mad
051	049	pair
051	52/3	mad
052	**1/8**	**Oath**
052	14/5	magic
052	14/6	patience
053	**1/4**	**desire/Aoth/Star**
053	3/4	Tradition
053	004	Qur'anic Names
053	10/5	Garden of Abode
053	10/8	Lote-tree
053	19/20	Al-lat Manat Uzza
053	39/4	Man

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	Verse#	Entry
053	049	Sinai
054	**001**	**moon**
054	008	Day, a hard
054	009	mad
054	017	Qur'an
054	027	patience
054	41/2	Pharaoh
055	**14/5**	**create/Fire/Jinn**
055	19/20	barrier/pearl
055	043	Hell
056	**021**	**Flesh**
056	1/3	Inevitable Event
056	25/6	peace
056	075	Oath
056	077	Generous
056	77/8	Qur'anic Names
056	080	Qur'anic Names
057	**003**	**First, The/Last**
057	007	reward
057	010	Inheritance
057	012	believers
057	018	almsgiver
057	020	parables
057	025	Balance/Iron
057	027	heart/Jesus/ Monasticism
058	**001**	**She that disputes**
058	009	righteousness
058	019	Forget
059	**002**	**Banu Nadir**
059	007	Tradition
059	008	Muhajirun
059	014	heart
059	021	Parables
059	023	peace
059	024	Form, Giver
060	**001**	**Enemy**
060	010	Examined
061	**006**	**Ahmad/magic**
061	009	Religion in Islam
062	**002**	**Gentiles**
062	005	parables
062	009	Friday/gathering/ prayer
063	**005**	**Head**
064	**007**	**Oath**
064	009	ever
065	**012**	**Descend**
066	**008**	**Light**
066	010	Fire/Noah
67	**002**	**create**
067	1/2	Death
067	6/7	hear
067	012	Fear of Allah
068	**1/2**	**Pen/Oath2/Qalam/ Qur'anic Initials**
069	**006**	**Aad/Hud**
069	19/21, 25/26	Book of ones deeds
069	30/4	chain
070	**40/1**	**Oath**
071	**1/4**	**Noah/Obedience**
071	5/7	Noah
071	021	disobey
071	023	Waddl/Yaghuth/Ya'uq
071	028	forgive
072	**001**	**Qur'anic Names**
072	023	disobey/ever/hell-fire
073	**005**	**heavy**
073	016	disobey
074	**1/7**	**Cloaked one**
074	32/6	Oath
074	038	Religion in Islam
074	42/7	Inevitable/prayer
074	54/5	Qur'anic Names
075	**1/4**	**conscientious soul/ Oath/Rising of dead**
075	7/12	eclipse/Lunar eclipse/ moon, eclipsed
076	**2/3**	**Man**
076	018	Salsabil
076	023	Qur'an
076	027	heavy
077	**28/31**	**Flame**
078	**31\2**	**Grapes**
078	039	Day the True/True Day
079	**1/8**	**Oath**
079	045	Fear of Allah
080	**1/4**	**Frowned**
080	8/10	Fear of Allah
080	17/20	Graves
081	**1&4**	**Fading out**
081	005	gather
081	8/9	buried alive
081	022	mad
082	**1/5**	**Cleaving asunder/**

Qur'anic Verses of Enteries Translated into English

Sur.#	*Verse#*	*Entry*
		Graves/Sea
082	18/9	Day of Judgment
084	**001**	**Sundering**
085	**1/2**	**Day the Promised**
085	1/4	MansionofStars/Oath
085	13/6	Loving
085	21/2	Qur'anic Names
086	**11/4**	**Oath/Qur'anic Names**
086	1/4	Night Star/Oath
087	**6/7**	**Forget**
092	**1/4**	**male/Night/Oath**
093	**1/3**	**Day Light/Oath**
095	**004**	**Man**
095	1/6	Fig/Oath/Olive/Sinai
096	**1/5**	**Clot/Muhammad/ Pen/Read**
097	**001**	**Honour**
097	1/5	Night of Honour/peace
098	**1/4**	**Clear Sign**
098	005	Religion in Islam
099	**1/8**	**earthquuake**
099	7/8	Atom
100	**1/6**	**Chargers/Oath**
101	**1/3**	**Calamity**

Sur.#	*Verse#*	*Entry*
087	16/9	Sheets of Ibrahim and Musa
088	**011**	**hear**
089	**1/5**	**Dawn/Oath2**
089	6/7	Iram
090	**1/4**	**City/Oath**
090	004	manumission
090	11/16	manumission
091	**1/10**	**Oath**
091	1/2	Sun, the
101	8/11	abyss
103	**1/3**	**Declining Day/Oath**
105	**1/5**	**A.Muttalib/Elephant**
108	**1/3**	**Abundance**
109	**1/6**	**Disbelievers**
111	**1/5**	**AbuLahab**
112	**001**	**Allah/He**
112	004	Allah
112	01/4	Beget/Religion in Islam/ One
113	**1/5**	**envier/Evil**
114	**1/6**	**Mankind1**
114	004	Ecil

Aad, **n.** *(Q.).* An ancient Arab tribe destroyed for denying God's messengers:

1. Denial of messengers: "*Aad denied the messengers (of Allah).*" *(26:123)*

2. Punishment: "*And Aad was destroyed by a fierce roaring wind.* *(69:6)*

عاد: (فى القرآن الكريم) قبيلة أهلكت لتكذيبها الرسل:

١-تكذيب الرسل: ﴿ كَذَّبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِين ﴾ (٢٦: ١٢٣)

٢-العقاب: ﴿ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ﴾ (٦:٦٩)

Aalimiyyah, [Ar. for *`Alim*: scholar, deeply learnt person]. The high degree that was given to Al-Azhar graduates, by definition it shows that the person who possesses it is a deeply learnt scholar. Literaly: the state of being learnt.

العَالمية: الشهادة العليا التى كان يمنحها الأزهر الشريف لخريجيه والتى تدل ، باسمها الفريد، على أن صاحبها دارس على قدر كبير من العلم؛ حرفياً: حالة كون الشخص عالمـا.

Aaron, [Ar. Haroon], *(Q.)*

1. Moses' brother: "*Then We sent Moses and his brother Aaron with Our Signs and clear argument*" *(23: 45)*

2. More eloquent than Moses:"*My brother Aaron is more eloquent than I am. So, send him with me to help me and to confirm my argument, for I fear that they may give the lie to me!*" *(28: 34)*

3. With Pharaoh: *After them, We sent Moses and Aaron to Pharaoh and his chiefs with Our Signs, but they were haughty and guilty.*" *(10:75)*

4. A prophet: "*And out of Our mercy, We supported him by sending his brother Aaron as prophet.*" *(19: 53)*

5. A minister: "*We gave Moses the Scripture and placed with him his brother Aaron as minister*" *(25: 35)*

6. In place of Moses during his absence: "*and Moses said to his brother, Aaron: 'Take my place among my people, and follow the right way and not that of those who corrupt.*'" *(7: 142)*

7. Warning of the golden calf: "*And Aaron said to them before the return of Moses: 'O my people! You have been seduced by the calf; but your Lord is the Benevolent, so follow me and obey my order.' They said: 'We shall never cease to adhere to it until Moses returns.*'" *(20:90-1)*

8. Peace be upon Moses and Aaron: "*Peace be upon Moses and Aaron. Such is Our rewarding of the righteous! Both are among Our faithful worshippers.*" *(37:120-122)*

هارون: (فى القرآن الكريم) :

١- **أخو موسى عليهما السلام:** ﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِين ﴾ (٢٣: ٤٥)

٢- **أفصح لسانا:** ﴿ وَأَخِي هَارونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُون ﴾ (٢٨: ٣٤)

٣- **مع فرعون:** ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَا مِن بَعْدِهِم مُّوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِه بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ﴾ (١٠: ٧٥)

٤- **نبيا:** ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ مِن رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارونَ نَبِيًّا ﴾ (١٩: ٥٣)

٥- **وزيرا:** ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴾ (٢٥: ٣٥)

٦- **ينوب عن موسى فى غيبته:** ﴿ وَقَالَ مُوسَى لأَخِيهِ هَارونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلاَ تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ (٧: ١٤٢)

٧- **تحذيره من العجل:**

﴿ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم بِه وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي * قَالُوا لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴾ (٢٠: ٩٠-٩١)

٨- **سلام على موسى وهارون:**

﴿ سَلَامٌ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ * إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ! إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٣٧: ١٢٠-١٢٢)

Aaronic, **adj.** pertaining to Aaron; Levitical, pertaining to the tribe of Levi, (in the hierarchy of the *Mormon Ch.*): of the second and lesser order of priests

هاروني: متعلق بهارون؛ لاوى: متعلق بقبيلــة (لاو) العبريــة ؛ القس الثانى: فى هرمية الكنيسة المرمونية

abase, **vt.** *(Q.)* to humble or humiliate "*Say: 'O Allah! Giver of power! You give power to whom You will, and You strip off power from whom You will. You exalt whom You will, and You abase whom You will. Good is in Your hand. You are the Omnipotent!*'" *(3:26)*

يذل: (فى القرآن الكريم) ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاء وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاء وَتُعِزُّ مَن تَشَاء وَتُذِلُّ مَن تَشَاء بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِير ﴾ (٣:٢٦)

Abaser, the, One of the Beautiful Names of Allah *in Islam.* **المُذل:** من الأسماء الحسنى فى الإسلام

Abbadid dynasty, Muslim dynasty of *Andalusia* that rose in *Seville* إشـبيلية and lasted most of the 11th century in the period of the petty kings following the downfall of the caliphate of *Cordoba* قرطبـة. It was composed of three kings only:

1-(*al-Qadi*): **Abu al-Qasim Muhammad ibn Abbad:** (1023-1042): He declared Seville independent of Cordoba. There is relatively little information on the details of his reign. He died in 1042 and his son succeeded him.

2-(*al-Mu`tadid*): **Abu Amr Abbad:** king, poet, and patron of poets: (1042-1069): succeeded his father and annexed the minor kingdoms of Mertoladv ميرتولا, Niebla لابلا, Huelva والبا, Saltes شالطيش, Silves شيلب, and Santa Maria de Algarve شانتا ماريا الغرب.

3-(*al-Mu`tamid*): **Muhammad ibn Abbad:** (1069-1095): This poet-king made of Seville a brilliant centre of Spanish Muslim culture. In 1071 he took Cordoba, maintained a precarious hold on the city until 1075; he held it again, (1078-1095), while Ibn Ammar, his vizier and fellow poet, conquered and held Murcia. The Christian progress under king Alfonso VI, forced al-Mu`tamid to make an alliance with Yusuf ibn Tashufin of the *Almoravid* dynasty in Morocco, who later turned against his ally and captured Siville in 1091 after a heroic defence by al-Mu`tamid.

الأسرة الحاكمة العَبّادية : أسـرة حاكمة أندلسية نشأت فى إشبيلية واستمرت أغلب القرن الحادى عشر فى فترة ملوك الطوائف بعد انهيار خلافة قرطبة. وكانت الأسرة الحاكمة العبادية تتألف من ثلاثة ملوك:

١-(القاضى) **أبو القاسم محمد بن عباد** (١٠٢٣-١٠٤٢م): أعلن استقلال إشبيلية عن قرطبة. والمتوفر عن فترة حكمه قليل نسبيا؛ وخلفه ابنه بعد وفاته.سنة ١٠٤٢م.

٢-(المعتضد) **أبو عمرو عباد** (١٠٤٢-١٠٦٩م): الملك الشاعر وراعى الشعراء الذى خلف والده وضم بعض الممالك الصغيرة وهى: ميرتولا و والبا و لابلا و شلطيش و شلب وشانتا ماريا الغرب.

٣-(المعتمد) **محمد بن عباد** (١٠٦٩-١٠٩٥م): هذا الملك الشاعر جعل من إشبيلية مركزا متألقا للثقافة الإسلامية الإسبانية. وفى سنة ١٠٧١م استولى على قرطبة، التى بقيت مقلقلة فى يديه حتى ١٠٧٥م، ثم استولى عليها مرة أخرى وبقيت فى حوزته (١٠٧٨-١٠٩٥م)، بينما استولى وزيره ورفيقه الشاعر ابن عمار على مورسية. وتسبب الزحف المسيحى بقيادة ألفونسو السادس فى أن يلجأ المعتمد إلى التحالف مع يوسف بن تاشفين سلطان المرابطين فى المغرب، الذى انقلب عليه فيما بعد واستولى على اشبيلية سنة ١٠٩١ بعد أن دافع عنها المعتمد دفاعا بطوليا.

Abbas Helmi I, *Khedive Abbas Helmi I*

Abbas Helmi II, *Khedive Abbas Helmi II.*

Abbas Mahmud Al-Aqqad, see *AL AQQAD*

Abbasid, **adj.& n.** of or pertaining to the Moslem Caliphate that ruled a vast empire for five centuries. (AD 750/1258-AH 132/656), so named after *`Abbas* or *AlAbbas*, the paternal uncle of the prophet Muhammad. In 749 the first Abbasid caliph Abū al Abbas *as-Saffah* was proclaimed as caliph at al-Kufah. Following are the names of thirty seven Abbasid caliphs:

عبّـاسى، العبّاسى: متعلق بالخلافة العباسية التى حكمت امبراطورية شاسعة لخمسة قرون (٧٥٠/١٢٥٨م ـ١٣٢/٦٥٦هـ) وسُمّيت نسبة إلى اسم العبّاس عم النبى محمد عليه السلام. وفى ٧٤٩م أعلن (أبو العبّاس السفّاح) أول خليفة عبّاسى فى الكوفة. وتعاقب فى الخلافة العباسية سبعة وثلاثون خليفة :

No. Caliph	A.H.	A.D.	إسم الخليفة
01 as-Saffah	132	749	السفاح
02 al-Mansūr	137	754	المنصور
03 al-Mahdi	159	775	المهدى
04 al-Hādi	169	785	الهادى
05 al-Rashīd, Harūn	170	786	هارون الرشيد
06 al-Amīn	194	809	الأمين
07 al-Maımūn	198	813	المأمون
08 al-Mu'tasim	218	833	المعتصم
09 al-Wasiq	228	842	الواثق
10 al-Mutawakkil	233	847	المتوكل
11 al-Muntasir	247	861	المنتصر
12 al-Musta`in	248	862	المستعين
13 al-Mu`tazz	252	866	المعتز
14 al-Muhtadi	256	869	المهتدى
15 al-Mu`tamid	257	870	المعتمد
16 al-Mu`tadid	279	892	المعتضد
17 al-Muktafi	290	902	المكتفى
18 al-Muqtadir	296	908	المقتدر
19 al-Qahir	320	932	القاهر
20 al-Radi	323	934	الراضى
21 al-Muttaqi	329	940	المتقى

22 al-Mustakfī	333	944	المستكفى
23 al-Mutī	334	945	المطيع
24 al-Taī'	364	974	الطائع
25 al-Qadir	384	994	القادر
26 al-Qaim	423	1031	القائم
27 al-Muqtadī	468	1075	المقتدى
28 al-Mustazhir	487	1094	المستظهر
29 al-Mustarshid	512	1118	المسترشد
30 al-Rāshed	530	1135	الراشد
31 al-Muqtafī	531	11361	المقتفى
32 al-Mustanjid	556	1160	المستنجد
33 al-Mustadi'	566	1170	المستضىء
34 al-Nasir	576	1180	الناصر
35 al-Zāhir	622	1225	الظاهر
36 al-Mustansir	623	1226	المستنصر
37 al-Musta`sim	640 to 656	1242 to 1258	المستعصم

Abd Allah ibn Abd al-Muttalib, Father of the Prophet Muhammad and the youngest of the ten sons of *`Abd al-Muttalib* who was the illustrious Qurashite leader, and grandfather of the prophet Muhammad. Abd Allah married *Amenah bint wahb,* the mother of the prophet, and died immediately after her pregnancy.

عبد الله بن عبد المطلب:
أبو النبى محمد عليه السلام، وعاشر أبناء عبد المطلب جد النبى. وكان عبد المطلب زعيما قرشيا مرموقا. وتزوج عبد الله آمنة بنت وهب أم النبى، ومات بعد حملها بوقت قصير.

Abd Allah ibn az-Zubayr, (AH. 1-73/ AD. 624-692). The hero who revolted against the ruling *Omayyad Dynasty*. Numerous merits raised him high among the second generation of the Companions of the Prophet. His father *az-Zubayr ibn al-`Awwam* was among the earliest few who embraced Islam, and whom the Prophet called "*the Dsciple of the Messenger of Allah*". His mother was *Asma'*, daughter of *Abū Bakr*, and sister of *`A'isha*, ("the mother of the believers", i.e. wife of the prophet Muhammad). Ibn az-Zubayr's mother (*Asmaa'*) was renowned for her strong faith and resolution. A'isha, being childless, took ibn az-Zubayr to be brought up in the house of the prophet. His maternal grandfather was *Abū Bakr*, the praiseworthy believer and the first Caliph after the prophet's death. His paternal grandmother was S*afiyya*, the daughter of *`Abd al-Muttalib* and the aunt of the Prophet (father's sister).

Ibn az-Zubayr rose against the Omayyads, who usurped the Caliphate, and was proclaimed Commander of the Faithful, (*Amir al-Mu'mineen*) in Makka, Kufa, Basra, Egypt, Jezira, and Syria except the Jordan. But the Omayyad caliph *`Abd al-Malik ibn Marwan* managed to suppress his supporters, and his general *Al-Haggag ibn Yusuf ath-Thaqafi*, besieged Makka. The supporters of Ibn az-Zubayr deserted him. When `Abd Allah Ibn az-Zubayr complained to his mother that his followers deserted him and that he feared the enemies would maim him after his death, she answered in her well-known words: "a goat does not feel the pain of being skinned after it is slaughtered"; thereupon he went out to fight alone until he was killed. His head was sent to `Abd al-Malik ibn Marwan, and his body was crucified for several days, till his aged mother, passed by the body and exclaimed: "Is it not the time for such a knight to dismount?" Al-Haggag had to bring the body down for her sake. *(qq.v.)*

عبد الله بن الزبير (١-٧٣ هـ / ٦٢٤-٦٩٢م): الثائر على بنى أمية الذى اجتمعت له عدة فضائل رفعته إلى مكانة عالية بين أبناء الجيل الثانى من صحابة النبى محمد عليه السلام. فكان أبوه الزبير بن العوام من القلة التى سبقت إلى الإسلام وقد أطلق عليه النبى "حوارى رسول الله" . وكانت أمه أسماء بنت أبى بكر، أخت عائشة زوج النبى أم المؤمنين، ذات إيمان صادق وعزيمة. وكانت عائشة بلا ولد فأخذت عبد الله بن الزبير من أختها وبذا نشأ عبد الله فى بيت النبوة. وكان جده لأمه أبو بكر الصديق المؤمن الصادق الصدّيق وخليفة رسول الله عليه السلام. وكانت جدته لأبيه صفية بنت عبد المطلب وعمّة النبى عليه السلام.

وثار ابن الزبير على الأمويين مغتصبى الخلافة وبايعه أميرا للمؤمنين أهل القبلة والكوفة والبصرة ومصر والجزيرة وأهل الشام عدا أهل الأردن. غير أن الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان تمكن من هزيمة أنصاره وأرسل إليه الحجاج بن يوسف الثقفى الذى حاصر مكة؛ وتخلى أنصار ابن الزبير عن نصرته وانفضوا من حوله، ودخل ابن الزبير على أمه أسماء يبثها شكواه وخشيته من أن يمثلوا بجثته بعد موته، فأجابته بقولتها الشهيرة: "إن الشاة لا تتألم من السلخ بعد ذبحها"، فخرج يقاتل وحيدا حتى قتل؛ وأرسل الحجاج رأسه إلى عبد الملك بن مروان وعلق جسده. ومرت أمه أسماء، وقد بلغت من العمر عتيّا، بجسد ابنها بعد عدة أيام وقالت: "أما آن للفارس أن يترل؟" فأنزله الحجاج إكراما لها.

Abd Allah ibn al-Abbas, eldest son of al-Abbas and a cousin of the prophet Muhammad; one of the most illustrious Companions of the Prophet who related many of his traditions. He was called Tarjuman (interpreter) of the Qur'an because of his laborious exegesis of the Qru'an.

عبد الله بن عباس: الإبن الأكبر للعباس بن عبد المطلب وابن عم النبى محمد عليه السلام. أكثر الصحابة تفسيرا للقرآن حتى أطلق عليه (ترجمان القرآن)، وراوية لأحاديث عديدة.

Abd al-Malik ibn Marwan, (AD 646-705 AH 26-86) Fifth Umayyad caliph (AD 685-705 AH 66-86). Some scholars consider him the second founder of the Umayyad caliphate. Upon his succession he was faced with formidable forces opposing the Umayyads almost everywhere. His vizier, *al-Haggag,* the most cruel and unpreceded bloodthirsty general, managed to restore the prestige of the shaken Umayyad caliphate. Among Ibn Marwan's achievements the adoption of Arabic in government documents in conquered areas; he was the first to issue Muslim coins; and he built the *Dome of the Rock* in Jerusalem.

عبد الملك بن مروان (٦٤٦-٧٠٥م / ٢٦-٨٦ هـ) :خامس الخلفاء الأمويين (٦٨٥-٧٠٥م/ ٦٦-٨٦هـ) . يعتبره بعض الدارسين المؤسس الثانى للخلافة الأموية؛ إذ واجهته عند استخلافه قوات مهولة تعارض الأمويين فى كل مكان تقريبا. وتمكّن وزيره الحجاج، الذى لم يُعرف قبله من هو أشد منه قسوة وتعطشا للدماء ، من استعادة هيبة الخلافة الأموية المهتزة. ومن إنجازات ابن مروان تعريب الدواوين فى البلاد المفتوحة، كما ضرب عملة اسلامية جديدة، وبنى قبة الصخرة فى القدس.

Abd al-Muttalib ibn Hashim, Grandfather of the prophet Muhammad and the chief of the tribe of Quraysh that ranked higher in prestige than any other Arab tribe.

1. The well of Zamzam: It was Abd al-Muttalib who dug the well of *Zamzam (q.v.)*.

2. The sacrifice: He vowed that if he got ten sons to add to his power he would offer one of them as a sacrifice. When his wish was fulfilled he cast lots between his sons and if fell on Abd-Allah. Some wise men advised him to cast lots between Abd-Allah and a number of camels; the lot finally fell on one hundred camesl.

3. The owners of the elephant: The Abyssinian *Abraha* was a vice-regent in Yemen of the Abyssinian king. He built a magnificent cathedral in the hope of diverting the pilgrims from Makka to that Cathedral. One night an Arab went stealthily in the cathedral and defiled it; and Abraha vowed to take revenge by razing the *Ka`bah* to the ground. Among the booty that Abraha's army captured were two hundred camels belonging to Abd al-Muttalib. In a conversation between them Abd al-Muttalib requested Abraha to give him back his camels, and Abraha was astonished that he was not worried about the Kabah which was be soon destroyed. Abd al-Muttalib replied: "I am the lord of my camels, and the *Ka'bah* has its own Lord who protects it". Abraha led his elephant-riding troops to the *Ka`bah*, and there a miracle took place:

(ق.) "Have you not seen what your Lord made of those who used elephants (in marching on the Ka'bah)! Did not He make their stratagem of no avail! And sent against them flocks of birds, which threw them with stones from Hell and which left them as if they were remnants of devoured leaves!" *(105: 1-5)*

4. His death: Eight years after the Year of the Elephant, Abd al-Muttalib died. At that time, the prophet Muhammad was just eight years old.

عبد المطلب بن هاشم: جد النبى محمد عليه السلام وزعيم قبيلة قريش، أرفع القبائل شأنا بيْن قبائل العرب .

١- بئر زمزم: حفرها عبد المطلب (أنظر ***Zamzam***)

٢- القربان: نذر إن أصبح لديه عشرة أبناء كبار يمنعونه ليقدمن أحدهم قربانا؛ وخرج القداح على أصغر أبنائه وآثرهم لديه عبد الله أبو النبى محمد. وأشار عليه بعض الحكماء أن يضرب على عبد الله بالقداح ليفتديه وخرجت القداح فى نهاية الأمر على مائة ناقة ذبحها عبد المطلب.

٣-أصحاب الفيل: كان أبرهة الحبشى نائبا لملك الحبشة على اليمن وبنى كتدرائية ضخمة آملا أن تجتذب كافة حجاج الجزيرة العربية بدلا من مكة. وفى إحدى الليالى تسلل عربى إلى الكتدرائية ودنّسها؛ وأقسم أبرهة أن ينتقم بأن يسوى الكعبة بالأرض. ومن بين الأسلاب التى استولى عليها جيش أبرهة مائتان من إبل عبد المطلب؛ وفى الحوار الذى دار بين عبد المطلب وأبرهة، طلب عبد المطلب استرداد إبله، فاندهش أبرهة لعدم دفاع عبد المطلب عن الكعبة فأجابه عبد المطلب: "إنى أنا رب الإبل، وإن للبيت رب يحميه". وقاد أبرهة جنوده وهم على ظهور الفيلة إلى الكعبة وهنا حدثت المعجزة: (القرآن الكريم):

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ✸ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ✸ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ✸ تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ✸ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴾ (١٠٥: ١-٥)

٤-موتـــه: مات عبد المطلب بعد ثماني سنوات من عام الفيل، وكان النبي آنذاك في الثامنة من العمر.

Abd Ar-RaHman ibn Auf. One of the first , eight men to embrac Islam; he immigrated to Ethiopia twice and accompanied the Prophet in all the battles and received twenty wounds at Uhud He was one of the ten companions whom the Prophet brought the good news of entering Paradise. He was one of the six candidates whom *Umar ibn Al-Khattab* chose to select a Caliph from among them. A very rich man, *Abd Ar-Rahman ibn Auf* used to give big donations to the Muslim society. On one occasion he gave the Muslim army five hundred horses, and another time he gave one thousand and five hundred camels. He voluntarily gave up his candidacy, and the other five candidates accepted the new Caliph whom he had chosen, i.e. *Uthman Ibn Affan*

عبد الرحمن بن عوف: واحد من ثمانية سبقوا الى الإسلام؛ هاجر هجرتي الحبشة وشهد الغزوات كلها مع النبي عليه السلام وتلقى عشرين جرحا يوم أحد. وهو أحد العشرة المبشرين بالجنّة؛ وأحد الستة الذين اختارهم عمر بن الخطاب ليختاروا من بينهم الخليفة الجديد وكان عظيم الثراء واعتاد أن يهب الهبات الكبيرة، إذ قدّم يوما لجيوش الإسلام خمسمائة فرس، ويوما آخر ألف وخمسائة راحلة. وقد تخلّى طواعية عن ترشيح عمر له على أن يرضى المرشحون الباقون بمن يختاره من بينهم؛ وقد اختار عثمان بن عفّان.

Abdu, Muhammad see *Muhammad abdu*

Abel, *(Q.)* (referred to without mentioning the name):
"*His self tempted him to kill his brother, so he killed him and became one of the losers*" *(5:30)*

هابيل: (في القرآن الكريم دون ذكر الإسم): ﴿ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (٥: ٣٠)

abide, vt.& i. *(Q.)* to remain, dwell, stay: "*and to bring to the believers who do good works the good news that theirs will be a good reward, in which they will abide for ever*" *(18:2-3)*

يمكث، يقيم، يبقى (في القرآن الكريم): ﴿ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ✸ مَاكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ﴾ (١٨: ٢-٣)

abiding, (after passing) n. *suf.* the everlasting life after death **البقاء: بعد الفناء** (تصوف)

ability[1], n. power (physical or mental), quality, strength, skill **القدرة، الفراهة، المهارة**

ability[2], n. *suf.* determination to incline oneself entirely to God **الهمّة** (تصوف)

ablution, n. washing before Muslim prayer: (*Q*), *"O believers! When you proceed to prayer, wash your faces and your hands up to the elbows, and rub your heads and wash your feet up to the ankles. And if you are unclean, purify yourselves. And if you are sick or on a journey, or one of you has eased nature, or you have had contact with women, and you do not find water, then rub your faces and your hands with clean dust. Allah would not burden you, but He would purify you and would perfect His grace upon you, that you may be thankful."* *(5: 6)*

الوضوء، الغسل: وضوء المسلم للصلاة : (ق): ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِن كُنتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِن كُنتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (٥: ٦)

abode, n. *(Q.)* dwelling place: "*Peace be upon you for what you have endured! How blessed the final Abode is!*" *(13:24)*

الـدار: (في القرآن الكريم):
﴿ سَلامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴾ (١٣: ٢٤)

abode of delusion	(the world)	دار الغرور
abode of sorrow	(the world)	دار الحزن
abode of joy	(Paradise)	دار السرور
abode of temptation	(the world)	دار الإبتلاء
abode, the lasting	(the hereafter)	دار القرار
abode of bliss	(Paradise)	دار النعيم
abode of peace	(Paradise)	دار السلام

abode of perdition (the world) دار الهـــلاك
abode, the eternal (Paradise) دار البقـــــاء
abode, the eternal (Paradise) دار الخــــلد
abode, the passing (Earth) دار الفنـــاء

abodes, (the two): this world and the next الـــداران: الدنيـــــا والآخـــــــرة

Abraha, the Abyssinian: vice-regent of Yemen who tried to destroy the *Ka`bah*; (see *Abd al-Muttalib*) أبرهة الحبشي:
نائب اليمن ، حاول تدمير الكعبة (أنظر *Abd al-Muttalib*)

Abraham, Ibrahim, *(Q.)*

1. Declined disbelief: "*Ibrahim was not a Jew nor a Christian, but he turned away from misbelief and surrendered to Allah; he was not an idolater.*" *(3:67)*

2. Faithful by nature: "*When darkness fell he saw a star, he said: 'This is my lord.' But when it set, he said: 'I do not like that which sets.' And when he saw the moon uprising, he said: 'This is my lord.' But when it set, he said: Unless my Lord guides me, I shall surely be among those who have gone astray.' And when he saw the sun uprising, he said: 'This is my lord. It is greater!' And when it set, he said: 'O my people, I am not guilty of your idolatry! I have turned my face towards Him Who created the heavens and the earth. I am not among the idolaters.'" (6: 76-79)*

3. Destroyed the idols: "*He managed to reach their gods and said (to them): 'Will you not eat? Why do you not speak?' Then he attacked them, striking with the right hand. When his people hastened to him, he asked them: 'Do you worship that which you carve though Allah created you and invested you with the ability of doing (things)!'"* *(37:91-96)*

4. Saved from fire: "*They said: 'Burn him if you are to stand by your gods!' We said: 'O fire, be cool and safe for Ibrahim!' They wanted to do away with him, but We rendered them the most losing!"* *(21:68-70)*

5. Wife and son left in the wilderness: " '*Our Lord! I have placed some of my offspring in a plantless valley in the neighbourhood of Your Holy House, that they may observe prayer. Our Lord! make hearts of men gather around them, and provide them with fruits so that they may be thankful!' "* *(14:37)*

6. Abraham about to sacrifice his son: "*Abraham said to Ismael who had come of age: 'My son, I saw myself slaying you in my dream, so consider what to do!' He said: 'My father, do what you were ordered, you will find me, by Allah's will, among those who endure!' "(37:102)*

7. Raising the foundations of the House: "*And as Abraham and Ismael were raising the foundations of the House, they said: 'Our Lord! Accept our work!' You are the Hearer, the Knower.*" *(2:127)*

ابراهيم عليه السلام: (فى القرآن الكريم):

١–حنيفا مسلما: ﴿ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًّا وَلَكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (٣: ٦٧)

٢–هدته فطرته: ﴿ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَـذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لا أُحِبُّ الآفِلِينَ * فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَـذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لأكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ * فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَـذَا رَبِّي هَـذَآ أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ * إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَاْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (٦: ٧٦-٧٩)

٣–حطَّم الأصنام:
﴿ فَرَاغَ إِلَى آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلا تَأْكُلُونَ * مَا لَكُمْ لا تَنطِقُونَ * فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ * فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزِفُّونَ * قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ * وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (٣٧: ٩١-٩٦)

٤–أنقذه الله من النار: ﴿ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ * قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ * وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الأَخْسَرِينَ ﴾ (٢١: ٦٨-٧٠)

٥–زوجه وابنه فى البرية: ﴿ رَّبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ الصَّلاَةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴾ (١٤: ٣٧)

٦–يوشك أن يذبح ابنه اسماعيل:
﴿ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاء اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٣٧: ١٠٢)

٧- يرفع قواعد البيت: ﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (٢: ١٢٧)

abrogate, vt. **1.** cancel or repeal by authority; **2.** (Arabic or Islamic use): substituting something for another, replacing something by another:

(Q). "If We abrogate any Sign or make it forgotten, We bring another one which is better or similar You do know that Allah is the Omnipotent!" (2:106)

١- يلغى، ينقض؛ ٢- ينسخ (فى القرآن الكريم):
﴿ مَا نَنسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٢: ١٠٦)

Abrogated Sign, *(Q.)* A Sign replaced by another one (see *prec.*)

المنســوخ: الآية المسوخه، (أنظر المادة السابقة)

Abrogating Sign, *(Q.)* A Sign replacing another one (see *prec.*)

الناســخ: الآية الناسخة (أنظر المادة السابقة)

Abrogation, *(Q.)* Replacing a Sign by another one (see *prec.*) النسخ: (أنظر المادة السابقة)

absence[1], state of being absent الغيبة، الإنقطاع

absence[2], trance esp. *mystic* الغيبوبة (تصوف)

absolute[1], unlimited, unrestricted; perfect; complete مطلق، غير محدود؛ تام، كامل

Absolute[2], God: (*Hegel's philos.*)

المطلق: الله (في فلسفة هيجل)

absolute[3], Substance (*Loatze's philos.*)

المطلق: الجوهر (في فلسفة لوتز)

absolute[4], thing in itself (*Spencer's philos.*)

المطلق: الشئ فى ذاته (في فلسفة سبنسر)

absolute beauty, *myst.* الجمال المطلق (تصوف)

absolute being, *myst.* الوجود المطلق (تصوف)

absolute ego, Fichte's *philos.*

الذات المطلقة (في فلسفة فختة)

absolute existence, *philos.* الوجود المطلق (فلسفة)

absolute inwardness, *myst.*

البطــون: العلم بكل مابطن (تصوف)

absolute mind, Hegel's *philos.*

العقل المطلق (فى فلسفة هيجل)

absolute position, Herbert's *philos*

الثبــوت: الوضع المطلق (فى فلسفة هربرت)

absolute reality, *myst* الحقيقة المطلقة (تصوف)

absolute unity, *myst* الإتحاد (تصوف)

Abū Al-Qasim, [Ar. *The father of Qasim*], one of the names of the Prophet Muhammad, assumed on the birth of his son Qasim, who died in infancy.

أبو القاسم: أحد أسماء النبى محمد عليه السلام، كُنى به بمولد إبنه القاسم الذى مات طفلا.

Abū Bakr as-Siddiq: the first Muslim Caliph:

At Makkah: He was the first among adults to embrace Islam. Being wise and farsighted, he conceived the folly of idolatry. He spent almost all his wealth in buying and freeing persecuted slaves who embraced Islam. When Islam came, his wealth was estimated at forty thousand Dirhams; on his immigration to Madinah, ten years later, his wealth was no more than five thousand Dirhams. When the Prophet told of his night journey from the Sanctuary at Makka to that at Jerusalem and his return in a single night, the idolaters mocked him; and some believers felt doubt; but Abū Bakr sincerely believed the story, hence the appellation *As-Siddiq*, i.e., one who faithfully believes. Abū Bakr had the privilege of accompanying the Prophet in the *Hijerha* journey to Madinah.

At Madinah: Abū Bakr kept close to the Prophet fighting the battle of Islam. During his illness in his last days, the Prophet entrusted Abū Bakr with leading the prayer.

On the Prophet's death: The Muslims were taken aghast so much so that *Umar ibn al-Khattab* denied the news saying that the Prophet did not die, but went to his Lord as Moses did before and returned back while his people thought him dead. But Abū Bakr addressed the Muslims saying: "O people! As for him who worshipped Muhammad, Muhammad is dead, but as for him who worships Allah, Allah is Alive and never dies." Then he recited the Qur'anic verse:

(*Q.*) ***"Muhammad is but a Messenger, preceded by other messengers, if he dies or is killed, will you turn back on your heels? And those who turn back on their heels will cause no harm to Allah and Allah will reward the thankful."*** *(3:144)*

Elected Caliph: In one of the most free and fair elections, the Muslims chose Abū Bakr. By the Prophet's death some Arab tribes apostatised. Some tried to stop paying the *Zakah* (the poor dues), others refrained from praying; false prophets emerged and Islam was at stake. Abū Bakr launched what is known in history as the *Riddah* (apostacy) Wars that put things aright. Then he began to conquer the two great Roman and Persian Empires to free the common people from the yoke of the absolutism and to offer them the chance of choosing their religion freely.

أبو بكر الصدّيق: أول خليفة للمسلمين.

في مكة: كان أول من اعتنق الإسلام من الرجال. وكان من الحكمة والبصيرة ما جعله يدرك حمق عبادة الأصنام؛ وأنفق جُل ثروته في شراء العبيد المضطهدين بسبب إسلامهم وعتقهم. ففي يوم إسلامه كانت ثروته تقدّر بأربعين ألف درهم، وعندما هاجر إلى المدينة بعد عشرة أعوام كانت ثروته لا تزيد على خمسة آلاف درهم. وعندما أخبر النبي بليلة الإسراء من المسجد الحرام بمكة إلى المسجد الأقصى بالقدس سخر منه المشركون، بل داخلت الريبة بعض المؤمنين؛ على أن أبا بكر عندما كان يستمع إلى النبي وهو يصف القدس، راح يردد على النبي: "صدقت.. صدقت.." ومن هنا تسميته بالصدّيق. وكان لأبي بكر شرف مرافقة الرسول في الهجرة إلى المدينة.

في المدينة: ظل أبوبكر ملازما للنبي يستشيره ويأخذ عنه، ويحارب معركة الإسلام. وعندما مرض النبي أمر أن يصلي أبوبكر بالناس.

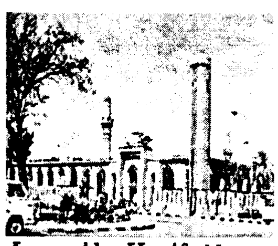
يوم وفاة النبي: ذهل المسلمون ذهولا شديدا، وأنكر عمر بن الخطاب موت النبي وقال إنه ذهب إلى ربه كما ذهب موسى من قبل حتى ظن قومه أنه قد مات ثم عاد إليهم. لكن أبابكر خاطب الناس قائلا: "أيها الناس، من كان يعبد محمدا فإن محمدا قد مات. ومن كان يعبد الله فإن الله حي لا يموت". ثم تلا قوله تعالى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ انقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَىَ عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ اللّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللّهُ الشَّاكِرِينَ ﴾ (٣: ١٤٤)

انتُخب خليفة: وفي واحدة من أكثر الإنتخابات حرية وعدلا اختار المسلمون أبابكر. وبموت النبي ارتدت بعض القبائل وحاول البعض منع الزكاة، وامتنع البعض الآخر عن الصلاة، وظهر أنبياء كذابون، وأحاطت المخاطر بالإسلام. فانطلق أبوبكر في حروب الردة التي أعادت الأمور إلى نصابها. ثم بدأ في فتح الإمبراطوريتين الفارسية والرومانية لتحرير الإنسان من طغيان الحكام ولكي يتيح للفرد أن يختار دينه اختيارا حرا.

Abū Dawūd, (AH 202-275, AD 817-888) (in full: Sulayman ibn al-Ash`ath al-Sajistani; born at al-Basrah, Iraq. He is the compiler of one of the six authentic books of the traditions called (Sunnan Abi Dawūd), see *Six Books*

أبو داود (٢٠٢-٢٧٥هـ/ ٨١٧-٨٨٨م) هو سليمان بن الأشعث الساجستاني، ولد في البصرة. وهو أحد أشهر جامعي الأحاديث النبوية (الصحاح الستّة) المسمى (سنن أبي داود) أنظر *Six Books*

Abū Hanifa Annu'man ibn Thabit, (AD.699-767), Muslim jurist and theologian whose systematisation of Islamic legal doctrine was acknowledged as one of the four Islamic schools of law. He avoided being politically involved and steadfastly refused to be judge so that both the *Umayyads* and *Abbasids* persecuted him. The tenets of the school of Abū Hanifa were such as made it applied by many Muslim countries. Up to our day it is still widely followed in India, Pakistan, Turkey, China, Central Asia, and the Arab countries. Before Abū Hanifa's time, doctrines were mainly formulated in response to actual problems, whereas he attempted to solve probable problems that might arise in the future. His school is based on the *ra'y* (i.e. independent opinion). He took no direct part in politics or power struggle, despite his obvious antipathy toward the *Umayyads* and *Abbasids* as his sympathies were with the *Alids*. This fact partly explains why he adamantly refused to accept a judgeship, thus suffered severe persecution under both dynasties. (His principles are called *Hanafiyyah*)



Imam Abu Hanifa Mosque
جامع الإمام أبو حنيفة

أبو حنيفة النعمان بن ثابت (٦٩٩-٧٦٧م) فقيه مسلم متكلم أصبح تناوله لأحكام الشريعة الإسلامية مذهبا خاصا به من المذاهب الفقهية الإسلامية الأربعة. وقد تجنّب التورط في السياسة، ورفض رفضا حاسما قبول منصب القاضي وبذا عانى من اضطهاد الأمويين والعباسيين. ولمذهب أبي حنيفة من الخصائص ما جعله يحظى بمكانة عالية ويؤخذ به في كثير من البلدان الإسلامية، وما زال حتى يومنا الحاضر واسع الإنتشار في

الهند وباكستان وتركيا والصين وأواسط آسيا والبلدان العربيـــة. وكانت الأحكام قبل عصر أبى حنيفة تُصاغ فى أساسها استجابة للمشاكل الفعلية، بينما حاول هو حل المشكلات التى قد تنشأ فى المستقبل. ويقوم مذهبه على "الرأى". ولم يشترك بشكل مباشر فى السياسة ولا فى الصراع على السطلة برغم ما كان يظهره من كراهية للأمويين والعباسيين لتعاطفه مع العلويين. وتفسر هذه الحقيقة تفسيرا جزئيا السبب فى إصراره على رفض قبول منصب القاضى، ومن ثم عانى من الإضطهاد الشديد فى ظل كل من الأسرتين الحاكمتين الأموية والعباسية (ويطلق على آرائه عموما اسم الحنفيّة *Hanafiyya*).

Abū Hurairah, [Ar. *father of a kitten*], one of the closest companions of the Prophet Muhammad who from his long company related more traditions of the Prophet than any other individual. His original name before Islam was (Abd Shams, i.e. *worshipper of the sun*), but after he embraced Islam, in the year of the expedition to Khaibar, i.e. AH 7, the prophet named him (Abd Ar-Rahman). As he was fond of a kitten others called him (Abū Hurairah, i.e. father of a kitten). After the death of the Prophet Abū Hurairah took to relate the sayings of the Prophet so that some of his companions exclaimed: 'How can he relate so much sayings? How could he get the time for doing so?' Abū Hurairah answered them saying:

'You are saying that the *Muhajirun*, who embraced Islam before me do not relate as much sayings as I do!

My companions of the *Muhajirun* were busy in trading; and those of *Ansar* were busy in cultivating their land, but being poor, I accompanied the Prophet so much that I was there while they were absent, and I could grasp while they forgot.

However, By Allah! Has it not been for a verse in the Book of Allah, I will never speak with you: (*Q.*) "***Those who are concealing the clear Signs and guidance which We did send down (in the Scripture) after We have made it clear to mankind in the Qur'an, are damned by Allah and by those who damn.***" *(2: 159)*

أبو هريرة: صحابى جليل من أكثر من لازموا الرسول عليه السلام بحيث قال من الأحاديث ما يفوق الأحاديث التى رواها أى شخص آخر. كان اسمه الحقيقى قبل الإسلام (عبد شمس) وبعد إسلامه عام غزوة خيبر (٧ هــ) سمّاه النبى عليه السلام (عبد الرحمن)؛ وكانت له هرة يطعمها ويعطف عليها وكانت تلازمه فسمى بأبى هريرة. وبعد انتقال النبى إلى الرفيق الأعلى دأب أبو هريرة على رواية الأحاديث عن النبى عليه السلام مما جعل بعض اصحابه يتساءلون: "أنّى لــه هذه الكثرة من الأحاديث، ومتى سمعها ووعاها؟" فخاطبهم أبو هريرة قائلا:

إنكم تقولون إن المهاجرين الذين سبقوه إلى الإسلام لا يحدثون بمثل ما يتحدث به أبو هريرة. ألا إن أصحابى من المهاجرين كانت تشغلهم صفقاتهم بالسوق، وإن أصحابى من الأنصار كانت تشغلهم أراضيهم، وإنى كنت امرأً مسكينا أكثر مجالسة الرسول فأحضر إذا غابوا وأعى إذا نسوا. وإيْم الله، لولا آية فى كتاب الله ما حدثتكم بشيء أبدا: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى مِن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَـٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ ﴾ (٢: ١٥٩)

Abū Lahab, [Ar. *father of flame*], a nickname of an uncle of the Prophet Muhammad (real name: Abd al-Uzza ibn Abd al-Muttalib). He was one of the most obstinate enemies of Islam, and the only one from among the relatives of the Prophet who bitterly opposed him. Abū Lahab used to say: "Muhammad promises me with things I can not see, claiming that they exist after death. What did he put in my hands?" Then Abū Lahab used to blow in his hands and say: "Perish you hands! I see nothing of that which Muhammad says". Then the verses were revealed: (*Q.*) "***May the hands of Abū Lahab perish! And he will surely perish; His wealth and gains will be of no avail, he will be plunged into flaming Fire***" *(111:1-3)*

And his wife (Umm Jamil bint Harb ibn Umayyiah) took pleasure in carrying thorn bushes and strewing them in the sand where she knew that the Prophet was sure to walk barefooted; then the verses were revealed:

(*Q.*) "***And his wife, who used to carry thorns, will be led by a halter of palm-fibres.***" *(111:4-5)*

أبو لهب: لقب عم النبى (عبد العزّى بن عبد المطلب)، كان واحدا من أعدى أعداء الإسلام، وهو الوحيد من عشيرة النبى الذى عارضه معارضة مريرة. وكان أبو لهب يقول فيما يقول" يعدنى محمد أشياء لا أراها، يزعم أنها كائنة بعد الموت، فماذا وضع فى يدىّ بعد ذلك"، ثم ينفخ فى يديه ويقول:" تبّا لكما ما أرى فيكما شيئا مما يقول محمد". فأنزل الله تعالى فيه:

﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ✱ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ✱ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴾ (١١١: ١-٣)
وكانت امرأته أم جميل بنت حرب بن أمية تضع الشوك في الرمال التي كانت تعلم أن محمدا عليه السلام سيمشي عليها حافي القدمين، فأنزل الله تعالى فيها:
﴿ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ✱ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴾
(١١١: ٤-٥)

abūndance[1], **n.** ample sufficiency; great plenty **الفيض، الكثرة، الوفرة، الغزارة**

Abūndance[2], **n.** the 108th Surah in the *Q.* "*We have abundantly Given you (O Muhammad) with Good, so keep to praying to your Lord and slaughter animals (to feed the needy)! He who hates you is surely cut off from good.*" *(108:1-3)*
الكوثر: السورة الثامنة بعد المائة في القرآن الكريم:
﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ✱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ✱ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ (١٠٨: ١-٣)

abysmal, adj. bottomless;
الهاويـــــة، السحيقى، ذو الهوة

abysmal ignorance, absolute ignorance
الجهـــــل المطبـــــق

abyss, n. 1. *(Q.)* Bottomless pit; hell "***But such person as whose good deeds are outweighed in the scales (by his evil deeds) his final abode will be the Abyss. You can never imagine what the Abyss is! (It is) Raging Fire.***" *(101:8-11)*
2. Primal chaos; supposed water-filled cavity **under earth**
١-الهاوية، جهنم: (ق): ﴿ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ✱ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ✱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ✱ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴾ (١٠١: ٨-١١)
٢-فوضى ما قبل الخليقة؛ لجة ماء بلا نهاية.

abyssal, adj. Relating to the abyss
متعلق بالهاوية، أعماقي؛ غمري (في الماء)

Abyssinia, n. Ethiopia: to which early Muslims emigrated in flight from persecution
الحبشـــة، إثيوبيا: هاجر إليها المسلمون الأوائل هربا من الإضطهاد

accept, vt. Consent to receive: (*Q.*) " ***And He accepts repentance of His worshippers, and pardons evil deeds, and knows what you do.***" *(42: 25)*
يقبل، يرضى (في القرآن الكريم): ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ (٤٢: ٢٥)

accepted pilgrimage, (may Allah accept the pilgrimage) **حـــج مبرور**

Accepter, (of repentance): Allah: (*Q.*) "*This Book is sent down by Allah, the Mighty and the Omniscient, Who forgives sins and accepts of repentance, and Who shows Mercy. There is no God but He to Whom we will return.*" *(40:2-3)*
القابل، المتقبّل: (في القرآن الكريم): ﴿ تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ✱ غَافِرِ الذَّنبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴾ (٤٠: ٢-٣)

act of God, a result of natural forces, unexpected and not preventable by human foresight **القضاء والقدر**

A.D., AD, Anno Domino, *(see Anno)*
من سنوات الرب: السنة الميلادية

Adam *(Q.)*: Father of Humans:
1. Created from dust: "*The example which Allah gives by the creation of Jesus is similar to that of Adam whom He created from dust and said to him: 'Be!' And he was!*" *(3:59)*
2. Dwelt in the Garden: "*We said: 'O Adam! Dwell, you and your wife, in the Garden.'*" *(2:35)*
3. Allah taught him all names: "*And He taught Adam all the names (of things); then showed such (things) to the angels and said: 'Tell Me the names of those if you are saying the truth!' They said: 'Glorified You are! We know nothing other than that which You have taught us; You are the Omniscient, the Wise!' He said: 'O Adam! tell them the names of these (things)!'*" *(2:31-33)*
4. The angels prostrated themselves before Adam: "*And We said to the angels: 'Prostrate yourselves before Adam', they fell prostrate, except Iblis.*" *(2:34)*
5. The command: "*Eat freely from its fruits when and wherever you like; but do not draw near this tree!*" *(2:35)*
6. Disobedience: "*But the devil whispered to him, saying: 'O Adam! Shall I show you the tree of immortality and kingdom that never declines?' Then both of them ate of it and they became aware of their being naked, and they began to cover their nakedness with some of the leaves of*

the Garden. And Adam disobeyed his Lord, so he went astray." *(20:120-121)*

7. Without resolute:
"*We had already commanded Adam, but he forgot, and failed to prove resolute.*" *(20:115)*

8. Descending to earth: "*We said: 'Go down to the earth, where some of you will be foes to some, to settle and to enjoy yourselves in it for a time.*" *(2:36)*

9. Repentance: "*Then Adam received words from his Lord Who accepted his repentance, He accepts repentance and shows mercy.*" *(2:37)*

10. Among those whom Allah chose: "*Allah did choose Adam and Noah and the Family of Ibrahim and the Family of 'Imran from among the worlds.*" *(3:33)*

آدم : فى القرآن الكريم: أبو البشر:

١-خُلق من تراب: ﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِندَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ﴾ (٣: ٥٩)

٢-أسكنه الله الجنة:
﴿ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ﴾ (٢: ٣٥)

٣-علّمه الله الأسماء كلها: ﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاء كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلاَئِكَةِ فَقَالَ أَنبِئُونِي بِأَسْمَاء هَـؤُلاء إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ * قَالُواْ سُبْحَانَكَ لاَ عِلْمَ لَنَا إِلاَّ مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ * قَالَ يَا آدَمُ أَنبِئْهُم بِأَسْمَآئِهِمْ ﴾ (٢: ٣١-٣٣)

٤-سجدت له الملائكة: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلاَئِكَةِ اسْجُدُواْ لآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلاَّ إِبْلِيسَ ﴾ (٢: ٣٤)

٥-الأمر: ﴿ وَكُلاَ مِنْهَا رَغَداً حَيْثُ شِئْتُمَا وَلاَ تَقْرَبَا هَـذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْظَّالِمِينَ ﴾ (٢: ٣٥)

٦-العصيان: ﴿ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لا يَبْلَى * فَأَكَلا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴾ (٢٠: ١٢٠-١٢١)

٧-ليس بذى عزم: ﴿ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴾ (٢٠: ١١٥)

٨-الهبوط إلى الأرض:
﴿ وَقُلْنَا اهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴾ (٢: ٣٦)

٩-التوبة: ﴿ فَتَلَقَّى آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ (٢: ٣٧)

١٠-الله اصطفاه: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٣٣)

Adam's apple, the projection formed in the front of the throat fabled to be part of the forbidden fruit stuck in Adam's throat; forbidden fruit.

تفاحة آدم: النتوء البارز فى الحلق، يزعم أنه جزء من الفاكهة المحرمة ملتصقة بحلق آدم ؛ الفاكهة المحرمة

adept, n. [used in ML of alchemists claiming to have arrived at the *philosopher's stone*] highly skilled; *myst.*: expert

الخبير: [أطلق فى العصور اللاتينية الوسيطة على الكيميائيين الذين زعموا أنهم توصلوا الى حجر الفلاسفة]؛ الأديب (تصوف)

adhan, n. [Ar. for announcement] the Muslim call for prayer five times a day; it runs as follows:

Allah is great! *Allah is great!*
Allah is great! *Allah is great!*
I testify that there is no god but Allah!
I testify that there is no god but Allah!
I testify that Muhammad is the messenger of Allah!
I testify that Muhammad is the messenger of Allah!
Come to prayer! *Come to prayer!*
Come to success! *Come to success!*
Allah is great! *Allah is great!*
There is no god but Allah!

الأذان: دعوة المسلمين للصلاة فى أوقاتها الخمسة اليومية:

الله أكبر الله أكبر الله أكبر الله أكبر
أشهد ألا إله إلا الله أشهد ألا إله إلا الله
أشهدأن محمدا رسول الله أشهدأن محمدا رسول الله
حى على الصلاة حى على الصلاة
حى على الفلاح حى على الفلاح
الله أكبر الله أكبر لا إله إلا الله

adiaphorism, n. latitudinarianism

التساهل الدينى

adiaphoron, n. (pl. ~ra) *(theol. and ethics)* tolerance or indifference regarding non-essential points in theology

التسامح الدينى: (لاهوت وأخلاق): فى المسائل اللاهوتيه غير الأساسية

adieu, (*interj.& n,* pl.: adieus, adieux) I commend you to God; farewell
أستودعك الله، تصحبك السلامة
admonisher, n. one who admonishes
الواعظ، المنبّه، الناصح، المعذّر، المحذّر
dmonishment, n. the act of admonishing
الوعظ، التنبيه، النّصح، التعذير، التحذير
admonitive, adj. relating to admonishment
وعظى، تنبيهى، إرشادى، تعذيرى، تحذيرى
admonitor, see *ADMONISHER*
admonitory, see *ADMONITIVE*
adopt, vt. to take voluntarily as one's own child يتبـــــنى، يتخذ ولدا
adoptable, adj. that who can be adopted
يُتبنّـــى: مَنْ يمكن تبنيه
adoptee, n. one already adopted المتبنـــى
adopter, n. one who adopts المتبنّـــى
adoption, n. taking as one's own child التبنّى
adoptive, adj. adopting or being adopted
متعلق بالتبنّى، نازع للتبنّى
adoptively, adv. تبنّيا، بتبنّى
adorable, adj. worthy of adoration or love
يُعبد، معبود، يُحَب
adorably, adv. بعبادة، بحب
adoration, n. a worshiping or paying homage عبادة، حب، تبجيل
adore, vt. To worship as divine; to love greatly or honour highly يعبد، يُبجّل
adorer, n. one who worships العابد، المبجل
adulate, vt. to praise too highly or flatter servilely; to admire intensely or excessively
يتزلّف، يتملّق، يتذلل، يستكلب
adulation, n. praising or flattering excessively التزلف، التملق، التذلل، الإستكلاب
adulator, n. one who adulates
المتزلّف، المتملّق، المتذلل، المستكلب
adulatory, adj. of adulation
تزلّفى، تملّقى، تذللى، أستكلابى
adulterant, n.& adj. substance that adulterates, adj. making impure
ما يُغشّ به، الغاش، مزيّف، مطفف
adulterate, vt.& adj. to make inferior, impure, not genuine by adding other substance; guilty of adultery; adulterous; adulterated; not genuine يغش، يمزّق، يطفف؛ زان؛ مغشوش، زائف

adulteration, n. adulterating; state of being adulterated المذق، الغش، الشيء المغشوش، التطفيف
adulterator, n. one who adulterates a commodity الغاش، الغشّاش، المزيف
adulterer, n. one guilty of adultery
الزانى، الفاسق
adulteress, n. *fem.* of adulterer الزانية، الفاسقة
adulterine, adj. of adultery; due to adulteration مرتكب الزنا أو الفاحشة : فاسق
adulterous, adj. relating to, characterized by or guilty of, adultery زناوى، كثير الزنا
adultery, *(Q.)* "*And avoid adultery and fornication. It is a shameful deed and an evil way*" *(17:32)*
الزنا:﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾(١٧: ٣٢)
adversities, n. pl. instances of misfortune, poverty or trouble النوائب (إسلاميات)
advocatus diaboli, [L] *devil's advocate*
advocate[1]**,** n. a defender المدافع، المناصر، النصير
advocate[2]**,** vt. to plead in favour of; to recommend يدافع، يؤيد، يناصر
aeon, eon, n. an age of the universe, immeasurable period; (Platonic & Gnostic Philos.) a power existing from eternity, emanation of phase of the supreme deity
الحـــقْب، الدور: العصر المديد من العصور الكونية؛ (فى الفلسفة الأفلاطونيةوالغنوصية): القوة السرمدية، الإنبعاث الإلهى
afflated, adj. Inspired الموحَى به
afflation, n. inspiration وحى، إلهام، نفخ
afflatus, n. inspiration (*oft.* divine)
وحى، الهام (إلهى غالبا)
afflatus, divine الوحى الإلهى؛ النفخ السماوى
Afghani, al, see *(Jamal al-Din al-Afghani)*
afterlife, n. future life, later life, the life after death الحياة الأخرويّة: الحياة بعد الموت
afternoon, n. time between noon and sunset
العصـــــر: الوقت الواقع بين الظهر والمغرب
afternoon prayer, صلاة العصـــــر

afterworld, n. the world inhabited by souls of the dead عالم الأرواح، الآخرة، العالم الآخر
aga, agha, n. a Turkish title of respect
السيد، القائد، الزعيم؛ الأغا (لفظ تركى)

Aga Khan, n. the spiritual leader of the *Ismailian* sect أغاخان: الزعيم الروحى للطائفة الإسماعيلية

Aga Khan IV, (*Karim al Hussaini Shah*) 1937--; spiritual leader of the Ismailian sect.
أغاخان الرابع (كريم الحسينى شاه ١٩٣٧ -)، الزعيم الروحى للطائفة الإسماعيلية.

aggress, vt. to make first attack; begin quarrel يعتدى، يبدأ العدوان

aggression, n. a first act of hostility or injury العدوان، التعدّى، البدء بالعدوان

aggressive, adj. initiating the first attack, hostile or self-assertive عدوانى، هجمى، اعتدائى، عدائى

aggressor, n. one who attacks first:
(*Q.*) *"Fight in the way of Allah against those who fight you, but begin not hostilities. Allah does not like aggressors."* *(2:190)*
المعتدى، المتهجّم، بادئ العدوان: (فى القرآن الكريم):
﴿وَقَاتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلاَ تَعْتَدُواْ إِنَّ اللّهَ لاَ يُحِبِّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (٢: ١٩٠)

Aghlabid Dynasty, the Arab dynasty that ruled in North Africa (Tunisia and eastern Algeria) 800-909 A.D. It was nominally subject to the Abbasid caliphate and its capital was *al-Qayrawan* in Tunisia. Its 11 amirs were:

1. Ibrahim I ibn al-Aghlab (800-812): the energetic and cultured founder of the dynasty.

2. Abû al-Abbas Abd Allah I (812-817): reputed for ill nature and imposing heavy taxes.

3. Ziyadat Allah I ibn Ibrahim (817-838): reputed for conquering Sicily, which remained in Arab hands for two centuries.

4. Abû Iqal al-Aghlab ibn Ibrahim (838-841): a brilliant and highly cultured prince who paid attention to the administration of Africa and gave impulse to the *djihad* in Sicily.

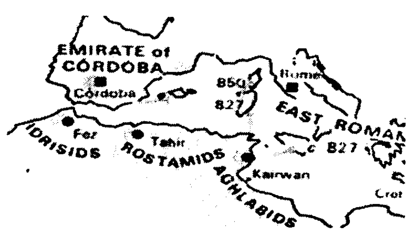
5. Abû al-Abbas Muhammad I ibn al-Aghlab (841-856)

6. Abû Ibrahim Ahmad ibn Muhammad (856-863)

7. Ziyadat Allah II ibn Muhammad II(863-864)

8. Abû al-Gharanik Muhammad II ibn Ahmad (864-875): Concquered Malta (868).

9. Abû Ishak Ibrahim II ibn Ahmad (875-902): captured Siracuse (878) and warded off invasions



of Africa by al-Abbas son of Ahmad ibn Tulun, and by the *Ebadites* of Djabal Nafusa; he also suppressed a revolt of the Berbers of the Zab, and an uprising in the north of Africa. His son Abd Allah, governor of Sicily (900), captured Palermo and Reggio.

10. Abû al-Abbas Abd Allah II ibn Ibrahim (902-903): Endeavoured to check the Shi'ite menace, but was assassinated at the instigation of his son Ziyadat Allah.

11. Abû Mudar Ziyadat Allah III ibn Abd Allah (903-909): Ascended the throne after the murder of his father and some members of his family. For lack of courage he was forced to flee the country before the Fatimid advance.

The brilliant Kairouan civilization evolved during the 9th century The Aghlabids maintained a splendid court. Their public works for the conservation and distribution of water contributed to the prosperity of the country that was on the whole peaceful. Their fleet was supreme in the central Mediterranean.

دولة الأغالبة، الأسرة الحاكمة الأغلبية: أسرة عربية حكمت شمال إفريقيا (تونس وشرق الجزائر) (٨٠٠ - ٩٠٩م) كانت تخضع إسميا للخلافة العباسية، عاصمتها القيروان فى تونس. وفيما يلى نبذة عن أمرائهاالأحد عشر :

١-إبراهيم الأول بن الأغلب (٨٠٠-٩٠٩م): مؤسس الأسرة الحاكمة وكان نشيطا ومثقفا .

٢-أبو العباس عبد الله الأول (٨١٢-٨١٧م): كان يشتهر بسوء الطبع وفرض الضرائب الباهظة.

٣-زيادة الله الأول ابن ابراهيم (٨١٧-٨٣٨م): فتح صقلية التى بقيت فى يد العرب لقرنين من الزمان.

٤-أبو عقـال الأغلـب بن ابراهيم (٨٣٨-٨٤١م) : كان متوقد الذكاء مثقفا أولى انتباهه لشمال إفريقيا وأعطى دفعة قوية للجهاد فى صقلية.

٥-أبو العباس محمد الأول بن الأغلب (٨٤١-٨٥٦م)
٦-أبو ابراهيم أحمد بن محمد (٨٥٦-٨٦٣م)
٧-زيادة الله الثانى بن محمد الثانى (٨٦٣-٨٦٤م)
٨-أبو الغرانيق محمد الثانى بن أحمد (٨٦٤-٨٧٥م) فتح جزيرة مالطا (٨٦٨م).
٩-أبو إسحاق ابراهيم الثانى بن أحمد (٨٧٥-٩٠٢م) : فتح سرقوسة (٨٧٨م)، وصد غزوتان لإفريقيا بوساطة العباس بن أحمد بن طولون، وإباضية جبل نفوسة، وأحمد تمرد قام به بربر الزاب، وتمرد آخر فى شمال إفريقية. وفتح إبنه عبد الله، والى صقلية سنة ٩٠٠م، بالبرمو وريجيو.
١٠-أبو العباس عبد الله الثانى بن ابراهيم (٩٠٢-٩٠٣م): حاول جهده صد الخطر الشيعى، لكنه اغتيل بتحريض من إبنه زيادة الله.
١١-أبو مضر زيادة الله الثالث بن عبد الله (٩٠٣-٩٠٩م): اعتلى العرش بعد قتل والده وبعض أفراد أسرته، ولأنه كان يفتقر إلى الشجاعة اضطر إلى الهرب خارج البلاد أمام التقدم الفاطمى.
ولقد تطورت حضارة القيروان الرائعة -خلال القرن التاسع. وكان للأغالبة بلاط رائع؛ وأسهمت جهودهم فى الأشغال العامة واحتجاز المياه وتوزيعها فى ازدهار البلاد التى عاشت فترة سلام على إجمالها. وبلغ أسطولهم أوج مجده فى وسط البحر الأبيض المتوسط.

agnostic, n. believer in *agnosticism (q.v.)*
اللاأدرى: المعتقد فى اللاأدريّة *agnosticism*

agnosticism, n. The doctrine that only material phenomena can be the subject of real knowledge and that all knowledge of such entities as a Divine Being and a supernatural world is impossible.
اللاأدرية: المذهب القائل بأن الظواهر المادية فقط هى التى يمكن معرفتها معرفة حقيقية وأن أنواع المعرفة المتصلة بكيانات مثل الذات الإلهية والعالم الغيبى يستحيل معرفتها.

Agog, see *GOG AND MAGOG*

agony, n. (pl. agonies), very great mental or physical pain, **الألم،** الوجع، التوجع.

agony of death, the agony of death: (*Q.*) "*And the agony of death comes showing such Truth as you have always feared to encounter.*" *(50:19)*
سَكْرة المَوت: (فى القرآن الكريم):﴿ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴾ (٥٠: ١٩)

ahl al-Haqiqa, [Ar. *people of "truth"*] in *Suf. terminology*, one of the Sufis who acquires the knowledge when the secrets of the divine essence are revealed to him at the end of his journey toward union with God. He must first attain the state of *fana'* (passing away of the self), in which he becomes free from attachment to the earthly world and loses himself entirely in God. After he is awakened from that state he attains the state of *baqa'* (subsistence), and h*aqiqah* (truth) is revealed to him. **أهل الحقيقة:** مصطلح صوفى باطنى يعنى: الصوفى الذى تتأتى له المعرفة عندما تتجلى له أسرار الجوهر الإلهى فى نهاية رحلة الإتحاد مع الإله. وعليه أولا أن يصل إلى حالة "الفناء" التى يصبح فيها متحررا من التعلق بالعالم الأرضى وتفنى نفسه فى الإله. وبعد صحوته من تلك الحالة يصل إلى حالة "البقاء"، فتنكشف له "الحقيقة"

Ahl al-Kitab, [Ar. *people of the Book*] *in Islam:* the Jews and the Christians, or those who believe in the *Torah* and those who believe in the *Gospel*. All Muslims are required to respect and protect *ahl al-Kitab*.
(Q.) "*Do not argue with the People of the Scripture but in the best of ways, except with those who are aggressive. And say: 'We Believe **in that which has been revealed to us, and in that which was sent down to you; our God is yours, to Whom we do surrender.'*" *(29: 46)*
A tradition of the Prophet Muhammad says: "he who injures a *dhimmi* (i.e. a Christian or a Jew), I will be his opponent in the *Day of Judgment*". Such a fact has been and still is the case in Muslim countries. On the contrary, Jews have always suffered from persecution in almost all other civilizations.
أهـــل الكتاب: اليهود والمسيحيون، أي الذين يؤمنون بالتوراة والذين يؤمنون بالإنجيل. والمسلمون مطالبون باحترام وحماية أهل الكتاب.
﴿ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢٩: ٤٦)
وفى الحديث الشريف: "من آذى ذميًا فأنا خصمه يوم القيامة". وبقيت هذه الحقيقة وما تزال ماثلة فى البلدان الإسلامية، وعلى النقيض من ذلك عانى اليهود من الإضطهاد فى أغلب الحضارات الأخرى .

Ahmad, MUHAMMAD: *(Q.)* "*And Jesus son of Mary said: 'O Children of Israel! I am the messenger of Allah to you, confirming that which was revealed before me in the Torah, and bringing good tidings of a messenger who comes after me, whose name is the Praised One*

(Ahmad).' But when he has come to them with clear signs, they say 'This is mere magic.'"

(61:6)

أحـــــد: (ف القرآن الكريم): ﴿ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾ (٦١، ٦)

Ahmad ibn Hanbal, see *IBN HANBAL*

Ahmad ibn Tulun, see *IBN TULUN,* Ahmad

Ahmadiyya, a modern religious sect that was founded in Qadian, the Punjab, India, in 1889 by ***Mirza Ghulam Ahmad*** (c. 1839-1908) He claimed to be the *Mahdi* (an absent figure or *Imam* expected to return). The founder holds that he is. the "awaited *Mahdi",* Jesus Christ, the Hindu god *Krishna,* and a reappearance *(buruz)* of the Prophet Muhammad, at the same time. The sect's doctrine is unorthodox. Its members believe, for example, that Jesus neither died nor resurrected but in actuality escaped to India, where he died at the age of 120; they also reinterpret *jihad* (holy war) as a battle against unbelievers to be waged by peaceful methods rather than by violent military means. After the death of the sect's founder, ***Mawlawi Nour el-Din*** succeeded him. When he died in 1914; the Ahmadiyya split into tow groups:



Mirza Ghulam Alunad Qadiani

1) Qadiani group: residing chiefly in Pakistan (it has communities in India, West Africa, and to some extent in Great Britain, Europe, and the United States), it recognizes Ghulam Ahmad as prophet (*nabi*). The Qadiani group is a highly organized community In 1947, on the establishment of Pakistan, they officially moved from Qadian to Rabwah, Pakistan

2) Lahore group: accepts Ghulam Ahmad only as an innovator (*mujaddid*). They are more concerned in gaining converts to Islam than to their particular sect Since its beginning in 1914, under the leadership of Mawlana Muhammad Ali, it has been active in publishing its ideas in English and Urdu languages.

الأحمدية: مذهب دينى حديث أسسه سنة ١٨٨٩م ميرزا غلام أحمد (١٨٣٩-١٩٠٨م) فى قاديان، البنجاب، الهند، وزعم فيه أنه "المهدى المنتظر" و "يسوع المسيح" و تجسيد الإله الهندى "كريشنا" و "بروز" النبى محمد. وهو مذهب غير مستقيم، فمثلا يأخذ بأن يسوع لم يمت ولم يقم وإنما هرب إلى الهند حيث مات وعمره مائة وعشرين سنة؛ كما أعيد تفسير الجهاد على أنه معـــركة ضد الكفـــرة يتعين أن يكون بالسبل السلمية وليس بالوسائل العسكرية العنيفة. وبعد موت مؤسس المذهب، خلفه مولوى نورالدين. وعندما مـــات سنة ١٩١٤م انقسمت الأحمديـــــة إلى مجموعتين:

١-مجموعة قاديان: المقيمة أساسا فى الباكستان) ولها مجمعات فى الهند وغرب أفريقيا وبريطانيا العظمى وأوربا والولايات المتحدة الأمريكية وهى تعترف بغلام أحمد "نبيا"، وهى منظّمة تنظيما عاليا. وفى سنة ١٩٤٧م، مع إنشاء دولة باكستان، نقلوا مقرهم رسميا من قاديان بالهند إلى الربوه فى باكستان

٢-مجموعة لاهور: وهى تأخذ غلام أحمد على أنه (مجدد) فحسب. وتهتم هذه الجماعة بإدخال الناس فى الإسلام وليس بالضرورة فى مذهبها. ومنذ بدأ نشاط هذه المجموعة بزعامة (مولانا محمد على) إلى أن مات سنة ١٩٥١م ، ى ماتزال نشطة فى نشر أفكارها باللغتين الإنجليزية والأردية.

'Ain Jalut, see *AYN JALUT*

'Aishah, daughter of Abū Bakre, a wife of the Prophet Muhammad, and the daughter of *Abu Bakre* (the first Caliph). After the death of the Prophet she lived for about forty years during which she narrated and confirmed many of the traditions of the Prophet. She took sides against Imam *Ali ibn Abi Taleb*, in the struggle which arouse between him and his opponents immediately after the murder of *Uthman* (the third Caliph)

عائشة بنت أبي بكر: زوجة الرسول الكريم وابنة الخليفة الأول أبي بكر الصديق. ولقد عاشت بعد وفاة النبي عليه السلام حوال أربعين عاما تروى فيها وتوكد الكثير من السنة النبوية. وانحازت ضد الإمام على بن أبي طالب فى الصراع الذي نشب بينه وبين خصومه بعد مقتل الخليفة الثالث عثمان بن عفان مباشرة.

Akbar, (in full: Abu-Ul-Fath Jalal-Uddin Muhammad Akvar) (*b.* Oct. 15, 1542, Umarkot, Sind, India –*d.* 1605, Agra), the greatest of the Mughal emperors of India (ruled 1556-1605). He extended Mughal power over most of the Indian subcontinent. He reformed and strengthened his

central administration and also centralized his financial system and reorganized tax collection processes. Though a Muslim, Akbar took an active interest in persuading Hindus, Parsis, and Christians, as well as Muslims to engage in religious discussions before him.

أكبر (الإسم كاملا: أبوالفتح جلال الدين محمد أكبر، ولد ١٥ أكتوبر ١٥٤٢م فى أوماركوت، ولاية السند، بالهند، ومات سنة ١٦٠٥م فى أجرا)، أعظـــم أباطرة الهند المغول ، حكم من ١٥٥٦ حتى ١٦٠٥م)، وسع النفوذ المغولى ليشمل أغلب شبه القارة الهندية. أصلح وعزز الإدارة المركزية كما حول النظام المالى إلى نظام مركزي وأعاد تنظيم عمليات جمع الضرائب. ورغم أنه كان مسلما إلا أنه كان يشجع الهندوس والفرس والمسيحين وكذلك المسلمين على الإنخراط فى المناقشات الدينية أمامه.

Al̤-‘Abbas ibn ‘Abd al-Muttaleb, *Islam*: the uncle of the Prophet Mohammad, *d. c.* 32 *AH* (653 *AD.*), after him the Abbasid Caliphate was named

العباس ابن عبد المطلب عم النبى عليه السلام، مات حوالى سنة ٣٢ هــ (٦٥٣م) وقد سُمّيت الخلافة العباسية باسمه.

Al-Afghani, see *Jamal al-Din al-Afghani*

Al-Aksā Mosque, see *MASJID AL-AQSA*

Al-Ansār, *(Qur'an):* The first believers in Al-Madinah who welcomed the Makkan *Muhajirun* (emigrants) and helped Islam by offering their wealth and lives: "*And the first believers of the Muhajirun and the Ansar, who led the way, and those who righteously followed them, Allah is pleased with them and they are pleased with Him; and He prepared for them Gardens where rivers run, in which they will immortally abide. Such is the Supreme Triumph*" *(9:100)*

الأنصـــار: (فى القرآن الكريم): مسلمو المدينة الأوائل الذين رحّبوا بالمهاجرين من مكة وناصروا الإسلام بأموالهم وأنفسهم: ﴿ وَالسَّابِقُونَ الأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾(٩: ١٠٠)

Al̤-‘Aqqād, (in full: *‘Abbās Mahmud al-‘Aqqad*) (b. 28. June.1889 Aswan—d.12. March .1964 Cairo, Egypt): Egyptian thinker, poet, man of letters, politician, and journalist. One of the most prominent defenders of Islam in the 20th century, among his works are:

عبـــاس محمود العقّاد :(ولد ٢٨ يونية ١٨٨٩م أسوان — وتوفى ١٢ مارس ١٩٦٤م، القاهرة، مصر): مفكر مصرى، وشاعر، وأديب وسياسى، وصحفى. وهو واحد من أبرز المدافعين عن الإسلام فى القرن العشرين. من بين أعماله:

01. Allah — الله
02. Ibrahim, the Father of the Prophets — ابراهيم أبوالأنبياء
03. The Way Light Cometh — مطلع النور
04. The Genius of Muhammad — عبقرية محمد
05. The Genius of Umar — عبقرية عمر
06. The Genius of the Imam Ali — عبقرية الإمام على
07. The Genius of Al-Siddiq — عبقرية الصّدّيق
08. The Genius of Khalid — عبقرية خالد
09. The Life of Jesus — حياة المسيح
10. The One who has Two Lights, Uthman ibn Affan — ذو النورين عثمان بن عفان
11. Amr ibn al-As — عمرو بن العاص
12. Mu`awiyah ibn Abi Sufian — معاوية بن أبى سفيان
13. The Caller of Heaven, Bilal ibn Rabah — داعى السماء بلال بن رباح
14. The Father of Martyrs, Al-Hussein ibn Ali — أبوالشهداء الحسين ابن على
15. Fatimah az-Zahra' and the Fatimids — فاطمة الزهراء والفاطميون
16. Such a Tree — هذه الشجرة
17. Iblis (the Devil) — إبليس
18. Man in the Qur'an — الإنسان فى القرآن
19. Woman in the Qur'an — المرأة فى القرآن
20. The genius of Reformation and Education, Imam Muhammad Abdu — عبقرى الإصلاح والتعليم الإمام محمد عبده
21. Islam, a Universal Call — الإسلام دعوة عالمية
22. Islam in the Twentieth Century — الإسلام فى القرن العشرين
23. What is said about Islam — ما يقال عن الإسلام
24. The Facts of Islam and Fallacies of its Opponents — حقائق الإسلام وأباطيل خصومه
25. Thinking is an Islamic Duty — التفكير فريضة إسلامية
26. The Philosophy of the Qur'an — الفلسفة القرآنية
27. Democracy in Islam — الديمقراطية فى الإسلام
28. The Impact of the Arabs in the European Civilization — أثر العرب فى الحضارة الأوروبية
29. Arabic Culture — الثقافة العربيـــــة

30. The Poetical Language اللغة الشاعـــرة
31. Neither Communism nor Colonialism لا شيوعية ولا استعمار
32. Communism and Humanity الشيوعية والإنسانية
33. International Zionism الصهيونية العالميـة
34. As-Siddiqah the daughter of as-Siddiq الصدّيقة بنت الصّديق
35. Islam and the Human Civilization الإسلام والحضارة الإنسانية
36. Researches in Language and Literature بحوث فى اللغة والأدب
37. Religion, Art, and Philosophy دين وفن وفلسفة
38. Values and Standards قيم ومعايير
39. A Pen's Feast عيد القلم
40. Answers and Limitations ردود وحدود
41. Arab Culture Precedes Greek and Hebrew Cultures الثقافة العربية أسبق من ثقافة اليونان والعبريين

Al-Ashraf Khalil, (d. 1293) Mameluk Sultan of Egypt and Syria who completed the campaign launched by his father *Qala'un* to drive the last crusaders out of Palestine. He captured Acre in the spring of 1291, and the remainder Crusader fortresses surrendered by the end of the same year. Next he ordered the building of a hundred ships crying: "Cyprus, Cyprus, Cyprus!" . At the same time he thought of routing the Mongols and restoring Baghdad. But his emirs were alarmed by his ambitions and murdered him on 13 Dec. 1293. Historians admire such a young price who "had completed Salah al-Din's work and driven the last remnants of the Franks from Syria".

الأشرف خليل (مات ١٢٩٣م): سلطان مصر وسوريا المملوكى الذى أتم حملة والده قلاوون وطرد آخر الصليبيين من فلسطين. استولى على عكا فى ربيع ١٢٩١م، وفى أواخر العام كانت الحصون الصليبية المتبقية قد استسلمت له الواحدة تلو الأخرى. ثم أمر ببناء مائة سفينة وهو يصيح "قبرص، قبرص، قبرص!"؛ لكن مخططاته كانت بعيدة المدى، إذ أراد أن يقضى على المغول أولا ويستعيد بغداد. غير أن أمراؤه استشعروا الخطر من طموحه فقتلوه يوم ١٣ ديسمبر سنة ١٢٩٣م. ويعرب المؤرخون عن إعجابهم بهذا الأمير الصغير الذى "أتم ما بدأه صلاح الدين وطرد بقايا الفرنج من سوريا"

Al-Azhar, see Azhar Mosque, Al

Al-Azhar ash-Sharif, see *Azhar Mosque, Al*

Al-Bukhair, see *Bukhari, al*

Al-Coran, arch. form of *Al- qur'an* القرآن الكريم (هجاء قديم)

Al-Coranic, adj. *QUR'ANIC* قرآنى (استعمال قديم)

Al-faquih, n. Muslim expounder of law الفقيـــه: المتخصص فى الفقه الإسلامى

Al-Farabi, [L. **Al-Farabius**] *in full:* Muhammad ibn Muhammad ibn Trarkhan ibn Uzlagh Alfarabi, also called Abū Nasr Alfarabi (b. *c.* 878 Turkstan - d. *c.* 950 Damascus). A philosopher and one of the pre-eminent thinkers of Islam. He is regarded as one of the greatest philosophical authorities. In addition to philosophy his works deal with religion, logic, mathematics, medicine, and music. He had an impact on *Averroës (q.v.)*. He was known as the "Second Teacher" with *Aristotle* being the firs.

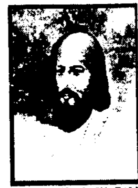


الفـــــارابى: هو محمـــد بن محمد بن طارخان بن أوزلاغ الفـــارابى، كمـــا يسمى أبو نصر الفارابى (ولد حوالى ٨٧٨م فى التركستـــان ومات حوالى ٩٥٠م فى دمشـــق). فيلسوف وواحد من مفكرى الإسلام البارزين، ويعتبر من أعظم الثقاة. وفضلا عن كونه فيلسوفا، تتناول مؤلفاته الدين والمنطق والرياضيات والطب والموسيقى. وكان له أثره على الفيلسوف ابن رشد*Averroës* ، ويعرف باسم "المعلم الثانى" بعد أرسطو "المعلم الأول".

Al-Farabius, see prec.

Al-Ghazali, see *next* AL-GAZELLE

Al-Gazelle, [Ar. **Al-Ghazali**] *in full:* Abū Hamid Muhammad ibn Muhammad at-Tosi al-Ghazali (b.1058 Tus, Iran - d. 18 Dec. 1111, Tus). He was educated in Tus, Jorjan, and finally at Nishpur. In 1085 Nizam al-Mulk, the Seljuk powerful vizier, appointed him chief professor in the Nizamiyah School in Baghdad, where he lectured on, and criticized, the philosophies of *Al-Farabi* and *Avicenna* (ibn Sina). In 1096 he settled in Tus where his disciples joined him in a virtually austere life. More than 400 works are ascribed to al-Ghazali. His greatest work is *Ihya' Ulum ad-din* (the Revival of the Religious Sciences). In 40 parts he



ABU HAMID AL-GHAZALI

explained the doctrines and practices of Islam. The relation of mystical experience to other forms of cognition is discussed in *Mishkat al-anwar* (The Niche of Lights). In the autobiographical work *al-Munqidh min ad-Dalal* (The deliverer from Error) Al-Ghazali expounds his adoption of an austere way of life.

His philosophical studies began with treatises on logic and culminated in the *Tahafut al-phalasephah* (The Inconsistency of the Philosophers), in which he defended Islam against other philosophical trends. His work *Maqasid al-falasifah* (The aims of the philosophers) was influential in Europe and was one of the first works to be translated from Arabic into Latin in the 12th century. Most of his activities were in the field of jurisprudence and theology. He dealt critically with Christianity; and advanced counsels to kings in his *Nasihat al-muluk* (Counsel for Kings). Western scholars were so attracted to his account on spiritual development that they paid him far more attention than they did to many others.

الإمام الغزالى: هو الإمام أبو حامد محمد بن محمد الطوسى الغزالى (١٠٥٨م طوس، إيران – ١٨ ديسمبر ١١١١م طوس). تلقى تعليمه فى طوس ثم جرجان وأخيرا فى نيسابور؛ وفى سنة ١٠٨٥م عيّنه نظام الملك، الوزير السلجوقى ذو النفوذ، رئيسا لأساتذة المدرسة النظامية فى بغداد حيث كان يحاضر وينقد الفلسفات الأخرى عند الفارابى وابن سينـــا. وفى ١٠٩٦م استقر فى طوس والتف حوله مريدوه من الصوفية فى حياة متقشفة فى واقع الحال. والمولفات المنسوبة إلى الغزالى تزيد على ٤٠٠ مؤلف .وأعظم مؤلفاته هو (إحياء علوم الدين)؛ فقد شرح فى أربعين بابا تعاليم الإسلام وممارساته. ويناقش فى كتابه (مشكاة الأنوار) علاقة الخبرة الصوفية بأشكال المعرفة الأخرى. وفى ترجمته الذاتية (المنقذ من الضلال) يشرح تبنّيه لحياته المتقشفة أما دراساته الفلسفية فقد بدأت ببحوث فى المنطق بلغت ذروتها فى (تهافت الفلاسفة) الذى يدافع فيه عن الإسلام متصديا للإتجاهات الفلسفية الأخرى. ولقد كان لكتابه (مقاصد الفلاسفة) وقعه فى أوروبا، إذ كان واحدا من أوائل الأعمال التى تُرجمت من العربية الى اللاتينية فى القرن الثانى عشر. وكانت مجالات الفقه وعلم الكلام تستحوذ على أغلب أنشطته. وتناول المسيحية تناولا نقديا وكذلك فى نصح الملوك. أما آراؤه عن التطور الروحى فقد اجتذبت الدارسين الأوروبيين فأولوه اهتماما يفوق اهتمامهم بكثيرين غيره .

Al-Haggag, see ***Hajjaj ibn Yusuf ath-Thaqafi, al.***

Al-Ghazali, Sheikh Muhammad, b. 1917, Al-Buhayrah,Egypte, d. 1996. One of the most celebrated Muslim thinkers in recent Egypt.



الشيخ محمد الغزالى: ولد عـــام ١٩١٧م محافظة البحيرة ، مصر وتوفى عام ١٩٩٦م . أحد أبرز المفكرين الإسلاميين فى مصر الحديثة.

Al-Hassan Ibn 'Ali, see *HASSAN, AL-*

Al-Hussein Ibn 'Ali, see *HUSSEIN, AL-*

'Ali al-Hadi, another name of the Imam *Ali al-Naqi,* (i.e. Ali the pure), the tenth Imam of the *Ithna Ashariya (q.v.)*

على الهادى: اسم آخر للإمام على النقى، الإمام العاشر بين الأئمة الإثنى عشر (أنظر *Ithna Ashariya*)

'Ali ar-Rida, (in full ***Abū al-Hassan ibn Musa ibn Jafar Ali ar-Rida***) (b. 765/768 Madina, d. 818 Tus, Iran: the Eighth Imam of the *Twelver Shi'ites Ithna Ashariya (q.v.)* noted for his piety and learning. In 817 the *Abbasid Caliph* al-Ma'mun appointed him his successor to put an end to the division between the Shi'ites and the Sunnites. The appointment aroused varying reactions to the effect that al-Ma'mun changed his mind. Imam Ali ar-Rida was on his way from Merv to Baghdad, but died after a brief illness at Tus. Shi'ite historians attribute his death to poison, possibly administered by the caliph himself. His shrine at Tus (Mashhad) became a pilgrimage place.

على الرضا، (الإسم بالكامل: أبو الحسن بن موسى بن جعفر على الرضا) (ولد فى ٧٦٨/٧٦٥م فى المدينة المنورة، ومات فى ٨١٨م فى طوس، إيران): الإمام الثامن بين الأئمة الإثنى عشر (أنظر *Ithna Ashariya*). عرف عنه الورع وغزارة العلم. وفى سنة ٨١٧م عينه الخليفة العباسى المأمون خليفة له فى محاولة لوضع نهاية لإنقسام المسلمين بين الشيعة والسنة، وأثار قراره ردود فعل مختلفة حتى رجع عن تعيينه هذا. وبينما كان الإمام على الرضا فى طريقه من مرف إلى بغداد مرض مرضا خفيفا فى طوس ومات. ويقول المؤرخون الشيعة إنه مات مسموما بترتيب من الخليفة المأمون نفسه. وقد أصبح قبره مزارا فى مشهد.

Alids, supporters of *Ali, see next* العلويون

Ali Ibn-Abi Talib, the Imam, (b. 600 , Makka - d. Jan. 661, Kufah, Iraq). One of the greatest personalities of Islam. He was born

and brought up in the light of Islam. While the Makkan idolaters were besieging the Prophet's home to kill him, Ali exposed his life to the danger of death by sleeping in the Prophet's bed delude the idolators as the Prophet was emigrating for al-Madinah. The Imam Ali forever proved to be a courageous and intrepid knight. He was the fourth of the *ar-Rashidun Caliphs*. The *Khawarij* (opponents of Imam Ali) planned to assassinate him, along with *Mu`awiyah* and *`Amr* on the same day (17 Ramadan, 41 AH.) so that they might put an end to fighting. They succeeded in murdering him, but the other two had a narrow escape. Later on the assassination of the Imam Ali led to the rise of *Shi'ism*. He was an outstanding jurist and a man of deep learning of whom the Prophet Muhammad said: "I am the city of learning and Ali is its gate way".

الإمام على بن أبي طالب: (ولد فى مكة حوالى سنة ٦٠٠م وتوفى فى الكوفة بالعراق فى شهر يناير ٦٦١م) . من أعظم شخصيات الإسلام ، ولقد ولد ونشأ فى نور الإسلام. وعندما كان مشركو مكة يحاصرون بيت النبى ليقتلوه خاطر على بحياته بأن مكث فى فراش النبى ليخدع المشركين والنبي فى طريقه مهاجرا إلى المدينة. ولقد أثبت دائما أنه فارس شجاع مقدام. وكان رابع الخلفاء الراشدين. وخططت جماعة الخوارج لقتله مع معاوية بن أبي سفيان وعمرو بن العاص فى يوم واحد كى يضعوا حدا للقتال؛ فتمكنوا من قتله بينما أفلت الآخران. وفيما بعد أدى اغتيال الإمام على إلى ظهور التشيع. ولقد كان فقيها مبرزا عميق العلم وقال عنه النبى عليه السلام: "أنا مدينة العلم وعلى بابها"



The Shrine of Imam Ali / Najaf

alighting, n. a *Sufi* term refering to the indwelling light in man's soul

الحُلول: (تصوف): مصطلح يشير الى حلول الضياء فى نفس الإنسان

`Alimiyyah, [Ar.], Bachelor Degree of *Azhar* in religious sciences

العالميـــــة: شهادة الأزهر الجامعية فى العلوم الدينية

alimony, n. an allowance due to a woman from ex-husband after divorce or legal separation, or during proceedings for these

(فى الإسلام): نفقة الزوجة المطلقة

(فى المسيحية): نفقة مستحقة للمرأة من زوجها أو مطلقها بعد الطلاق أو الإنفصال القانونى أو أثناء سير الإجراءات.

Allah The Muslim name for the One and Only God. It has a specific implication that never applies to any other deity in any other religion or culture: *(Q)*:

A) The One and Only God:

1. "*Your God is One God; there is no God save Him, the Beneficent, the Merciful*" *(2:163)*
2. "*Your God is One God*" *(16:22)*
3. "*And your God is One God to Whom you should surrender!*" *(22:34)*
4. "*Our God and your God is One and the same, to Whom we surrender*" *(29:46)*
5. "*Your God is surely One*" *(37: 4)*
6. "*If Allah had wished to have a son, He could have chosen whom He pleased from among those He created! Be He Glorified, He is Allah, the One, Who Subdues All!*" *(39: 4)*
7. "*Say: He is Allah, the One and the Only!*" *(112:1)*

B) Nothing is like Him:

1. "*Anything can by no manner of means be likened to Him. And He hears and sees!*" *(42:11)*
2. "*And there is none equal to Him*" *(112:4)*

C) The Light of the Heavens and the Earth:

1. "*Allah is the Light of the heavens and the earth*" *(24:35)*

الله: لفظ الجلالة عند المسلمين الذى يعبّر عن الواحد الأحد، وله من الدلالة ما لا ينصرف الى أى معبود فى أى دين آخر أو ثقافة أخرى: (فى القرآن الكريم):

أ) واحـــــد أحـــــد

١-﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لاَّ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾(٢: ١٦٣)
٢-﴿ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ﴾ (١٦: ٢٢)
٣-﴿ فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ﴾ (٢٢: ٣٤)
٤-﴿ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢٩: ٤٦)
٥-﴿ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴾ (٣٧: ٤)
٦-﴿ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفَى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاء سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ (٣٩: ٤)
٧-﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ (١١٢: ١)

ب) لا شـــىء مثلـــه:

١-﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ (٤٢: ١١)
٢-﴿ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ (١١٢: ٤)

ج) نور السماوات والأرض:

﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (٢٤: ٣٥)

Al-lat, n. (*Q.*), one of the idols worshipped by Arabs before Islam: see IDOLS *"Have you thought upon al-Lat and al-`Uzza, and Manat the third, the other?"* *(53:19-20)*

اللات:(ق)، من أصنام عرب الجاهلية قبل الإسلام: أنظر *Idols*

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى * وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى﴾(٥٣: ١٩-٢٠)

all-good, (*philos. ter.*): infinite good

الخير المحض: مصطلح فلسفي

All-Pervading Being, (*Suf.*), = God that exists in every thing and everywhere

(تصوف) = الله (الموجود المتغلغل) في كل شيء وفي كل مكان.

All-Powerful, the, Omnipotent: One of the Beautiful Names of Allah (in *Islam*).

القاهر، القادر، القوى : من أسماء الله الحسنى (في الإسلام).

All-Seeing, Who can see any and every thing: Allah **البصـــير:** (تصوف)

All-Subduing, Omnipotent = Allah

القــاهـــر: الله (تصوف)

All-Subduing Giver, Omnipotent and Giver = Allah **المنّان القاهر، المعطى القاهر** (تصوف)

Almightiness, n. The unlimited power; omnipotence **القدرة الكليّة، القادرية، الجبروت**

Almighty, the, one of the Beautiful Names of Allah in Islam **القادر:** من أسماء الله الحسنى في الإسلام

Almighty Maker, the, adj. = Allah

البديع القادر: الله، صيغة مبالغة من مُبدع

Almohads, see ALMUWAHHIDUN

almoner, n. distributor of alms **موزع الصدقات**

Almoravids, see ALMURABITUN

almonry, n. a place of distribution of alms

بيت الصدقات، بيت البر

alms, n. sing.& pl. relief given to the poor

الصدقــة، الصدقــات، البر، الإحسان

alms box, n. box of alms. **صندوق الصدقات**

alms-deed, n. charitable deed **التصدق؛ فعل البر**

alms-dish, n. dish to receive alms in

طبق تلقى الصدقات

alms-folk, n. people supported by alms

المتصدّق عليهم؛ الفقراء

almsgiver, n. one who gives alms: *(Q).* *"Those who give alms, both men and women, and who lend Allah a goodly loan, it will be doubled for them, and theirs will be a generous reward."* *(57:18)*

متصدّق، مصدّق: (في القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴾ (٥٧: ١٨)

almsgiving, n. giving alms **التصدّق**

almshouse, n. house endowed to support and lodge the poor **مأوى الفقراء؛ الملجأ**

almsman, n. a man living on alms

المتصَدّق عليه

Almurabitun, (Latinised ***Almoravids***) [Ar. pl. of *Murabit*, defender of a Muslim advanced post]. A dynasty of Berber origin that ruled in North Africa and in Spain during the second half of the 11th century and the first half of the 12th century before being displaced by another Berber dynasty, *Almuwahhidun (q.v.)* (Latinised *Almohads*). The Murabitun are a confederation of the Berber tribes of Lamtunah, Gudalah, and Massufah, whose religious zeal and military intrepidity built an empire. The Sahara Berbers were spiritually inspired by their leader Yahya ibn Ibrahim and the Moroccan theologian `Abd Allah ibn Yasin (d. 1059). They started by the conquest of Morocco and western Algeria and established their capital at Marrakech in 1062. Yusuf ibn Tashufin, and those who followed him as well, assumed the title of *Amir al-Muslimin* (commander of the Muslims) but still paid homage to the Abbasid Caliph in Baghdad: *Amir al-Mu'minim* (commander of the faithful). He marched on Spain in 1085 where the whole country, except Valencia, came under Amurabitun rule.

المرابطون:[أى حماة الثغور الإسلامية، المفرد "مرابط"] تعرف اللفظة في التراث الأوروبي بمصطلح *Almoravids.* أسرة حاكمة من البربر حكمت شمال أفريقيا وأسبانيا في النصف الثاني من القرن الحادى عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر ثم أزاحتها أسرة حاكمة أخرى من البربر تعرف بإسم الموحدين "*Almuwahhidun (Almohads)*" ويتألف المرابطون من اتحاد القبائل البربرية (لامتونة وجودالاة وماسوفة). وأدى بها حماسها الديني وإقدامها العسكرى إلى إنشاء امبراطورية. ولقد استلهمت قبائل الصحراء حماسها من زعيمها الروحى يحيى بن

ابراهيم وعالم الكلام عبد الله بن يس (المتوف سنة ١٠٥٩م). وبدأت هذه القبائل بالإستيلاء على المغرب وغربى الجزائر وجعلت عاصمتها مراكش فى سنة ١٠٦٢م. واتخذ يوسف بن تاشفين - والحكام من بعده - لقب (أمير المسلمين) لكنه كان لا يزال يدين بالولاء للخليفة العباسى فى بغداد (أمير المؤمنين). وفى سنة ١٠٨٥م زحف على الأندلس (أسبانيا الإسلامية) حيث خضعت البلاد كلها، عدا فالينسيا، لحكم المرابطين

The Murabitun rulers **أمراء دولة المرابطين**

1. Yahya ibn Ibrahim (al-Djawhar) (d.1048)
يحى بن ابراهيم (الجوهر)
2. Yahya ibn Umar (d.1055) يحى بن عمر
3. Abū Bakr ibn Umar (d.1087) أبو بكر بن عمر
4. Yusuf ibn Tashufin (1061-1107)
يوسف بن تاشفين
5. Ali ibn Yusuf (1107-1143)
على بن يوسف
6. Tashufin ibn Ali (1143-1147) تاشفين بن على
7. Ibrahim ibn Tashufin (soon dethroned)
ابراهيم بن تاشفين (سرعان ما خلع)
8. Ishak ibn Ali (1146-1147) killed when *Almuwahhidun (Almohads)* took Marrakush
اسحق بن على (قتله الموحدون عندما استولوا على مراكش)

Almuwahhidun, (Latinised *Almohads*) [Ar. pl. of *Al-Muwahhid*: one believing in the Oneness of God] A Berber Union that created an Islamic empire in North Africa and Spain (1130-1269), founded on the religious teachings of *Ibn Tumart* (d. 1130). Under his successor, *Abd al-Mu'min*, Almuwahhidun brought the Almurabitun state to an end and captured Marrakesh in 1147 and began to capture the North African coastal cities to the east. Algiers, Bougie, the Kalaa of Banu Hammad and Constantine were taken in 1152. In 1159 Tunis, Mahdiyya, Sfax and Tripoli were taken, thus a single state was created in North Africa for the first time. Despite the military effort exerted to retain such a vast area, the Almuwahhidun Empire attained the highest point of civilization and cultural under the three successors of Abd al-Mu'min. In the reign of Abd al-Mu'min, the Almuwahhidun invaded Spain, captured Siville in 1147. Abd al-Mu'min's son Abū Yakub Yusuf planned to capture eastern Spain. Almuwahhidun began to loose hold of the country and the Bishop of Toledo called for a crusade in Spain, and their defeat in 1212 marked the beginning of their end. Their military weakness was accompanied by anarchy, rebellions of towns, and defection of allies.

Rulers of Almuwahhidun

01. Al-Mahdi, Ibn Tumart (1121-1130)
02. Abd al-Mu'min (1130-1163)
03. Abū Yakub Yusuf (1163-1184)
04. Abū Yusuf Yaakub al-Mansur (1184-1199)
05. Muhammad an-Nasir (1199-1213)
06. Yusuf ibn Abi Abd Allah al-Mustansir (1213-1223)
07. Abū Muhammad Abd al-Wahid al-Makhlu` (1223)
08. Abū Muhammad Abd Allah al-Adil (1224-1226)
09. Yahya ibn Nasir al-Mutaṣim bi-Llah (1227-1235)

contemporary with:

10. Abū'l-Ula Idris al-Ma'mun (1227-1232)
11. Abd al-Wahid ar-Rashid (1232-1242)
12. Abū'l Hassan Ali as-Sa'id (1242-1248)
13. Abū Hafs Umar al-Murtada (1248-1266)
14. Abū Dabbus al-Wathik bi-Llah (1266-1269)

الموحدون: إتحاد من قبائل البربر أنشأ امبراطورية إسلامية فى شمال إفريقيا وأسبانيا (١١٣٠-١٢٦٩م)، قام على التعاليم الدينية لإبن تومرت (المتوف سنة ١١٣٠م). وفى ظل عبد المؤمن خليفة ابن تومرت، أطاح الموحدون بدولة المرابطين واستولوا على مراكش سنة ١١٤٧م، وراحوا يستولون على المدن الساحلية فى شمال أفريقيا باتجاه الشرق، وحتى سنة ١١٥٢م استولوا على الجزائر و بجايا وقلعة بنى حماد وقسطنطينة. وفى سنة ١١٥٩م كانت مدن تونس والمهدية وسفاكس وطرابلس قد وقعت كلها فى أيديهم مما أدى إلى خلق دولة واحدة فى شمال إفريقيا لأول مرة . وعلى الرغم من الحاجة الى الجهد العسكرى الذى كان مطلوبا للإحتفاظ بهذه المناطق الشاسعة، بلغت إمبراطورية الموحدين قمة الحضارة والثقافة فى ظل خلفاء عبد المومن الثلاثة. وقد زحف عبد المؤمن على اسبانيا واستولى على إشبيلية سنة ١١٤٧م، وخطط هو وخليفته، أبو يعقوب يوسف، استراتيجية للإستيلاء على شرق أسبانيا. ثم إن أسقف توليدو دعا إلى شن حرب صليبية فى أسبانيا، وقد ضعفت قبضة الموحدين العسكرية على البلاد، فكانت هزيمتهم سنة ١٢١٢م إيذانا ببداية النهاية. وصاحب ضعفهم العسكرى استشراء الفوضى، وتمرد المدن وتخلى الحلفاء.

أمـــراء دولـــة الموحـــدين

١- المهدى بن تومرت (١١٢١-١١٣٠م)
٢- عبد المؤمن (١١٣٠-١١٦٣م)
٣- أبو يعقوب يوسف (١١٦٣-١١٨٤م)
٤- أبو يوسف يعقوب المنصور (١١٨٤-١١٩٩م)
٥- محمد الناصر (١١٩٩-١٢١٣م)
٦- يوسف بن عبد الله المستنصر (١٢١٣-١٢٢٣م)

٧– أبو محمد عبد الواحد المخلوع (١٢٢٣م)
٨– أبو محمد عبد الله العادل (١٢٢٤–١٢٢٦م)
٩– يحى بن ناصر المعتصم بالله (١٢٢٧–١٢٣٥م)
(كان معاصرا للتالى):
١٠– أبو العلا إدريس المأمون (١٢٢٧–١٢٣٢م)
١١– عبد الواحد الرشيد (١٢٣٢–١٢٤٢م)
١٢– أبو الحسن على السعيد (١٢٤٢–١٢٤٨م)
١٣– أبو حفص عمر المرتضى (١٢٤٨–١٢٦٦م)
١٤– أبو دبوس الواثق بالله (١٢٦٦–١٢٦٩م)

Alp Arslan, (c. 1030-1072), original name ***Adud Al-Dawla Abu Shuja' Muhammad Ibn Da'ud Chaghribeg,*** the second sultan of the three great sultans of the *Seljuq* Turks whose military exploits laid the foundations for the modern state of Turkey.



alparslan.



nizam nizdome.

Of Iranian origin, Alp Arslan inherited most of the Seljuq territories in 1063, and soon conquered ther remainder from various relatives. He campaigned against Byzantium, Arminia, and Georgia and against the Fatimid Dynasty of Egypt. His defeat of the Byzantive army and his capture of the Byzantine emperor Romanos IV Diogenes in the Battle of Manzikert (1071) opened Asia Minor to Turkman domination. He was killed in a frontier skirmish leaving his son Malik Shah, 13 years old, under the guardianship of his vizier *Nizam al-Mulk.*

ألب أرسلان (حوالى ١٠٣٠– ١٠٧٢م) الإسم الأصلى عضد الدولة أبوشجاع محمد بن داؤود شاغرييج، ثانى ثلاثة من أعظم سلاطين الأتراك السلاجقة الذين ارست مفاخرهم العسكرية قواعد الدولة التركية الحديثة.

ولكونه فارسى الأصل فقد آلت إليه معظم المناطق السلجوقية فى سنة ١٠٦٣م، وسرعان ما استولى على باقى تلك المناطق من أقاربه، ثم حملت جيوشه على بيزنطة وأرمينيا وجورجيا وعلى الأسرة الحاكمة الفاطمية فى مصر.

وقد أدت هزيمتـــــه للجيش البيزنطى فى معركة مترِيكرت سنة ١٠٧١م، وأسره للإمبراطور البيزنطى رومانوس الرابع ديوجينيس، إلى فتح آسيا الصغرى أمام سيطرة التركمان عليها. وقد قتل ألب أرسلان فى مناوشة حربية على الحدود تاركا ابنه ملك شاه الذى كان فى الثالثة عشرة من عمره تحت وصاية وزيره نظام الملك.

Alpharabius, see ALFARABI

Alqayrawan, see *Aghlabid Dynasty*

altruism, n. principle of living and acting for the interests of others **الإيثار، الإيثارية، الغيرّية (فلسفة)**

altruist, n. one preffering others to himself.
مؤثر الآخرين على نفسه

altruistic, adj. motivated by altruism; unselfish **مؤثر**، مفضل الغير على نفسه، غير الأنانى

altruistically, adv. بإيثار، بإيثارية، على نحو إيثارى

ameen, [f. Ecc. L. certainly], (the saying of): "*so let it be!*" esp. at end of prayer; assent
آمين [من اللاتينيـــة الكنسية تعنى : يقينـــا]، "فليكن كذلك" تقـــال فى آخـــر الصــــلاة

Amin, al, [Ar. *Trustworthy*], a title given by Quraysh to the Prophet Muhammad since his early youth, i.e. before prophethood, on account of his fair and honourable bearing which won the confidence of his people.
الأمين: اللقـــب الذى منحتـــه قريش للنبى محمــــد عليـــه الســـلام فى شبابه المبكـــر أي قبـــل النبوّة لمـــا كان يتحلـــى بـــه من حميـــد الخلق فحظى بثقـــة قومـــه.

Aminâh, (bint Wahb ibn Abd Manaf), the mother of the Prophet Muhammad. She died when the Prophet was six years old.
آمنة بنت وهب بن عبد مناف: أم النبى محمد عليه السلام، ماتت والنبى فى السادسة من عمره.

Amîr al-Mu'minin, [Ar. *Head of the Faithful*], title of the Muslim caliphs starting from the second of *Ar-Rashidun* caliphs (*'Umar ibn al-Khattab*) onwards.
أمير المؤمنين: لقب أطلق على من تولى أمر المسلمين بدءا من الخليفة الراشد الثانى عمر بن الخطاب .

Amîr al-Muslimîn, [Ar. *Head of the Muslims*], title of the head of *Almurabitun (q.v.)*
أمير المسلمـــين: لقـــب رئيس المرابطـــين

Amr ibn al'As, (d. 663, Egypt). A strong opponent to nascent Islam, he followed the few Muslim immigrants who sought refuge in *Abyssinia*, but he failed to prejudice the *Negus* (the Abyssinian king) against them. Later on, after Islam had been established in *Al-Madinah*, 'Amr accepted it in AD. 630 - AH. 9, i.e. after about 19 years. He took part in the conquest of

Palestine and led the Muslims who conquered Egypt.
His deceptive role in the conflict which took place between *'Ali ibn Abi Talib*, the fourth of the *ar-Rashidun caliphs* and the power-seeker *Mu'awiyya ibn Abi Sufyan*, the governor of Damascus, was one of the major factors in changing the Islamic caliphate into some sort of inherited kingly rule.

عمرو بن العاص: (مات سنة ٦٦٣م، مصر): كان خصما عنيدا للإسلام الوليد وذهب إلى الحبشة يتتبع القلة المهاجرة من المسلمين الأولين ولكنه لم يستطع أن يحيّز النجاشي ضدهم. وبعد أن استقر أمر الإسلام في المدينة قبله سنة ٦٣٠م-٩ هجرية، أي بعد انقضاء حوالي تسع عشرة سنة من بدء الدعوة. وشارك في فتح فلسطين وقاد المسلمين الذين فتحوا مصر.
وكان الدور الخادع الذي لعبه فيما نشب من صراع بين علي بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين ومعاوية بن أبي سفيان حاكم دمشق الذي كان يسعى للسلطان، واحدا من العوامل الرئيسية التي انتهت بالخلافة الإسلامية إلى أن تصبح حكما إسلاميا وراثيا.

amulet, n. an object worn on the body because of its supposed magical power to protect against injury or evil. **تعويذة،** حرز، حجاب (بمعنى وقاء)

amulets, n. pl. anything suspended to protect from evil **حمائل، تعاويذ معلقة، معلقات**

Anagoge, anagogy, mystical interpretation as of the Scripture, intended to reveal a hidden spiritual meaning : **التأويل الباطني**
التأويل الروحي لكشف معنى روحي خاف في نص ديني

Analog, analogic, analogical, adj. of an agreement or correspondence in certain aspects between things otherwise different; of a resemblance of relations; of a likeness
تناسقي، قياسي، تشابهي

Analogical reasoning, [Ar. *qiyas*], the fourth source of legislation in Islam, used in dealing with matters which are not referred to in the other three sources of legislation which are the *Qur'an, Hadith* (Tradition), and *Ijma'* (Consensus).
القياس: المصدر الرابع للتشريع في الإسلام بعد القرآن الكريم والحديث والإجماع، في المسائل التي لم يرد فيها حكم في المصادر الثلاثة المذكورة

An-Nasa'i, in full: Abu Abdi-Rahan Ahmad ibn Shu'aib An-Nasa'I, b. AH 215/AD830, d. AH 303/AD 915, one of the celebrated compilers of *Hadith* (sayings of the Prophet Muhammad), see *Six Books*.
النسائي : الإسم كاملا: أبو عبدالرحمن أحمد بن شعيب ، ولد عام ٢١٥ هـ/٨٣٠م ومات عام ٣٠٣هـ/٩١٥م ، أحد أشهر جامعي أحاديث النبي محمد عليه السلام أنظر *Six Books*

anchorage, n. recluse's cell **صومعة الناسك**

anchoress, n. female *ANCHORITE*
الناسكة، المتعبّدة

anchoret, n. a man or a woman who has withdrawn from the world especially for religious reasons; a recluse
الناسك، الزاهد، المتعبد، المنقطع للدين رجلا كان او امرأة.

anchorite, *ANCHORET*, see *prec.*

ancress, *ANCHORESS*

Andalusia, *[Ar.al-Andalus], (Islamic Hist.), the name given by the Muslims to the whole of the Iberian Peninisula (present Spain and Portugal) when they conquered it in the 8th century. The country continued under Muslim rule for almost 800 years during which Andalusia was one of the World Centres of civilization and learning. Andalusia can be exemplified as the bridge over which Greek civilization, being refined and added to, passed to what is known now as the "Western Civilization". Almost all the branches of learning in modern Europe have its roots in Andalusia and the rest of centres of the Islamic World.*

الأندلس: (تاريخ إسلامي): الإسم الذي أطلقه المسلمون على شبه جزيرة أيبريا (حاليا أسبانيا والبرتغال) عندما فتحوها في القرن الثامن الميلادي، واستمرت البلاد في ظل الحكم الإسلامي لما يقرب من ثمانمائة عام، كانت الأندلس خلالها أحد مراكز العالم حضارة وعلما. ويمكن أن تتمثل الأندلس على أنها الجسر الذي عبرت عليه الحضارة اليونانية ، بعد أن نقّحها المسلمون وأضافوا إليها، إلى ما يعرف الآن باسم "الحضارة الغربية". ذلك أن كافة فروع العلوم الأوروبية الحديثة على وجه التقريب نشأت في الأندلس وفي باقي مراكز العالم الإسلامي.

Andalusian, adj. of or relating to Andalusia **أندلسيّ**

angel, *(Q.)*

1. Angels bear witness to the Oneness of Allah: "*Allah, Who administers justice, is Witness that there is no god save Him, so do the*

angels and the men of learning. There is no god save Him, the Almighty, the Wise" *(3:18)*

2. Angels prostrate themselves to Allah: "*And whatsoever is in the heavens and whatsoever treads on the earth lay prostrate to Allah; and so do the angels who are not haughty*" *(16:49)*

3. Angels hymn the praises of their Lord: "*And you will see the angels closely surrounding the Throne, hymning the praises of their Lord. And (all creatures) will be judged aright. And it will be said: 'Praise be to Allah, the Lord of the Worlds.'*" *(39:75)*

4. Angels prostrated themselves before Adam: "*And We said to the angels: 'Fall down prostrate before Adam!' And they fell prostrate.*" *(17:61)*

5. Angels ask forgiveness for those who are on the earth: "*And the angels hymn the praise of their Lord and ask forgiveness for those who are on the earth. Allah does forgive and show Mercy.*" *(42:5)*

6. Angels are messengers bearing glad tidings:

a) To Zechariah: "*And the angels called him as he was performing prayer in the sanctuary: 'Allah is giving you glad tidings of (a son named) Yahya who believes in Allah's Word, a lordly, chaste, and righteous prophet.'*" *(3:39)*

b) To Mariam: "*The angels said: 'O Mariam! Allah gives you glad tidings of a son created by His Word, whose name is the Messiah, Jesus, son of Mariam.'*" *(3:45)*

c) To Prophet Muhammad: "*And it is the Qur'an of the Lord of the Worlds which is being brought down by the Honest Spirit into your heart, that you may be a Warner.*" *(26: 192-194)*

d) To the believers: "*Those who say: 'Our Lord is Allah!', and keep to the Right Path, the angels come down to them saying: 'Fear not nor grieve, but be glad of the paradise which you are promised! We are your companions in this Life and in the Other One.'*" *(41:30-31)*

المَلَك، الملاك: (فى القرآن الكريم):

١–الملائكة تشهد بوحدانية الله:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ وَالْمَلاَئِكَةُ وَأُوْلُوا الْعِلْمِ قَآئِمَاً بِالْقِسْطِ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (٣: ١٨)

٢–تسجد الملائكة لله: ﴿وَلِلّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مِن دَآبَّةٍ وَالْمَلآئِكَةُ وَهُمْ لاَ يَسْتَكْبِرُونَ﴾ (١٦: ٤٩)

٣–يسبحون بحمد ربّهم:

﴿ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٣٩: ٧٥)

٤–سجدوا لآدم بأمر ربّهم:

﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلآئِكَةِ اسْجُدُواْ لآدَمَ فَسَجَدُواْ ﴾ (١٧: ٦١)

٥–يستغفرون: ﴿ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ (٤٢: ٥)

٦–الملائكة رُسُل مبشّرون

(أ) إلى زكريا: ﴿ فَنَادَتْهُ الْمَلآئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَـى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٣: ٣٩)

(ب) إلى مريم: ﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلآئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ﴾ (٣: ٤٥)

(ج) إلى محمد عليه السلام:

﴿ وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ * نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ * عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴾ (٢٦: ١٩٢-١٩٤)

(د) إلى المؤمنين:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ * نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴾ (٤١: ٣٠-٣١)

angelic, adj. of, pertaining to, angels; heavenly مَلَكى، ملائكى، سماوى

Angel of death, *(Q.), "Say: 'The angel of death, put in charge of you, brings your life to an end, and to your Lord you will be returned.'"* *(32:11)*

ملك الموت (فى القرآن الكريم): ﴿ قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴾ (٣٢: ١١)

angelophany, n. the manifestation of an angel to a man تجلى الملاك: ظهور ملاك لإنسان

angels, n. pl. of angel الملائكـــــة

* ***On the side of the angels***: basically in sympathy with traditional virtues and virtuous aims تعاطفا مع الفضائل التقليدية والغايات الفاضلة

anima, n. the soul; the innermost part of the personality الروح: الجانب الأخفى فى الشخصية

animal, **n.& adj.** Organised being endowed (more or less perceptibly) with life, sensation, and voluntary motion.
الحيوان،حيوانى: كائن متعضّى يستشعر فيه بشكل أو آخر الحياة والإحساس والحركة الإرادية.

animalism **n.** the activity, nature, etc. of animals; the doctrine that human beings are mere animals with no soul or spiritual quality
الحيوانيّــة: كل ما يتصل بالحيوان من نشاط وفطرة وطبائع، ومـــا الى ذلك؛ المذهب الحيوانى: القائـــل بأن الإنسان مـــا هو إلا حيـــوان محض، لا روح له وخـــال من الصفـــة الروحية.

animality, **n.** the animal nature or life
الحيوانيّــة: الطبيعـــة الحيوانيّـــة للحيـــاة

animalisation, **n.** , exercise or enjoyment of animal life, as distinct from intellectual; the state of being animated by merę animal apetites; brutishness, sensuality; theory that man is a mere animal being.
الحيْوَنــة: الإتجاه الحيوانى: ممارســـة الحياة الحيوانية أو الإستمتاع بها دون الحياة الفكرية؛ الإستغراق فى الشهوات الحيوانية المحضة؛ التوحش، الحسيّـــة؛ النظرية التى تقول بأن الإنسان إن هو إلا حيـــوان.

animalise, ~ze, **vt.** To represent or conceive in animal form; to endow with animal life or the properties of animal matter; to convert into animal matter; to brutalise, sensualise.
يُحَيْـــوِن: يحيل إلى مادة حيَّة: يقدم الشئ أو يتمثله فى شكل حيوانى؛ يزود بصفات الحياة الحيوانية أو بخواص المادة الحيَّة؛ يحول إلى مادة حيَّة، يستوحش، يستغرق فيما هو حسّى.

anima mundi, **n.** [L.] power supposed to organize and regulate the material universe
روح العالم: قـــوة يفترض انهـــا تنظم وتسيّر الكـــون المـــادى

animate, **vt.** to bring to life يُحيى: يبعث الحياة

animation, **n.** the belief that inanimate things have consciousness or personality
الإحياليـــة: الإعتقاد بأن الجماد له وعى وشخصية

animator, life giver المُحْيـــــى

animism, **n. 1.** The doctrine of *anima mundi (q.v.)*; the belief that all life is produced by a spiritual force separate from matter
2. The belief that all natural phenomena have souls independent from their physical being
3. A belief in the existence of spirits, demons, etc.
١-الروحانية: المذهب الروحانى (مقابل المذهب المادي)
٢-مذهب حيوية المادة: مذهب يرى أن كل الظواهر الطبيعية لها أرواح مستقلة عن كيانها الفيزيقى (فلسفة)
٣-الشيطنة: الإعتقاد فى وجود الأشباح والشياطين الخ.

Animo et fide, [L.] by courage and faith
بالشجاعـــة والإيمـــان (لاتينية)

annihilate, **vt.** to put out of existence; (*fig.*) to orush or wither by look or word
يبيـــد؛ يعـــدم؛ يلاشى؛ يمحـــق (مجـــازا)

annihilation, **n.** reduction to nothing; destruction الإبادة، الإنعدام، الإفناء، الدثور

anno, [L.] in the year سنـــــة كـــــذا

Anno Christi, [L.] year of Christ
سنة كذا للمسيح

Anno Domini, [L.] year of our Lord
سنة كذا من سنوات الرب أى ميلادية

Anno Hegirae, [L.] year of the Hegira
سنة كذا بالتقويم الهجرى (فى التقويم الإسلامى)

anno mundi, [L.] year of the supposed creation time of the world سنة كذالخليقة العالم المفترضة

anno regni, [L.] year of the reign
سنة كذا من الحكم

anno urbis conditae, [L.] in the year of the founding of the city (i.e. Rome, 753 B.C.)
سنة كذا من تأسيس المدينة (أى روما، ٧٥٣ ق.م).

annual, **adj.& n.** coming or happening every year سنوى، حولى

Anointed, the, Jesus son of Mary, peace be upon them المسيح: عيسى بن مريم عليهما السلام

Ansâr, see *AL-ANSÂR*

Ant, **n.** title of the 27th Surah of the (*Q.*) "*...when they reached the Valley of Ants an ant exclaimed: 'O ants! Enter your dwellings so that Sulayman and his soldiers may not unaware crush you.'*" *(27:18)*
سورة النمل: السورة السابعة والعشرون فى القرآن الكريم:
﴿ حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِي النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾
(٢٧: ١٨)

Antediluvian, **adj.& n.** of the time before Noah's Flood; very old fashioned **n.** one who lived before the Flood; one lives to be very old
سابق على طوفان نوح؛ مستمسك بالقديم؛ (كإسم): الذى عاش قبل الطوفان؛ البالغ من العمر أرذله

Ante mortem, **adj.** just before one's death
عنـــد المـــــوت

anthropo-, *(comb. Form)* man, human
(بادئة تعني): إنسان، متعلق بالإنسان
anthropocentric, **adj.** centring the universe in man مُمركـزٌ للكون في الإنسان
anthropogenesis, *anthropogeny, q.v.*
anthropogenic, **adj.** Related to the origing of man خـاص بأصـل الإنسـان.
anthropogeny. studying man's origin
دراسة أصل الإنسان
anthropogeography, **n.** the geography of the races of man الجغرافيـا البشريـة
anthropography, **n.** study of the geographical distribution of human races
جغرافيـا توزيـع السـلالات البشريـة
anthropoid, **adj.& n.** resembling human; apelike (a brutish man with anthropoid features)
مشابه البشر، البشراني: شبيه القرد
anthropoid apes, **n.** apes extremely resembling humans
القردة البشرانيّة: (شديدة الشبه بالإنسان)
anthropolatry, **n.** man-worship; the giving of divine honours to human being
عبـادة البشـر: إضفاء صفات إلهية على كائن بشري
anthropological, **adj.** of anthropology or relating to it أنثروبولوجي:خاص بعلم الإنسان أو علم البشر
anthropology, **n.** the study of the origin of humans الأنثروبولوجيا:علم البشر، علم الإنسان، علم البشرية
anthropometry, **n.** study of the measurements of the human body
دراسة مقاييس الجسم البشري
anthropomorphic, **adj.** of, characterized by, or resulting from *anthropomorphism*
جسيمي،تشبيهي: متعلق بإضفاء صفات بشرية على غير الإنسان، خاصة الآلهة.
anthropomorphic deities, deities that have the shape of human beings.
آلهة مجسّمة، آلهة مشبّهة: آلهة لها هيئة البشر
anthropomorphism, **n.** the attributing of human shape or characteristics to a god, animal or inanimate thing
التشبيـه: إضفـاء صفـات بشرية على غير الإنسـان، أي إله أو حيوان أو جماد.
anthropomorphists, **n. pl.** those who attribute human characteristics to gods, etc
المشبّهـة (فلسفة): من يشبّهون الآلهة بالبشر، أو يخلعون صفات بشرية على الآلهة
anthropomorphize, **vt. & i.** attribute human shape or characteristics to gods, etc.
يجسّـم؛ يضفي الصفة البشرية على إله أو شئ
anthropomorphosis, **n.** transformation into human shape التحـوّر الى شكـل بشرى
anthropomorphous, **adj.** resembling humans محـوّر إلى شكـل إنسان
anthropopathism, **n.** the attributing of human feelings and passions to god, nature, etc.
تحوّر إلى إنسان؛ إضفاء المشاعر البشرية على غير البشر (إله أو الطبيعة أو ما إلى ذلك).
anthropopathy, *ANTHROPOPATHISM,* see *prec.*
anthropophagi, **n. pl.** man-eaters, cannibals آكلو اللحوم البشرية
anthropophaginian, **n.** a cannibal
آكـل لحـوم البشر
anthropophagite, *ANTHROPOPHAGINIAN*
anthropophagous, **adj.** Cannibal
آكـل لحـوم البشر
anthropophagi, **n.** cannibalism
أكـل اللحـوم البشريّة
anthropophuism, **n.** ascription of human nature to gods إضفاء طبيعة البشر على الآلهة
anthroposophy, **n.** a religious or mystical system or movement similar to *theosophy*, dealing with natural human knowledge and wisdom, especially the spiritualistic doctrine founded by Rudolf Steiner (1861-1925).
الفلسفة البشرية: حركة دينية أو مذهب ديني صوفي يشبه الفلسفة الإلهية *theosophy* يتناول المعرفة الإنسانية، خاصة المذهب الروحاني الذى أسسه رودولف شتينر (١٨٦١م-١٩٢٥م)
anthropopsychism, **n.** ascription of man's soul or mind to nature or God
إضفاء روح الإنسان أو عقله على الطبيعة أو الإله
anthropotomy, **n.** human anatomy
التشريح البشرى
anti-, *pfx.,* acting against, counteracting; opposed to; opposite or reverse بادئة (تفيد التضاد)
antichrist, **n.** the false Christ المسيح الدجّال

antichristian, adj. opposed to Christianity مناهض المسيحية

antichristianism, n. Tendency opposing Christianity إتجاه مناهضة المسيحيّة

anti-Jewish, see *ANTI-SEMITIC*

antinomy, n. a contradiction or inconsistency between two apparently reasonable principles or conclusions drawn from them
المناقَضة، التناقض: تناقض أو تضارب بين مبدأين يبدوان معقولين أو بين نتيجتين تُستخلصان منهما.

Antiochian, Antiochene, adj. of Antioch; of the *eclectic* philosophy of *Antiochus* of Ascalon
أنطاكي: الإنتقائية الأنطاكيّة: (فلسفة) نسبة الى فلسفة أنتيوكوس العسقلانى الانتقائية

anti-Semite, n. an opponent or hostile to the descendants of *Shem*, the son of *Noah*, i.e. the Arabs and the Jews; the meaning has now been limited to hostility towards the Jews
معادى السامية: أى ذرية سام بن نوح وهم العرب واليهود، والمعنى الآن قاصر على اليهود

anti-Semitic, adj. *see prec.*
معادى السامية ، مناهض السامية

anti-Semitism, n. *see prec.*
معاداة السامية ، مناهضة السامية

antislavery, adj. opposed to slavery
معادى الإسترقاق

antitheism, n. doctrine antagonistic to *theism*; denial of the existence of God; opposition to God الإلحـــاد:
مذهب مناهض للألوهية؛ إنكار وجود إله؛ معارضة الإله

antitheist, n. one denying the existence of God الملحـــد: اللاديني، منكر وجود الله

antitheistic, adj. relating to antitheism
إلحـــادى: لاديني، بلا دين

antitrinitarian, n. denying or opposing *Trinity* منكر الثالوث أو التثليث

apage 'Satanas' [Gk.] away, a vaunt (Satan) إبعد يا شيطان (يونانية)

apes despicable, (*Q.*) "*And you know of those of you who transgressed in the Sabbath, We said to them: 'Be you despicable apes!'* " *(2:65)*
القرَدة الخاسئون: (فى القرآن الكريم): (وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ)(٢: ٦٥)

apologetics, n. branch of theology to defend Christianity الإعتذاريات، اللاهوت الدفاعى:
فرع من اللاهوت المسيحى للدفاع عن الديانة المسيحية.

apologia, n. a written defence or vindication (esp. of Christianity)
دفاع مكتوب (خاصة عن الديانة المسيحية)

apologist, n. person who writes or speaks in defence or justification of doctrine or faith
المدافع، المبرّر، المنافح (عن دين أو عقيدة دينية)

apologize, ~ise, vi. to make a formal defence يدافع، يزكّى، يبرر، يعتذر

apology, n. *APOLOGIA*

apophatic, adj. *theol.* (of the description of God) using negatives, i.e. saying that God is not..e.g.:
(Q.) "My Lord neither errs nor forgets" (20:52)
صفـــات تنزيــه الله، والتأكيــد بالســلب، مثلا:
(ق) "لَّا يَضِـــلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَـــى" (٢٠: ٥٢)

apophthegm, (also *apothegm*), n. a pithy maxim, a terse saying الحكمة البليغة، القول المأثور

apostasy, n. abandonment of one's religion
الرِّدّة، المروق، الارتداد (عن الدين)

apostate, n. one who has apostatised; a renegade المرتد، المارق

apostatic, ~ cal, adj. of or relating to apostasy إرتدادى، مروقى (عن الدين)؛ جحودى

apostatise, vi. to become an apostate
يرتد عن دين أو عقيدة

apotheosis, n. The raising to the status of a god; glorification تأليه، تمجيد، تبجيل

apotheosize, vt. To raise to the status of god; deify; idealize; to glorify يؤلّه، يمجّد، يبجّل

apotropaic, adj. safeguarding against evil
تعويذى، حجابى (بمعنى وقائى)، دافع الشر والأذى

Arab n. one of the Semitic people inhabiting any Arab country.
العربى: من ذرية ســـام بن نوح يقطن أي بلـــد عربى.

Arab, *abbr.* Arabian; Arabic عـــربى

Arabia, n. peninsula in SW Asia
الجزيرة العربية، جزيرة العرب (تقع جنوب غرب آسيا).

Arabian Desert, the desert area of Arabia
الصحراء العربية، صحراء العرب

Arabian Peninsula, شبه الجزيرة العربيـــة

Arabic, adj .& n. the Arabic language: *(Q.)* "*Such is a clarifying Arabic tongue.*" *(16:103)*
اللغة العربية، اللسان العربي، لغة العرب: (في القرآن الكريم):
(...وَهَـــذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ) (١٦: ١٠٣)

Arabic months, الشهــور العربيـــة

1. Muharram	محرم
2 Safar	صفر
3 Rabî' Al-'Awwal	ربيع الأول
4. Rabî' Al-Thani	ربيع الثاني
5. Jumâdâ Al-'Ulâ	جمادى الأولى
6. Jumâdâ Al-'Ukhrâ	جمادى الأخرى
7. Rajab	رجب
8. Sha'bân	شعبان
9. Ramadân	رمضان
10. Shawwal	شوال
11. Zû Al-Qa'dah	ذو القعدة
12. Zû Al-Hijjah	ذو الحجّة

Arabic numerals (or **Arabic figures**), the figures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 0 (zero), transmitted to Europe by the Arabs.
الأرقام أو الأعداد العربية: من ١ إلى ٩ والصفر (٠)، نقلها العرب إلى أوروبا.

Arabist, n. one learned in Arabic language, civilization, history, etc. **المستشرق، المستعرب:**
دارس اللغة أو الحضارة العربية أو التاريخ العربي

Arab League, also called: ***League of Arab States (LAS)***, an Organization of the Arab countries established in Cairo on 22 March 1945.

State	Date	اسم الدولـــة
01. Egypt	22.03.45	مصر (دولة مؤسســة)
02. Syria	22.03.45	سوريا (دولة مؤسسة)
03. Lebanon	22.03.45	لبنـــان (دولة مؤسسة)
04. Iraq	22.03.45	العراق (دولة مؤسسة)
05. Trans(Jordan)	22.03.45	شرق الأردن(دولة مؤسسة)
06. Saudi Arabia	22.03.45	العربية السعودية(دولة مؤسسة)
07. Yemen	22.03.45	اليمن (دولة مؤسسة)
08. Libya	1953	ليبيـــا
09. The Sudan	1956	الســـودان
10. Tunisia	1958	تونـــس
11. Morocco	1958	المغــرب
12. Kuwait	1961	الكــويت
13. Algeria	1962	الجــزائر
14. Bahrain	1971	البحـــرين
15. Oman	1971	عمـــان
16. Qatar	1971	قطـــر
17. United Arab Emarates	1971	الإمارات العربية المتحـــدة
18. Mauritania	1973	موريتـــانيا
19. Somalia	1974	الصـــومال
20. Palestine Liberation Organization (PLO)	1976	منظمة التحرير الفلسطينية
21. Djibouti	1977	جيبـــوتى
22. Comoros	1993	جزر القمـــر

The aims of the league in 1945 were to strengthen and coordinate the political, economic and social programs of its members and to mediate disputes among them or between them and third parties. The signing on April 13, 1950, of an agreement on joint defense and economic cooperation also committed the signatories to coordination of military defense measures. In 1964 it established the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (***ALECSO***). Also in 1964, despite objections by Jordan, the league admitted the PLO as reptesentative of all Palestinians.

جامعة الدول العربيّة: منظمة تضم البلدان العربية، تأسست فى ٢٢ مارس عام ١٩٤٥م. (أنظر القائمة أعلاه).
وكانت أهداف الجامعة سنة ١٩٤٥م هي تقوية البرامج الإجتماعية والإقتصادية والسياسية والتنسيق بينها لدى دولها الأعضاء ، وفض المنازعات التى تنشأ بينها أو بينها وبين أطراف ثالثة. وفى الثالث عشر من إبريل ١٩٥٠م تم التوقيع على اتفاق بشأن التعاون الإقتصادى والدفاع المشترك، فألزم الأطراف الموقعة بتنسيق تدابير الدفاع العسكرية. وفى ١٩٦٤م أنشأت المنظمة العربية للتعليم والثقافة والعلوم (أليكسو)، كما أنها فى نفس العام ١٩٦٤م، وبرغم اعتراضات من الأردن، اعتبرت منظمة التحرير الفلسطينية ممثلا لجميع الفلسطينيين.

Aram, [Heb.] name of certain ancient districts in Syria and Mesopotamia: *OT. (Ge. 10:22)*
آرام: [عبرية]: مناطق قديمة معينة فى سوريا والرافدين أنظـــر (ع ق. تكوين١٠: ٢٢)

Aramaean, Aramean, n. a member of a people of ancient Syria; ARAMAIC
الآرامي: واحد الآراميين وهم شعب من الشعوب السامية عاش شمال سوريا والعراق

Aramaic, n. the Semitic language that was spoken by Christ, and which was used in commerce and government **اللغة الآرامية:**
وهى إحدى اللغات السامية التى كان المسيح يتحدث بها وكانت مستخدمة فى المعاملات التجارية و شؤون الحكم

Aramaism, n. an Aramaic idiom
تركيب لغوى آرامي

Arbiter, n. a judge; arbitrator: *(Q.)* "*And if you fear a breach between them (man and his*

wife), choose two arbiters, one from his family and the other from hers; If they desire to be reconciled, Allah will reconcile them. Allah does know, and is best Aware!" *(4:35)*

الحَكَم؛ الوسيط: (فى القرآن الكريم) (وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِن يُرِيدَا إِصْلاَحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا) (٤: ٣٥)

Arbitral, **adj.** of an arbiter or arbitration
تحكيمى، قطعى، فَصْل، فَصْلى

Arbitrament, **n.** arbitration; power to judge **التحكيم؛** القطع فى أمر ما

Arbitrary, **adj.** despotic; not bound by rules; capricious **استبدادى، تحكمى، تعنى، جورى، طغيانى**

Arbitrate, **vt.** to judge as arbiter
يحكم، يفصل، يحكّم

Arbitration, **n.** the act of arbitrating; the settlement of a dispute **التحكيم،** فض المنازعات،الفصل

Arbitrator, **n.** *arbiter* **الحَكَم؛ الفَيْصَل**

Arbitress, **n.** woman arbiter **المحكّمة:** امرأة حَكَم

Archenemy, the, **n.** the chief enemy: Satan **العدو الأكبر:** الشيطان، إبليس

Archfelon, **n.** *ARCHENEMY* **إبليس؛ الشيطان إبليس**

Archfiend, **n.** *ARCHENEMY* **إبليس؛ الشيطان إبليس**

Archfoe, **n.** chief foe: Satan
العدو الأكبر: الشيطان ابليس

Archheretic, **n.** a leader of heresy
رأس الهرطقة؛ زعيم الهراطقة

argue, **vi.** *(Q.)* to give reasons for and against; discuss; debate: "*O People of the Scripture! Why do you argue about Ibrahim, though the Torah and the Gospel were not sent down but after him? Are you mindless?"* *(3:65)*

(فى القرآن الكريم): **يحاج، يحاجـــج، يجادل، يناقش، يبحث، يباحث، يعلل، يحاور:** ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَاةُ وَالإنجِيلُ إِلاَّ مِن بَعْدِهِ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ﴾ (٣: ٦٥)

argument, **n.** *(Q.)* reason(s) offered for or against something: "*And those who argue concerning (the religion of) Allah after He has been responded to, their argument is self-refuting with their Lord, and they will be shown anger and they will be severely punished*" *(42:16)*

الحجّة،البرهان، التدليل، التعليل: (فى القرآن الكريم): ﴿وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِن بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾ (٤٢: ١٦)

Ark[1], a chest or coffer: *(Q.)* "*He said: "O Musa! Your prayer has been answered. And We did show you another favour, when We inspired your mother saying:'Put the child in the ark, and throw it into the river, so that the river may throw it on to the bank to be taken up by a foe to Me and to him!'; and I endowed you with love from Me that you might be brought up under My care..."* *(20:36-39)*

التابوت: **الصندوق:** (فى القرآن الكريم): ﴿ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى * وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى * إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوحَى * أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾ (٢٠: ٣٦-٣٩)

Ark[2], *(Q.)* Noah's ship: "*Then We inspired him to make the ark under Our care and guidance. And when Our command comes and the earth gushes water, take on board of it a pair of every species"* *(23:27)*

الفلك، سفينة نوح: (فى القرآن الكريم): ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاء أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ﴾ (٢٣: ٢٧)

Ark[3], **n.** *(Q.)*, "*And their prophet said to them (the children of Israel): 'The sign of his kingship (Talut) is that the Ark comes to you, carried by the angels, in which there will be peace of mind from your Lord and a remnant of that which the family of Musa and Harun left behind. That surely will be a sign for you if you are true believers.'"* *(2:248)*

التابوت: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نِبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَن يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَى وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلآئِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ (٢: ٢٤٨)

Ar-Rashidun Caliphs [Ar."*rightly guided,*" or "*perfect*"], the first four caliphs of the Muslim State:

	Caliphate period
1. Abū Bakr, as-Siddik	AD (632-634)
2. `Umar ibn al-Khattab	AD (634-644)
3. `Uthman ibn Affan	AD (644-656)
4. `Alî ibn Abi-Talib	AD (656-661)

The 29 years rule of *Ar-Rashidun* was Islâm's first experience without the leadership of the Prophet Muhammad after his death. His example, in both private and public life, was regarded as the norm (*sunnah*) for his successors, and both of the *Muhajirun* and the *Anṣâr* kept close watch on the course of affairs to insure the strict adherence to divine revelation (the *Qur'ân*) and the *sunnah*

الخلفاء الراشدون: هم الخلفاء الأربعة الأول الذين تولوا أمر جماعة المسلمين إثر وفاة النبى عليه السلام:

١–أبو بكر الصِّدِّيق:	من ٦٣٢ إلى ٦٣٤م
٢–عمر بن الخطاب:	من ٦٣٤ إلى ٦٤٤م
٣–عثمان بن عفّان:	من ٦٤٤ إلى ٦٥٦م
٤–على بن أبى طالب:	من ٦٥٦ إلى ٦٦١م

وتمثل الأعوام التسعة والعشرون التى تولى فيها الخلفاء الراشدون الأمر تجربة الإسلام الأولى فى اتخاذ سبيله فى غيبة الرسول عليه السلام. ولقد اتخذ الخلفاء الراشدون من حياة النبى عليه السلام الخاصة والعامة نهجا (سنّة) يحتذونها فى مجتمع قام فيه المهاجرون والأنصار بمراعاة مجريات الأمور على النحو الذى يكفل الإلتزام الكامل بالقرآن العظيم والسنة المشرفة.

Ar-Rida, Ali see *Ali ar-Rida*

ascend, (*Q.*) "*He knows what goes into the earth and what comes out from it, and what comes down from heaven and what ascends it. He is the Merciful the Forgiving.*" *(34:2)*

يصعد، يعرُج: (فى القرآن الكريم):

(يعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ) (٣٤: ٢)

ascent, n. going up الصعود، العروج، التعلى، الإرتقاء

ascetic, adj.& n. severely abstinent, austere, esp. for spiritual benefit; n. one who retired into solitude for this purpose.

زهدى، زهاد؛ الزاهد، الناسك، المتعبّد

ascetical, adj. see *prec.* نُسكى، تقشفى، زهدى

asceticism, n. state of being ascetic

التقشّف، النّسُك، الزهد

ashkelon, *alt. sp. of* ASHQELON

Ashqelon, Mediterranean port in Palestine

ميناء عسقلان الفلسطينى على البحر الأبيض المتوسط

Ashur, the original capital of *ASSYRIA*

آشـــور: العاصمة (انظر *ASSYRIA*)

Asmaa', see *ABD ALLAH IBN AZ-ZUBAYR*

Askalon, Askelon, see *ASHQELON*

aspect[1], n. way of looking; looking or fronting in a given direction; look; expression; **Aspect,** *Suf.*: appearance (esp. to the mind)

المَجْلَى، المظهر، المشهد، الهيئة؛ (تصوف): المرأى

Asshur *alt. sp.* of *ASHUR*

Assiento, treaty between Spain & Britain (1713) for supplying Spanish American possessions with Africans to use them as slaves

إتفاقية استجلاب العبيد: عقدت بين أسبانيا وبريطانيا سنة ١٧١٣م لاستجلاب أبناء أفريقيا الى المستعمرات الأسبانية فى أمريكا لإستغلالهم كعبيد

Assyr, n. *ASSYRIAN*

Assyrian, adj.& n. of Assyria n. inhabitant or native of Assyria; the language of ancient Assyria أشورى، الأشورى؛ أحد الأشوريين؛ اللغة الأشورية

Assyriologist, n. one who studies the civilization of ancient Assyria دارس الأشوريات

Assyriology, n. study of the civilization of ancient Assyria علم الأشوريات: دراسة حضارة أشور

astral adj. belonging to the stars; starry; (*Theosophy*) of a super sensible substance supposed to pervade all space and enter into physical bodies

نجمى، كوكبى؛ (فى الفلسفة الإلهية): خاص بمادة تتجاوز الحس يفترض أنها تتغلغل فى الفضاء وتدخل الكيانات الفيزيقية

astral body, an astral counterpart of the physical body; a ghost or wraith

الطيف أو النظير السماوى للجسم المادى؛ شبح أو طيف

astral spirits, spirits supposed to animate heavenly bodies, forming their souls

الأرواح السماوية: أرواح يفترض أنها تبث الحياة فى الأجسام السماوية

astray, adj.& adv. Out of the right way

ضــــال، شـــــارد

* ***to go astray:*** to be in a lost state: (*Q.*) "*And who chooses disbelief in place of belief, does surely go stray from the right path.*" *(2:108)*

يضل، ينحرف عن الجادّة: (فى القرآن الكريم):

(وَمَن يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ) (٢: ١٠٨)

astrolatry, n. star warship عبادة النجوم

astrologer, n. one claiming that he can foretell the future by studying stars
منجّم، عرّاف، قاسم السماء

astrologic, ~al, adj. of *ASTROLOGY* تنجيمي

astrologically, adv. تنجيما؛ تنجيميا

astrology, n. *orig.* primitive astronomy; now an art based on the notion that the position of the stars affect human affairs and that studying the stars could foretell the future
علم التنجيم: (أصلا علم الفلك عند البدائيين)، ويراد به الآن فن يقوم على الإعتقاد بأن مواقع القمر والشمس والنجوم تؤثر في شؤون الإنسان ويمكن أن تنبىء عن المستقبل.

At-Tirmidhi, in full: 'Abu 'Isa Muhammad 'Ibn 'Isa At-Tirmidhi, b. AH 209/AD 824, d. AH 279/AD 892, one of the most celebrated compilers of Hadith (Sayings of the Prophet Muhammad), see *Six Books*
الترمذي: الإسم كاملا: أبو عيسى محمد بن عيسى الترمذي ، ولد عام ٢٠٩هـ/٨٢٤م ومات في ٢٧٩هـ/٨٩٢م، أحد أشهر جامعي أحاديث النبي محمدعليه السلام ، أنظر *Six Books*

Ataturk, Mustafa Kamal, [Turkish: 'Father of the Turks, Mustafa Kamal], (1881-1938), also called ***Mustafa Kamal,*** or ***Mustafa Kemal Pasha.*** Of the ***Donme Jews*** (q.v.) Turkish military officer, statesman and the first president of the Turkish Republic which he founded (1923-1938).
His instrument was the Republican People's Pary which was established in 1923. His program was embodied in the Party's "Six Arrows"
Opinions greatly differ about Ataturk: the West raised him to be one of the greatest figures of the 20th century, describing him as the reformer who cared for humans and humanity; while the Muslim East pulled him down describing him as the Satanic Enemy of Islam.
Together with some military officers of the Ottoman Empire, Mustafa Kamal seized power, established the Turkish Republic, and announced the end of the Islamic Caliphate. He embarked on the abolishing of Islamic landmarks of the Turkish society, starting with the dress of the ordinary man, and ending with the altering of the Turkish alphabet from Arabic to Latin one, passing by altering the educational and legal systems and announcing that the Turkish republic became a secular republic. In return, Mustafa Kamal surrendered all the domains, even the honorific territories and protectorates of the Ottoman Empire to the English and the French who agreed to the boundaries of the present Turkey.
أتاتورك، مصطفى كمال [أتاتورك بالتركية: أبو الترك] (١٨٨١-١٩٣٨م) ، ويسمي أيضا مصطفى كمال أو مصطفى كمال باشا.
من يهود الدونمة (أنظر *Donme Jews*) ضابط تركي ورجل دولة وأول رئيس لجمهورية تركيا التي أسسها (١٩٢٣-١٩٣٨م).
تتباين الآراء حوله تباينا شديدا. فقد رفعه الغرب إلى مصاف أعظم الشخصيات في القرن العشرين، ووصفه بالمصلح الحريص على الإنسان والإنسانية ، بينما هبط به الشرق الإسلامي إلى أدنى المستويات ووسمه بالشيطان عدو الإسلام.


مصطفى كمال أتاتورك

فقد استولى على السلطة مع بعض الضباط في جيش الإمبراطورية العثمانية، وأعلن قيام الجمهورية التركية وإلغاء الخلافة الإسلامية، وراح يطمس المعالم الإسلامية من المجتمع التركي بدءا من ملابس الرجل العادي ، وانتهاء بتغيير حروف اللغة التركية من الحروف العربية الى الحروف اللاتينية، مرورا بتغيير النظم الدراسية والقانونية والإعلان أن تركيا جمهورية علمانية، وفي المقابل تنازل للإنجليز والفرنسيين عن مناطق نفوذ الإمبراطورية العثمانية والأراضي التي كانت تابعة لها ومحمياتها وتلك التي كانت تعلن السيادة التركية عليها والإكتفاء بحدود تركيا الحالية

athanasy, n. deathlessness البقاء، اللاموت

atheise, atheize, vi. To talk or write as an athiest vt. To make an athiest of يلحد؛ يلحّد (غيره)

atheism, n. disbelief in the existence of God
الإلحاد، الإلحادية، مذهب الإلحاد، القول بعدم وجود إله.

atheist, n. disbeliever in the existence of God
الملحد، منكر وجود إله.

atheistic, ~al, adj. of atheism
إلحادي، إنكاري لوجود إله.

atheistically, adv. بإلحاد، إلحادا، بإنكار لوجود إله.

atman, n. *Hindu Religion*: the universal soul; source of all souls; the divine within the self
الجوهر الكوني، الروح الكونية، ما هو إلهي داخل النفس، مصدر كل الأرواح (في الديانة الهندوسية)

Atom, **n.** smallest particle of anything: *(Q.)*

1. Allah's Knowledge: *(Q.),"An atom's weight or less than that or greater in the heavens or in the earth does not escape Him and is surely in a clear book."* *(34:3)*

2. Allah does not wrong: "*Allah does not wrong (anybody) even as much as an atom's weight; He doubles any good deed, and Allah's Grace rewards immensely.*" *(4:40)*

3. Allah's Justice: "*And who ever does an atom's weight of good, sees it; and who ever does an atom's weight of evil, sees it*" *(99:7-8)*

الذرّة، متناهى الصغر: (فى القرآن الكريم):

١- في علم الله:

﴿ ... لا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلا فِي الْأَرْضِ وَلا أَصْغَرُ مِن ذَلِكَ وَلا أَكْبَرُ إلا في كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴾ (٣٤: ٣)

٢- الله لا يظلم: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ٤٠)

٣- عدل الله: ﴿ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ✱ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ (٩٩: ٧-٨)

atonement, **n.** (*Q.*) "*.. and anyone who, by way of charity, gives up (his right of) retaliation, it is an atonement for him.*" *(5:45)*

الكفّارة: (فى القرآن الكريم):

(فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ) (٥: ٤٥)

attracted, **adj.** *Suf.* person said to be chosen by God, for a manifestation of his love and is thus enabled to attain to all the stages of Sufism without effort or trouble. **المجذوب** (تصوف):
عابد يقال إن الله إختاره إظهارا لحبه له وبذا يستطيع الوصول الى كل مراحل الصوفيّة بلا جهد أو عقبات

attracted devotee, *Suf.* Person who practices devotion first, and then is said that God bestows His attraction upon him **السالك المجذوب:**
(تصوف) عابد يكرس حياته كلها لله أولاً فينعم عليه بالإنجذاب

attraction, **n.** *Suf.* the tendency proceeding from God to draw man towards Himself.
الجذب، الجذبيّة: (تصوف) نعمة من الله على عبده ليقربه إليه

attribute, **vt. & n.** to ascribe, assign or consider as belonging **n.** that which is attributed, inherent in, or is inseparable from anything.
يعزو، ينسب إلى؛ الصفة، السجية، الشيمة، الخلّة

attributes, **n. (pl.)** qualities, **الصفـات**

attributes of beauty **صفات الجمال**
attributes of essence **صفات الجوهر**
attributes of sublimity **صفات الجلال**
attributes of perfection **صفات الكمال**

attribution, **n.** act of attributing
العزو، النسبة، النّسْب

attributive, **adj.** expressing an attribute
الصفاتى: نسبة الى الصفات (فلسفة)

attributive materialism, claiming that the mind is one of the attributes of matter
المادية الصفاتية: القول بأن العقل صفة من صفات المادة

augur, **n., vt. & i.** a fortune-teller, prophet, soothsayer; to foretell or prophesy
العرّاف، الكاهن، المتنبىء؛ يتكهّن؛ يستنبىء

✱ ***augur ill*** (become pessimist) **يتشاءم؛ يتطيّر**
✱ ***augur well*** (become optimist) **يتفاءل، يتيامن**

auguration, **n.** fortune telling; soothsaying
العرافة، الكهانة

augury, **n.** divination from omens; an omen, portent **العرافة، الكهانة، اكتناه الغيب، الفأل**

✱ ***good augury:*** carrying of cheer **البشير، طير السعد**
✱ ***bad augury:*** carrying of warning **النذير، طير النحس**

austere, **adj.** Severe in self-discipline; severely simple; ascetic **متقشف، بالغ البساطة، زاهد**

austerity, austereness, **ns.** severity of manners or life, harsh asceticism, severe simplicity **البساطة البالغة، التقشف، الزهد**

autodidact, **n.** a self-taught person
العصامى (فى التعلّم): من يتعلّم من تلقاء ذاته بلا معلّم

autodidactic, **adj.** of an autodidact
عصامـى التعلّـم: خـاص بمن يتعلـم بـلا معلم

autolatry, **n.** worship of oneself **عبادة الذات**

avarice, **n** *(Q.)*. eager desire to get or keep; (*fig.*) greed for gain:

1. Preaching against avarice: "*Those who can rid themselves of avarice are surely the successful*" *(59:9)*

2. Avarice is hateful: *(Q.)* "*Allah dislikes ... Those who are avaricious and enjoin avarice on others, and hide that which Allah has graciously bestowed on them. For the ungrateful, We prepare humiliating torture.*" *(4: 36-37)*

الشّح، البُخل، الحرص: (فى القرآن الكريم):

١- نبذ الشّح: ﴿وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ (٥٩: ٩)

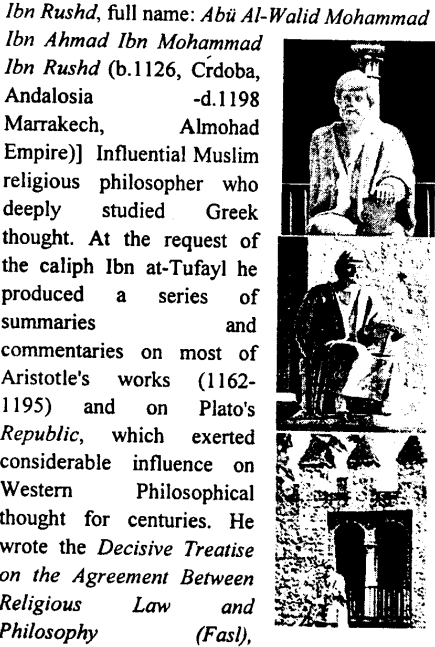
٢- البخل مكروه:﴿ إنّ اللّهَ لاَ يُحبُّ ... * الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴾ (٤: ٣٦-٣٧)

avenge, vt. vindicate; take vengeance
ينتقم، يثأر، يأخذ بالثأر، يقتص

Avenger, *Islam:* one of the Beautiful Names of Allah ، المنتقم: من أسماء الله الحسنى (في الإسلام)

Avernus, n. [L.] Hades, hell جهنّم، الجحيم

Averroës [medieval L. *Averhoës* from Ar. *Ibn Rushd*, full name: *Abü Al-Walid Mohammad Ibn Ahmad Ibn Mohammad Ibn Rushd* (b.1126, Crdoba, Andalosia -d.1198 Marrakech, Almohad Empire)] Influential Muslim religious philosopher who deeply studied Greek thought. At the request of the caliph Ibn at-Tufayl he produced a series of summaries and commentaries on most of Aristotle's works (1162-1195) and on Plato's *Republic*, which exerted considerable influence on Western Philosophical thought for centuries. He wrote the *Decisive Treatise on the Agreement Between Religious Law and Philosophy (Fasl), Examination of the Methods of Proof Concening the Doctrines of Religion (Manahij),* and *The Incoherence of the Incoherence (Tahafut at-tahafut),* all in defence of philosophical study of religion (1179-1180). Due to the great impact of his comments on both the Jews and the Christians during the following centuries, all of Averroës' commentaries are incorporated in the Latin version of Aristotle's complete works.



إبن رشد: (أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن رشد (ولد عام ١١٢٦م في مدينة قرطبة في الأندلس، ومات عام ١١٩٨م في مراكش ، إمبراطورية الموحدين). فيلسوف إسلامي بارز تعمق في دراسة الفكر اليوناني؛ وبناء على طلب الخليفة ابن الطفيل كتب سلسلة من المختصرات والتعليقات على أعمال أرسطو(١١٦٢-١١٩٥م) وعلى جمهورية أفلاطون مما كان له أثر كبير على الفكر الفلسفي الغربي دام عدة قرون. وكتب البحث " الفصل المقال في اتفاق الشريعة والفلسفة"، وفحص مناهج الإثبات في تعليم الدين، و تهافت التهافت ، وكلها دفاع عن الدراسة الفلسفية للأديان (١١٧٩-١١٨٠م). وبالنظر لما كان من تعليقاته من وقع خطير على اليهود والمسيحيين فيما تلاه من قرون أدمجت تعليقاته كلها في النسخة اللاتينية من أعمال أرسطو الكاملة.

Avicenna, [Ar. *Ibn Sina*] full name in Arabic: *Abü'Ali Al-Hussein Ibn'Abd Alah Ibn Sina* (b. 980, Bukhara, Persia—d.1037 Hamadan): the most celebrated and influential of Islam's philosopher-scientists. He was particularly noted for his contributions in the fields of Aristotelian Philosophy and medicine.
He composed the Kitab ash-shifa' (Book of the Healing), a vast philosophical and scientific encyclopaedia, and the Canon of Medicine which is among the most famous books in the history of medicine. He recited the whole Qur'an and of the Arabic poetry before completing eleven years of age. He was one of the chief authorities on Islamic Law.





إبن سينـــا: هو أبو على الحسين بن عبد الله بن سينا. (ولد عام ٩٨٠م في بخارى، أواسط آسيا ومات عام ١٠٣٧م في همدان): أشهر وأهم الفلاسفة من المسلمين ويذيع صيته خاصة لإساهامه في ميادين الفلسفة الأرسطية والطب، ومن أشهر مؤلفاته "كتاب الشفاء *Book of the Healing*" وهو موسوعة فلسفية وعلمية وافية، و"القانون *Canon of Medicine*" في الطب وهو من بين أشهر كتب الطب قاطبة عبر التاريخ. ولقد حفظ القرآن كله وكثيرا من الشعر العربي ولمّا يبلغ الحادية عشرة من عمره، وكان حجّة في الشريعة الاسلامية.

avid ,adj. having intense desire; greedy
بالغ الاشتهاء؛ مفرط الرغبة؛ فائق الجشع

avidity, n. greed, intense desire
الجشع، الشّراهة، الحرص

avidly, adv. بجشع، بشراهـــة، بحرص

Awakener, the one of the Beautiful Names of Allah : *He who raiseth up*
الباعـــــث: من الأسماء الحسنى في الإسلام.

Aware, the *(Q.)* one of the Beautiful Names of Allah i.e. Omniscient: "*Eyes can not perceive Him, but He knows all that which eyes perceive. He is the Imperceptible, the Aware.*" *(6:103)*
الخبير: من الأسماء الحسنى: (فى القرآن الكريم):﴿ لاَّ تُدْرِكُهُ الأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ (٦: ١٠٣)

axiom **n.** a self-evident truth, a universally received principle بدهيـــة (ج: بدهيّات)

axis **n.** the highest stage of sanctity amongst eminent Moslem divines القطـــب (تصوف)

Ayat[1], **n. pl.** [Ar.] Qur'anic Verses: *(Q.)*, "*It is He Who sends down to you (O Muhammad) the Book containing verses which are structured and which are the Mother of the Book, and other verses which are similarly suggestive! Yet, those whose hearts stray pursue that which is similarly suggestive (of the Book) searching for discord by way of trying to interpret it; none but Allah knows its interpretations!*" *(3:7)*
آيات: جمع آية: التنزيل، آيات القرآن الكريم: ﴿ هُوَ الَّذي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَاب وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاء الْفِتْنَة وَابْتِغَاء تَأْوِيله وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلاَّ اللَّهُ ﴾ (٣: ٧)

Ayat[2], **n. pl.** [Ar. *Divine signs*] Divine Signs: *(Q.)*, "*There are Signs for the mindful in the creation of the heavens and the earth, and in the alternation of night and day, and in the ships which run upon the sea for the profit of mankind, and in the water which Allah sends down from the sky to quicken the dry earth and to give life to all (creatures) that tread (on the earth), and in the disposing winds, and in the clouds which are driven between the sky and the earth.*" *(2:164)*
آيات:جمع آية: من علامات خلق الله سبحانه:
﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَات وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَار وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاء مِن مَّاء فَأَحْيَا بِه الأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّة وَتَصْرِيف الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ لآيَات لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ (٢: ١٦٤)

Ayatollah, n. Muslim religious leader of the *Shi`ah* sect, (see *Khumeini*)
آية الله: زعيم دينى شيعى مسلم أنظر *Khumeini Ayatollah*

Ayn Jâlut, Battle of, also spelled `AIN JÂLUT (Sept. 3, 1260), decisive victory of the Egyptian army, led by the *Mamluk* Sultan *Quṯuz*, over the invading Mongols, which saved Egypt and Islam and halted the westward expansion of the Mongol Empire.
Baghdad, the capital of the *`Abbâsid Caliphate*, fell to the Mongols under the Il-Khan Hulagu in 1258, and the last *`Abbâsid* caliph was put to death. In 1259 the Mongol army, led by the Christian Turk Kitbuga, moved into Syria, took Damascus and Aleppo, and reached the shores of the Mediterranean Sea.
The Mongols then sent an envoy to Cairo in 1260 to demand the submission of *Quṯuz*, the Mamluk sultan, whose reply was the execution of the envoy. The two powers then prepared for battle.
Kitbga and his Mongol army were lured into a trap at `Ayn Jâlut (Spring of Goliath), near Nazareth, in Palestine, by the Egyptian army. The Mongols were completely destroyed and Kitbuga was captured and killed. The Egyptian victory was followed up by Muslim Syria, which drove out its Mongol garrisons. Such victory forced Hulagu and his army to retreat to inner Asia. The Mongol Empire was thus contained in Iran and Mesopotamia.
معركة عين جالوت: (٣ سبتمر ,١٢٦٠م): انتصر فيها الجيش المصرى بقيادة السلطان المملوكى قطز نصرا مؤزرا على المغول الغزاة، فنجت مصر والإسلام وتوقف توسع الإمبراطورية المغولية باتجاه الغرب.
وكانـــت بغداد – عاصمـــة الخلافة العباسيـــة – قد سقطت فى أيدى المغـــول بقيـــادة الخـــان هولاكـــو سنة ١٢٥٨م وقتـــل آخر الخلفـــاء العباسيين. وفى سنـــة ١٢٥٩م زحـــف المغول على سوريـــا واستولـــوا على دمشق وحلـــب، ووصلـــوا إلى شواطىء البحـــر الأبيض المتوســـط.
وأرسل المغول مبعوثا إلى القاهرة فى سنة ١٢٦٠م يطلب استسلام السلطان المملوكى قُطز الذى رد بقتل المبعوث ، فتهيّأت القوتان للمعركة.
ونصب الجيش المصرى كمينا للجيش المغولى الذى كان يقوده كيتبوغا المسيحى التركى فى عين جالوت (أو عيون جوليات) بالقرب من الناصرة بفلسطين، وهزم الجيش المغولى ودُمّر وأسر قائده كيتبوغا وقتل. وحرك هذا الإنتصار سوريا الإسلامية فطردت الحاميات المغولية، كما أجبر هذا الإنتصار القائد المغولى هولاكو على سحب جيوشه إلى داخل آسيا، وهكذا انحصرت الإمبراطورية المغولية فى إيران والجزيرة

Ayyubid Dynasty, a Kurdish dynasty established by *Salah ad-Din al-Ayyubi* (named after his father Ayyub ibn Shazi) that ruled a vast

Empire in Egypt, Syrian, Jezirah, Cilicia, etc.(see the table in the following page).

الأسرة الحاكمة الأيوبية: أسرة حاكمة كردية أنشأها صلاح الدين وسميت باسم والده أيوب بن شاذى، حكمت امبراطورية مترامية الأطراف فى مصر والشام والجزيرة وغيرها (أنظر الجدول فى الصحفة التاليـــــة.

Azar, the father of the prophet Abraham: *Q. "And (Remember) when Ibrâhîm said o his father Azar: 'Do you take idols for gods! I see that you and your people have gone far astray!"* *(6:74)*

آزر: أبو ابراهيم عليه السلام: (ق):(وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ) (٦: ٧٤)

Azhar Imams, see ***Grand Imams of Azhar***

Azhar Mosque, Al, (also called ***Gami' Al-Azrhar*** or ***Al-Azhar ash-Sharif*** 'the Honoured Azhar', or ***Al-Azhar***). One of the most important mosques of the Muslim World. Its construction took two years and three month, and was enaugurated for the Friday prayer on the seventh of Ramadan AH 361, (April 970). It is situated in the centre of Cairo whose construction began on AD 994 by the Fatimid Commander ***Gawhar Al-Siqilli***, who conquered Egypt for the Fatimid Caliph ***Al-Mu'z Li din Allah***. The Azhar Mosque was and still is one of the most important learning centres for the whole Muslim World

It is the Celebrated Islamic University in which great numbers of authorities on Islamic Sciences and religious scholars have graduated, and propagated and deepened Islamic thought all over the world since it was established up to the present day

الجامع الأزهر، ويسمى أيضا الأزهر الشريف، أو مجرد الأزهر، وهو أحد أهم مساجد العالم الإسلامى، وتم بناؤه فى عامين وثلاثة أشهر، وافتتح لصلاة الجمعة فى السابع من رمضان سنة ٣٦١ للهجرة (ابريل سنة ٩٧٠ م). وهو يتوسط مدينة القاهرة التي بناها القائد جوهر الصقلى فى شهر شعبان سنة ٣٨٥ للهجرة (٩٩٤م)، وقد فتح مصر وبنى القاهرة بأوامر من الخليفة المعز لدين الله الفاطمى. وقد أصبح الأزهر ، ولا يزال، أحد أهم المراكز العلمية فى العالم الإسلامي كله.

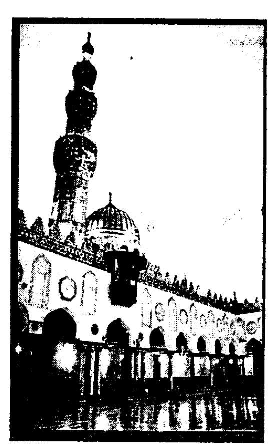
وهو بذلك الجامعة الإسلامية الكبرى التى تخرج فيها العديد من الثقاة فى العلوم الإسلامية والدعاة الذين عملوا على نشر الفكر الإسلامى وتعميقه فى شتى أرجاء العالم منذ إنشائها وحتى الآن

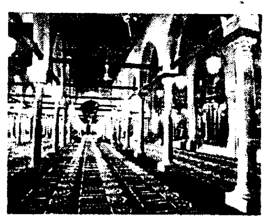
Azidi, see *Yazidi religion*

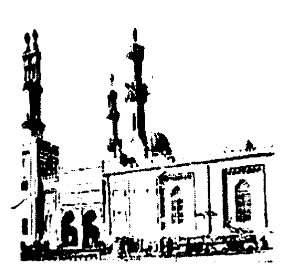
Azrael, **n.** [Heb. *help of God*] (Jewish Folklore) the angel who parts the soul from the body at death **عزرائيل**: ملك الموت (فى الفلكلور اليهودى)

Az-Zubayr Ibn Al-'Awwam, see *'ZUBAYR IBN AL-'AWWAM*

الزبيـــر بن العـــوام أنظر *'ZUBAYR IBN AL-'AWWAM*







Azhar Mosque

The Ayyubids in Egypt : الأيوبيون فى مصر

1 . *Annaser* Salah ad-Din Yusuf ibn Ayyub	1174	الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب
2 . *Al-Aziz* Usman ibn Salah ad-Din	1193	العزيز عثمان بن صلاح الدين
3 . *Al-Mansur* Muhammad ibn Usman	1198	المنصور محمد بن عثمان
4 . *Al-'Adel*[1] Ahmad ibn Ayyub	1199	العادل الأول أحمد بن أيوب
5 . *Al-Kamel*[1] Muhammad ibn Ahmad	1218	الكامل الأول محمد بن أحمد
6 . *Al-'Adel*[2] Muhammad ibn Muhammad	1238	العادل الثانى محمد بن محمد
7 . *As-Saleh* Najm ad-Din Ayyub ibn Muhammad	1240	الصالح نجم الدين أيوب بن محمد
8 . *Al-Mu'azzam* Turan Shah ibn Najm ad-Din	1249	المعظم توران شاه بن نجم الدين

The Ayyubids in Aleppo : الأيوبيون فى حلب

1 . *Al-'Adel*[1] Ahmad ibn Ayyub (before Egypt & Syria)	1183	العادل الأول أحمد بن أيوب (قبل مصر والشام)
2 . *Az-Zaher* Ghazi[1] ibn Salah ad-Din	1186	الظاهر غازى الأول ابن صلاح الدين
3 . *Al-Aziz* Muhammad ibn Ghazi	1216	العزيز محمد بن غازى
4 . *An-Nasir* Yusuf ibn Muhammad	1236-1260	الناصر يوسف بن محمد

The Ayyubids in Damascus : الأيوبيون فى دمشق

1 . *Al-Afdal* Nur al-Din Ali ibn Salah ad-Din	1193	الأفضل نورالدين على بن صلاح الدين
2 . *Al-'Adel*[1] Ahmad ibn Ayyub (Egypt & Syria)	1196	العادل الأول أحمد بن أيوب (مصر والشام)
3 . *Al-Mu'azzam* 'Isa ibn Ahmad	1218	المعظم عيسى بن أحمد
4 . *An-Naser* Dawud ibn 'Isa (Transjordan)	1227	الناصر داود بن عيسى (شرق الأردن)
5 . *Al-Ashraf* Musa ibn Ahmad	1229	الأشرف موسى بن أحمد
6 . *As-Saleh* Isma'il ibn Ahmad(1)	1237	الصالح اسماعيل بن أحمد (١)
… … … … … … … … … … (2)	1239-1245	(٢). … … … …
7 . *Al-Kamel*[1] Muhammad ibn Muhammad (Eg. & Syria)	1238	الكامل الأول محمد بن أحمد (مصر والشام)
8 . *Al-'Adel*[2] Muhammad ibn Muhammad (Eg.& Syr.)	1238	العادل الثانى محمد بن محمد (مصر والشام)
9 . *As-Saleh* Najm ad-Din Ayyub ibn Muhammad(1)	1239	الصالح نجم الدين أيوب بن محمد (١)
… … … … … … … … … … … … … … (2)	1245-1249	(٢) … … … … …
10. *As-Saleh* Isma'il ibn Ahmad(2)	1239	الصالح اسماعيل بن أحمد (٢)
11. *As-Saleh* Najm ad-Din Ayyub ibn Muhammad (Eg.& Syr.)(1)	1245	الصالح نجم الدين أيوب بن محمد (مصر والشام) (٢)
12. *Al-Mu'azzam* Turan Shah ibn Najm ad-Din (Eg.& Syr.)	1249-1250	المعظم توران شاه بن نجم الدين (مصر والشام)

The Ayyubids in Hamah : الأيوبيون فى حماه

1 . Taqiyy ad-Din Omar ibn Turan Shah ibn Ayyub	1178	تقى الدين عمر بن توران شاه بن أيوب
2 . *Al-Mansur*[1] Ahmad ibn Omar	1191	المنصورالأول أحمد بن عمر
3 . *An-Naser* Qalg Arslan ibn Sulayman	1220	الناصر قلج أرسلان بن سليمان
4 . *Al-Muzaffar*[2] Mahmud ibn Sulayman	1229	المظفرالثانى محمود بن سليمان
5 . *Al-Mansur*[2] Muhammad ibn Mahmud	1244	المنصور الثانى محمد بن محمود
6 . *Al-Muzaffar*[3] Mahmud ibn Muhammad	1284	المظفر الثالث محمود بن محمد

The Ayyubids in Homs : الأيوبيون فى حمص

1 . *Al-Mansur* Shirkuh ibn Shazid.	1169	المنصور شيركوه بن شاذى
2 . *Al-Kaher* Muhammad ibn Shirkuh	1178	القاهر محمد بن شيركوه
3 . *Al-Mujahid* Shirkuh [2] ibn Muhammad	1186	المجاهد شيركوه الثانى بين محمد
4 . *Al-Mansur* Ibrahim ibn Shirkuh[2]	1240	المنصور ابراهيم بن شيركوه الثانى
5 . *Al-Ashraf* Musa ibn Ibrahim	1246-1263	الأشرف موسى بن ابراهيم

The Ayyubids in Miafarkin : الأيوبيون فى ميافارقين

1 . *An-Nasir* Salah al-Din ibn Ayyub	1185	الناصر صلاح الدين بن أيوب
2 . *Al-Adel*[1] Ahmad ibn Ayyub	1194	العادل الأول أحمد بن أيوب
3 . *Al-Awhad* Najm ad-Din ibn Saif ad-Din	1199	الأوحد نجم الدين بن سيف الدين
4 . *Al-Ashraf* Musa ibn Saif ad-Din (before Syria)	1210	الأشرف موسى بن سيف الدين (قبل الشام)
5 . *Al-Muzaffar* Shihab ad-Din Ghazi ibn Yusuf ad-Din	1221	المظفر شهاب الدين غازى بن يوسف الدين
6 . *Al-Kamel* Nasir ad-Din Muhammad ibn Shihab ad-Din	1244-1284	الكامل ناصر الدين محمد بن شهاب الدين

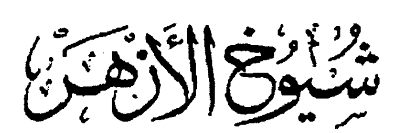
The Ayyubids in Yemen : الأيوبيون فى اليمن

1 . Turan Shah ibn Ayyub	1178	توران شاه بن أيوب
2 . Toghtokin ibn Ayyub	1181-1196	توغطكين بن أيوب
3 . Sulayman ibn Takiyy ad-Din Omar	1214	سليمان بن تقى الدين عمر
4 . Al-Mas'ud ibn Al-Kamel	1215-1228	المسعود بن الكامل

Azhar Grand Imams



12.
Shaykh Abd-Allah al-Sharqawi
(1793 – 1812)

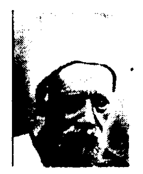




30.
Shaykh Hassouna al-Nawawi
(1909 – 1909)



31.
Shaykh Seilim al-Bishri
(1909 – 1916)



32.
Shaykh Muhammad Abu al-Fadl al-Gizawi
(1916 – 1927)



33.
Shaykh Muhammad Mustafa al-Maraghi
(1928 – 1929)



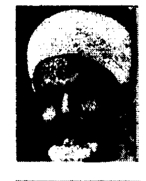
34.
Shaykh Muhammad al-Ahmadi al-Zawahri
(1929 – 1935)



36.
Shaykh Mustafa Abd al-Razik
(1945 – 1947)



37.
Shaykh Muhammad Ma"moon al-Shinnawi
(1948 – 1950)



38.
Shaykh Abd al-Majid Selim
(1950 – 1951)



39.
Shaykh Ibrahim Hamrush
(1951 – 1952)



41.
Shaykh Muhammad al-khidr Husayn
(1952 – 1954)



42.
Shaykh Abd al-Rahman Taj
(1954 – 1958)



43.
Shaykh Mahmud Shaltut
(1958 – 1963)



44.
Shaykh Hassan Ma'moon
(1963 – 1969)



45.
Shaykh Muhammad al-Fahham
(1969 – 1973)



46.
Shaykh Abd al Halim Mahmud
(1973 1978)



47.
Shaykh Muhammad Abd al-Rahman Bisar
(1979 – 1982)



48.
Shaykh Jadul-Haqq Ali Jadul-Haqq
(1982 – 1996)



49.
Shaykh Muhammad Sayid Tantawi
(1996 – Currently)



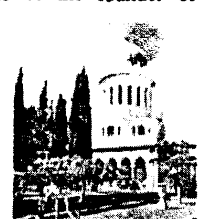
Baa'l, *n. (Q.) "And Elias was one of the messengers who said to his people: 'Do you not fear Allah? Do you worship Baa'l and leave the Best of Creators, Allah, your Lord and the Lord of your forefathers? ' " (37: 123-126)*

بعـــــل: (ف القرآن الكريم): ﴿وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۞ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلا تَتَّقُونَ ! أَتَدْعُونَ بَعْلا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ! وَاللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الأَوَّلِينَ﴾ (٣٧: ١٢٣-١٢٦)

Baa'lism, *n.* Worship of *Baa'l* البعلية: عبادة بعل

Baa'lite, *n.* Worshipper of *Baa'l* عابـــد البعل

Bab, the, n. the title of the founder of BABISM: Mirza Ali Mohammad of Shiraz (b. 20.10.1819, or 9.10.1820, Shiraz, Iran - d. 9.8.1850, Tabriz). He claimed to be the Bab (Gateway) to the hidden imam, thus giving rise to the Babi religion and he become one of three central figures in the BAHA'I faith. Finally he was imprisoned and executed.



The shrine of the Bab on Mr. Carmel

البـــــاب: لقب موسس مذهب البابية BABISM ميرزا على محمد الشيرازى (ولد فى شيراز بإيران فى ٢٠ أكتوبر ١٨١٩م أو ٩ أكتوبر ١٨٢٠م ومات فى تبريز فى ٩ أغسطس ١٨٥٠م)، وسبب تسميته "الباب" ادعاؤه أنه باب العبور الى الإمام المختفى، وبذا أنشأ الديانة البهائية BAHA'ISM التى أصبح فيها واحدا من ثلاث شخصيات محوريّة. وقع سُجن ثم أعدم فى نهاية المطـــــاف.

Babar, *alt. sp.* of *Babur*

Babel, (Q.) *"Sulayman did not disbelieve, but the devils disbelieved--they taught the people magic and that which was revealed in Babylon to the two angels, Hārût and Mārût." (2:102)*

See also Harūt and Marūt.

بابـــل: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَـــكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ﴾ (٢: ١٠٢)

أنظر أيضا *Harūt and Marūt*

Baber, same as *Babur*

Babi or **Babee,** ns. A follower of *Babism*

البـــابـــى: معتنق مذهب البابيـــة *Babism*

Babism, n. A Persian religious sect founded c.1844 by the BAB (Mirza Ali Mohammad), who sought to combine the best of all religions. See Bah'Ullah.

البابيّـــــة: مذهب ديني أنشأه فى فارس حوالى عام ١٨٤٤م "الباب" (ميرزا على محمد) الذى حاول أن يجمع أفضلَ ما جاءت به الأديان، أنظر **Bah'Ullah**

Babur, [b. Zahir ud-Din Mohammad (1483-1530)], founder and first emperor of the Mogul dynasty of India. He is a descendant by his father's line, of Tamer lane (Timor lank "the lame") and a descendanat. by his mother's line, of Genghis Khan. Babur succeeded his father, Umar, as ruler of Ferghana in 1494, conquerd Kabol 1505, Samarkand 1511, and Kandahar 1522. Then Babur turned to India, capturing Lahur 1524, Delhi and Aghra 1526, and the two kingdoms of Gawanour and Ragasthan on 1527; and extended his dominion to comprise Benghal.



الإمبراطور بابـــور: [إسم الميلاد: ظهيرالدين محمد ١٤٨٣-١٥٣٠م]، مؤسس الأسرة الحاكمة المغولية فى الهند وأول امبراطور لها، وهو من ذرية تيمور لنك من ناحية أبيه وجنكيزخان من ناحية أمه. خلف أباه عمر على فرغانة فى١٤٩٤م، واحتل كابول ١٥٠٥م وسمرقند ١٥١١م وقندهار ١٥٢٢م ، ثم اتجه إلى الهند واستولى على لاهور١٥٢٤م ودلهى وأغره ١٥٢٦م ومملكتى جاونور وراجستان ١٥٢٧م، ومد سلطانه على البنغال.

Babylon[1]**,** one of the most famous cities of antiquity, capital of Southern Mesopotamia from the early 2nd millennium to the early 1st millennium B.C. and of the Neo-Babylonian (Chaldean) Empire in the 7th and 6th cent. B.C. when it was at the height of its splendour. Its ruins still exist near the modern town of Hillah, Iraq.

بابـــل:واحدة من أشهر مدن العالم القديم وعاصمة جنوبى أرض ما بين النهرين منذ بدايات الألف سنة الثانية إلى بدايات الألف

سنة الأولى قبل الميلاد، وعاصمة الإمبراطورية البابلية الجديدة (الكلدانية) فى القرنين السابع والسادس قبل الميلاد حين كانت فى أوج أهتها. وما تزال أطلالها باقية على مقربة من مدينة (الحلة) فى العراق.

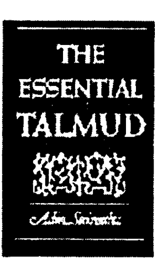
Babylonia, ancient empire in SW Asia, in the lower valley of the Tigris and Euphrates rivers; it flourished *c.* 2100-689 BC and again as Chaldea or "New Babylonia", *c.* 625-538 BC .



BABYLONIA (c. 2100 B.C.)

بابليونيـــا: امبراطورية قديمة جنوب غرب آسيا فى الوادى الأسفل لنهرى دجلة والفرات، ازدهرت فى حوالى سنة ٢١٠٠-٦٨٩ قبل الميلاد ومرة ثانية "الإمبراطورية الكلدانية، أو بابيلونيا الجديدة"، حوالى ٦٢٥-٥٣٨ قبل الميلاد.

Babylonian Talmud, also called Talmud Bavli, one of two compilations of Jewish religious teachings and commentary that was transmitted orally for centuries prior to its supposed compilation by Jewish scholars in Babylon. The other such compilation, produced in Palestine, is called *Palestinian Talmud*, or *Talmud Yerushalmi*



التلمود البابيلونى، التلمود البابلى، ويسمى أيضا (تلمود بـــا فلى) . وهو تجميع من تجميعين للتعاليم والتعليقـــات الدينيـــة اليهوديـــة التى تم نقلها شفاهة طوال قرون قبـــل أن يجمعهـــا الدارسون اليهود فى بابل فيما يُـــز عم. والتجميع الثانى لهـــذين التجميعين، والذى صدر فى فلسطين، يسمى التلمود الفلسطينى Palestinian Talmud، أو التلمود الأورشـــليمى Talmud Yerushalmi.

Backbite, vt. & i. *(Q.)* to speak maliciously about an absent person:"*Do not spy and do not backbite one another*" *(49:12)*

يغتـــاب: يذكر غيره بسوء : (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا ﴾ (٤٩: ١٢)

Backbiter, n. One who backbites المغتاب

Backslide, vi. Replace into sin or error

يرتد (عن الإستقامة)؛ ينغمس (فى المعاصى)

Backslider, n. One who backslides

مرتد القلب، المارق، الفاسق

Backsliding, n.& adj. sliding back into sin or error مرتد القلب، المروق، الفسق؛ مارق، فاسق

bacon, n., (piece of) cured back or side of pig

لحـــم الخنزير (مملّح أو مقدد)

✱ ***to bring home the bacon*** ينجح ، يفوز بالجائزة

✱ ***to save one's bacon*** ينجو من أذى أو خسارة

Badr, the battle of, The first battle in Islam which took place in the second year of the Hijirah and established Islam as a viable force in the Arabian Peninsula. Despite the superior numbers of the idolaters (about 1000 men), a minority of about 300 Muslims scored a complete victory. Some scholars consider the battle of Badr as one of the most important turning points in history:(Q.) *"Allah gave you victory at Badr though you were weak. So fear Allah and be thankful"* *(3:123)*

غـــزوة بـــدر: أول موقعة فى الإسلام دارت رحاها فى العام الثانى للهجرة ورسّخت مكانة الإسلام كقوة يحسب حسابها فى شبه الجزيرة، فبرغم تفوق المشركين فى العدد (حوالى ألف رجل) حققت قلّة من المسلمين (حوالى ٣٠٠ مسلم) نصرا كاملا. ويرى بعض الدارسين أن موقعة بدر تعد واحدة من أهم نقاط التحول فى التاريخ: (فى القرآن الكريم):

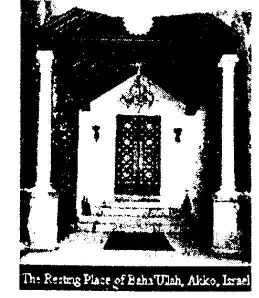
﴿ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (٣: ١٢٣)

Baha'i, adj. Pertaining to the principles of the sect that was founded by *Baha'Ullah* (*q.v.*)

بهـــائى: متعلق بمبادىء مذهب البهائية الذى أنشأه بهاء الله (أنظر Bah'Ullah)

Baha'ism, n. Religious sect. (see *next*) البهائيّة

Baha'Ullah, [Ar. *Splendour of God*, b. *Mirza Hoseyn . Ali Nūri* (12.11.1817) in Teheran, Iran, d. (29.05.1892) in Acre, Palestine]. Founder of the Bah'i creed. He was a Shiite before he met and allied with Mirza . Ali Mohammad, known as BAB (Gate). After Bab's execution (1850), Mirza Hussein joined Mirza Yahya, the Bab's spiritual heir who was


The Resting Place of Baha'Ullah, Akko, Israel

later discredited. The Sunni Muslims exiled Mirza Hussein to Baghdad, Kurdistan, and Constantinople successively. In 1867 he declared himself to be the divinely chosen *imam-mahdi* (the leader who is led aright), as the Bab had previously foretold. Because of the resulting factional violence, the Ottoman Authorities banished, Mirza Hussein to Acre, where he developed the formerly provincial Baha'i doctrine into a comprehensive teaching, emphasizing the unity of all religions, brotherhood between all humans, and social ethics.

بهاء الله: [اسم الميلاد: ميرزا حسين علي نورى، ولد فى طهران ١٢نوفمبر ١٨١٧م ، ومات فى عكا بفلسطين ٢٩ مايو ١٨٩٢م]، موسس المذهب البهائى. كان شيعّيا ثم تحالف مع ميرزا على محمد المعروف بلقب (الباب)؛ وبعد إعدام الباب عام ١٨٥٠م تحالف ميرزا حسين مع ميرزا يحيى الوريث الروحى للباب، والذى أنكر فيما بعد. ونفاه السُنّيون ثلاث مرات الى بغداد ثم كردستان ثم القسطنطينية حيث أعلن عام ١٨٦٧ أن العناية الإلهية اختارته ليكون الإمام المهدى كما سبق أن تنبأ الباب. ونظرا لما ترتب على ذلك من عنف طائفى نفته السلطات العثمانية الى عكّا حيث طوّر المذهب البهائى الذى كان حتى وقتئذ اقليميا ضيقا، وجعل منه مذهبا شاملا، يؤكد وحدة الأديان والأخوة بين البشر والأخلاق الإجتماعية.

Bahīrā the monk, (*Legacy of Islamic*), a Christian monk who lived in seclusion in a cell near Bostra, Syria. One day he noticed a small low-hanging cloud moving slowly above a caravan. Suddenly his interest changed to amazement, for as soon as the caravan halted the cloud ceased to move, remaining stationary over the tree beneeth which some of the members of the caravan took shelter, while the tree itself lowered its branches so that they were in double shade. He had with him in the cell some old manuscripts containing a prophecy of the coming of a Prophet to the Arabs. Like *Waraqah (q.v.)*, he too felt that the coming of the prophet would be duting his lifetime.

He invited the whole members of the caravan for food which he had prepared; soon he recognized the boy Muhammad and asked him about his way of life, his sleep, and about his affairs in general. Muhammad readily answered him in a courteous and quiet way. Bahīrā eventually looked between the boy's shoulders and saw by his heart the seal of prophethood. Bahīrā immediately addressed Abū Talib, the boy's uncle, and said: "Take your brother's son back to his country, and guard him against the Jews, for by God, if they see him and know of him that which I know, they will contrive evil against him. Great things are in store for your brother's son."

بحيرَى الراهب: (فى التراث الإسلامى): راهب مسيحى كان يعَيش حياة عزلة فى صومعته فى بُصرَى من أرض الشام. و لاحظ فى أحد الأيام أن سحابة صغيرة منخفضة تتحرك ببطء فوق قافلة. وفجأة أخذته الدهشة، إذ توقفت السحابة عن الحركة عندا توقف القافلة عن المسير فوق شجرة حلس بعض أفراد القافلة تحتها، بينما تدانت أوراق الشجرة نفسها بحيث أصبحوا فى ظل يعلوه ظل. وكان مع الراهب بَحيرَى فى صومعته بعض مخطوطات قديمة تتنبأ بمجىء نبى من العربَ. وكان بحيري يستشعر بمجئ ذلك النبى فى حياته ، وذلك ما كان يستشعره ورقة بن نوفل كذلك . (أنظر *Waraqah*).

وأعد بحيرى طعاما ودعا القافلة بكاملها إليه ، وهنا تعرف على الصبى محمد فراح يسأله عن أسلوب حياته وعن نومه وعن أحواله العامة، ومحمد يجيبه بأدب وحلم وعلى وجهه آيات السرور؛ وفى نهاية الأمر طلب بحيرى أن يرى كتفى الصبى فرأى بقلبه خاتم النبوة، وعلى الفور خاطب عم الصبى "أبا طالب" قائلا: ارجع بابن أخيك إلى بلده ، واحذر عليه يهود ، فوالله لئن رأوه وعرفوا منه ما عرفت لَيَبْغُنّه شرّا ، فإنه سيكون لابن أخيك هذا شأن عظيم"

Bairam, the Greater, ***Feast of Sacrifice***: annual Muslim feast commemorating the rescue from slaughter of Ismael son of *Ibrahim*.

عيد الأضحى:
عيد سنوى إسلامى احتفالا بنجاة اسماعيل بن إبراهيم من الذبح

Bairam, the Lesser, annual Muslim feast celebrating the completion of fasting the month of Ramadan.

عيد الفطر:
عيد سنوى إسلامى احتفالا بانتهاء صيام شهر رمضان

Bakka, n. [Ar. *syn.* of MAKKAH (Latinized. *Mecca*)]. The Cradle of Islam, to which Moslems turn their faces in prayer and to which they go on pilgrimage. The seat of the KAABA and the well of ZAMZAM: "*The first House set up for mankind is that Blessed One at Bakka which guides the worlds. It has clarifying Signs. It is the place where Ibrahim stayed and whosoever enters it is safe. Allah ordained that people should go on pilgrimage to it, if they can.*" *(3:96-97)*

بكّة،مكّة: مهد الاسلام، يستقبلها المسلمون فى صلواتهم ويحجون اليها حيث الكعبة الشريفة وبئر زمزم: (فى القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ✱ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّـنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً ﴾ (٣: ٩٦-٩٧)

Balance, *(Q.)*

1. The Balance of Justice: "*Allah has sent down the Book of truth and the Balance of Justice. How can you know? The Hour (of Judgement) may be near*" *(42:17)*

2. Of right and wrong: "*We sent Our messengers with clarifying signs, and sent down with them the Book and the Balance (of right and wrong), that mankind may hold the balance right.*" *(57:25)*

الميزان: (فى القرآن الكريم):

١-ميزان العدل:(اللَّهُ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ) (٤٢: ١٧)

٢-التمييز بين الحق والباطل: (لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ) (٥٧: ٢٥)

Baldwin, (1058-1118) First crusader to bear the title of "king of Jerusalem" (1100-1118).

بالدوين (١٠٥٨- ١١١٨م): من الصليبيين، أول من حمل لقب "ملك القدس"(١١٠٠ - ١١١٨م)

Balfour, Arther James, (b.25.07.1848-d. 9.03.1930), a British statesman who maintained a position of power in the British Conservative Party for 50 years; he was prime minister from 1902 to 1905 and as foreign secretary from 1916 to 1919, he is best remembered for his World War I statement (the *Balfour Declaration*) expressing official British approval of Zionism. An implacable opponent of Irish home-rule proposals, he earned the name "Bloody Balfour" because of his severity in suppressing insurrection.


Arthur Balfour, c. 1900

His most important action occurred in Nov. 2, 1917, when, prompted by the Zionist émigrés Chaim Weizman and Nahum Sokolo, he wrote a letter to the 2nd Baron Rothschild, head of the English branch of the Jewish banking family, which contained the so-called Balfour Declaration. This Declaration, pledging British aid for Zionist efforts to establish a home for World Jewry in Palestine, gave great impetus to the movement that eventually resulted in the establishment of the state of Israel.

بلفور، آرثر جيمس: (ولد ١٨٤٨/٧/٢٥ — ومات ١٩٣٠/٣/١٩م) رَجل دولة بريطانى كان ذا نفوذ كبير فى حزب المحافظين البريطانى طوال خمسين سنة، ووكان رئيسا للوزراء من ١٩٠٢م إلى ١٩٠٥م، ووزيرا للخارجية من ١٩١٦م إلى ١٩١٩م، وربما يشتهر خاصة ببيانه الذى صدر إبّان الحرب العالمية الأولى (إعلان بلفور Balfour Declaration) الذى يعبر عن اعتراف الحكومة البريطانية الرسمى بالصهيونية. ولقد اكتسب لقب "بلفور الدموى" نتيجة لكونه معارضا عنيدا لمقترحات الحكم الوطنى الأيرلندى ولقسوته فى قمع ثورة الأيرلنديين.

ولقد جاء أهم أفعاله فى ٢ نوفمبر ١٩١٧م عندما كتب رسالة إلى البارون الثانى روتشيلد رئيس الفرع الإنجليزى من الأسرة اليهودية المهيمنة على النظام المصرفى، والتى تضمنت ما يسمى (بإعلان بلفور) المعروف بوعد بلفور، مدفوعا فى ذلك بتأثير المهاجرين الصهيونيين حاييم وايزمان وناحوم سوكولو. وهذا الإعلان الذى يتعهد بموازرة بريطانيا للجهود الصهيونية فى سبيل إنشاء وطن فى فلسطين ليهود العالم أعطى دفعا قويا للحركة التى ترتب عليها فى نهاية الأمر إقامة دولة إسرائيل.

Balfour Declaration, see *prec.*

وعد بلفور: (أنظر المادة السابقة)

Balkh, **n.** town in N Afghanistan, flourished as an important centre of Islam during the 7th-13th cent.

بلــــخ: مدينة شمالى افغانستان، ازدهرت كمركز اسلامى هام خلال القرون ٧-١٣.

Band, **n.** a group, any group of people: *(Q.)*: "*They (brothers of Yusuf) said:. If the wolf ate him when we are (so strong) a band, then surely we should be losers.*" *(12:14)*

العصبة، الجماعة: (فى القرآن الكريم): ﴿ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَاسِرُونَ ﴾ (١٢: ١٤)

Banna, Hassan al~, see Hassan Al-Banna

Banū al-Abbas, [Ar. *Descendants* of *Al-Abbas*] see *Al-Abbas ibn Abd dl-Muttalib*

Banū Israel, see *Children of Israel*

Banū Nādir, (*Islamic hist.*) Jewish tribe conspired to kill the Prophet Muhammad but were driven out of their strongholds:

(Q.) "HE gathered those of the people of the Scripture who disbelieved driving them out of their homes for the first time. You did not think that they would go out, and they thought that their strongholds would guard them against Allah. But Allah overtook them unexpectedly and cast terror in their hearts so that they ruined their houses with their own hands and with the hands of the believers. Such (a lesson) is to be pondered over by those who see!" (59:2)

بنو النضير: (تاريخ إسلامى)، قبيلة يهودية تآمرت على قتل النبى محمد عليه السلام، فأخرجهم الله من حصونهم المنيعة: (ق) ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ﴾ (٥٩: ٢)

Banū Qaynuqā, a Jewish tribe that threatened the Prophet immediately after the victory of *Badr*. They thought that they could muster an army of seven hundred men which was twice as much as the Muslim army at Badr, besides reinforcements from their former allies Abd Allah ibn 'Ubayy ibn Salûl and Ubādah ibn Sāmit. One day a Muslim woman was gravely insulted in the market-place by one of the Jewish goldsmiths, and a Muslim came to her rescue and killed the Jew, whereupon the Jews killed the Muslim. Eventually, the Muslims besieged the strongholds of the Banū Qaynuqā for a fortnight, and their allies deserted them. But Ibn 'Ubayy begged the Prophet to spare their lives saying: "O Muhammad, treat my friends well". Baū Qaynuqā were permitted to leave their quarters to the borders of Syria.

بنو قينقاع: قبيلة يهودية كانت تهدد النبى عليه السلام بعد غزوة بدر مباشرة، إذ ظنّت أن باستطاعتها أن تحشد جيشا من سبعمائة رجل أى ضعف عدد المسلمين فى بدر، فضلا عن تعزيزات من حلفائها السابقين وهم عبد الله بن أبى بن سلول وعباة بن الصامت. وحدث أن امرأة مسلمة تعرضت لإهانة شنيعة من صائغ يهودى فى السوق، فخف لنجدتها واحد من المسلمين وقتل اليهودى فتكالب عليه اليهود وقتلوه. وحاصر المسلمون بنى قينقاع فى حصونهم خمسة عشر يوما، وتخلى عنهم حلفاؤهم. لكن عبد الله بن أبى بن سلول توسل إلى الرسول عليه السلام أن يبقى على حياتهم قائلا: "يامحمد، أحسن فى موالي". وانتهى الأمر بأن غادر بنو قينقاع مساكنهم الى حدود الشام.

Banū Qurayzah, a Jewish tribe that diligently persuaded the idolaters of Makkah to fight against the Prophet, promising that the Jewish tribes would fight on the side of the idolaters against the Prophet, despite the pact of peace held between the Banū Qurayzah and the Prophet. Thus the Qurashite idolaters besieged Al-Madinah and the Banū Qurayzah, traitorously broke their pact with the messenger of Allah said to Sād ibn Muāth and Sād ibn Ubādah: "Who is the messenger of Allah? We have neither pact nor vow with Mohammad." Eventually, due to the unusual Trench dug by the Muslims to protect Al-Madinah and the winds that Allah sent to destroy them, the Qurashite idolaters gave up the seige and turned back to Makkah, thereupon the Muslims besieged Banū Qurayzah for twenty five nights until the Jews accepted the arbitration of their former allies, i.e. Sād ibn Muāth, who judged that they be killed.

بنو قريظـــــة :قبيلة يهودية دأبت على تحريض مشركى مكّة على محاربة الرسول عليه السلام ووعدت بأن قبائل اليهود ستؤازر المشركين ضد النبى عليه السلام، وذلك على الرغم من عهد المسالمة بين بنى قريظة والنبى. وحاصر مشركو قريش المدينة وفى حركة خائنة نقض بنو قريظة عهدهم مع النبى وقالوا لسعد بن معاذ وسعد بن عبادة : "مَن رسول الله؟ لا عهد بيننا وبين محمد ولا عقد". ويئس المشركون من اقتحام الخندق الذى بناه المسلمون حول المدينة، وأرسل الله عليهم ريحا دمرت خيامهم ، فرفع المشركون الحصار وعادوا إلى مكة؛ فحاصر المسلمون بنى قريظة خمسا وعشرين ليلة إلى أن قبل اليهود تحكيم حليفهم السابق سعد بن معاذ الذى حكم بقتلهم .

Banū Omyyah, [Ar.] Descendants of OMAYYAH, see also OMAYYAD CHALIPHATE

Baphomet, n. A mysterious idol which Templar Crusaders were accused of worshipping. This term is derived from the word *Mahomet* due to the medieval notion that *Mahomet* was worshipped.

بَفومــــت: إله غامض اتّهم فرسان المعبد الصليبيون بعبادته. وهذه اللفظة مشتقة من كلمة "مَهُمتْ Mahomet"، ويرجع ذلك إلى الفكرة التى كانت سائدة فى القرون الوسطى عن أن محمدا عليه السلام كان يعبد.

Baptist, John the, see *YAHYA*

يوحنا المعمدان، يحى المغتسل ، انظر *YAHYA*

Barnabas, Gospel of, the only copy of this Gospel is the Italian version which was kept in the library of Prince Eugene of Savoy who presented it in 1738 to the Library of the Court of Vienna. Of this Gospel there is another translation in Spanish comprising 222 Chapters, of which the Orientalist Mr. Sale gives the following account:

"The book contains two hundred and twenty two chapters of unequal length, and four hundred and twenty pages; and is said, in the front, to be translated from the Italian by an Aragonian Moslem named Mustafa de Aranda. There is a preface prefixed to it, wherein the discoverer of the original MS., who was a Christian monk called Fra Marino, tells us that, having accidentally met with a writing of ***Irenaeus*** (among others), wherein he speaks against St. Paul, alleging for his authority the gospel of St. Barnabas, he became exceedingly desirous to find this gospel; and that God, of his mercy, having made him very intimate with ***Pope Sixtus V.***, one day, as they were together in the Pope's library, his Holiness fell asleep, and he, to employ himself, reaching down a book to read, the first he laid his hand on proved to be the very gospel he wanted; overjoyed at the discovery, he scrupled not to hide his prize in his sleeve, and on the Pope's awaking, took leave of him, carrying with him that celestial treasure, by reading of which he became a convert to Mohammedanism.

"This Gospel of Barnabas contains a complete history of Jesus Christ, from His birth to His ascension, and most of the circumstances of the four real gospels are to be found therein... "

Dr. Joseph White, in his *Bampton Lectures* of 1784, gives a translation of the chapters concerned:

1. Placing Jesus in Heaven: *"Judas came near to the people with whom Jesus was; and when He heard the noise He entered into the house where the disciples slept. And God, seeing the fear and danger of His servant, ordered Gabriel and Michael and Rafail and Azrail to carry Him out of the world.*

And they came in all haste, and bare Him out of the window, which looks towards the south. And they placed Him in the third heaven, where He will remain blessing God, in the company of angels, till near the end of the world."(Chap. 216)

2. Changing of Judas into the likeness of Jesus: *"And the Wonderful God acted wonderfully, changing Judas into the same figure and speech with Jesus... At this time the soldiery entered; and seeing Judas so like in every respect to Jesus, laid hands upon him"(Chap.217)*

3. The crucifixion of Judas: *"The soldiers afterwards took Judas and bound him, notwithstanding he said with truth to them that he was not Jesus. And soldiers mocked him saying, Sir, do not be afraid; for we are come to make thee King of Israel; and we have bound thee, because we know thou hast refused the kingdom. And Judas said, Ye have lost your senses.*

I came to show you Jesus, that ye might take Him; and ye have bound me, who am your guide. The soldiers lost their patience, hearing this, and they began to go with him, striking and buffeting him, till they reached Jerusalem" (Chap. 218)

They carried him to Mount Calvary, where they executed criminals, and crucified him stripping him naked for the greater ignominy. Then he did nothing but cry out, O may God, why hast thou forsaken me that I should die unjustly, when the real malefactor hath escaped?

4. Jesus returns to earth for three days: *"And He, moved with compassion for His mother, entreated of God that He might be seen by His disciples. And the Compassionate God ordered his four favourite angles to place Him within His own house, and guard Him three days; that they and they only might see Him, who believed in His doctrine. Jesus descended, surrounded with light, into the house of His mother, where were the two sisters, Martha and Mary, and Lazarus, and he that writeth, and John and James, and Peter And*

when they saw Him, they fell with their faces on the earth as if dead. And Jesus lifted them up, saying; Fear not, for I am your Master. Lament not henceforth, for I am alive."

5. Jesus gives good tidings of the Prophet Muhammad:

"And Jesus answered, Speak, Barnabas, what thou wishest.
And he said, I wish that Thou wouldest tell me how God, being so compassionate, could afflict us so much, in giving us to understand that Thou wast he that suffered, for we have been very near dying? And Thou, being a prophet, why did He suffer Thee to fall under disgrace, by (apparently) placing Thee on a cross, and between two robbers? Jesus answered, Believe Me, Barnabas, let the fault be ever so small God chastiseth it with much punishment. And as my mother and faithful disciples loved me with a little earthly love, God chastised that love by his grief; that He might not chastise it in the other world. And though I was innocent, yet as they called Me God, and His Son, that devils might not mock Me on the Day of Judgment, He has chosen that I should be mocked in this world.
And this mocking shall last till Muhammad, the holy Messenger of God shall come, who shall undeceive all believers. And then He said ,Just art Thou, O God! and to Thee only belongeth the honour and glory, with worship, for ever."

(Chap. 221)

إنجيــل برنــابـــا: النسخة الإيطالية التي كانت في مكتبة الأمير إيوجين الذى أهداها إلى مكتبة بلاط فيينا سنة١٧٣٨م. كما توجد النسخة الوحيدة لهذا الإنجيل وهى المترجمة من هذا الإنجيل ترجمة أسبانية مؤلفة من ٢٢٢ فصلا، يكتب عنها المستشرق سيل Sale ما يلى:

"يحتوى الإنجيل على مائتين واثنين وعشرين فصلا مختلفة الطول فى أربعمائة وعشرين صفحـــة؛ ومذكور فى صفحتـــه الأولـــى أن مسلما أراغونيا Aragonian يدعى مصطفى العرندى Mustafa de Aranda قد ترجمه عن الإيطالية؛ والترجمة مصدرة بمقدمة يقص فيها مكتشف النسخة الأصلية، وكان راهبا مسيحيا يدعى فرا مارينو Fra Marino ، أنه عثر مصادفة على كتابات لإيريناوس writing of Irenaeus تندد إحداها بالقديس بولس، وقد أسند تنديده هذا إلى إنجيل القديس برنابا، فأصبح شديد الشغف بالعثور على هذا الإنجيل؛ ومن رحمة الله أنه أصبح فى وقت من الأوقات مقربا من البابا سكستُس الخامس ***Sixtus V***؛ وفى ذات يوم عندما كانا فى مكتبة البابا، راح البابا فى النعاس، وأراد هو أن يشغل نفسه فتناول أول كتاب وقعت عليه يده ليقرأه فوجده نفس الإنجيل الذى كان شغوفا بالعثور عليه؛ وانتشى فرحا بهذا الإكتشاف فسمح له ضميره بأن يخبىء هـــذه الجائـــزة فى أحـــد أكمام ردائه، وعندمـــا أفـــاق البابـــا من نومـــه استأذن فى الإنصراف حاملا معه هذا الكنز الذى هبـــط عليـــه من السمـــاء؛ وما أن قرأه حتى تحـــول الى الإســـلام.

ويشتمل انجيل برنابا هذا على تاريخ كامل ليسوع المسيح من مولده إلى رفعه، وفيه أغلب ما ذكر فى الأناجيل الأربعة الأخرى الموجـــودة..."

وفى سنـــة ١٧٨٤م ترجـــم الدكتـــور جوزيـــف هوايـــت Dr. Joseph White الفصول التالية الواردة فى محاضراتـــه Bampton lectures:

[الآيات التالية مأخوذة من ترجمة إنجيل برنابا من الإنجليزية إلى العربية للدكتور خليل سعادة القاهرة ، ١٩٠٨م]

١–رفع عيسى حيّا: " ١ ولمّا دنت الجنود مع يهوذا من المحل الذى كان فيه يسوع سمع يسوع دنو جمع غفير ٢ فلذلك انسحب إلى البيت خائفا ٣ وكان الأحد عشر نياما ٤ فلما رأى الله الخطر على عبده أمر جبريل وميخائيل ورفائيل وعزرائيل سفراءه ان يأخذوا يسوع من العالم ٥ فجاء الملائكة الأطهار واخذوا يسوع من النافذة المشرفة على الجنوب فحملوه ووضعوه فى السماء الثالثة فى صحبة الملائكة التى تسبح الله إلى الأبد

(الفصل الخامس عشر بعد المئتين)

٢–تغيّر يهوذا ليصبح شبها بيسوع: " ٣ فأتى الله العجيب بأمر عجيب ٤ فتغير يهوذا فى النطق وفى الوجه فصار شبها بيسوع ... ٩ وبينما كان يقول هذا دخلت الجنود والقوا أيديهم على يهوذا لأنه كان شبيها بيسوع من كل وجه"

(الفصل السادس عشر بعد المئتين)

٣–صلب يهوذا: " ١ فأخذ الجنود يهوذا وأوثقوه ساخرين منه ٢ لأنه أنكر وهو صادق أنه هو يسوع ٣ فقال الجنود مستهزئين به: "يا سيدى لا تخف لأننا قد أتينا لنجعلك ملكا على اسرائيل ٤ وإنما أوثقناك لأننا نعلم أنك ترفض المملكة" ٥ أجاب يهوذا: "لعلكم جننتم ٦ إنكم أتيتم بسلاح ومصابيح لتأخذوا يسوع الناصرى كأنه لص أفتوثقوننى أنا الذى أرشدتكم لتجعلونى ملكا!" ٧ حينئذ خان الجنود صبرهم وشرعوا يمتهنون يهوذا بضربات ورفسات وقادوه بحنق إلى أورشليم ..."

" ٧٨ فقادوه إلى الجمجمة، حيث اعتادوا شنق المجرمين وهناك صلبوه عريانا مبالغة فى تحقيره ٧٩ ولم يفعل يهوذا شيئا سوى الصراخ: "يا الله لماذا تركتنى فإن المجرم قد نجا أما أنا فاموت ظلما

(الفصل السابع عشر بعد المئتين)

٤–عودة يسوع إلى الأرض ثلاثة أيام: " ٦ لذلك ضرع يسوع إلى الله أن يأذن له بأن يرى أمه وتلاميذه ٧ فأمر حينئذ الرحمن ملائكته الأربعة المقربين الذين هم جبريل وميخائيل ورافائيل وأوريل أن يحملوا يسوع إلى بيت أمه ٨ وأن يحرسوه هناك مدة ثلاثة أيام متوالية ٩ وأن لا يسمحوا لأحد أن يراه خلا الذين آمنوا بتعليمه ١٠ فجاء يسوع محفوفا بالسناء إلى الغرفة التى أقامت فيها مريم العذراء مع أختيها مرثا ومريم المجدلية، ولعازر

والذى يكتب ويوحنا ويعقوب وبطرس ١١ فخروا من الهلع كأنهم أموات ١٢ فأنهض يسوع أمه والآخرين عن الأرض قائلا: "لا تخافوا لأنى أنا يسوع ١٣ ولا تبكوا فإنى حى لا ميت"
(الفصل التاسع عشر بعد المئتين)

٥-يسوع يبشّر بالنبى محمد عليه السلام: " ١٣ أجاب يسوع: "سل ما شئت يا برنابا أجيبك"
١٤ فقال حينئذ الذى يكتب: "يا معلم إذا كان الله رحيما فلماذا عذبنا بهذا المقدار بما جعلنا نعتقد أنك كنت ميتا؟ ١٥ ولقد بكت أمك حتى أشرفت على الموت ١٦ وسمح الله أن يقع عليك عار القتل بين اللصوص على جبل الجمجمة وأنت قدوس الله"
١٧ أجاب يسوع: "صدقنى يا برنابا ان الله يعاقب على كل خطيئة مهما كانت طفيفة عقابا عظيما لأن الله يغضب من الخطيئة ١٨ فلذلك لما كانت أمى وتلاميذى الأمناء الذين كانوا معى أحبونى قليلا حبا عالميا أراد الله البر أن يعاقب على هذا الحب بالحزن الحاضر حتى لا يعاقب عليه بلهب الجحيم ١٩ فلما كان الناس قد دعونى الله وابن الله على أنى كنت بريئا فى العالم أراد الله أن يهزأ الناس بى فى هذا العالم بموت يهوذا معتقدين أنى أنا الذى مت على الصليب لكيلا تهزأ الشياطين بى فى يوم الدينونة ٢٠ وسيبقى هذا إلى أن يأتى محمد رسول الله الذى متى جاء كشف هذا الخداع للذين يؤمنون بشريعة الله ٢١ وبعد أن تكلم يسوع بهذا قال: "انك لعادل أيها الرب إلهنا لأن لك وحدك الإكرام والمجد بدون نهاية" (الفصل العشرون بعد المئتين)

Barnaby Bright, *Barnaby day* (see *next*)

Barnaby day, (11 June) reckoned the longest day

يوم برنابا: ١١ يونية كان يُحسب أنه أطول أيام السنة

barrier, n. *(Q.),*

1. Barrier between the two lives: "*When death comes to one of them, he says: 'My Lord! Send me back that I may do right in that which I have left behind!' But no! It is a word, which he says. There is a barrier separating them until the day when they are raised*" *(23:99-100)*

2. Separating line between rivers and seas: "*He caused (the waters of) the rivers and seas to meet without being mingled. There is a barrier between them!*" *(55:19-20)*

البرزخ: (فى القرآن الكريم):

١-الحاجـــز بين الحياتين:

﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۞ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ (٢٣: ٩٩-١٠٠)

٢-البرزخ: الفاصل بين مياه البحر والنهر: ﴿ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۞ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لا يَبْغِيَانِ ﴾ (٥٥: ١٩-٢٠)

Barzakh, [Ar.] BARRIER *(q.v.)*

Basmalah, *abbrev.,* (*Islam*): [Ar. Bism Allah Ar-Rahman Ar-Rahim: i.e. *In the Name of Allah, The Beneficent, The Merciful*]. This Qur'anic verse begins all the 114 Surahs of the Qur'an, save the 9th Surah (*Repentance*), on account of its opening verses concerning the idolaters.

البسملة: أى: **(بســـم الله الرحـــن الرحيـــم)** تفتتـــح هـــذه الآيـــة كل ســـور القرآن الكريم البالغ عددها ١١٤ ســـورة فيما عـــدا السورة التاسعـــة (سورة التوبة *Repentance*) لأن صـــدرها يضم أحكـــام معاملـــــة المشركين.

Battle of the Parties, = *Ditch, Battle of*

غزوة الأحزاب (فى الإسلام): انظر *Ditch, Battle of*.

Baybars I, (in full: *Al-Malik Az-Zāhir Ruknuddīn Baybars Al-Bunduqdārī*) (b.1223, - d. July 1, 1277, Damascus). The most eminent of the *Mamlūk* sultans of Egypt and Syria, which he ruled from 1260 to 1277. He gained his first major military victory as commander of Sultan As-Salih Najm ad-Din Ayyub at the city of al-Mansurah, where the French King *Louis IX* was captured, in Feb. 1250. Ten years later, he played his well-known role, together with Sultan QUṮUZ in winning victory at AYN JALUT. After being acknowledged Sultan, Baybars conducted almost annual raids against the crusaders: In 1265 the *Hospitaler* Crusader Knights surrendered Arsuf, then he occupied 'Atlit and Haifa; in 1266 he took the town of Safed. Two years later he captured Jaffa. The most important town taken by Baybars was Antioch (1268), which was followed by a number of Frankish fortresses. In 1271 Baybars sealed the crusaders' fate and made possible the final victories won by his successors during the next decades. During the 17 years of his reign, he engaged the Mongols of Persia in nine battles.

Baybars defeated the Christian Armenians, who were allies of the Mongols and he personally seized Caesarea in Turkey. He also sent military expeditions into Nubia and Libya, taking personal command in 15 campaigns, often courageously endangering his life.

In a brilliant political move Baybars arranged for the return of the 'Abbasid dynasty to Baghdad.
Baybars was more than a military leader and a tactful politician; he was an outstanding administrator, for he built canals, improved harbours, and established regular and fast postal service between Cairo and Damascus, one that required no more than four days, yet to be achieved in the end of the 20th cent. with its jet aircrafts!
Bybars was a true Muslim; and had it not been for the role he played in history, the features of civilization, as we recognize them now, would have been changed.

الظاهربيبرس، أو الملك الظاهر ركن الدين بيبرس البندقدارى: (ولد سنة ١٢٢٣م، ومات فى أول يوليو ١٢٧٧م فى دمشق) : أبرز سلاطين المماليك. حكم مصر وسوريا فى الفترة من ١٢٦٠م إلى ١٢٧٧م. أحرز أول انتصاراته العسكرية الرئيسية كقائد للسلطان الصالح نجم الدين أيوب فى مدينة المنصورة حيث تم أسر الملك الفرنسى لويس التاسع فى فبراير ١٢٥٠م. وبعد عشر سنوات لعب دوره الشهير مع السلطان قطز فى الإنتصار فى عين جالوت. وبعد أن نودى به سلطانا أغار بيبرس إغارات تكاد أن تكون سنوية على الصليبين: ففى ١٢٦٥م استسلم له فى أرصوف فرسان المستشفى من الصليبين، ثم استولى على عثليت وحيفا؛ وفى ١٢٦٦م استولى على مدينة صفد. وبعد عامين استولى على يافا وكانت أهم المدن التى استولى عليها سنة ١٢٦٨م هى مدينة أنطاكية أعقبها بالإستيلاء على عدد من القلاع الفرنجيّة. وفى ١٢٧١م دمغ بيبرس مصير الصليبين بحيث مكّن خلفاءه فى العقود التى تلت من إحراز انتصاراتهم النهائية على الصليبين ودحرهم تماما. وخلال سنوات حكمه السبع عشرة حارب مغول فارس فى تسع معارك.
وهزم بيبرس الأرمن المسيحيين الذين كانوا حلفاء للمغول واستولى بنفسه على مدينة قيصرية فى تركيا. كما جرد حملات عسكرية على النوبة وليبيا، وقاد بنفسه خمس عشرة حملة عسكرية ودائما ماكانت شجاعته تعرض حياته للخطر .
وفى حركة سياسية رائعة أعد بيبرس العدة لإعادة الخلافة العباسية إلى بغداد.
وفضلا عن كونه قائدا عسكريا وسياسيا ماهرا، كان إداريا ناجحا، إذ بنى القنوات وأصلح المرافىء وأنشأ خدمة بريدية سريعة بين القاهرة ودمشق لا تتطلب أكثر من أربعة أيام، الأمر الذى لّما يتحقق فى نهاية القرن العشرين بطائراته النفاثة!
وكان بيبرس مسلما حقيقيًا. ولولا الدور الذى لعبه فى التاريخ لتغيّرت ملامح الحضارة التى نعرفها الآن .

BC B.C., Before Christ قبل الميلاد (ق م)

BCE, Before the Christian Era قبل العصر المسيحى

Be, *(Q.),* The order of bringing into existence by Allah:
1. The Creator: "*He is the Creator of the heavens and the earth! When He wants something, He says: 'Be!' And it is.*" *(2:117)*
2. Having no Partner: "*Allah does not have a son. Glory be to Him! When He wants something, He says: 'Be!' And it is.*" *(19:35)*

(كُن): بيان القدرة الإلهيّة: (فى القرآن الكريم):
١–البديع، الخالق: ﴿ بَديعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْراً فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ (٢: ١١٧)
٢–لا شريك له:﴿ مَا كَانَ للّه أن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضى أَمْرًا فإنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ (١٩: ٣٥)

Bead, n. Small rounded usu. Perforated object for threading with others on string or wire. Tell one's beads حبّة المسبحة، خرزة؛ يُسبّح

Bees, title of the 16th Surah in the *(Q.)* "*And your Lord inspired bees: 'Make your abode in mountains, in trees, and in thatches as well, and eat of all fruits, following, the ways of your Lord Made easy for you!' Honey of different colours comes from their bellies, in which there is healing for mankind. Such is surely a Sign for those who ponder!*" *(16:68-69)*

سورة النحل: السورة السادسة عشرة فى القرآن الكريم:
﴿ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أن اتَّخذي مِنَ الْجبَال بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَممَّا يَعْرِشُونَ * ثُمَّ كُلي من كُلِّ الثَّمَرَات فَاسْلُكي سُبُلَ رَبِّك ذُلُلاً يَخْرُجُ من بُطُونهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شفَاء للنَّاسِ إنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (١٦: ٦٨–٦٩)

Befoul, vt. to make foul يدنس، يلوّث

Beget, vt. (*p.* -got, *pp.*-gotten), *(Q.),* procreate:
1. Oneness of Allah: "*Say: 'He is Allah, the One! Allah, the eternally besought of all! He does not beget nor was begotten. And none is equal to Him.'*" *(112: 1-4)*
2. Allah does not beget: "*Being lairs they say that Allah begot! Surely they are liars*" *(37: 151-152)*

يلد: (القرآن الكريم):
١–الله واحد أحـــد: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ الصَّمَدُ * لَمْ يلدْ وَلَمْ يُولَدْ * وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ (١١٢: ١–٤)

٢– الله لا يلد (سبحانه):﴿ ألا إِنَّهُم مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ * وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (٣٧: ١٥١-١٥٢)

Beginner[1], **the,** *(Islam):* One of the Beautiful Names of Allah Who creates everything out of nothing following no previous example.

البادىء:
من أسماء الله عزّوجلّ، الذى يبدأ خلق كل شئ على غير مثل

Being, **n.** any existing person or thing; *the Supreme Being:* God.

الكائن، الموجود؛ الكائن الأعلى: الإله ؛ الكون؛ العالم؛ الوجود

being disinterested	المُخلَص (اسلاميات)
being disturbed	الإنزعاج (اسلاميات)
being free	الإنعتاق (إسلاميات)
being glorious	الإتصاف بالجلال (اسلاميات)
being living	الإتصاف بالحياة
being mighty	الإتصاف بالعزة (اسلاميات)
being mild	الإتصاف بالحلم (اسلاميات)
being present	الإتصاف بالحضور (اسلاميات)

beings, n. pl., all that is in the universe

الكائنات، المخلوقات، كل ما فى الكون، الخليقة، الخلائق.

Believe, **vi.& t.** to have faith *in,* **vt.** to regard as true; to accept as true *(Q.)*

1. Freedom of belief: "*Say: 'This is the Truth from your Lord; who wants to believe may do and who wants to disbelieve may do!*" *(18:29)*

2. Allah's will: "*If your Lord wills, all those who are on earth will believe; will you then (Mohammad) compel people to believe?*" *(10:99)*

يؤمن، يعتقد، يصدّق (فى القرآن الكريم):

١–حرية الإعتقاد: ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاء فَلْيُؤْمِن وَمَن شَاء فَلْيَكْفُرْ ﴾ (١٨: ٢٩)

٢–مشيئة الله: ﴿ وَلَوْ شَاء رَبُّكَ لآمَنَ مَن فِي الأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (١٠: ٩٩)

Believer, **n.** *(Q).* one who believes:

1. It makes a difference: "*Are the believers like disbelievers! They are not alike*" *(32:18)*

2. In the Paradise: "*And those, male or female, who do good work and are believers, will enter paradise, and no injustice, even as much as a dint of a date-stone, will be done to them*" *(4:124)*

المصدّق، المؤمن، المعتقد (فى القرآن الكريم):

١–هناك فرق:
﴿ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لا يَسْتَوُونَ ﴾ (٣٢: ١٨)

٢–مصير المؤمن الجنّة:
﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتَ مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُوْلَـئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلاَ يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴾ (٤: ١٢٤)

believers[1], **n. pl.** *(Q.)*

1. They are safe: "*The believers who do not imbue their belief with injustice àre surely safe and rightly guided.*" *(6: 82)*

2. Not to take the Disbelievers as friends: "*The believers should not take disbelievers as friends in place of believers.*" *(3:28)*

3. Their hearts are awe-stricken of Allah: "*The true believers are those whose hearts are awe-stricken when Allah is mentioned, and whose faith increases when His verses are recited to them, and who rely upon their Lord.*" *(8: 2)*

4. Brothers: "*Believers are surely brothers*" *(49:10)*

5. Their light precedes them: "*On that day you will see the believers, men and women, with their light preceding them and on their right hands: 'Glad news for you this day: Gardens in which rivers run, and in which you are immortal!' Such is the Great Triumph.*" *(57:12)*

6. The glad tidings: "*... and to bring to the believers who do good works the good news that theirs will be a good reward which they will have for ever*" *(18: 2-3)*

المؤمنون: (فى القرآن الكريم):

١–لهم الأمن: ﴿ الَّذِينَ آمَنُواْ وَلَمْ يَلْبِسُواْ إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُوْلَـئِكَ لَهُمُ الأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ﴾ (٦: ٨٢)

٢–لا يتخذون الكافرين أولياء: ﴿ لاَّ يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاء مِن دُوْنِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٣: ٢٨)

٣–قلوبهم وجلة من ذكر الله:
﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ (٨: ٢)

٤–المؤمنون إخوة: ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ﴾ (٤٩: ١٠)

٥–نورهم يسعى بين أيديهم:
﴿ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِم بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ (٥٧: ١٢)

٦-البشرى: ﴿...وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا * مَاكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ﴾ (١٨: ٢-٣)

Believers [2], **the,** title of the 23rd Surah in the *(Q.): " Successful indeed are the believers, who are earnestly humble in their prayer" (23:1-2)*

سورة المؤمنون: السورة الثالثة والعشرون فى القرآن الكريم:
﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ * الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴾ (٢٣: ١-٢)

belly-god, *fig.* one who makes a god of his belly **البَطِـــن:** كثير الإهتمام ببطنه (كناية عن النّهم)

belomancy, **n.** divination by means of arrows **العرافة، التنبؤ:** عن طريق الأسهم

benedicite[1] **.,** ***interj.*** the invocation of a blessing, as in asking grace at meals
دعاء استنزال البركة: دعاء المباركة، كما يحدث قبل تناول الطعام مثلا

Benedicite[2], ***interj.*** an old greeting
فلتكن مباركا، بورك فيك، بارك الله فيك

Benefact, **vt.** to confer a benefit on
يُنعم، يُحسن، يتصّدق، يفعل الخير

Benefaction, **n.** Doing good; gift for charitable purpose **الإحسان، الصدقة، فعل الخير**

Benefactor, **n.** one who confers a benefit; one who aids financially **المحسن، المتصدق**

Benefactress, **n.** *fem.* of benefactor
المُحسنة، المتصدّقة، فاعلة الخير

Benefic, see *BENEFICENT*

Beneficence, **n.** doing good; kindness
صنع الخير

Beneficent, **adj.** doing good; showing kindness **خيّـــر، محب لفعل الخير**

Beneficial, **adj.** Useful; advantageous
مفيـــد، نافع

Benefit, **n.** advantage **منفعة، فائدة، نفع**

Benevolence, **n.** disposition to do good; being charitable **إرادة الخير**

Benevolent, **adj.** desirous of doing good; charitable **خيّر، محسن، طيّب**

Bequest[1], **n.** Legacy, inheritance **التركـــة**

Bequest[2], **n.** endowment by a will; inheritance **الهبـــة بوصية، التوريث ، الإرث**

Bernadotte, Count, *in full:* Bernadotte (af Wisborg), Folke, Greve (b. Jan. 2, 1895, Stockholm -d. Sept. 17,1948, Jerusalem). Swedish soldier, humanitarian, and diplomat who was assassinated while serving the United Nations as mediator. A nephew of King Gustv V of Sweden, Bernadotte was commissioned in the Swedish Army in 1918. He became an official of the Boy Scout movement. During World War II he headed the Swedish Red Cross, securing the exchange of many prisoners of war and being credited with saving some 20,000 inmates of German concentration camps. The United Nations Security Council appointed him mediator between the Arabs and the Jews in Palestine on May 20, 1948. Jewish fanatics murdered him and André-Pierre Serot, the UN observer, following a number of threats against his life.


Count Bernadotte, 1945

الكونت برنادوت :الإسم بالكامل: برنادوت (آف ويسبورج) فوللك جريف (ولد فى ٢ يناير ١٨٩٥م ، ستوكهولم - ومات يوم ١٧ سبتمبر ١٩٤٨م فى القدس). جندى سويدى ومهتم بالشؤون الإنسانية ودبلوماسى قُتل أثناء قيامه بواجبه كوسيط للأمم المتحدة. ونكرنه ابن أخى الملك جوستاف الخامس السويدى، انتُدب فى الجيش السويدى سنة ١٩١٨م، وأصبح المسؤول عن حركة الفتيان الكشافة. وأثناء الحرب العالمية الثانية رأس منظمة الصليب الأحمر السويدية وتمكن من تنفيذ تبادل الكثير من أسرى الحرب ويعزى إليه الفضل فى إنقاذ حوالى عشرين ألف سجين فى معسكرات الإعتقال الألمانية. وفى ٢٠ من مايو ١٩٤٨م عيّنه مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وسيطا فى فلسطين بين العرب واليهود. وفى أعقاب تهديدات بالإعتداء على حياته قتله يهود متعصبون وقتلوا معه أندرية بيير سيروت مراقب الإمم المتحدة .

Beseech, **vt.** to entreat, implore; earnestly ask or pray; to solicit **يلتمس، يتوسل، يتضرّع**

Beshrew, **vt.** *arch.*, to invoke evil upon, to curse **يستنزل اللعنات** (استعمال قديم)

Bestiality, **n.** bestial quality, act or practice; lustfulness **البهيميـــة، الفعـــل البهيمى**

Bestower, the, *(Q.)* One of the Beautiful Names of Allah: *"Our Lord! Preserve our hearts from straying after You have guided us, and bestow Your mercy on us, You are verily the Bestower." (3:8)*

الوهّاب: (فى القرآن الكريم): من الأسماء الحسنى:
﴿ رَبَّنَا لاَ تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ﴾ (٣: ٨)

Betrothal, n. proposal for marriage الخطبة

Beyond, *prep.* on the other side of **n.** the hereafter وراء؛ فيما وراء؛ الآخرة

the (Great Beyond): the hereafter الحياة الآخرة

Bible, the Hebrew and Christian scriptures comprising the Old and New Testaments; copy or particular edition of them. So me Catholic versions comprise all or some of the 14 dubious books known as *APOCRYPHA;* Following are the main facts concerning the Bible:

1380-1382: The first translation of the whole Bible into English by John *Wycliffe;*

1450-1455: The first Bible printed by the reputed Guttenberg at Mentz;

1525-1526: The first New Testament printed in English (that of *Tyndal,* William);

1535: The first Bible printed in English (that of Coverdale);

Middle of 13th c.: The Old Testament was divided into *chapters* as they now stand, by Cardinal Hugo;

1555: These *chapters* were divided into verses as we now have them By Rabbi Nathan, and adopted by the French printer, Robert Stephens in his edition of the *Volgate*;

1611: Those *chapters* and *verses* were transferred to the *Authorized Version,* commonly known as *King James Version,* which was 'set forth' in the same year;

The Revised Version of the English Bible was begun in England ***June 22, 1870,*** and in America ***October 4, 1872***

May, 1881: The Revised New Testament was published;

May, 1885: The Revised Old Testament was published. See also:

American Standard Version الترجمة المعيارية الأمريكية
Apocrypha الأبوقريفا (الأسفار المكذوبة)
Authorized Version الترجمة المرخصة
Bishops' Bible كتاب الأساقفة المقدس
Breeches Bible كتاب السراويل المقدس
Douay Bible كتاب (دواي) المقدس
Great Bible الكتاب المقدس الكبير
King James Version = Authorized Version
Jerusalem Bible كتاب أورشليم المقدس
New American Bible الكتاب الأمريكى الجديد المقدس
New English Bible الكتاب الإنجليزى الجديد المقدس
Paragraph Bibles الكتب المقدسة بالفقرات
Revised Standard Version الترجمة المعيارية المنقحة
Septuagint الترجمة السبعونية
Vinegar Bible كتاب الخل المقدس
Vulgate. الفولجات
Wicked Bible الكتاب المقدس الشرير

الكتاب المقدّس: الأسفار العبرية والمسيحية التى تضم العهدين العهد القديم والعهد الجديد؛ أى نسخة أو طبعة خاصة من هذه الأسفار، وتضم بعض الترجمات الكاثوليكية كل أو بعض الأسفار المشكوك فى صحتها والمعروفة بالأبوقريفا (*APOCRYPHA*)

وفيما يلى الحقائق الرئيسية المتصلة بالكتاب المقدس:

١٣٨٠-١٣٨٢م : أول ترجمة للكتاب المقدس بكامله إلى اللغة الإنجليزية قام بها جون ويكلف *Wycliffe John*

١٤٥٠-١٤٥٥م: أول طباعة للكتاب المقدس قام بها جوتنبرغ الشهير فى ميتز.

١٥٢٥-١٥٢٦م: أول طباعة للعهد الجديد بالإنجليزية (وهى طبعة وليم تيندال Tyndale William.

١٥٣٥م: أول طباعة طباعة للكتاب المقدس بالإنجليزية (وهى طبعة كوفردال Coverdale).

منتصف القرن الثالث عشر: قسّم الكاردينال هوجو العهد القديم إلى إصحاحات، وهى الموجودة الآن.

١٥٥٥م: قسّم الحبر ناثانْ هذه الإصحاحات إلى آيات وهى الموجودة الآن، وقد اعتمدها الطباعى الفرنسى روبرت ستيفنس فى طبعة الفولجات Volgate التى طبعها.

١٦١١م: نُقلت هذه الإصحاحات والآيات إلى الترجمة المرَخّصة *Authorized Version* التى نشرت فى نفس العام.

الترجمة المنقّحة للكتاب المقدس الإنجليزى بدأت فى انجلترا يوم ٢٢ يونية ١٨٧٠م، وفى أمريكا يوم ٤ أكتوبر ١٨٧٢م.

مايو ١٨٨١م: نشر العهد الجديد المنقّح.

مايو ١٨٨٥م: نشر العهد القديم المنقّح.

Books of the OLD TESTAMENT أسفـار العهـد القديم

Roman Catholic Scriptures	*Protestant Scriptures*	*Arabic Name*
01. Genesis	*01. Genesis*	التكوين
02. Exodus	*02. Exodus*	الخروج
03. Leviticus	*03. Leviticus*	اللاويين
04. Numbers	*04. Numbers*	العدد
05. Deuteronomy	*05. Deuteronomy*	التثنية
06. Josue	*06. Joshua*	يشوع
07. Judgés	*07. dges*	القضاة
08. Ruth	*08. Ruth*	راعوث
09. 1 Samuel	*09. -1 Samuel*	صموئيل الأول
10. 2 Samuel	*10. -2 Samuel*	صموئيل الثاني
11. 1 Kings	*11. 1 Kings*	الملوك الأول
12. 2 Kings	*12. 2 Kings*	الملوك الثاني
13. 3 Kings	....	الملوك الثالث
14. 4 Kings	......	الملوك الرابع
15. 1 Paralipomenon	*13. (1 Chronicles)*	المحذوف والمضاف الأيام الأول
16. 2 Paralipomenon	*14. (2.Chronicles)*	المحذوف والمضاف الأيام الثاني
17. 1 Esdras	*15. Esdras*	عزرا الأول
18.. 2 Esdras	....	عزرا الثاني
*19. Tobias **(apocrypha)***	....	سفر مكذوب (أبوقريفا) طوبيت
20. Judith (apocrypha)	.....	سفر مكذوب أبوقريفا يوديث
21. Esther (with Additions to Esther (apocryphal)	*16. Esther*	إستير (الإضافات مكذوبة "أبوقريفا")
....	*17. Nehaemiah (Neh.)*	نحميا
22. Job	*18 Job*	أيوب
23. Psalms	*19. Psalms*	المزامير
24. Proverbs	*20. Proverbs*	الأمثال
25. Ecclesiastes	*21.Ecclesiastes*	الجامعة
26. Solomon's Cant. of Canticles	*22. Song of Solomon*	نشيد الإنشاد
*27.Wisdom of Solomon **(apocrypha)***	....	حكمة سليمان
*28. Ecclesiasticus **(apocrypha)***	.....	حكمة يسوع بن سيراخ
29. Isaias	*23. Isaiah*	أشعياء
30. Jeremias	*24. Jeremiah*	أرمياء
31. Lamentations	*25.Lamentations*	مراثي ارمياء
*32. Baruch **(apocrypha)***	....	باروخ
33. Ezechiel	*26. Ezekiel*	حزقيال
34. Daniel	*27. Daniel*	دانيال
35. Osee	*28. Hosea*	هوشع
36. Joel	*29. Joel*	يوئيل
40. Amos	*30. Amos*	عاموس
41. Abdias	*31. Obadiah*	عوبديا
42. Jonas	*32. Jonah*	يونان
43. Micheas	*33. Micah*	ميخا
44. Nahum	*34. Nahum*	ناحوم
45. Habacuc	*35. Habakkuk*	حبقوق
46. Sophonias	*36. Zephaniah*	صفنيا
47. Aggeus	*37. Haggai*	حجي
48. Zacharias	*38. Zechariah*	زكريا
49. Malachias	*39. Malachi*	ملاخي
*50. 1 Maccabees.**(apocrypha)***	....	مكابي الأول.
*51. 2 Maccabees.**(apocrypha)***	....	مكابي الثاني

Books of the NEW TESTAMENT أسفار العهد الجديد

No.	Abbr.	Name of Book	Arabic Name of Book
01	*Mat.*	*Matthew*	١) إنجيل متى
02	*Mk.*	*Mark*	٢) إنجيل مرقس
03	*Lk.*	*Luke*	٣) إنجيل لوقا
04	*Jn.*	*John*	٤) إنجيل يوحنا
05	*Acts*	*Acts of the Apostles*	٥) أعمال الرسل
06	*Rom.*	*Romans*	٦) رسالة بولس الرسول الى أهل رومية
07	*1 Cor.*	*I Corinthians*	٧) رسالة بولس الرسول الأولى الى أهل كورنثوس
08	*2 Cor.*	*II Corinthians*	٨) رسالة بولس الرسول الثانية الى أهل كورنثوس
09	*Gal.*	*Galatians*	٩) رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية
10	*Eph.*	*Ephesians*	١٠) رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس
11	*Phil.*	*Philippians*	١١) رسالة بولس الرسول إلى أهل فيلبي
12	*Col.*	*Colossians*	١٢) رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي
13	*1 Thess.*	*I Thessalonians*	١٣) رسالة بولس الرسول الأولى إلى اهل تسالونيكي
14	*2 Thess.*	*II Thessalonians*	١٤) رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل تسالونيكي
15	*1 Tim.*	*I Timothy*	١٥) رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تيموثاوس
16	*2 Tim.*	*II Timothy*	١٦) رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل تيموثاوس
17	*Tit.*	*Titus*	١٧) رسالة بولس الرسول إلى تيطُس
18	*Philem.*	*Philemon*	١٨) رسالة بولس الرسول إلى فليمون
19	*Heb.*	*Hebrews*	١٩) الرسالة إلى العبرانيين
20	*Jas.*	*James*	٢٠) رسالة يعقوب
21	*1 Pet.*	*Peter*	٢١) رسالة بطرس الرسول الأولى
22	*2 Pet.*	*II Peter*	٢٢) رسالة بطرس الرسول الثانية
23	*1 Jn.*	*I John*	٢٣) رسالة يوحنا الرسول الأولى
24	*2 Jn.*	*I John*	٢٤) رسالة يوحنا الرسول الثانية
25	*3 Jn.*	*III John*	٢٥) رسالة يوحنا الرسول الثالثة
26	*Jude*	*Jude*	٢٦) رسالة يهوذا
27	*Rev.* (RC: "Apoc.")	*Revelation* (RC: Apocalypse)	٢٧) رؤيا يوحنا اللاهوتي

BIBLE APOCRYPHA أسفار العهد القديم المكذوبة

No.	Abbr.	Name of Book	Arabic Name of Book
01	*1 Esd.(3 Esd.)*	*1 Esdras (3 Esdras)*	(عزرا الأول)عزرا الثالث
02	*2 Esd.(4 Esd.)*	*2 Esdras (4 Esdras)*	(عزرا الثاني)عزرا الرابع
03	*Tob.*	*Tobit (Tobias)*	(توبيت)توبياس
04	*Judith*	*Judith*	جوديث
05	*Rest of Est.*	*Rest of Esther*	إضافات أستير
06	*Wisd. Sol.*	*Wisdom of Solomon*	حكمة سليمان
07	*Ecclus. (Sirach)*	*Ecclesiaticus (Sirach)*	جامعة
08	*Bar.*	*Baruch*	باروخ
09	*S. of III Ch.*	*Song of the Three Children*	نشيد الأطفال الثلاثة
10	*Sus.*	*Susanna,*	سوزانا
11	*Bel*	*Bel and the Dragon*	بيل والتّين
12	*Pr. Man.*	*Prayer of Manasses*	صلاة مناس
13	*1 Macc.*	*1 Maccabees (1 Machabees)*	مكابيس الأول (مخابتيز الأول)
14	*2 Macc.*	*2 Maccabees (2 Machabees)*	مكابتيس الثاني (مخابيز الثاني)

N.B. What is and what is not apocryphal differs from one Church to anothe, (cf. Apocrypha)

ملحوظة: قد يكون سفر ما مكنوبا لدى كنيسة وغير مكذوب لدى كنيسة أخرى

bier, **n.** Movable frame on which coffin or corpse is placed, or taken to grave

نعش: خشبة أو صندوق الميت

bier right, (*hist.*) Ordeal of appearing before a corpse believed murdered (expected to bleed in presence of murderer)

الإمتحان بالجثة: (تاريخ): مثول شخص أمام جثة ميت يُظن أنه مقتول (يتوقع أن تنزف دما فى حضور القاتل)

bigamist, **n.** One married with two women simultaneously **ذو الزوجتين**

bigamous, **adj.** Constituting of, or involving bigamy **متعلق بالزواج من اثنتين**

bigamy, **n.** act of marrying twice simultaneously. (*cf. polygamy*)

التزوج من اثنتين فى آن (قارن *Polygamy*)

bigot, **n.** Person blindly and intolerantly holding a creed, a view, etc.; a narrow-minded person **المتطرف، المتعصب:**

المغالى (فى الدين أو العبادة أو الرأى، الخ)؛ ضيّق الأفق

bigotry, **n.** Blind intolerance regarding creed, etc. **المغالاة، التشدد فى العقيدة، الخ.التعصب الأعمى**

Bilal ibn Rabah, (*Islamic Hist.*)

1. An Abyssinian slave: He was an Abyssinian slave who was severely tortured in the burning heat of the sun for embracing Islam, and whom *Abu Bakr as-Siddik*, the first Caliph, ransomed and set free.

2. The First Mu'azzin: He was the first Mu'azzin, or caller to prayer, in Islam.

3. A Master: Umar *ibn al-Khattab*, the second Caliph, said: "This our Master (pointing to *Abu Bakr as-Siddik*) has freed our Master (pointing to Bilal).

4. The most known of the companions: Throughout the Islamic history, and all over the Islamic world, at least seven out of each ten Muslims know him in any of the world continents.

بلال بن رباح: (تاريخ إسلامى):

١-عبد حبشى: كان عبدا حبشيًا عُذّب عذابا شديدا فى حرارة الشمس المحرقة لإعتناقه الإسلام إلى أن اشتراه أبو بكر الصديق الخليفة الأول وأعتقه .

٢-أول مؤذن: كان أول من أذّن داعيا الناس إلى الصلاة فى الإسلام.

٣-سيّد: قال الخليفة الثانى عمر بن الخطاب: "هذا سيّدُنا (مشيرا إلى أبى بكر)، أعتق سيّدَنا (مشيرا إلى بلال)

٤-أشهر الصحابة على مر التاريخ وباتساع العالم: على مر التاريخ الإسلامى، وفى أى مكان فى قارات العالم الإسلامى، يعرفه سبعة أشخاص على الأقل من كل عشرة مسلمين

Bill of divorce, document of divorce

وثيقة الطلاق

Bird of Paradise, name of a flower

عصفور الجنّة: اسم زهرة

Birds, *(Q.)* creatures that have wings and feather: *Q "And Sūlaymān inherited Dawūd and said: 'O people! We were taught the language of birds, and we have been given from everything. Such is surely a manifest favour. Sūlaymān's hosts of jinn, men, and birds were gathered together and kept in order"* *(27:16-17)*

الطّير: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ✱ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴾ (٢٧: ١٦-١٧)

Blac kart, see BLACK MAGIC

Black magic, magic with an evil purpose or intent **السحر الأسود، الشّعوذة** (بنوايا شريرة).

Black Stone, [Ar], A stone built into the eastern wall of the *Kaabah, q.v.,* at which the turning around the *Kaabah* begins in pilgrimage (***Circumambulation***). In 930 it was carried away by the fanatics of the ***Qarmatian*** sect and held for about 20 years.

الحجر الأسود: حجر مبنى داخل الجدار الشرقى للكعبة ومنه يبدأ الطواف حولها فى مناسك الحج. وفى سنة ٩٣٠م استولى عليه المتعصبون القرامطة واحتفظوا به عشرين عاما.

Blasphemer, **n.** One who blasphemes

المجدّف دينيا

Blasphemous, **adj.** Characterized by blasphemy **تجديفى،** تجديفى الطابع أو الأسلوب الخ

Blasphemy, **n.** Impious or profane speaking

التجديف

bless, **vt.** Invoke God's favour upon; to pronounce words held to bring divine favour upon; call holy, adore (God) **يبارك، يسبّح؛ يُسعد**

Blessed *(Q.)*

1. The Qur'an: "*(This is) a Blessed Book that We are sending down to you, that they may ponder its verses, and that the mindful may reflect.*" *(38:29)*

2. The Ka`bah: "*The first House set up for mankind is that blessed one at Bakka which guides the worlds. It has clarifying signs. It is the place where Ibrahim stayed and whosoever enters it is safe. Allah ordained that people should go on pilgrimage to it, if they can.*" *(3:96-97)*

3. The Distant Mosque: "*Glorified be He Who took His servant in a night journey from the Inviolable Mosque to the Distant Mosque which We have enshrouded with Our blessings, to show him (some of) Our Signs. He does hear and does See.*" *(17:1)*

4. The earth: "*... in which He placed firm mountains rising above it, and blessed it.*" *(41:10)*

5. The rain: "*And We send down from the sky blessed water.*" *(50:9)*

6. Noah: "*It was said: 'O Noah! Go down (from the ship) with peace from Us and blessings upon you and upon nations (that will spring) from those with you.*" *(11:48)*

7. Ibrahīm and Ishāk: "And We blessed him and Ishāk" (37:113)

8. Isā ibn Mariam: "*And blessed me wherever I may be.*" *(19:31)*

9. Surroundings of the Fire: "*Blessed is he who is standing before the fire, and blessed are those around it!*" *(27:8)*

مبارك: (فى القرآن الكريم):

١–القرآن: ﴿ كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُوْلُوا الْأَلْبَابِ ﴾ (٣٨: ٢٩)

٢–الكعبة: ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ * فِيهِ آيَاتٌ بَيِّـنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً ﴾ (٣: ٩٦–٩٧)

٣–المسجد الأقصى: ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ (١٧: ١)

٤–الأرض:

﴿ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا ﴾ (٤١: ١٠)

٥–المطر:﴿ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاء مَاء مُّبَارَكًا ﴾ (٥٠: ٩)

٦–نوح:﴿ قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ ﴾ (١١: ٤٨)

٧–ابراهيم واسحق:﴿وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقَ﴾(٣٧: ١١٣)

٨–عيسى بن مريم:﴿وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنتُ﴾(١٩: ٣١)

٩–النار الق آنسها موسى:

﴿ بُورِكَ مَن فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ﴾ (٢٧: ٨)

Blessed abode, paradise دار النعيم، الفردوس

Blessed night, *(Q.)* The night in which the Qur'an was revealed: "*We revealed the Qur'an in a Blessed Night.*" *(44:3)*

ليلة القدر: (فى القرآن الكريم):

﴿ إِنَّـا أَنزَلْنَـــاهُ فِي لَيْلَـةٍ مُّبَارَكَـــةٍ ﴾ (٤٤: ٣)

blind , *(Q.), "Do you (Muhammad) make the deaf hear, or guide the blind or those who have gone astray?"* *(43:40)*

الأعمـــــى: (فى القرآن الكريم):﴿ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَن كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ (٤٣: ٤٠)

blindness, **n.** *fig.* going astray: *(Q.)* "*For indeed it is not the eyes that may be blind, but it is the hearts in breasts that may be blind.*" *(22:46)*

عمى القلوب:(كناية عن الضلال): (ق) : ﴿فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِن تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ (٢٢: ٤٦)

bliss, n. the highest happiness; the special happiness of heaven ذروة السعادة، الغبطة، الهناءة

blood n. *(Q.)*, **Forbidden:** "*He forbids you carrion, and blood, and swine flesh.*" *(2:173)*

الدم: (فى القرآن الكريم):

محرّم:﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ﴾(٢: ١٧٣)

bloodavenger, one who takes revenge, الآخـــذ بالثـــأر

blood avenging, taking revenge ثأر الدم

blood-money, n. *(Q.)* a sum paid to the family of a murdered person by the murderer or his family: "*A believer should not kill another believer except by way of error; and he who kills a believer by way of error, should free a believing slave and pay blood-money to the*

family of that who has been killed, unless his family remit it by way of charity" (4:92)

الديــة: (فى القرآن الكريم): مال يدفعه القاتل أو أهله الى أهل القتيل لتسوية النزاع: ﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَّ خَطَئًا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَئًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلاَّ أَن يَصَّدَّقُواْ ﴾ (٤: ٩٢)

blowing, *(Q.),* the horn will be blown twice on the Day of Judgment :

1. The first blowing: *"And when the horn is blown, all those who are in the heavens and on the earth will die, save those whom Allah wills."* (39: 68)

2. The second blowing: *"And when it is blown a second time, they will be brought to life, and will wait! "* (39: 68)

3. The Day of Threat: *"And the horn is blown. That is the Day of the promised threat"* (50:20)

النفخ فى الصور: (فى القرآن الكريم): سوف يُنفخ فى الصور يوم القيامة مرتين:

١-النــفخــة الأولى: ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ﴾ (٣٩: ٦٨)

٢-النــفخــة الثانية:

﴿ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُم قِيَـامٌ يَنظُرُونَ ﴾ (٣٩: ٦٨)

٣-يوم الوعيــد:

﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّــورِ ذَلِكَ يَــوْمُ الْوَعِيـــدِ ﴾ (٥٠: ٢٠)

bogey, bogy, n. a goblin; The Devil

الشيطان، الروح الخبيث

Bokhara, *var. of* BUKHARA بُخَـــارَى

Book, the, ***(The Qur'an)***: see QUR'ANIC NAMES *"This is undoubtedly the Book which guides those who fear (Allah)"* (2:2)

الكتـــاب: القرآن الكريم:

﴿ ذَلِكَ الْكِتَـابُ لاَ رَيْبَ فِيـهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴾ (٢: ٢)

Book of one's deeds, *(Q.),* the record of one's deeds in the worldly life:

1. Individual responsibility: *"And everyone is held responsible for what he does; and on the Day of Judgement We will bring out a book for him to read: 'Read out your book, today it suffices that you yourself reckon your deeds' "* (17:13-14)

2. Either contented or disappointed: *"And he that takes his book by his right hand will say: 'Here is my book, read it! I knew that I would face my (book of) reckoning'. And he will be contented... But, he that takes his book by his left hand will say: 'Oh, would that I had not been given my book, nor, known my reckoning'"* (69: 19-21, 25-26)

كتاب أعمال المرء: (فىالقرآن الكريم): "سجل عمل الإنسان وسعيه فى الحياة الدنيا"

١-طائر كل إنسان فى عنقه: ﴿ وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا * اقْرَأْ كَتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴾ (١٧: ١٣-١٤)

٢-راضيا أو خائب السّعى:

﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَؤُوا كِتَابِيهْ * إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيهْ * فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ...وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهْ * وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيهْ ﴾ (٦٩: ١٩-٢١و٢٥-٢٦)

Book of Mūsā, *(Q.) "And before it there was the Book of Moses, an example and a mercy"* (46:12)

كتاب موسى: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً ﴾ (٤٦: ١٢)

Book of the Dead, Ancient Egyptian collection of mortuary texts made up of spells or magic formulas, placed in tombs and believed to protect and aid the deceased in the hereafter.

كتاب الموتى: مجموعة مصرية قديمة من النصوص المتعلقة بالموت تتألف من تعاويذ أو صيغ سحرية، وكانت توضع فى المقابر ويعتقد أنها تحمى الموتى وتعينهم فى العالم الآخر.

Bringing-Forward,The, *Islam:* One of the Beautiful Names of Allah, Who brings things forward putting them in their proper places according to their worth

المُقَــــدّم: من الأسماء الحسنى :هو الذى يقدّم الأشياء ويضعها فى مواضعها، فمن استحق التقدم قدّمه.

Bugger, n. Orig. *a Bulgarian heretic* believed capable of any crime; one guilty of bestial and unnatural sexual intercourse

هجـــى: فى الأصل: هرطيقى بلغارى يُعتقد أنه حرى بارتكاب أية جريمة. مرتكب الفحش فى الجنس على نحو شاذ

Bukhara, Buchara, Bokhara, the famous "museum city" in Uzbekistan which played an outstanding role in history. It still has the Muslim cultural touch since the coming of Islam to Transoxiana in AD 709. It is the birthplace of the famous scholar the Imam BUKHARI.

بُخـــارى: "المدينة المتحف" الشهيرة فى جمهورية أوزبكستان التى لعبت دورا بارزا فى التاريخ، وما تزال اللمسة الثقافية الإسلامية ماثلة فيها حتى الآن مذ جاء الإسلام إلى بلاد ما وراء النهر سنة ٩٠٧م وقد ولد فيها الإمام البخارى الشهير

Bukhari, al-, [full name: *Abu `Abd Allah Muhammad Ibn Isma`il Al'Bukhari*] (b.19 July 810, Bukhara - d.31 Aug. 870, Khartank, near Samarkand)]. One of the greatest Muslim authorities on Hadith (the recorded corpus of sayings and acts of the Prophet Muhammad). He began to learn the "Traditions" of the Prophet by heart while still a child. His scientific careet began with a pilgrimage to Makka when he was 16 years; and sought out Tradionists from Cairo to Merv in Central Asia. His *Kitab al-Jami Al-Sahih* (The Comprehensive Authentic Book) is one of the most reliable references. As a preliminary to his *Sahih* he wrote *at-Tarikh al-kabir* (The Major History), which contains biographies of the persons forming the living chain of transmission of traditions back to the Prophet.

البُخـــاري: هو الإمام أبو عبد الله محمد بن اسماعيل البخارى، ولد فى بخارى ١٩ يولية ٨١٠ م، وتوفى فى خارتين، بالقرب من سمرقند فى ٣١ أغسطس ٨٧٠م. من أعظم الثقاة فى علم الحديث (وهو العلم الذى يتناول أقوال وأفعال الرسول عليه السلام). تعلم السيرة وحفظها عن ظهر قلب فى طفولته، وبدأ رحلته العلمية بالحج إلى مكة وعمره ١٦ سنة؛ وأخذ يبحث عن رواة الأحاديث من القاهرة وحتى ميرف فى آسيا الوسطى؛ ويعد كتابه "الجامع الصحيح" واحدا من أوثق المراجع. وكمقدمة لصحيحه كتب "التاريخ الكبير" الذى يضم سلسلة رواة الأحاديث، الواحد عن الآخر رجوعا حتى النبى عليه السلام.

burden, n. *(Q.)* load; oppressive or difficult to bear: "*Who seeks guidance it is for him, but who goes astray it is against him; for nobody should bear the burden of another; and We shall not inflict punishment without sending a messenger.*" *(17:15)*

الـــوِزْرُ: (فى القرآن الكريم):(مَّنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلاَ تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولاً) (١٧: ١٥)

burial, n. the act of burying; *(arch)* a tomb

الدّفـــن؛ مقـــبرة، اللّحـــد (استعمال قديم)

burial-ground, ground set apart for burial

المقـــبرة: مكان دفن الأموات

burial-place, burial-ground where dead are buried اللحـــد، الـــرمس، المكان الذى يُدفن فيه الميت

burial society, insurance society that provides burial expenses جمعية لدفن الموتى بتأمين خاص

buried alive, (*Islam*): the pre-Islamic Arabs used to bury the newly born girls for fear of infamy: *(Q.)* "*And the girl-child that was buried alive will be asked for what sin she was killed!*" *(81:8-9)*

المـــوؤدة: (فى القرآن الكريم): واحدة من الإناث التى جرى العرب قبل الإسلام على دفنهن أحياء حين ولادتهن خشية المعرة: (وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ* بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ) (٨١: ٨-٩)

burnt offerings, things offered and burned upon an altar as a sacrifice

القربـــان النارى أو المحروق، قربان المُحرقات

(Q.) "*Those who said: 'God has entitled us not to believe in any messenger until he brings us an offering which fire eats up!.' Say (to them, O Muhammad): 'Messengers, before me, did come to you with clear signs and with what you have spoken of; why did you then kill them if you are saying the truth?*" *(3:183)*

قربـــان النـــار: (فى القرآن الكريم):

(الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ اللّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىَ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ) (٣: ١٨٣)

Bursa, n. city in NW Turkey: the first capital of the Ottoman Empire in 14th cent. Among its mosques, Ulu Cami (the Great Mosque (1421): a vast building with 20 domes; and Yesil Türbe (Green Mausoleum) with the tombe of Sultan Mohammad I; beside that of Osman I, the founder of the Ottoman dynasty, and that of his son Orhan.

بورصـــا: مدينة فى شمال غرب تركيا، أول عاصمة للإمبراطورية العثمانية فى القرن الرابع عشر. ومن بين مساجدها الجامع الكبير: ١٤٢١م وهو مبنى ضخم له ٢٠ قبة ؛ وبها أيضا



BURSA, TURKEY

الضريح الأخضر الذى يضم قبر السلطان محمد الأول . وبها قبر عثمان الأول، مؤسس الأسرة الحاكمة العثمانية، وقبر ابنه اورهان.

Byzantine, **adj.** of Byzantium or the Byzantine Empire **بيزنطى:** خاص ببيزنطة أو امبراطوريتها

Byzantine Empire, (395-1453), the eastern half of the Roman Empire after the western half had crumbled into various feudal kingdoms and which finally fell to Islam when *Muhammad the conqueror,* q.v.captured its capital Constantinople in 1453.

الإمبراطورية البيزنطية (٣٩٥- ١٤٥٣م): هى النصف الشرقى من الإمبراطورية الرومانية، وقد استمر بقاؤها ألف عام بعد أن تقلص النصف الغربى فى عديد من الممالك الإقطاعية، ودالت دولة الإمبراطورية البيزنطية عندما فتح محمد الفاتح القسطنطينية عاصمة الإمبراطورية البيزنطية سنة ١٤٥٣م .

Byzantine historians, the series of chroniclers of the Byzantine Empire down to its fall in 1453, who wrote in Greek.

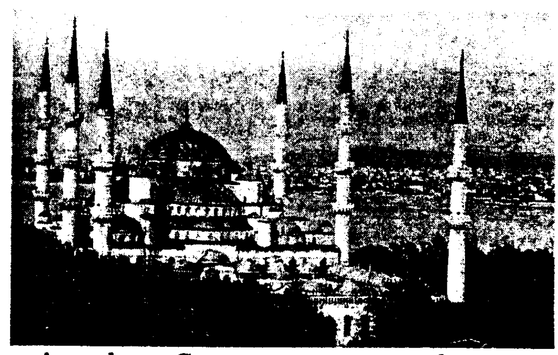
المؤرخون البيزنطيون: سلسلة مؤرخى شؤون الإمبراطورية من اليونانيين حتى سقوطها فى ١٤٥٣م، وكانوا يكتبون باليونانية.

Byzantines, the, (in the Qur'an: the Byzantine Greeks): *(Q.), "The Byzantine Greeks have been defeated in the neighbouring land, but after their defeat they will gain victory." (30: 2-3)*

سورة الروم: (فى القرآن الكريم): اليونان أى البيزنطيون: (غُلِبَتِ الرُّومُ ❋ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُم مِّن بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ) (٣٠: ٢-٣)

Byzantium, later CONSTANTINOPLE, modern ISTANBUL, ancient Greek city founded on the shore of the Bosporus (c. 600 B.C.); also an alternative name for the Byzantine Empire, which had its capital at Constantinople.

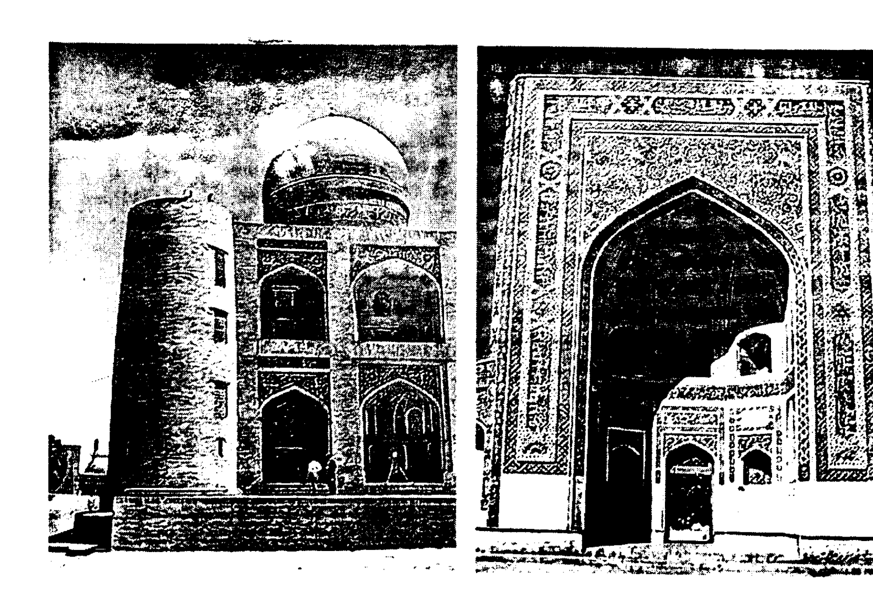
بيزنطة: التى أصبحت القسطنطينية، وتسمى الآن اسطنبول، وهى مدينة إغريقية الأصل أسست حوالى سنة ٦٠٠ ق.م.، وتقع على شاطىء البوسفور؛ وهى تستخدم كبديل للدلالة على الإمبراطورية البيزنطية التى كانت عاصمتها القسطنطينية.



***Byzantium,** later CONSTANTINOPLE, modern ISTANBUL*

بيزنطـة ، وفيما بعد القسطنطينية ، اسطنبـول الحديثـة

Bukhara (pictures)



Buchara بخـاري

See page 56

Ca‘bah, *alt. sp. of* KA'BAH

cacodaemon, CACODEMON, see *next*

cacodemon, n. evil spirit; malignant person

الروح الشريرة؛ **الشخص الخبيث**

cacodoxy, n. bad doctrine; heterodoxy; wrong opinion

المذهب السيئ ا لمذهب المخالف؛ الرأى الخاطيء

cacotopia, n. a very bad state, imaginary or otherwise, in which everything is as bad as possible (*opp. of* UTOPIA)

المدينة الفاسدة: دولة سيئة جدا خيالية أو غير خيالية: (عكس المدينة الفاضلة .*UTOPIA*)

cadaver, n. corpse; dead body **الجيفة؛ الجثة**

cadaverous, adj. corpse like; sickly-looking; gaunt

جيفي: خاص بجيفة؛ شاحب، ممتقع (كالميّت) أشعث، أغبر

cadi, n. [Ar.] a magistrate in Muslim and Arab Countries **القاضي:** [مأخوذة عن العربية]

Caesar, n. title of the emperor of Rome from Augustus to Hadrian

قيصر: لقب الإمبراطور الرومانى من أوغسطس إلى هادريان

Caesarea, n. a Mediterranean seaport in Palestine **قيصرية:** ميناء فلسطيني على البحر المتوسط

Cain, n. *(Q.)*: One of Adam's two sons, referred to without mentioning his name *"His self tempted him to kill his brother, so he killed him and became one of the losers."* *(5:30)*

قابيل: (فى القرآن الكريم، دون ذكر الإسم): ﴿ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (٥: ٣٠)

Cain-coloured, adj. (Shak.) of the traditional colour of Cain's beard and hair, red.

قابيلي اللون؛ أحمر: (شكسبير) خاص بلون لحية قابيل التقليدى وشعره؛ وفى ذلك إشارة الى الدماء.

Cainite, n. descendant of Cain; member of a 2nd -cent. sect of GNOSTICS who revered Cain and Judas.

القابيلي: من ذرية قابيل؛ عضو طائفة غنوصية فى القرن الثانى الميلادى كانت تبجّل قابيل ويهوذا.

cairn, n. a heap of stones esp. one raised over a grave. **شاهد القبر:** كومة أحجار فوق القبر

calamity[1]**, n.** a great misfortune or disaster

النَّكبَة، الكارثة، النّازلة، الطامّة

Calamity[2]**, the,** (*Q.*): (i.e. The Day of Judgement) title of the 101st Surah in the (*Q.*): *"The Calamity! What is the Calamity? How can you know what the Calamity is?"* *(101:1-3)*

سورة القارعة (بمعنى القيامة): السورة الحادية بعد المئة فى القرآن الكريم: ﴿ الْقَارِعَةُ * مَا الْقَارِعَةُ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴾ (١٠١: ١-٣)

calender, n. [Pers.: qalandar] a member of an order of wandering dervishes among sufis

الدرويش المتجول: [فارسية] عضو طائفة من الدراويش المتجولين من بين الصوفية

calf, n., pl. calves, (cf. golden calf) (Q.)

"And the people of Moses made, in his absence, out of their ornaments, a statue of a calf which lowed; didn't they see that it neither spoke to them nor guided them; they made a god of it and were wrong-doers" *(7:148)*

العجل: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِن بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلاً جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ أَلَمْ يَرَوْاْ أَنَّهُ لاَ يُكَلِّمُهُمْ وَلاَ يَهْدِيهِمْ سَبِيلاً اتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَالِمِينَ ﴾ (٧: ١٤٨)

calf, golden, GOLDEN CALF

calif, CALIPH

califate, CALIPHATE

caliph, n. Head of the Muslims

الخليفة، خليفة المسلمين، (ج) خلفاء

caliphate, n. the office or reign of the caliph

الخلافة: منصب الخليفة أو فترة حكمه

call, vt. *(Q.)* to summon to a specific duty: *"Call to the way of your Lord with wisdom and good exhortation, and reason with them kindly. Your Lord does know those who go astray from his way, and does know those who go aright."* *(16:125)*

يدعو، يوجّه الدعوة: (فى القرآن الكريم): ﴿ ادْعُ إِلِى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾ (١٦: ١٢٥)

Call of Islam, preaching the Islamic religion **الدعوة إلى الإسلام، الدعوة إلى دين الإسلام**

caller, n. one who calls the Muslims for prayers five times daily by specific calling (see *ADHÂN*)

المؤذن: فى الإسلام: من يؤذن للصلاة أي يدعو الى الصلاة فى أوقاتها الخمس (أنظر *ADHÂN*)

calumniate, vt. & i. to accuse falsely; to slander **يغتاب، يشى، ينم:** يتحدث عن غيره بسوء فى غيبته

calumniator, n. one who calumniates
المغتاب، الواشي، النمام، الساعي بالنميمة

calumny, n. false accusation; slander
الغيـــــة؛ البهتـــــان

camel, *(Q.): "For those who deny Our verses and are too proud to accept them, the gates of heaven will not be opened; and they will enter the Garden only when the camel passes through the eye of the needle. Thus do We require the disbelievers." (7:40)*
الجمل: (في القرآن الكريم):﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لاَ تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاء وَلاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴾ (٧: ٤٠)

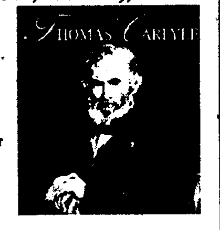
campo sànto, [*It.*] a burying-ground; a cemetery
جبّانة، مقابر، مدافن [لفظة إيطالية]

cant, n. religious phraseology used hypocritically; insincere pious talk
النفاق الديني: صيغ دينية من قبيل النفاق؛ كلام ظاهره الوَرَع وباطنه النفاق

captive, n. *(Q.)* a prisoner; one kept in confinement or on bondage: *"And they selflessly feed the needy, the orphan, and the captive." (76:8)*
الأسير: (في القرآن الكريم): ﴿ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ﴾ (٧٦: ٨)

cardinal virtues, the four virtues upon which the human nature was supposed to hinge: (*justice, prudence, temperance and fortitude*)
الفضائل الأصلية، الفضائل العليا: أربع فضائل يفترض أن طبيعة الإنسان قائمة عليها وهي: العدالة ***Justice*** والفطنة ***prudence*** والاعتدال ***temperance*** والجلَد ***fortitude***

Carlyle, Thomas, (b. Dec. 4, 1795, Scotland—d. Feb. 5, 1881, London), British historian and essayist, whose major works include The French Revolution, 3 vol. (1837), On Heroes, Hero-Worship, and the Heroic in History (1841), and The History of Friedrich II of Prussia, Called Fredrick the Great, 6 vol. (1858-65).



True to his idea of history as a "Divine Scripture," Carlyle saw the French Revolution as an inevitable judgment upon the folly and selfishness of the monarchy and nobility.

With the publication of On Heroes, Hero-Worship, and the Heroic in History (1841), his reverence for strength, particularly when combined with the conviction of a God-given mission, began to emerge. He discussed the hero as divinity (pagan myths), as prophet (Muhammad), as poet (Dante and Shakespeare), as priest (Luther and Knox), as man of letters (Johnson and Burns), as king (Cromwell and Napoleon).

Thou he was a man of many words and wide learning, his religious sense, intense in its way, played always around two general and simple ideas that many religions have in common: the terror of God's glory and the immortality of the soul. His writings can be seen as an attempt to secularise, to reclothe the Calvinist insights without mitigating them.

It can be said that Carlyle stirred the conscience of his century; he helped thousands to see their experience in a historical and spiritual context and thus to find new meaning in a monotonous existence; and in an age of prolonged physical toil, he inspired thousands with belief in the dignity of their work.

توماس كارلايل: (ولد يوم ٤ ديسمبر ١٧٩٥م في اسكتلندا، ومات يوم ٥ فبراير ١٨٨١م في لندن)، مؤرخ بريطاني وكاتب مقال تتضمن أهـــم أعمالـــه : الثورة الفرنسية "٣ مجلدات" (١٨٣٧م)، و عن الأبطال وعبادة البطولة وما هو بطولي في التاريخ (١٨٤١م)، وتاريخ فريدريك الثاني البروسي، الملقب بالعظيم "٦ مجلدات"، (١٨٥٨-١٨٦٥م).

ولأن كارلايل صادق مع نفســـه في فكرته عن التاريخ باعتباره "كتابا إلهيا"، فقد رأى في الثورة الفرنسية حكما حتميا على حماقة وأنانيـــة أصحاب العروش وذوى مراتب النبالة.

ومع نشر كتابه عن الأبطال وعبادة البطولة وما هو بطولي في التاريخ (١٨٤١م)، بدأ يبرز تبجيله للقوة، خاصة عندما تمتزج بالقناعة برسالة إلهية؛ فناقش البطل كإله (الخرافات الوثنية)، وكنبي (محمد) عليه السلام، وكشاعر (دانتي وشيكسبير)، وككاهن (لوثر ونوكس)، وكأديب (جونسون وبيرنز)، وكملك (كرومويل ونابليون).

وعلى الرغم من أنه كان مقتدرا واسع المعرفة، فإن إحساسه الديني على حدته دائما ما كان يدور حول فكرة عامة وفكرة بسيطة تعتبران عاملا مشتركا في كثير من الأديان وهما: مخافة

جلال الإلـه، وخلود الروح. وفى الإمكان النظر إلى كتاباته على أنها محاولة لتعميم وإعادة تغليف الرؤى الكالفينية دون تخفيفها.
ويمكن القول أن كارلايل حرّك ضمير القرن الذى عاش فيه؛ وأعان الألوف على أن يروا تجاربهم فى سياق تاريخى وروحاني، ومن ثم يكتشفون مغزى جديدا لوجود مضجر. وفى عصر يتصف بالـكدح البدنى المُمِض ألهم الآلاف كي يؤمنوا بأن عملهـم له كرامتـه.

carrion, n. *(Q.),* the dead and putrid body or flesh of any animal; anything vile:
"He forbids you carrion, blood, swine flesh, and such animal as slaughtered with mentioning any name other than that of Allah; but for him who is forced (to eat what is forbidden) without being wilful or transgressive, Allah is forgiving, Merciful" (16:115)
الميتة، الجيفة: (فى القرآن الكريم): ﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلاَ عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (١٦: ١١٥)

Cartesian, adj. relating to the French philosopher **René Descartes** (1596- 1650) or his philosophy or mathematical methods **n.** a follower of Descartes.
ديكارتي؛ الديكارتي :نسبة الى فلسفة ديكارت الفرنسى (رينيه ديكارت ١٥٩٦م-١٦٥٠م) أو فلسفته؛ الديكارتى: الذى يتبع فلسفة ديكارت

Cartesianism, n. a set of philosophical tradition and scientific attitudes derived from the Rationalistic mind/matter dualism of René Descartes, who argued also that the ideas of mind and matter and that of God are innate
الديكارتيّة: مجموعة من الأفكار الفلسفية والمواقف العلمية مشتقة من الإزدواجية العقلانية للعقل والمادة، جاء بها رينيه ديكارت الذى يرى كذلك أن مفاهيم العقل والمادة والإله، كلها مفاهيم فطريّة.

casuist, n. one who is versed in CASUISTRY, (*cf. Mufti*)
المفتى: صاحب الإفتاء، المتمرس فى الإفتاء (قارن *Mufti*)

casuistic, adj. of CASUISTRY or casuists
إفتـــائي، إفتائيـــا: متعلق بالإفتاء

casuistry, n. application of certain principles to specific problems of right and wrong conduct
الإفتــــــاء: تطبيق مبادىء معينة لتقرير الخطأ من الصواب فيما يتعلق بالسلوك.

catafalque, n. tomb-like structure used in funeral ceremonies; a funeral car
نعش أو منصة؛ عربة موتى

catasta, n. block for exposing slaves for sale (Hist.)
منصّة العبيد: يعرض عليها الرقيق للبيع (تاريخ)

catechetic, ~cal, adj. of catechesis or catechism
تعليمي ديني: عن طريق السؤال والجواب

catechism, n. instruction esp. on religious doctrine, by question and answer
التعليم الديني: بالسؤال والجواب،

catechist, n. teacher of catechumens, instructor of catechumens
معلّم المبادىء الدينية؛ منصّر

catechize, vt. to teach the principles of religion
يعلّم المبادىء الدينية عن طريق السؤال والجواب

catechumen, n. Christian convert under instruction before baptism or confirmation
متنصّـــــر: متحول الى المسيحية وتحت التعليم قبل تعميده أو تثبيت ايمانه.

categorical imperative, (*ethics of Kant*) the absolute unconditional command of the moral law, irrespective of every ulterior end or aim
الأمـــر المطلـــق (فى فلسفة كانت):
الإلتزام الأمثل غير المشروط بالقانون الأخلاقى دون اعتبار للنتيجة النهائية

Cattle, title of the 6th Surah in the Qur'an. *(Q.)*
"Have you seen him who makes a god of his passion, would you be a sponsor for him? Or do you expect most of them to listen or be mindful? They are not but like cattle, or even worse" (25:43-44)
١ – ســـورة الأنعــــام: السورة السادسة فى القرآن الكريم.
٢ – الذى اتخذ إلهه هواه: ﴿أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا * أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ (٢٥: ٤٣-٤٤)

causae materialis, [L.], material causes: esp. the idea that matter is the cause of mind
العلـــل الماديـــّة: [لاتينية]، وبخاصة القول بأن المادة علة العقل

causa finalis, [L.], the final cause: the end or object for which a thing is done, esp. the design of the universe
العلّـــة، الغائيّـــة: [لاتينية]، أى نهاية الشئ أو غايته، خاصـــة غاية خلق الكون

causal, adj. that causes; relating to a cause or causes
سببي، عِلّي: متعلق بالسبب أو العلّة

causal attributes, الصفـات العليّـة
causal connection, العلاقـة العَليّـة
causal interaction, التفاعـل العَلّـي
causal nexus, الرابطـة العَليـة
causal relationship, = *CAUSAL CONNECTION*

causality, n. the relation of cause and effect
العليـة، السببيّة (فلسفة) علاقة السبب بالأثر

causa sui [L.], = *God* علّة ذاتـه: الله

causation, n. *(Philos.)* act of causing; bringing about of an effect التعليل، التسبيب (فلسفة)

cause, n. *(Philos.)* that which produces an effect; that by or through which anything happens
السبب، العلّـة: المؤثر، الفاعل (فلسفة) الذى يُحدث الأثر أو الذى عن طريقه يَحدث الحدث

✱*final cause*[1]: the objective of the universe
العلـة الأخيرة: من خلق الكون

✱*final cause*[2]: the original cause or creator of all
السبب الأصلـي: خالق الكل

Cave, the, n. title of the 18th Surah in the *(Q.): "Do you (O Muhammad) think that (the story of) the people of the cave with their book was particularly wonderful among Our Signs! It is the story of those young men who took refuge in the cave and said: 'Our Lord! Show us Your mercy and guide us, in our affair, to the right path'. Then We sealed up their hearing in the Cave for a number of years. And afterwards We raised them up ..."* *(18:9-12)*
سورة الكهـف: السورة الثامنة عشرة فى القرآن الكريم:
(أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ✱ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ✱ فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ! ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ ...) (١٨: ٩-١٢)

C E, *abbrev.* Christian Era, Common Era; the Church of England العصر المسيحى؛ كنيسة انجلترا

celestial beings, dwellers in heaven
الكائنات السماوية

celestial circle الدائرة السمـاوية

Celestial Empire, Chinese Empire: from the founding of its first dynasty (c. 2200 B.C.) to the revolution of 1911 A.D. including China, Manchuria, Tibet and Turkestan
الإمبراطورية الصينية منذ أن تأسست أسرتها الحاكمة الأولى حوالى ٢٢٠٠ ق.م إلى ثورة١٩١١م، بما فيها الصين ومنشوريا ومنغوليا والتبت والتركستان

celestial sphere, the imaginary sphere of infinite size with endless celestial objects
القبّة السماوية: الفضاء اللانهائى بما فيه من أجرام وكواكب لا حصر لها

cemetery, n. burying-ground; graveyard
مقـبرة ؛ جبّانـة

cenotaph, n. empty tomb or sepulchral monument in honour of one or more people buried elsewhere
القبر التذكارى: نصب تذكارى على هيئة قبر تكريما لشخص أو أشخاص دفنوا فى مكان آخر

cense, vt. to burn incense as in worship
يبخّر، يحرق بخور: كطقس دينى

cerement, n. (*usu.* in pl.) (*arch.*) grave-clothes أكفان: (جمع عادة؛ استعمال قديم)

ceremonious, adj. particular in observing forms طقسى، رسمى: متمسك بالشكليات

ceremony, n. outward rite or observance
طقس، شعيرة: (مراعاة الشكل الظاهري)

ceromancy, n. divination from figures formed by dropping melted wax in water
التنبؤ الشمعى؛ كهانة الشمع: بصب الشمع المنصهر فى الماء لقراءة الطالع من الأشكال التى يتخذها

Certainty, n. absolute conviction: Q. "*And worship your Lord until the certainty of death comes to you.*" *(15:99)*
اليقين، الإقتناع المطلق: (فى القرآن الكريم):
(وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ) (١٥: ٩٩)

chain, n. *(Q.):"Take him and tie him up hands to neck, and take him to hell, fettered in a chain seventy cubits long! For he did not believe in Allah, the Great; and he did not urge feeding the poor"* *(69:30-34)*
سلسلة: (فى القرآن الكريم):
﴿ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ✱ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ✱ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ✱ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ✱ وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴾ (٦٩: ٣٠-٣٣)

Chambers, the, *(Q.),* title of the 49th Surah in the Qur'an.
سورة الحجرات: السورة التاسعة والأربعون فى القرآن الكريم.

chaos, n. utter confusion; disorder
الفوضى العارمة؛ الإضطراب

chapbook, n. booklet of poems, ballads,

religious tracts etc. كتيّب قصص دينية أو شعبية أو أشعار

Chargers, *(Q.)*: [Ar. *rushing war-horses*] title of the 100th Surah in the *(Q.)*: *"By the panting chargers which strike sparks of fire when they raid in the morning raising dust and reaching the centre (of the crowd) man is surely ungrateful to his Lord!"* *(100: 1-6)*

سورة العاديات: السورة المائة في القرآن الكريم:

﴿ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا * فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا * فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا * فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا * فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا * إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴾ (١٠٠: ١- ٦)

charisma, **n. (pl. ~ta)** divinely conferred power or talent; capacity to inspire followers with devotion and enthusiasm

الكاريزما، الهبة الإلهية: قوة أو موهبة من الله؛ القدرة على الهام الولاء والحماس وما إلى ذلك لدى الآخرين

charismatic, **adj.** of, pertaining to, or having CHARISMA

كاريزمى: صفة من كاريزما (انظر المادة السابقة)

charismatic movement, any of various non-denominational religious groups that stress direct divine inspiration in glossolalia, healing power, etc.

الحركات الكاريزميّة الدينية غير الفئوية: تركز على الإلهام الإلهى المباشر في فصاحة اللسان، والقدرة على المداواة الخ

charlatan, **n.** false pretender to knowledge or skill, esp. in medicine

المُشعوذ؛ الدجّال (خاصة فى الطب)

charnel-house, **n.** house or vault in which dead bodies or bones are piled

المَظَمـــة: مكان تكوم فيه جثث الموتى أو العظام

chaste, **adj.** *(Q.)* abstaining from unlawful immoral sexual intercourse; pure, virgin:

"And the angels called to him as he stood praying in the sanctuary: 'Allah is giving you good news of (a son named) Yahya who believes in Allah's Word, a lordly, chaste, and righteous prophet'" *(3: 38)*

العَفّ؛ الطاهر؛ الحصور: (في القرآن الكريم):

﴿ فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٣: ٣٨)

chastity, **n.** sexual purity, virginity, refinement of style العفة؛ العذرية ؛ الطهارة

cheirosophy, **chirosophy,** **ns.** Prophesy by looking in the hand قراءة الكف أوالطالع

chief judge, *Islamic Hist.* Chief magistrate.

قاضى القضاة؛ صدر الصدور (تاريخ إسلامى)

Children of Israel, *(Q.)*: the Jews, the Hebrews, the offspring of Jacob (Israel) see also JEWS

1. Saved from their enemy: *"O Children of Israel! We saved you from your enemy."* *(20: 80)*

2. Brought across the sea: *"We brought the Children of Israel across the sea."* *(7: 138)*

3. Imitating the idolaters: *"They came to a people who were abiding by idols which they had. They said: 'O Moses, make for us a god like those who have gods.'"* *(7: 138)*

4. Deserved Allah's anger for worshipping the calf: *"Those who took the calf (as a god) will suffer from the anger of their Lord and from humiliation in this life. Thus We requite those who go beyond limits."* *(7:152)*

5. Outrageous faithlessness: *"You said: 'O Moses! We will not trust you until we see Allah showing Himself to us!' And, while waiting, you were stricken by the thunderbolt."* *(2: 55)*

6. Disbelieved and killed the prophets: *"...they disbelieved in Allah's Signs and killed the prophets wrongfully."* *(2: 61)*

7. Changed the Words of Allah: *"Do you aspire that they will believe (in what you believe) though a party of them heard the Word of Allah, and knowingly changed it after they had understood it!"* *(2:75)*

8. They heard and disobeyed: *"They said: 'We have heard, yet we disobey.'"* *(2:93)*

9. Christ invited them to worship Allah: *"Christ said: 'O Children of Israel worship Allah, my Lord and yours.'"* *(5:72)*

10. The Qur'an tells of their disputes: *"This Qur'ân tells the Children of Israel most of that about which they differ."* *(27:76)*

11. Cursed for breaking their covenant: *"The Children of Israel covenanted with Allah... and as they broke their covenant, We have cursed them and made hard their hearts."* *(5: 12-13)*

12. Prophecy of their corruption twice: *"And We told the Children of Israel in the Scripture*

'You will surely corrupt in the earth twice, and you will haughtily tyrannize over others. And when the time (of your being punished) for the first comes, We will send against you mighty slaves of Ours to raid into your homes. Our promised punishment will surely take place ... When the time (of your being punished) for the second comes they will sadden you and enter the Sanctuary as they did before, and completely destroy all that fell in their power.' " *(17:4-7)*

بنوإسرائيل (فى القرآن الكريم): اليهود، العبرانيين، أنظر Jews:

١-أنقذوا من عدوهم:

﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ ﴾ (٢٠: ٨٠)

٢-أنقذوا عبرالبحر﴿وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَآئِيلَ الْبَحْرَ﴾(٧: ١٣٨)

٣-تقليدهم الوثنيين:﴿ فَأَتَوْاْ عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَّهُمْ قَالُواْ يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَـهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ﴾ (٧: ١٣٨)

٤-غضب الله عليهم لإتخاذهم العجل:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُواْ الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴾ (٧: ١٥٢)

٥-قالوا أرنا الله جهرة:﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ﴾ (٢: ٥٥)

٦-يكفرون ويقتلون النبيين: ﴿...كَانُواْ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ﴾ (٢: ٦١)

٧-يحرفون كلام الله:

﴿ أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلاَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ (٢: ٧٥)

٨-سمعوا وعصوا: ﴿ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ﴾ (٢: ٩٣)

٩-المسيح دعاهم ليعبدوا الله:﴿ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُواْ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ﴾ (٥: ٧٢)

١٠-القرآن يقص أكثر ما يختلفون فيه:﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ (٢٧: ٧٦)

١١-لعنوا لنقضهم ميثاقهم:

﴿ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ... * فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ﴾ (٥: ١٢-١٣)

١٢-يفسدوُن فى الأرض مرتين:﴿ وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا * فَإِذَا جَاء وَعْدُ أُولاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُوْلِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُواْ خِلاَلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولاً * ...فَإِذَا جَاء وَعْدُ الآخِرَةِ لِيَسُوؤُواْ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُواْ الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُواْ مَا عَلَوْاْ تَتْبِيرًا ﴾ (١٧: ٤-٧)

chiromancy, PALMISTRY

علم السّيمياء، علم الكف، قراءة الكف

Choose, *(Q.)*: (for *def.* see *prec.*):

1. Religion: *"Allah has chosen the Religion for you, so you should die as Muslims"* *(2: 132)*

2. Adam, Noah, Ibrahim's family, and 'Imran's family: *"Allah chose Adam and Noah and the Family of Ibrahim and the Family of 'Imran above (all His) creation"* *(3:33)*

3. Moses, the prophet: "*He said: 'O Moses! I have chosen you from among your people to give you My message and to speak to you. So hold that which I have given you, and be among the thankful."* *(7: 144)*

4. Moses, inspired: *"And I have chosen you, listen to that which is inspired!"* *(20:13)*

5. Mariam: *"The angels said: 'O Mariam! Allah has chosen you and made you pure, and preferred you to all women.'"* *(3:42)*

6. Worshippers: *"Say (O Muhammad): 'Praise be to Allah, and peace be upon His worshippers whom He has chosen!' "* *(27: 59)*

يختار، يصطفى (فى القرآن الكريم):

١-الدين: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلاَ تَمُوتُنَّ إَلاَّ وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ﴾ (٢: ١٣٢)

٢-آدم ونوح وآل إبراهيم وآل عمران: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٣٣)

٣-موسى نبيا:﴿قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالاَتِي وَبِكَلاَمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ﴾ (٧: ١٤٤)

٤-موسى موحى إليه:

﴿ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴾ (٢٠: ١٣)

٥-مريم: ﴿ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاء الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٤٢)

٦-عباد الله:

﴿ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى ﴾ (٢٧: ٥٩)

chosen people, The people selected to receive the message of Moses: *(Q.)*: *"And We chose them knowingly from among all creatures, and We brought them some Signs to try them in a clear way. Those did say: 'When we die we shall not be raised again.' "* *(44:32-35)*

الشعب المختار: شعب مختار آنذاك لتلقى رسالة موسى عليه السلام.

﴿ وَلَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ✱ وَآتَيْنَاهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ✱ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ✱ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ﴾ (٤٤: ٣٢- ٣٥)

Christ, **n.** the Messiah Jesus son of Mary: (*Q.*):

1. A messenger of Allah: *"O People of the Scripture!' Do not be extravagant in your religion, and do not say concerning Allah except that which is right. The Messiah, Jesus son of Mary, is not but a messenger of Allah to whom Mariam gave birth by a word from Allah and he has a spirit given by Him: so believe in Allah and His messengers, and do not say 'Three', it is better for you to cease! Allah is One God. Far is it removed from His Transcendent Majesty that He should have a son. His is all that is in the heavens and all that is on the earth. It suffices that Allah is the Protector."* (4:171)

2. Not the son of God: ***"And the Jews say: 'Uzayr is the son of God,' And the Christians say: 'Christ is the son of God.' This is what they (unmindfully) utter in imitation of those who disbelieved before them. Allah curses them, how deluded are they!"*** (9:30)

المسيح عيسى بن مريم (فى الإسلام):

١–رسول من الله: ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُواْ عَلَى اللّهِ إِلاَّ الْحَقِّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُواْ بِاللّهِ وَرُسُلِهِ وَلاَ تَقُولُواْ ثَلاَثَةٌ انتَهُواْ خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللّهُ إِلَـهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَات وَمَا فِي الأَرْضِ وَكَفَى بِاللّهِ وَكِيلاً ﴾ (٤: ١٧١)

٢–ليس المسيح ابن الله: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللّهِ وَقَالَتْ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِؤُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾ (٩: ٣٠)

Christian era, era reckoned from Christ's birth **التقويم المسيحى** (الميلادي): **من ميلاد المسيح**

Churches, (*Q.*) places of worship *"Those who have been driven out from their homes unjustly only because they said: Our Lord is Allah--For had it not been for Allah's repelling some men by means of others, cloisters and churches and oratories and mosques, wherein the name of Allah is much mentioned, would assuredly have been pulled down. Allah will surely give victory to those who support His cause, Allah is the Powerful, the Mighty."* (22:40)

بـيـع: (المفرد بيعة)، (فى القرآن الكريم):

﴿ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴾. (٢٢: ٤٠)

circumambulation, **n.** (*Q.*): walking round or about: *"Then they should make themselves clean, and fulfil their vows and circumambulate the Ancient House."* (22:29)

الطَّواف، التطواف: (فى القرآن الكريم): ﴿ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ (٢٢: ٢٩)

City, the, title of the 90th Surah in the Qur'an *"I swear by this City (of Makkah) in which you are staying and by a father and his offspring, We created man to suffer!"* (90: 1-4)

سورة البلد: السورة التسعون فى القرآن الكريم:

﴿ لا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ✱ وَأَنتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ✱ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ✱ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ ﴾ (٩٠: ١-٤)

clairvoyance, **n.** Faculty of seeing mentally what is happening or exists out of sight; exceptional insight **الكشـف: الإستبصار؛ البصيرة النافذة**

clairvoyant, **adj. & n.** having great insight; keenly perceptive **المُستَبْصِر، حاد الإدراك**

claustral, **adj.** Of a *cloister*; retired from the world in religious isolation **نُسُكى؛ إعتزالى:** متعلق بالناسك الذى يعتزل العالم ويعيش فى وحدة

clay, mud, earth, esp. as symbol of the human body; the human body itself (*Q.*),:

1. Creation of man: *" We created Mankind out of clay."* (23:12)

2. Best creation: *"...Who made good everything that He created, and He began to create man from clay"* (32:7)

3. Iblîs protested: *"And We created you, then formed you, then told the angels: 'Fall you prostrate before Adam!' And they fell prostrate, but Iblis did not. HE said: 'What prevented you from prostrating when I commanded you?' Iblis said: 'I am better than him. YOU created me of*

fire and created him of clay.'" *(7:11-12)*

4. Jesus brought a Sign from Allah: *"I am bringing you a Sign from your Lord: I fashion for you out of clay the likeness of a bird, and I blow into it and it is a bird, by Allah's will."(3:49)*

الطين: (ف القرآن الكريم):

١-خلق الإنسان:

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴾ (٢٣: ١٢)

٢-خلق حسن: ﴿ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِن طِينٍ ﴾ (٣٢: ٧)

٣-إبليس يعترض: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلآئِكَةِ اسْجُدُواْ لآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلاَّ إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ✱ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلاَّ تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَاْ خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴾ (٧: ١١-١٢)

٤-عيسى بن مريم يأتى بآية من الله:

﴿ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّهِ ﴾ (٣: ٤٩)

Clear Sign, title of the 98th Surah in the *(Q.): "Those who disbelieve: the people of the Scripture and the idolaters do not desist (from erring) until the Clear Sign comes to them. A messenger from Allah, who reads purified pages containing holy writings. And those who were given the Scripture were not at variance but after the Clear Sign had come to them."* *(98:1-4)*

سورة البيّنة: السورة الثامنة والتسعون ف القرآن الكريم:

﴿ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ✱ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ✱ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ✱ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِن بَعْدِ مَا جَاءتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴾ (٩٨: ١-٤)

cleavage, n. a split, separation with violence

الإنشقاق، التشقق، الإنشجاج، الإنشراح، الإنفطار

Cleaving asunder, title of the 82nd Surah in the *(Q.) "When the heaven cleaves asunder, when the planets disperse, when the seas are exploded, when the tombs are overturned, one will know what one has done: good or evil."* *(82:1-5)*

سورة الإنفطار: السورة الثانية والثمانون ف القرآن الكريم:

﴿ إِذَا السَّمَاء انفَطَرَتْ ✱ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ ✱ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ✱ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ✱ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴾ (٨٢: ١-٥)

clemency, n. leniency toward offender or enemy

الحلم، الرأفة، الإعتدال

Clement, the, (*Q.*): One of the Beautiful Names of Allah: ***"Know that Allah knows what is in your minds, so beware of Him and know that Allah is Forgiving, Clement."*** *(2:235)*

الحليم: من أسماء الله الحسنى (ق): ﴿ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ (٢: ٢٣٥)

Cloaked one, the, title of the 74th Surah in the Qur'an: ***"O you wrapped up in your cloak! Arise and warn, magnify your Lord, purify your clothes, avoid evil (doings), do not think, as you give, that you have given much, and, be patient concerning the cause of your Lord!"*** *(74:1-7)*

سورة المُدّثر: السورة الرابعة والسبعون ف القرآن الكريم: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ✱ قُمْ فَأَنذِرْ ✱ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ✱ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ✱ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ✱ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ ✱ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴾ (٧٤: ١-٧)

cloister, **n.&vt.** place of religious retirement, a monastery or nunnery; monastic life; vt. retire or seclude

دير؛ مكان منعزل؛ حياة الأديرة؛ يعزل عن العالم أو الحياة

cloistered, **adj.** dwelled or enclosed by cloister; sheltered from reality and the full experience of life

منعزل؛ معتزل العالم؛ متوحّد (من الوحدة)

cloisterer, **n.** one belonging to a cloister

المنعزل؛ المعتزل العالـم؛ الديّــار

cloister-garth, **n.** the court or yard enclosed by a cloister **فناء الدير أو حديقته**

cloistral, **adj.** confined to a cloister, secluded **نُسكي، متنسّك**

cloistress, **n.** (*Shak.*) nun. **راهبة؛ ناسكــة**

Closing Ranks, title of the 37th Surah *(Q.)* ***"By those who keep to lining up and by those who keep to reminding and by those who keep to reciting, your God is but One! Lord of the heavens and of the earth and all that is between them, and Lord of sunrises."*** *(37:1-5)*

سورة الصافات: السورة السابعة والثلاثون ف القرآن الكريم:

﴿ وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ✱ فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا ✱ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا ✱ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ✱ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ﴾ (٣٧: ١-٥)

Clot, the, title of the 96th Surah in the *(Q.): "Read beginning with the name of your Lord*

Who creates, creates man from a clot! Read! Your Lord is the Most Gracious, Who teaches (what is written) by the pen, teaches man that which he does not know." *(96:1-5)*

سورة العَلَق: السورة السادسة والتسعون فى القرآن الكريم: ﴿ اقْرَأْ باسْمِ رَبِّكَ الَّذي خَلَقَ * خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَق * اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ * الَّذي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ * عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ (٩٦: ١-٥)

clouds, *(Q.): "Allah sends the wind to raise clouds. We drive them to a dead country so as to revive its dead land. Resurrection will be like that."* *(35:9)*

السحاب: (فى القرآن الكريم):
﴿ وَاللَّهُ الَّذي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ ﴾ (٣٥: ٩)

coffin, n.&vt. chest for a dead body; to put in chest **تابوت، نعش؛ يضع فى التابوت أو على النعش**

Common Era, *CHRISTIAN ERA*

common-law marriage, esp. in the Western Hemisphere: a marriage not solemnized by religious or civil ceremony, but only with the fact of cohabitation

الزواج العرفى: (خاصة فى الغرب) بلا إجراءات دينية أو مدنية وإنما بمجرد واقع المساكنة

Companions of the Prophet, n. (*Islam*): the body of the believers, of the *Muhajirun and the Ansar, who accompanied the Prophet and were close associates with him*

الصحابة، صحابة رسول الله (فى الإسلام): جماعة المؤمنين الذين صاحبوا رسول الله ولازموه من المهاجرين والأنصار

compassion, n. mercy, pity, sympathy, sorrow towards others **تحنن؛ حنان؛ شفقة؛ تأسى**

Compassionate, the, *(Q.)*: One of the Beautiful Names to Allah in *Islam.*

الرحيم: من الأسماء الحسنى (فى الإسلام)

compulsion, n. *(Q.)*: coercion, compelling: *"There is no compulsion in religion. The right religion is now distinct from the false."* *(2:256)*

الإكراه: (فى القرآن الكريم):
﴿ لاَ إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ﴾ (٢: ٢٥٦)

compunction, n. pricking of conscience; slight regret; scruple وخز الضمير

compunctious, adj. causing repentance
ندمى، مثير للندم

conceptualism, n. doctrine intermediate between nominalism and realism, that universals exist explicitly in the mind as concepts, and implicitly in things as shared qualities.

الإتجاه التصورى: مبدأ ـ وسط بين الإتجاه الإسمي والإتجاه الواقعى – مفاده أن الكليات موجودة بصورة واضحة فى العقل كمفاهيم، وبصورة ضمنية فى الأشياء كصفات مشتركة.

concord, n. union: term used by Sufi mystics for the existence of all things visible as only existing in "seeing God"

الإتحاد (تصوف): مصطلح يستخدمه المتصوفة للدلالة على أن وجود كل المرئيات المتاحة لا يتأتى إلا فى "رؤية الله"

condonation, n. forgiveness granted by injured party **الصفح، المغفرة:** من المتضرر

condone, vt. to forgive, to pardon, to pass over without blame **يصفح، يغفر، يتغاضى**

Confucianism, n. the teachings of *Confucius* that were introduced into Chinese religion, emphasizing devotion to parents, family and friends, cultivation of mind, self-control and just social activity


Confucius

الكونفوشيوسية: تعاليم الفيلسوف كونفوشيوس التى أدخلت فى الديانة الصينية وتركّز على التفانى من أجل الوالدين والأسرة والأصدقاء، وتهذيب الذهن وضبط النفس والنشاط الإجتماعى السوى

Confucius, (c. 551-479 B.C.) Chinese Philosopher (see *prec.*)

كونفوشيوس: (٥٥١-٤٧٩ ق.م.) فيلسوف صينى صاحب التعاليم المنسوبة اليه (انظر المادة السابقة)

confuse, vt. *(Q.)*, mix up in the mind: *"O People of the Scripture! Why do you confuse truth with falsehood and knowingly conceal the truth?"* *(3:71)*

يَلْبس: (فى القرآن الكريم): يخلط فى الذهن: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (٣: ٧١)

confusion, n. *Islam:* act of confusing التَلبيس

congregate, vi.& t. to assemble; to gather together **يجتمع، يحتشد؛ يجمع، يحشد**

congregation, n. 1. an assembly of people for religious purpose **2.** the members of a particular place of worship **3.** a name given to the *Children of Israel* in the *Old Testament.*

١- حشد دينى؛ ٢- أعضاء تربطهم عبادة في مكان معين؛ ٣- اسم أطلق على بنى اسرائيل فى العهد القديم

conjugal, adj. pertaining to marriage
زيجى، زواجى، زوجى: خاص بالعلاقة الزوجية

conjugal rights, right of sexual relations etc. with spouse حق المعاشرة الزواجية

conjugate, vi. unite sexually يزاوج؛ يتزاوج

conjuration, n. summoning by a sacred name; incantation
استحضار الأرواح، التعزيم؛ رقية، تعويذة

conjure, vi.& t. to summon a demon or spirit through magic spell يستحضرالأرواح، يعزّم؛ يسحر

conjurer, conjuror, ns. Magician, sorcerer; skilled in legerdemain
ساحر؛ مشعوذ ؛خفيف اليد

conjuring, n. summoning demons
استحضارالأرواح الشريرة وما إليها

connubial, adj. of or relating to marriage; conjugal زيجى، زواجى، زوجى، اقترانى، قرانى

conscience, n. one's inner feeling or right and wrong الضمير، الوجدان، السريرة

* *bad conscience* وخز الضمير
* *good conscience* الضمير المطمئن
* *seared conscience* الضمير الميّت
* *tender conscience* الضمير الحساس

conscientious, adj. person obedient to conscience, scrupulous حيّ الضمير

conscientious objector, n. one objecting to military service, etc. for reasons of conscience المستنكف ضميريًا: من يرفض الخدمة العسكريّة أو مثيلاتها لإعتبارات دينيّة أو أخلاقيّة أو غيرها

conscientious soul, n. (*Q.*) *"I swear by the Day of Resurrection; and I swear by the conscientious soul, does man think that We shall not gather his bones! But We can restore his fingers!"* *(75: 1-4)*
النفس اللوامــة (فى القرآن الكريم):
﴿ لا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ * وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ * أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُ * بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴾ (٧٥: ١-٤)

consciousness of God, *myst. Suf.* The secret of God سر الله (تصوف)

consolation, n. act of consoling; consoling
التعزيــة، العــزاء، المواسـاة، السّلــوان

console, vt. comfort, esp. in grief or depression يعزّى، يواسى، خاصة فى حالات الحزن

consort, n. husband or wife
الــزوج، الزوجــة، القرين، القرينـــة

contemplation, n. thinking, meditation, reflecting, pondering التأمّل، التفكّر، التدبّر

contemplative, adj. given up to religious contemplation تأمّلى، تفكّرى؛ تدبرى

Contemplative Science, the science of Sufism علــم التصـــوف

Content[1]**,** n. satisfaction; unwilling to have more or other than what is available.
الرضا، القناعة: عدم الرغبة في مزيد أو بديل

Content[2]**,** n. accepting, esp. marriage
لقبول: خاصة فى عقد الزواج فى الإسلام

contention, n. strife, dispute, rivalry
الخصام، النزاع، الجدل، المخاصمـــة

contra mundum, [*L.*] opposing or against the world ضـــد العـــالم [لاتينية]

contrite, adj. broken hearted for sin, penitent منسحق الروح؛ كسير القلب؛ شديد الندم

contrition, n. deep sorrow for sin, remorse; sorrow for having offended God
الأسف الشديد؛ الأسى العميق: الندم على إتيان ما يغضب الله

* *perfect contrition*, that emanates from pure love of God الإفراط فى خشية الله

convention, n. agreement between parties or States المعاهدة، الإتفاق، الإرتضاء

converser, n. one who converses الكليم

converser of God, Moses
كليـــم الله: موســى عليــه الســلام.

conversion, n. changing of religion or belief
التحويل، التحـــول إلى دين آخـــــر.

convert, vt. to cause to change from one religion, doctrine, faith, belief, etc. to another
يحـــوّل (الى دين آخر)، يغيّـــر، يقلــب

convert, n. one changed his belief, religion, etc. المتحوّل: الذى يغيّر دينه، المتحوّل الى دين آخر

converter, n. one causing another or others to convert الرّاد، الهادى: الذى يُغيّر أو يحوّل غيره

conveyance, n. (*Law*): clear evidence
الحجّة؛ (فى القانون): البيّـــنة

conviction, n. act of convincing; strong belief الإقناع، الإقتناع؛ الإدانة

convince, vt. *(Q.)* persuade : *"You are but to convince those who believe in our signs for they are Muslims"* *(27:81)*
يُقنــع؛ يُسـمــع: (في القرآن الكريم):
﴿ إن تُسْمِعُ إلاَّ مَن يُؤمِنُ بآيَاتِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ﴾ (٢٧: ٨١)

co-religionist, n. one of the same religion as another الأخ في الدين

co-respondent, n. *(Law)*: man or woman charged with adultery and proceeded against along with the wife or husband who is the *respondent*
شريك الزنا المتهم بالزنا، المتهمة بالزنا: تحت إجراءات قانونية

corporal punishment, punishment inflicted on the body, as flogging, etc.
العقاب البدني: كالجلد وغيره

corpse, n. a dead body الجيفة، الجثة، الميْتة

corrupt[1] vt. & i. to debase, to spoil, to pervert, to bribe يُفسد، يغوى، يرشو؛ يفسُد

corrupt[2]**,** adj. rotten; depraved, wicked; influenced by bribery. فاسد، خبيث، مرتش

corrupter, corruptor, ns. one causing corruption or being corrupted
المفسد، المغوى، الخبيث؛ الفاسد

corruption of scriptures, adding to or replacing, religious texts تحريف الكتب المقدسة

corse, n.*(arch. or poet.)* = CORPSE الجيفة، الجثة

cortège, n. [F] train of attendants; (esp. funeral) procession حاشية،بطانة؛موكب جنائزي (خاصة)

cosmic, adj. of the COSMOS كوني؛ فائق الإتساع

cosmism, n. notion of the cosmos as a self-existing whole الكونيّة: فكرة الكون ككل مستقل بذاته

cosmological, adj.& n. of the science or theory of the universe كوني، عالمي؛ الكوني، العالمي

cosmological argument البرهان الكوني

cosmopolitan, adj.& n. belonging to all parts of the world; a citizen of the world
مسكوني، عالمي،أممي؛ المسكوني، العالمي؛ مواطن عالمي

cosmos, n. the universe as an ordered whole; ordered system of ideas, etc.
الكون (ككل منظّم)؛ مجموعة أفكار منظّمة أو غيرها

counsel, n. consultation, deliberation, advice
الشورى، المشـــورة

countenance, n. *(Q.)*, *"Their countenance shows peace."* *(48:29)*
السمة: (في القرآن الكريم)﴿سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِم ﴾(٤٨: ٢٩)

Covenant[1]**,** n. agreement, compact: vt.&i. agree (with covenant) الميثاق، العهد؛ يعاهد، يواثق؛ يتعهّد

Covenant[2]**,** *(Q.)*:

1. With the children of Israel: *"For they had broken their covenant, We have cursed them and made hard their hearts. They change the original words and have left out a part of that which they were reminded of. And you are still discovering the treachery of them save a few. So, pardon them and turn aside! Allah loves the good-doers."* *(5:13)*

2. With the Christians: *"And from those who say: 'We are Christians', We took their covenant but they left out a part of that which they were reminded of. Therefore We have made them to abide by their enmity and hatred to the Day of Resurrection, on which Allah will remind them of their deeds."* *(5:14)*

العهد، الميثاق (في القرآن الكريم):
١–مع بني اسرائيل:﴿ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (٥: ١٣)
٢–مع النّصارى:﴿ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴾ (٥: ١٤)

covenantee, n. person to whom a covenant is made المعاهد: معطى العهد أو قاطعه على نفسه

covenantor, n. party of covenant bearing penalty of breach المعاهد: المتحمل جزاء انتهاكه لعهد

Cow, the, title of the 2nd Surah in the *(Q.)*:

1. Allah's Command to slaughter a cow: *"And Musâ said to his people: 'Allah commands you to slaughter a cow'. They said: 'Do you hold us up to ridicule?' He answered: 'Allah forbids that I should be among the ignorant!' "* *(2:67)*

2. Miracle of raising the murdered through the slaughtered cow: *"And you killed a man and disputed over the murderer, and Allah brought forth that which you concealed. And WE said: 'Smite him with some part of it.' Thus Allah raises the dead and shows you His Signs that you may be mindful."* *(2:72-73)*

سورة البقرة: السورة الثانية فى القرآن الكريم:

١–الله يأمر بذبح بقرة:

﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُواً قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾ (٢: ٦٧)

٢–معجزة إحياء المقتول بوساطة البقرة المذبوحة:

﴿ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْساً فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ * فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ (٢: ٧٢–٧٣)

create, *(Q.)*: Allah creates everything:

1. Heavens and earth: *"Praise be to Allah, Who created the heavens and the earth, and created darkness and light. Yet, those who disbelieve ascribe partners to their Lord."* *(6: 1)*

2. Man: *"We created man and We know the whisperings of his mind, and We are nearer to him than his jugular vein"* *(50:16)*

3. Man: *"HE created man of clay as dry as pottery."* *(55:14)*

4. The Jinn: *"And He created the jinn from a flame of fire"* *(55:15)*

5. Death and Life: *"WHO has created death and life by way of trial to show which of you is better in conduct; and He is the Mighty, the Forgiving."* *(67: 2)*

6. Spouses: *"HE created, as one of His Signs, spouses for you from yourselves with whom you find peace in affection and mercy. In that, there are Signs for the thoughtful."* *(30:21)*

7. `Isa son of Mariam created a bird by Allah's will: *"...and you created out of clay the form of a bird by My permission into which you blew and it became a bird by My permission."* *(5:110)*

8. Inability of gods to create: *"Yet they choose, other than Allah, gods that create nothing but are themselves created, and they can neither hurt nor profit themselves, and they possess no power go give death or life, or to raise the dead."* *(25:3)*

9. Example of flies: *"O mankind! An example is given to you to ponder over: Those whom you worship in place of Allah can never create a fly even though they may supposedly be able to gather together to do so; and if flies deprive them of something (given them) they will not release it both are weak, the seeker and the sought!"* *(22:73)*

يخلـــق، يبـــدع، يُوجـــد، يُبرئ: (فى القرآن الكريم):

اللـــه خالـــق كل شـــــىء:

١–السماوات والأرض:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِم يَعْدِلُونَ ﴾ (٦: ١)

٢– الإنسان: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ (٥٠: ١٦)

٣–الإنسان: ﴿خَلَقَ الْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴾(٥٥: ١٤)

٤–الجان: ﴿ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِن مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ﴾ (٥٥: ١٥)

٥–الموت والحياة: ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾ (٦٧: ٢)

٦–الأزواج: ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُم مَّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (٣٠: ٢١)

٧–عيسى بن مريم يخلق طيرا بإذن الله: ﴿ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي ﴾ (٥: ١١٠)

٨–الآلهة من دون الله لا يخلقون: ﴿ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ﴾ (٢٥: ٣)

٩– مثال حول خلق الذباب: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴾ . (٢٢: ٧٣)

creation[1], n. creating (*esp*. the world) **الخلق**

creation[2], n. all created things **الخليقة**

creationism, n. **1.** Theory holding that things are brought into existence by direct creation (*cf. evolutionism*). **2.** Theory holding that God immediately creates a soul for every human being born (opp. to *traducianism*)

١–الخلقية، المذهب الخلقي: نظرية ترى أن الأشياء تأتى غلى الوجود عن طريق الخلق المباشر(قارن التطور*evolutionism*).

٢– نظرية مفادها أن الله يخلق روحا جديدة لكل مولود (عكس التلازمية *traducianism*)

creative, adj. having power to create; that creates **الخلقى، الإبداعى، الإيجادى**

Creator, the, (*Q.*) the Supreme Being: Allah, *"Allah is your Lord! There is no god save Him, the Creator of all things Whom you should*

worship and Who disposes every thing." *(6:102)*
الخالق، البارى، الفاطر، الموجد، الحق، الخلاّق (الله عز وجل):
﴿ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لا إِلَـٰهَ إِلاَّ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾ (٦: ١٠٢)

creature[1]**,** n. anything created المخلوق، الموجَد

creature[2]**,** n. *Suf.* every thing created الخلــــق (تصوف)

creatureliness, n. being a creature المخلوقية

creaturely, adj. pertaining to a creature مخلوقى

creatures, n. every thing created المخلوقات

credence, n. belief; trust تصديق، ثقة، إيمان، إعتقاد، اعتماد

credendum, n. [L.], (pl. credenda), thing to be believed; a matter of faith العقيدة، أساس الإيمان، قاعدة الإيمان

credulity, n. disposition to believe too readily or on insufficient evidence: credulousness
الإمّعيّة؛ السّذاجة، سرعة التصديق أو الإيمان: سرعة الإيمان دون مايكفى من بيّنة أو تثبّت

credulous, adj. easy of belief; apt to believe too readily, esp. without or little evidence: unsuspecting
الساذج، سريع التصديق: المصدّق دونما ريبة وبلا بيّنة

credulously, adv. بسذاجة، ببراءة

creed[1]**,** n. system of belief, العقيدة؛ الملة

cremate, vt. burn (esp. human dead body)
يحرق جثة آدمية : ممارسة حرق جثة الميت بدلا من دفنها فى بعض الثقافات الشرقية والغربية عند غير المسلمين .

cremation, n. cremating حرق الجثة الآدمية

cremationist, n. one who advocates cremation من يأخذ بحرق الموتى

cremator, n. one who cremates; a furnace for cremation حارق الموتى؛ فرن الحرق

crematorium, n. place of cremating المحرق، المحرقة، مكان الحرق

crematory, n. & adj. CREMATORIUM, see *prec* المحرق، الحرقىّ: خاص بحرق الموتى

crescent, n. waxing moon; new moon الهلال

Crescent, the, Islam's emblem رمز الإسلام

crescented, adj. ornamented with crescents مهلّل، مزدان بأهلّة

crim. con., see *next*

criminal conversation, (often *crim. con.*) adultery الزّناء، الزّنا: بامرأة متزوجة

criterion, n. (pl. ~ria), standard of judging القسطاس، الميزان، المعيار

Criterion, The, (*Q.*): [Ar. *Al-Furqan,* the *Qur'an* being a Criterion between what is right and what is wrong]: title of the 25th Suran in the *"Gracious is He Who has sent down to His slave the Criterion (between right and wrong) to be a warner to the worlds."* *(25:1)*
سورة الفرقان: السورة الخامسة والعشرون فى القرآن الكريم: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴾ (٢٥: ١)

croissant, n. [*FR.*] a crescent الهلال: (فرنسية)

Crouching, (*Q.*), title of the 45th Surah in the (*Q.*): *"You will see each nation crouching. Each nation will be summoned to (read) its book: Today you will be repaid for your deeds."* *(45:28)*
سورة الجاثية: السورة الخامسة والأربعون فى القرآن الكريم:
﴿ وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (٤٥: ٢٨)

crown, n. a circular head ornament, esp. for honour التاج؛ الإكليل؛ الجزاء؛ المجد؛ الزينة؛ القمة؛ الذروة

crucial, adj. (*fig.*) cross like; decisive (مجاز): مُصلّب؛ حاسم، بات

crucified, p. & pp., one crucified المصلوب

crucifier, n. one who crucifies الصالب: مَن يصلّب

crucifix, n. a figure or picture of Christ fixed to the cross صليب مثبت عليه صورة أو هيئة المسيح

Crucifixion, n. Jesus Christ or 'Isâ ibn Mariam, was neither killed nor crucified: (*Q.*) *"They neither killed nor crucified him, but to them it was uncertain, controversial and doubtful"* *(4:157)*
عملية صلب المسيح: (فى الإسلام): عيسى بن مريم عليه السلام لم يقتل ولم يصلب: (ق)
﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَـٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ﴾ (٤: ١٥٧)

cruciform, adj. cross-shaped صليبانى: فى صورة صليب

crucify, vt. to put to death by nailing on a cross; to torment; to hold up to scorn or ridicule
يصلب: يقتل على الصليب بالتثبيت بالمسامير؛ يعذّب؛ يهزأ (بـ) أو يسخر (من)

crusades, n. several military expeditions undertaken by the European Christians (11th - 13th cent.) aiming at capturing the Holy Land from the Muslims.

الحملات الصليبية: عدة حملات صليبية أطلقها المسيحيون الأوروبيون لاحتلال الأراضى المقدسة فى فلسطين والشرق من المسلمين؛ استمرت من القرن الحادى عشر حتى نهاية القرن الثالث عشر



أول حملة صليبية ضمن عدة حملات حاولت تحرير "الأراضى المقدسة" من الحكم الإسلامى وتوسيع ثروات الحكام الأوروبيين فى الشرق الأوسط

No	year	*Crusade* الحملة الصليبية	Leaders القـــادة	Results النتـــائـــج
01	1096	People's Crusade حملة الشعب	Peter the Hermit بطرس الناسك	Destroyed by the Turks in Asia Minor دمّرها الأتراك فى آسيا الصغرى
02	1096	German Crusade الحملة الصليبية الألمانية	Volkmar, Gottschalk, and Emich فولكمار، وجوتشوك، وإيميش	Massacres of the Jews in Europe. Hungarians destroyed the 3 crusades for looting villages مذابح اليهود فى أوروبا. دمّر المجريون الحملات الثلاث لنهبها القرى
03	1096 1099	**The First Crusade** **الحملة الصليبية الأولى**	Godfrey, Bohemond, Tancred, Raymond (Toulouse), Baldwin جودفرى، وبوهمند، وتانكريد، وريموند (التولوزى)، وبالدوين	Establishing of the Principality of Edessa and Conquering Antioch. Most atrocious massacres of Muslims in Jerusalem. Establishing Crusading Kingdom. إنشاء إمارة الرها واحتلال أنطاكية. أفظع مذابح للمسلمين فى أورشليم وإنشاء مملكة صليبيّة فيها
04	1100 1101	Lombard Crusade الحملة اللومبارديّة	Anselm of Milan. Albert of Biandrate أنسلم أوف ميلانو. ألبرت أوف بياندرانت	Destroyed by Kilij Arslan in Asia Minor دمّرها قلج أرسلان فى آسيا الصغرى
05	1101	Nivernais Crusade الحملة النفرسّة	William II, Count of Nevers وليم الثانى كونت نفرس	Destroyed by Kilij Arslan and Malik Ghazi دمّرها قلج أرسلان وملك غازى
06	1101	Aquitanian Crusade الحملة الأكيتانيّة	William IX, Duke of Aquitaine وليم التاسع، دوق أكيتان	Destroyed by Kilij Arsalm and Malik Ghazi دمّرها قلج أرسلان وملك غازى
07	1147 1149	**The Second Crusade** **الحملة الصليبية الثانية**	French King Luis VII. German Emperor Conrad III. لويس السابع ملك فرنسا. كونراد الثالث امبراطور ألمانيا	Unsuccessful siege of Damascus حصار دمشق الفاشل
08	1189 1192	**The Third Crusade** الحملة الصليبية الثالثة	1. French king Philip Augustus 2. German Emperor F. Barbarosa 3. English king Richard Coeur de lion ١– فليب أوغسطس ملك فرنسا ٢–ف. برباروسا امبراطور المانيا ٣–ريتشارد قلب الأسد الإنجليزى	Occupation of Cyprus and Acre احتلال قبرص وعكا
09	1201 1204	**The Fourth Crusade (Misguide Crusade) against Christians** الحملة الصليبية الرابعة (الضالة) ضد المسيحيين	Boniface of Montferat بونيفاس أوف مونتفرات	Sack of Constantinople and Establishing Latin Empire in it. نهب القسطنطينية. وإنشاء امبراطورية لاتينيّة فيها
10	1217 1221	**The Fifth Crusade** الحملة لصليبية الخامسة	Andrew II king of Hungary أندرو الثانى ملك المجر	Recovery of the Cross استعادة الصليب
11	1228 1229	**The Sixth Crusade** الحملة الصليبيةالسادسة	Fredrik II Emperor of Germany *فردريك الثانى امبراطور المانيا*	Recovering Jerusalem through negotiations *استعادة أورشليم بالمفاوضات*
12	1248 1254	**The Seventh Crusade** الحملة الصليبية السابعة	French king Luis IX (St.Luis) لويس التاسع ملك فرنسا (القديس)	Luis falls captive in Mansourah (Egypt). Ransomed أسر لويس التاسع ملك فرنسا فى المنصورة وافتداؤه
13	1270	**The Eighth Crusade** الحملة الصليبية الثامنة	French king Luis IX (St. Luis) لويس التاسع ملك فرنسا (القديس)	Death of Luis IX at Tunisia موت لويس التاسع ملك فرنسا أمام شواطئ تونس

cryptic ~cal., adj. mystical; mysterious, secret, enigmatic; obscure in meaning,

سري، غامض؛ ملتبس، مبهم، مُلغــز

Ctesiphon, n. ancient ruined city on the Tigris, near Baghdad, in present Iraq

المدائـــن: عاصمة الفرس القديمة (العراق حاليا) قرب بغداد على نهر الفرات

cult, n. system of religious worship esp. as expressed in ceremonies; devotion or homage to person or thing

عبادة، معتقد دينى، طقوس دينية؛ عبادة شخص أو شيء

cursed, adj. damned, *(Q.)*:

1. **The Devil:** *"... they are not but calling a rebellious devil who is cursed by Allah, and who said: 'I will take from among your worshippers a certain portion."* *(4:117-118)*

2. **Disbelievers:** *"Allah has cursed the disbelievers, and prepared for them a flaming fire"* *(33:64)*

3. **The Jews:** *"The Jews say: 'Allah's hand is fettered.' Their hands are fettered and they are accursed for saying so."* *(5:64)*

4. **Hypocrites:** *"Allah promises the hypocrites, men and women, and the disbelievers fire of hell for their eternal abode, as their deserved punishment. Allah curses them, and theirs is a lasting torture."* *(9:68)*

5. **The murderer:** *"Who intentionally murders a believer will be punished in hell for ever. Allah is angry with him and curses him and prepares for him an awful torture."* *(4:93)*

6. **Traducers of chaste women:** *"Those who traduce the believing, innocent, and chaste women are cursed in the world and in the Hereafter. Theirs will be an awful torture."* *(24:23)*

ملعون: (فى القرآن الكريم):

١–الشيطان: ﴿... وَإِن يَدْعُونَ إِلاَّ شَيْطَانًا مَّرِيدًا * لَّعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾ (٤: ١١٧–١١٨)

٢–الكافرون:
﴿إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا﴾ (٣٣: ٦٤)

٣–اليهود: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا﴾ (٥: ٦٤)

٤–المنافقون:
﴿وَعَدَ اللهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ﴾ (٩: ٦٨)

٥–القاتل: ﴿وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾ (٤: ٩٣)

٦–الذين يرمون المحصنات الغافلات:
﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (٢٤: ٢٣)

curser, n. one who curses اللاعن، مستنزل اللعنات

cussed, adj. cursed ملعون

cusser, n. CURSER لاعن: الذى يلعن

custom n. usual behaviour عادة، عوائد

(D)

D, *abbr.* [L.], Dominus:*Lord*
اختصـــار كلمـــة الـــرب[لاتينية]

daemon, **n.** a spirit between gods and men in *Gk Myth.*; *Demon, q.v.* روح بين الآلهــة والإنســـان فى الأساطير الإغريقيـــة؛ شيطان (أنظر *Demon)*

daimon, see *DEMON*

damn, **vt.& n.** curse, doom to hell, utter curse; **n.** ourse **يلعن، يدين؛ اللعن، الإدانة، الدينونة**

damnable, **adj.** Subject to or deserving damnation; **لعين، ملعون**، مستحق الدينونة أو اللعن

damnableness, **n.** state of being damnable
الملعونيـــة: حال كونه ملعونا

damnably, **adv.** **بلعن، بدينونة، بخزى**

damnation, **n.** condemnation: the punishment of the impenitent in the future state
اللعنة الأبدية، العذاب الجهنّمي؛ الهلاك

Danite, **adj.** of the Hebrew tribe of Dan; **n.** a member of this tribe; member of secret Mormon organization (see *Mormon*)
داني: متعلق بقبيلة دان العبرية؛ واحد هذه القبيلة؛ عضو جمعية سرية مرمونية انظر *Mormon*



Dante Alighieri

Dante, Alighieri, It. poet (1265-1321), author of *The Divine Comedy*.
In his famous work, *The Divine Comedy*, Dante followed the lines of the great Arab poet Abu Al-'Ala' Al-***Ma`arri*** in his celebrated work *Risalatu Al-Ghufran* (The Message of Forgiveness). In his work, Al-***Ma`arri*** explored the other world in a fantastic way that had its impact on Dante.

دانتي (أليغيري) شاعر إيطالى: (١٢٦٥م -١٣٢١م) صاحب الكوميديا الإلهيّة *Divine Comedy*
تتبع دانتي فى عمله الشهير الكوميديا الإلهية *The Divine Comedy* خطى الشاعر العربى العظيم أبى العلاء المعرى فى عمله المرموق (رسالة الغفران)، الذى استكشف فيه العالم الآخر على نحو رائع ترك أثره على دانتي.

darkness, *(Q.), "Say: 'Is that who can not see equal with that who sees; or is dark equal with Light?'"* *(13:16)*

الظّلمات: (فى القرآن الكريم): ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ﴾ (١٣: ١٦)

David, Dawūd, [Ar. *Dawūd*] *(Q.)*:

1. Was brought a Book: *"We are inspiring you as We inspired Noah and the prophets after him... and We brought Dawud a Book (ZABUR)"* *(4:163)*

2. Was made *successor*: *"O Dawūd! We have made you a successor on earth, so judge between the people by truth"* *(38:26)*

3. Killed Galūth: *"By Allah's will, they defeated them; and Dawūd killed Galūth"* *(2:251)*

4. Given kingship and wisdom: *"... and Allah gave him kingship and wisdom, and taught him what He willed"* *(2:251)*

5. Tried and repented: *"And Dawūd thought that We had tried him; falling prostrate and returning to his Lord, he asked Him for forgiveness,"* *(38:24)*

6. Was given Sulayman: *"We gave Sulayman to Dawūd, how a good and repentant worshipper he was!"* *(38:30)*

داود: (فى القرآن الكريم):

١-أوتى زبورا: ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْده ...وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴾ (٤: ١٦٣)

٢-خليفة: ﴿يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ﴾ (٣٨: ٢٦)

٣-جالوت:
﴿ فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ ﴾ (٢: ٢٥١)

٤-أوتى الملك والحكمة:
﴿ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ﴾ (٢: ٢٥١)

٥-الفتنة والتوبة: ﴿ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴾ (٣٨: ٢٤)

٦-يوهَب سليمان: ﴿ وَوَهَبْنَا لِدَاوُودَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴾ (٣٨: ٣٠)

Dawn, the, title of the 89th Surah in the *(Q.):"By the Dawn, the Ten (blessed) Nights, the Even and the Odd (of prayers), and the Night as it passes on! Are not those (signs), in a thoughtful mind, worthy of being sworn by!"* *(89:1-5)*

الفجر: السورة التاسعة والثمانون في القرآن الكريم:

﴿ وَالْفَجْرِ * وَلَيَالٍ عَشْرٍ * وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ * وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ * هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴾ (٨٩: ١-٥)

Day light, Title of the 93rd Surah in the Q.: *"By the day light, and by the night as it falls, your Lord has not left or abandoned you."* *(93:1-3)*

سورة الضحى: السورة الثالثة والتسعون في القرآن الكريم:

﴿ وَالضُّحَى * وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى * مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾ (٩٣: ١-٣)

Day of Sacrifice, see *Bairam, the Greater* عيد الأضحى

Day of Judgment, *(Q.)* The Day of final judgment: *"How can you know what the Day of Judgment is! Again, how can you know what the Day of Judgment is! It is The Day on which no one has anything that avails any other; on that Day, everything is Allah's"* *(82:17-19)*

يوم الدين: (في القرآن الكريم): يوم الحساب:﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ * ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ * يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ ﴾ (٨٢: ١٧-١٩)

Day of Resurrection, *Islam:* following are the names and attributes of that *Day* in the *Qur'an* يوم القيامة: أسماؤه وصفاته في القرآن الكريم

- ***Day of Anguish*** ***(19:39)*** يوم الحسرة
- ***Day of the Appointed time(15:38)*** يوم الوقت المعلوم
- ***Day of Assembly*** ***(42: 7)*** يوم الجمع
- ***Day of Coming Forth*** ***(50:42)*** يوم الخروج
- ***Day of Futility*** ***(22:55)*** يوم عقيم
- ***Day of Disillusionment*** ***(64: 9)*** يوم التغابن
- ***Day of Hardship*** ***(47: 9)*** يوم عسير
- ***Day of Eternity*** ***(50:34)*** يوم الخلود
- ***Day of Gathering*** ***(50:44)*** يوم الحشر
- ***Day of Judgement*** ***(82:14-19)*** يوم الدين
- ***Day of Meeting*** ***(40:15)*** يوم التلاقي
- ***Day of Raising the dead*** ***(30:56)*** يوم البعث
- ***Day of Reckoning*** ***(38:16)*** يوم الحساب
- ***Day of Resurrection*** ***(22:17)*** يوم القيامة
- ***Day of Sorting Out*** ***(37:21)*** يوم الفصل
- ***Day of Calling each other(40:32)*** يوم التناد
- ***Day To Be Seen*** ***(11:103)*** اليوم المشهود
- ***Day of Approaching doom(40:18)*** يوم الآزفة
- ***Day of the Hour*** ***(30:55)*** يوم الساعة
- ***Day of threatening*** ***(50:20)*** يوم الوعيد
- ***Day of violent commotion (79:06)*** يوم الراجفة
- ***Day when they are raised(15:36)*** يوم يُبعثون
- ***Day,a hard,"Hastening toward the Summoner; the disbelievers say: 'This is a hard day'"*** *(54:8)*

يوم عسر:

﴿ مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴾(٥٤: ٨)

- ***Day, the Great,*** ***(11: 3)*** يوم كبير
- ***Day, the Last,*** *"They believe in Allah and the Last Day"* *(3:114)*

اليوم الآخر:﴿ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ ﴾ (٣: ١١٤)

- ***Day, the Painful (11: 103)*** يوم أليم
- ***Day, the Promised,*** *"By the heaven, holding mansions of the stars, and by the Promised Day"* *(85:1-2)*

اليوم الموعود:

﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ * وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴾ (٨٥: ١-٢)

- ***Day to be witnessed (11: 103)*** يوم مشهود
- ***Day, the Tremendous*** ***(6:15)*** يوم عظيم
- ***Day, the True,*** *"That is the True Day. And he who wills should return to his Lord"* *(78:39)*

اليوم الحق:

﴿ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَآبًا ﴾ (٧٨: ٣٩)

dead, no longer alive; inactive; senseless *(Q.) "You will not make the dead hear; and you will not make the deaf listen to the call when they turn their backs on you!"* *(27:80)*

الموتى: (في القرآن الكريم): ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴾ (٢٧: ٨٠)

dead cart, for collecting dead bodies during pestilence عربة جمع الموتى أثناء الأوبئة

dead clothes, clothes to bury the dead in ملابس الدفن: لحفة الميت قبل الدفن

dead fire, appearance of fire taken as death-omen نيران الموت: تطيّر برؤية نيران كنذير بالموت

dead march, solemn music for funeral processions, esp. of soldiers

الموسيقى الجنائزية، خاصة للجنود

Dead Sea, inland body of salt water on the

Palestine-Jordan border

البحر الميت: في فلسطين على حدود الأردن

deaden, vt. to deprive partly of vigour or senses

يُفقد الحس؛ يمحو الشعور؛ يسلب الوعي؛ يخمد؛ يخفف

deadly, adj. causing fatal injury; adv. as if dead (*deadly pale*) (شاحب كالموتى)؛ قتّال، مردى، مميت

Death, n. *(Q.)*

1. A Divine means of trying man: *"Gracious is He Who possesses supreme power and Who is the Omnipotent. Who has created death and life by way of trial to show which of you is better in conduct; and He is the Mighty, the Forgiving."* *(67:1-2)*

2. Inevitable: *"Everyone shall taste death, and We are testing you by evil and good to try you; and to Us you will be returned."* *(21:35)*

الموت، الممات، الفناء، الهلاك: في القرآن الكريم:

١-خلقه الله تعالى ابتلاءً للإنسان: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ * الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾ (٦٧: ١-٢)

٢-حتمي: ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (٢١: ٣٥)

✱*death adder*, a venomous snake الأربد: صل الموت (حية خبيثة)

✱*death agony*, pangs of death النزع، جهاد الموت

✱*death angel*, AZRAEL ملك الموت (عزرائيل)

✱*death bed*, the bed on which one dies فراش الموت

✱*death bell*, death KNELL جرس الموت: إعلانا عن الموت

✱*death-blow*, fatal blow الضربة المميتة أوالقاتلة

✱*death bolt*, thunderbolt causing death صعقة الموت

✱*death candle*, fanciful glitter, as warner of one's near death لمعة الموت: نور يتخايله الناظر فيقال إنه نذير بموته

✱*death cell*, for one condemned to death زنزانة الموت: للمحكوم عليه بالإعدام

✱*death certificate*, legal one by doctor شهادة الوفاة

✱*death chamber*, for executing the condemned غرفة الإعدام

✱*death cord*, a cord used for hanging حبل المشنقة

✱*death cup*, cup with poisonous drink كأس المنيّة

✱*death cry*, esp. by assaulter صيحة الموت

✱*death damp*, cold sweat of dying one عَرَق المحتضر

✱*death-dart*, arrow causing death سهم المنيّة

✱*death-darting*, act of darting الرمي بسهم المنيّة

✱*death-deafened*, deaf-shocked death أصمّه الموت

✱*death defiance*, death challenging تحدى الموت

✱*death devoted*, given up to death مسوق للموت

✱*death-doomed*, one destined to death مقضي عليه بالموت

✱*death-drink*, drink causing death الجرعة المميتة

✱*death feud*, vengeful war to death الثأر المميت

✱*death fire*, light thought to presage death برقة الموت: ضوء يقال إنه يُرى قبيل الموت

✱*death-firman*, an edict, or a decree of death وثيقة الإعدام: فرمان الموت

✱*death flames*, flames causing death اللهب القاتل

✱*death grapple*, *life or death* strife النضال فاصل: الحياة أو الموت

✱*death groan*, grumble of death نزع الموت

✱*death halloo*, victor's cry when killing his rival تهليلة القتل: يصيح بها المنتصر عند قتل غريمه

✱*death hour*, end of one's life نهاية الأجل، ساعة الموت

✱*death house*, group of death cells جناح المحكوم عليهم بالإعدام

✱*death hymn*, funeral metrical composition ترنيمة الموت: جنائزية

✱*death kingdom*, death realm عالم الموت: ملكوت الموت

✱*death knell*, bell sound at death جلجلة الموت: رنين جرسه

✱*death light* = death candle (*q.v.*)

✱*death like*, similar to death كالموت، كأنه الموت

✱*death marked*, destined to die موسوم بالموت: مقدّر

✱*death mask*, plaster-cast taken from the face after death قناع الموت: قالب يؤخذ لوجه الميّت بعد موته

✱*death-note*, exclamation of war صيحة الحرب

✱*death of spirit*, *(Suf.)* spiritual death موت الروح (تصوف)

✱*death pang*, death suffering غمرة الموت، ألم النزع

✱*death-peal* = death knell (*q.v.*)

✱*death penalty*, capital punishment عقوبة الإعدام

✱*death-prayer*, prayer for dead one الصلاة على الميّت

✱*death rate*, mortality rate معدل الوفيات

✱*death rattle*, throat rattling that may precede death حشرجة الموت

✱*death-roll*, list of dead قائمة الموتى، كشف الأموات

✱*death's-door*, death approaching دنو الأجل أوحلوله

✱*death's-head*, figure of human skull and two bones رمز الموت: جمجمة بشرية وعظمتان

✱*death's-man*, *(Shak.)* an executioner الجلاد

✱*death's-shriek*, death scream صرخة الموت
✱*death-song* = death hymn (*q.v.*)
✱*death-stroke*, a death-blow الضربة المميتة
✱*death-struck*, fatally wounded مكلوم، ميّت لامحالة
✱*death-swimming*, being thrown to death
فى غمرة الرّدى
✱*death-throe*, dying agony فى النزع الأخير، ألم الموت
✱*death-token*, sign of impending death, plague-spot نذير الموت، علامة الموت، مَخيلة الموت: تنذر باقترابه
✱*death train*, funeral; its procession الجنازة، المشيّعون
✱*death warrant*, order to execute criminal
أمر تنفيذ اعدام
✱*death-winged*, *fig.* daring
مجنّح بالردى، الموت فى جناحيه
✱*death worthy*, deserving death مستحق الموت
✱*death wound*, a fatal wound الجرح المميت

deathful, adj. Deadly, destructive, mortal; deathlike مميت، مهلك، مدمّر؛ عليه سمة الموت

deathless, adj. never dying; everlasting
الخالد، الباقى، الذى لا يموت

deathly, adj.&adv. deadly مميت، قتّال، مُردى

debt of nature, death دين الطبيعة (الموت)

deceive, persuade of what is false, mislead purposely; vi. use deceit:
(Q.)"If they intend to deceive you, Allah suffices for you. He is supporting you by giving you victory and by the believers" (8:62)
يخدع، يغش، يحتال: (فى القرآن الكريم):
﴿ وَإِن يُرِيدُوا أَن يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٨: ٦٢)

Decisive Day, The day of the first battle (*Badr*) in Islam: *(Q.) "... on the Decisive Day when the two parties met" (8:41)*
يوم الفرقان: يوم أول معركة فى الإسلام (غزوة بدر): (فى القرآن الكريم): ﴿ يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ﴾ (٨: ٤١)

Declining Day, The, title of the 103rd Surah in the *(Q.): "By Declining day! Man is in a state of loss, save those who believe and do good works, and exhort one another to what is right and exhort one another to endurance." (103:1-3)*
سورة العصر: السورة الثالثة بعد المئة فى القرآن الكريم :
﴿ وَالْعَصْرِ ✱ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ✱ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴾ (١٠٣: ١-٣)

deconsecrate, vt. Transfer from sacred to secular use يُزمّن: ينزع القداسة فيرد الشىء زمنيًا

deconsecration, n. the act or process of deconsecrating التزْمين: نزع القداسة أو نزع التكريس

decree, n. an official order, edict, or decision, as of a church, government, court, etc.
مرسوم، قرار؛ حكم قضائى

Decretal, adj. of or containing a decree
مرسومى، أمرى، حكمى، قدرى

deevil, see DEVIL

Defender of the Faith, a title borne by the English sovereigns since ***Henry VIII***, who received it from ***Pope Leo X*** in 1521 in appreciation of his writing against Martin *Luther*




المدافع عن الدين: لقب يحمله ملوك انجلترا منذ هنرى الثامن الذى خلعه عليه البابا ليو العاشر عام ١٥٢١م تقديرا لما كتبه ضد مارتن لوثر .

de fide, [L] of faith: used to designate doctrines held to be revealed by God, in which belief is obligatory.
إيمانا، تسليما: [لاتينية] تستخدم فى الإشارة الى تعاليم تعتبر موحى بها من الرب، ولذا يكون الإيمان بها اجباريا.

Defrauders, the, n. title of the 83rd Surah in the *Qur'an: "Woe to the defrauders who increase measure on buying from others, and who decrease measure or weight on selling to them" (83:1-3)*
سورة المطففين: السورة الثالثة والثمانون فى القرآن الكريم:
﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ✱ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ✱ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴾ (٨٣: ١-٣)

defrauding, n. depriving by fraud; cheating, deceiving الغش، التدليس، الإحتيال

dehumanise, vt. to deprive of human qualities يُحَيْون: يجرد من الصفات الإنسانيّة

dehumanisation, n. dehumanising
الحَيْونة، التّحيْون: التجرد من الصفات الإنسانية

deicide, n. killing or killer of god
قتل أو قتال الآلهة

deific, adj. making godlike or divine تأليهي

deification, n. deifying; a deified embodiment
التأليه؛ رمز مؤله

deified, adj. held as a deity المؤله (المنادى بالتأليهه)

deifier, n. that who deifies المؤله (الذى يقوم بالتأليه)

deiform, adj. godlike in form or nature
شبيه الآلهة: فى الشكل أو الطبيعة

deify, vt. exalt to the rank of god; to worship as a deity; to make godlike يؤله:يرفع الى مرتبة الآلهة

dei gratia, [L.] by the grace of God
بنعمة الله (لاتينية)

deil, *Scot.* form of *devil* الشيطان (فى الاسكتلندية)

Deism, n. A system of natural religion, which was developed in England in the late 17th and 18th cents. The classic exposition is J. Toland's *Christianity not Mysterious* (1696). At first there were various classes of Deists, from those who held that God was the Creator, with no further interest in the world, to those who accepted all the truths of natural religion, including belief in a world to come, but rejected revelation. Gradually all belief in Divine Providence and in rewards and punishments was abandoned, and the chief mark of later Deism was belief in a Creator God whose further intervention in His creation was rejected as derogatory to His omnipotence and unchangeableness. Never widely accepted in England, Deism exercised great influence in France and Germany.

الربوبيّة:أي القول بالرب دون الأديان: نسق يتمثل فيه دين طبيعى تطور فى إنجلترا فى أواخر القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر، يتضح فى العرض الكلاسيكى للمؤلف (تولاند J. Toland) "المسيحية ليست غموضا *Christianity not Mysterious*" (١٦٩٦م). وفى بادىء الأمر كانت هناك طوائف مختلفة من الربوبيين، فالبعض يرى أن الإله هو الخالق دون مزيد من الإهتمام بالعالم، والبعض يقبل كافة حقائق الدين الطبيعى بما فى ذلك الإيمان بوجود حياة أخرى قادمة، لكنهم ينكرون الوحى. وشيئا فشيئا تم التخلى عن أى اعتقاد فى العناية الإلهية وفى الثواب والعقاب؛ وصارت السمة الرئيسية لمعتقد الربوبية هى الإيمان بالإله الخالق مع إنكار تدخله فى خلقه على أن فى هذا التدخل انتقاص من قدرته الكاملة وثباتـه. وبرغم عدم قبول هذا المعتقد فى انجلترا البتة إلا أن تأثيره كان كبيرا فى فرنسا وألمانيا.

deist, n. believer in Deism, see *prec.*
الربـوبى: (أنظر المادة السابقة)

deity, n. godhood; divinity; a god or goddess
الربوبيّة، الألوهية؛ الإله أو الإلهة

Deity, the, the Supreme Being الإله، الرب

Deluge, *(Q.)* See FLOOD

deluge tables, tables upon which the story of the Deluge was said to be written in cuneiform writing
الألواح الطوفانيّة: ألواح يقال إن قصة الطوفان كتبت عليها بالخط المسمارى.

dematerialization, n. depriving of material characteristics; making spiritual
الرّوْحَنة: إزالة الصفات المادية عن شىء،بمعنى ردّه إلى الرّوحيّة

dematerialise, ~ize, vt.& i. to deprive of material qualities; vi. to become immaterial
يُرَوْحن: يزيل الصفات المادية من شىء؛ يصبح روحيّا

demidevil, n. a half devil شيْطَن، نصف شيطان

demigod, n. a half-god: one whose nature is partly divine, esp. a hero fabled to be the offspring of a god and a mortal
نصف إلـه: بطل تقول الخرافة إنه نتاج تزاوج كائن بشرى مع إله أو إلاهة؛ معبود من الجماهير.

demigoddess, *fem. Of demigod* نصف الاهة

demilune, n. a half-moon قُمير: نصف قمر

demimondaine, n. a woman of *demimonde (q.v.)*
الخليعة، المومس، من بين جماعة النساء الخليعات أوالرذيلات

demimonde, n. class of women of doubtful reputation and social standing
الخليعات، الرذيلات: طبقة النساء سيّئات السمعة

Demiurge, term used by Plato for the "creator of the world"; later adopted by the *Gnostics* (members of a dualistic religious movement in the early Christian Era) with reference to the creator of the material universe, when they wished to distinguish him from the Supreme God. Before Plato the term referred to men rather than to a god.

الصانع: لفظة استخدمها أفلاطون للدلالة على "خالق العالم" وفيما بعد استخدمها الغنوصيون (وهم أعضاء حركة دينية ثنوية – أى تأخذ بثنائية الإله – فى العصر المسيحى المبكر) للإشارة إلى خالق الكون المادى، على سبيل التفرقة بينه وبين الإله الأعظم. وكانت هذه اللفظة قبل أفلاطون تدل على الإنسان أكثر مما تدل على إله.

demon, n. evil spirit or devil (esp. possessing

a person); a friendly spirit or good genius
روح شريرة، الشيطان الذي يتلبس إنسانا؛ العفرية: روح طيّبة

demoness, n. *fem.* of demon العفريّة؛ روح شريرة

demoniac, n.& adj. possessed by demon or evil spirit
الممسوس، المخبول، شخص به مسّة؛ عفريتي، شيطاني، ماردى

demoniacal, adj. of or like demons or evil spirit: influenced by demons مُعَفْرَت، مشيْطَن،ممسوس

demoniacism, n. state of being a demoniac
العفرته، المس، الشيطنة

demonianism, n. belief in the existence and powers of demons الإعتقاد بوجود الشياطين وتأثيرها

demonic, adj. see DEMONIAC

demonism, n. DEMONIANISM (*q.v.*)

demonize, ~ise, vt. make into demon; bring under the influence of demons
يعفرت؛ يُخضِع شخصا ما (للعفاريت)

demonocracy, n. the power of demons
سلطان العفاريت أو نفوذها أو قوتها أو تأثيرها

demonolatry, n. worship of demons
عبادة الشياطين

demonologist, n. student of demons
دارس الشياطين أو ما يتعلق بها.

demonology, n. study of demons
دراسة عالم الشياطين، أو ما يتعلق بها

Demonomania, n. a form of mania in which the subject believes himself possessed by devils الهَوَس الشيطاني:
نوع من الهوس يظن الشخص فيه أن الشياطين تلبّسته

demonry, n. demoniacal influence الشَيْطَنَـــة

Demonstration, n. logical proving, clear proof, argument etc. serving as proof
البرهان، البيّنة (منطق)

de mortuis nil nisi bonum, [L.] (Say) nothing but good for the dead
اذكروا محاسن موتاكم : لا تذكر الموتى إلا بالخير؛ [لاتينية]

demythologize, vt. to remove mythology from, esp. the Bible
إزالة الخرافات أو الأساطير، خاصة من الكتاب المقدس.

denomination, n. a religious sect
الطائفة، الجماعة، الفئـــــة

denominational, adj. belonging to denomination or sect طائفـــي، ملـــي

denominational education, that which is according to the principles of a Church or sect التعليم الطائفي: وفقا لمبادئ طائفة أو كنيسة معينة

denominationalism, n. devotion to the interests of a sect الطائفيّة؛ التحزّب الملّي؛ التعصب الديني

denominationalist, n. devotee of a Church or sect المتعصّب أو المنحاز (دينيا)؛ المتحزّب (مليّا)

denominationally, adv.
تعصّبا، انحيازا، تحيزا: غالبا فيما يتعلق بالدين

Deo, [L] to, for, with, God لله، مع الله، الى الله

deodate, n. [L] a gift to God; extended to mean a gift from God هبَة من الله: كانت أصلا (هبة لله)

Deo favente, [L] with God's favour
بفضل الله

Deo gratias, [L] thanks be to God الشكر لله

deontology, n. science of duty, ethics
علم الإلتزام: نظرية الواجب (فلسفة)

Deo volente, adv. [L] God being willing
بمشيئـــة الله

deportment, n. manner of life
سلوك؛ أسلوب حياة

dereligionise, ~ize, vt., to make irreligious
يُلحِد، يخرج من الدين: يجعل (شخصا) ملحدا أو بلا دين

Descend, go or come down *(Q.)*:

1. Of the angles: *"Those who say: 'Allah is our Lord' and prove to be righteous, the angels keep descending on them to say: 'Neither fear nor grieve, we are bringing you the good news of the paradise you have been promised'"* *(41:30)*

2. Of the devils: *"Shall I tell you of those on whom the devils keep descending? They keep descending on all sinful liars who turn (to the devils) their ears and who are mostly falsifying."* *(26: 221-3)*

3. Of the Allah's Command: *" Allah created seven heavens and similarly seven earths, through which His Command keeps descending (to dispose all things) that you may know that Allah is the Omnipotent and the Omniscient."* *(65: 12)*

تَتنـــزّل، تنـــزل، يتنـــزّل: (في القرآن الكريم):

١-تَـــنَزّل الملائكة: ﴿ إنّ الذينَ قَالُوا ربُّنَا اللّهُ ثُمَّ استَقَامُوا تَتنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائكَةُ أَلّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴾ (٤١: ٣٠)

٢-تَـــنَزّل الشياطين: ﴿ هَلْ أُنبِّئُكُمْ عَلَى مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ * تَنَزَّلُ عَلَى كُلِّ أَفّاك أَثيـــم * يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُـــونِ ﴾ (٢٦: ٢٢١-٢٢٣)

٣-تــنزّل الأمر: ﴿ اللَّهُ الَّذي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْض مثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ علْمًا ﴾ (٦٥: ١٢)

desecrate, vt. to deprive of a sacred character; outrage (sacred thing); to profane
يستبيح، ينتهك الحرمة؛ يدنّس، يلوّث، ينجّس

desecrater, n. one who desecrates
المستبيح، المنتهك الحرمة؛ المدنّس، الملوّث

desecrating, n. the act of desecration
التدنيس، التلويث؛ الإنتهاك، الإستباحة

desecration, n. act of desecrating; profanation التدنيس، التلويث؛ الإنتهاك، الإستباحة

desecrator, see *DESECRATER*

desire, n. *(Q.)* unsatisfied longing; an earnest wish: "*By the falling star, your fellow has neither gone astray nor erred; he is not moved in what he says by his own desire, for what he says is but inspiration*" *(53: 1-4)*
الهــوى: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى * مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى * وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَى * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (٥٣: ١-٤)

despair, n.& vi. *(Q.)* complete loss or absence of hope vi. lose hope, be without hope: *"O my sons! Go out in search of Joseph and his brother and do not despair of the mercy of Allah. None despairs of the mercy of Allah except those who disbelieve."* *(12:87)*
اليأس؛ ييأس: يفقد الأمل: (فى القرآن الكريم):﴿ يَا بَنِيَّ اذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ من يُوسُفَ وَأَخيه وَلاَ تَيْأَسُواْ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لاَ يَيْأَسُ مِن رَّوْحِ اللَّهِ إِلاَّ الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (١٢: ٨٧)

desperate, adj. *(Q.)* in a state of despair, hopeless: *"Man does not get bored by praying for good, but if evil touches him he is disheartened and desperate"* *(41:49)*
قنوط،يؤوس،فاقد الأمل:(فى القرآن الكريم):﴿لا يَسْأَمُ الْإِنسَانُ مِن دُعَاء الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَؤُوسٌ قَنُوطٌ ﴾ (٤١: ٤٩)

determinism, n. doctrine that all things, including the will, are determined by causes--the converse of free will
مذهب الجبر، الجبريّة؛ الحتميّة: مذهب مفاده أن جميع الأشياء، بما فيها الإرادة، تتقرر بمسببات: عكس حرية الإرادة

deuce, n. the devil (in exclamatory phrases)
الشيطان: (فى أساليب التعجب)

deuced, adj. damned ملعون، لعين

deucedly, adv. بشكل لعين؛ لَعْنَةً

deus, [L] god إلــــه (لاتينية)

Deus avertat, [L] God forbid لا قدّر الله

Deus det, [L] God grant الله وهب، الله منّ

Deus vobiscum, [L] God be with you
الله معــــك

Deus vult, [L] God wills it (the Crusaders' zealous cry interrupting the speech of Pope Urban II upon declaring the Crusade in Clermont, France, on 27 November 1095)
الله يشاؤهــا: صيحة الصليبيين المتّقدة أثناء خطبة البابا إيربان الثانى فى كليرمونت، فرنسا، يوم ٢٧ نوفمبر ١٠٩٥م فور إعلانه الحرب الصليبية.

Devil, n. [Gk. *diabolos,* from *diaballein:* to throw across, *dia* across, and *ballein* to throw] *(Q.)* SATAN, IBLÎS. Among the rituals of pilgrimage, Satan is symbolised by a pillarat which pilgrims throw stones. (*Q.*):

1. Disobedient to Allah: *"And when We said to the angels: 'Fall prostrate before Adam', they fell prostrate save Iblîs who refused"* *(20:116)*

2. Enemy to Adam and his wife: *"We said: 'O Adam! This is an enemy to you and to your wife'"* *(20:117)*

3. Enemy to man: *"The devil is to man an open enemy"* *(12:5)*

4. Ungrateful to his Lord: *"and the devil has been ungrateful to his Lord"* *(17:27)*

5. Caused the expulsion of Adam and his wife from the Garden: *"And We said: 'O Adam! Dwell, you and your wife, in the Garden... and do not draw near this tree lest you should be wrong-doers.' But the devil slipped them out from what they had been in"* *(2:35-6)*

6. His weakness: *"So fight against the friends of the devil, the devil's strategy is weak!"* *(4:76)*

7. Devils were subdued to Sulaymân: *"And to Sulaymân (We subdued) the raging wind... and from among the devils (We subdued) such as dived for him and did what is even lesser as We guarded over them."* *(21:81-2)*
"(We subdued) the devils as builder and diver" *(38:37)*

8. Warning to mankind: *"O Children of Adam! Let not the devil seduce you as (he did when) he*

got your parents out from the Garden, stripping them of their raiment of innocence to show them their nakedness. He and his folk see you from whence you can not see them" (7:27)

الشيطان: (فى القرآن الكريم): إبليس؛ واسمه أيضا SATAN.
ومن شعائر الحج أن يرمى الحجاج حصوات على عمود يرمز إلى الشيطان ابليس تعبيرا عن رفضه :

١-كان للرحمن عصيا:﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى﴾ (٢٠: ١١٦)

٢-لآدم وزوجه عدو:

﴿قُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ﴾ (٢٠: ١١٧)

٣-للإنسان عدو:﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾(١٢: ٥)

٤-لربّه كفور:﴿ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا﴾ (١٧: ٢٧)

٥-أخرج آدم وزوجه من الجنة:

﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ... وَلاَ تَقْرَبَا هَـذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْظَّالِمِينَ * فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾ (٢: ٣٥-٣٦)

٦-ضعيف كيده: ﴿ فَقَاتِلُواْ أَوْلِيَاء الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴾ (٤: ٧٦)

٧-سُخّرت الشياطين لسليمان:

﴿ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً... * وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴾(٢١: ٨١-٨٢)

﴿ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاء وَغَوَّاص ﴾ (٣٨: ٣٧)

٨-تحذير لبني آدم من فتنته: ﴿ يَا بَنِي آدَمَ لاَ يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لاَ تَرَوْنَهُمْ ﴾(٧: ٢٧)

devilish, adj. fiendish, like or worthy of the devil; damnable شيطان ، إبليسى، مشيطن ، ملعون

devilishly, adv. بشيطنة، بأبلسة

devilishment, n. DEVILMENT

devilishness, n. being devilish
الشيطنة، الأبلسة

devillet, n. a young devil; a swift (*dial.*)
شُطَيْن: شيطان صغير؛ السريع: (لهجة)

devilment, n. mischief, wild spirits
الشيطنة، الأبلسة

devil-on-the-neck, old instrument for torture شيطان الرقبة (آلة تعذيب قديمة)

devilry, n. diabolic art, black magic; the Devil and his works; wickedness
أحابيل الشيطان؛ السحر الأسود؛ الشر

devil's bones, dice النرد (زهر الطاولة المكعب)

devil's books, playing cards أوراق اللعب

devil's dozen, thirteen ثلاثة عشر

devil's machination, the whisperings of the devil مكائد الشيطان : أى وسوسته

devil's picture books, DEVIL'S BOOKS

deviltry, DEVILRY

dèvot, [F], (*fem. dèvote*) DEVOTEE

devote, vt. consecrate, give up exclusively, (oneself, person, thing, esp. one's life, abilities, etc.) to God, person, pursuit, purpose; (*arch.*) doom to destruction
يكرّس، يخصص، يقف، يحبس (نفسه، شخصا، شيئا، خاصة حياة المرء، قدراته، الخ) لله، أو لشخص، أو لمسعى، أو لغاية؛ (استعمال قديم) يصيّر الى دمار

devoted, adj. zealously loyal or loving
مكرّس، مخصّص، منذور، موقوف (على)

devotedness, n. state of being devoted
التكريسية، النذرية، التخصيصية، الإخلاصية، الولائية

Devotee[1], n. votary *of,* one devoted *to;* zealous or pious person
المتحمّس، المتعصّب، الحَمِس، الناسك

Devotee[2], n. *Suf.*: extremely pious
السّالـــك (تصوف)

devoter, n. one who devotes; *devotee, q.v.*
المكرس، الناذر

devotion, n. the act of devoting; state of being devoted التكريس، التكرّس، التعبّد

devotional, adj. of devotion
تكريسي، نذري، تعبّدى

devotionally, adv. بولاء، بتعبّد، بتكريس

devotions, n. pl., prayers (and meditation), worship الصلوات، التعبّد بتأمل

devout, adj. very religious, pious تقي، ورع، عابد

devoutly, adv. بتقوى، بتُقى، بورع: ورعا

devoutly attracted, *Suf.* favoured; (*devotee*) المجذوب السّالك (تصوف)

DF, DEFENDER OF THE FAITH

dharna, n. [Hindi], Calling attention, esp. to injustice, by sitting or standing in a place where one will be noticed , esp. sitting and fasting at the door of an offender.
[فى الهندية]، الدّرنة، طلب العدل جذب الإنتباه على الظلم، خاصة بالتزام مكان يلاحظ فيه المرء، وبالأخص الصيام عند باب المسيء

Dhimmi, **n.** (Islam), [Ar. from dhimmah, (i.e. vow of security given to someone)], a person given the vow of security. This name is specifically given to a Jew or a Christian (i.e. one of the people of the Book (*Ahl al-Kitab, q.v.*),who enjoyed the right, given by Islam, of being secure and protected in the Muslim community.
الذمّـي: [من الذمة وهى عهد الأمان الذي يمنح لشخص ما] (فى الإسلام): هو الشخص الذي يمنح عهدا بالأمان، وتطلق هذه التسمية على اليهود والمسيحيين دون سواهم (أي أهل الكتاب *Ahl al-Kitab*) الذين نالوا ما منحهم الإسلام من حق الأمان والحماية فى المجتمع الإسلامي.

diablerie, **n.** black art, devil's work; sorcery
السحر الأسود، أعمال الشياطين، الشعوذة

diabolic, **~cal, adj.** of, pertaining to, proceeding from, externally like, the Devil; devilish, inhumanly cruel or wicked or clever or cunning or annoying
شيطانيّ: متعلق بالشيطان انطلاقا منه، أو مشابها له مشابهة شديدة؛ بالغ الشر أو القسوة أو المكر أو الخبث

diabolicalness, **n.** state of being diabolic
الشيطانيّة؛ الشيطنة

diabolism, **n.** sorcery; devilish conduct or nature; belief in or worship of the Devil
السحر،الطبيعة الشيطانيّة؛ عبادة الشيطان؛ الإعتقاد فى الشيطان

diabolize, **~ise, vt.** make into or represent as a devil **يُشَيْطِن، يصوّره كشيطان**

Diana, **n.** [f. L., *goddess of hunting*] horsewoman, huntress
ديانا:[من اللاتينية:إلهة الصيد] إلهة الصيد عند الرومان؛ الفارسة



Diaspora, **n.** the Dispersion (of the Jews); Jews so dispersed; (situation of) any group of people similarly dispersed.
الشّتات؛ يهود الشتات:
تفرّق (اليهود)؛ اليهود المتفرقون على هذا النحو؛ وتطلق على أي موقف مماثل أو أي قوم متفرقين على هذا النحو.

dickens, **n.** (*colloq.* in imprecations, etc.) devil, deuce
باللشيطان: (استعمال دارج عند استنزال اللعنات مثلا)

Die, **vi.** cease to exist, expire: *(Q.)*

1. Allah does not die: *"..and rely on the Living One Who does not die and hymn His praise"* *(25:58)*

2. Christ: *"Peace be upon me the day I was born, and the day I die, and the day I shall be raised!"* *(19:33)*

3. Muhammad: *"You are but to die, and they are but to die"* *(39:30)*

4. At an appointed time: *"Everybody dies with Allah's permission and at an appointed time"* *(3:145)*

5. Where to die?: *"Nobody knows in what land he will die"* *(31:34)*

يموت: (فى القرآن الكريم):
١–الله لا يموت:
(وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بحَمْده) (٢٥: ٥٨)
٢–المسيح: ﴿ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴾ (١٩: ٣٣)
٣–محمد: ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴾ (٣٩: ٣٠)
٤–فى أجل مكتوب: ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلاَّ بِإِذْنِ الله كِتَابًا مُّؤَجَّلاً ﴾ (٣: ١٤٥)
٥–حيث لا تعلم:
﴿ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ﴾ (٣١: ٣٤)

Dieu, **n.** [Fr.] God **[فرنسية]**: الله

Dieu avec nous, [Fr.] God with us
الله معنا [فرنسية]

Dieu et mon droit, [Fr.] God and my right: motto of British royalty.
الله وحقي: شعارالمَلَكية البريطانية

dirge, **n.** a funeral hymn; a slow and mournful piece of music. **مرثيّة، ترنيمة الدفن؛ لحن حزين**

dirgeful, **adj.** of dirge; mournful **جنائزي؛ حزين**

dirge-like, **n.& adj.** causing sadness or distress **الحزن، المُؤلم ؛ محزن ، مؤلم**

dirge-note, **n.** musical note of mourning
نغمة الحزن، لحن الحزن

dirige, **n.**, see DIRGE

diriment, **adj.** nullifying **مبطـــــل، مانع قانوني**

diriment impediment, making marriage null and void from the first
المبطـــل ، المانع القانوني القطعي (للزواج)

disbelief, **n.** denouncing, doubting, refusing

or denying religion, creed, faith, etc. = unbelief
الكفر؛ الجحود؛ الإنكار؛ الشك؛ الإرتياب

disbelieve, vt.& i. refuse to believe; be a sceptic; have no faith *in* يكفر؛ يجحد؛ ينكر؛ يرتاب

disbeliever, n. one without faith
الكافر، المنكر، الجاحد، المرتاب

Disbelievers, the, *(Q.),* title of the 109th Surah in the Qur'an, revealed when the idolaters asked the Prophet to compromise in matters of religion:
"Say: "'O disbelievers! I worship not that which you worship; nor worship you Whom I worship. And I shall not worship that which you worship, nor will you worship Whom I worship. You have your religion, and I have mine.'" (109: 1-6)
سورة الكافرون: السورة التاسعة بعد المائة في القرآن الكريم، أنزلت عندما أراد مشركو قريش مساومة النبي في الدين:
﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ✱ لا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ✱ وَلا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ✱ وَلا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ✱ وَلا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ✱ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴾ (١٠٩: ١-٦)

discalced, adj. (*Christianity*) (of friar or nun) barefooted or only sandaled, see CARMELITE order.
الحافي، غير المنتعل؛ لابس الصَّنْدل بدلا من الحذاء: (في المسيحية)، أنظر CARMELITE order.

dischurch, vt. deprive from rank or privileges of church يحرم من رتبة أو امتيازات كنسيّة

Disciples of Christ, *(Q.),*
1. Believed through inspiration: *"I inspired the disciples to believe in Me and in My messenger, and they said: 'We have believed! And bear witness that we have surrendered!'"* (5:111)
2. Responded to the call of Jesus: *"...and a messenger to the Children of Israel..., on sensing their disbelief, Jesus said: 'Who will help me in the way of Allah?' The disciples said: 'We are (your) helpers in the way of Allah, as we believe in Him! And bear witness that we have surrendered (to Allah).'"* (3:49, 52)
3. Lacking perfection of faith: *"As the disciples said: 'O Jesus, son of Mariam! Can your Lord bring down to us a table from heaven?' He said: 'Fear Allah if you are believers!' They said: 'We want to eat from it, that our hearts may be reassured, that we may learn that you have been truthful, and that we may bear witness to it.'"* (5:112-3)
الحواريّون؛ حواريّو المسيح: (في القرآن الكريم):
١-أُوحي إليهم الإيمان: ﴿ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴾ (٥: ١١١)
٢-استجابوا لنداء عيسى بن مريم:
﴿ وَرَسُولاً إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ... ✱ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ (٣: ٤٩و٥٢)
٣-كان يُعوزهم اكتمال الإيمان:
﴿ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ✱ قَالُوا نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴾ (٥: ١١٢- ١١٣)

disciplinant, n. one who subjects himself to a discipline, esp. one of the order of the FLAGELLANTS *(q.v.)* المتشدِّد: من يأخذ نفسه بنظام صارم؛ وخاصة واحد من طائفة (FLAGELLANTS أنظر هذه المادة)

disciplinarium, n. a scourge for penitential flogging سوط التوبة: يُجلد به للتوبة

discipline, n. mortification by penitence
إذلال النفس بالتوبة

discovert, adj. not under the bonds of matrimony, of a spinster or widow
في حل من رباط الزوجيّة، تقال للعانس والأرملة

disenchant, vt. to free from enchantment or illusion يُفسد السحر؛ يزيل الوهم

disenthral,(*ll) ~rall vt. to free from enthrallment يعتق، يحرر من (العاطفة مثلا)

disentomb, vt. to take out of a tomb
يستخرج من القبر، ينبش القبر

disgrace, n. loss of respect, ignominy, shame, downfall from position of honour
الإمتهان، العيب،الخزي، الشَّين

dishallow, vt. to desecrate
يلوّث، يدنّس، يمتهن، ينتهك حرمة شيء

disillusion, n. freeing from illusions
التحرر من الأوهام والخرافات والأساطير

disillusionment, n. DISILLUSION, see *prec*

disinherit, vt. reject as one's heir, deprive of right of inheritance يحرم من الميراث ، يمنع من الإرث

disinheritance, n. preventing from

inheritance الحرمان من الإرث

disinhume, vt. take out of the earth; *disinter* يخرج الجثـــة (بعد دفنها)

disinter, vt. (-rr-) remove (buried corps, etc.) from ground; unearth (lit. or fig.)
يخرج (جثة الخ) من القبر، أو شيء من الأرض؛ يفضح، يكشف المخبوء (حقيقة أو مجازا)

disinterment, n. taking out of corpse from grave إخراج الجثة من القبر

disobey, vt. refuse to obey. *(Q.):*

1. Adam: *"And Adam disobeyed his Lord, so he went astray."* *(20:121)*

2. Pharaoh: *"But Pharaoh disobeyed the messenger; so We inflicted heavy punishment on him"* *(73: 16)*

3. People of Noah: *"Noah said: My Lord! They have disobeyed me"* *(71: 21)*

4. People of Abraham: *" And if someone disobeys me, You are Forgiving, Merciful"* *(14:36)*

5. `Aad: *"And such were 'Aad. They denied the Signs of their Lord and disobeyed His messengers"* *(11: 59)*

6. Disbelievers among the Children of Israel: *"Those who disbelieved, from among the Children of Israel, were cursed by Dawûd, and by Jesus, son of Mary; that was because they were disobedient and for their being transgressive."* *(5: 78)*

7. The Jews: *"...they said: 'We have heard, yet we disobey!' And the worship of the calf rested deep in their hearts for they were disbelievers."* *(2: 93)*

8. Between Moses and Aaron: *"He said: 'O Aaron! What held you back, on seeing them going astray, from following me? Have you disobeyed my order!' "* *(20: 92-3)*

9. Consequences of disobedience:

a) Torture of Great Day: *"Say (to them): 'I fear, if I disobey my Lord, the torture of a Great Day.' "* *(6:15)*

b) Going astray: *"those who disobey Allah and His messenger have gone far astray"* *(33:36)*

c) Eternal Hell Fire: *"those who disobey Allah and His messenger, hell fire will be their lasting abode"* *(72:23)*

عصى، يعصى، عصيانا: (فى القرآن الكريم):

١-آدم: ﴿ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴾ (٢٠: ١٢١)

٢-فرعون:

﴿ فعصى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴾ (٧٣: ١٦)

٣-قوم نوح: ﴿ قَالَ نُوحٌ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِى ﴾ (٧١: ٢١)

٤-قوم ابراهيم: ﴿ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (١٤: ٣٦)

٥-عاد:

﴿ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُواْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْاْ رُسُلَهُ ﴾ (١١: ٥٩)

٦-الذين كفروا من بنى اسرائيل:

﴿ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ من بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴾ (٥: ٧٨)

٧-اليهود: ﴿ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ﴾ (٢: ٩٣)

٨-بين موسى وهارون: ﴿ قَالَ يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا * أَلَّا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴾ (٢٠: ٩٢-٩٣)

٩-عواقب المعصية: (أ)عذاب يوم عظيم:

﴿ قُلْ إِنِّيَ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ (٦: ١٥)

(ب)الضلال المبين:

﴿ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴾ (٣٣: ٣٦)

(ج)نار جهنم: ﴿ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴾ (٧٢: ٢٣)

Dispersion, the, the Jews dispersed among Gentiles الشتات اليهودى

dispirit, vt. to dishearten, to discourage
يوهن، يوهي، يضعف العزيمة، يُفْتِل الهمّة

Disposition, n. temperament, natural tendency; inclination الطبع ، الميل

dissension, n. disagreement in opinion, discord, strife
الشقاق، الفتنة، الإنشقاق، الرواع، التخاصم، الخلاف

distant, adj. Far, remote, apart in position or resemblance, etc. بعيد، نائـــى، قاص؛ مختلــف

distant kindred, far relatives
أباعد ذوى القربى

Ditch[1]**,** n.*(Q.)* a long narrow excavation in the ground: *"Cursed were those who made the ditch, the raging fire, who sat round it bearing witness to what they were doing to the believers whom*

they detested for nothing but their belief in Allah the Mighty, the Praiseworthy" *(85:4-8)*

الأخدود: (فى القرآن الكريم):

﴿ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُود * النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ * إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ * وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ * وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّه الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾ (٨٥: ٤-٨)

Ditch[2], battle of the, (*Q*) (AH. 5, AD 652), so called as the Muslims were advised by SALMAN THE PERSIAN, to dig a trench round "AL-MADINAH", for defence against the coalition of the Qurashite idolaters with the Jewish tribes. Both sides remained almost inactive for nearly a month until strong wind befell the allies, causing them to break up the siege:

(*Q.*) *"O you who believe! Remember the grace Allah bestowed on you! When hosts marched on you, We sent against them a wind and hosts which you did not see. Allah did see what you were doing. As those (hosts) marched on you from above and from below, your vision was so distracted and your hearts almost approached your throats that you began to cherish perplexed thoughts concerning Allah! On such an occasion, the believers were tried and tremendously shaken."* *(33: 9-11)*

غزوة الخندق: وقعت عام ٥ هجرية (٦٥٢م)، وسميت بالخندق إذ أخذ المسلمون بنصيحة سلمان الفارسى فحفروا خندقا حول المدينة للدفاع عنها ضد تحالف مشركى قريش وقبائل اليهود، وبعد شهر أرسل الله ريحا عاصفة أنهت حصارهم وفرقت حشدهم: (ق):

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّه عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا * إِذْ جَاؤُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتْ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا * هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴾ (٣٣: ٩-١١)

ditheism, n. (*Q.*), religious dualism, belief in independent principles of good and evil:

"Allah says: 'Do not believe in two gods, for there is only One God, so hold Me (only) in awe.' " *(16:51)*

التشـــنوية: الإعتقاد فى إلهين (الخير والشر): (فى القرآن الكريم):

﴿ وَقَالَ اللَّهُ لاَ تَتَّخِذُواْ إِلـــهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلهٌ وَاحِدٌ فَإيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴾ (١٦: ٥١)

ditheist, n. a believer in two gods

التثنوى: من يعتقد فى وجود إلهين أو ربّين

ditheistic, ~al, adj. pertaining to ditheism

تثنوى: خاص بالإعتقاد فى وجود إلهين أو ربّين

divinator, n. one who divines or professes divination المتكهّن، المستنبىء، ضارب الحصى، ضارب الرمل

divinatorial, adj. DIVINATORY, see *next*

divinatory, adj. relating to divination

عراف، عياف، رجمى: خاص بالعرافة

Divine[1], vt., foresee or foretell as if divinely inspired; vi., profess, practise divination

يُنبىء، يحدس، يخمن؛ يتنبّأ، يتكهّن

Divine[2], adj. belonging to or proceeding from a god or God, holy; excellent in the highest degree إلهي، ربّاني، مقدّس؛ سامٍ، رفيع المستوى

* *DIVINE COMEDY* الكوميديا الإلهية
* *divine command* الأمر الإلهى
* *divine excellence (Suf.)* الحُسن (تصوف)
* *divine grace* الفضل الإلهى
* *DIVINE IMMANENCE* الوجود الإلهى فى كل مكان
* *divine individualisation (Suf.)* التفرد الإلهى(تصوف)
* *divine intelligence* العقل الإلهى
* *divine justice* العدل الإلهى
* *divine kingship* الملكية المقدسة
* *DIVINE LITURGY* طقس القربان المقدس (فى المسيحية)
* *divine manifestation* التجلى
* *divine men* الإلهيون (تصوف)
* *divine names* الأسماء الحسنى
* *divine nature* الطبيعة الإلهية
* *DIVINE OFFICE (R.C.)* الصلاة اليومية (كاثوليكيّة)
* *divine providence* العناية الإلهيّة
* *DIVINE RIGHT OF KINGS* حق الملوك الإلهى
* *divine SAYING (Islam)* الحديث القدسي(فى الإسلام)
* *DIVINE SERVICE (Christianity)* قداس (فى المسيحية)
* *divine throne* العرش الإلهى
* *divine will* الإرادة الإلهية

Divine Comedy, Italian epic poem (*c.*1307-21) by Dante Alighieri, narrating the author's imaginary journey through Hell, Purgatory, and Paradise (see also *Dante Alighieri*)

الكوميديا الإلهية: ملحمة شعرية إيطالية طويلة كتبها أليغيرى دانتي حوالى (١٣٠٧-١٠٢١م) تحكى رحلة خيالية إلى جهنّم والمَطهَر والفردوس (أنظر أيضا *Dante Aleghieri*)

Divine Immanence, the omnipresence of God in his universe الوجود الإلهى فى كل مكان

Divine Liturgy, *Eastern Orthodox Ch.* the Eucharistic rite
طقس القربان المقدس (فى الكنيسة الأرثوذوكسية الشرقيّة)

Divine Mind, see MIND

divine right of kings, doctrine that kings have authority independently of their subjects' will and that it comes from God alone
الحق الإلهي، حق الملوك الإلهي: مبدأ يقرر أن سُلطان الملوك مستقل عن إرادة رعاياهم وأنه يأتى من الله وحده .

divinely, adv. إلهيا، قدسيا؛ سموا، استعلاء؛ استنباء

divineness, n. state of being divine or sacred الإلهيّة، الربّانية ، القدسيّة

diviner, n. same as DIVINATOR

divineress, n. *fem.* of diviner المستنبئة، المتكهّنة

divinify, vt. see DIVINISE

divining-rod, n. a rod used in searching hidden water or minerals, which dips when held over the right spot العصا المجس: لاكتشاف الماء أو المعادن تحت الأرض تغوص فى الموقع المناسب

divinise, ~ze, vt. to treat as divine
يبجّل، يقدّس، يوقّر: يعامل (شىء، الخ) كما لو كان إلهيا

divinity, n. godhood, nature or essence of a god; celestial being, a god
اللاهوت؛ الألوهية، الإله، الإلهيّـة

Divorce, (*In Islam: Permitted:*) *"And if they resolve to divorce, Allah hears and knows"* (2: 227)
الطلاق (فى الإسلام: مسموح به:) (فى القرآن الكريم):
﴿ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ (٢: ٢٢٧)

Divorce[4], n. title of the 65th Surah in the (*Q.*)
سورة الطلاق: السورة الخامسة والخمسون فى القرآن الكريم

divorcee, n. a divorced person المطلّقة، المطلّق

divorcement, n. *(B.)* divorce الطـــــلاق

divorcer, n. (*Islam*): a husband, who divorces المطلــق: (فى الإسلام): الزوج الذى يطلق زوجته

divorcive, adj. having power to divorce
تطليقي، طلاقي: يمكن أن يحدث الطلاق أو التطليق

djinni, n. pl., djinn see JINN

doctrinaire, n. an unpractical theorist, disposed to carry principles to logical but unworkable extremes
المنظّر: غير العملي: صاحب النظرية يصل بها الى غاية المنطق ولكن دون اعتبار للتطبيق العملى

doctrinarian, n. & adj. DOCTRINAIRE

doctrinairianism, (or *doctrinarism*) ns. blind adhesion to one-sided principles
التحيّز الأعمى: التعلق الأعمى بمبادىء منحازة.

doctrinal, adj. of or relating to doctrine
عقائدى ، مبدأى: متعلق بالعقائد أو المبادىء

doctrinally, adv. نظريّا؛ عقائديّا (للعقيدة)

doctrine, n. what is taught; a principle of belief النظريّة؛ العقيدة؛ الرأي؛ القاعدة؛ القانون

dogma, n. principle, tenet, doctrinal system,
العقيدة؛ المذهب، النظام العقائدى أو المذهبى.

dogmatic, ~cal, adj. of dogma(s), doctrinal; asserting a thing as if it were a dogma; asserting positively عقيدي، يقيني؛ تحكمي،جزمي،قطعي

dogmatic theology, theology based on doctrines اللاهوت القطعى؛ اللاهوت الجزمى

dogmatically, adv.
عقيديّــا: من حيث العقيدة؛ تحكمــا

dogmaticalness, n. the state of being dogmatic العقيديّة؛ التحكميّة؛ القطعيّة؛ الجزميّة

dogmatize, ~se, vi. make positive supported assertions, speak authoritatively or arrogantly يتشبث بمذهب؛
يجزم، يقطع، يؤكد؛ يتعجرف، يتغطرس فى الحديث

dogmatism, n. dogmatic or positive assertion of opinion
العقيدية، التحكميّة؛ القطعية، الجزمية؛ الإتجاه القطعى (فلسفة) الغطرسة، الغطرفة، التكبّر، التيه

dogmatist, n. one who makes positive assertions المتشبّث بمذهب أو غيره

dogmatology, n. the study of dogmas
علم دراسة العقائد

dogmatory, adj. of dogma خاص بالعقائد

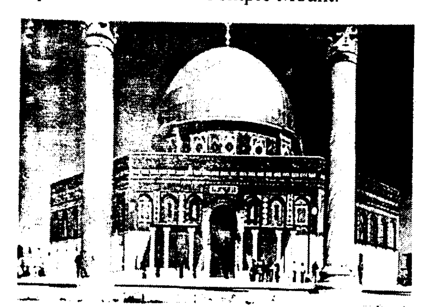
Dog-star, SIRIUS (انظر SIRIUS) الشّعرى: نجم ثابت:

dome, n. large cupola raised above a large building القبّــة: فوق مبنى كبير .

domed, adj. Having dome(s)
مقبّب: ذوقبة أو قباب

Dome of the Rock, [Ar. Qubbat As-Sakhrah], shrine at Jerusalem that is the oldest extant Islamic monument. The rock over which the shrine was built is sacred to both Muslims and Jews. The Prophet Muhammad is traditionally believed to have ascended into heaven from the site. In Jewish tradition it is here that Abraham, the progenitor and first patriarch of the Hebrew people, is said to have prepared to

sacrifice his son Isaac. The Dome and al-Aqsa Mosque are both on the Temple Mount.



The Dome of the Rock, Jerusalem.

The Dome of the Rock was built between 685-691 by the caliph `Abdel Malek Ibn Marwan, not as a mosque for public prayer, but as a *mashhad*, a shrine to be visited.

قبة الصخرة، (ف القدس): مزار ف بيت المقدس، وهو أقدم أثر إسلامى باق هناك. والصخرة التى بُنى المزار فوقها مقدسة عند المسلمين واليهود. وهى الصخرة التى صعد الرسول إلى السماء من فوقها ،وفى التراث اليهودى يُشار إلى تلك الصخرة على أنها المكان الذي يقال إن إبراهيم، وهو جد اليهود وأول أنبيائهم، شرع ف ذبح ابنه اسحق فوقها.

وقد بنيت قبة الصخرة ف الفترة ما بين عامى ٦٨٥م و ٦٩١م ف عهد الخليفة الأموى عبد الملك بن مروان على ألا تكون مسجدا للصلاة بل مزارا.

domesday, **n.** *obs. var. of* DOOMSDAY

domical, **adj.** DOMED **قُبوي،قُبّانى، شبيه بقُبّة**

domine, **n.** *(obs.)* MASTER; *(arc. L.)* DOMINIE
السيد؛المتسلّط (استعمال مهجور)؛الرّب (استعمال قدم لاتيني)

dominical, **adj.** of the Lord **خاص بالرب**

Donme, [Turk. *Convert*], see *next*

Donme Jews, (also spelt ***Donmeh***) [Turk. *Converted Jews*] Jewish sect founded in Thessalonika, Greece. In late 17th century, after the conversion of ***Shabbetai Tzevi*** *(q.v.),* whom the sectarians believed to be the Messiah The Donme, who are numbered about 15 000 in the late 20th century, are found primarily in Istanbul, Edirne, and Ismir, Turkey.

Shabbetai Tzevi had proclaimed himself the Messiah in 1648 and quickly gained financial support and considerable following among Jews throughout the Holy Land, Europe, and North Africa. Early in 1666 he was arrested by Ottoman Turks and accepted Islam. The Donme believed that the conversion of Shabbetai Tzevi was a step in the fulfillment of the messianic prophecy. They therefore also converted to Islam but secretly practiced various Judaic rites. Although they remained apart from the larger Jewish community, they preserved some knowledge of Hebrew, kept secret Hebrew names, forbade intermarriage with the Muslim population, and conducted their marriage and funeral rites in secret.

At the turn of the 20th century, the Donme, well represented in the professional classes, took active part in the Young Turk movement and the revolution of 1908. After the Greco-Turkish War of 1921-22, the central Donme community of Thessaloniki was moved to Istanbul.

يهود الدونمة ["الدونمة" لفظة تركية بمعنى "متحول إلى دين آخر]، طائفة يهودية نشأت ف ثيسالونيكى باليونان ف أواخر القرن السابع عشر بعد أن تحول *Shabbetai Tzevi* *(q.v.),* إلى الإسلام، وهو الذي يعتقد أبناء الطائفة أنه المسيح. وبلغ عدد أفراد طائفة الدونمة ف أواخر القرن العشرين ١٥٠٠٠ شخص يوجدون أساسا ف اسطنبول وأدرنة وأزمير.

وكان شابتاي تزيفى *Shabbetai Tzevi* قد أعلن أنه المسيح ف سنة ١٦٤٨م وسرعان ما حظى بالعون المادى وتبعه الكثيرون من اليهود ف سائر أنحاء الأراضى المقدسة وأوروبا وشمال أفريقيا. وف سنة ١٦٦٦م اعتقله الأتراك العثمانيون وتحول إلى الإسلام. واعتقد أفراد الدونمة أن تحول شابتاى كان خطوة على طريق تحقيق أوائل نبوءة بمجىء المسيح ومن ثم تحولوا هم أيضا إلى الإسلام ولكنهم كانوا يمارسون سرا الطقوس اليهودية على تنوعها. وبرغم أنهم ظلوا بمنأى عن الطائفة اليهودية الأكبرفإنهم احتفظوا بقدر من معرفة اللغة العبرية، واحتفظوا سرا بأسماء عبرية، وحظروا الزواج من المسلمين، ومارسوا الطقوس الزواجية والجنائزية سرا.

وعند منعطف القرن العشرين كان عدد أفراد الدونمة ممثلين ف مختلف الطبقات المهنية، ولعبوا دورا فعالا ف حركة "تركيا الفتاة" وثورة سنة ١٩٠٨م. وبعد الحرب اليونانية التركية سنة



١٩٢١ – ١٩٢٢م انتقل مركز طائفة الدونمة من ثيسالونيكى إلى اسطنبول.

doom, n. fate, destiny; ruin, death; final judgement; the Last Judgement
الدينونـة، القـدر، الهلاك الأبدي، المصـير

doomed, adj. fated, destined to inevitable death, failure or ruin
هالك لا محالة، مقضى عليه حتما (بالموت أو الهلاك)

doom of Fire, *(Q.) "...And such as disbelieve I shall leave them in pleasure for a while, then I will force them into the torture of Fire; how miserable such a doom is"* *(2:126)*
النار (وبئس المصير): (فى القرآن الكريم): ﴿ ...وَمَن كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلاً ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾
(٢: ١٢٦)

doomsday, n. the day of Judgement
يوم الحساب، اليوم الآخر، يوم القيامة، يوم الدين

doomy, adj. (*colloq.*), pessimistic; depressed
متشائم؛ مكتئب، يتوقع الأسوأ

Dormitio, DORMITION

dormition, n. falling asleep; death
النـــوم؛ المـــوت

dot, n. woman's marriage dowry
مهر الزوجة تعطيـــه لزوجها

dotal, adj. of dowry مهــرى: خاص بمهر المرأة لزوجها

dotation, n. DOT

double, vt. *(Q.)* increase twofold:

1. Double Reward: *"Allah does not wrong even as much as the weight of an atom, He doubles the reward of any good deed, and even adds from His Grace a greater reward"* *(4:40)*

2. Double Torture: *"Those who avert others from the way of Allah trying to make it crooked, and who do not believe in the Hereafter ... their torture will be doubled"* *(11:19-20)*

يضاعف؛ يزيد الضعف: (فى القرآن الكريم):

١–ضعف الحسنات: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ٤٠)

٢–ضعف العذاب:

﴿ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِالآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ * ... يُضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ... ﴾ (١١: ١٩–٢٠)

double-cross, n.& vt. (subject to) act of treachery or deceiving الخداع، الغش؛ يخدع، يغش

double-crosser, n. deceiver الغاش، الخادع

double-dealer, n. deceiver المخادع، الغاش

double-dealing, n.& adj. a deceiver; deceitful الخداع، الغش؛ خدوع، خادع

double-faced, adj. insincere, hypocritical
منافق، مخادع، ذو الوجهين

double-facedness, n., hypocrisy, the state of being insincere, insincerity النفاق، الخداع

double-jeopardy, n. second trial for the same offence المحاكمة الثانية عن نفس الجريمة

double-life, n. sustaining of two different characters in one's life, esp. one virtuous and the other not. الحياة المزدوجة:
وجود شخصيتين مختلفتين فى حياة الفرد، إحداهما فقط فاضلة.

double-meaning, adj.& n., ambiguous
غامض، مبهم؛ الغامض، المبهـم

double-minded, adj. undetermined
متقلّب، قُلّب ، مذبذب

double-mindedness, n. wavering
التقلّب، التذبذب

double-mouthed, adj. Speaking in a contradictory way متناقض، متضارب فى أقوالـــه

double-talk, n. verbal expression that is ambiguous (usu. deliberately)
الحديث أو التعبير الملتوى (المتعمـــد فى العادة).

double-tongued, adj. deceitful, insincere, hypocrite المنافق، غير المخلص ، الغشّاش

doubly, adv. غشّا، خداعا

doubt, n. state of undecided frame of mind, feeling of uncertainty, hesitation; to feel uncertain, hesitate to believe, have doubt

1. The disbelievers: *"There is no god but He Who gives life and gives death; He is your and your forefathers' Lord; yet they are in doubt trifling"* *(44:8-9)*

2. The crucifixion of Jesus: *"They neither killed nor crucified him, but to them it was uncertain, controversial and doubtful and those who disagree concerning it are in doubt thereof; they have no knowledge thereof save pursuit of a conjecture; they slew him not for certain, But Allah took him up unto Himself, Allah is ever Mighty, Wise"* *(4:157-158)*

3. The Book of Moses: *"And We gave Moses the Book, and it caused controversy...they are still in suspicious doubt concerning it."* *(41:45)*

4. Thamûd, the people of Sâlih: *"They said: 'O*

Sâlih...we verily are in suspicious doubt concerning that to which you are calling us'" *(11:62)*

5. The clear signs of Joseph: *"And Joseph did already bring you clear signs but you kept doubting that which he brought you"* *(40:34)*

6. The people of the Scripture: *"And those who have inherited the Scripture after them are verily in suspicious doubt concerning it"* *(42:14)*

الشك، الريبة، التردد: (فى القرآن الكريم):

١–الكافرون: ﴿ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الأَوَّلِينَ * بَلْ هُمْ فِى شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴾ (٤٤: ٨–٩)

٢–صلب المسيح: ﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُواْ فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلاَّ اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا * بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ (٤: ١٥٧–١٥٨)

٣–كتاب موسى: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ...وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴾ (٤١: ٤٥)

٤– ثمود قوم صالح: ﴿ قَالُواْ يَا صَالِحُ ...وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴾ (١١: ٦٢)

٥–يوسف والبيّنات: ﴿ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُم بِهِ ﴾ (٤٠: ٣٤)

٦–أهل الكتاب: ﴿...وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِن بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴾ (٤٢: ١٤)

doubtful, **adj.** & **n.** full of doubt, undetermined, subject to doubt, insecure, suspicious, not confident, not clear

مبهم، خفى، ملتبس ؛ الشاك، المتردد، المرتاب، المشتبه

doubtfully, **adv.** شكًا، ترددا، إرتيابا، إبهاما،تلبيسا

dowager, **n.** a widow with a dower or jointure; the queen-widow; elderly woman of imposing appearance

الملكة الأرملة أرملة لها بائنة أو ضيعة، زوجة الملك المتوفى؛ الأرملة الثريّة ؛ السيدة المسنّة ؛ سيدة رفيعة المستوى

dower, **n.** & **vt.** Dowry; endowment, **vt.** to bestow a dowry upon, to endow

المهر، الصداق؛ البائنة (الدوطة) للنصارى؛ يمهر، يعطى صداقا

doxographer, **n.** compiler of the opinions of the ancient philosophers, esp. Greek ones

جامع آراء الفلاسفة القدامى خاصة اليونانيين

doxography, **n.** compiling of the opinions of the philosophers جمع آراء الفلاسفة القدامى

doxographic, **adj.** of doxography

خاص بجمع آراء الفلاسفة القدامى

doxological, **adj.** pertaining to doxology

تسبيحي

doxologically, **adv.** تسبيحيًا، من حيث التسبيح

doxology, **n.** [f. L. f. Gk. *doxologia (doxa* glory, *logos* discourse)] liturgical formula of praise to God

التسبيحة: [من اللاتينية من اليونانية *doxologia* من (*doxa* أي مجد + *logos* أي حديث)] صيغة تسبيح وتمجيد للرب

Dream, **n.** train of thoughts and fancies during sleep, a VISION; something only imaginary: *(Q.)*

1. Of Abraham concerning his son Ismael: *"Abraham said to Ismael who had come of age: "'My son, I saw myself slaying you in my dream, so consider what to do!' He said: 'My father, do what you were ordered, you will find me, by Allah's will, among those who endure!'" After they both had submitted (to Allah's will), Abraham brought his son to the ground. Then We called to him: "'Abraham! You had actually fulfilled the Vision.'" Thus do We reward the righteous."* *(37: 102-105)*

2. Of Joseph concerning planets falling prostrate to him: *"Joseph said to his father: 'My father! I saw eleven planets, and the sun, and the moon, prostrating themselves to me.'"* *(12:4)*

3. Of Joseph's two prison mates: *"Two young men were in prison with him; one of them said: 'I saw myself in a dream pressing wine', the other said: 'I saw myself bearing on my head bread from which birds were eating'; 'would you interpret it for us, we think that you are among the righteous'"* *(12:36)*

4. Of the king: *"The king said: 'I saw in a dream seven fat cows which were being eaten by seven lean ones; and I saw seven green ears of corn and other seven dry ones. Notables, interpret my dream for me, if you have access to it!'"* *(12:43)*

الحلم ، الرؤيا: (فى القرآن الكريم):

١–ابراهيم يحلم بذبح ابنه اسماعيل: ﴿ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ * فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ * وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ * قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴾ (٣٧: ١٠٢–١٠٥)

٢-يوسف يحلم بكواكب تسجد له: ﴿ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴾ (١٢: ٤)

٣-السجينان صاحبا يوسف: ﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانَ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (١٢: ٣٦)

٤-الملك: ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلاَتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ﴾ (١٢: ٤٣)

dress, n. (*Islam*): RAIMENT اللباس (فى الإسلام)

droit du seigneur [Fr., right of the lord] reputed claim by some feudal lords to the first night with a vassal's bride

حق السيّد: [فرنسية] ادعاء متداول لبعض السادة الإقطاعيين بالحق فى تمضية الليلة الأولى مع عروس أى من الأتباع

Druid, n. [Celtic: Knowing (or Finding) the Oak Tree], member of the learned class among the ancient Celts of Britain, Gaul and Germany. They seem to have frequented oak forests and acted as priests, teachers, and judges. The earliest known records of the Druids come from the 3rd century BC.

Julius Caesar, who is the principal source of information about the Druids, related that they took charge of public and private sacrifices, and many young men went to them for instruction. They studied ancient verse, natural philosophy, astronomy, and lore of the gods. The Druids' principal doctrine was that the soul was immortal and passed at death from one person into another.

The Druids offered human victims for those who were gravely sick or in danger of death in battle. Huge wickerwork images were filled with living men and then burned; although the Druids chose criminals by preference, they sacrificed innocent victims if necessary.

Though Caesar is the chief authority, he may have received some of his facts from the Stoic philosopher Poseidonius, whose account is often confirmed by early medieval Irish sagas.

In the early period, Druidic rites were held in clearings in the forest. Sacred buildings were used only later under Roman influence. The Druids were suppressed in Gaul by the Romans under Tiberius (reigned AD 14-37) and probably in Britain a little later. In Ireland they lost their priestly functions after the coming of Christianity and survived as poets, historians, and judges. Many scholars believe that the Hindu Brahmin in the East and the Celtic Druid in the West were lateral survivals of an ancient Indo-European priesthood.

الدّرويدى: [بالكلتية "عارف شجرة البلّوط" أو (واجدها)] عضو الطبقة المتعلمة بين الكلتيين القدامى فى بريطانيا والغال (فرنسا) والمانيا. ويبدو أنهم كانوا دائمى التجوال فى غابات البلوط، وكانوا يتصرفون كقساوسة ومعلمين وقضاة. وترجع أقدم السجلات المعروفة عن الدّرويديين إلى القرن الثالث قبل الميلاد.

ويوليوس قيصر هو المصدر الرئيسى للمعلومات الخاصة بالدرويديين، وهو يروى عنهم أنهم كانوا المسؤولين عن القرابين العامة والخاصة، وأن الكثير من الشبان كانوا يذهبون إليهم كي يتلقوا عنهم. وقد درسوا الشعر القديم والفلسفة الطبيعية والفلك والأساطير التقليدية حول الآلهــة. وعقيدة الدرويديين الرئيسية هى خلود الروح التى تنتقل عند الموت من شخص إلى آخر. وكان الدرويديون يقدمون ضحايا بشرية للمريض بمرض عضال أو لمن يتهدده الموت فى المعركة. وكانت السلال الضخمة المضفورة تملأ برجال على قيد الحياة ثم تحرق؛ وعلى الرغم من أن الدرويديين كانوا يختارون المجرمين فى أولوياتهم، إلا أنهم كانوا يقدمون الأبرياء ضحايا عند الضرورة. وبرغم أن يوليوس قيصر هو المصدر الرئيسى فربما تلقى بعض ما رواه من حقائق من الفيلسوف الرواقي بوسيدونيوس Poseidonius، وهو الذى دائما ما كانت الأساطير الأيرلندية الأيسلندية والنرويجية فى العصور الوسيطة (الساجا Saga) تؤيد رواياته.

وفى الفترة المبكرة كانت الطقوس الدرويدية تؤدى فى أراضى الغابات الخالية من الأشجار، ولم تستخدم المبانى المقدسة إلا لاحقا بتأثير الرومان، الذين قمعوا الدرويديين فى الغال فى عهد تيبريوس Tiberius الذىحكم من سنة ١٤ إلى ٣٧م، وربما قمعوا فى بريطانيا بعد ذلك بقليل. وفى أيرلندا فقدوا ممارساتهم الكهنوتية بعد مجىء المسيحية، وعاشوا كشعراء ومؤرخين وقضاة. ويعتقد كثير من الدارسين أن كهّان الهندوسية البراهمــين Brahmin فى الشرق، والدرويد الكلتيين فى الغرب كانوا جناحين قائمين لكهانة هندية- أوروبية قديمة.

Druidess, n. *fem.* of Druid, see *prec.*

الدرويدية : مؤنث درويدى، أنظر المادة السابقة.

Druidism, n. see *DRUID* الدّرويديّة: أنظر

Druse, Drusian, DRUZ see *next.*

Druz, Druze, Drusian, ns. [Ar. *Durüz, pl.* after Ismail al-*Durusi* the founder of the sect (11th c.)], a small Middle Eastern sect (in Israel, Lebanon and Syria), which believe in the divinity of al-*Hakim bi Amri-Llah.*

Known as the Hakimiyah, the Druzes guard their secret doctrines which contain Ismaieli, Jewish, Christian, Neoplatonic elements, and await the second coming of al-Hakim, and the Last Judgement.
الـــدروز: [من العربية "درزى" ، نسبة إلى اسماعيل الدرزى مؤسس المذهب فى القرن الحادى عشر] طائفة صغيرة فى الشرق الأوسط (فى اسرائيل ولبنان وسوريا) تؤمن بألوهية الحاكم بأمر الله. والدروز الذين يُعرفون بالحاكمية أو الحاكميين يحافظون على سرية التعاليم التى يؤمنون بها والتى تتألف من عناصر إسماعيلية ويهودية ومسيحية وتتأثر بالأفلاطونية الجديدة، وهم ينتظرون المجيء الثانى للحاكم بأمر الله ويوم القيامة.

dual, adj. of two; consisting of two
ثنائي، ثنوي، تثنوي، ازدواجى، زوجى

dualism, n. *(philos.)* view seeking to explain the world by the assumption of two radically independent and absolute elements, e.g. **(1)** the doctrine of the entire separation of spirit and matter, thus being opposed both to *idealism* and *materialism*; **(2)** the doctrine of two distinct principles of good and evil, or two divine beings of this character
المذهب الثنوي، الإثنينية ، التثنوية ؛ الثنوية (فلسفة): نظرة تحاول تفسير العالم بافتراض وجود عنصرين مطلقين مستقلين تماما. على سبيل المثال: (١) مذهب الفصل التام بين الروح والمادة، وبذا يقابل كل من المثالية *Idealism* والمادية *Materialism*؛ (٢) القول بوجود مبدأين أو إلهين للخير والشر

dualist, n. believer in *dualism*
الثنوى ، الزوجى: من يعتقد فى الثنوية *dualism*

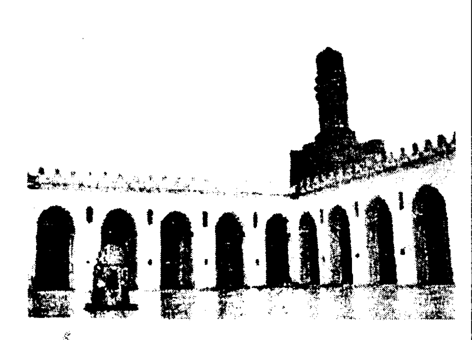
dualistic, adj. relating to dualism
ثنـــــوى: متعلق بالثنوية

duality, n. doubleness التثنّويـــة؛ الثنائيـــة

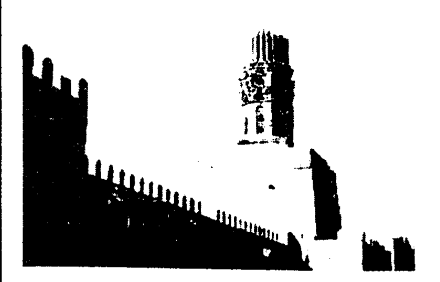
dual personality, a condition in which the same individual shows, at different times, two very different characters الشخصية المزدوجة: حالة يظهر فيها للفرد فى أوقات مختلفة شخصيتان مختلفتان للغاية

dual school, one for both boys and girls
المدرســة المختلطـــة: للصبيان والبنات

Dunkers, see TUNKERS



Mosque of Al-Hakim
(see Druz, on the previous page)



Miaret of Al-Hakim Mosque
(see Druz, on the previous page)

eager, **adj.** *(Q.),* full of keen desire; strongly desirous: *"If you are eager to guide them, still Allah assuredly will not guide those who mislead; such have no helpers."* *(16:37)*

حريص، مشتاق، متلهّف، متحمّس: (ف القرآن الكريم)

﴿ إن تحرص عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِي مَن يُضِلُّ وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴾ (١٦: ٣٧)

eagerness, **n.** quality or state of being eager

الحرص، الشوق، التلهّف، الحماس

ear, *(Q.),*

1. Retaliation: *"...and an ear for an ear..."(5:45)*

2. The disbelievers: *"...and those who disbelieve have deaf ears..."* *(41:44)*

3. Jinn and humans: *"WE shall urge to hell many of the jinn and of the humans who have hearts with which they do not understand, and eyes with which they do not see, and ears with which they do not hear, those are like cattle, or even worse! Those are the unmindful."* *(7:179)*

4. Those who are worshipped other than Allah: *"... or have they ears with which they hear?"* *(7:195)*

الأذن: (ف القرآن الكريم):

١-القصاص:﴿...الأُذُنَ بالأُذُن...﴾ (٥: ٤٥)

٢-آذان الكفار:﴿...وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ...﴾ (٤١: ٤٤)

٣-آذان الجن والإنس: ﴿ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لاَّ يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لاَّ يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لاَّ يَسْمَعُونَ بِهَا أُوْلَـئِكَ كَالأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُوْلَـئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴾ (٧: ١٧٩)

٤-الذين يُعبدون من دون الله:

﴿...أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا...﴾ (٧: ١٩٥)

earth, *(Q.),*



1. Created in two days: *"Say (O Muhammad, to the idolaters): 'You do but disbelieve in Him Who created the earth in two days, and ascribe rivals to Him. HE is the Lord of the Worlds.'"* *(41:9)*

2. Praises its Lord: *"The seven heavens and the earth and all those who are in them glorify Him."* *(17:44)*

3. Will be inherited by the righteous: *"And We have written in the Book, after the Torah, that My good slaves will inherit the earth."* *(21:105)*

4. Will be split for gathering: *"On the day when the earth splits asunder and they come out hastening forth, that is, for Us, an easy gathering."* *(50:44)*

5. Allah inherits the earth: *"WE, only We, inherit the earth and all those who are on it, and to Us they will be returned."* *(19:40)*

6. Will be in Allah's Grasp: *"And the whole earth will be in His hand on the Day of Resurrection."* *(39:67)*

الأرض: (ف القرآن الكريم):

١-خلقها الله ف يومين:

﴿ قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٤١: ٩)

٢-تسبح ربها:﴿ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ﴾ (١٧: ٤٤)

٣-يرثها الصالحون: ﴿ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴾ (٢١: ١٠٥)

٤-سوف تتشقق للحشر: ﴿ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴾ (٥٠: ٤٤)

٥-الله يرث الأرض: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴾ (١٩: ٤٠)

٦-ف قبضة الله:

﴿ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (٣٩: ٦٧)

Earth[3]**,** *(Suf.)*:

✱***earth of devotion, Suf.*** أرض العبادة (تصوف)

✱***earth of exorbitance, Suf.*** أرض الطغيان (تصوف)

✱***earth of impiety, Suf.*** أرض الفسق (تصوف)

✱***earth of lust, Suf.*** أرض الشهوة (تصوف)

✱***earth of misery, Suf.*** أرض الشقاوة (تصوف)

✱***earth of nature, Suf.*** أرض الطبائع (تصوف)

✱***earth of souls, Suf.*** أرض النفوس (تصوف)

earth-bath, a bath of earth or mud حمام الطين

earth-born, of mortal race; *(Myth.)* emerging from earth at birth

فـــان، (خرافة) خارج من الأرض بالولادة

earth-bound, one who is attracted to earthly things المنجذب للماديات

earth-hunger, n. eagerness for acquiring land
الشغوف بامتلاك الأرض

earthliness, n. great interest in worldly affairs الدنيوية، حب الحياة الدنيا، الإهتمام بالأشياء الدنيوية

earthly-minded, having the mind intent on earthly things الكَلِف بالأشياء الأرضيّة

earthly-mindedness, state of being earthly-minded الشّغف بالدنيـــا، الإنشغال بالماديات

earth mother, (*Myth.*) the earth personified as goddess; (*fig.*) any buxom, sensuous woman who is inclined to mother others
الأرض الأم: (خرافة) الأرض مجسّدة كإلاهة؛ (مجازا)، امرأة مرحة نشطة تميل إلى لعب دور الأم للآخرين.

Earthquake, *(Q.),* title of the 99th Surah in the *Qur'an*: *"When the Earth will be shaken with its earthquake, and when it will yield out its burdens, and man will says: 'What is about it!' On that Day it will say that your Lord has inspired it. That day mankind will issue forth in scattered groups to be shown their deeds. And who ever does an atom's weight of good, sees it; and who ever does an atom's weight of evil, sees it"* *(99:1-8)*
سورة الزلزلة: السورة التاسعة والتسعون (فى القرآن الكريم):
﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا * وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا * وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَهَا * يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا * بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا * يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ * فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ * وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ (٩٩: ١-٨)

earthy, adj. of earth or soil; (*fig.*) grossly material; unrefined
ترابـــى، أرضـــى؛ دنيـــوى؛ غير مهـــذب

Eastern Question, contest among the European colonial powers for control of the territories of the declining Ottoman Empire during the 19th-20th centuries. This conflict arose periodically during the 19th cent.; e.g. during the Greek War of Independence in the 1820s, in the Crimean conflict (1853-56), the Balkan crisis of 1875-78, the Bosnian crisis of 1908, and the Balkan Wars of 1912-13. The eventual distribution of the Ottoman Empire was as follows: the Balkan provinces emerged in the course of the century as independent states, often under the influence of Russia; Great Britain occupied Cyprus in 1878 and Egypt in 1882 and Palestine and Iraq as mandates after World War I. France took over Syria and Lebanon in 1920. Turkey, the heart of the Ottoman Empire, won recognition as an independent republic in 1923.
المسألة الشرقيّة: الصراع فيما بين القوى الإستعمارية الأوروبية للسيطرة على أراضى الإمبراطورية العثمانية الآخذة فى الإضمحلال خلال القرنين التاسع عشر والعشرين. وقد ثار ذلك الصراع على فترات خلال القرن التاسع عشر، مثلا أثناء حرب استقلال اليونان فى عشرينات القرن التاسع عشر، وفى صراع القرم ١٨٥٣-١٨٥٦م وأزمة البلقان ١٨٧٥-١٨٧٨م وأزمة البوسنة ١٩٠٨م وحروب البلقان ١٩١٢-١٩١٣م، وانتهى الصراع بتوزيع الإمبراطورية العثمانية كمايلى: مناطق البلقان حصلت على استقلالها كدول مستقلة تحت سيطرة روسيا غالبا، واحتلت بريطانيا العظمى قبرص سنة ١٨٧٨م ومصر ١٨٨٢م وأعلنت الإنتداب على فلسطين والعراق بعد الحرب العالميـــة الأولى. واحتلت فرنسا سوريا ولبنان سنة ١٩٢٠م ، أما تركيـــا، قلب الإمبراطورية العثمانية، فقد اعتُرف لها دولة مستقلة سنة ١٩٢٣م.

Ebadiyya, branch of Kharijites, *q.v.*
الإباضيـــة : فرع من الخوارج أنظر *Kharijites*

Ebionites, [Heb. *poor*] early Christian sect holding that the Mosaic law is binding, and denying the apostolate of Paul, and rejecting the miraculous birth of Jesus. They hold that Jesus was the human son of Joseph and Mary and that the Holy Spirit in the form of a dove lighted on him at His Baptism. It is said that they used only one Gospel.
المساكين، الإبيونيون: [عبْريا: مسكين] طائفة مسيحية مبكرة ترى أن شريعة موسى ملزمـــة وتنكر رسولية القديس بولس ومعجزة ميلاد يسوع. وترى أن يسوع كان إبنا بشريا ولد ليوسف النجار ومريم وأن الروح القدس فى شكل حمامة هبطت فوقه عند تعميده. ويقال إنهم كانوا يستخدمون إنجيلا واحدا.

Ebionites, Gospel of the, the name given to the *apocryphal* Gospel supposed to have been used by the Ebionites. This may have been the work known as the *Gospel according to the Hebrews (q.v.)*
إنجيل المساكين، إنجيل الإبيونين :إسم لإنجيل مكذوب يفترض أنه كان الإنجيل الذى تستخدمه طائفة المساكين أو الإبيونين. وقد يكون هذا الأنجيل هو ما يعرف باسم الأنجيل طبقا للعبرانيين (أنظر *Gospel according to the Hebrews*)

Eblîs, see IBLÎS

eclectic, adj.& n. selecting or choosing the best out of everything; n. one who selects

opinions from different systems, esp. in philosophy

انتقائى، منتق : للأفضل من كل شيء؛ (كإسم): الإنتقـــائى: من ينتقى الآراء من أنساق فكرية مختلفة وخاصة الفلسفة.

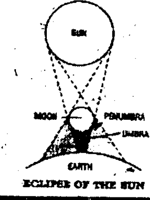
eclectical philosophy, الفلسفة الإنتقائيّة

eclecticism, n. eclectic method or system of thought; the doctrine of the *eclectics* (see *next*)

الإنتقائية، التوليفية، مذهب أو نسق الإنتقائيين أو طريقة تفكيرهم (انظر المادة التالية)

eclectics, n. a name applied to certain Greek thinkers in the 2nd and 1st cents. BC الإنتقائيون: لقب بعض المفكرين اليونانيين (فى القرنين الثانى والأول ق.م)

eclipse, n. interception of the light of a luminous body (sun, moon etc.) by intervention of another body between it and the eye or between the luminous body and what illuminates it: *(Q.), "But when sight is confounded, and the moon is eclipsed, and the sun and the moon are brought together, on that day man will say: 'Whither to flee! Alas! No refuge! To your Lord is the recourse that day."* *(75:7-12)*



ECLIPSE OF THE SUN



كسوف الشمس، خسوف القمر: اعتراض ضوء جسم مضيء (كالشمس أو القمر الخ) بتدخل جسم آخر بينه وبين العين أو بينه وبين الجسم الذي يضيـــئه: (فى القرآن الكريم):

﴿فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ * وَخَسَفَ الْقَمَرُ * وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ * يَقُولُ الْإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ * كَلَّا لَا وَزَرَ * إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ﴾ (٧٥: ٧-١٢)

Eden², Gardens of, *(Q.)*, see *GARDENS OF EDEN*

Edessa, n. a city (now Urfa) in South East Turkey which was the capital of a small crusading principality (1098 to 1145). From an early date it was the center of Syriac speaking Christianity. It was the home of the *Nestorianism*, and it has remained a center of *Monophysitism* (see *Dictionary of Christianity*, by the Auther.).

الرهـــا: أورفـــا (حاليا): مدينة جنوب شرق تركيا وكانت عاصمة لإمارة صليبية صغيرة(١٠٩٨ إلى ١١٤٥م) كانت منذ وقت مبكر مركزا للمسيحية الناطقة بالسريانية. وكانت موطن النسطورية *Nestorianism*، وبقيت مركزا للقائلين بالطبيعة الواحدة للرب*Monophysitism* . (أنظر قاموس المسيحيـــة *Dictionary of Christianity* للمؤلف).

Egyptian Dynasty, see *Muhammad Ali*

Elāh, [Ar. *God*], *Q.*: *"There is no god save Allah: (La Elâh Ella Allah)"* *(47:19)*

إلـــه: [لفظـــة عربيـــة]: (وفى القرآن الكريم):

﴿...لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّـــــهُ...﴾ (٤٧: ١٩)

Elephant, the, *(Q.)*: title of the 105th Surah in the *(Q.)*: *"Have you not seen what your Lord made of those who used elephants (in marching on the Ka'bah)! Did not He make their stratagem of no avail! And sent against them flocks of birds, which threw them with stones from Hell and which left them as if they were remnants of devoured leaves!"* *(105 1-5)*

سورة الفيل :السورة الخامسة بعد المئة فى القرآن الكريم:

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ * أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ * وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ * تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ * فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ﴾ (١٠٥: ١-٥)

Eleven, *(Q.)*, this number is mentioned only once: *"Joseph said to his father: 'My father! I saw eleven planets, and the sun, and the moon, prostrating themselves to me.' "* *(12:4)*

أحد عشر: (فى القرآن الكريم): ذكر هذا الرقم مرة واحدة فى القرآن الكريم:

﴿يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ (١٢: ٤)

Elias, *(Q.)*,

1. Messenger: *"Elias is one of the messengers"* *(37:123)*

**2. Invited his people to abandon Ba`l:** *"He said to his people: 'Will you not fear Allah? Will you worship Ba`l and leave the Best Creator, Allah, the Lord of you and of your forefathers?'"* *(37:124-126)*

3. Was rejected: *"But they denied him, so they surely will be called to account."* *(37:127)*

4. Righteous: *"And Zachariah and Yahya and `Isâ and Elias; all of them are righteous."* *(6: 85)*

إلياس: (فى القرآن الكريم):

١–رسول: ﴿ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٣٧: ١٢٣)
٢–دعا قومه إلى ترك عبادة بعل: ﴿ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ * أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ * اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴾ (٣٧: ١٢٤–١٢٦)
٣–قومه كذّبوه: ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴾ (٣٧: ١٢٧)
٤–من الصالحين: ﴿ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٦: ٨٥)

Eliasa', *(Q.),* a messenger whose name is mentioned in the Qur'an twice:

1. Preferred as messenger: *"And Isma`îl and Eliasa' and Yûnus and Lût; all of them We preferred (as prophets) above mankind." (6: 86)*

2. Chosen: *"And make mention of Isma`îl and Eliasa' and Dhûl-Kifl; all of them are righteous." (38: 48)*

اليَسَع: (في القرآن الكريم): رسول ذُكر اسمه مرتين:
١–من المفضّلين: ﴿ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (٦: ٨٦)
٢–من الأخيار: ﴿ وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنْ الْأَخْيَارِ ﴾ (٣٨: ٤٨)

Eliasîn, *var. sp.* of ELIAS[2]: *(Q.), "Peace be upon Eliasîn" (37:130)*

إل ياسين: (القرآن الكريم): تهجئة أخرى لإسم النبى إلياس:
﴿ سَلَامٌ عَلَى إِلْ يَاسِينَ ﴾ (٣٧: ١٣٠)

Emam, Alt. spell. of ***Imam*** *q.v.*

Emigrants, n. *(Q.),* see also *MUHAJIRUN* those who leave their country to settle in another:

1. Allah is pleased with the emigrants: *"And the first believers of the Muhajirun and the Ansar, who led the way, and those who righteously followed them, Allah is pleased with them and they are pleased with Him" (9:100)*

2. Those who die while emigrating: *".. and whoso leaves his home, emigrating to Allah and His messenger, and is overtaken by death, Allah is to reward him. Allah is ever Forgiving, Merciful." (4:100)*

3. Hopeful of Allah's mercy: *"Those who believed and emigrated and strove in the way of Allah are hopeful of Allah's mercy. Allah is Forgiving, Merciful." (2:218)*

4. Their sins will be forgiven: *"... so those who emigrate after being driven forth from their homes and were hurt for My cause ...I will forgive their evil deeds..." (3:195)*

5. Those who do not emigrate: *"..those who wrong themselves and are taken to death will be asked by the angels: 'where have you been!' They will say: 'We were oppressed in the land.' The angels will say: 'Was not Allah's earth spacious enough that you could have emigrated through it?' " (4:97)*

المهاجرون: (القرآن الكريم):
١–رضى الله عن المهاجرين:
﴿ وَالسَّابِقُونَ الأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُم بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ ﴾ (٩: ١٠٠)
٢–المهاجر الذى يدركه الموت:﴿...وَمَن يَخْرُجْ مِن بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (٤: ١٠٠)
٣–يرجون رحمة الله:
﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُواْ وَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَاهَدُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُوْلَـئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٢: ٢١٨)
٤–سيكفّر الله عنهم سيّئاتهم:
﴿...فَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُواْ فِي سَبِيلِي...لأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ... ﴾ (٣: ١٩٥)
٥–الذين لا يهاجرون: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلآئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالْوَاْ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُواْ فِيهَا ﴾ (٤: ٩٧)

Enemy, n. a hostile person *(Q.),*

1. of Allah, (the disbelievers): *"O you who believe! Do not make friends with My enemy and yours; joining them in intimacy..." (60:1)*

2. of Allah, (Pharaoh): *"an enemy to Me.. will take him (Moses)" (20:39)*

3. of Adam and his wife, (The Devil): *"O Adam! This is an enemy to you and to your wife" (20:117)*

4. of the believers, (the disbelievers): *"The disbelievers are an open enemy to you." (4:101)*

5. of man, (Satan): *"Satan is for man an open enemy." (12:5)*

العدو: (في القرآن الكريم):
١–عدو الله: (الكافرون) ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ ﴾ (٦٠: ١)
٢-عدو الله: (فرعون) ﴿ ...يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي... ﴾ (٢٠: ٣٩)
٣-عدو آدم وزوجه: (الشيطان)
﴿ يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ ﴾ (٢٠: ١١٧)
٤-عدو المؤمنين: (الكافرون)
﴿ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴾ (٤: ١٠١)
٥-عدو الإنسان: (الشيطان)
﴿...إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾ (١٢: ٥)

Enemy[3]**, the,** Devil العـــدو (الشيطـان)

Enemy[4]**, the last,** Devil العدو الأخير (الشيطان)

Enemy[5]**, the old,** Devil العدو القديم (الشيطان)

entomb, vt. place in tomb (*lit. or fig.*); serve as tomb يلحد، يقبر، يدفن: يوارى التراب (حرفيا أو مجازا).

entombment, n. placing in tomb الدفـــن

envier, n. *(Q.)*, one who envies: *"I seek refuge in the Lord of Daybreak from the evil of that which He created, and from the evil of lightless dark, and from the evil of the witches who blow into knots, and from the evil of him who envies."* *(113:1-5)*
الحاسد، الحسود: (فى القرآن الكريم): ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * مِن شَرِّ مَا خَلَقَ * وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ * وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ * وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾ (١١٣: ١-٥)

envious, adj. feeling envy; directed by envy
حسود، حاسد، ضاغن، يسيّره الحسد

Envy, n. & vt. *(Q.)*, *"Many of the People of the Scripture are longing to make you disbelievers after you have believed; they are moved by their own envy, after the truth has become clear to them. Forgive and be indulgent until Allah's command comes. Allah is the Omnipotent."* *(2:109)*
الحسد؛ يحسد: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّن بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٢: ١٠٩)

Epicureanism, n. philosophical school founded by the Greek thinker *Epicurus* (342-270 BC.). It held that the goal of man should be a life characterized by serenity of mind and the brutish enjoyment of pleasure
الأبيقورية: مدرسة فلسفية أسسها المفكر الإغريقى أبيقور (٣٤٢-٢٧٠ ق م)، مفادها أن يسعى الإنسان إلى حياة تتميز بصفاء الذهن ووالإمعان فى المتع الحسية .

Epicurus, (see *prec.*) أبيقـــور: (أنظر المادة السابقة)

epitaph, n. tombstone inscription; a composition in the form of a tombstone inscription
الكتابة التذكارية؛ النقش التذكارى: على شاهد قبر أوضريح.

equitable, adj. *(Q.)*, fair, just, in accordance with equity: *"Allah loves the equitable."* *(5:42)*
المقسط، المنصف: (فى القرآن الكريم):
﴿ ...إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾ (٥: ٤٢)

equity, n. *(Q.)*, fairness, justice: *"If you judge, judge between them with equity."* *(5:42)*
القسط، الإنصاف: (فى القرآن الكريم)
﴿ ...وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ... ﴾ (٥: ٤٢)

eremite, n. religious recluse; hermit
الزاهـــد، الناســـك، المتعبـــد فى خلـــوة

eremitic, ~cal, adj. of eremite (see *prec.*)
زهـــدى، نُسُكـــى (أنظر المادة السابقة)

eremitism, n. state of being eremite
الزهديّـــة، النسكيّـــة

esprit, n. wit, liveliness الحيوية، الروح، توقد الذهن

esprit de corps, [F.], the regard for honour of a body that one belongs to
الغـــيرة الطائفيـــة، روح الجماعـــة، روح التضامن [فرنسية]

Esteem, *(Q.)* increase the size of, intensify: *"Those who highly esteem what is made sacred by Allah will be rewarded by their Lord."* *(22:30)* *"Those who highly esteem the rites of Allah are motivated by pious hearts"* *(22:32)*
يُعظِّم: يَقْدُر الشىء حق قدره: (فى القرآن الكريم): ﴿ ...وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِندَ رَبِّهِ... ﴾ (٢٢: ٣٠)
﴿...وَمَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ (٢٢: ٣٢)

eternal, adj. without beginning or end of existence, everlasting, ceaseless, unchangeable, seemingly endless
خالد، خلدى، دائم، لانهائى، أزلى، أبدى، سرمدى

Eternal City, Rome المدينة الخالدة: روما

eternalise, ~ize, vt. make eternal,

immortalize with fame يخلّد، يديم بالشهرة

eternally, adv. أبدا، أزلا، لانهائيا، سرمدا، دواما

eternity, n. the state after death الخلد

*** *eternity: without beginning*** الأزل

*** *eternity*: *without end*** الأبد

eudaemonism, n. the ethical doctrine that personal happiness is the chief good and the proper aim of action, esp. such happiness conceived of in terms of well-being based on virtuous and rational self-realization

فلسفة السعادة: مبدأ أخلاقى مفاده أن سعادة المرء هى الخير أساسا والهدف الأسمى للسلوك، خاصة السعادة التى تفهم على أنها تحقيق الذات على أساس الفضيلة والرشاد.

eudemonism, n. see *prec.*

eulogise, ~ize, vt. praise highly; extol another (alive or dead) يمدح، يمجّد، يقرّظ، يثنى، يؤبّن

eulogist, n. one who extols another (alive or dead) المادح، الممجّد، المقرّظ، المثنى؛ المؤبّن

eulogium, n. (*pl.* ~a or ~ums), *eulogy*,

eulogy, n. speech or writing in praise of person etc., esp. funeral oration

المدح، التأبين، التقريظ، الثناء (خاصة لميت)

euthanasia, n. Gentle and easy death; bringing about of this, esp. in cases of incurable and painful disease.

الموت الرحيم: عملية أو ممارسة إنهاء الحياة بدون ألم، خاصة فى حالات المعاناة التى لا شفاء لها

euthanize, vt. to put to death by *euthanasia*

ينهى الحياة بلا ألم أو معاناة

euthanasy, EUTHANASIA

euthenics, n. sing. the science of improving the human species through control of environmental factors.

علم الإستسلال: للعمل على تحسين السلالات البشرية من خلال التحكم فى العوامل البيئيّة.

Eve, *(Q.)*, the word 'Eve' is not mentioned in the (Q.), but Adam's wife. The address is for both of them: *"And We said: 'O Adam! Dwell, you and your wife, in the Garden. 'And eat freely from its fruits when and wherever you like; and do not draw near this tree lest you should be wrongdoers.' But Satan slipped them out from what they had been in"* *(2: 35-36)*

حواء: **(القرآن الكريم): زوج آدم، أم البشر:** لم تُذكر لفظة "حواء" فى القرآن، وإنما جاءت الإشارة إليها على أنها "زوج آدم"، والخطاب موجّه إليهما معا:

﴿ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَداً حَيْثُ شِئْتُمَا وَلاَ تَقْرَبَا هَـذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الْظَّالِمِينَ * فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ﴾(٢: ٣٥-٣٦)

ever, adv. (for ever): at all future time, incessantly, *(Q.)*:

1. In Paradise: *"And those who believe and do good, He will forgive their evil deeds and will bring them into Gardens in which rivers run, and in which they will abide for ever. That is the great triumph."* *(64:9)*

2. In Hell Fire: *"And those who disobey Allah and His Messenger will abide in Hell Fire for ever."* *(72:23)*

دوما، على الدوام، إلى الأبد: (القرآن الكريم):

١–فى الجنة:﴿ ...وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ (٦٤: ٩)

٢–فى نار جهنم: ﴿ ... وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَـدًا ﴾ (٧٢: ٢٣)

Evidence, *(Q.), Clear Proof (q.v.)*

Evil, *(Q.)*,

1. Trial:

"Everyone shall taste death, and We are testing you by evil and good to try you; and to Us you will be returned." *(21:35)*

2. Evil of creation: *"Say: 'I seek refuge in the Lord of the daybreak from the evil of that which He created...' "* *(113:1-2)*

3. Evil of darkness: *"...and from the evil of lightless dark"* *(113:3)*

4. Evil of witchcraft: *"from the evil of the witches who blow into the knots"* *(113:4)*

5. Evil of the envier: *"and from the evil of an envier."* *(113:5)*

6. Evil of the devil: *"From the evil of the sneaking whisperer"* *(114:4)*

الشر: (فى القرآن الكريم):

١–إبتلاء: ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (٢١: ٣٥)

٢–شر الخلق:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾ (١١٣: ١-٢)

٣–شر الظلام: ﴿ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَـبَ ﴾ (١١٣: ٣)

٤–شر السحر: ﴿ وَمن شَرِّ النَّفَّاثَات في الْعُقَد ﴾ (١١٣: ٤)
٥–شر الحاسد: ﴿ وَمن شَرِّ حَاسد إذَا حَسَـــدَ ﴾ (١١٣: ٥)
٦–شر الشيطان: ﴿ مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاس ﴾ (١١٤: ٤)

evil day(s), **n.** day of misfortune يوم النحس

evildoer, **n.** one who does evil الأثيم، الشرير، الخاطىء، الآثم، مرتكب الخطايا

evildoing, **n.** committing evil إرتكاب الشرور أو الأعمال الشرير

evil eye, **n.** supposed power to cause harm by a look عين الحسد، عين الشر: نظرة يفترض أنها تسبب الضرر.

evil-eyed, **n.** one who is supposed to cause harm by his look الحسود، الحاسد، الخبيث

evil-favoured, **adj.** having repulsive appearance; ugly منفر، قبيح، مقزز

evil hour, **n.** hour of misfortune ساعة النحس

evilly, **adv.** بشر، برداءة، بسوء

evil-minded, **adj.** inclined to evil, malicious, wicked خبيث، سيىء الطويّة، سيىء النيّة، شرير

evilness, **n.** the state of being evil; wickedness الشر، السوء، الأذى، الضرر

Evil One, the, **n.** the Devil الشيطان، إبليس

evolutionism, **n.** doctrine according to which higher forms of life gradually arose out of lower مذهب التطور، مذهب النشوء، التطورية، النشوئية

Examined, the, *(Q)*, title of the 60th Suran in the (Q). *"O believers! If women (claiming to be Muslims) come to you seeking refuge, you have to examine them for Allah only knows the truth of their belief. And if they prove to be (true) believers do not send them back to the idolaters! For believing women are not to marry them and they are not to marry believing women. And pay the idolaters what they have paid." (60: 10)*

سورة الممتحنة: السورة الستون فى القرآن الكريم:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَات فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَات فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُم مَّا أَنفَقُوا﴾ (٦٠: ١٠)

Example, *(Q.). "You do have the good example of the Messenger of Allah for those who fear Allah and the Last Day, and remember Allah much" (33:21)*

الأُسْـــــوَة: (القرآن الكريم):

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِى رَسُولِ اللَّه أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّه وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ (٣٣: ٢١)

exanimate, **adj.** dead; lifeless, spiritless ميت، بلا حياة، مسلوب الروح

execrable, **adj.,** abominable, detestable; accursed ممقوت، لعين، ملعون

execrate, **vt.& i.,** to curse, to detest; utter curses يلعن، يمقت؛ يسب، يمقت، يكره

execration, **n.** act of execrating; curse pronounced; that which is execrated اللعن، المقت، الكراهية؛ الملعون

execrative, **adj.** of or belonging to execration سبّى، لعنى، مقتى، خاص بالسباب أو اللعان

execrator, **n.** one who execrates الســــاب، اللاعــن، الماقــت

exegete, **n.** one who interprets or expounds (Bible) المفسّر، الشارح، المأوّل

exegetic, ~al, **adjs.** Pertaining to exegesis, explanatory تأويلى، تفسيرى، متعلق بالشرح أو التفسير

exegetics, **n.** *(sing.)*, the science of exegesis علم التفسير، علم التأويل

exegetist, **n.** *EXEGETE., q.v.*

exequies, **n. pl.** funeral rites الطقوس الجنائزيّة

exequy, **n. sing. of** EXEQUIES, see *prec.*

exhumate, **vt.** EXHUME

exhumation, **n.** taking out of the ground or tomb النبش، نبش القبور: إخراج جثة بعد دفنها

exhume, **vt.** to disinter; *(fig.)* to bring to light ينبش، ينتبش؛ يُحيى: يُخرج من ظلمة الجهل أو غيره

exhumer, **n.** one who exhumes نابش القبور

exile[1], **n.** enforced or regretted absence from one country or home; banishment; one in exile: a banished person النفي، الهجرة، المنفى؛ المنفيّ، المهاجر

exilement, **n.** banishment النفـــــى

existentialism, **n.** a term covering a number of related doctrines denying objective universal values and holding that a person must create values for himself through action and by living each moment to the full. Supporters of Christian Existentialism have held that an Existentialist standpoint is implicit in the NT, and that to acknowledge the salvation event as part of history only serves to confirm the radical nature of faith, locating salvation not in external events but in an encounter between God and the personal existence.

Existentialism was condemned by the encyclical '*Humani Generis*' (1950) of ***Pope Pius XII***, but it has continued to influence some R.C. theologians.

الوجوديّـــة: مصطلح يغطى عددا من المبادىء التى تنكر القيم الموضوعية العامة وترى أنه ينبغى للشخص أن يخلق قيما لنفسه من خلال العمل وبأن يعيش كل لحظة من لحظات حياته بالكامل.

ويرى مناصرو الوجودية المسيحية أن وجهة النظر الوجودية موجودة ضمنا فى العهد الجديد وأن التسليم بواقعة الخلاص كجزء من التاريخ ليس لها من عمل سوى تأكيد طبيعة الإيمان الراديكالية، واضعة الخلاص لا فى الأحداث الخارجية، وإنما فى لقاء بين الإله والوجود الشخصى. وقد أدينت الوجودية بمقتضى مرسوم البابا بيوس الثانى عشر ***Pope Pius XII*** الذى يعرف باسم "الميلاد الإنسانى" (١٩٥٠م)، لكنها ما تزال تؤثر فى بعض لاهوتيى الكاثوليك.

exorcise, ~ize, vt. to adjure by some holy name; to call forth or drive away, as a spirit; to deliver from the influence of an evil spirit

يعزّم، يَرْقى، يُعوّذ: يتوسل بأسماء إلهية؛ يستنزل أو يطرد الأرواح الشريرة؛ يطهّر من الأرواح الشريرة

exorciser, n. EXORCIST

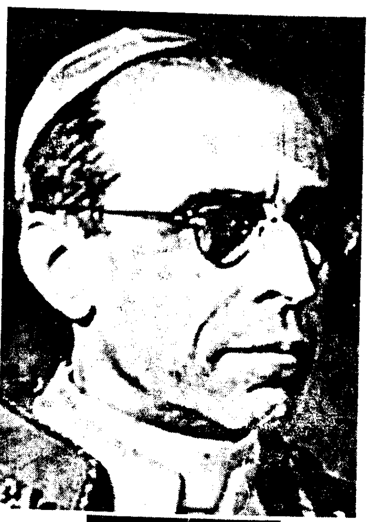
المُعَــوّذ :مستخدم التعاويذ والرّقى لطرد الأرواح الشريرة

exorcism, n. the act of exorcising or expelling evil spirits by certain ceremonies; a formula for exorcising.

التعزيم، الرُّقْية، التعزيمة: لطرد الأرواح الشريرة

exorcist, n. one who exercises or pretends to expel evil spirits by adjuration (also exorciser)

المعــــزّم :ممـــارس أو مـــدعى طـــرد روح شريرة بالتعزيم



Pope Pius XII

expiable, adj. capable of being expiated, atoned for, or done away يُكفّر (عنه)؛ يُفدَى

expiate, vt. to make complete atonement for; to make satisfaction or reparation for.

يكفّر عن ذنب؛ يستغفر (بكفّارة أو فدية)

expiation, n. the act of expiating; the means by which atonement is made; atonement

التكفير؛ الكفّارة؛ الإستغفار (بفدية)

expiator, n. one who expiates **المكفّر؛ المستغفر**

expiatory, adj. of expiation **تكفيرى؛ استغفارى**

extramundane, adj. beyond the material world **لامادى؛ لادنيوى:** خارج عن حدود المادة أو الدنيا

Fabian, **adj. & n. 1.** Employing cautious and dilatory strategy to wear out an enemy; **2. n.** Member of or sympathizer with *Fabian Society*
فابى؛ الفابى: ١- (كصفة)، متعلق باستخدام استراتيجية حذرة ومراوغة لإستنزاف العدو؛ ٢- (كإسم): عضو فى الجمعية الفابية *Fabian Society* أو متعاطف معهـا.

Fabian Society, society (of socialists) aiming at gradual social change الجمعية الفابية:
جماعةالإشتراكيين الذين يستهدفون التغير الإجتماعى المتدرج.

fable, **n.** story, esp. of supernatural character, not founded on fact ; (collect.) myths, legendary tales; false state, lie; thing only supernatural.
الخرافـة: قصة ذات طابع خرافى غير قائمة على حقيقة ما، (اجمالا): الخرافات والحكايا الأسطورية؛ حالة الزيف، أكذوبة، ما هو خرافىوحسب.

fabled, p.p. of **fable:** celebrated in fable, legendary, fictitious. **مختلق، ملفق، خراف، أسطورى**

fabler, **n.** writer or narrator of fictions.
كاتب الخرافات، روائى الأساطير، قصاص الأكاذيـب.

fabliau, **n. (pl. -x)** metrical tale in early French poetry, often coarsely humorous.
الأسطـورة الشعرية: قصـة بالشعـر الفرنسى القـدم، غالبـا فى صورة هزليّـة فجّـة.

fabulise, ~ize, **vi.** write or speak in fables
يكتب أو يختلق الأساطير

fabulist, **n.** one who invents fables.
مختلق الأساطير أو الخرافات.

fabulosity, **n.** incredibility, absurdity, exaggeration in telling fables.
الخرافيـة؛ الأسطوريّـة: المبالغة فى رواية الأساطـير.

fabulous, **adj.** unhistorical, legendary; incredible. **خراف، أسطورى؛ خيالى؛ اختلاقى؛ تلفيقى**

face[1], **n.** front of head from forehead to chin
الوجـه: واجهة الرأس من الجبهة إلى الذقن

Face[2], *(Q.)*:

1. Of Abraham's wife: "*Then his wife came crying, and smote her face saying: 'I am a barren old woman!'*" *(51:29)*

2. Of Jacob: "*Go with this shirt of mine and lay it on my father's face, he will restore his sight; and come back to me with all your family.*" *(12:93)*

3. Of Muhammad: "*WE have seen you turning your face to heaven; and now We are turning you in prayer toward the Qiblah which is dear to you. So turn your face towards the Holy Mosque.*" *(2:144)*

4. Of the Muslims: "*... and wheresoever you may be, turn your faces towards it.(the Holy Mosque)*" *(2:144)*

5. Of the believers: "*O believers! When you intend to pray, wash your faces, and your hands up to the elbows, and rub your heads, and wash your feet up to the ankles.*" *(5:6)*

6. On the Day of Judgement: "*On that Day some faces will be dawning, rejoicing and hopeful; and some other faces will be gloomy and veiled in darkness. Such are the disbelievers, the outrageous.*" *(80:38-42)*

الوجه: (فى القرآن الكريم):

١-وجه زوج إبراهيم عليه السلام: ﴿ فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴾ (٥١: ٢٩)

٢-وجه يعقوب عليه السلام: ﴿ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾(١٢: ٩٣)

٣-وجه محمد عليه السلام:
﴿ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاء فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ (٢: ١٤٤)

٤-وجوه المسلمين:
﴿ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوِهَكُمْ شَطْرَهُ ﴾ . (٢: ١٤٤)

٥-وجوه المؤمنين: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلاةِ فاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَينِ ﴾ (٥: ٦)

٦-الوجوه يوم القيامة:﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ * ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ * وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ * تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ * أُوْلَئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴾ (٨٠: ٣٨-٤٢)

Fading out, (*Q.*), title of the 81st Surah in the Qur'an: "*When the sun is faded out... everybody will know what he did.*" *(81: 1,14)*
سورة التكوير: السورة الحادية والثمانون فى القرآن الكريم:
﴿ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ * ...عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّـا أَحْضَـرَتْ ﴾
(٨١: ١و١٤)

Faith, **n.** *(Q.)*, belief in religious doctrines:

1. Response to Faith: "*Our Lord! We have heard somebody inviting (us) to Faith: 'Believe in your Lord!' And we believed.*" *(3: 193)*

2. The Faith of Muhammad: "*And thus, We have inspired you a Reviving Book of Our own; (before which) you have not known what the*

Book is, or what Faith is—a Book of which We are making a Light to guide those whom We will of Our worshippers. You, indeed, are guiding for the right path." *(42: 52)*

3. Endeared and Beautified: ***"And know that among you is the Messenger of Allah; If he obeys you in much of what you say you will be in trouble. But Allah has endeared the Faith to you and beautified it in your hearts, and has made disbelief and excess and disobedience hateful to you. Such are the rightly guided."*** *(49:7)*

الإيمان: (في القرآن الكريم):

١-الإستجابة للإيمان: ﴿ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ﴾ (٣: ١٩٣)

٢-إيمان محمد: ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ (٤٢: ٥٢)

٣-الله حبّب الإيمان وزيّنه: ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ﴾ (٤٩: ٧)

faith and order, a branch of the Ecumenical Movement by which Conferences were organized at Lausanne in 1927 and at Edinburgh in 1937. It was absorbed into the World Council of Churches.

الإيمان والنظام: فرع من الحركة العالمية المسيحية قامت بتنظيم مؤتمر لوزان سنة ١٩٢٧م ومؤتمر أدنبره سنة ١٩٣٧م، وقد اندمج في مجلس الكنائس العالمي.

faith-cure, **n.***(B.)*, system of belief based on *James 5:15*, holding that sickness may be cured without medical advice or appliances, if the prayer of Christians be accompanied in the sufferer by true faith.

NT. ***"And the prayer of faith shall save the sick, and the Lord shall raise him up; and if he have committed sins, they shall be forgiven him."*** *(James 5:15)*

الإستشفاء بالعقيدة، التداوى بالإيمان، الشفاء الإيماني: (في الكتاب المقدس): نظام إيماني قائم على أساس ما جاء في سفر (يعقوب٥: ١٥) بإمكان شفاء المرضى دون حاجة إلى المشورة أو الأجهزة الطبية إذا صاحب الصلاة المسيحية إيمان حقيقي من المريض: (ع ج) "وصلاة الإيمان تشفي المريض والرب يقيمه وإن كان قد فعل خطيّة تُغفر له" (يعقوب ٥: ١٥)

Faith Defender, *Defender of the Faith*

faith-healing, FAITH-CURE

faithful[1]**,** **adj. & n.** showing faith; loyal, constant, conscientious, trustworthy; true to fact, to the original, etc.; true believer.

(نعت): **مؤمن، معتقد، مخلص، مستقيم، بار، حقيقي، صحيح؛** (إسم): **المؤمن الحقيقي**

Faithful[2]**,** see AMIN, AL-

Faithful[3]**,the,** (*Islam*), all the BELIEVERS

faithless, **n.** without faith or belief; not believing esp. in God; not adhering to promises, duty, etc.; adulterous; untrustworthy; delusive, false to promises; unreliable.

غير المؤمن: من لا إيمان له أو عقيدة، من لا يؤمن بالله؛ الغادر، الغدار؛ الزاني المنكر، الجاحد

faitour, **n.** (also **faitor**)**,** an impostor

الدّعي، المدعي، الكاذب، الكذّاب، الأفّاك، الدجّال، المحتال

Fakhr ad-Din ar-Razi, *b.1149, Rayy, Iran, d. 1209 near Herat, Khwarezm. In full Abu Abd Allah Muhammad Ibn Umar Ibn Al-Hussayn Fakhr Ad-Din Ar-Razi. Encyclopaedic Muslim scholar, author of one of the most authoritative*



commentaries on the Qur'an. His brilliance was universally acclaimed and attested by such works as Mafatih al-ghayb, (The Keys to the Unknown), or Kitab at-tafsir al-kabir (The Great Expounding), which ranks among the greatest works of its kind in Islam, and Muhassal Afkaral-mutaqaddimin wa-al-muta'akhkhirin (Collection of the Opinions of the Ancients and the Moderns). His other books beside his general encyclopaedia, dealt with medicine, astrology,

geometry, physiognomy, mineralogy, and grammar. Ar-Razi was a genius and was regarded by some Muslims as a major "renewer of faith". His very wide knowledge incorporated most sciences into his religious writings. In the centuries after his death, Muslim philosophers and theologians were to turn to his works frequently for guidance. He wrote about 100 books.

فخرالديـــن الرازي: ولد في ١١٤٩م في الري بإيران ومات في ١٢٠٩م في حيرات، خوارزم. هو أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين فخر الدين الرازى، عالم موسوعى ويعد تفسيره للقرآن الكريم من التفاسير الموثوق بها والأكثر اعتمادا عليها. ويتجلى ذكاؤه الحاد في مؤلفاته من مثل مفاتيح الغيب و كتاب التفسير الكبير الذى يأخذ مكانه بين أعظم الأعمال في الإسلام, ومحصّل أفكار المتقدمين والمتأخرين . وفضلا عن الموسوعة العامة التى وضعها تتناول كتبه الأخرى علوم الطـــب والفلك والهندســـة والمعادن وقواعد اللغـــة. وكان الرازي عبقريا واعتبره البعض أحد مجددى الإسلام وكان لغزارة معلوماتـــه أن ربطت أغلب العلوم بكتاباته الدينيـــة. وفى القرون التى تلت وفاتـــه ما فتئ فلاسفة المسلمين ودارسوهم يستعينون بمؤلفاتـــه. وقد كتب نحوا من مائـــــة كتاب.



Falasha,n. An Ethiopian of Jewish faith. The Falasha call themselves House of Israel (Beta Israel) and claim descent from Menelik I, the son of the Queen of Sheba and King Solomon. The first European Jew to encounter them was Joseph Halevy in 1867.



The Falasha have a Bible and prayer book written in Ge'ez, the ancient Ethiopian language. They have no knowledge of the *Talmud.* They observe the *Sabbath,* practice circumcision, have synagogue services led by priests of the village, follow certain dietary laws of Judaism, observe many laws of ritual uncleanness, offer sacrifices on Nisan 14 in the Jewish religious year. Their monasticism may reflect Christian influence.

الفلاشـــــا: أثيوبى معتنق العقيدة اليهودية، ويطلق الفلاشا على أنفسهم بيت إسرائيل ("House of Israel "Beta Israel) ويزعمون أنهم من نسل مينيليك الأول ابن ملكة سبأ والملك سليمان. وكان أول يهودى أوروبى قابلهم فى سنة ١٨٦٧م هو جوزيف هاليفي *Joseph Halevy*.

ولدى الفلاشا كتاب مقدس مكتوب بلغة الجعيز Ge'ez, وهي اللغة الأثيوبية القديمة. وليس لديهم أية معلومات عن التلمود، و يراعون يوم السبت Sabbath وختانون، ويمارسون صلواتهم فى الكنيس تحت قيادة كهـــان القرية، ويتبعون قوانين يهودية معينة تتعلق بالأكل، ويراعون قوانين كثيرة تتصل بطقوس الوساخة، ويقدمون القرابين فى الرابع عشر من شهر نيسان فى السنة الدينية اليهودية. وربما يعكس نظام رهبانيتهم تأثيرا مسيحيا.

fallacious, adj. of the nature of fallacy; deceptive, misleading, causing disappointment, delusive. زائف، خدّاع، مخادع، غشّاش، غاش، كاذب، مغرر.

fallaciousness, n. the state of being fallacious **الخداعيّة، الغشيّة، الزيـــــف**

fallaciously, adv. **غشا، كذبا،زيفــا، خــداعــا**

fallacy, n. something fallacious; deceptive appearance, an apparently genuine but really illogical argument; a wrong but prevalent notion **الزيـــف، المغالطة؛ الضلال، البطلان، الإغترار، الغرور**

fallibility, n. liability to err **الخطئية، الزلليّة، القابليـــّة للخـــطأ**

fallible, adj. liable to error **مخطىء، قابل للخطأ، غير المعصـــوم**

fallibly, adv. **خطـــأ، غلطـــاً، زلــــلاً**

false, adj. incorrect; **n.** (*obs.*) falsehood; untruth **كاذب، ملفق، خدّاع، مزيّف، مزوّر، ريائى، مرائى؛ (كاسم: معنى مهجور) الزور، الكذب، البهتان، النفاق، الزيف**

falsehood, n. ***(Q.),*** the state or quality of being false, want of truth

1. Accusing the blameless: "*And that who commits a fault or a sin and ascribes it to an innocent, will be accountable for the grave sin of falsehood.*" *(4:112)*

2. The Jews, accusers of Mary: "*...And for their disbelief and for telling grave falsehood about Mary ...*" *(4:156)*

3. Injuring the blameless: "*... And those who injure blameless believing men or women will be accountable for the grave sin of falsehood*" *(33:58)*

البهتان: (فى القرآن الكريم): الزور، الكذب، البهتان، الغدر
١-الذى يتهم البرىء:﴿ وَمَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴾ (٤: ١١٢)
٢-اليهود الذين اتهموا مريم:
﴿ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ١٥٦)
٣-الذين يؤذون المؤمنين والمؤمنات بغير ما اكتسبوا:
﴿ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴾ (٣٣: ٥٨)

falsely, adv. زورا، كذبا، بهتانا، رياء، تدليسا، مينا

false testimony, (Q.), "*...and avoid false testimony.*" *(22:30)*
قول الزور: ﴿ ...وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴾ (٢٢: ٣٠)

familial, adj. characteristic of a family
عائلـــــى،أســــــرى

Familism[1], n. the family feeling العائليـــــــة

Familism[2], n. principle of the *FAMILISTS*

Familists, n. (Christianity), mystical sect of the 16th century known as the Family of Love, which based religion upon love independently of faith. It disappeared at the end of the 17th century, amalgamating with the *Quakers* and others. (See *Dictionary of Christianity* by the Author)
العائليـــــون: (فى المسيحية)، طائفة صوفية فى القرن السادس عشر تعرف باسم (عائلة الحب)، أقامت الدين على أساس الحب بصورة مستقلة عن الإيمان. واختفت الطائفة فى نهاية القرن السابع عشر بعدما اندمجت فى طائفة الكويكرز Quakers وغيرها. (انظر *Dictionary of Christianity* للمؤلف)

family, n. the household, or all those who live in one house (as parents, children, servants); parents and their children; the descendants of one common progenitor; race; a group of people related to one another, or otherwise connected.
العائلة، الأسرة؛ السلالة؛ القبيلة؛ الطائفة؛ الطبقة

Family of Imran, *(Q.),*
1. Title of the 3rd Surah in the Qur'an.
2. Among those whom Allah chose: "*Allah did choose Adam and Noah and the Family of Ibrahim and the Family of 'Imran from among the worlds.*" *(3:33)*
١- سورة آل عمران: السورة الثالثة فى القرآن الكريم
٢- من المصطفين: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٣٣)

fanatic, adj. one unreasonably zealous, esp. in religion متعصّب، حَمِس، خاصة فيما يتعلق بالدين

fanatical, adj. fanatic
تعصبـــى، تحمّســى خاصـــة للدين

fanatically, adv. تعصّبا، تحمّسا خاصة للدين

fanaticalness, n. FANATICISM

fanaticism, n. wild and excessive religious or other enthusiasm التعصّب خاصة للدين أو غيره

fane, n. (*arch.*) a temple المعبد، المقدس، (لفظ قديم)

Faraqlît, [Gk.], the word occurs in the original Greek text of the Gospel according to John as *Paracletos*, [the Gk 'P' is pronounced 'F'], it is also spelt *Periclytos* meaning: '*Praised*', the Greek equivalent of the Arabic *Mahmoud, Ahamâd,* and *Muhammad*. In modern translations the Gk word *Periclytos* disappears and is replaced by the word "*Comforter*":
NT. "Nevertheless I tell you the truth; It is expedient for you that I go away: for if I go not away, the Comforter will not come unto you; but if I depart, I will send him unto you." (John 16:7)
The promised "Comforter" was believed by many Christian communities of the East to be a prophet to come, and most of them accepted Muhammad as that prophet; Muslim scholars assert that the word *Faraqlit* originally means *The Praised One* (Ahmad) in the following verse:
(Q.) "And Jesus son of Mary said: 'O Children of Israel! I am the messenger of Allah to you, confirming that which was revealed before me in the Torah, and bringing glad tidings of a messenger who comes after me, whose name is the Praised One (Ar. Ahmad).' But when he has come to them with clear signs, they say: 'This is mere magic.' " *(61:6)*
الفرقليط: [لفظة يونانية] وردت فى الأصل اليونانى لإنجيل يوحنا؛ وكانت تُكتب فى الإنجيل فرقليطس Paracletos مع نطق الحرف الأول 'P' فاء 'F' كما هى العادة فى نطق الحروف اليونانية. كما تُكتب الفرقليطس بهجاء آخر هو Periclytos وترجمتها (محمود أو أحمد أو محمد Worthy of Praise) وفى الترجمات الحديثة اختفت كلمة فرقليطس Periclytos وحلت محلها كلمة المعزّى Comforter : (ع ج)
"لكنى أقول لكم الحق إنّه خير لكم أن أنطلق. لأنه إن لم أنطلق لا يأتيكم المعزّى. ولكن إن ذهبت أرسله إليكم"(يوحنا ١٦: ٧)
واعتقدت جماعات مسيحية كثيرة فى الشرق أن هذا (المعزى

الموعود Comforter) هو نبى سيأتى، وأغلب تلك الجماعات آمنت بأن محمدا عليه السلام هو ذلك النبي؛ كما يؤكد الدارسون المسلمون أن هذه الكلمة Faraqlit تعنى أصلا كلمة (أحمد) الواردة فى الآية القرآنية التالية: ﴿ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾ (٦١: ٦)

Faruk, al-, [Ar. lit. *distinguisher between right and wrong*]. The surname of 'UMAR IBN AL-KHATTAB given to him by the Prophet Muhammad who said: "Allah has put the truth on Umar's tongue and heart. He is the Farouk (Distinguisher) between right and wrong."

الفاروق: لقب عمر بن الخطاب الذي لقّبه به النبى محمد عليه السلام إذ قال: "إن الله جعل الحق على لسان عمر وقلبه وهو الفاروق فرق به بين الحق والباطل."

Fast, *(Q.)*. the fourth of the Five Pillars of Islam. It implies abstention from all kinds of food, drink, and sensuous practices, from dawn to sunset, during the whole month of *Ramadan*.

1. The Month of Ramadan: "*Ramadan is the month in which the Qur'an was revealed to guide mankind and to show them what is right and what is wrong. And Whosoever of you is able should fast*" *(2:185)*

2. A Duty: "*O you who believe! Fasting is ordained for you, as it was ordained for those before you, that you may be righteous.*" *(2: 183)*

3. Exemption: " *Fasting of Ramadan is but for a certain number of days; and he who is sick or on a journey among you should fast the same number of other days; and he who can not endure it should make amends by feeding a person in need (for each day)*" *(2:184)*

4. Duration: "*.. eat and drink until the first light of dawn, and keep fasting until nightfall.*" *(2:187)*

الصوم: (فى القرآن الكريم): رابع أعمدة الإسلام الخمسة. وهو الإمتناع عن كافة أنواع الطعام والشراب والممارسة الحسية من الفجر إلى الغروب طوال شهر رمضان:

١-شهر رمضان:

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيَ أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ (٢: ١٨٥)

٢-تكليف: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ (٢: ١٨٣)

٣-الإعفاء من الصوم: ﴿ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴾ (٢: ١٨٤)

٤-فترة الصوم:

﴿ ...وَكُلُواْ وَاشْرَبُواْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّواْ الصِّيَامَ إِلَى الَّليْلِ ﴾ (٢: ١٨٧)

Fath, Al-, [Ar. *triumph, victory*] *(Q.)*, Title of the 48th Surah in the Qur'an: "*WE have given you (O Muhammad) an outstanding triumph*" *(48: 1)*

سورة الفتح: السورة الثامنة والأربعون فى القرآن الكريم:

﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴾ (٤٨: ١)

Fatihah, Al, Title of the 1st Surah in the (*Q.*) see ***Opening, the***

الفاتحة: أول سور القرآن الكريم، أنظر ***Opening, the***

Father of English poetry, Chaucer

أبو الشعر الإنجليزى: تشوسر

Father of History, Herodotus

أبو التاريخ: هيرودوت

Father of lies, the Devil **أبو الكذب: الشيطان**

Father of Waters, the Mississippi

أبو المياه: نهر المسيسبى

Fatima, a small town in Portugal, famous as a place of pilgrimage. In 1917 three illiterate children saw visions of a woman who declared herself to be "Our Lady of the Rosary", told them to recite the Rosary daily, and asked for a chapel to be built in her honour.

فاتيما: مدينة صغيرة فى البرتغال تشتهر بأنها مكان للحج. وفى سنة ١٩١٧م رأى ثلاثة أطفال من الأميين رؤى عن امرأة أعلنت أنها "سيدتنا سيدة الصلوات"، وطلبت منهم تلاوة سلسلة الصلوات يوميا، كما طلبت بناء كنيسة صغيرة على شرفها.

Fâtimah az-Zahra', daughter of the Prophet Muhammad, and wife of *Ali ibn Abi Talib*, and mother of *Al-Hassan* and *Al-Hussein*, from whom the posterity of the Prophet descends. The Muslim Shi'a took her name as a title of their Caliphate which they established, i.e. *Fatimid Caliphate (qq.v.)*

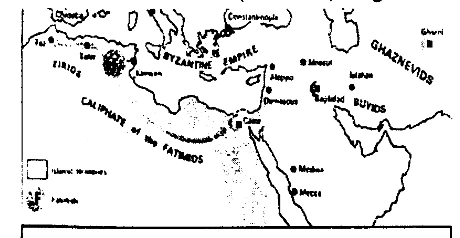
فاطمة الزهراء: إبنة النبى محمد عليه السلام، وزوجة على بن أبي طالب، وأم الحسن والحسين، ومنها تنحدر ذرية النبى. واتخذ مسلمو الشيعة إسمها عنوانا لخلافتهم (الخلافة الفاطمية *(Fatimid Caliphate*

Fâtimïd, adj. of or relating to Fatimid Caliphate or Dynasty **فاطمي: خاص بالخلافة الفاطمية**

Fâtimïd Caliphate, the Caliphate which was established by 'Ubaid Allah Al-Mahdi in North Africa and extended to include Egypt, Syria, Lebanon, and Palestine. The Caliphate lasted from 909 to 1171. There were in all fourteen Caliphs:

الخلافة الفاطميّة: الخلافة التى أنشأها عبيد الله المهدى فى شمال افريقيا والتى امتدت لتشمل مصر وسوريا ولبنان وفلسطين، واستمرت من سنة ٩٠٩م إلى ١١٧١م ، وتعاقب عليها أربعة عشر خليفة:

1. 'Ubaid Allah Al-Mahdi (909-934) **عبيد الله المهدى**
2. Al-Qa'im Bi-Amr Llah (934-946) **القائم بأمر الله**
3. Al-Mansour (946-953) **المنصور**
4. Al-Mu'iz Lidin Llah (953-975) **المعز لدين الله**
5. Al-Aziz Bi-Llah (975-996) **العزيز بالله**
6. Al-Hkim bi-Amri-Llah (996-1021) **الحاكم بأمر الله**
7. Az-Zahir (1021-1036) **الظاهر**
8. Al-Mustansir Bi-Llah (1036-1094) **المستنصر بالله**
9. Al-Musta'li Bi-Llah (1094-1101) **المستعلى بالله**
10.Al-Amir Bi-Ahkam Llah (1101-1130) **الآمر بأحكام الله**
11.Al-Hafiz Lidin Llah (1130-1149) **الحافظ لدين الله**
12.Az-Zafir Bi-Amr Llah (1149-1154) **الظافر بأمر الله**
13.Al-Fa'iz Bi-Nasr Llah (1154-1160) **الفائز بنصر الله**
14.Al-'Adid Lidin Llah (1160-1171) **العاضد لدين الله**



Fatimid Caliphate الخلافة الفاطمية

Fatimids, see prec **الفاطميون** (أنظر المادة السابقة)

Fatwa, see ***Mufti***

Faust, (also called ***Fausutus*** or ***Doctor Faustus***), hero of one of the most durable legends in Western folklore and literature, the story of a German necromancer or astrologer who sold his soul to the devil in exchange for knowledge and power, see also ***Mephistopheles***

فاوست: (أو الدكتور فاوستوس): بطل أحد الأساطير الأكثر بقاء فى الفولكلور والأدب الغربي، وهى قصة ساحر أو متنبئ ألمانى باع روحه للشيطان لقاء حصوله على المعرفة والقوة ، انظر أيضا ***Mephistopheles***

Faustus, [L.], FAUST see *prec.*

faux pas, n. [Fr.], a mistake الزلة، الكبْوة

FD, *abbr.*[L. Fidei, *Defensor*] *Defender of the Faith*

Fear of Allah, *(Q.)*.

1. Those who fear none but Allah: "*... those who convey the messages of Allah and fear Him, and fear none but Allah.*" *(33: 39)*

2. The learned: "*...Those who are learned among the worshippers of Allch do fear Him. Allah is Mighty, Forgiving.*" *(35: 28)*

3. The believers: "*Do you not fight a people who broke their pledges, and who purposed to drive out the Messenger, and who first began hostilities against you? You had better fear Allah if you do believe!*" *(9: 13)*

4. The Blind: "*.. But he who came to you fearful of Allah and seeking to know, you were drawn away from him!*" *(80: 8-10)*

5. The Hour of Judgement: " *You are but to warn him who fears it* " *(79: 45)*

6. Forgiveness and Reward: "*Those who fear their Lord though they do not see Him, theirs will be forgiveness and a great reward.*" *(67: 12)*

خشية الله: (فى القرآن الكريم):

١-الذين لا يخشون أحدا إلا الله: ﴿ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّه وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّه ﴾ (٣٣: ٣٩)

٢-العلماء: ﴿ ...إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴾ (٣٥: ٢٨)

٣-المؤمنون: ﴿أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَدَؤُوكُم أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ﴾ (٩: ١٣)

٤-الأعمى: ﴿ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَى * وَهُوَ يَخْشَى * فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّى ﴾ (٨٠: ٨-١٠)

٥-ساعة الحساب: ﴿ إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا ﴾(٧٩: ٤٥)

٦-المغفرة والأجر: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ (٦٧: ١٢)

feast, n. joyful religious anniversary العيـــد

feast day, day appointed as feast يوم العيـــد

Feast of Sacrifice, see *Bairam, Greater*

female infanticide, see *buried alive*
الوأد: قتل مواليد الإناث (أنظر *buried alive*)

Fichte, **Johann Gotthieb,** (1762-1814) German philosopher. According to him the objects of our knowledge are the product of the consciousness of the *ego* as regards both their matter and their form. This ego, however, is not the individual 'I' but the *Absolute Ego*, which can be known only by philosophical intuition. It develops in three phases. In the first it posits itself, in the second it posits a *non-ego* against itself, and in the last it posits itself as limited by the non-ego. According to Fichte God is the Absolute Ego, 'the living operative moral order'; but He is not to be conceived as personal. True religion consists in 'joyously doing right'. When society has reached a condition in which morality is the norm, the Church will be unnecessary.



Fichte, Johann Gotthieb

Fichte, Johann Gotthieb

فخته، يوهان جوتيب: (١٧٦٢-١٨١٤م): فيلسوف ألماني يرى أن مواضع معرفتنا هي نتاج لوعى "الذات ego" فيما يتعلق بجواهرها وأشكالها. ومع ذلك فليست هذه "الذات" هي ال "أنا" المفردة، وإنما هي الذات المطلقAbsolute Ego التي لا سبيل إلى معرفتها إلا بالبديهة الفلسفية. وهي تتطور في ثلاث مراحل: في الأولى تطرح نفسها، وفي الثانية تطرح أمامها "لا ذات non-ego"، وفي الثالثة تطرح نفسها على أنها محدودة بال "لا ذات". وبناء على ما يراه فخته فإن الله هو "الذات المطلق"، (النظام المعنوى العامل الحي)؛ لكنه لا يُدرك على أنه ذات شخصية. ويتألف الدين الحقيقى من (فعل الخير بابتهاج). وعندما يصل المجتمع إلى حالة تصبح فيها الأخلاق هي المعيار فلا ضرورة لوجود الكنيسة .

Fidei Defensor, FD, *Defender of the Faith*

Fideism, n. the view that everything that can be known with certainty about God or divine things is known only by faith and never by reason alone.

الإيمانيّـــــة: الرأى الذى مفاده أنه لا سبيل إلى معرفة أى شيء معرفة يقينية حول الإله أو الأشياء الإلهية إلا بالإيمان وليس بالعقل وحده بأى حال من الأحوال.

Fiend, n. the Devil; evil spirit, demon; person of superhuman wickedness, esp. cruelty; person causing mischief **الشيطان؛** الروح الشريرة؛ العاتى، المفسد

fiendish, adj. of or like a fiend; devilish; inhumanly wicked or cruel; extremely vexatious or difficult **شيطاني؛ جهنّمي؛ عاتٍ؛ قاسٍ، شرير، مفسد**

fiendishly, adv. **بشيطنة، بعفرتة؛ شرا، عتوا**

fiendishness, n. the state of being fiendish **الشيطانيّة، الشرّيّة، الشر**

fiendlike, see FIENDISH

fiendly, see FIENDISHLY

fiesta, n. a religious festival; esp. a saint's day **يوم عيد القديس؛ يوم الزّينة، خاصة يوم قديس.**

Fifth, adj. one of equal five parts: (*Q.*) "*And know that whatever you may gain in war, one fifth of which should be divided up for (the Cause of) Allah and the Messenger, and those who are related to the Prophet, and the orphans and those who are in need and the wayfarer*" *(8:41)*

الخُمُس: (فى القرآن الكريم): واحد من خمسة أجزاء متساوية: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (٨: ٤١)

Fig[1], *(Q.)* Name of the 95th Surah in the *(Q.)*.

سورة التين: السورة الخامسة والتسعون فى القرآن الكريم

Fig[2], *(Q.)*: mentioned only once as a Statement of Oath: "***By the fig and the olive, by Mount Tur of Sinai, and by this Safe Land, We created man in the best form, then We reduced him to the lowest of the low, save those who believe and do good works, and theirs is a reward unfailing.***" *(95:1-6)*

التــــين: (فى القرآن الكريم): ذكر اللفظ مرة واحدة فى صورة قسم: ﴿وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ * وَطُورِ سِينِينَ * وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ * لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ * ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ * إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ﴾ (٩٥: ١-٦)

Fighting, *(Q.)*,

1. Do not begin hostilities: "*Fight in the way of Allah against those who fight you, but do not begin hostilities. Allah does not like aggressors.*" *(2:190)*

2. Those who are fought: "*Those who are fought are allowed to fight, for they have been wronged. Allah is Able to give them victory.*" *(22: 39)*

3. Fighting is ordained: "*Fighting is ordained for you, though it may be hateful to you; but you may hate something which is good for you, and you may love something which is bad for you. Allah knows, but you do not know.*" *(2:216)*

4. Fight against the supporters of the devil: "*Those who believe fight in the way of Allah; and those who disbelieve fight in the way of Satan. So fight against the supporters of the devil. The devil's strategy is weak indeed.*" *(4:76)*

5. If two groups of the believers fight each other: "*And if two groups of the believers fight each other you should reconcile them. But if one of them transgresses you should fight that which transgresses until it responds to what is ordained by Allah.*" *(49:9)*

6. Moses and his people: " *So go, you and your Lord, to fight; as for us we will remain here* " *(5: 24)*

القتال: (فى القرآن الكريم):

١–لا تبدأوا قتالا: ﴿ وَقَاتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلاَ تَعْتَدُواْ إِنَّ اللّهَ لاَ يُحِبِّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ (٢: ١٩٠)

٢–الذين يُقاتَلون: ﴿ أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴾ (٢٢: ٣٩)

٣–كُتب عليكم القتال: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُواْ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تُحِبُّواْ شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ (٢: ٢١٦)

٤–قاتلوا أولياء الشيطان: ﴿ الَّذِينَ آمَنُواْ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُواْ أَوْلِيَاء الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴾ (٤: ٧٦)

٥–إن طائفتان منَ المؤمنين اقتتلوا: ﴿ وَإِن طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ﴾ (٤٩: ٩)

٦–موسى وقومه: ﴿ ...فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴾ (٥: ٢٤)

filial, **adj.** of a son or daughter بنوى: متعلق بالأبناء

filially, **adv.** بنويًا: من حيث البنوية (الأبناء والبنات)

filialness, **n.** state of being son or daughter

البنويّة: حالة كون المرء إبنا أو إبنة

filiation, **n.** relationship of a son or a daughter with his/her parents

البنوّة: علاقة الإبن أو البنت بالوالدين

filicidal, **adj.** pertaining to FILICIDE, see *next*

وأدى: خاص بقتل الأبناء (أنظر المادة التالية)

filicide, **n.** killing of one's own child; one who murders his child

الوأد: قتل الإبن أو الإبنة؛ من يقتل أولاده

Fire, *(Q.),*

1. Iblîs: "*YOU created me of fire and created him of clay.*" *(7:12)*

2. The jinn: "*And He created the jinn from blackened flame of fire.*" *(55:15)*

3. The Jews : "*They said: 'The Fire will not touch us but for a certain number of days.' They were deluded in their religion by their own lies.*" *(3: 24)*

4. The disbelievers: "*The possessions and the children of those who disbelieve will be of no avail in warding off the torture of Allah; and such are the dwellers of the Fire in which they will eternally abide.*" *(3:116)*

5. The hypocrites: "*The pretended believers will helplessly be in the lowest part of the Fire* " *(4:145)*

6. Nûh's wife and Lût's wife: "*Allah gives to those who disbelieve the example of the woman of Nûh and that of the woman of Lût who were married to two of Our righteous worshippers and betrayed them. Yet, Our two righteous worshippers will avail their two wives nothing; and it will be said: 'Enter the Fire along with those who are entering.'* " *(66:10)*

7. Reward of Allah's enemies: "*Such is the reward of the enemies of Allah the Fire in which they shall eternally abide, a rightful reward for their denial of Our Signs.*" *(41:28)*

8. Ibrāhīm: "*Allah saved him from the Fire.*" *(29:24)*

9. Mūsā: "*I sensed a fire.*" *(27: 7)*

10.The triumphant: "*And he who is pushed away from the Fire and made to enter Paradise is triumphant.*" *(3:185)*

النار، جهنّم، اللّظى، السعير، سقر: (فى القرآن الكريم):

١–إبليس: ﴿ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴾ (٧: ١٢)

٢-الجان: ﴿ وَخَلَقَ الْجَانَّ من مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ﴾ (٥٥: ١٥)

٣-اليهود: ﴿ قَالُواْ لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلاَّ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ﴾ (٣: ٢٤)

٤-الكافرون: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلاَ أَوْلاَدُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُوْلَـئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (٣: ١١٦)

٥-المنافقون: ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴾ (٤: ١٤٥)

٦-زوجة نوح وزوجة لوط: ﴿ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَةَ نُوحٍ وَامْرَأَةَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ﴾ (٦٦: ١٠)

٧-جزاء أعداء الله: ﴿ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴾ (٤١: ٢٨)

٨-إبراهيم: ﴿ ...فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ﴾ (٢٩: ٢٤)

٩-موسى: ﴿ ...إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ﴾ (٢٧: ٧)

١٠-الفائزون:

﴿ ...فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ﴾ (٣: ١٨٥)

First, The, One of the Beautiful *Names of Allah* in the *(Q.)*: "*He is the First and the Last, the Perceptible and the Imperceptible, Who knows all things.*" *(57:3)*

الأول: من أسماء الله الحسنى (فى القرآن الكريم): ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (٥٧: ٣)

Five Aspects of Divine the Knowledge, (*Q.*) Those are among what Allah alone knows:

"*Allah knows the Hour, and sends down the rain, and knows what is in the wombs. And nobody knows what he will earn to-morrow, and nobody knows in what land he will die. Allah knows, He is the Omniscient.*" *(31:34)*

خمسة أمور فى علم الله: (فى القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾ (٣١: ٣٤)

Five Foundations of Islam,

1. To testify that there is no god save Allah, and that Mohammad is his messenger;
2. To perform five daily prayers;
3. To pay the ZAKAH (2.5 % of the annual surplus);
4. To fast days of the whole month of Ramadan (from sunrise to sunset);
5. To perform the pilgrimage to *Makkah* once in a lifetime for those who can.

قواعد الإسلام الخمس:

١-شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله؛
٢-إقامة الصلاة خمس مرات فى اليوم والليلة؛
٣-إيتاء الزكاة (٥ر٢ % من الفائض السنوى)؛
٤-صوم شهر رمضان من شروق الشمس إلى غروبها؛
٥-الحج إلى مكة لمن استطاع مرة فى العمر.

flagellants, n. pl., (*Christianity*): members of a religious sect who scourged themselves in public processions, often to the accompaniment of psalms in penance for the sins of the world. Such organized exhibitions of penance date from the 13th century They began in Italy and in the 14th century appeared all over Europe.

السيّاطون: (فى المسيحية): أعضاء طائفة دينيّة كانوا يضربون أنفسهم بالسياط فى مواكب زيّاحية عامة وعادة بترديد المزامير إظهارا للندم على خطايا العالم. ويرجع تاريخ تلك الإستعراضات المنظّمة إلى القرن الثالث عشر؛ وقد بدأت فى إيطاليا ثم ظهرت فى سائر أنحاء أوروبا فى القرن الرابع عشر.

flagellate, vt. to scourge oneself, (see *prec.*)
يجلد أو يضرب نفسه بسوط (أنظر المادة السابقة)

flagitious, adj. grossly wicked; guilty of enormous crimes **مرتكب الكبائر، أثيم، خاطيء ، فاجر**

Flame, n. (*Q.*): (for *def.* see *prec.*) Mentioned also in 111th Surah, concerning *Abu Lahab, q.v.*, "*Woe, on that Day, to those who denied! 'Go to what you have denied! Go to a shadow falling threefold, which neither gives shade nor wards off flames.'* " *(77:28-31)*

اللهب، اللهيب، السعير، اللّظى: (فى القرآن الكريم): كما جاءت اللفظة فى السورة رقم ١١١ بشأن أبى لهب. أنظر *Abu Lahab*

﴿ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ * انطَلِقُوا إِلَى مَا كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ * انطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ * لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴾ (٧٧: ٢٨-٣١)

Flaming Fire, *(Q.)*: burning fire:

1. Two parties: "*A party in the Paradise, and a party in the flaming Fire.*" *(42: 7)*

2. Usurpers of orphans' property: "*Those who wrongfully usurp the property of orphans, they*

do but devour fire into their bellies, and they will be plunged into flaming Fire" *(4: 10)*

3. Deniers of the Hour: "*But they are denying the Hour; and We have prepared flaming Fire for those who deny the Hour.*" *(25:11)*

4. The disbelievers: "*Allah curses the disbelievers, and prepares for them a flaming Fire.*" *(33:64)*

السعير: (فى القرآن الكريم):

١-فريقان: ﴿ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ﴾ (٤٢: ٧)

٢-آكلوا أموال اليتامى : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴾ (٤: ١٠)

٣-المكذب بالساعة: ﴿ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴾ (٢٥: ١١)

٤-الكافرون: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴾ (٣٣: ٦٤)

Flesh, *(Q.)*: soft substance between skin and bones, esp. muscular part of animal bodies.

1. Swine flesh is forbidden: "*He forbids you carrion, and blood, and swine flesh.*" *(2:173)*

2. In Paradise: "*... And flesh of fowls that they desire...*" *(56:21)*

اللحم: (فى القرآن الكريم):

١-لحم الخنزير محرم: ﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ ﴾ (٢: ١٧٣)

٢-فى الجنة: ﴿ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴾ (٥٦: ٢١)

Flies, *(Q.)*, "*O mankind! An example is given to you to ponder over: Those whom you worship in place of Allah can never create a fly even though they may supposedly be able to gather together to do so; and if flies deprive them of something given them they will not release it both are weak, the seeker and the sought!*" *(22:73)*

الذباب: (فى القرآن الكريم): ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴾ (٢٢: ٧٣)

Flood, *(Q.)*, "*And We sent Noah to his people, and he stayed with them for a thousand years save fifty; and the flood engulfed them, for they were wrong-doers.*" *(29:14)*

الطوفان: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ (٢٩: ١٤)

Food, *(Q.)*,

1. The Jews: "*And you said: 'O Moses! We are loosing patience with one kind of food; so call upon your Lord to bring for us of that which the earth grows...*" *(2: 61)*

2. All food was not forbidden the Children of Israel: "*All food was lawful to the Children of Israel, save that which Israel forbade himself, before the Torah was sent down.*" *(3: 93)*

3. Jesus and his mother ate food: "*Christ son of Mary was not but a messenger preceded by other messengers, and his mother was faithful, and they both ate food. Ponder how they are misled though We show them clear Signs!*" *(5: 75)*

4. The Prophet Muhammad and the messengers before him: "*And they say: 'How such a messenger does eat food and walk in the markets!'... And all the messengers We sent before you ate food and walked in the markets.*" *(25: 7,20)*

الطعام: (فى القرآن الكريم):

١-اليهود: ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نَّصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ... ﴾ (٢: ٦١)

٢-كل الطعام كان حلا لبنى اسرائيل:

﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ ﴾ (٣: ٩٣)

٣-المسيح وأمه كانا يأكلان الطعام:

﴿ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾ (٥: ٧٥)

٤-النبى محمد ومن سبقه من الرسل عليهم السلام : ﴿ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ... * وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ... ﴾ (٢٥: ٧ و ٢٠)

forbid, **vt.** to prohibit; to command not to do
يحرّم، ينهى، يحظر، يمنع

forbiddal, **n.** prohibition, command or edict against a thing
النّهي، التحريم، الحظر، المنع، الرفض

forbiddance, **n.** FORBIDDAL

Forbidden, *(Q.)*,

1. Killing a human being: "*Don not bring human life, which is forbidden by Allah, to an end except for a just cause.*" *(17:33)*

2. Food: "*You are Forbidden carrion, and blood, and swine flesh, and that which has been dedicated to any other than Allah, and the strangled, and the beaten to death, and that which falls dead from a height, and the gored to death, and the preyed on by beasts, saving that which you can slaughter, and that which has been offered to idols.*" *(5: 3)*

3. Strong drink and games of chance: "*O believers! Strong drink, and games of chance, and idols, and divining arrows are but from the evil doings of Satan, so avoid such things so that you may succeed.*" *(5: 90)*

4. Hunting while on pilgrimage: "*O believers! Do not go hunting while you are on pilgrimage.*" *(5: 95)*

5. Forbidden degrees of marriage: "*You are Forbidden your mothers, and your daughters, and your sisters, and your fathers' sisters, and your mothers' sisters, and the daughters of your brothers, and the daughters of your sisters, and your foster-mothers, and your foster-sisters, and your mothers-in-law, and your step-daughters born of your wives whose marriage you have consummated, but if you have not consummated their marriage, then it is no sin for you (to marry their daughters), and the wives of your own sons. And it is forbidden to you to marry two sisters at the same time, excepting what took place before. Allah is Forgiving, Merciful.*" *(4:23)*

6. Adultery and fornication: "*And avoid adultery and fornication. It is a shameful deed and an evil way.*" *(17:32)*

7. Apparent and hidden shameful deeds: "*Say: 'My Lord forbids shameful deeds, apparent or hidden.'*" *(7:33)*

8. Spying and backbiting: "*And do not spy or backbite one another.*" *(49:12)*

9. False testimony: "*...and avoid false testimony.*" *(22:30)*

10. Who is forbidden paradise: "*Christ said: 'O Children of Israel, worship Allah, my Lord and yours. Whoso ascribes partners to Allah, for him Allah forbids paradise. His abode is the Fire. For evil-doers there will be no helpers.'*" *(5:72)*

المحرّم، المنهى عنه، الممنوع، المحظور: (فى القرآن الكريم):

١-قتل النفس:
﴿ وَلاَ تَقْتُلُواْ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالحَقِّ ﴾ (١٧: ٣٣)

٢-من الطعام: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلاَّ مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ ﴾ (٥: ٣)

٣-الخمر والميسر: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٥: ٩٠)

٤-قتل الصيد فى الحج: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَقْتُلُواْ الصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمٌ ﴾ (٥: ٩٥)

٥-درجات القرابة المحرّمة: ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ الأَخِ وَبَنَاتُ الأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللاَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللاَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِّسَآئِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلاَئِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلاَبِكُمْ وَأَن تَجْمَعُواْ بَيْنَ الأُخْتَيْنِ إَلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (٤: ٢٣)

٦-الزّنـــــا:
﴿ وَلاَ تَقْرَبُواْ الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاء سَبِيلاً ﴾ (١٧: ٣٢)

٧-الفواحش ما ظهر منها وما بطن: ﴿ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾ (٧ : ٣٣)

٨-التجسس والإغتياب: ﴿ ...وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًـــا ﴾ (٤٩: ١٢)

٩-قول الزور: ﴿ ...وَاجْتَنِبُوا قَــوْلَ الزُّورِ ﴾ (٢٢: ٣٠)

١٠-الذى حرم الله عليه الجنّة: ﴿ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُواْ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴾ (٥: ٧٢)

Forbidden Months, (*In Islam*): four months in which war is forbidden

(Q.): "The number of months as prescribed by Allah in His Book when He created the heavens and the earth is twelve, of which four are forbidden..." *(9: 36)*

1. Dhu al Hajja	ذو الحجة
2. Dhu al Qa'da	ذو القعدة
3. Muharram	المحرّم
4. Rajab	رجب

الأشهـــر الحُـــرُم: أربعة أشهر سُميت بالأشهر الحُرُم لتحريم

الحرب والقتال فيهم: ﴿ إنّ عدَّةَ الشُّهُور عندَ اللّه اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا في كِتَابِ اللّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَات وَالأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ...﴾ (٩: ٣٦)

fore-damn, **adj.** (*obs.*) utterly damned (or possibly: damned beforehand)

(معنى مهجور) **ملعون لعنة شاملة،** (أو ربما ملعون سلفا)

foredoom, **vt.** (*arch.*) to doom beforehand;

(معنى قدم) **يقضى سلفا، يقدّر، يسبق بالقضاء أو القدر**

foregone, **adj.** previous, former; previously determined; inevitable, unavoidable: said of a conclusion

مقدّر، مقدور؛ مبيّت، مقرر: رأى يُعقد عليه العزم سلفا

foregoneness, **n.** being forgone **الإنقضاء**

foreknow, **vt.** to know beforehand, to foresee **يتنبّأ، يستنبىء:** يعرف الشيء قبل وقوعه

foreknowledge, **n.** knowing of something before it happens or exists; prescience

التنبؤ، الإستنباء؛ العلم سلفا

forename, **n.** the first or Christian name

الإسم الأول؛ اسم المعمودية (للنصارى)

foreordain, **vt.** arrange beforehand, predestinate **يقدّر سلفا، يقضى سلفا**

foreordination, **n.** predestination

سبق التقدير، سبق القضاء

foresee, **vt.** see beforehand; foreknow

يستنبىء، ينبىء

foretell, **vt.** tell beforehand; prophesy; predict

ينبىء، يتنبّأ، يستنبىء، يكشف الغيب

foreteller, **n.** one who foretells or predicts

المنبىء، المستنبىء، العرّاف، كاشف الغيب

forever, **adv.** for ever, for all time to come; everlastingly, eternally

أبدا، استمرارا، إلى ما لا نهاية، أبد الآبدين

✱ ***forever and ever,*** **أبد الآبدين ودهر الداهرين**

forevermore, FOREVER

Forget, **vt.** fail to recall; put out of mind; neglect, *(Q.)*:

1. Adam: "*We had already commanded Adam, but he forgot, and failed to prove resolute.*" *(20:115)*

2. Joseph's prison-mate: "*And he said to the one, of his two prison-mates, whom he thought that he was about to be saved: 'Refer to me in the presence of your lord'. But as Satan caused Joseph to forget his Lord, he stayed in the prison for some years.*" *(12: 42)*

3.Moses, his attendant, and the fish: "*He said: 'When we came to the rock, the fish took its way wonderfully to the sea; and I forgot, you see, to mention that, it is Satan who made me forget.'* " *(18: 63)*

4. Moses and the godly man: "*Moses said: 'Pardon me for my forgetting and do not task me hard.'* " *(18:73)*

5. Muhammad does not, by Allah's will, forget the Qur'an: "*WE shall make you read (O Muhammad) that you may not forget, save that which Allah wills. HE knows what is disclosed and what is hidden.*" *(87:6-7)*

6. The Jews: "*Do you enjoin righteousness upon people and forget yourselves though you read the Scripture! Have you no sense?* " *(2: 44)*

7. Devil's party: "*The devil has got hold of them causing them to forget to remember Allah--those are the party of the devil. The party of the devil are surely the losers?* " *(58: 19)*

ينسى: يتناسى، يهمل، (فى القرآن الكريم):

١-آدم: ﴿ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴾ (٢٠: ١١٥)

٢-رفيق يوسف فى السجن:

﴿ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴾ (١٢: ٤٢)

٣-موسى وفتاه والحوت: ﴿ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسَانِيهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴾ (١٨: ٦٣)

٤-موسى وعبد الله الصالح:

﴿ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴾ (١٨: ٧٣)

٥-محمد عليه السلام لا ينسيه الله القرآن:

﴿ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَى ✱ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴾ (٨٧: ٦-٧)

٦-اليهود: ﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ (٢: ٤٤)

٧-حزب الشيطان:

﴿ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ (٥٨: ١٩)

forgivable, adj. capable of being forgiven
يُصْفَح عنه، يُعفى عنه، يُغفر له

Forgive, vt. remit; pardon offender, etc. *(Q.)*:
1. Prayer of Adam and Eve: "*They said: 'Our Lord! We have wronged ourselves. If You do not forgive us and show us mercy, we will surely be among the losers!'* " *(7:23)*
2. Prayer of Noah: "*My Lord! Forgive me and my parents and the believers who enter my house, and all believers, men and women, and give the wrong-doers nothing but more ruin.*" *(71:28)*
3. Prayer of Abraham: "*My Lord! Enable me and my offspring to observe prayers ; our Lord! may You accept my prayer! Our Lord! Forgive me and my parents and the believers on the day of Judgement.*" *(14:40-41)*
4. Prayer of Solomon: "*He said: 'My Lord! Forgive me and bestow on me such power as will not be given to any other. Everything is bestowed by You.'* " *(38:35)*
5. Prayer of Moses: "*He said: 'My Lord! Forgive me and forgive my brother and show us Your mercy; You are the Most Merciful!'*"*(7:151)*
6. Prayer of Jesus: "*If You torture them, they are your slaves, and if You forgive them, You are the Mighty, the Wise.*" *(5:118)*
7. Prayer of the believers: "*Our Lord! Do not punish us when we forget or err; our Lord! Do not encumber us with such burdens as You did with those who were before us; our Lord! Do not burden us with what we can not bear; and pardon us, and forgive us, and show us mercy! And give us victory over those who do not believe, You are our Supporter*" *(2:286)*

يغفر، يصفح: (فى القرآن الكريم):
١–دعاء آدم وزوجه: ﴿ قَالاَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (٧: ٢٣)
٢–دعاء نوح:
﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴾ (٧١: ٢٨)
٣–دعاء ابراهيم: ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ✱ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴾ (١٤: ٤٠-٤١)
٤–دعاء سليمان: ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَّا يَنبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ﴾ (٣٨: ٣٥)
٥–دعاء موسى: ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾ (٧: ١٥١)
٦–دعاء عيسى: ﴿ إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (٥: ١١٨)
٧–دعاء المؤمنين: (رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلاَ تُحَمِّلْنَا مَا لاَ طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَآ أَنتَ مَوْلاَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ (٢: ٢٨٦)

Forgiveness, n. *(Q.)*, (see also *seek forgiveness*)
1. Those who are killed or die for the cause of Allah: "*If you are killed, or die, for the casue of Allah, He will forgive you and show you mercy-- that is better than all that they amass.*" *(3:157)*
2. Those who believe and do good works: "*Allah promises to give those who believe and do good works forgiveness and a great reward.*"*(5:9)*
3. Those who endure: "*... those who endure and do good works will have forgiveness and a great reward.*" *(11: 11)*
4. Those who deserve forgiveness: "*Allah has prepared forgiveness and a great reward for Muslim men and women who believe, and who are devout, and who are truthful, and who are patient, and who are humble, and who are charitable, and who fast, and who guard their chastity, and who remember Allah much*"*(33:35)*
5. The promise of Allah: "*The devil leads you to poverty and enjoins on you viciousness. But Allah promises you His forgiveness and bounty. Allah is All-Embracing, All-Knowing.*" *(2:268)*
6. Make haste: "*Make haste for forgiveness from your Lord, and for a paradise as wide as are the heavens and the earth, prepared for those who fear Allah.*" *(3:133)*

المغفرة، الصفح، العفو عن السيئات: (فى القرآن الكريم):
١–للذين يُقتَلون أو يموتون فى سبيل الله:
﴿ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴾ (٣: ١٥٧)
٢–للذين آمنوا وعملوا الصالحات: ﴿ وَعَدَ اللّهُ الَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ (٥: ٩)

٣-للذين صبروا: ﴿ ...إلاَّ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَـٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ (١١: ١١)

٤-للذين يستحقون المغفرة: ﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٣٣: ٣٥)

٥-وعد من الله: ﴿ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلاً وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ (٢: ٢٦٨)

٦-سارعوا إلى المغفرة: ﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (٣: ١٣٣)

forgiver, n. one who forgives
الصافح، الغافر، العافي

Forgiver, The, (Islam) one of the Beautiful Names of Allah, (see also *Pardoner, The*)
الغفور: من أسماء الله الحسنى في الإسلام

forgiving, n. forgiveness الصفح، العفو، الغفران

Forgiving, The, *(Q.)*,
"*Allah is Forgiving, Merciful*" *(2:182)*
الغفور: (في القرآن الكريم):
﴿ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٢: ١٨٢)

forgivingly, adv. بصفح، بغفران؛ صفحا، غفرانا

forgivingness, n. الصفح، الغفران، العفو

forgotten, (pa. pp. of FORGET), *(Q.)*, "*Birth-throes brought her to the trunk of a palm-tree; she said: 'would that I had died before and become something forgotten!' Then a voice cried to her from afar: 'Grieve not! Your Lord has given you a brook running by your side.'*" *(19:23-24)*
منسي: (في القرآن الكريم):
﴿ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا * فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴾ (١٩: ٢٣-٢٤)

Form[1], n. shape, arrangement of parts, visible aspect; mode in which thing exists or manifests itself
الشكل، القالب، النموذج؛ المنوال، الأسلوب؛ الصيغة، الهيئة التي يظهر بها الشيء كما يبدو للناظر

Form[2], n. (*philos.*), the concept of form played an important part in Greek philosophy. In *Aristotle* it was the unchanging element in the object, considered apart from the changing manifestation of the things of sense-experience. In *Scholastic philosophy* it was the intrinsic determining principle of things that is the 'nature' of things by which they are what they are. In the theology of the Sacraments the form is held to consist of the words which give significance to the sacramental use to which the matter is being put; thus in *Baptism* the matter of the Sacrament is water, whereas the form consists of the Trinitarian formula.
الشكل (فلسفة): لعب مفهوم الشكل دورا هاما في الفلسفة اليونانية؛ فهو عند أرسطو العنصر غير المتغير في الشيء، بالنظر إليه مستقلا عن الشكل المتغير للأشياء المتصلة بممارسة الحواس؛ وهو في الفلسفة المدرسية، المبدأ الجوهري الذي يحدد الأشياء، أي 'طبيعة' الأشياء التي بها تكون على ما هي عليه. وفي لاهوت الأسرار الكنسية يُرى أن الشكل يتألف من الكلمات التي تعطي استخدام السر الكنسي الذي توضع فيه المادة مغزاه؛ وهكذا تكون مادة الطقس في 'التعميد' هي الماء، بينما يتألف الشكل من الصيغة الثالوثية.

Form, Giver of, *(Q.)*, one of the Beautiful Names of Allah in Islam:
"He is Allah Who creates, Who brings into existence, and Who gives forms. His are the Beautiful Names. All that is in the heavens and in the earth glorifies Him, and He is the Mighty, the Wise." *(59: 24)*
المصوِّر: من أسماء الله الحسنى في الإسلام(ق):
﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (٥٩: ٢٤)

formalism, n. excessive adherence of prescribed form or conventional usage without regard to inner significance, esp. in religion
الشكلية، الصورية: الإفراط في الإلتزام بالشكل أو بالعرف التقليدي دون اعتبار للمغزى الجوهري، خاصة في الدين

formalist, n. supporter of *formalism* (see *prec.*)
الشكلي: من يأخذ بالشكل أو الصورة (انظر المادة السابقة)

formalistic, adj. pertaining to *formalism* *(q.v.)*
شكلي: خاص بالشكل أو الصورة

fornicate, vi. to commit *fornication* (*q.v.*)
يزني، يفسق، يفجر، يعهر

Fornication, n. voluntary sexual intercourse between unmarried persons; if one is married it is regarded adultery: *(Q.)*:
* "*And avoid adultery and fornication. It is a shameful deed and an evil way*" *(17:32)*

* *"Scourge each one of the adulterer and the adulteress with a hundred stripes. And, if you believe in Allah and the Last Day, show both of them no pity, for you are applying the laws of Allah. A party of believers should witness their punishment"* *(24: 2)*

الزنا، الفسق، الفجور، الخنا، العُهر: (فى القرآن الكريم):

* ﴿ وَلاَ تَقْرَبُواْ الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاء سَبِيلاً ﴾(١٧: ٣٢)

* ﴿ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِئَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُم بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٢٤: ٢)

fornicator, **n.** one who commits *fornication* *(q.v.)* الزانى، الفاسق، الفاجر، العاهر

fornicatress, **n.** woman committing *fornication* الزانية، الفاسقة، الفاجرة، العاهرة

forswear, **vt.** to deny or renounce upon oath; vi. to swear falsely ينكر بقسم؛ يقسم بالإنكار زيفا

forswear oneself, **n.** swear falsely يُقسم كاذبـــا

fortune-teller, **n.** one who professes to foretell one's fortune العرّاف: من يدعى التنبّؤ بالبخت

fortune-telling, **n.** foretelling one's fortune العرافة، الإنباء بالغيب، قراءة البخت

forty nights, *(Q.),*

1. The appointment of Moses: "*We appointed for Moses forty nights, and you wrongfully worshipped the calf after his departure.*" *(2:51)*

2. Completion of Moses' appointment: "*... and he completed the whole time of forty nights appointed by his Lord.*" *(7:142)*

أربعون ليلة (فى القرآن الكريم):

١–ميعاد موسى: ﴿ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴾ (٢: ٥١)

٢–تمام الميقات: ﴿ ...فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ﴾(٧: ١٤٢)

Forty years[2]**,** *(Q.),*

1. Wandering of the Children of Israel: "*Allah said: '...they will be forbidden from entering the land for forty years during which they will wander in the wilderness. And do not feel sorrow for the transgressors.'* " *(5:26)*

2. A muslim reaching forty years of age: "*... and when he attains his maturity and reaches forty years, he says: 'My Lord! Inspire me to thank Your kindness with which You have favoured me and my parents and to do what is good to please You. And make my offspring righteous. I am turning to You in repentance, being one of the Muslims.'* " *(46: 15)*

أربعون سنة: (فى القرآن الكريم):

١–تيه بنى إسرائيل: ﴿ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الأَرْضِ فَلاَ تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴾ (٥: ٢٦)

٢–الإنسان عند بلوغه الأربعين: ﴿حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ (٤٦: ١٥)

foster, **vt.** to bring up or nurse, esp. a child not one's own; to put a child into the care of one not its parent; to treat, e.g. the elderly, in a similar fashion; to encourage, to promote

يحتضن، يكفل، يربّى، ينمّى، يقيت، يشجّع، يرقّى، يرعى: خاصة طفل ليس إبنه؛ يرعى كبار السن بصورة مماثلة.

fosterage, **n.** fostering . التربية، الرعاية، التربيب

foster brother[1]**,** a male child who is a brother of a female child because he was nursed, in his infancy, by her mother's milk, and vice versa; such male is forbidden to be married to that female or her mother, see *forbidden*[2]*, 5.*

الأخ فى الرضاعـــة: أُخوّة بين طفل وطفلة لا للإنتماء إلى الأب و الأم وإنما لأن أم الطفلة أرضعت الطفل، أو أن أم الطفل أرضعت الطفلة، ومن ثمّ يُحرم زواج الطفل بالطفلة أو بأمها. أنظر *forbidden*[5]

foster brother[2]**,** a male child nursed or brought up with a child or children of different parents الرّبيب: طفل يُربّى مع طفل آخر أو اطفال من والدين غرباء عنه

foster child, a child nursed or brought up by one who is not its parent. الرّبيب؛ الرّبيبة: طفل أو طفلة ينشأ فى رعاية شخص ليس أحد الوالدين

foster daughter, female *foster child* الربيبة

foster father, one who brings up a child in place of its father المربّى، المنشّىء الكفيل، الراعى

fosterling, a FOSTER CHILD الّربيب، الرّبيبة

foster mother[1]**,** woman who nurses or brings up a child in place of its mother المربّية، المنشّئة

foster mother[2]**,** *(Q.),* a woman that suckled a child who is not hers: " *You are Forbidden ... and your foster mothers...*" *(4: 23)*

الأم من الرضاعة: الأم التى أرضعت طفلا أو طفلة لم تلده أو تلدها: (فى القرآن الكريم):

﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ ...وَأُمَّهَاتُكُمُ اللاَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ...﴾ (٤: ٢٣)

foster parent, one who brings up a child not his or her own المُسْتَرِبّ: من يتّخذ ربيبا أو ربيبة

foster sister, a female child who is a sister of a male child because she was nursed, in her infancy, by his mother's milk; such female is forbidden to be married to that male or his father, see *forbidden*[2], *5*. الأخت بالرضاعة: طفلة رضعت من أم طفل آخر فهي أخته في الرضاعة، ومن ثم يحرم على الطفل الزواج منها أو من أمها. انظر *forbidden*[2]

foster son, male FOSTER CHILD الربيب

fostress, FOSTER MOTHER المربّية: الأم بالتربية

foundling, n. deserted infant of unknown parents اللقيط: طفل منبوذ مجهول الأهل يتولى البعض تربيته

Four Gallican Articles, The rights and privileges claimed by an assembly of the French clergy in 1682. They denied that the Pope had dominion over things temporal and affirmed that kings are not subject to the Church in civil matters; they reaffirmed the authority of a General Council over the Pope; insisted that the ancient liberties of the French Church were inviolable; and asserted that the judgement of the pope is not irreformable.

البنود الغاليّة الأربعة: هى الحقوق والميزات التى نادى بها مجمع رجال الدين الفرنسيين سنة ١٦٨٢م. وأنكروا فيها أن يكون للبابا سلطة على الشؤون الدنيوية وأكدوا أن الملوك لا يخضعون للكنيسة فى المسائل المدنية؛ وأعادوا تأكيد سلطة "مجلس عام" على البابا؛وأصروا على أن الحرية السابقة للكنيسة الفرنسية غير قابلة للإنتهاك؛ وأكدوا جواز تعديل ما يحكم به البابا.

Fox, George, (1624-1691), British preacher and founder of the Society of *Friends*. He gave up attending church and in 1647 began to preach, teaching that truth is to be found in the inner voice of God speaking to the soul. He was often in prison, but he attracted followers (*'Friends of the Truth'*) whom he formed into a stable organization. جورج فوكس

(١٦٢٤-١٦٩١م): واعظ بريطاني ومؤسس جمعية الأصدقاء. كفّ عن التردد على الكنيسة وفى ١٦٤٧م بدأ يعظ، قائلا إن الحقيقة تُلتمس فى صوت الرب الداخلى وهو يتحدث إلى الروح. ودائما ما كان نزيل السجن، غير أنه اجتذب الأتباع (جماعة أصدقاء الحقيقة) التى أنشأها وجعلها مؤسسة مستقرة.

Fra, n. brother: title given to an Italian monk or friar الأخ (فرا): لقب يمنح لراهب إيطالى أو لأخ (فرير)

Fra de Diavolo, Devil's agent وكيل الشيطان

fraternal, adj. of brother, brotherly أخــويّ

fraternally, adv. أخويّـا، تآخيـا

fraternate, FRATERNISE يؤاخى، يتآخى

fraternation, see FRATERNISATION

fraternity, n. being fraternal, brotherliness; religious brotherhood; company with common interest الإخوة، الإخاء، الأخويّة، التآخى؛ أخوية دينية، جماعة ذات اهتمام مشترك

fraternisation, -z-, n. associating as brethren التآخى: الارتباط بين أشخاص كإخوة

fraternise, -z-, vi. associate as brothers يتآخى

fraternism, see FRATERNISATION

fraterniser, -z-, n. one who fraternizes المؤاخى، المتآخى

fratricidal, adj. of FRATRICIDE, (see *next*)

fratricide, n. killing of one's brother or sister; one who kills his brother or sister قتل أو قاتل الأخ أو الأخت

fraudful, adj. Deceptive نصاب، غشّاش، غدار

fraudfully, adv. نصبا، غشّا، غدرا، خيانة

free, adj. not in bondage حر، مطلق الإرادة

free-born, adj. inheriting citizen's rights and liberty الحر، المولود حرا: وارث حقوق المواطنة والحرية

freedwoman, emancipated woman المعتقـة: المحررة من الرق

Freemason, n. member of a fraternity for mutual help called *Free and Accepted Masons* and having elaborate secret rituals

الماسونى؛ البنّاء الحر: عضو جمعية للمساعدة المتبادلة تسمى "البنّاؤن الأحرار المقبولون" ولها طقوس سريّة معقدة.

Freemasonic, adj. of *Freemasonry* ماسونى

Freemasonry, n. system and institutions of *Freemasons* الماسونيّة؛ جماعة البنّائين الأحرار

Free Spirit, Brethren of, see *Brethren Of The Free Spirit*

freethinker, n. rejecter of authority in religious belief, rationalist الحر الفكر، المفكّر الحر: الرافض لسلطة العقيدة الدينية، صاحب المذهب العقلانى

freethinking, n. rejection of religious authority حرية الفكر:رفض السلطة الدينيّة

freethought, FREETHINKING

free-will, freedom of the will from restraint; liberty of choice; the power of self-determination حرية الإرادة :من القيود؛ حرية الإختيار، ذاتية الإختيار

frère, n. [Fr.] a brother الأخ،الراهب (فرنسية)

friary, n. convent of friars دير الإخوة الرهبان

Friday[1], n., the day of congregation: *(Q.)*, "*O you who believe! When you are called to the*

prayer of Friday, haste to perform the prayer, and leave selling. That is better for you if you but know." *(62:9)*

يوم الجمعة: يوم التجمع؛ **الجمعة** (فى القرآن الكريم): ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (٦٢: ٩)

Friday[2], **n.** title of the 62nd Surah in the Qur'an **سورة الجمعة**: السورة الثانية والستون فى القرآن الكريم

friend, one joined to another in intimacy and mutual benevolence. *(Q.)*:

"*On the day when the wrong-doer bites at his hands saying: 'Would that I had chosen the way of the messenger (of Allah)! Woe to me! Would that I had not taken so-and-so for friend!'"*
(25:27-8)

الصديق، الخليل، الصاحب، العشير الخليل: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۞ يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴾
(٢٥: ٢٧-٢٨)

frogs, *(Q.), "And they said: 'Whatever signs you may bring to bewitch us with, we shall not believe you.' So We sent against them the flood and the locusts and vermin and the frogs and the blood. Such were clear signs. But they were a haughty and criminal people."* *(7:132-133)*

الضفادع: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَقَالُواْ مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِن آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴾ (٧: ١٣٢-١٣٣)

frowned[1], **vi.** (*pa .& p.p. of* **frown**), knit brows esp. to express displeasure, concentrate, or one's attention; **vt.** drive *away, into* silence, etc. with frown. See *next*

عَبَس: ضيّق ما بين حاجبيه تعبيرا عن عدم الرضا أو لتركيز الإنتباه؛ يعبس لغيره فيصمت. أنظر المادة التالية

Frowned[2], title of the 80th Surah in the *(Q.)*, *"He frowned and turned away as the blind man came to him. But how can you (O Muhammad) know! He may be guided and respond to your teaching!"* *(80:1-4)*

سورة عبس: السورة الثمانون فى القرآن الكريم:
﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّى ۞ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ۞ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ۞ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ الذِّكْرَى ﴾ (٨٠: ١-٤)

fruits, *(Q.)*,

1. Grace from Allah: "*... and from the sky sends down water with which He brings forth fruits to provide you with; so associate no peer with Allah though you know."* *(2: 22)*

2. Abraham's prayer: "'Our *Lord! I have placed some of my offspring in a plantless valley in the neighbourhood of Your Holy House, that they may observe prayer. Our Lord! Make hearts of men gather around them, and provide them with fruits so that they may be thankful!'"*
(14:37)

3. Eat fruits and pay their dues: "*...When they bear fruits eat of them; and pay out their rights on the day of harvest! And do not be wasteful!, for Allah does not like the wasteful."* *(6:141)*

4. Trying by hardships: "*And We will try you with some fear or hunger, or loss of wealth or lives or fruits. And bring good news to those who endure."* *(2: 155)*

5. In Paradise: "*And bring to those who believe and do good works the good news that theirs will be Gardens in which rivers flow; such Gardens as whenever they have their fruits they will say: 'These are the fruits which we had before!' Such fruits will be similar to those which they used to have. In such Gardens they will have pure companions and will abide eternally."* *(2: 25)*

الثمرات: (فى القرآن الكريم):

١-فضل من الله:
﴿ ... وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (٢: ٢٢)

٢-دعاء ابراهيم :
﴿ رَّبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴾ (١٤: ٣٧)

٣-كلوا من ثمره وآتوا حقه: ﴿ كُلُواْ مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُواْ حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُواْ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴾(٦: ١٤١)

٤-الإبتلاء: ﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوفْ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الأَمْوَالِ وَالأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴾ (٢: ١٥٥)

٥-فى الجنة: ﴿ وَبَشِّرِ الَّذِين آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقاً قَالُواْ هَـذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأُتُواْ بِهِ مُتَشَابِهاً وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (٢: ٢٥)

fundament, n. base, foundation
أساس، مبدأ، معتقد

fundamental, adj.& n. going to the root of the matter, essential, primary, original, from which others are derived أساسي، جوهري، أصلي، مبدئي

fundamentalism[1]**,** n. strict maintenance of traditional orthodox religious beliefs such as the inerrancy of Scripture and literal acceptance of the creeds as fundamentals of Protestant Christianity.
الأصوليّة، التمسّك بأصول الدين: التمسّك الصارم بالعقائد الدينية الأصيلة التقليدية مثل عصمة الكتاب المقدس من الخطأ والقبول الحرفى للعقائد كأساس للمسيحية البروتستانتيّة.

fundamentalism[2]**,** n. a movement in various Protestant bodies. Apparently in reaction against the evolutionary theories and Biblical criticism of the 19th century, series of Biblical Conferences of Conservative Protestants were held in various parts of America; that of Niagara in 1895 issued a statement containing what came to be known as the 'five points of fundamentalism', viz. the verbal inerrancy of Scripture, the divinity of Jesus Christ, the *Virgin Birth*, a substitutionary theory of the *Atonement*, and the physical resurrection and bodily return of Christ. In the first half of the 20th century nearly all Protestant Churches in the U.S.A. were divided into Fundamentalist and Modernist groups. In a wider sense the term is applied to all professions of strict adherence to (esp. Protestant) orthodoxy in the matter of Biblical inspiration. (*qq.v.*)
الحركة الأصوليّة :حركة أصولية موجودة فى شتى الهيئات البروتستانتية. ومن الواضح أنه كرد فعل إزاء النظريات التطورية ونقد الكتاب المقدس فى القرن التاسع عشر، عقد المحافظون البروتستانت سلسلة من المؤتمرات المعنيّة بالكتاب المقدس فى أجزاء مختلفة من أمريكا؛ وقد أصدر مؤتمر نياجارا المنعقد فى ١٨٩٥م بيانا يشتمل على ما عرف بعد ذلك باسم " النقاط الخمس للأصولية" وهى: العصمة اللفظية للكتاب المقدس من الخطأ، وألوهية يسوع المسيح، والميلاد العذرى ليسوع. والنظرية البديلة للخلاص، والقيامة الجسدية للمسيح وعودته عودة بدنية. وفى النصف الأول من القرن العشرين كانت جميع الكنائس البروتستانتية فى الولايات المتحدة الأمريكية مقسّمة إلى جماعات أصولية وجماعات محدثة. ويطبق المصطلح بمعناه الأوسع على جميع العقائد ذات الإلتزام الصارم (خاصة البروتستانتية) بالأرثوذوكسية فيما يتصل بالوحى الخاص بالكتاب المقدس .

fundamentalist, n. one who professes *fundamentalism.* **الأصولى:** القائل بالأصوليّة

fundamentally, adv. (حال) أصليا، جوهريا

funeral, n.& adj. disposal of the dead, with any ceremonies or observances connected therewith; a procession to the place of burial or cremation, etc.; **adj.** pertaining to a funeral; dismal; mournful
المأتم، الدفن، الجنازة، المناحة، احتفال الدفن، الموكب إلى مكان الدفن أو الحرق؛ (كصفة) **مأتمى، جنائزى، محزن، مكدّر**

funeral oration, speech praising of dead
التأبين، مديح الميت، سرد مناقبه

funereal, adj. see FUNERAL

Furqân, [Ar. *Criterion,*], (*Q.*), that which distinguishes between right and wrong; that which decides; see also *Criterion*

1. Title of the 25th Surah in the Qur'an.

2. A name of the Qur'an: "*Gracious is He Who has sent down to His worshipper the Criterion between right and wrong that it may be a warner to the worlds.*" *(25:1)*

3. A name of the Day of Badr: "*...the Decisive Day, the Day when the two parties met.*" *(8:41)*

4. An attribute of the Torah: "*And when We gave Moses the Scripture which is a Criterion of right and wrong, that you might be led aright.*" *(2: 53)*

5. A Revelation to Moses and Aaron: "*And We gave Moses and Aaron a Criterion (of right and wrong) and a light and a Reminder for those who fear Allah.*" *(21:48)*

الفرقان: الذى يفرّق بين الحق والباطل(أنظر أيضا Criterion)
١-**الفرقان** : السورة الخامسة والعشرون فى القرآن الكريم.
٢-**من أسماء القرآن الكريم:** ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴾ (٢٥: ١)
٣-**من أسماء يوم بدر:**
﴿ ...يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ﴾ (٨: ٤١)
وصف للتوراة: ﴿ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ (٢: ٥٣)
٥-**أوتىَ موسى وهارون:** ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴾ (٢١: ٤٨)

fylfot,filfot, n. SWASTIKA, esp. one turned counter-clockwise. **الصليب المعقوف:**
خاصة ذو الأضلاع المنحنية باتجاه يخالف إتجاه عقارب الساعة.

Ga'fâr Ibn Abi Talib, the brother of *Ali Ibn Abi Talib* and the cousin of the Prophet Muhammad. He was among the youngest who embraced Islam. He emigrated with his wife to Abyssinia to avoid the persecution of the Qurashite disbelievers of *Makkah.* His fellow emigrants chose him to plead their case before the Abyssinian Ruler, against *Amr Ibn Al-'Aas* whom the Qurashites had sent to persuade the Ruler to force the Muslims to go back to Makkah. Some years later Ga'fâr returned back and immediately joined the Muslim army in the battle of Mu'tâh against the Byzantines. He fought bravely holding the banner. Loosing his right hand; he kept holding the banner with his left hand which was cut as well, so he embraced the banner to breast, with his remaining upper arms. As he fell to the ground, Abd Allah Ibn Rawaha hastened to pick the banner up. After the battle the Muslims found Ga'fâr's body with some ninety wounds.

جعفر بن أبي طالب: أخو الإمام على بن أبي طالب وابن عم النبي محمد عليه السلام، كان من أوائل الشباب الذين اعتنقوا الإسلام، وهاجر مع زوجته إلى الحبشة هربا من اضطهاد مشركى مكة القرشيين. وقد اختاره رفاقه المهاجرون معه ليتحدث باسمهم أمام النجاشي حاكم الحبشة فدحض ما وشى به عمرو بن العاص الذى أرسلته قريش إلى الحبشة لإقناع النجاشى بعودة المسلمين إلى مكة. وبعد بضع سنين عاد جعفر إلى المدينة وخرج من فوره مع المسلمين فى غزوة مؤته ضد الروم البيزنطيين، وحارب بشجاعة فائقة وتكاثر عليه الأعداء فقطعت يده اليمنى التى تحمل الراية، وقبل أن تسقط الراية على الأرض تلقاها بشماله فقطعت كذلك، فاحتضن الراية بعضديه وبينا هو يسقط على الأرض جاء عبد الله بن رواحه كالسهم وأخذ الراية. وبعد المعركة وجد المسلمون جثمان جعفر وبه بضع وتسعون ما بين طعنة ورمية.

Gabriel, *(Q.),* the angel who brought the revelations of Allah to the prophet Muhammad. "*Say (O Muhammad): 'Those who are enemies to Gabriel should know that he has been bringing down the Revelation, by Allah's will, into your heart, confirming that which was revealed before, and guiding, and bringing good news to the believers. Allah is an enemy to the disbelievers who are enemies to Allah and His angels and His messengers and Gabriel and Michael.*" *(2:97-98)*

جبريـــــل (فى القرآن الكريم): المَلَك الذى كان يأتى بالتنزيل إلى النبى محمد عليه السلام من ربّه.: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقاً لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ✱ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴾ (٢: ٩٧-٩٨)

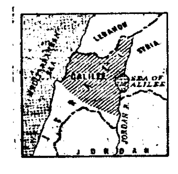
Galilean[1], **adj.** of or pertaining to *Galileo,* the great Italian mathematician and astronomer

جليلـــــى: متعلق بجاليليو *Galileo* الرياضى والفلكى الإيطالى الشهير

Galilean[2], **adj.** of or pertaining to *Galilee*; **n.** a native of Galilee; a Christian

جليلـــــى: خاص أو متعلق بالجليل؛ (كإسم): الجليلى: مواطن منطقة الجليل؛ المسيحى

Galilee, the northern of the three provinces of Palestine west of the Jordan, extending about 60 miles from north to south, and 30 miles from the Mediterranean to the Jordan. It was the scene of almost all Jesus' earlier life and of a great part of His ministry.



الجليـــــل: المقاطعة الشمالية من مقاطعات فلسطين الثلاث تقع غرب الأردن وتمتد ٦٠ ميلا من الشمال إلى الجنوب و٣٠ ميلا من البحر المتوسط إلى الأردن. وكانت مسرحا لأغلب حياة المسيح عليه السلام المبكرة والجزء الأكبر من رسالته.

Galilee, See of, called also Sea (lake) of Tiberius. About 13 miles long and 7 broad; 700 feet below the level of the Mediterranean.

بحر الجليـــــل: ويسمى أيضا بحر (بحيرة) طبرية؛ طوله حوالى ١٣ ميلا وعرضه ٧ أميال؛ يقل عن مستوى سطح البحر المتوسط ٧٠٠ قدم.

Galilei, GALILEO, see *next.*

Galileo, ***Galilei,*** (1564-1642), Italian astronomer and mathematician. He invented the hydraulic balance and discovered the law of dynamics, but the success of his methods, based on empirical observation rather than deduction from abstract principles, earned him the hostility of the Aristotelians. His discovery of the four


Galileo Galilei

satellites of Jupiter (1610) by the aid of his newly invented telescope revolutionized the study of astronomy. It also led him to assert his belief in the Copernican theory of the solar system and thus brought him into conflict with the *Holy Office*; in 1633 he was summoned to Rome and forced to recant under threat of torture.

جاليليو جاليلى: (١٥٦٤-١٦٤٢م)، فلكى وعالم رياضيات إيطالى، اخترع الميزان المائى واكتشف قانون الحركة، غير أن نجاح منهجه القائم على أساس التجربة والملاحظة وليس الإستنتاج من المبادئ المجردة، تسبب فى عداوة أنصار الفلسفة الأرسطية. وفى ١٦١٠م اكتشف توابع جوبيتر الأربعة بمساعدة التلسكوب الذى اخترعه، الأمر الذى أطلق الثورة فى الدراسات الفلكية؛ كما أدى ذلك إلى تأكيد اعتقاده فى نظرية كوبرنيكس المتصلة بنظام المجموعة الشمسية، ومن ثم تورط فى خلاف مع (محكمة التفتيش)؛ وفى ١٦٣٣م استُدعى إلى روما حيث أُجبر على التخلى عن آرائه تلك تحت تهديد التعذيب.

Gallic, adj. & n. Gaulish غالى؛ الغالى، الفرنسى

Gâlût, see GOLIATH[2]

Gambling, *(Q.),* games of chance, "*O believers! Strong drinks and games of chance and idols and divining arrows are but from the evil doings of Satan, so avoid such things so that you may succeed.*" *(5:90)*

الميسر: (فى القرآن الكريم):

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٥: ٩٠)

game, n. *(Q.),* hunted animal(s), object of pursuit or attack: "*O believers! Do not go hunting while you are on pilgrimage.*" *(5:95)*

الصيد: (فى القرآن الكريم):

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنتُمْ حُرُمٌ ﴾ (٥: ٩٥)

Gami` al-Azhar, al, *Azhar Mosque, Al*

Garden, *(Q.),* "*And We said: 'O Adam! Dwell you and your spouse in the Garden, and eat bountifully from it when and where you like, and do not touch that tree lest you should be wrong-doers.'*" *(2:35)*

الجنة: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلاَ مِنْهَا رَغَداً حَيْثُ شِئْتُمَا وَلاَ تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ (٢: ٣٥)

Garden of Abode, *(Q.),* "*The angel brought down the revelation to His worshipper; his heart did not believe what he saw. Are you disputing with him concerning what he still sees! The prophet saw the* angel *once more, by the ultimate lot-tree, near the Garden of Abode.*" *(53:10-15)*

جنّة المأوى: (فى القرآن الكريم):

﴿ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى * مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى * أَفَتُمَارُونَهُ عَلَى مَا يَرَى * وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى * عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى * عِندَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ﴾ (٥٣: ١٠-١٥)

Garden of Happiness, (*Q.*), "*And let me dwell in the Garden of Happiness!*" *(26:85)*

جنّة النعيم: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَاجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴾ (٢٦: ٨٥)

Garden of Immortality, *(Q.),* "*Say: 'Is that (torture) good or the Garden of Immortality which those who fear Allah were promised as a final reward!'*" *(25:15)*

جنّة الخلد: (فى القرآن الكريم): ﴿ قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ﴾ (٢٥: ١٥)

Gardens, *(Q.),* "*Allah will place those who believe and do good works in Gardens in which rivers run; Allah does what He wills*" *(22:14)*

الجنات: (فى القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴾ (٢٢: ١٤)

Gardens of Abode, *(Q.),* "*Allah promises the believers, men and women, Gardens in which rivers run to live eternally in; such are great abodes in the Gardens of Abode; and the Grace of Allah is far greater-that is the great triumph.*" *(9:72)*

جنّات عدن: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ (٩: ٧٢)

Gardens of Happiness, *(Q.),* "*Those who believe and do good works, the Gardens of Happiness will be theirs*" *(31:8)*

جنّات النعيم: (فى القرآن الكريم): ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴾ (٣١: ٨)

Gardens of Paradise, *(Q.),* "*Those who believe and do good works, will abide eternally in the Gardens of Paradise wishing for no change*". *(18:107-8)*

جنات الفردوس: (في القرآن الكريم):

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا * خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا﴾(١٨: ١٠٧-١٠٨)

Gardens with Springs, *(Q.),* "*The righteous will be in Gardens with Springs*" *(15:45)*

جنات وعيون: (في القرآن الكريم):

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ﴾ (١٥: ٤٥)

gather, vt. &i. *(Q.),* bring together, cause to assemble; **vi.** come together, congregate, form a mass:

1. The righteous: "*On the Day when We shall gather the righteous together to the Beneficent.*" *(19:85)*

2. The guilty: "*On the Day when the Horn will be blown, We shall gather the guilty pale-faced*" *(20: 102)*

3. The disbelievers: "*And those who disbelieve will be gathered in hell*" *(8:36)*

4. Wild beasts: "*And when the wild beasts are herded together*" *(81:5)*

5. Solomon's hosts: "Solomon's *hosts of the jinn, of men, and of the birds, were gathered together under his command*" *(27:17)*

يجمع، يضم، يحشد، يؤلب، يحشر؛ يتجمع، يحتشد، ينحشر، يتراكم، يتضخم: (في القرآن الكريم):

١-المتقون:

﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا﴾ (١٩: ٨٥)

٢-المجرمون:﴿ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴾ (٢٠: ١٠٢)

٣-الكافرون﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴾(٨: ٣٦)

٤-الوحوش: ﴿ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴾ (٨١: ٥)

٥-جنود سليمان: ﴿ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ﴾ (٢٧: ١٧)

Gatherer, The, One of the Beautiful Names of Allah in *Islam*

الجامـــــع: من أسماء الله الحسنى في الإسلام

Gathering[1], title of the 59th Surah in the Qur'an.

سورة الحشر: السورة التاسعة والخمسون في القرآن الكريم

Gathering[2], n. *(Q.):* Friday: the day of gathering: title of the 62nd Surah in the Qur'an: *"O you who believe! When you are called to the prayer of the day of congregation, hasten to perform the prayer, and leave selling. That is better for you if you but know."* *(62:9)*

يوم الجمعة: يوم التجمع؛ الجمعة: السورة الثانية والستون في القرآن الكريم: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ (٦٢: ٩)

Ge'ez language, the ancient Ethiopian language (see also *Alexandrian rite*).

Generous[1], adj. *(Q.),* magnanimous, noble-minded; free in giving, munificent, not mean; ample, abundant:

1. The Qur'an: "*This is indeed the Generous Qur'an.*" *(56:77)*

2. The believers: "*They will be forgiven and rewarded generously.*" *(8: 74)*

3. Joseph: "*When they saw him they held him high and cut their hands, exclaiming: 'God Gracious! This is not a human being, he is but a generous angel'*" *(12:31)*

كريم: (في القرآن الكريم):

١- القرآن الكريم: ﴿ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴾ (٥٦: ٧٧)

٢- المؤمنـــــون : ﴿ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴾ (٨: ٧٤)

٣- يوسف عليه السلام:

﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَـٰذَا بَشَرًا إِنْ هَـٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ﴾ (١٢: ٣١)

Generous[2], The, one of the Beautiful *Names* of Allah in Islam

الكـــــريم: من أسماء الله الحسنى في الإسلام

Genie, JINN

genii, n.pl. of GENIUS see next.

genius, n. (pl. ~es or genii), 1. great natural ability (for a particular activity);

2. (oft. **G~**) according to ancient Roman belief, a guardian spirit assigned to a person at birth; tutelary deity; *good, evil, genius:* one of two opposed spirits or angels supposed to attend each person, **3.** person who powerfully influences one for good or ill.

١- العبقرى، النابغة؛ العبقرية، النبوغ؛

٢- (في العقائد الرومانية القديمة): روح حارسة مخصّصة لكل فرد وقت ولادته؛ إله حارس؛ شيطان الخير أو شيطان الشر: شيطان يفترض أنه يلازم كل فرد؛
٣- من له تأثير قوى بالخير أو بالشر على غيره.

gens, n. [F.] clan, people عشيرة، طائفة [فرنسية]

gens de bien, [F.] honest people
المخلصـــون [فرنسية]

gens de condition, [F.] people of rank
عليـة القـوم، الوجهـــاء ، نجوم المجتمـع [فرنسية]

gens d'église, [F.] churchmen
رجال الكنيسة [فرنسية]

gens de guerre, [F.] military men
العسكريون [فرنسية]

gens de lettres, [F.] men of letters
الأدبـاء، حملـة الأقـــلام [فرنسيـــة]

gens de loi, [F.] lawyers
رجال القانون، المحامون [فرنسية]

gens du monde, [F.] people of fashion
المحدثـون، العصريـــون [فرنسية]

gens de peu, [F.] of humble condition
الوضعـــاء [فرنسية]

Gentile, adj. & n. not Jewish *(Q.)*

1. How some Jews deal with the Gentiles: *"Among the People of the Scripture there are some who, if you entrust them with a treasure, will return it to you; and some who, if you entrust them with a single dinar, will not return it to you unless you persistently ask for it. That is because they say: 'We are not held guilty when we wrong the Gentiles.' They are but purposefully lying concerning Allah."* *(3:75)*

2. A Messenger from among them: "*HE is sending to the Arabs a Messenger from among them to recite to them His verses and to purify them, and to teach them the Book and wisdom, after they have gone evidently astray*" *(62:2)*

الأمّيون، الأمَميّون: (في القرآن الكريم):
١-معاملة أهل الكتاب للأميين: ﴿ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لاَّ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلاَّ مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ (٣: ٧٥)
٢-رسول منهم: ﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ (٦٢: ٢)

gentilic, adj. tribal قبلى، عشيرى

gentilish, adj. Heathenish وثنـــى

gentilism, n. paganism الوثنيـــة

genu, n. [L.] the knee; knee-like bend
الركبـــة؛ الجثـــوة

genuflect, vi. Bend the knee in worship
يركـــع، يجثـــو

genuflection, n. (*Christianity*): bending the knee in worship or respect.
الركوع على ركبة واحدة، ثنى الركبة : عبادة أو احتراما

genuflexion, GENUFLECTION (see *prec.*)

geolatry, n. earth worship عبادة الأرض

geomancer, n. a divinator of geomancy
الضارب بالرمل، المتكهّن بالرمل، الرمّال ، العرّاف.

geomancy, n. divination by figures of the earth الكهانة، العرافة، ضرب الرمل

geomantic, adj. of or relating to geomancy
رملى: متعلّق بكهانة الضرب بالرمل

Ghazali, see AL-GHAZALI

Ghazan, Mahmud (b. Nov. 5, 1271, Abaskun, Iran - d. May 11, 1304), most prominent of the *Il-Khans* to rule the Mongol dynasty in Iran. Reigning from 1295 to 1304, he is best known for the conversion of his state to Islam. On the advice of his army commander Nawruz, he declared himself a convert to Islam, and his subjects followed his example; thus Islam was recognized as the state religion. Ghazan was formally enthroned on Nov. 3, 1295.



Maḥmūd Ghāzān receiving the nobles of Khorāsān, detail of an illumination from the Mongol manuscript *Jāmiʿ at-tawārīkh*, c. 1307; in the University of Edinburgh Library (MS. Or 20)

A man of great intellectual curiosity, he was conversant with such diverse topics as natural history, medicine, astronomy, and chemistry. Besides his native Mongolian, he is said to have had knowledge of the Arabic, Persian, Hindi, Kashmiri, Tibetan, Chinese, and Frankish (i.e. probably French) languages.

It was at his suggestion and with his assistance that his vizier Rashid ad-Din composed a

celebrated history of the Mongols, which was later expanded to embrace all the peoples of Asia and Europe with which their conquests had brought them in contact.

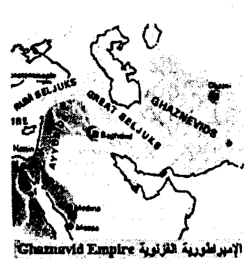
محمود غزان (ولد فى أباسكون، إيران ٥ نوفمبر ١٢٧١م ومات فى ١١ مايو ١٣٠٤م)، أبرز وكلاء الخانات الذين حكموا إيران من الأسرة الحاكمة المغولية. وطوال فترة حكمه التى امتدت من سنة ١٢٩٥م إلى سنة ١٣٠٤م كان أكثر ما اشتهر عنه تحويل دولته إلى الإسلام وبناء على نصيحة قائد جيشه ناوروز أعلن أنه تحول إلى الإسلام وحذت رعيّته حذوه، وبذا أعلن أن دين الدولة هو الإسلام. واعتلى غزان العرش رسميا فى ٣ نوفمبر ١٢٩٥م، وكان شغفه بالمعرفة عظيما، وكان ما يفتأ يحاور فى شتى المواضيع مثل التاريخ الطبيعى والطب الفلك والكيمياء. وفضلا عن لغته المغولية الوطنية يقال إنه كان يعرف اللغات العربية والفارسية والهندية والكشميرية والتبتية والصينية والفرنجية (الفرنسية على ما يبدو).

وهو الذى اقترح أن يضع وزيره رشيد الدين تاريخا شاملا للمغول، وساعده فى وضعه، وقد اتسع هذا التاريخ لاحقا ليضم كافة الشعوب الآسيوية والأوربية التى أدت الغزوات إلى الإتصال بها.

Ghazi, [Ar. For *invader*], a Muslim fighter; (*with cap.*) a High Turkish title

غازى؛ الغازى: المشارك فى الغزوات الإسلامية؛ وتطور اللفظ ليصبح من الألقاب التركية الرفيعة.

Ghaznavid Dynasty, (AD. 977-1186), Turkish dynasty that lasted for more than 200 years in Khorasan (in north-eastern Iran), Afghanistan, and northern India (with Lahore as center). Its founder was Sebuktigin (ruled 977-997), a Turkish vassal of the Samanids.


Ghaznavid Empire الإمبراطورية الغزنوية

Sebuktigin consolidated his position and expanded his domains as far as the Indian border. His son Mahmud (ruled 998-1030) continued the expansionist policy. Ghaznavid power reached its zenith during Mahmud's reign. He created an empire that stretched from the Oxus to the Indus Valley and the Indian Ocean; in the west he captured the Iranian cities of Rayy and Hamadan. A devout Muslim, Mahmud reshaped the Ghaznavids from their pagan Turkic origins into an Islamic dynasty and expanded the frontiers of Islam. The Persian poet Ferdowsi (d. 1020) completed his epic *Shah-nameh* (Book of the Kings) at the court of Mahmud c. 1010.

The Ghaznavid Dynasty		**الأسرة الحاكمة الغزنوية**
01. Abu Mansur Sebuktigin	977- 997	أبو منصور سبكتيغين
02. Ishmael	1997-998	إسماعيل
03. Mahmud	998-1030	محمود
04. Muhammad	1030&1040	محمد
05. Masud I	1030-1040	مسعود الأول
06. Mawdud	1041-1048	مودود
07. Masud II	1048-1049	مسعود الثانى
08. Ali	1049	على
09. Abd al-Rashid	1049-1052	عبد الرشيد
10. Toghril (usurper)		توغرل (مغتصب)
11. Farrukhzad	1052-1059	فروخزاد
12. Ibrahim	1059-1099	إبراهيم
13. Masud III	1099-1115	مسعود الثالث
14. Sherzad	1115-1116	شيرزاد
15. Malik Arslan	1116-1118	ملك أرسلان
16. Bahram Shah	1118-1157	باهرام شاه
17. Khusraw Shah	1157-1160	خوسرو شاه
18. Khusraw Malik	1160-1187	خوسرو ملك

الأسرة الحاكمة الغزنوية: (٩٧٧-١١٨٦م): أسرة حاكمة تركية دامت أكثر من ٢٠٠ سنة فى خراسان (شمال شرق إيران) وأفغانستان وشمال الهند (ومركزها لاهور). أسسها سيبوكتيغين (حكم ٩٧٧-٩٩٧م)، وكان تابعا تركيا للدولة السامانية، فوطّد مركزه ومد سلطانه حتى الحدود الهندية. وسار ابنه محمود (حكم ٩٩٨-١٠٣٠م) على درب سياسته التوسعية. وبلغت القوة الغزنوية ذروتها أثناء حكم محمود الذى أنشأ إمبراطورية امتدت من نهر جيحون حتى وادى نهر السند، وفى الغرب استولى على مدينتى الرى وهمدان الإيرانيتين. وكان محمود مسلما تقيّا لذا فقد أعاد تشكيل الغزنويين وحولهم من أصلهم التركى الوثنى إلى أسرة حاكمة مسلمة ووسع حدود الإسلام. وقد أتم الشاعر الفارسى الفردوسى (مات سنة ١٠٢٠م) ملحمته "الشهنامة" (كتاب الملوك) فى بلاط محمود حوالى سنة ١٠١٠م.

Giver, the, One of the Beautiful *Names* of Allah in Islam **المعطى:** من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

Giver of life, One of the Beautiful *Names* of Allah in Islam **المحيى:** من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

glad tidings, *(Q.),* good news:

1. Muhammad, "*WE are sending you to be a witness and a bringer of glad tidings and a warner.*" *(48: 8)*

2. The believers: "*And give (O Muhammad) those who believe and do good works the glad tidings that they will have Gardens in which rivers run.*" *(2: 25)*

3. The Book: "*And WE are sending down to you the Book to explain all things--guidance, and mercy and glad tidings to Muslims.*" *(16:89)*

البشرى: (فى القرآن الكريم):

١–محمد: ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴾ (٤٨: ٨)

٢–المؤمنون: ﴿ وَبَشِّرِ الَّذِين آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّات تَجْرِي من تَحْتِهَا الأَنْهَارُ ﴾ (٢: ٢٥)

٣–الكتاب: ﴿ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴾ (١٦: ٨٩)

Gloria, n. [L.] glory

المجد؛ التمجيد، التسبيح [لاتينية]

glorification, n. an act of glorifying; *doxology*

التمجيد، التمجّد، التبجيل، الإجلال، التحميد، الثناء

Glorified, The, One of the Beautiful *Names* of Allah in Islam

المجيد: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

glorifier, n. one who glorifies الممجد، المبجّل

glorify, vt. make glorious, exalt to the glory of heaven

يمجّد، يبجّل، يعظّم، يسبح: بالحمد

Glorious, possessing glory, *(Q.)*:
"*Qâf. By the Glorious Qur'an...*" *(50: 1)*

المجيد: (فى القرآن الكريم):

﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴾ (٥٠: ١)

Glorious[3], The, *Islam:* One of the Beautiful *Names* of Allah

الماجد: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

glory, n. resplendent majesty or magnificence

المجد، الجلال، العظمة العزّة

gnat, n. *(Q.)*, (*pro.* n-), small two-winged biting fly: "*Allah does not refrain from giving an example of a gnat or even lesser.*" *(2: 26)*

بعوضة: (فى القرآن الكريم): ﴿ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَسْتَحْيِي أَن يَضْرِبَ مَثَلاً مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ﴾ (٢: ٢٦)

Gnostic[1], adj. relating to knowledge, cognitive; having esoteric spiritual knowledge

معرفى؛عالم بالروحانيات الباطنية

Gnostic[2], adj. of *Gnosticism*

أدرى، خاص بالأدريين

Gnostical, GNOSTIC

Gnostically, adv.

غنوصيا،أدريا،طبقا لمذهب الأدريين

Gnosticism, n. a religious movement which in its Christian form came into prominence in the 2nd cent. With its origins current in pagan circles, Christian Gnosticism appeared first as a school of thought within the Church. A central importance was attached to ***gnosis*** (the supposedly revealed knowledge of God and of the origin and destiny of mankind) by means of which the spiritual element in man could receive *redemption*. The source of this special '***gnosis***' was held to be either the *Apostles*, from whom it was derived by a secret tradition, or a direct revelation given to the founder of the sect. Gnostic teaching distinguished between the ***Demiurge*** or "maker of the world and man" and the supreme, remote, and unknowable Divine Being. From the latter the ***Demiurge*** was derived by a series of *emanations*. It was he who was the immediate source of creation and ruled the world, which was therefore imperfect and antagonistic to what was truly spiritual. But into the constitution of some men there had entered a seed or spark of Divine spiritual substance, and through '***gnosis***' and the rites associated with it this spiritual element might be rescued from its evil material environment. The function of Christ was to come as the emissary of the supreme God, bringing '***gnosis***'. As a Divine Being He neither assumed a properly human body nor died, but either temporarily inhabited a human being, Jesus, or assumed a phantasmal human appearance.

Until recently the anti-Gnostic writers were the main source of information. In 1945-6 a collection of *Coptic* texts was found at *Nag' Hammadi* in Upper Egypt. It comprised over 40 treatises, all but two previously unknown. They vary widely in date and style. Most of the items are superficially Christian and display Gnostic tendencies in varying degree. They include the so-called *'Gospel of Truth'* and the *Gospel of Thomas*.

الغنوصيّة، الأدريّة، المذهب المعرفى، المذهب الأدرى:
حركة دينيّة برزت فى شكلها المسيحى فى القرن الثانى. والغنوصية المسيحية، ذات الأصول السائدة بين الوثنيين، ظهرت أول ما ظهرت كمدرسة للفكر داخل الكنيسة. والغنوص ***gnosis*** — وهى المعرفة الإلهية التى يفترض أنها موحى بها ومعرفة أصل الإنسان ومصيره ــله أهمية محورية إذ يمكن للعنصر الروحانى فى الإنسان أن يتلقى الخلاص عن طرُيقه . وتفرق الغنوصية بين (صانع العالم والإنسان ***Demiurge***) وبين الإلهية العلية والقصية والتى يستحيل معرفتها والتى اشتُــق منها صانع العالم والإنسان ***Demiurge*** عبر فيض من الإنبثاقات. وهذا الصانع هو المصدر المباشر للخلق الذى يحكم العالم ، ومن ثم كان هذا العالم ناقصاً ومعاد لما هو روحانى فى واقع الحال. غير أن بعض الناس دخل فى تكوينهم بذرة أو شرارة من الجوهر الروحانى الإلهى، ويتأتى عن طريق الغنوص ***gnosis*** وما له من طقوس استنقاذ هذا العنصر الروحانى من نطاقه المادى الشرير. ويتمثل دور المسيح فى كونه مبعوثا من الإله العلى يجىء بالغنوص ***gnosis*** ، وباعتباره كائنا إلهيا فإنه لم يتخذ جسدا بشريا سويا ولم يمت، وإنما سكن إلى حين فى كائن بشرى (يسوع)، أو اتخذ شكلا بشريا خياليـــا.

وحتى وقت متأخر كان الكتاب المناهضون للغنوصية هم المصدر الرئيسى للمعلومات. وفى ١٩٤٥-١٩٤٦م عُثر على مجموعة من النصوص القبطية فى نجع حمادى بمصـــر العليا، وكانت تضم أكثر من أربعين رسالة لم تكن معروفـــة من قبل عدا رسالتين؛ وهى تختلف اختلافا كبيرا من حيث التاريـــخ والأسلوب، والمادة فى أغلبها ذات صبغة مسيحية مصطنعـــة تظهر فيها اتجاهات غنوصية بدرجات متنوعة، وتضم مـــا يسمـــى بإنجيـــل الحقيقة ***Evangelium Veritatis*** وإنجيل توماس ***Gospel of Thomas***

GOD[1] IN ISLAM: see Allah

God[2]

godchild, sponsored at Baptism مكفول فى العماد
goddamn (n), accursed, damnable
ملعون، مستحق اللعنة
goddamned, GODDAMN
goddaughter, fem.of Godchild
طفلة مكفولة فى العماد
goddess, *fem.* of deity إلاهـــة: فى الوثنية
godfather, male godparent اشبين، أب فى العماد
godhead , being god; divine nature ألوهية، ربوبيَّة
Godhead , God (Christianity) الإله (فى المسيحية)
godhood, state of being divine ألوهية، ربوبيّة
godless, without god لاديني، كافر، ملحد
godlessness, being godless لاإلاهية، كفرية، إلحادية
godlike, like god; divine إلهى، ربّانى، حسن، طيب
godling, a minor god أليه، إله صغير
godly, religious, pious, devout متدين،تقى،صالح،ربّانى
Godman, Christ المسيح
Godmother, fem.of Godparent أم فى العماد، كافلة
Godparent, sponsor at baptism أب أوأم فى العماد
godsend, piece of fortune اللقية، حسن الحظ، التوفيق
godship, god's rank or character ألوهية، ربانية، ربوبية
godsmith, maker of idols صانع الأصنام
godson, male godchild ابن يكفله أحدهم فى العماد
godspeed, wish of good travel
فى رعاية الله، رافقتك السلامة
godward, adj. & adv. towards God إلى الله، نحو الله
godwards, adv. GODWARD
God's Acre, church burial ground مدفن بفناء كنيسة
God's book, Bible الكتاب المقدس
God's earth, the whole earth العالم، أرض الله
God's gift, a GODSEND
God's (own) county, earthly paradise, esp. U.S.A. الفردوس الأرضى،خاصة الولايات المتحدة الأمريكية
God's plenty, quantity, abundance الفيض، الكثرة
God's truth, the absolute truth الحقيقة المطلقة
God-a-mercy ! (*arch.*) thank God
الشكر لله (استعمال قدم)
God-awful, (*sl.*) extremely unpleasant
مقيت، كريه (معنى عامى)
God-fearing, sincerely religious تقى، وَرِع، صالح
God-forsaken, devoid of all merit, dismal
كئيب، بائس
God bless you, فليباركك الله
God forbid, may it not happen معاذ الله، لا سمح الله
God grant, with God's will إن شاء الله، بإذن الله
God help, (you, him, etc.) ساعدك الله، الله معك
God knows, it is beyond my knowledge الله أعلم
God the Father, the Son, the Holy Ghost: Persons of Trinity (in Christianity)
الآب والإبن والروح القدس: (فى المسيحية) أقانيم الثالوث
God willing, if God allows
بإذن الله، إن شاء الله، بمشيئة الله
God wot, *(arch.) God knows* الله أعلم (استعمال قدم)
God, act of, *see act of God*
God, favourites of, *favoured by God* أولياء الله
God, the house of, *place of worship* بيت الله
God, the throne of, العرش
God, (for God's sake), بالله عليك

God Save the King (Queen), the British National anthem. The phrase occurs in the English Bible at various places.

حفظ الله الملك (الملكة):النشيد الوطنى البريطانى، وترد العبارة فى أماكن شتى من الكتاب المقدس الإنجليزى

Gog and Magog, *(Q.)*: (see *Ya'gûg wa Ma'gûg*) **يأجوج ومأجوج:**

(فى القرآن الكريم): *أنظر (Ya'gug wa Ma'gug*

gold, n. precious yellow non-rusting metallic element *(Q.)*,

1-Among worldly ornaments: "*Adorned to mankind is the passionate enjoyment of women, and children, and hoarding up of gold and silver, and branded horses, and cattle, and plants—such are the pleasures of the worldly life, but Allah, to whom you will return, has the best.*" (3: 14)

2. Those who hoard up gold and silver: "*They who hoard up gold and silver and do not spend them in the way of Allah, warn them of painful torture on the day when such gold and silver will be heated up in the fire of hell, and with which their foreheads and their flanks and their backs will be branded-- such is what you hoarded up for yourselves, so taste of what you hoarded.*" (9:34-35)

3. Of no avail for the disbelievers: "*Any one of those who disbelieve and who dies in disbelief, will not be allowed to redeem himself even if he will offer such gold as fills the earth.*" (3: 91)

الذهب: (فى القرآن الكريم):

١-من زينة الحياة الدنيا: ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴾ (٣: ١٤)

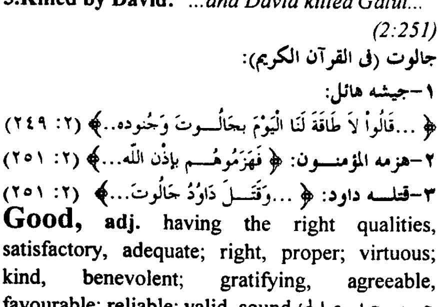
٢-الذين يكنزون الذهب والفضة:

﴿ ...وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ * يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَـذَا مَا كَنَزْتُمْ لأَنفُسِكُمْ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾ (٩: ٣٤-٣٥)

٣-الذهب لا يُقبل من الكافرين:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الأرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ افْتَدَى بِهِ ﴾ (٣: ٩١)

Goliath, *(Q.)*, **Gâlût:**



1. His overwhelming power: "*...they said: 'This day we have no power against Gâlût and his hosts'..*" *(2:249)*

2. Was defeated by the believers: "*So they defeated them by Allah's will*" (2:251)

3.Killed by David: "*...and David killed Gâlût...*" (2:251)

جالوت (فى القرآن الكريم):

١-جيشه هائل:

﴿ ...قَالُواْ لاَ طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنودِهِ.. ﴾ (٢: ٢٤٩)

٢-هزمه المؤمنون: ﴿ فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللَّهِ.. ﴾ (٢: ٢٥١)

٣-قتله داود: ﴿ ...وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ... ﴾ (٢: ٢٥١)

Good, adj. having the right qualities, satisfactory, adequate; right, proper; virtuous; kind, benevolent; gratifying, agreeable, favourable; reliable; valid, sound. **حسن، جيد، صالح؛ مرضٍ، نافع؛ صحيح، ثابت؛ تقى، ورع؛ طيب، صالح، سليم**

good breading, polite manners **التربية الأخلاقية**

good disposition, good temper **حسن الطبع**

Good Gracious, *excl.* of wonder **عجبا، ياللعجب !**

Good Heavens, *excl.* of wonder ! **يا لله، عجبا**

Good news, GLAD TIDINGS **البشرى**

good omen, occurrence or object of good future event **الفأل:** حادثة أو شيء يُستبشر به

good reward, *(Q.)*, "*... and to bring to the believers who do good works the good news that theirs will be a good reward, in which they will abide for ever.*" (18:2-3)

الأجر الحسن: (القرآن الكريم):

﴿ ...وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا * مَاكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ﴾ (١٨: ٢-٣)

good saying, kind saying: *(Q.)*, "*... and address people kindly.*" (2: 83)

القول الحسن، الحسنا فى القول: (فى القرآن الكريم):

﴿ ...وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْناً... ﴾ (٢: ٨٣)

good work, *(Q.)*, Faith and good work

always come together in the Qur'anic text as the only way to Paradise: "*And those, male or female, who do good work and do believe, will enter paradise, and no injustice, even as much as a dint of a date-stone, will be done to them*" *(4:124)*

العمل الصالح، الصالحات: (فى القرآن الكريم): يتلازم الإيمان والعمل الصالح فى القرآن الكريم فى كل حال كسبيل وحيد إلى الجنة: ﴿ وَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتَ مِن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُوْلَـئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلاَ يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴾ (٤: ١٢٤)

Goshen[1], [Heb.] *(B.),* the fertile district in Egypt, assigned by the Lord, immediately to the East of the ancient delta of the Nile, where Jacob and his descendants, i.e. the Israelites, settled until the Exodus: *OT.* "*And thou shalt dwell in the land of Goshen, and thou shalt be near unto me, thou, and thy children, and thy children's children, and thy flocks, and thy herds, and all that thou hast.*" *(Ge.45:10)*



أرض جاسان: (فى الكتاب المقدس): المقاطعة الخصبة فى مصر التى خصصها الرب والتى تقع إلى الشرق مباشرة من دلتا النيل القديمة حيث استقر يعقوب وذريته (أى بنى إسرائيل حتى خروجهم من مصر: (ع ق):
"فتسكن فى أرض جاسان وتكون قريبا منى أنت وبنوك وبنو بنيك وغنمك وبقرك وكل ما لك" (تكوين٤٥: ١٠)

Gospel, (Al-Ingîl), (*In Islam*): (*Q.*):

1. Sent down from Allah: "*He had already sent down the Torah and the Gospel for guiding mankind*" *(3:3-4)*

2. Confirming the Torah: "*... confirming the Torah that preceded him.*" *(5:46)*

3. Guidance and light: "*and We brought him the Gospel in which there are guidance and* light" *(5:46)*

4. Prophesying the coming of Prophet Muhammad: "*...The Messenger, the Prophet of the nations, whom they find mentioned in the Torah and the Gospel which they have*" *(7:157)*

الإنجيل: (فى الإسلام): (فى القرآن الكريم):

١-أنزله الله: ﴿ ...وَأَنزَلَ التَّوْرَاةَ وَالإِنجِيلَ * مِن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ... ﴾ (٣: ٣-٤)

٢-مصدق للتوراة:
﴿ ...وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ ﴾ (٥: ٤٦)

٣-فيه هدى ونور:
﴿ ...وَآتَيْنَاهُ الإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ... ﴾ (٥: ٤٦)

٤-تنبأ بمقدم النبى محمد عليه السلام:
﴿ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالإِنْجِيلِ ﴾ (٧: ١٥٧)

Gospel of Barnabas, see *BARNABAS, GOSPEL OF*

gourd tree, *(Q.),* gourd-bearing plant that Allah caused to grow to shade the prophet Yunus (Jonah) "*And We caused a tree of gourd to grow above him.*" *(37:146)*

شجرة اليقطين: (فى القرآن الكريم): أنبتها الله على يونس عليه السلام: بعد أن لفظه الحوت:
﴿ وَأَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِينٍ ﴾ (٣٧: ١٤٦)

Grace, the unmerited mercy of God; divine influence; eternal life or salvation; a short prayer before or after a meal, *(Q).*

1. The Grace of belief: "*And know that among you is the Messenger of Allah; if he obeys you in much of what you say you will be in trouble. But Allah has endeared the Faith to you and beautified it in your hearts, and has made disbelief and excess and disobedience hateful to you. Such are the rightly guided by Allah's bounty and Grace. And Allah is the Knower, the Wise.*" *(49:7-8)*

2. The people of Moses: "*And remember when Moses said to his people: 'O my people! Remember Allah's grace to you, when He has sent prophets from among you, and made you kings, and given you such (religion) as He did not give to mankind before you.'*" *(5: 20)*

3. The Grace of Allah can never be measured: "*And He gives you of all that you ask of Him, and if you tried to count the Graces of Allah you would never reckon them. Man is ungrateful wrong-doer.*" *(14: 34)*

النعمة، الفضل، الكرم، المِنّة، الجود، البركة، الرحمة، الصفح،

الغفران، العفو: (فى القرآن الكريم):

١-نعمة الإيمان:

﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُوْلَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ * فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾ (٤٩: ٧-٨)

٢-قوم موسى: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُواْ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنبِيَاء وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا وَآتَاكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّن الْعَالَمِينَ ﴾ (٥: ٢٠)

٣-نعمة الله لا تحصى:

﴿وَآتَاكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ اللَّهِ لاَ تُحْصُوهَا إِنَّ الإِنسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴾ (١٤: ٣٤)

grâce à Dieu, [Fr.] thanks to god الشكر لله

grace of God, العناية الإلهية، نعمة الله

Gracious[1], (*Q.*), A praise of Allah: "*Gracious is He Who possesses supreme power and Who is the Omnipotent.*" *(67:1)*

تبـــارك: من تسبيح الله عز وجل: (فى القرآن الكريم):

﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾(٦٧: ١)

Gracious[2] One of the Beautiful Names of Allah in Islam المنعم: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

gramary, gramarye, n. *arch.* magic, necromancy السحر، استحضار الأرواح (معنى قديم)

Grand, the, *Islam:* One of the Beautiful *Names* of Allah الكبير: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

Grand Imams of Azhar شيوخ الأزهـــر

Name	*AH*	*AD*	الإســـم
01. Al-Kharashi	*1101*	*1690*	محمد الخراشى
02.Al-Baramawi	*1106*	*1694*	ابراهيم البرماوى
03. An-Nasharti	*1120*	*1708*	محمد النشرتى
04. Al-Qillini	*1123*	*1711*	عبد الباقى القلينى
05. Shanan	*1132*	*1721*	محمد شـــنن
06. Al-Fayyumi.	*1137*	*1725*	ابراهيم الفيومى
07. Ash-Shahbrawi	*1171*	*1757*	عبد الله الشبراوى
08. Al-Hefni	*1181*	*1767*	محمد الحفـــنى
09. As-Sigini	*1182*	*1768*	عبد الرؤوف السجينى
10. Ad-Damanhuri	*1190*	*1776*	أحمد الدمنهورى
11. Al-Arusi	*1208*	*1793*	أحمد العروسى
12. Ash-Sharqawi	*1227*	*1812*	عبد الله الشرقاوى
13. Ash-Shanawani	*1233*	*1818*	محمد الشنوانى
14. Al-Arusi	*1245*	1829	محمد احمد العروسى
15. Ad-Damhugi	*1246*	*1830*	أحمد الدمهـــوجى
16. Al-Attar	*1250*	*1834*	حسن العطار
17. Al-Quwesni	*1254*	*1838*	حسن القويسنى
18. As-Safti	*1263*	*1847*	أحمد عبد الجـــواد
19. Al-Baguri	*1277*	*1860*	إبراهيم الباجورى
20. Al-Arusi	*1287*	*1870*	مصطفى العروسى
21. Al-Abbasi	*1300*	*1882*	محمد العباسى
22. Al-Enbabi	*1300*	*1882*	شمس الدين الإنبابى
Al-Enbabi	*1304*	*1886*	شمس الدين الإنبابى
Al-Enbabi	*1313*	*1895*	شمس الدين الإنبابى
23. An-Nawawi	*1318*	*1900*	حسونة النواوى
24. An-Nawawi	*1318*	*1900*	عبد الرحمن النواوى
25. Al-Bishri	*1322*	*1904*	سليم البشرى
26. Al-Biblawi	*1323*	*1905*	على البيلاوي
27. Ash-Sherbini	*1327*	*1909*	عبد الرحمن الشربينى
Al-Nawawi	*1327*	*1909*	حسونة النواوى
Al-Bishri	*1335*	*1916*	سليم البشرى
28. Al-Gizawi	*1346*	*1927*	محمد الجيزاوى
29. Al-Maraghi	*1348*	*1929*	مصطفى المراغى
30. Az-Zawahri	*1354*	*1935*	محمد الظواهرى
Al-Maraghi	*1365*	*1945*	مصطفى المراغى
31. Abd Ar-Razek	*1367*	*1947*	مصطفى عبد الرازق
32. Ash-Shinnawi	*1370*	*1950*	مأمون الشناوى
33. A. Megid Selim	*1371*	*1951*	عبد المجيد سليم
34. Hamroush	*1372*	*1952*	ابراهيم حمروش
35. A. Megid Selim	*1372*	*1952*	عبد المجيد سليم
36. Khadr Hussein	*1374*	*1954*	الخضر حسين
37. A. Rahman Tag	*1378*	*1958*	عبد الرحمن تـــاج
38. Shaltut	*1383*	*1963*	محمود شلتـــوت
39. Ma'moun	*1389*	*1969*	حسن مأمون
40. M. Al-Fahham	*1393*	*1973*	محمد الفحـــــام
41. Mahmoud	*1399*	*1978*	عبد الحليم محمود
42. A. Rahman Bisar	*1403*	*1982*	عبد الرحمن بيصار
43. Jadul-Haqq	*1417*	*1996*	جاد الحق على جادالحق
44. M. S. Tantawi	*current*	*1996*	محمد حسن طنطاوى

Grand Imam Sheikh Abd'ulrazeq, (b. 1885, Upper Egypt—d. 15 Feb. 1947, Cairo).

The thirty first Grand Imam of Azhar*1367-1947.*

An Enlightened Imam and a Philosopher who brought together Religious and Secular learning. Following is a brief account of his life:


فضيلة الشيخ مصطفى عبد الرازق

1908: Obtained the **`Alimiyyah** degree from Azhar and worked as a teacher in the Religious Judicial School.

1909: Went to France to study.

1915: Returned to Egypt (World War I)

1916: Sultan Hussein Kamel appointed him Secretary of the Higher Council of Azhar and

Religious Institutes.
1920: Inspector of Religious Courts.
1927: Teacher in the nascent University of Cairo.
1935: Chair Professor of Philosophy.
1937: Obtained the title of "Bey".
1938: Minister of Mortmain (Wakfs).
1940: Member in the Arabic Language Academy
1941: Obtained the title of "Pasha".
1945: Appointed Grand Imam of Azhar; but the leading scholars of Azhar opposed the appointment for two reasons: **a)** he was not a member of the "Grand Imams Assembly", and **b)** he did not teach in Azhar. To tide over this obstacle, a law was issued stating that teaching in the University and teaching in Azhar faculties are on equal footing. Most scholars were quietened, but not all.
1946: The French Government awarded him the order of "Legion of Honour" of the rank "The Big Cross", an event prejudiced people against him. Many scholars and notables thought that, owing to his honourable post and high religious status, it was better for him to apologize to accept it.
1947: He passed away.

His Published Books:

1. A French translation of Imam Muhammad Abdu's "Message of Monotheism" (Risalat Attawhid)
2. French brief thesis entitled "The meaning of Islam and the concept of Religion in Islam."
3. Introduction to the History of Philosophy.
4. The Philosopher of the Arabs and Second Teacher.
5. Religion and Inspiration in Islam.
6. Imam Al-Shaf'ie.
7. Imam Muhammad Abdu.
8. Memoirs of a Traveller
9. Memoirs of a Resident.
10. Life and poetry of Al-Baha' Zuhair.

His Unpublished Books:

1. Big Thesis on Logic.
2. Big Thesis on Sufism.
3. On Literature (2 volumes).
4. The Diary.

الإمام الأكبر الشيخ مصطفى عبد الرازق: (ولد فى ١٨٨٥م، بأبو جريج، صعيد مصر، وتوفى فى ١٥ فبراير ١٩٤٧م القاهرة). الإمام الحادى والثلاثون للأزهر الشريف(١٣٦٧هـ / ١٩٤٧م). إمام واسع المعرفة عميق الثقافة وفيلسوف جمع بين المعارف الدينية والدنيوية. وفيما يلى موجز بأهم أحداث حياته:
١٩٠٨م: نال عالمية الأزهر وعمل مدرسا بمدرسة القضاء الشرعى.
١٩٠٩م: سافر إلى فرنسا للدراسة.
١٩١٥م: عاد إلى مصر بسبب الحرب العالمية الأولى.
١٩١٦م: عينه السلطان حسين كامل سكرتيرا للمجلس الأعلى للأزهر والمعاهد الدينية.
١٩٢٠م: عين مفتشا بالمحاكم الشرعية.
١٩٢٧م: عين مدرسا بالجامعة المصرية الوليدة.
١٩٣٥م: أصبح أستاذا لكرسى الفلسفة.
١٩٣٧م: حصل على رتبة البكوية.
١٩٣٨م: أصبح وزيرا للأوقاف.
١٩٤٠م: اختير عضوا بمجمع اللغة العربية.
١٩٤١م: حصل على رتبة الباشوية.
١٩٤٥م: عين شيخا للأزهر الشريف، غير أن كبار علماء الأزهر عارضوا هذا التعيين لسببين: (أ) أنه لم يكن عضوا فى "جماعة كبار العلماء"، (ب) أنه لم يقم بالتدريس بالأزهر. وللتغلب على هذه العقبة صدر قانون يعتبر التدريس بالجامعة مساويا للتدريس بالكليات الأزهرية، فرضى أغلب العلماء.
١٩٤٦م: أهدته الحكومة الفرنسية وسام الشرف من رتبة الصليب الكبير، مما أحفظ الناس عليه. وود كثير من العلماء لو أنه اعتذر عن قبول ذلك الوسام اتساقا مع منصبه الرفيع ومكانته الدينية العالية.
١٩٤٧م: انتقل إلى رحمة الله.

مؤلفاته المنشورة:

١- ترجمة فرنسية لكتاب الإمام محمد عبده (رسالة التوحيد).
٢- رسائل موجزة بالفرنسية عن معنى الإسلام ومعنى الدين فى الإسلام.
٣- التمهيد لتاريخ الفلسفة.
٤- فيلسوف العرب والمعلم الثانى.
٥- الدين والوحى فى الإسلام.
٦- الإمام الشافعى.
٧- الإمام محمد عبده.
٨- مذكرات مسافر.
٩- مذكرات مقيم.
١٠- حياة البهاء زهير وشعره.

مؤلفاته غير المنشورة:

١- مؤلف كبير فى المنطق.
٢- مؤلف كبير فى التصوف.

٣- فصول في الأدب (مجلدين كبيرين).
٤- مذكرات اليومية.

Grand Imam Sheikh Fahham, (in full: Dr. Muhammad Al-Fahham, b. 18 Sept. 1894, Alexandria, was Grand Imam till 1973). The fortieth Grand Imam of Al-Azhar, who was pre-eminent scholar. Following is a brief account about the posts he occupied during his life:

فضيلة الدكتور محمد الفحام

1922: Graduated in Al-Azhar.
1926: Teacher of Hadith, linguistics, Rhetoric, Arithmetics, and Algebra at the Alexandria Religious Institute.
1935: Transferred to teach Logic in the Faculty of Islamic Law.
1936: Educational Mission to France.
1938: Degree of the Alliance francaise, Paris.
1941: The following degrees, taken in the same year, from the Faculty of Arts, Bordeaux University:
University:
✱Diploma in the Oriental Living Languages (Arabic Literature).
✱Diploma in Lebanese and Syrian Dialects.
✱Diploma in the French Language Teaching Proficiency.
1946: Ph. D. Degree from the Sorbonne in: "Preparing an Arabic-French Lexicon of Arabic Linguistics Terminology".
1946: The Imam returned to Egypt to work as a teacher in the Faculty of Islamic Law, then the Faculty of Arabic Language.
1947: Dean of the Faculty of Islamic Law, and represented Azhar in the Arabic Cultural Conference held in Syria.
1949: Delegated to Alexandria University to teach Arabic Linguistics.
1951: Missioned by the Azhar Higher Council as a visiting professor in Nigeria.
1952: Represented Azhar in the Islamic Conference held in Karachi, Pakistan.
1959: Dean of the Faculty of Arabic Language.
1960: Pensioned out.
1961: Chosen to go to Pakistan to put the Curriculum of teaching Arabic Language and Islamic Studies.
1963: Represented Azhar in inspecting the Educational Courses in Mauritania.
1964: Represented Azhar in the Preparatory Islamic Conference in Bandung, Indonesia.
1965: Took part in the Islamic Conference held in Bandung, Indonesia.
1967: Visited Libya, Algeria, and Spain.
1969: Appointed Grand Imam of Azhar.
1970: Visited the Sudan.
1970: Official visit to the Muslim Mufti of the Soviet Union, visited Uzbekistan, Tajikistan, Samarkand, Moscow, and Leningrad.
1971: Official visit to Iran.
1972: Member of "Arabic Language Academy".
1973: Sickness and old age forced him to request to be released from his duties. Thus a Presidential Decision appointed Grand Imam Sheikh Abdul Halim Mahmoud in his place.

الإمام الأكبر الدكتور محمد الفحـــام: (ولد في ١٨ سبتمبر ١٨٩٤م ــ وتولى المشيخة حتى ١٩٧٣م). الإمام التاسع والثلاثون للأزهر الشريف. فقيه وعالم مبرز، تتخلص حياته فيما يلي:
١٩٢٢م: تخرج في الأزهر بنيل شهادة العالمية.
١٩٢٦م: عين مدرسا بمعهد الإسكندرية الديني لتدريس الحديث والنحو والصرف والبيان والحســـاب والجبر .
١٩٣٥م: نقل لتدريس المنطق بكلية الشريعة.
١٩٣٦م: اختير للذهاب إلى فرنسا في بعثة دراسية.
١٩٣٨م: حصل على الأليانس فرانسيز من باريس.
١٩٤١م: حصل في سنة واحدة من كلية الآداب ، جامعة بوردو على الشهادات التالية
✱دبلوم اللغات الشرقية الحية في الأدب العربي
✱دبلوم في اللهجات اللبنانية والسورية.
✱دبلوم في التأهيل لتعليم اللغة الفرنسية.
١٩٤٦م: الدكتوراه من السوربون وموضوعها "إعداد معجم عربي فرنسي للمصطلحات العربية في علمي النحو والصرف".
١٩٤٦م: عاد من فرنسا ليعمل مدرسا بكلية الشريعة ثم كلية اللغة العربية .
١٩٤٧م: عين عميدا لكلية الشريعة، ومثّل الأزهر في المؤتمر الثقافي العربي المعقود في سوريا.
١٩٤٩م: انتدبته جامعة الإسكندرية لتدريس النحو والصرف.
١٩٥١م: بتكليف من المجلس الأعلى للأزهر ذهب إلى نيجيريا

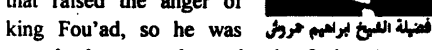
كأستاذ زائـــر.
١٩٥٢م: مثل الأزهر فى المؤتمر الإسلامى المنعقد فى كراتشى.
١٩٥٩م: عين عميدا لكلية اللغة العربية.
١٩٦٠م: أحيل الى التقاعد.
١٩٦١م: اختير للسفر الى الباكستان لوضع منهج تدريس اللغة العربية والعلوم الإسلامية.
١٩٦٣م: مثل الأزهر فى تفقد المناهج الدراسية فى موريتانيا.
١٩٦٤م: مثل الأزهر فى المؤتمر الإسلامي التمهيدى فى باندونج باندونيســـــيا.
١٩٦٥م: مثل الأزهر فى المؤتمر الإسلامي بباندونج باندونيسيا.
١٩٦٧م: زار ليبـــيا والجزائـــر ثم أسبانيـــا.
١٩٦٩م: تولى مشيخـــة الأزهر.
١٩٧٠م: زار السودان.
١٩٧٠م: بدعوة من مفتى المسلمين بالإتحاد السوفياتى زار أوزبكستان وطاجيكيستان وسمرقند وموسكو ولينتجراد.
١٩٧١م: ذهب إلى إيران فى زيارة رسمية .
١٩٧٢م: انتخب عضوا بمجمع اللغة العربية.
١٩٧٣م: طلب الراحة بسبب المرض والشيخوخة فصدر قرار جمهورى بتعيين الإمام الشيخ عبد الحليم محمود شيخا للأزهر.

Grand Imam Sheikh Hamroush, (b. 1 March 1880, Etayy Al-Baroud, Behira—d. 14 November 1960, Cairo). The Thirty Fourth Imam of Azhar (AH,*1372-AD1952*). A remarkable Imam who attacked the colonial British openly and invited the people to wage war against them. Following is a brief account of his life:

1906: Obtained the 'Alimiyyah degree and was the first among his peers. He worked as teacher in Azhar.

1908: Teacher in the Religious Judicial School.

1928: Religious Judge. He pronounced a sentence that raised the anger of king Fou'ad, so he was sent back to work as head of the Assyout Religious Institute of Azhar.



فضيلة الشيخ ابراهيم حمروش

1929: Dean of Zaqaziq Religious Institute.

1930: Inspector in Azhar.

1931: Dean of the Faculty of Arabic Language.

1932: Head of the *Fatwa* Committee.

1932: Member of the nascent Arabic Language Academy.

1934: Member of the Grand Scholars Assembly by his thesis: "Language Development Factors"

1944: Dean of the Faculty of Islamic Law.

1951: Grand Imam of Azhar.

1952: Following a massacre committed by the British troops in Islma'iliyya, the Grand Imam openly attacked the colonial authority and invited the Egyptians to fight them. The British exerted pressures on King Farouk to release him from his post, and so it happened.

1960: The Grand Imam passed away.

الإمام الأكبر الشيخ ابراهيم حمروش: (ولد فى أول مارس ١٨٨٠م بإيتاي البارود، بحيرة — وتوفى يوم ١٤ نوفمـــبر ١٩٦٠م، بالقاهرة). الإمام الأكبر الرابع والثلاثون للأزهر الشريف(١٣٧٢هـــ / ١٩٥٢م). هاجم المستعمرين البريطانيين علانية وحض الشعب المصرى على محاربتهم. وفيما يلى موجز بأهم أحداث حياتـــــه:
١٩٠٦م: نال عالمية الأزهر وكان الأول على أقرانه، وعمل مدرسا بالأزهـــر.
١٩٠٨م: مدرسا بمدرسة القضاء الشرعى.
١٩٢٨م: قاضيا شرعيا. وأصدر حكما أغضب الملك فؤاد، فأعيد إلى عمله بالأزهر شيخا لمعهد أسيوط الدينى.
١٩٢٩م: شيخا لمعهد الزقازيق الدينى.
١٩٣٠م: مفتشـــا بالأزهـــر.
١٩٣١م: عميدا لكلية اللغـــة العربية.
١٩٣٢م: رئيسا للجنـــة الفتوى.
١٩٣٢م: عضوا بمجمع اللغة العربية فور إنشائه.
١٩٣٤م: عضوا بجماعة كبار العلماء برسالته"عوامل نمو اللغة".
١٩٤٤م: عميدا لكلية الشريعـــة.
١٩٥١م: تولى مشيخـــة الأزهـــر الشريف.
١٩٥٢م: فى أعقاب مذبحة ارتكبها الإنجليز فى الإسماعيلية، هاجم الإمام الأكبر السلطات الإستعمارية ودعا المصريين إلى محاربتهم. فمارس الإنجليز الضغوط على الملك فاروق فأعفاه من منصبه.
١٩٦٠م: انتقل الإمام الأكبر إلى رحمة الله.

Grand Imam Sheikh Hussein, (in full Al-Khadre Hussein), (b.1876 Tunisia—d. 1958 Cairo, Egypt), the thirty sixth Grand Imam of Azhar (AH 1374 - Ad 1954). A diligent and praiseworthy Imam and the only non-Egyptian Grand Imam. Following is a brief account of his life.

1889: Memorized the Qur'an when he was twelve years old then joined the Great Zaytuna Mosque in the Tunisian capital, which is similar to Azhar of Cairo.

1900: Obtained the 'Alimiyyah degree of Zaytuna

1904: Established the "Great Happiness" Magazine which was then the first magazine of letters in North Africa.

1906: Appointed Judge of Benzert city and teacher of its great Mosque.

فضيلة الشيخ الخضر حسين

1907: Official teacher of Zaytuna Mosque.

1909: Teacher in the Sadiqqiya, the only Secondary School in Tunisia.

1913: Immigrated to Damascus, Arabic Language Teacher in the Sultaniyya School.

1918: Member of the Grand Scholars Assembly.

1921: Left Syria to Egypt where he worked in the General library for some years, during which he obtained the Azhar Alimiyyah degree, thus became one of the leading scholars.

1926: His book "Refuting what is said about Islam and Government", strongly affected public opinion, the edition being finished in one month.

1927: His book "Refuting what is written about the Gahili Poetry", also affected public opinion. In the same year he has established the "Muslim Youth Society", and the "Islamic Guidance Society".

1930: Chief editor of the Azhar Magazine.

1932: Member of the Arabic Language Academy, and the Arabic Academy of Damascus.

1952: Leaders of the Egyptian Revolution appointed him Grand Imam of Azhar, though not an Egyptian, in a move supporting the Arab Nationalism Strategy of the Revolution.

1954: Resigned because of illness.

1958: The Grand Imam passed away.

الإمام الأكبر الشيخ الخضر حسين: (ولد فى تونس ١٨٧٦م ــ وتوفى فى القاهرة سنة ١٩٥٨م). الإمام الخامس والثلاثون للأزهر الشريف(١٣٧٤هــ / ١٩٥٤م). إمام غزير العلم دؤوب لا يعرف الكلل وهو الوحيد الذى تولى مشيخة الأزهر من غير المصريين، وفيما يلى موجز بأهم الأحداث فى حياته:

١٨٨٩م: حفظ القرآن الكريم وهو فى الثانية عشرة والتحق بجامع الزيتونة الكبير فى العاصمة التونسية وهو شبيه بالأزهر.

١٩٠٠م: حصل على العالمية من جامع الزيتونة.

١٩٠٤م: أنشأ مجلة "السعادة العظمى"، وهي أول مجلة أدبية فى شمال أفريقيـــــا.

١٩٠٦م: تولي القضاء بمدينة بنزرت ودرس بجامعها الكبير.

١٩٠٧م: عين رسميا مدرسا بجامع الزيتونـــة.

١٩٠٩م: مدرسا بالصادقية ، المدرسة الثانوية الوحيدة بتونس.

١٩١٣م: هاجر إلى سوريا واشتغل مدرسا للغة العربية بالمدرسة السلطانية بدمشق.

١٩١٨م: عضوا بجماعة كبار العلماء.

١٩٢١م: ترك سوريا الى مصر وعمل بدار الكتب وحصل على عالمية الأزهر وأصبح من طليعة العلماء بمصر.

١٩٢٦م: أحدث كتابه "نقض كتاب الإسلام وأصول الحكم" أثرا إيجابيا فى الرأى العام ونفذت طبعاته فى شهر واحد.

١٩٢٧م: كان لكتابه "نقض كتاب فى الشعر الجاهلى" أثره لدى الرأى العام آنذاك. وأنشأ جمعية الشبان المسلمين وجمعية الهداية الإسلامية اللتين لا تزالان نشطتان إلى يومنا هذا.

١٩٣٠م: صدرت مجلة الأزهر فكان رئيسا لتحريرها.

١٩٣٢م: عضوا بالمجمع اللغوى عند إنشائه.

١٩٥٢م: اختاره ضباط الثورة الأحرار شيخا للأزهر تأكيدا لما تبنوه من استراتيجية تدعو الى القومية العربية.

١٩٥٤م: استقال الإمام الأكبر من منصبه بسبب المرض.

١٩٥٨م: انتقل الشيخ إلى جوار ربـــه.

Grand Imam Sheikh Mahmoud,

(in full: Abdul Halim Mahmoud), (b. May 1910 Bilbais, Sharkiyyah, Egypt – d. 17 October 1978), the forty-first Grand Imam of Azhar (a.h. 1399-a.d.1978) and one of the most celebrated Imams in recent history.



فضيلة الدكتور عبد الحليم محمود

- Graduated in Al-Azhar University in 1932.
- Got his Ph. D in Islamic Sufism in 1940, from Sorbonne, which published his thesis in French by way of appreciating its academic value.

During his academic career he occupied the following posts:

- *1940* Teacher of Psychology, Arabic Language College, Cairo.
- *1951* Professor of Philosophy, Fundamentals of Religion College, Cairo.
- *1964* Dean of this College.

• Secretary General of the nascent Islamic Research Academy.

• *1970* Deputy Grand Imam of Azhar.

• *1971* Appointed Minister of Mortmains and Azhar Affairs.

• *1973* Grand Imam of Al-Azhar Mosque, on 27 March.

• He won worldwide reputation as a Great thinker and many governments invited him; among his travels were:

Countries visited and Activities undertaken

01. Iraq: to organize Religious institutions

02. Tunisia: to lecture, Zaituna University.

03. Libya: to lecture, Islamic University.

04. Philippines: to lecture in the Mindanao University.

05. Indonesia: to lecture, Djakarta University.

06. Pakistan: to visit, Ministry of Islamic Affairs

07. Sudan: to lecture, Khartoum University.

08. Malayzia: to organize the Islamic Centre.

09. Qatar: to establish Religious Education.

10. Kuwait: to lecture

11. Arab Emirates: to lecture.

12. Malaysia: to attend the adoption of Islam by 4000 nationals.

13. Yugoslavia: Official visit, 1975.

14. India: to visit the Islamic Centres 26/10/1976

15. Pakistan: to attend the Conference on the Sunnah, February 1976

16. London: to attend the Islamic World Assembly, March 1976.

17. Makkah: to attend the Mosque's Message Conference, April 1976

18. Indonesia: Official visit, August, 1976

19. London: to attend the Islamic Economic Conference, July 1978

20. USA: For the Inauguration of Islamic Centre of Los Angeles, meeting President Carter and UN Secretary General, Mr. Valdhaim.

In 1974, the Egyptian government tried to curb the [illegible] wer of Sheik of Azhar by transferring some of his responsibilities to the minister of Mortmain and Azhar Affairs, whereupon the Grand Imam resigned his post causing a big disturb that compelled the government to alter its decisions.

The last words of the Late Grand Imam were: "There is no god but Allah. Muhammad is the Messenger of Allah. Allah is Truth." That was his last breath.

الإمام الأكبر الشيخ عبد الحليم محمود: (ولد فى شهر مايو ١٩١٠م بضواحى بلبيس، محافظة الشرقية، بمصر، وتوفى فى يوم ١٧ أكتوبر ١٩٧٨): هو الإمام الأكبر الحادى والأربعون للأزهر الشريف (١٣٩٩هـ/١٩٧٨م)، وأحد الأئمة العظام فى التاريخ الحديث.

● تخرج فى الجامعة الأزهرية عام **١٩٣٢م**.

● حصل على الدكتوراه عام **١٩٤٠م** من جامعة السوربون التى قررت طبع رسالته بالفرنسية على نفقتها تقديرا لها.

وفيما يلى المناصب التى شغلها أثناء حياته العملية:

● **١٩٤٠م** مدرسا لعلم النفس بكلية اللغة العربية بالقاهرة

● **١٩٥١م** عين أستاذا للفلسفة بكلية أصول الدين بالقاهرة

● **١٩٦٤م** عين عميدا لكلية أصول الدين

● عين أمينا عاما لمجمع البحوث الإسلامية الوليد

● **١٩٧٠م** عين وكيلا لشيخ الأزهر

● **١٩٧١م** عين وزيرا للأوقاف وشؤون الأزهر

● **١٩٧٣م** عين شيخا للأزهر

● اكتسب شهرة عالمية كمفكر عظيم، ووجهت حكومات كثيرة الدعوة إليه لزيارتها، وكان من بين زياراته الآتى:

١ – العراق: لتنظيم المؤسسات الدينية.

٢ – تونس: أستاذا زائرا لجامعة الزيتونة.

٣ – ليبيا: أستاذا زائرا للجامعة الإسلامية.

٤ – الفلبين: أستاذا زائرا لجامعة ميندناو.

٥ – إندونيسيا: أستاذا زائرا لجامعة جاكرتا.

٦ – باكستان: بدعوة من وزارة الشؤون الإسلامية.

٧ – السودان: أستاذا زائرا لجامعة الخرطوم.

٨ – ماليزيا: لتنظيم المركز الإسلامى.

٩ – قطـــر: لوضع قواعد بناء التعليم الدينى.

١٠– الكويت: بدعوة من حكومتها لإلقاء محاضرات دينية.

١١– الإمارات العربية: لإلقاء محاضرات دينية.

١٢– ماليزيا: لحضور إشهار إسلام ٤٠٠٠ مواطن.

١٣– يوغوسلافيا: زيارة رسمية سنة ١٩٧٥م.

١٤– الهند: زيارة رسمية فى ٢٦ أكتوبر ١٩٧٦م.

١٥– باكستان: مؤتمر السيرة النبوية ، فبراير ١٩٧٦م.

١٦– لندن: مهرجان العالم الإسلامي، مارس ١٩٧٦م.

١٧– مكة المكرمة: مؤتمر رسالة المسجد، ابريل ١٩٧٦م.

١٨– إندونيسيا: زيارة رسمية فى أغسطس ١٩٧٦م.

١٩– لنـــدن: المؤتمر الإقتصادى الإسلامي، يوليو ١٩٧٨.

٢٠– الولايات المتحدة الأمريكية: افتتاح المركز الإسلامى فى

لوس أنجيلوس،ومقابلة الرئيس كارتر، وسكرتير الأمم المتحدة كورت فالدهايم.

وفى سنة ١٩٧٤م حاولت الحكومة المصرية الحد من سلطات شيخ الأزهر بتحويل بعض مسؤولياته إلى وزير الأوقاف وشؤون الأزهر، مما دفع الإمام الأكبر إلى الإستقالة من منصبه فسبب ذلك اضطرابا كبيرا اضطر الحكومة إلى التراجع عن قرارها.

وكانت آخر كلمات الإمام: "لا إله إلا الله ، محمد رسول الله. الله حق". ولفظ أنفاسه الأخيرة.

Grand Imam Sheikh Ma'moun,

(b. 13 June 1893 Cairo –d. 19 May 1973). The thirty eighth Grand Imam of Al-Azhar Mosque (AH. 1389 – AD 1969) who was a righteous and great Sheikh.



فضيلة الشيخ حسن المأمون

Sheikh Ma'moun graduated in the Religious Judicial School of Al- Azhar and here is a brief account of the posts he held in his career:

1919: Judicial employee, Zakazik Religious Court;

1920: Transferred to Cairo Religious Court;

1921: Transferred to Tanta Religious Court and promoted to the post of Second Judge;

1929: Transferred to Cairo Court and promoted to the post of First Judge;

1939: Promoted to the post of General Judge;

1941: Appointed Chief Judge of the Sudan by a Royal Decree;

1947: Returned back to Cairo and became the Head of the Religious Court;

1951: Became the Deputy to the Head of the High Religious Court;

1952: Became the Head of the High Religious Court;

1955: Became *Mufti* of the Republic of Egypt;

1964: Appointed Grand Imam of Al-Azhar;

1969: Exhausted by illness and old age, he requested to be released from his official duties;

1973: The Imam passed away.

Among his writings:

- *Fatwas*, 1969;
- Various Researches and Studies on jurisprudence;
- A Fragrant biography of the Prophet;
- The Jihad in Islam; and
- Exegeses of some Surahs of the Qur'an.

الإمام الأكبر الشيخ حسن مأمون: (ولد ١٣ يونية ١٨٩٣م ومات ١٩ مايو ١٩٧٣م). الإمام الأكبر الرابع والأربعون للجامع الأزهر(١٣٨٩هـ/١٩٦٩م). حفظ القرآن وتخرج فى مدرسة القضاء الشرعى بالأزهر، وفيما يلى موجز عن المناصب التى تقلدها:

١٩١٩م: عين موظفا قضائيا بمحكمة الزقازيق الشرعية.

١٩٢٠م: نقل إلى محكمة القاهرة الشرعية.

١٩٢١م: منصب قاض من الدرجة الثانية ونقل الى طنطا.

١٩٢٩م: نقل إلى محكمة مصر الشرعية قاضيا درجة أولى.

١٩٣٩م: رقى إلى وظيفة القاضي العام.

١٩٤١م: عين قاضيا لقضاة السودان بمرسوم ملكى.

١٩٤٧م: عاد إلى القاهرة رئيسا للمحكمة الشرعية.

١٩٥١م: رقى نائبا لرئيس المحكمة الشرعية العلـــيا.

١٩٥٢م: رقى رئيسا للمحكمة الشرعية العلـــيا.

١٩٥٥م: عين مفتـــيا لجمهورية مصر.

١٩٦٤م: عين شيخا للأزهر.

١٩٦٩م: تناولته الأمراض والشيخوخة فطلب الراحة.

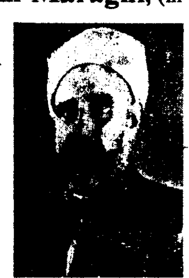
١٩٧٣م: وافتـــه المنية.

ومن مؤلفاته:

- الفتاوى: طبع سنة ١٩٦٩م
- دراسات وأبحاث فقهية متنوعة.
- السيرة النبويـــــة ةالعطرة.
- الجهاد فى الإسلام.
- تفسير بعض قصار السور.

Grand Imam Sheikh Maraghi, (in

full: Imam Sheikh Muhammad ibn Mustafa ibn Muhammad ibn Abdel Mun'im Al-Maraghi), (b.9 March 1881, Maragha Upper Egypt — d. 22 August 1945, Alexandria). The 29th Grand Imam of Azhar (*AH. 1348-Ad 1929*) (*AH.1365–AD.1945*) A Great Imam and pre-eminent Sheikh, whose personality frightened the British Colonial Authorities, embarrassed Egyptian men in power, and defied even Royal Authorities. Following is a brief account of the main events of his life:



فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغى

1904: Graduated in Azhar and was the first among his peers.

1904: Upon the request of the Sudanese government, the Great Imam Muhammad Abdu recommended Sheikh Maraghi as a judge in the Sudan.

1907: Following a dispute with the chief judge and the British Judicial Secretary, Imam Maraghi resigned and returned back to Egypt to work as an inspector in the ministry of Mortmain.

1908: The Sudanese government offered him the post of Chief Judge; but he stipulated that the Decision should be issued by the Muslim Khedive not by the English Governor. However, such difficult condition was fulfilled.

1919: He led the Sudanese and Egyptians demonstrating in support of the Egyptian Revolution. The British governor was alarmed and gave the Imam an urgent open leave; the Imam returned to Egypt to work as Chief Religious Inspector in the Ministry of Justice.

1920: Chief of the Religious Court.

1921: Member of the High Religious Court

1923. Chief of the High Religious Court.

1928. Grand Imam of Azhar, and keeping his strife in the way of Reformation. He insisted on the Authority of Azhar Imam in appointing and supervising high officials of Azhar, despite the wish of the king to exercise this authority by himself..

1929. When things kept going to the worse, he resigned and Grand Imam Zawahri took his place.

1935. Thousands of scholars, students, men of society, and the government demanded his return; so, a Royal Decree restored him to his post.

1936. Calling for the translation of the Qur'an, the Imam was faced with strong opposition. He requested the opinion of the Grand Scholars Assembly which supported him.

1945. The Grand Imam passed away.

Important events in his life:

- In 1919, the British Governor of the Sudan wrote to the British Foreign Ministry warning of the Sheik's finesse.
- On the outbreak of World War II, the Imam declared that "We have nothing to do with this war", which statement confused the British Colonialists and embarrassed the Egyptian Government. Such statement caused concern even to the British Government that requested clarification from the Egyptian Government. The Prime Minister of Egypt spoke with the Imam in threatening terms. But the Imam retorted: "Is such a person like you threatens the Azhar Sheikh! I can, if I wish, climb the pulpit of the Hussein Mosque and move the public opinion against you, and then you will find yourself among the common herd!" The British did not want to escalate the crisis and did not venture to face the Grand Imam.
- The Times newspaper wrote: "Take that man away! He is more dangerous to our country than the atrocities of War."
- When King Farouk divorced his wife, Queen Farida, he wanted to prevent her from marrying again. He asked the Imam to issue a *Fatwa* to that effect, but in vain. The King visited the Imam in the Hospital trying to convince him to issue such Fatwa. The Imam cried out: "Maraghi can not forbid what Allah makes lawful!" and soon after, the Imam passed away.

الإمام الأكبر الشيخ محمد مصطفى المراغى: الإمام التاسع والعشرون للأزهر الشريف (١٣٤٨هـ/١٩٢٩م) و (١٣٦٥هـ/١٩٤٥م). ولد فى ٩ مارس ١٨٨١م بمراغة، صعيد مصر ـ وتوفى يوم ٢٢ أغسطس ١٩٤٥م بالإسكندرية. إمام عظيم وشيخ بارز أرهب الإنجليز وعرض للخطر مسؤولين مصريين يصل الواحد منهم إلى رتبة رئيس وزراء، وتحدى حتى ملك مصر. وفيما يلى موجز بأهم أحداث حياته:

١٩٠٤م: حصل على عالمية الأزهر وكان الأول على زملائه.

١٩٠٤م: بناء على طلب حكومة السودان بإرسال قضاة للسودان، أرسله الشيخ محمد عبده إلى هناك.

١٩٠٧م: على إثر خلاف مع قاضى القضاة والسكرتير الإنجليزى استقال الإمام وعاد إلى مصر ليعمل مفتشا بوزارة الأوقاف

١٩٠٨م: عرضت حكومة السودان على الإمام أن يشغل منصب قاضى القضاة، فاشترط أن يصدر القرار من الخديوى المسلم، وليس من الحاكم الإنجليزى وتم له ما أراد على صعوبته.

١٩١٩م: واصل الإمام قيادة الجماهير من المصريين والسودانيين تأييدا لثورة ١٩١٩م فى مصر، وشعر الحاكم الإنجليزى بالخطر فمنحه أجازة عاجلة غير محددة، وعاد الإمام إلى مصر ليعمل

رئيسا للتفتيش الشرعى بوزارةا لعدل.
١٩٢٠: عين رئيسا لمحكمة مصر الكلية الشرعية.
١٩٢١م: عين عضوا بالمحكمة الشرعية العليـــا.
١٩٢٣م: عين رئيسا للمحكمة الشرعية العليا.
١٩٢٨م: تولى مشيخة الأزهر، وواصل الكفاح على طريق الإصلاح، وتمسك بسلطة شيخ الأزهر فى الإشراف على المناصب العليا بالأزهر رغم محاولة الملك النيل من هذه السلطة.
١٩٢٩م: عندما ساءت الأمور استقال وعين الشيخ محمد الأحمدى الظواهرى مكانه.
١٩٣٥م: طالب الآلاف من الطلبة والعلماء ورجال الرأي العام والحكومة بعودته ؛ فصدر مرسوم ملكى بإعادته شيخا للأزهر.
١٩٣٦م: نادى بترجمة القرآن الكريم، فأحدث ذلك ضجة كبيرة وعرضت المسألة على جماعة كبار العلماء فأيدت رأيه.
١٩٤٥م: انتقل إلى رحمـــة الله.

بعض الأحداث الهامة فى حياتـــه:

- في سنة ١٩١٩م كتب الحاكم البريطاني فى السودان إلى وزراة الخارجية البريطانية قائلا إن الإمام المراغى أحد دهاة العالم.
- وعند اندلاع الحرب العالمية الثانية أعلن الشيخ المراغى أن هذه الحرب "لا ناقة لنا فيها ولا جمل"، مما أربك المستعمرالبريطانى وهز الحكومة المصرية ، بل وطلبت الحكومة البريطانية إيضاحا من الحكومة المصرية. وقابل رئيس الوزراء المصرى الإمام وحادثه بلهجة يشوبها التهديد؛ فقال له الإمام: "أمثلك يهدد شيخ الأزهر؟ لو شئت لارتقيت منبر مسجد الحسين وأثرت عليك الرأي العام فتجد نفسك بين عامة الشعب". وهدأت الأزمة لخوف الإنجليز من الإصطدام بالشيخ الإمام.
- كتبت جريدة التايمز الإنجليزية: "أبعدوا هذا الرجل فإنه أخطر على بلادنا من ويلات الحرب".
- عندما طلق الملك فاروق زوجته الملكة فريدة أراد منعها من الزواج بعده، وطلب من الإمام إصدار فتوى بذلك، لكن دون جدوى. وذهب الملك بنفسه الى مستشفى المواساة حيث الإمام وحدثت بينهما مشادة صاح الإمام على أثرها: "إن المراغى لا يستطيع أن يحرم ما أحله الله". وفاضت روح الإمام بعد تلك المقابلة بقليل.

Grand Imam Sheikh Selim, (in full Abd Al-Megid Selim, b.13 October 1882, Menufiyyah, Egypt—d. 7 October 1954, Cairo).

The Thirty-Fifth Grand Imam (AH.*1372*-AD.*1952*).

A great and upright Imam whose teacher and ideal was the Imam Muhammad Abdu. Here is a brief account of his life:


فضيلة الشيخ عبد المجيد سليم

1908: Obtained the Azhar degree of Alimiyya, and worked as a teacher in the Religious Institutes and the Religious Judicial School. He worked as a Judge, and then became a Mufti for about twenty years. He was also entrusted with the task of supervising the Higher Studies of Azhar.
1950: Grand Imam of Azhar.
1951: The Grand Imam publicly criticised the king Farouk for spending without limits in Italy. Consequently, he was removed from his post (on 4 September).
1952: The crisis died out and after five months the Grand Imam was restored to his post (10 February). But seven months later he insisted on resignatopm.
1954: The Grand Imam passed away.

الإمام الأكبر الشيخ عبد المجيد سليم: (ولد فى ١٣ أكتوبر ١٨٨٢م بالمنوفية ، وتوفى فى ٧ أكتوبر ١٩٥٤م بالقاهرة). الإمام الخامس والثلاثون للأزهـــر الشريف (١٣٧٢هـــ/١٩٥٢م) . إمام عظيم لا يحيد عن الجادة، كان أستاذه ومثله الأعلى الإمام الشيخ محمد عبده، وفيما يلى موجز بأهم أحداث حياته:
١٩٠٨م: نال شهادة العالمية من الأزهر واشتغل بالتدريس فى المعاهد الدينية ومدرسة القضاء الشرعى. وولى القضاء ثم الإفتاء طوال حوالى عشرين عاما. وعهد إليه الإشراف على الدراسات العليا بالأزهر.
١٩٥٠م: تولى مشيخة الأزهر الشريف.
١٩٥١م: انتقد علانية ما كان عليه الملك فاروق من تبذير فى إيطاليا، فأعفى من منصبه (يوم ٤ سبتمبر).
١٩٥٢م: بعد أن هدأت الأزمة عاد شيخا للأزهر بعد غيبة خمسة أشهر (يوم ١٠ فبراير).لكنـــه بعد سبعة أشهر أصر على الاستقالة (١٧ سبتمبر ١٩٥٢م).
١٩٥٤م: انتقل الإمام إلى رحمـــة الله.

Grand Imam Sheikh Shaltut, (b. 1893, Etay Al-Baroud, Egypt—d 1963, Cairo)

The Thirty Eighth Grand Imam of Azhar (AH.*1383*-*AD.1963*).

Sheik Shaltut, the great Imam, the celebrated scholar and prominent social reformer, won great respect and reputation for his hard work to unite the different Islamic trends, which was crowned by his Fatwa (*casuistry*) showing that there are no real differences between the Sunnah and the Shiite Ithna Ashariyyah. Following is a brief account about the posts he occupied during his life:

1918: Graduated in Al-Azhar and was the first among his peers.



فضيلة الشيخ محمود شلتوت

1919: Participated in the Revolution with his pen and speeches.

1931: King Fouad conspired against him and succeeded in dismissing him from the field of teaching, so he worked as a lawyer.

1935: Returned back to teach in Al-Azhar.

1937: Delegated to represent Al-Azhar in Comparative International Law Conference held in Holland. His Thesis, Civil and Criminal Responsibility in Islamic Law, prof undly affected the delegates.

1939: Appointed inspector of Religious In itutes

1941: Chosen as a member of the Grand Islamic Scholars Corporation, by virtue of his Thesis presented in the Hague Conference.

1946: Appointed member of the Arabic Language Academy .

1950: Appointed Supervisor of Islamic Research and Culture.

1957: Chosen as Advisor and Deputy .zhar Grand Imam

1958: Appointed Grand Imam of A-Azhar.

Among his Fatwas (Casuistries):

1. Legalized depositing of money in the Saving Accounts

2. Recognized the worship according to the eight Jurisprudence groups of: *Hanafiyya*, *Malikiyya*, *Shafi'iyya*, *Hanbaliyya*, Zahiriyya, *Ebadiyya*, and the two *Shiites*: *Ithna Ashariyya* and *Zaidiyya*

3. Permitted Birth Control.

1961: Official visits to Indonesia, Malaysia, and the Philippines. His efforts resulted in the issuance of the Law 103/1961 for the Renovation of Al-Azhar, which stipulated that the Azhar comprises the following:

- The Azhar Higher Council;
- Islamic Research Academy;
- The Azhar University;
- The Azhar Institutes; and
- The Administration of Islamic Missions and Culture.

1963: The Minister of Mortmains and Azhar Affairs tried to curb some of the Grand Imam Responsibilities, which fact led the Grand Imam Sheikh Shaltut to present his resignation to the president Gamal Abdel Nasser.

1963: He passed away.

An influential writer, the Grand Imam Sheikh Shaltut wrote the following:

1. Jurisprudence of the Qur'an and the Sunnah;
2. Comparison between the Trends of Islam;
3. They ask you, (broadcasted Answers);
4. Qur'anic Method in building the Society;
5. Civil and Criminal Responsibility in Islamic Law;
6. The Qur'an and Fighting;
7. The Qur'an and Woman;
8. Organization of International Relations in Islam;
9. Islam and International existence of Muslims;
10. Birth Control;
11. The Message of Al-Azhar;
12. To the Generous Qur'an;
13. Islam: Faith and Law;
14. Some Guidance of Islam;
15. "*Fatwas*" (casuistries, i.e. Official Religious opinion); and
16. Interpretation of the Qur'an (First ten Parts).

الإمام الأكبر الشيخ محمود شلتوت: (ولد ١٨٩٣م بإيتاي البارود، مصر وتوفى ١٩٦٣م القاهرة). الأمام الأكبر الثامن والثلاثون للأزهر الشريف (١٣٨٣هـ/١٩٦٣م) هذا الأمام العظيم، والفقيه الكبير، والمصلح الإجتماعى البارز، نال

احتراما ودبوعا كبيرين لجهوده التي بذلها من أجل توحيد الإتجاهات الإسلامية ، تلك الجهود التي توجتها فتواه بإلغاء الفوارق بين السنة والشيعة الإمامية الإثنا عشرية. وفيما يلي موجز عن سيرة حياته:

١٩١٨: نال عالمية الأزهر الشريف (وكان ترتيبه الأول بين أقرانه).

١٩١٩م: شارك بقلمه وخطبه في ثورة ١٩١٩م.

١٩٣١م: تآمر ضده الملك فؤاد وتمكن من طرده من مهنة التدريس، فاشتغل بالمحاماة في المحاكم الشرعية.

١٩٣٥م: عاد مرة أخرى للتدريس بالأزهـــر.

١٩٣٧م: انتدب لحضور مؤتمر القانون الدولي المقارن في لاهاي بهولاندة، وكان لبحثه الذى قدمه (المسؤولية المدنية والجنائية في الشريعة الإسلامية) أثره العميق لدى المؤتمرين.

١٩٣٩م: عين مفتشا للمعاهد الدينية.

١٩٤١م: نال عضوية جماعة كبار العلماء برسالته "المسؤولية المدنية والجنائية في الشريعة الإسلامية" المقدمة في لاهاي.

١٩٤٦م: عين عضوا بمجمع اللغة العربية.

١٩٥٠م: عين مراقبا للبحوث والثقافة الإسلامية.

١٩٥٧م: اختير مستشارا للمؤتمر الإسلامي ثم وكيلا للأزهر.

١٩٥٨م: عين شيخا للأزهر.

ومن بين فتاواه

١- أحل إيداع الأموال بصناديق التوفير.

٢- أحل التعبد بالمذاهب الفقهية الثمانية المعروفة وهي:
الحنفيـــة ـــ المالكيـــة ـــ الشافعيـــة ـــ الحنبلية ـــ الظاهرية ـــ الإباضـــية ـــ الشيعة الزيدية ـــ الشيعة الإثنا عشرية.

٣- أحل تنظيم النســـل.

١٩٦١م: قام بزيارة رسمية الى إندونيسيا واتحاد الملايو والفلبين بدعاوى من حكومات تلك البلدان. كما أثمرت جهوده عن صدور القانون ١٠٣/١٩٦١م بتحديد الأزهر، والذى ينص على أن يضم الأزهر الآتي:

- المجلس الأعلى للأزهر
- مجمع البحوث الإسلامية
- جامعة الأزهر
- المعاهد الأزهرية
- إدارة الثقافة والبعوث الإسلامية.

١٩٦٣م: حاول وزير الأوقاف وشئون الأزهر الحد من اختصاصات شيخ الأزهر، فقدم الشيخ شلتوت استقالته إلى رئيس الجمهورية جمال عبد الناصر.

١٩٦٣م: وافته المنية بعد أشهر من استقالته.

وقد صدر للشيخ شلتوت الكتب التالية:

١- فقه القرآن والسنة
٢- مقارنة المذاهب الإسلامية
٣- يسألونك ، (إجابات عن أسئلة إذاعية).
٤- منهج القرآن في بناء المجتمع.
٥- المسؤولية المدنية والجنائية في الشريعة الإسلامية.
٦- القرآن والقتال.
٧- القرآن والمرأة.
٨- تنظيم العلاقات الدولية في الإسلام.
٩- الأسلام والوجود الدولي للمسلمين.
١٠- تنظيم النسل.
١١- رسالة الأزهر.
١٢- إلى القرآن الكريم.
١٣- الإسلام عقيدة وشريعة.
١٤- من توجيهات الإسلام.
١٥- الفتاوي.
١٦- تفسير القرآن الكريم (الأجزاء العشرة الأولى).

Grand Imam Sheikh Tag, (b.1896, Asyut, Upper Egypt –d. 1975, Cairo), (Name in full: Abd ar-Rahman Tag). The Thirty-Seventh Grand Imam of Azhar (AH. *1378* - AD.*1958).*

A great Imam and deeply enlightened scholar. Following is a brief account abut his life:

1906: Memorized the Qur'an at the age of ten.

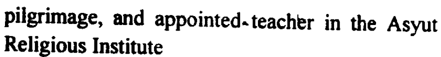
1910: Moved with the family to Alexandria.



فضيلة الدكتور عبد الرحمن تاج

1923: Obtained the Azhar degree of Alimiyyah and was the first among his peers.

1926: Obtained the degree of Specialized Religious Judicature, performed the pilgrimage, and appointed teacher in the Asyut Religious Institute



1931: Transferred to Cairo Religious Institute

1933: Teacher in the Faculty of Islamic Law

1935: Member of the *Fatwa* Committee, besides teaching in the Faculty of Islamic Law

1936: Educational mission in France

1942: Ph.d. in Philosophy and History of Religions; the subject of his thesis being: "*Babism* and Islam".

1943: Teacher of Religious Judicature in the Faculty of Islamic Law. For the next eight years the Grand Imam continued his duties in the following posts:

- Membership of the *Fatwa* Committee, then its Secretary.

- Inspector of Religious Institutes.
- Administrator General of the Faculty of Islamic law, then the Zaqaziq Religious Institute.
- Supervisor of Missions to Islamic countries

1951: Member of "Grand Scholars Assembly"; and chosen to lecture on Islamic Law in the Faculty of Law, Ein Shams University; and chosen member in the "Constitution Committee".
1954: Appointed Grand Imam of Azhar. Among his positive achievements, the teaching of foreign languages, and the raising of funds to start constructing the Islamic Missions City. The Imam was the first to think of including military courses in Azhar.
1955: Official visit to Indonesia in response to President Sukarno's invitation.
1958: Appointed minister in the Union of Arab Countries (Egypt, Syria and Yemen) until such Union was disrupted in 1961.
1963: Elected member in the Arabic Language Academy, besides the Islamic Research Academy.
1975: The Imam passed away after more than ten years of studying and writing.

His Books:

1. Babism and Islam in French (his Ph.D. Thesis)
2. Religious Policy in Islamic Jurisprudence (his thesis that qualified him for the membership of "Grand Imams Assembly."
3. Social Status in the Islamic Law.
4. On comparative Jurisprudence.
5. History of Islamic Legislation.
6. Pilgrimage Rituals and its Rules.
7. Night Journey and Ascension to Heaven.
8. Usury in the Islamic Law.
9. Insurance companies from the point of view of the Islamic Law.
10. Some deep studies on some philological aspects of the Qur'anic Text.

الإمام الأكبر الشيخ عبد الرحمن تاج: (ولد ١٨٩٦م بأسيوط، صعيد مصر، وتوفى ١٩٧٥م بالقاهرة). الإمام السابع والثلاثون للأزهر الشريف (١٣٧٨هـ/١٩٥٨م). إمام عظيم وفقيه عالم. وفيما يلى موجز عن أهم احداث حياته:
١٩٠٦م: حفظ القرآن الكريم وهوفى العاشرة.
١٩١٠م: انتقل مع الأسرة إلى الإسكندرية.
١٩٢٣م: نال شهادة العلمية من الأزهر الشريف وكان الأول على أقرانه.
١٩٢٦م: حصل على شهادة التخصص فى القضاء الشرعى، وأدى فريضة الحج وعين مدرسا بمعهد أسيوط الديني.
١٩٣١م: نقل إلى القاهرة مدرسا بمعهد القاهرة الديني.
١٩٣٣م: مدرسا بكلية الشريعة الإسلامية.
١٩٣٥م: عضوا بلجنة الفتوى إلى جانب عمله بكلية الشريعة.
١٩٣٦م: بعثة تعليمية فى فرنسا.
١٩٤٢م: الدكتوراة فى الفلسفة وتاريخ الأديان برسالة موضوعها: "البابية والإسلام *Babism* and *Islam*"
١٩٤٣م: مدرسا للقضاء الشرعى بكلية الشريعة. وطوال ثماني سنوات واصل الإمام الأكبر واجباته فى المناصب التالية:
- عضوية لجنة الفتوى، ثم سكرتيرا فنيا لهـا.
- مفتشا بالمعاهد الدينية.
- قائما بإدارة كلية الشريعة ثم بإدارة معهد الزقازيق.
- مشرفا على البعوث الدينية للأقطار الإسلامية.

١٩٥١م: عضوية جماعة كبار العلماء، واختير أستاذا للشريعة الإسلامية بكلية الحقوق جامعة عين شمس، كما اختير عضوا بلجنة الدستور.
١٩٥٤م: تولى مشيخة الأزهر. ومن آثاره الإيجابية تدريس اللغات الأجنبية، والإنفاق على إنشاء مدينة البعوث الإسلامية، وكان أول من فكر فى إدخال التربية العسكرية بالأزهر.
١٩٥٥م: زيارة رسمية لإندونيسيا بدعوة من رئيسها سوكارنو.
١٩٥٨م: عين وزيرا فى اتحاد الدول العربية (مصر وسوريا واليمن)، إلى أن حدث الإنفصال بين مصر وسوريا فى ١٩٦١م.
١٩٦٣م: عضوا بمجمع اللغة العربية مع عضوية مجمع البحوث الإسلامية.
١٩٧٥م: انتقل الإمام إلى رحمة الله بعد أكثر من عشر سنوات فى البحث والدراسة.

مؤلفـــاته:

١- البابية والإسلام بالفرنسية (رسالة الدكتوراه بفرنسا).
٢- السياصة الشرعية فى الفقه الإسلامي (رسالة نال بها عضوية جماعة كبار العلماء).
٣- الأحوال الشخصية فى الشريعة الإسلامية.
٤- مذكرة فى الفقه المقارن.
٥- تاريخ التشريع الإسلامي.
٦- مناسك الحج وحكمها.
٧- الإسراء والمعراج.
٨- حكم الربا فى الشريعة الإسلامية.
٩- شركات التأمين من وجهة نظر الشريعة الإسلامية.
١٠- بعض الدراسات المتعمقة حول بعض الوجوه اللغوية فى النص القرآني الكريم.

Grand Lodge, meeting of The Freemasons Society **المحفل الأكبر:** المحفل الأعظم للماسونيّة.

Granter, the, *Islam:* One of the Beautiful *Names* of Allah **المعطى:** من الأسماء الحسنى فى الإسلام

Grapes, **n.** berry growing in clusters on vine, eaten as fruit or used in making wine: *(Q.),*

1. On earth: "*A Sign to them is the dead earth which We enliven so as to bring forth grain which they eat: and in which We made gardens of palm-trees and grapes, and springs of water.*" *(36: 33-34)*

2. In Paradise: "*Those who fear Allah will be rewarded by gardens and grapes...*" *(78: 31-32)*

العنب، الأعناب: (فى القرآن الكريم):

١–فى الأرض: ﴿وَآيَةٌ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ * وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ﴾ (٣٦: ٣٣-٣٤)

٢–فى الجنة:

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا * حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا﴾ (٧٨: ٣١-٣٢)

grave, **n.** excavation to receive corpse: *(Q.),*

1. Allah raises those who are in the graves: "*...and the Hour is undoubtedly coming, and Allah will raise those who are in the graves.*" *(22: 7)*

2. The dead do not hear: "*Those whom Allah wills will listen, but those who are in the graves will not listen to you!*" *(35: 22)*

3. Man's Fate: "*Woe to man, how ungrateful he is! From what does He create him? From a drop of sperm He creates him in complete form, and prepares him for the way of life that ends in the grave.*" *(80:17-20)*

4. On the Day of Resurrection: "*When the heaven cleaves asunder, when the planets disperse, when the seas are exploded, when the tombs are overturned, each soul will know what it has done: good or evil.*" *(82:1-5)*

القبر(ج: قبور)، اللحد، الرّمس: (فى القرآن الكريم):

١–الله يبعث من فى القبور: ﴿وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي الْقُبُورِ﴾ (٢٢: ٧)

٢–الموتى لا يسمعون: ﴿...إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ﴾ (٣٥: ٢٢)

٣–مصير الإنسان: ﴿قُتِلَ الْإِنسَانُ مَا أَكْفَرَهُ * مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ * مِن نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ * ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ * ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ﴾ (٨٠: ١٧-٢٠)

٤–يوم القيامة: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتْ * وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ * وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ * وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ * عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ﴾ (٨٢: ١-٥)

graveclothes, **n. pl.** clothes in which the dead are buried, shroud. **الكَفَن، الأكفان**

gravestone, **n.** a stone placed as memorial at a grave **الشاهد، شاهد القبر، بلاطة الضريح**

graveyard, **n.** a burial ground **المقبرة، الجبّانة**

Great, The, *(Islam):* One of the Beautiful *Names* of Allah

العظيـــــم: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

Green, adj. *(Q.),* a mixture of blue and yellow, coloured like grass:

1. In the king's dream: "*... and I saw seven green ears of corn and other seven dry ones.*" *(12:43)*

2. In Paradise: "*... they will be adorned with bracelets of gold and will wear green robes of finest silk...*" *(18:31)*

أخضر: (فى القرآن الكريم): مزيج من اللونين الأزرق والأصفر، لون الزرع والنبات الخ:

١–فى حلم الملك:

﴿...وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ...﴾ (١٢: ٤٣)

٢–فى الجنة : ﴿...يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ...﴾ (١٨: ٣١)

Guests, *(Q.),* referring to the angels who came to Abraham with the glad tidings of a son: "*And tell them of the guests of Abraham... We are bringing you good news of a learned boy.*" *(15:51, 53)*

الضّيف، ضيوف، أضياف: (فى القرآن الكريم): الملائكة الذين بشّروا ابراهيم عليه السلام بغلام عليم:

﴿وَنَبِّئْهُمْ عَن ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ * ...إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ﴾ (١٥: ٥١ و ٥٣)

Guidance, *(Q.),* leading aright: "*He is sending His Messenger with Guidance and the True Religion to make it prevail over all religions even though the unbelievers may show dislike.*" *(9:33)*

الهُدَى، الهداية: (فى القرآن الكريم):

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (٩: ٣٣)

Guide, The, One of the Beautiful *Names* of Allah in Islam **الهـــــادى: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام**

Hâbîl, see *ABEL*[2]

Hadith, **n.** (*Islam*), the *Tradition*, or sayings and Deeds of the Prophet Muhammad which are used as an Islamic moral example to be followed by Muslims on the one hand, on the other they are considered as the Second Source of Islamic Legislation after the Qur'an.

The authenticity of the Traditions and Deeds of the Prophet Muhammad is verified by the Muslim Scholars in the Science of *Hadith*.

الحديــث: (في الإسلام): أحاديث وأفعال النبي محمد عليه السلام والتي تستخدم كمثل أخلاقي إسلامي يتبعــه المسلمون من ناحية، ومن ناحية أخرى تعتبر أحاديث وأفعال النبي محمد عليه السلام المصدر الثاني للتشريع الإسلامي بعد القرآن.

ويحقق الدارسون المسلمون أصالة أحاديث وأفعال النبي محمد عليه السلام من خــلال (علم الحديــث)

Hafsah, One of the wives of the Prophet Muhammad. She was the daughter of *'UMAR IBN AL-KHATTAB* and the widow of Khunais. See also *Mothers of the Believers*

حَفصَــة: إحدى زوجات الرسول عليه السلام وإبنة الخليفة الراشد الثاني عمر بن الخطاب، وكانت أرملة خنيس. أنظر أيضا *Mothers of the Believers*

hag, **n.** an ugly old woman, originally a witch.
الساحرة، العرافة، الشيطانة،العفريتة، الحيزبون، القبيحة

hagborn, **adj.** having a hag, or witch, for a mother أمــه ساحرة أو شيطانة أو عفريتة

Hagi~, hagio~, *comb. form:* holy, saint.
بادئة تفيد معنى "القداسة" أو "القدسي" أو "المقدس"

hagiocracy, **n.** a government by holy persons. حكومة ذوى القداسة، حكم من هم القداسة

hagiographic, ~al, **adj.** relating to *hagiographa* متعلق بالكتابات المقدسة أو بمدونيها

hagiography, **n.** biography of a saint; biography which over-praises its subject
سيرة أحد القديسين؛ ترجمة فيها مديح مفرط لشخص ما.

hagiolater, **n.** worshipper of Saints.
عابد القديسين؛ المستشفع أو المتضرع بالقديسين

hagiolatry, **n.** the worship of saints
عبادة القديسين؛ التضرع أو الإستشفاع بالقديسين

hagiologic, ~al, **adj.** relating to *hagiology*.
متعلق بسير القديسين وتراثهم.

hagiologist, **n.** writer of, or versed in, saints' legends كاتب أساطير القديسين أو المتخصص في ذلك

hagiology, **n.** literature treating of lives and legends of saints
علم القديسين؛ الأدب الذى يتناول حيوات القديسين وأساطيرهم

hail, **vt.& interj.** to greet, to address, ***interj.*** of greeting or salutation يحيى، يهلل، يسلم، يرحب؛ مرحى

hair-shirt, a shirt of hair cloth worn by monks over the skin as a penance قميص الشعر: قميص من الشعر يرتديه الرهبان فوق الجلد توبة وتكفيرا.

Hajjaj ibn Yusuf ath-Thaqafi, al, (b. 661 at-Ta'if, Hejaz, Arabia—d. June 714, Wasit, Iraq), one of the most able provincial governors under the Umayyad Caliphate (661-750). In 692, he led troops in crushing the uprising of *Abd Allah ibn az-Zubayr* in Makkah. The brutality with which he secured his victory was to recur during the rest of his public life..

الحجاج بن يوسف الثقفي: (ولد في ٦٦١م بالطائف، الحجاز، الجزيرة العربية ومات في شهر يونية ٧١٤م في واسط بالعراق)، أحد ولاة بني أمية الأكثر اقتدارا في الخلافة الأموية التي امتدت من ٦٦١ إلى ٧٥٠م. وفي سنة ٦٩٢م قاد بنفسه الجند وسحق ثورة عبد الله بن الزبير في مكة. وكانت الوحشية التي حققت له الإنتصار هي السمة التي ما فتئت تصاحبه طوال حياته.

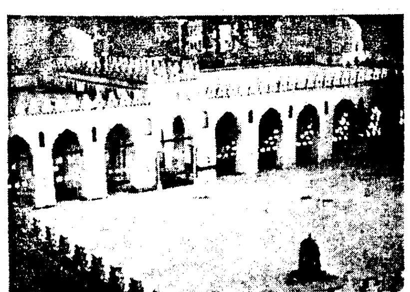
Hakim, al, (*Al-Hakim bi Amri-Llah*). The sixth *Fatimid* Caliph who ruled from 996 to 1021. For ten years (1004-1014) Hakim, successively and sometimes simultaneously, persecuted the Christians, Jews, and Muslims; confiscating Church properties, burning crosses,



Mosque of al-Hakim

ordering little mosques to be built on church

roofs, and finally burning churches themselves. Similar measures were taken against the Jews



The mosque of Al-Hakim, Cairo (990-1013)

and the Muslims. The persecution only stopped when Hakim became convinced that he himself was divine. His friend Darazi publicly proclaimed his divinity in 1016. He then began to favour the Christians and the Jews on account of the deeply shocked Muslims, forbidding the Ramadan fast and the pilgrimage to *Makkah*. His friend Darazi fled to Lebanon where he founded the sect called Duruze, after his name. Hakim was probably killed by his sister *Sitt al-Mulk;* but his fate has remained a mystery; and members of the Duruze sect believe that in due course he will come again.

الحاكم بأمر الله: سادس الخلفاء الفاطميين، حكم من سنة ٩٩٦م إلى سنة ١٠٢١م. ودأب الحاكم طوال عشر سنوات (١٠٠٤-١٠١٤م) على اضطهاد المسيحيين واليهود والمسلمين على التعاقب وأحيانا كلهم فى نفس الوقت؛ فكان يصادر ممتلكات الكنائس، ويحرق الصلبان، ويأمر ببناء مساجد صغيرة على أسطح الكنائس، وأخيرا يأمر بإحراق الكنائس نفسها. وكان يأمر باتخاذ احراءات مماثلة ضد اليهود والمسلمين. و لم يتوقف الإضطهاد إلا عندما اقتنع الحاكم بألوهيّته هو نفسه؛ وأعلن صديقه الدرازى ألوهيته على الملأ فى سنة ١٠١٦م ثم بدأ يحابى المسيحيين واليهود على حساب المسلمين الذين صدمهم إعلان ألوهيته، فكان يمنع صيام شهر رمضان والحج إلى مكة. وقد هرب صديقه الدرازى إلى لبنان حيث أسس مذهب الدروز تسميًا باسمه. وربما قتل الحاكم على يد أخته ست الملك، غير أن مصيره ظل غامضا؛ ويعتقد أعضاء مذهب الدروز أنه سوف يعود فى الوقت المناسب.

half-blood, person having one parent in common with another; this relationship; person of mixed race. الأخ غير الشقيق أو الأخت غير الشقيقة؛ قرابة الإنتساب لأحد الوالدين؛ المولّد، الهجين، المجنّس.

half-breed, one of mixed breed (*esp.* a mixture of white and coloured races)
المجنّس : الهجين، خاصة المخلّط من الجنس الأبيض والجنس الملون.

half-brother, a brother by one parent only
الأخ غير الشقيق: أى من الأب فقط أو من الأم فقط

half-god, Demigod نصف الإله

half-mourning, black attire relieved by grey, etc.
نصف الحداد: لباس يخفّف فيه السواد إلى لون أقل قتامة

half-sister, a sister by one parent only
الأخت غير الشقيقة: أى من الأب فقط أو من الأم فقط

halidom, halidome, **ns.** (*arch.*) holiness; a holy place or thing esp. (as oath) *by my halidom* القداسة: مكان أو شيء مقدس، خاصة فى قَسَم الإنجليز (بالقداسة) (استعمال قديم).

Hallow[1], **n.** (*obs.*) a saint قديس (معنى مهجور)

Hallow[2], **vt.** make holy, consecrate يقدس، يبارك

Hâmân, *(Q.)*,

1. As guilty as Pharaoh: "*Pharaoh and Hâmân and their hosts were sinful.*" *(28:8)*

2. Charged Moses with magic: "*We sent Moses with Our Signs and a clear proof to Pharaoh and Hâmân and Qarûn, but they said: 'a lying magician.'*" *(40:23-24)*

هامان: (فى القرآن الكريم):

١-خاطىء كفرعون:

﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴾ (٢٨: ٨)

٢-إتّهم موسى بالسحر:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ * إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ﴾ (٤٠: ٢٣-٢٤)

Hamite, **n.** a descendant or supposed descendant of *Ham*, son of Noah
الحامى: من نسل حام بن نوح أو من يفترض أنه من نسله

Hamites, **n. pl.**, a race whose members are dark-brown long-headed, spread over the northern part of Africa from Morocco to Ethiopia.
الحاميون: جنس يتميّز أبناؤه بلون البشرة البنى الداكن وبطول الرأس، وهم منتشرون فى الشمال الأفريقى من المغرب حتى إثيوبيا

Hamitic, **adj.** Of or relating to *Hamites*, or their language حامى: متعلق بالحاميين أو لغتهم

Hamzah, (*Islam*) uncle of the Prophet Mohammad. He embraced Islam and became one of its intrepid champions. He fought most bravely in the battle of Badr, and slew some of the leaders of Quraysh. He was killed in the battle of *'Uhûd* by the slave *Wahshi*. *Hind*, the wife of Abu-Sufian, whose father, *Utbah* had been killed by Hamzah in Badr, promised *Wahshi* to be freed if he killed Hamzah. After the battle, Hind mutilated Hamza's body and chewed his liver by way of revenge.

حمـــــزة: عم النبى محمد عليه السلام. اسلم وصار بطلا مقداما من أبطال الإسلام، وحارب بشجاعة بالغة فى غزوة بدر وقتل بعض زعماء قريش. وفى غزوة أحد قتله العبد وحشى الذى وعدته هند بنت عُتْبة، زوجة أبى سفيان، والتى مات أبوها على يد حمزة فى بدر، بمنحه حريته إذا قتل حمزة. وبعد المعركة مثلت هند بجسد حمزة وأخرجت كبده ولاكتها بأسنانها تشفيـــــا.

Hanafiyyah, see *Abu Hanifah Annu'man*

Hanbali, see *Ibn Hanbal*

Hanbaliyyah, see *Ibn Hanbal*

handfast, **n.& vt.** (*arch.*), contract esp. a betrothal; **vt.** to betroth, to join by handfasting

اتفاق على خطبة؛ يخطب، يرتبط بخطبة (معنى قدم)

handfasting, (*arch.*), probationary marriage; betrothal **الخطبـــــة (معنى قدم)**

Hand of Allah, *(Q.), (fig.),* the symbol of His Benevolence and Power:

1. Bestows Benevolence: "*Say: 'Benevolence is in the Hand of Allah, He bestows it on whom He wills!' Allah is All-Embracing, All-Knowing*" *(3:73)*

2. Has sovereign power: "*Praise be to Him Whose Hand possesses sovereign power over all things, and to Whom you will be brought back!*" *(36:83)*

3. In support of believers: "*Those who pay you allegiance (O Muhammad) are surely paying allegiance to Allah.--The Hand of Allah is above their hands.*" *(48:10)*

4. What the Jews say: "*The Jews say: 'Allah's hand is fettered.' Their hands are fettered, and they are accursed for saying so. But His Hands are outstretched, He spends as He pleases.*" *(5:64)*

يد الله: (فى القرآن الكريم)، (مجاز): رمز الفضل والملك:

١–الفضل بيد الله: ﴿ ...قل إن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم ﴾ (٣: ٧٣)

٢–بيده ملكوت كل شيء: ﴿فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء وإليه ترجعون ﴾ (٣٦: ٨٣)

٣–تؤيد المؤمنين:﴿ إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله يد الله فـــوق أيديهـــم ﴾ (٤٨: ١٠)

٤–مقولة اليهود: ﴿ وقالت اليهود يد الله مغلولة غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان ينفق كيف يشاء ﴾(٥: ٦٤)

Hanif, **adj.** [Ar.], (*Islam*), an Arabic adjective, qualifying a person who believed - before Islam - in the existence of a God who created the universe. Those believers reached such a fact by meditation and before the revelation of the Qur'an; and despite the existence of *Judaism* and *Christianity* they could not find in them the religion they aspired to. The prophet *Abraham* was the first Hanif: *(Q.)*

✱ ***Perplexity and reassurance of Abraham:*** "*When darkness fell he saw a star, he said: 'This is my lord.' But when it set, he said: 'I do not like that which sets.' And when he saw the moon uprising, he said: 'This is my lord.' But when it set, he said: 'Unless my Lord guides me, I shall surely be among those who have gone astray.' And when he saw the sun uprising, he said: 'This is my lord. It is greater!' And when it set, he said: 'O my people, I am not guilty of your idolatry! I have turned my face towards Him Who created the heavens and the earth as one by nature upright (hanif), and I am not among the idolaters.'*" *(6: 76-79)*

✱ ***Example of a later Hanif:*** see *Zaid ibn Amr ibn Nufail.*

الحنيف، الدين الحنيف؛ المتحـــنـــف: (فى الإسلام):

نعت يدل على شخص آمن ـ قبل الإسلام ـ بوجود إلـــه خلق الكون، وتوصل إلى هذه الحقيقة بالتأمل وقبل نزول آيات القرآن الكريم. وعلى الرغم من وجود اليهودية والمسيحية إلا أن الحنفاء لم يجدوا فيهما الدين الذي يتطلعون إليه. وإبراهيم عليه السلام هو أول الحنفـــاء. (فى القرآن الكريم):

حيرة إبراهيم واهتداؤه الفطري: ﴿ فلما جن عليه الليل رأى كوكبا قال هـــذا ربي فلما أفل قال لا أحب الآفلين ✱ فلما رأى القمر بازغا قال هـــذا ربي فلما أفل قال لئن لم يهدني ربي لأكونن من القوم الضالين ✱ فلما رأى الشمس بازغة قال هـــذا ربي هـــذا أكبر فلما أفلت قال يا قوم إني بريء مما

تُشْرِكُونَ * إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَاْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (٦: ٧٦-٧٩)

مثال لأحد الحنفاء المتأخرين:أنظر زيد بن عمرو بن نفيل *Zaid ibn Amr ibn Nufail*

Hard Day, *(Q.),"Hastening toward the Summoner; the disbelievers say: 'This is a hard day'"* *(54:8)*

يوم عسـير: (في القرآن الكريم):

﴿ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴾ (٥٤: ٨)

Hârûn, see AARON[2]

Hârût, see *next.*

Hârût and Mârût, *(Q.)*: Two angels descended in Babylon, mentioned only once in the Qur'an:

"*When a messenger from Allah came to the people of the Scripture confirming what they had, some of them flung the Scripture of Allah behind their backs as if they did not know. And they followed that which the devils recited in the days of Solomon; Solomon did not disbelieve, but the devils disbelieved. They taught the people magic and that which was revealed in Babylon to the two angels Hârût and Mârût who, before teaching anybody, used to say: 'We are but trying you, so do not disbelieve!' But they learnt from both of them that which enabled them to divide a man from his wife; but they could not thus injure anybody if Allah did not allow it.- They learned what harmed, not what profited, them! They know that those who choose to practise such magic have no share in the Hereafter; what a wretched way they choose for themselves if they but know!*" *(2:101-102)*

هاروت وماروت: (في القرآن الكريم): مَلَكان أنزلا في بابل، ذُكرا في القرآن الكريم مرة واحدة:

﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَابَ كِتَابَ اللّهِ وَرَاء ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ * وَاتَّبَعُواْ مَا تَتْلُواْ الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَـكِنَّ الشَّيْاطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولاَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلاَ تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُم بِضَآرِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ بِإِذْنِ اللّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلاَ يَنفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الآخِرَةِ مِنْ خَلاَقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْاْ بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴾ (٢: ١٠١-١٠٢)

Hassan, Al~, Elder son of Imam *Ali Ibn Abi Ṯâlib*, and the second Imâm of the Ithna 'Ashariyya. After the death of his father, Imam *Ali Ibn Abi Ṯâlib,* and despite the fact that he commanded a big army of more than forty thousand men, he preferred to make peace with *Mû'awiyyah* to avoid Muslim bloodshed, but *Mû'awiyyah* broke his vow and managed to poison him.

الحسن بن علي: الإبن الأكبر للإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وثاني الأئمة لدى الشيعة الإمامية الإثنا عشرية. بعد مقتل والده الإمام علي، وبرغم جيشه الكبير الذي كان يزيد على أربعين ألف مقاتل، فضّل التخلي لمعاوية عن الخلافة حقنا لدماء المسلمين، لكن معاوية نقض عهده ودبر دس السم له.

Hassan Al-Banna, (Imam), *(Islam)* (1906 – 1949), the Egyptian religious Imam.



Hassan El-Banna

Established the religious society of the "Muslim Brothers" that grew up in Egypt and spread abroad in many Arab countries.

The movement attracted thousands and rapidly expanded throughout Egypt. At the outbreak of the Palestinian war (1948), the volunteers of Moslem Brothers played an important part. King

Farouk, together with the British Imperialists, conspired and assassinated the Imam. All the Arab rulers fear the influence of the Muslim Brothers Movement; thus it has encountered persecution everywhere.

حسن البنـــا: (١٩٠٦-١٩٤٩م)، الإمام الشهيد الذى أسس جماعة الإخوان المسلمين التى سرعان ما انتشرت فى مصر وخارجها فى بلدان عربية كثيرة بعد أن اجتذبت الآلاف، وقد أبلى متطوعو الإخوان المسلمين بلاء حسنا فى حرب فلسطين عام ١٩٤٨م. وقد تآمر الملك فاروق والمستعمر البريطانى واغتالوا الإمام . ويخشى كافة الحكام العرب بأس حركة الإخوان المسلمين ولذا لقيت الجماعة الإضطهاد فى كل مكان.

Hate, **n. & vt.** dislike, aversion; detest: *(Q.)*,

1. Wives: "... *And treat them kindly! You may hate them, but you may hate something in which Allah places much good.*" *(4:19)*

2. Fighting: "*Fighting is ordained for you, though it may be hateful to you; but you may hate something which is good for you, and you may love something which is bad for you. Allah knows, but you do not know.*" *(2:216)*

3. Spending: "*Their spending is not accepted just because they disbelieve in Allah and His messenger, and perform their prayers reluctantly, and spend while they hate to do so.*" *(9:54)*

الكره، المقت، البغض؛ يكره، يمقت (فى القرآن الكريم):

١-الزوجات:

﴿ ...وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِن كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴾ (٤: ١٩)

٢-القتال:

﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ (٢: ٢١٦)

٣-الإنفاق:

﴿ وَمَا مَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلاَّ أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّه وَبِرَسُولِه وَلاَ يَأْتُونَ الصَّلاَةَ إِلاَّ وَهُمْ كُسَالَى وَلاَ يُنفِقُونَ إِلاَّ وَهُمْ كَارِهُونَ ﴾ (٩: ٥٤)

hateful, **adj.** exciting hatred: (*Q.*):

"*Do not be curious to know that which does not concern you! For hearing, sight, and mind will be responsible. And do not strut about ostentatiously: For you will not pierce into the earth, nor will be as high as the mountains. The evil of all that is hateful to your Lord.*" *(17:36-38)*

المكـــــروه: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلاَ تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِه عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَـئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُولاً ✱ وَلاَ تَمْشِ فِي الأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولاً ✱ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴾ (١٧: ٣٦-٣٨)

Hattîn, Battle of, (July 4, 1187), battle in northern Palestine that marked the defeat and



Saladin

annihilation of the European Christian armies of Guy de Lusignan, king of Jerusalem (reigned 1185-1193), by the Muslim forces of ***Salahuddin*** (***Saladin***) (reigned 1169-1193). It paved the way for the Muslim reconquest of the city of Jerusalem (October 1187) and of the greater part of the three Latin states -Tripoli, Antioch, and Jerusalem.

معركة حطين (٤ يوليو ١١٨٧م): دارت شمال فلسطين وأسفرت عن هزيمة الجيوش المسيحية الأوروبية واجتثاث شأفتها وكان يقودها جوى دى لوزينان *Guy de Lusignan* ملك القدس (حكم ١١٨٥-١١٩٣م)، وقد هزمتها الجيوش الإسلامية بقيادة صـــلاح الدين الأيوبى (حـــكم ١١٦٩-١١٩٣م)، ومهّدت الطريق للمسلمين لإستعادة القدس (أكتوبر١١٨٧م) وأغلب أراضى الدويلات اللاتينية الثلاث: طرابلس وأنطاكية والقدس.

He, ALLAH *(Suf.)*, (*Q.*)

"*Say: 'He is Allah the One.'*" *(112:1)*

هُوَ: الله: (فى القرآن الكريم):﴿ قل هو الله أحد ﴾ (١١٢: ١)

✱ ***He-ness*** (*Suf.*): The (He) in reference to

Allah as the Supreme Entity being spoken of.
الـ (هو) (تصوف) إشارة إلى الله سبحانه فى الحديث عنه بضمير الغائب.

Head, in the *(Q.)*,

1. Joseph's prison mate: "*... bearing on my head bread from which birds were eating* " *(12:36)*

2. Moses: "*He threw the tablets away and seized his brother by the head*" *(7: 150)*

3. Aaron: "*'O son of my mother, do not seize me by my beard or by my head".* *(20:94)*

4. Zechariah: "*My bones became feeble and my head turned white*" *(19:4)*

5. Ablution: "*And pass your hands with water over your heads and wash your feet up to the ankles*" *(5: 6)*

6. The hypocrites: "*And when it is said to them: 'Come so that the Messenger of Allah may ask forgiveness for you!' They turn their heads aside and you find them arrogantly averse*" *(63: 5)*

7. The disbelievers: "*They will say: 'Who will bring us back to life?' Say: 'He Who originally brought you to existence!' They will shake their heads in wonder and (denyingly) ask: 'When will it be?' Say: 'It may be soon."* *(17:51)*

8. The criminals: "*You will see the criminals hanging their heads in shame in the presence of their Lord, and saying: 'Our Lord, we have seen and heard, may You send us back to do what is good, we are now certain!'"* *(32:12)*

9. The disbelievers suffering in hell: "*Pull him along to his well-earned hell, then pour upon his head the torture of hot water!*" *(44:47-48)*

10. The Tree of Hell: "*It is a tree that springs in the bottom of Hell, its fruits are like the heads of devils*" *(37:64-65)*

الرأس (فى القرآن الكريم):

١-السجين مع يوسف: ﴿ ...أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ... ﴾ (١٢: ٣٦)

٢-موسى: ﴿ ...وَأَلْقَى الأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ.. ﴾ (٧: ١٥٠)

٣-هـــارون: ﴿ قَالَ يَا ابْنَ أُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ﴾ (٢٠: ٩٤)

٤-زكريا: ﴿ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا ﴾ (١٩: ٤)

٥-الوضوء:
﴿ وَامْسَحُواْ بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَينِ ﴾ (٥: ٦)

٦-المنافقون: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُؤُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴾ (٦٣: ٥)

٧-الكافرون: ﴿ ...فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَن يَكُونَ قَرِيبًا ﴾ ، (١٧: ٥١)

٨-المجرمـــون: ﴿ وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُؤُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴾ (٣٢: ١٢)

٩-الكافر فى نار جهنم: ﴿ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ * ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴾ (٤٤: ٤٧-٤٨)

١٠-شجرة الجحيم: ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ * طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴾ (٣٧: ٦٤-٦٥)

headstone, n. (*lit.* or *fig.*), gravestone; chief stone in foundation
شاهد القبر؛ حجر الزاوية

Heal, vt. & i. restore (person or injured part) to health (*lit.* or *fig.*) cure; vi.become healed: *(Q.)*

1. Allah:"*And when I am ill He heals me*" *(26:80)*

2. The Qur'an: "*We send down in the Qur'an that which is a healing and mercy for believers.*" *(17:82)*

3. Bees: "*From them honey of different colours comes, which heals mankind. This is surely a Sign for those who ponder.*" *(16:69)*

يشفى (فى القرآن الكريم)،

١-الله: ﴿ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴾ (٢٦: ٨٠)

٢-القرآن الكريم: ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ... ﴾ (١٧: ٨٢)

٣-النحل:
﴿ ...يَخْرُجُ مِن بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (١٦: ٦٩)

Heap, *(Q.)*, to hoard, see *Gold*[2-2]

hear, vt. &i. hearken, listen. *(Q.)*

1. Creation: "*Allah brings you forth from the wombs of your mothers knowing nothing, and gives you hearing and sight and hearts that you may be thankful.*" *(16: 78)*

2. Allah with Moses and Aaron: "*Go, both of you, to Pharaoh for he is transgressing, and speak to him mildly that he may remember or*

fear! They said: 'Our Lord! We fear lest he should hasten to punish or tyrannize over us' He said: 'have no fear. I am with you to hear and to see.'" (20:43-46)

3. The believers: "*Our Lord! We have heard a Messenger calling to Faith. 'Believe in your Lord!' And we have believed. Our Lord! Forgive us our sins, and pardon our evil deeds, and when we die let us be among the righteous!*" (3:193)

4. The Jinn: "*They said: 'Our people! We have heard a Book, sent down after Moses, confirming that which was sent down before it and which guides to the Right and to the Straight Path.*" (46:30)

5. The Children of Israel: "*They said: 'We have heard and we disobey!' And the worship of the calf rested deep at their hearts for they were disbelievers.*" (2:93)

6. The disbelievers: "*You will not make the dead hear; and you will not make the deaf listen to the call as they turn their backs on you!*" (27:80)

7. Idols do not hear: "*And remember in the Book Abraham, who was a faithful and a prophet, when he said to his father: 'O my father! Why do you worship that which does not hear nor see, nor avail you any thing!'*" (19:41-42)

8. On the Day of Judgement: "*The Day when they will hear the Cry of Resurrection. That is the Day of coming forth from graves*". (50:42)

9. The Cry of Resurrection: "*On that Day they follow the Cry of Resurrection that should be obeyed, and voices are hushed for the Beneficent, and you hear but a faint murmur*" (20:108)

10. In Paradise: "*Where they hear no idle speech*" (88:11)

11. Disbelievers in Hell Fire: "*And for those who disbelieve in their Lord there is the torture of hell! How wretched is their fate! When they are flung into it they hear its roaring as it boils up.*" (67:6-7)

يسمع : (فى القرآن الكريم):

١-الخلق:

﴿ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّن بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالأَبْصَارَ وَالأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (١٦: ٧٨)

٢-الله مع موسى وهارون

﴿ اذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى * فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى * قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَن يَطْغَى * قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى ﴾ (٢٠: ٤٣-٤٦)

٣-المؤمنون:

﴿ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيمَانِ أَنْ آمِنُواْ بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الأَبْرَارِ ﴾ (٣: ١٩٣)

٤-الجن:

﴿ قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ (٤٦: ٣٠)

٥-بنو إسرائيل: ﴿ قَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ﴾ (٢: ٩٣)

٦-الكافرون: ﴿ إِنَّكَ لا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴾ (٢٧: ٨٠)

٧-الأصنام لا تسمع: ﴿ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا * إِذْ قَالَ لأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لا يَسْمَعُ وَلا يُبْصِرُ وَلا يُغْنِي عَنكَ شَيْئًا ﴾ (١٩: ٤١-٤٢)

٨-يوم القيامة: ﴿ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴾ (٥٠: ٤٢)

٩-الصيحة: ﴿ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَت الأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴾ (٢٠: ١٠٨)

١٠-فى الجنة: ﴿ لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴾ (٨٨: ١١)

١١-الكافرون فى نار جهنم:

﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ * إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴾ (٦٧: ٦-٧)

Hearer, the, *(Q.)*, One of the Beautiful *Names* of Allah: "*He is the Hearer, the Knower.*" (26:220)

السميـــع: (فى القرآن الكريم): من أسماء الله الحسنى:

﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (٢٦: ٢٢٠)

hearse, **n.** vehicle for carrying coffin at funeral; (*arch.*) framework supporting pall at great person's funeral and carrying tapers and other decorations

عربة الموتى: لنقل النعش فى الجنازة؛ (معنى قديم): إطار لتثبيت غطاء النعش فى جنازات علية القوم وفيه أنواع الشمعدان وغير ذلك من ضروب الزينة.

hearse-cloth, **n.** a pall, coffin cover

غطـــاء النعـــش

hearse-like, adj. sorrowful, hearsay
محـــــزن؛ جنـــــائزى

heart, *(Q.),*
1. **Mentioning Allah:** "*The hearts of those who believe are reassured by mentioning Allah.—Mentioning Allah does reassure hearts!*" *(13:28)*
2. **Of Mohammad:** "*By Allah's mercy you have been lenient to them; if you are rude and hard-hearted they will disperse from you.*" *(3:159)*
3. **Of Abraham:** "*Peace be unto Noah... whose way was followed by Ibrahîm, who resorted to his Lord whole-heartedly.*" *(37:79, 84)*
4. **Of the mother of Moses:** "*The mother of Moses was so disheartened that she was about to disclose her fear, but We heartened her that she might be among the believers.*" *(28:10)*
5. **Of the followers of Jesus, son of Mary:** "*Later, We sent Jesus, son of Mary, and gave him the Gospel, and placed in the hearts of those who followed him kindness and mercy.*" *(57:27)*
6. **Of the believers:** "*The true believers are those whose hearts are awe-stricken when Allah is mentioned, and whose faith increases when His verses are recited to them, and who rely upon their Lord.*" *(8: 2)*
7. **Of the people of the Cave:** "*And We heartened them as they took it upon themselves to say: 'Our Lord is the Lord of the heavens and the earth; we will not worship a god other than Him, for if we do we will go astray.*" *(18:14)*
8. **Of the hypocrites:** "*They say with their tongues that which is not in their hearts*" *(48:11)*
9. **Disbelievers from among the people of the Scripture:** "*They are greatly at variance among themselves; you may think of them as being united, but their hearts are actually divided.*" *(59:14)*
10-1.**The Jews:** "*Then your hearts became as hard as rock or even harder.*" *(2: 74)*
10-2 "*...and as they broke their covenant, We have cursed them and made hard their hearts.*" *(5: 13)*
11. **The disbelievers:** "*The disbelievers cherished fervour in their hearts, the fervour of the Age of Ignorance.*" *(48:26)*

القلب: (ج) قلوب: (في القرآن الكريم):
١-عند ذكر الله: ﴿ الَّذِينَ آمَنُواْ وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ أَلاَ بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ (١٣: ٢٨)
٢-محمد: ﴿ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لاَنفَضُّواْ مِنْ حَوْلِكَ ﴾ (٣: ١٥٩)
٣-إبراهيم: ﴿سَلاَمٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ... وَإِنَّ مِن شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ إِذْ جَاء رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴾ (٣٧: ٧٩و٨٤)
٤-أم موسى: ﴿ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِغًا إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلا أَن رَّبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٢٨: ١٠)
٥-أتباع عيسى بن مريم: ﴿ وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ﴾(٥٧: ٢٧)
٦-قلوب المؤمنين:
﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ (٨: ٢)
٧-أهل الكهف:
﴿ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَّدْعُوَ مِن دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذًا شَطَطًا ﴾(١٨: ١٤)
٨-المنافقون: (يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِم مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ)(٤٨: ١١)
٩-الذين كفروا من أهل الكتاب:﴿ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ﴾ (٥٩: ١٤)
١٠-١ اليهود: ﴿ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّن بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ﴾ (٢: ٧٤)
١٠-٢ ﴿ فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ﴾ (٥: ١٣)
١١-الكافرون: ﴿ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ ﴾ (٤٨: ٢٦)

heartbreak, n. a crushing sorrow or grief
الأسى، الحسرة، سحق القلب

heartbreaking, adj. causing sorrow or grief
باعث على الحسرة، مفجع ، ساحق القلب؛ حزن مبرح

heartbroken, adj. of or relating to extreme sorrow or deep grief متحسّر، مفجوع، منسحق القلب

heartburning, adj. jealousy, discontent, grudge حسد، ضغينة، غل، تذمر، برم

heat, n. *(Q.),* being hot; high temperature: "*Those who were left behind rejoiced at staying at home after the messenger of Allah had departed, and were averse to striving with their*

wealth and their lives in Allah's way. And they said to one another: 'Do not go forth in the heat'! Say: 'The fire of hell is more intense of heat, if they but understood." *(9:81)*

الحر: (فى القرآن الكريم):

﴿ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴾ (٩: ٨١)

heathen, adj.& n. (one who is) not an adherent of any of the world's chief religions esp. (one who is) neither Christian, Jew, nor Muslim
كافر، وثنى، همجى: لا يدين بأحد الأديان الرئيسية فى العالم، خاصة من لا يتبع المسيحية أو اليهودية أو الإسلام

heathendom, n. the part of the world where heathenism prevails; (*coll.*) HEATHEN; HEATHENISM
دنيا الوثنيّة؛ أمم الوثنيين؛ العالم الوثنى؛ عبدة الأوثان

heathenesse, n. (*arch.*) HEATHENDOM

heathenish, adj. of or relating to a heathen; resembling or thought to be characteristic of heathens; tending to be heathen (*this heathen rhythm*)
وثنى، همجى، أممى: خاص بالوثن أو الهمجي؛ يشبه الوثنى أو الهمجى أو يظن أنه من خاصته؛ يأخذ الصبغة الوثنية (مثلا: هذا الإيقاع الوثنى).

Heathenishly, adv. **وثنيا، أمميّا، همجيّا، بربريّا**

heathenism, n. the religious system or rites of heathens; IDOLATRY; PAGANISM; manners or morals like those of the heathen
الوثنيّة، عبادة الأوثان؛ شعائر الوثني؛ طباع أو أخلاق مشابهة لطباع وأخلاق الوثني؛ بربرية الأدب والخلق؛ عبادة الأصنام

heathenise, -ize ,vt.& i. to make heathen or heathenish; to become heathen or heathenish
يــوثّن: أى يحول غيره إلى الوثنية؛ يتوثّن: يتحول وثنيا

heathenly, adv. HEATHENISHLY **على نحو وثنى**

heathenness, n. the state or quality of being heathen **الوثنيّــــة:** حالة أو نوعية كون الوثنى وثنيا

heathenry, n. HEATHENISM

heaven, *(Q.),*

1. Creation: *"He is the Creator of the heavens and the earth! When He wants something, He says: 'Be!' And it is."* *(2:117)*

2. Allah created seven heavens in two Days: *"Then He created them seven heavens in two Days and inspired in each heaven its Order."* *(41:12)*

3. Ornamented: *"We have adorned the lowest heaven with the planets."* *(37: 6)*

4. The Seven heavens Glorify Allah: *"The seven heavens and the earth and all those who are in them hymn His praise, and there is not a thing but hymns His praise; but you do not understand their praise. He is ever Clement, Forgiving."* *(17:44)*

5. Will be rolled by Allah:
"And they esteemed not Allah as He should be esteemed, and the whole earth will be in His hand on the Day of Resurrection, and the heavens will be held in His right hand. Glorified is He and High Exalted from all that they ascribe as partners to Him." *(39:67)*

6. A Table was sent down for Jesus' disciples: *"Jesus, son of Mary, said: 'O Allah, our Lord! May You send down for us a table spread with food from heaven, that it may be a feast for us!'...Allah said: 'I will send it down for you!' "* *(5: 114, 115)*

7. The gates of heaven will be shut in the face of the disbelievers: *"For those who deny Our verses and are too proud to accept them, the gates of heaven will not be opened and they will enter the Garden only when the camel passes through the eye of the needle. Thus do We requite the disbelievers."* *(7:40)*

8. Of the Creator's Signs: *"In the creation of the heavens and the earth and in the difference of night and day there are Signs of His Sovereignty for the thoughtful."* *(3: 190)*

السماء: (فى القرآن الكريم):

١–الخلق: ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْراً فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ (٢: ١١٧)

٢–الله خلق سبع سماوات فى يومين: ﴿ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاء أَمْرَهَا... ﴾ (٤١: ١٢)

٣–زُيّنَتْ: ﴿ إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاء الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ﴾ (٣٧: ٦)

٤–تسبّح لله: ﴿ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلاَّ يُسَبِّحُ بِحَمْدَهِ وَلَـكِن لاَّ تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴾ (١٧: ٤٤)

٥–سيطوى الله السماوات: ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ (٣٩: ٦٧)

٦-أنزل الله مائدة من السماء للحواريين: ﴿ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا... * قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ﴾ (٥: ١١٤و ١١٥)

٧-لا تفتّح أبواب السماء للمكذّبين:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لاَ تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاء وَلاَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴾ (٧: ٤٠)

٨-من آيات الخالق: ﴿ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُوْلِي الألْبَابِ ﴾ (٣: ١٩٠)

heaven-directed, divinely guided
بتوجيه السماء

heaven forbid, may it not happen لا قدّر الله

heavenless, adj. having no heaven; having no part or place in the heaven of the Deity (*heathen worship their heavenless gods*)
غير سماوى؛ بلا سماء (الوثنيون يعبدون أصنامهم غير السماوية)

heavenlike, adv.& adj. HEAVENLY

heavenliness, n. the quality or state of being heavenly السماويّة، العلويّة، الإلهية؛ النعيم، السعادة

heavenly, adv. سماويا، علويا، إلهيا؛ نعيما، سعادة

heavenly bodies, adj. celestial bodies: the sun, moon, stars, etc.
الأجرام السماوية كالشمس والكواكب

heavenly host, multitude of angels
ركـــب الملائكــــة

heavenly-minded, with mind set upon heavenly things; devout, pious, pure
منشغل بالأمور السماوية؛ مكرس، نقى، ورع.

heaven-sent, adj. sent by heaven, very timely نجدة من السماء، فى الوقت المناسب تماما

heavy, *(Q.),*

1. The clouds: *"He shows you the lightning by way of fear and hope; and He raises up heavy clouds."* *(13:12)*

2. The Qur'an: "*WE shall send down on you a heavy saying.*" *(73:5)*

3. The Day of Judgement: "*These are fond of fleeting life, and put behind them a heavy day.*" *(76:27)*

ثقيل، ثِقال: (فى القرآن الكريم):

١-السحاب: ﴿ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِىءُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴾ (١٣: ١٢)

٢-القرآن: ﴿ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلا ﴾ (٧٣: ٥)

٣-يوم القيامة: ﴿ إِنَّ هَؤُلَاء يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءهُمْ يَوْمًا ثَقِيلا ﴾ (٧٦: ٢٧)

Hebraic, ~al, adj. relating to Hebrews or their language عبرى، عبرانى: خاص بالعبرانيين أو لغتهم

Hebraically, adv. after the manner of the Hebrew language: from right to left
عبريّا، عبرانيا: على غرار اللغة العبرانية: من اليمين إلى اليسار

Hebraism, n. **1.** Hebrew characteristic or idiom; **2.** Hebrew religion; **3.** Hebrew spirit and thought.
العبرانيّة: ١-الإصطلاح أوالخاصيّة العبرانيّة؛ ٢-الديانة اليهودية؛ ٣-العبرانية: فى الروح والتفكير الخ.

Hebraist, n. one skilled in Hebrew language, idioms, or religion
العالم بآداب اللغة العبرية؛ الفاره فى الإصطلاحات العبرانية؛ المشايع للدين اليهودى.

Hebraistic, ~al, adj. of or like Hebrew
عـــبرى، عـــبرانى

Hebrew, n.& adj. a Jew, Israelite; Hebraic, Semitic language العبرانى، الإسرائيلى؛ عبرانى، اللغة السامية

Hebrewess, n. *fem.* of *Hebrew, q.v.*
المرأة العبرانيّة أو العبرية أو اليهودية

hedonism, 1. (*Philos.*), ethical doctrine that pleasure is the proper aim of action;
2. (*Psychol.*) theory that a person always acts in such a way as to seek pleasure and avoid pain.
الهيـــدونية، مذهب اللذة: ١- (فلسفة): مبدأ أخلاقى مفاده أن اللذة غاية الفعل؛ ٢-(نفس): النظرية القائلة بأن المرء يتصرف دائما على نحو يسعى فيه إلى اللذة وتجنّب الألم.

Hegel, George Wilhelm Friedrich, **(1770-1831),** German Idealist philosopher. In 1818 he succeeded J.G. Fichte as professor of philosophy in Berlin. His system grew out of the Critical Idealism of I. Kant. It was a logic not of mere being, but of becoming, and the logical idea fell under the three heads of being, essence, and notion. Development followed through a dialectical process in which a *thesis* was succeeded by an *antithesis*; through the ensuing conflict the two were brought together again at a higher level as a *synthesis*. In this way he expounded an essentially evolutionary view of

the universe and brought within the purview of his system not only the natural science but also such disciplines as history, law, and religion. Truth lay not in individual truths or in individual



disciplines, but in the whole. His influence has been immense.

هيجل (جورج وهلم فريدريك) (١٧٧٠-١٨٣١م): فيلسوف مثالي ألماني. في سنة١٨١٨م خلف فخته كأستاذ للفلسفة في برلين. وقد انبثقت طريقته من مثالية (كانت) النقدية؛ و لم تكن منطقا يقوم على الوجود المطلق وحسب، وإنما ينصرف الى الصيرورة، وتقع الفكرة المنطقيـة تحت ثلاثـة عناوين هـي الوجود being، والجوهر essence، والتصور notion وفي أعقـاب ذلك جاء التطور من خلال عملية جدلية dialectical process يلي فيها الموضوع thesis موضوع مضاد antithesis؛ ونتيجة للصراع بينهما يلتقيان مستوى أعلى يتمثل في الجمع synthesis. وبهذه الطريقة طرح نظرة تطورية في جوهرها للكون وبذلك لم يدخل في مجال نسقه العلم الطبيعي فحسب، وإنما أيضا أنظمة التاريخ والقانون والدين. والحقيقة عنده لا تكمن في الحقائق الفردية أو الأنظمة الفردية، وإنما في الـ"كل". ولقد كان تأثيره بلا حدود.

Hegira, (also ***Hijira or Hijerah***) , (*Islam*): [Ar. *migration*], migration of the Prophet Muhammad and the Muslims from *Makkah* to *Medinah* (AD. 622) because of their persecution by the *Qurashite* disbelievers; the Muslim era starts with this event.

الهجرة: (في الإسلام): هجرة النبي محمد عليه السلام والمسلمين من مكة إلى المدينة (٦٢٢م) نظرا لإضطهاد كفار قريش لهم؛ ويبدأ التقويم الإسلامي بهذا الحدث.

Hijra, HEGIRA

helical, adj. of or near the sun; solar
شمسي، قريب من الشمس، متصل بالشمس أو ملازم لهـا

heliolatry, n. sun worship عبادة الشمس

Hell, *(Q.)*,

1. **Those who deny:** "*This is hell which the sinful deny*" *(55:43)*

2. **The Devil and his followers:** "*He said: 'By Your Might, I surely will beguile them all, save Your worshippers whom You singled out.' HE said: 'The Truth which I say is that I will fill hell with you and with such of them as follow you.' "* *(38:82-85)*

3. **Hypocrites and disbelievers:** "*Allah will gather all hypocrites and disbelievers into hell.*" *(4:140)*

4. **Those who escape from battle:** "*On that day, those who turn their backs to them, unless manoeuvring for battle or intending to join a group, will incur wrath of Allah, and their abode will be the wretched doom of hell*" *(8:16)*

5. **Murderers:** "*And he who kills a believer of set purpose, his punishment will be to abide in hell for ever.-- Allah will be angry with him and curse him and prepare a great torture for him.*" *(4: 93)*

جهنّم: (في القرآن الكريم):

١-المكذّبون:
﴿ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴾ (٥٥: ٤٣)

٢-الشيطان وتابعوه: ﴿ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ * إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ * قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ * لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (٣٨: ٨٢-٨٥)

٣-المنافقون والكافرون:﴿ ...إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴾ (٤: ١٤٠)

٤-الفارون من القتال:
﴿ وَمَن يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾ (٨: ١٦)

٥-القتلة: ﴿ وَمَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ٩٣)

hellbroth, n. a brew for use in black magic
مركب يستخدم للرقية أو للسحر الأسود

hellcat, n. malignant hag عرافة، ساحرة شريرة

hell-fire, **n.** fire, punishment of hell: *(Q.)*, *"...those who disobey Allah and His messenger, hell fire will be their lasting abode"* *(72:23)*
نار جهنّم: (فى القرآن الكريم): ﴿وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ (٧٢: ٢٣)

Helpers, the, *(Q.)*, AL-ANSÂR

henotheism, **n.** belief in one god but not the only god—a stage between ***polytheism*** and ***monotheism***. Modern scholars commonly hold that the early Hebrew faith took this form.
التشوابيّة، الربوبيّة المشوبة: الإيمان بإله واحد مع عدم انتفاء الإيمان بغيره — وهى مرحلة بين العبادة متعددة الآلهة وبين الوحدانية؛ وعموما يرى الدارسون المحدثون أن الديانة العبرية المبكرة اتخذت هذا الشكل.

henotheist, **n.** follower of HENOTHEISM, *see prec.*
التشوابي: من يؤمن بإله واحد ولكن مع عدم انتفاء الإيمان بغيره (أنظر المادة السابقة)

henotic, **adj.** tending to unify or reconcile
جانح للوحدة أو المصالحة

heortology, **n.** study of religious feasts.
علم دراسة الأعياد الدينية

Heraclius, (575-641), Byzantine Emperor from 610. He is best known for the following:



1. The True Cross: In the autumn of 628, Heraclius fulfilled his vow of thanksgiving for the wonderful success which had crowned his armies (in Persia); he performed on foot the pilgrimage from Edessa to Jerusalem, where the *true cross*, recovered from the Persians, was restored with solemnity and pomp to the *Holy Sepulchre*.

2. Received a letter from the Prophet Mohammad: According to a tradition mentioned by *Ibn 'Abbâs*, the following letter was sent to him by the Prophet Muhammad:

"In the name of Allah the Merciful the Beneficent. This letter is from Muhammad the



Messenger of Allah, to Hiraql, head of the Byzantines. Peace be upon whose who follow guidance. I call you to Islam. Embrace Islam to be you on the right way. Embrace Islam and that your reward may be doubled by Allah. If you reject Islam, then on you shall rest the sins of your subjects and followers."

3. Divine revenge: In 636, Heraclius, who was in Antioch, knew of the defeat of his armies in Syria by the Muslims. Tradition ascribe his defeat to his incestuous marriage with his niece Martina.

4. Trial to unify the Christian faith: In an attempt to secure doctrinal unity he issued the *Ecthesis* in 638.

هرقل (٥٧٥-٦٤١م):
إمبراطور بيزنطى من ٦١٠م. فيما يلى أهم ما اشتهر به:
١-الصليب الحقيقى: فى خريف سنة ٦٢٨م أوف هرقل بنذر الشكر لنجاحه الباهر الذى توج جيوشه فى فارس؛ فحجّ سيرا على الأقدام من الرها إلى أورشليم حيث أعاد إلى كنيسة القبر المقدس فى وقار وأبهةٌ الصليب الحقيقى، الذى استعاده من الفرس
٢-تلقى رسالة من النبى محمد عليه السلام: استنادا إلى المأثور من حديث ابن عبّاس، تلقى هرقل الرسالة التالية من النبى محمد عليه السلام:

"بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد رسول الله إلى هرقل عظيم الروم. السلام على من اتبع الهدى، أسلم تسلم. أسلم يضاعف لك الله الأجر، وإن تأبى الإسلام فعليك وزر رعاياك ومن تبعك".

٣-الإنتقام الإلهي: في سنة ٦٣٦م كان هرقل في أنطاكية وعلم بهزيمة جيوشه في سوريا من المسلمين. وتعزو التقاليد المأثورة هزيمته إلى زواجه الآثم من إبنة أخته مارتينا.

٤-محاولته توحيد الإيمان المسيحي: بإصدار قانون الإيمان Ecthesis في سنة ٦٣٨م.

Hereafter, the, *(Q.),* Life after death: "*The life of the world is but play and amusement; but the Hereafter is better for those who fear Allah. Do you not understand!"* *(6:32)*

الآخرة، الدار الآخرة: (في القرآن الكريم):

﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلاَّ لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ﴾ (٦: ٣٢)

hereditable, adj. that may be inherited

يُــورَّث: يمكن وراثته، قابل للوراثة

hereditably, adv. وراثيًا، وراثة، بطريق الوراثة

hereditament, n. property that can be inherited التركة، التراث، المال الموروث

hereditarily, adv.

وراثيًا، على سبيل الوراثة، بالوراثة

hereditary, adj. descending or coming by inheritance; transmitted to offspring; according to inheritance وراثي، موروث، متوارث؛ يوَرث

heritable, adj. that can be inherited

يورَث؛ يورِّث: ما يمكن انتقاله بالميراث

heritability, n. the state of inheritance

الوراثيّة، التوريثيّة: إمكانية الوراثة أو التوريث

heritor, n. an inheritor, or heir الــوارث

hermeneutic, ~al, adj. of interpretation

شرحي، تفسيري، بياني، إيضاحي

hermeneutically, adv. شرحا، تفسيرا، إيضاحا

Herzl, see ***Theodore Herzl***

hex-, hexa-, *comb. form.* six. بادئة: بمعنى "ستــة"

hexaemeron, n. the period of the creation of the universe in six days خلق الكون في ستة أيام

hierarch, n. chief priest; ruler in holy things

الزعيم أو الرئيس الديني؛ رئيس طائفة دينيّة

hierarchal, adj. of hierarch; relating to *hierarchy*

متعلق بالرياسة الدينية؛ مختص بالتنظيم الهرمـــي أو بحكومـــة قوامها رجال الدين

hierarchical, adj. of *hierarchy*

هرمـــي: متعلق بنظام هرمي

hierarchism, n. the principles, practices, or authority of a *hierarchy*

الهرمية: مبادىء حكومة رجال الدين أو ممارساتها أو سلطتها

hieratic, adj. priestly; applying to a certain kind of ancient Egyptian writing which is consisted of abridged forms of hieroglyphics, also to certain styles of art bound by religious convention.

ديني، كهنوتي، مقدس؛ هيرى: أي متعلق بنوع معين من الكتابة المصرية القديمة التي تتألف من أشكال مختصرة من الهيروغليفيّة، وأيضا بأنماط معيّنة من الفن المرتبط بالتقاليد الدينيّة.

hiero-, *comb. form.* sacred, holy

بادئـــة بمعـــنى "مقدس"

hierocracy, n. priestly rule الحكومة الكهنوتية

hierodule, n. (*Gk. Ant.*) a temple slave

خـــادم المعبـــد (في اليونان القديمة)

hierogram, n. sacred inscription النقش المقدس

hierograph, n. sacred symbol الرمـــز المقدس

hierographer, n. inscriber of sacred writings مدوّن الرسالات الدينيّة أوالكتابات المقدسة

hierographic, ~al, adj. pertaining to sacred things متعلق بالنقوش أو الرموز أو الأشياء المقدسة

hierography, n. inscribing of sacred writings تدوين الرسالات الدينيّة أو الكتابات المقدسة

hierolatry, n. worship of saints عبادة القديسين

hierology, n. sacred literature or lore, esp. ancient writing

الأدب أو الكلام المقدس ، وخاصة الكتابات القديمة

hieromancy, n. divination by observing the objects offered in sacrifice.

التنبؤ القرباني: عن طريق ملاحظة الأشياء المقدمة كقربان

hierophant, n. (*Gk. Ant.*) initiating priest; expounder of sacred mysteries

المعلـــم: (في اليونان القديمة)؛ المعلّم الديني، الأستاذ الـــديني؛ شيخ الطريقة

hieroscopy, HIEROMANCY

Hierosolymitan, [L. and Gk. *Hierosolyma*, Jerusalem], of or pertaining to Jerusalem

أورشليمي:[لفظة لاتينية وأغريقية]،مختص بأورشليم

hierurgy, n. sacred performance أداء مقدس

Hierusalem, Latinization of Jerusalem

هيروســالم لفظة أورشليم باللاتينية

High, The, One of Beautiful Names of

Allah *(Q.)*, "*Allah is the High, the Great*" *(22:62)*

العَلــي: (في القرآن الكريم): من أسماء الله الحسنى:

﴿ ...وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾ (٢٢: ٦٢)

Hinduism, the beliefs, practices, and socio-religious institutions of the peoples known as Hindus, that have evolved from Vedism, the religion of the ancient Inedo-European peoples who settled in India during the second millennium BC.

Because it integrates a variety of heterogeneous elements, Hinduism constitutes a complex but largely continuous whole; and because it covers the whole of life, it has religious, social, economic, literary and artistic aspects. Hinduism thus resists a precise definition, but a common core of characteristics most Hindus share can be identified.

الهندوسية: تتمثل في المعتقدات والممارسات والنظم الدينية الإجتماعية عند الشعوب التي تعرف باسم الهندوس، والتي تطورت عن "الفيدية Vedism"، وهي دين الشعوب الهندو-أوروبية التي كانت تستقر في الهند في الألف سنة الثانية قبل الميلاد.

وبرغم أن الهندوسية تضم العديد من العناصر المتنافرة، فإنها تشكل كلا مركبا ولكنه متصل ببعضه البعض إلى حد كبير. ولأن الهندوسية تغطي كل مناحي الحياة فلها أوجه فنية وأدبية واقتصادية واجتماعية ودينية، وهي بذلك تستعصي على التعريف الدقيق، وإن كان من الممكن أن نتعرف على لب مشترك من الخصائص التي يشترك فيها الهندوس.



Hirâ', *(Islam)*, the cave to which the Prophet Muhammad used to retire for contemplation, before the Islamic message, and where the angel first came to him with the first words of the *(Q.)*:

"*Read in the name of your Lord Who creates, creates man from a clot!*" *(96: 1-2)*

غــار حراء: غار في جبل كان النبي محمد عليه السلام يرتاده قبل بعثته يتعبّد متأملا في خلق الله، وهناك جاءه المَلَك بأول كلمات التنزيل:

﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَــقَ * خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَــقٍ ﴾ (٩٦: ١-٢)

holiday, n. *orig.* religious festival; day or season of idleness or recreation

العيد؛ يوم أو موسم العطلة

holism, n. *philos.* theory that the fundamental principle of the universe is the creation of wholes, i.e. complete and self-contained systems from the atom and the cell by evolution to the most complex forms of life and mind.

الكليّـــــة: (فلسفة): نظرية مؤداها أن المبدأ الأساسي للكون هو خلق كليّات، أي خلق أنظمة كاملة بذواتها من الذرة والخليّة اللتين تتطوران لتصلا إلى أعقد أشكال الحياة والعقل.

Holy, The, *(Q.)*, One of the Beautiful Names of Allah: "*All that is in the heavens and all that is in the earth hymn the praise of Allah, the Sovereign, the Holy, the Mighty, the Wise.*" *(62: 1)*

القُــدّوس: (في القرآن الكريم): من أسماء الله الحسنى:

﴿ يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴾ (٦٢: ١)

Holy City, Jerusalem, Rome, Makkah, etc.

المدينة المقدسة: القدس، روما، مكة، إلخ

holy day, religious festival **عيـــد ديـــني**

Holy Land, Palestine **الأرض المقدسة**: فلسطين

Holy Office, see *INQUISITION* **محكمة التفتيش**

Holy One, God **اللـــــــه**

Holy Places, places in Palestine to which pilgrimage is made on account of their traditional association with Biblical events

الأماكن المقدسة: أماكن في فلسطين يُحجّ إليها لإرتباطها التقليدي بالأحداث المذكورة في الكتاب المقدس

Holy War, waged in support of religious cause **الحرب المقدسة**: تُشنّ دفاعا عن قضيّة دينيّة

Holy Willie, hypocritically pious person (after Burns's poem)

مدّعِ التقوى: من يدّعي التقوى نفاقا، ترتيبا على قصيدة بيرنز

homicide, n. one who kills a human being; killing of a human being by another

قاتل النفس؛ قتل النفس

homicidal, adj. of *homicide* **قتلي، قتّال**

* ***homicidal mania,*** جنون القتل

homiletic, ~cal, adj. of homilies وعظـي،إرشـادى

homiletics, n. art of preaching فن الوعظ

homiliary, n. book of homilies كتاب المواعظ

homilist, n. a preacher الواعظ، المرشد

homily, n. sermon, *esp.* one centring on Scriptural text; solemn, moralizing talk or writing, *esp.* if long or dull العظة،الموعظة،الخطبة؛ موعظة طويلة أو مملة

Homo, n. man الإنسان

* ***the genus Homo:*** mankind الجنس البشرى

Hoopoe, *(Q.),* the bird that brought to Solomon the news of the Queen of Sheba:

1. Absence: "*As he sought the birds he said: 'Do I not see the hoopoe, is it absent?' "* *(27: 20)*

2. The discovery: "*But it did not linger for long and said:: 'I have known that which you have not, and I brought you a sure piece of news from Saba' (Sheba). I found a woman ruling over*



them, is possessed of every thing, and has a great throne. I found her and her people prostrating themselves to the sun, not to Allah; and the Devil adorns their works to them, and debars them from the right way, so that they may not go aright' " *(27:22-24)*

الهدهد: (فى القرآن الكريم): الطير الذى أخبر سليمان بنبأ ملكة سبأ:

١-الغياب: ﴿ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴾ (٢٧: ٢٠)

٢-النبأ: ﴿ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ * إِنِّي وَجَدتُّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ * وَجَدتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴾ (٢٧: ٢٢-٢٤)

Honour, Title of the 97th Surah in the Qur'an:

"*WE revealed it on the Night of Power.*" *(97: 1)*

سورة القَدْر: السورة السابعة والتسعون فى القرآن الكريم:

﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴾ (٩٧: ١)

Hour, The, *(Q.),* The Day of Judgement:

1. Known only to Allah:

"*Allah alone knows the Hour*" *(31:34)*

2. Coming no doubt: "*The hour is coming without doubt; but most of mankind do not believe.*" *(40:59)*

3. Coming all of a sudden: "*Do they feel secure from being taken over by catastrophic torture of Allah, or from being taken unawares by the sudden coming of the Hour!*" *(12:107)*

4. Denied by disbelievers: "*Those who disbelieve say: 'The Hour will never come to us.' Say: 'No, by my Lord! It is coming to you surely.' "* *(34: 3)*

5. Comes as twinkle of eye: "*and the coming of the Hour is but like a sparkle of an eye, or it is nearer. Allah is the Omnipotent.*" *(16:77)*

الساعة: (فى القرآن الكريم): يوم الساعة هو يوم القيامة:

١-علمها عند الله: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ (٣١: ٣٤)

٢-آتية لا ريب فيها: ﴿ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لا يُؤْمِنُونَ ﴾ (٤٠: ٥٩)

٣-تأتى بغتة : ﴿ أَفَأَمِنُواْ أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لاَ يَشْعُرُونَ ﴾ (١٢: ١٠٧)

٤-أنكرها الكافرون: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ... ﴾ (٣٤: ٣)

٥-كلمح البصر: ﴿ ...وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلاَّ كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (١٦: ٧٧)

hours of prayer, *(Islam):* five daily

prayers to be performed by Muslims, they are:

أوقات الصلاة: (فى الإسلام): خمس صلوات يوميا وهى:

Name,	Time,	Rak`as	
1. Fajr	(daybreak)	2	*صلاة الفجر*
2. Zuhr	(Noon)	4	*صلاة الظهر*
3. 'Asr	(afternoon)	4	*صلاة العصر*
4. Maghrib	(sunset)	3	*صلاة المغرب*
5. 'Ishâ'	(night fall)	4	*صلاة العشاء*

house of God, place of worship: a church, a mosque, etc.

بيت الله: مكان العبادة: كنيسة أو مسجد أو غيرهما

Hûd[1], *(Q.)*, a messenger of Allah:

1. Sent to the tribe of 'Ad: "*And We sent to the tribe of 'Ad their brother Hûd. He said: 'O my people! Worship Allah! You have no other god save Him ' "* *(11: 50)*

2. Was denied: "*They said: 'O Hûd! You have brought us no clear Sign and we will not forsake our gods for what you say, and we will not believe you.*" *(11: 53)*

3. His people were destroyed: "*And as for 'Ad, they were destroyed by a fierce roaring wind.*" *(69: 6)*

4. Hûd and the believers were saved: "*And when Our command came We saved Hûd and those who believed with him out of Our mercy*" *(11:58)*

هود: (فى القرآن الكريم): رسول من رسل الله عزّ وجل:

١-أرسل إلى قوم عاد: ﴿ وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَـهٍ... ﴾ (١١: ٥٠)

٢-قومه كذّبوه: ﴿ قَالُواْ يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَن قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ (١١: ٥٣)

٣-قومه أهلكوا:

﴿ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴾ (٦٩: ٦)

٤-نجى الله هودا: ﴿ وَلَمَّا جَاء أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا... ﴾ (١١: ٥٨)

Hûd[2], Title of the 11th Surah in the Qur'an.

سورة هود: السورة الحادية عشرة فى القرآن الكريم.

Hudaybiyah, (*Islam*): a plain north of *Makkah*, celebrated with the treaty named after it (see *next*).

الحديبية: (فى الإسلام): سهل شمالى مكّة اشتهر بالصلح المسمى بإسمه (أنظر المادة التالية)

Hudaybiyah Treaty, (*Islam*): In the year 6 A.H., the Prophet Muhammad and about a thousand of unarmed Muslims, arrived there on their way to Makkah, which was still controlled by the idolaters, to perform the *'Umrâh* (lesser pilgrimage). This was not to the liking of the idolaters. Eventually, a treaty was concluded between the Muslims and the *Qurashite* idolaters known as the *'Hudaybiyah Treaty'*, which stipulated for:

1. A period of 10 years peace between the two parties.

2. Freedom of others (tribes or individuals) to join, or to make alliance with either of the two signatory parties to this treaty.

3. If any *Makkan* idolater joins the Muslims he should be sent back to Makkah; but if any of the Prophet's followers joins the Makkan idolaters, he should not be sent back.

4. Mohammad and his followers are not to enter Makkah that year, but they can come back, unarmed, the following year.

The Muslims kept to the terms of the treaty and the following year (A.H. 7) they performed the *'Umrah* (lesser pilgrimage) for three days. Later on the Makkan idolaters broke the treaty, thus the Muslims were able to march on Makkah and to sweep away both the idols of Makkah and its idolatrous control.

صلح الحديبية: (فى الإسلام): فى سنة ٦ هجرية وصل النبى محمد عليه السلام ومعه حوالى ألف من أتباعه غير المسلحين إلى الحديبية فى طريقهم لأداء العمرة فى مكة التى كان كفار قريش لا يزالون يسيطرون عليها، ولم يرق ذلك الكفار. وأخيرا عقد صلح الحديبية الذى نص على البنود التالية:

١- فترة عشر سنوات سلام بين الطرفين.

٢- حرية الآخرين الثالثة (قبائل أو أفراد) فى الإنضمام إلى أو التحالف مع من يختارونه من بين طرفى المعاهدة

٣- إذا انضم أحد المشركين إلى المسلمين فى المدينة دون موافقة وليّه، وجب إرجاعه إلى مكة؛ ولكن إذا انضم أحد أتباع النبى إلى المشركين فى مكة فلا يجب إرجاعه إلى المسلمين فى المدينة

٤- لا يدخل المسلمون مكة فى ذلك العام وإنما يستطيعون العودة دون سلاح فى العام الذى يليه. وحافظ المسلمون على المعاهدة ورجعوا فى العام التالى (٧ هجرية) وأدوا العمرة على مدى ثلاثة أيام. وفيما بعد خالف المشركون بنود المعاهدة مما مكّن المسلمين من فتح مكة والقضاء على كل من الأصنام

وسيطرة المشركين .

Hudhud, [Ar. for *Hoopoe, q.v.*] الهدهد

humanitarian, n. philanthropist; one who denies Christ's divinity, and holds him to be a mere man

محب للبشرية، مؤازر لما هو إنسانى؛ منكر ألوهية المسيح: من يعتقد أن المسيح مجرد إنسان

humanitarianism, n. philanthropy: denial of Christ's divinity

ـ الإنسانية؛ إنكار ألوهية المسيح

Hunayn, (the battle of Hunayn), Hunayn is a valley about 25 kms east of Makkah on the road to Tâ'if. Immediately after the Muslims' peaceful occupation of Makkah, the idolatrous tribes organized a great army near Tâ'if, and the battle took place at Hunayn. As soon as the Muslims entered the valley, the enemy, who were concealed in the hilly surroundings, fell upon them; many Muslims were slain, and many more were panic-struck and turned back fleeing in confusion. But the Prophet was standing firm and calm with a group of his followers around him, trying to stop the waves of those who were escaping. His uncle, Al-Abbas ibn Abd-Almuttalib, was crying with his loud voice persuading the escapers to return back to the battle. The Prophet and the few around him rallied in the heart of the enemy, and here the miracle took place; for the retreating Muslims, seeing the Prophet charging almost alone, and hearing his uncle's call, returned back and fought so bravely that the enemy was rooted:

(*Q.*) "*Allah has given you victory on many occasions and on the day of Hunayn, when you exulted in your great number but it availed you nothing, and the land, vast as it was, seemed straight to you; and you turned back in flight; then Allah sent down peace of mind on His messenger and on the believers along with hosts you could not see, and tortured those who disbelieved. Such is the punishment of the disbelievers.*" *(9:25-6)*

غزوة حُنَيْن: (فى الإسلام): يقع وادى حنين على بعد حوالى ٢٥ كيلومترا شرقى مكّة على الطريق الذاهب إلى الطائف. وبعد فتح مكة مباشرة جهزت قبائل المشركين جيشا كبيرا بالقرب من الطائف، ودارت رحى المعركة فى حنين. وما أن دخل المسلمون الوادى حتى انقض عليهم المشركون الذين كانوا مختبئين وراء التلال المحيطة بالوادى، وقتل مسلمون كثيرون وأصاب الذعر كثيرين فولوا الأدبار فارين مضطربين. لكن النبى عليه السلام كان هادئا ثابتا وحوله جماعة من المهاجرين والأنصار يدعو الفارين للعودة إلى القتال، بينما عمه العباس بن عبد المطلب يصيح بصوته الجهورى محرّضا الناس على العودة إلى المعركة. وانطلق النبى عليه السلام ومن حوله يهاجمون فى قلب العدو، وهنا حدثت المعجزة؛ إذ رأى الفارون النبى يهاجم وسمعوا نداء عمه فاستداروا وحاربوا بشجاعة اجتثت شأفة العدو: (ق):

﴿ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ * ثُمَّ أَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴾ (٩: ٢٥-٢٦)

ضريح الإمام الحسين في كربلاء



Imam Al-Hussein Shrine / Kerbala

Hussein, ibn Ali, Al-, (b. AH 4 - d. AH 61), Grandson of the Prophet *Muhammad*; son of Imam *Ali Ibn Abi Talib* (the fourth Caliph) and *Fatimah* (the daughter of the Prophet), and the younger brother of Al-*Hassan*.

Yazīd became the second *'Umayyad* caliph, after his father *Mu'awiyah* who had usurped the caliphate from the Imam *Ali Ibn Abi Talib*.

The reign of *Yazīd*, corrupt as it was, was held to

be illegal. The people of *Kûfa* thought of doing away with *Yazid*. They secretly send to Al-Hussein to join them that they might pay him allegiance and to give him the leadership of about ten thousand men. Al-Hussein left for *Kufah* accompanied by about seventy of his companions and household. *Yazîd* ordered his Kûfan governor, 'Ubaid-Allah, to crush the rebels. and the people of Kûfah were so terrorized that all the ten thousand gave up the cause. The 'Umayyad army, about four thousand men, met Al-Hussein at *Karbalâ'*. Though Al-Hussein knew that his Kufan supporters deserted him, he fought almost alone the huge army in what is notoriously known as the battle, or rather the massacre, of *Karbala'*. This was the spearhead of the destruction of the *'Umayyad Caliphate* some forty years later.

الحسين بن على (ولد سنة ٤- وتوفى سنة ٦١ هجرية): حفيد النبى محمد عليه السلام، وابن الإمام على بن أبى طالب (الخليفة الرابع) وفاطمة إبنة النبى، والأخ الأصغر للحسن بن على.

أصبح يزيد الخليفة الأموى الثانى بعد أبيه معاوية الذى اغتصب الخلافة من الإمام على بن أبى طالب رضى الله عنه.

وكان الناس يرون أن خلافة يزيد لم تكن شرعية فضلا عما كان عليه عهده من فساد، فرأى أهل الكوفة أن يتخلصوا من يزيد، ومن ثم أرسلوا سرا إلى الحسين بن على لينضم إليهم حتى يبايعوه ولكى يقود حوالى عشرة آلاف رجل. وارتحل الحسين بن على إلى الكوفة يصحبه حوالى سبعون من أصحابه وأهل بيته، وأمر يزيد واليه على الكوفة عبيد الله بسحق التمرد، ففزع أهل الكوفة فزعا شديدا وتخلى العشرة آلاف رجل جميعهم عن القضية. ورغم أن الحسين علم بتخلى مناصريه الكوفيين عنه إلا أنه حارب مع القلة المحيطة به هذا الجيش الضخم فيما يوصم بأنه معركة كربلاء، أو بالأحرى مذبحة كربلاء، التى كانت بمثابة رأس الحربة التى أصابت الخلافة الأموية فقضت عليها بعد ذلك بحوالى أربعين سنة.

hypocrite, *(Q.),* one who practises *hypocrisy*

1. In Fire: "*The hypocrites will be helplessly placed in the lowest part of the Fire.*" *(4:145)*

2. Except those who repent: "*Save those who repent and do good works and seek refuge in Allah and are sincere in their worship of Allah. Those will be among the believers. And Allah will bestow on the believers a great reward.*" *(4:146)*

3. To be striven against: "*O Prophet! Strive against the disbelievers and the hypocrites! Show them no mercy. Hell will be their abode—a wretched doom!*" *(9: 73)*

المنافق، المرائى، المصانع، المداهن (فى القرآن الكريم):

١-فى النار: ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴾ (٤: ١٤٥)

٢-إلا الذين تابوا: ﴿ إِلاَّ الَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَاعْتَصَمُواْ بِاللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُوْلَـئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ١٤٦)

٣-دعوة لجهادهم: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾ (٩: ٧٣)

Hypocrites, the, title of the 63rd Surah in the Qur'an

سورة المنافقون: السورة الثالثة والستون فى القرآن الكريم

hypocritic, ~al, adj. of the nature of hypocrisy **نفاقـى، ريائـى**

hypocritically, adv. **نفاقا، رياء، مصانعة، مداهنة**

(I)

Iblis, name of the Devil (*Q.*):

1. Disobedient: "*And We said to the angels: 'Prostrate yourselves before Adam', they fell prostrate, except Iblîs.*" *(2:34)*

2. Proud: "*HE said: 'O Iblîs! Why are you not among the prostrate?' He said: 'I would not prostrate myself to a human whom You created out of resounding black dry clay!'*" *(15:32-33)*

3. Expelled from Paradise and cursed: "*HE said: ' Then go you forth from this Garden, for you are outcast. And the curse shall be upon you till the Day of Judgement.' "* *(15:34-35)*

4. Asked to be reprieved: "*He said: 'My Lord! Reprieve me till the day when they are raised.' HE said: ' You are of those reprieved till the Day of the appointed time ' "* *(15:36-38)*

5. Resolved to mislead mankind: "*He said: 'My Lord! Being an outcast, I shall adorn life on earth to them, and lead all of them astray, except those whom You singled out.' "* *(15:39-40)*

إبليس: (فى القرآن الكريم): إسم للشيطان:

١-عاص:

﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلاَئكَةِ اسْجُدُواْ لآدَمَ فَسَجَدُواْ إلاَّ إبْلِيسَ﴾(٢: ٣٤)

٢-غيور من آدم: ﴿ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلاَّ تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ * قَالَ لَمْ أَكُن لِّأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴾ (١٥: ٣٢-٣٣)

٣-طُرد من الجنّة ولُعن: ﴿ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ * وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴾ (١٥: ٣٤-٣٥)

٤-طلب الإمهال: ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ * قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ * إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴾(١٥: ٣٦-٣٨)

٥-عقد العزم على إغواء بنى آدم: ﴿ قَالَ رَبِّ بِمَآ أَغْوَيْتَنِي لأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الأَرْضِ وَلأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ * إِلاَّ عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴾ (٢٥: ٣٩-٤٠)

Ibn Abbas, see: *`Abd Allah ibn al-`Abbas*

Ibn Hanbal, in full: *Abu `Abdi llah Ahmad ibn Hanbal* (b. Baghdad AH. 1 5 AD 810, d. AH. 241, AD 855). Imam and founder of one of the four prominent schools of jurisprudence of Islam, it is considered to be the most rigorous school of jurisprudence. It is said that 800.000 men and 60.000 women attended his funeral. His school continued to be strong, and his followers numerous for about a century after his death.

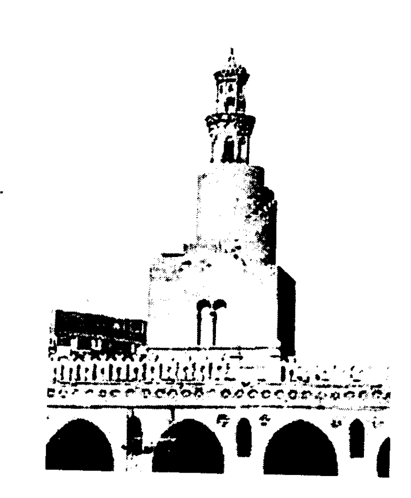
ابن حنبـــــل ، أبو عبد الله أحمد بن حنبل:
(ولد فى بغداد سنة ١٩٥ هـ/٨١٠م ــ وتوفى سنة ٢٤١هـ/٨٥٥م) إمام ومؤسس المذهب الحنبلى الذى يعد أشد المذاهب الأربعة. وقيل إن مشيّعى جنازته بلغوا ثمانمائة ألف رجل وستين ألف امرأة. وظل مذهبه قويا وأتباعه عديدين لما يقرب من قرن بعد وفاته.

Ibn Majah, see *Six Books*

Ibn Rushd, see *Averroes*

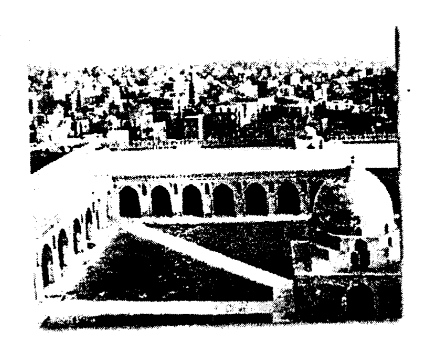
Ibn Sina, see *Avicenna*

Ibn Tulun in full: *Ahmad ibn Tulun* (AD



835-884): the founder of the Tulunid dynasty in Egypt, and the first Muslim governor of Egypt to annex Syria. He studied Islamic sciences in Tarsus, and joined the military service of the Abbasid Caliph *al-Musta`in* who admired his bravery. In 868 he was appointed Governor of Egypt, and was requested to suppress a rebellion in Palestine. In 882 he annexed Syria, but never went so far as to declare independence of the Abbasid Caliph, but his autonomy was clearly a threat to the Abbasid Caliphate to which he ceased to pay the *Kharaj* (fiscal imposition). He established his new capital *al-Qata'i`* (now forming part of old Cairo) and built the famous mosque bearing his name.

ابن طولـــون ، أحمد بن طولون (٨٣٥-٨٨٤م): مؤسس الدولة الطولونية في مصر وأول وال مسلم في مصر يضم سوريا. درس العلوم الإسلامية في طرسوس، والتحق بالخدمة العسكرية لدى الخليفة العباسي المستعين الذي أعجب بشجاعته. وفي ٨٦٨م أصبح واليا لمصر، وطلب منه الخليفة إخضاع تمرد في فلسطين. وفي سنة ٨٨٢م ضم سوريا لكنه لم يعلن استقلاله عن الخلافة العباسية، على أن حكمه في مصر وسوريا كان بمثابة تهديد واضح للخليفة العباسي، وتوقف عن إرسال خراج إلى الخلافة العباسية. وأنشأ مدينة القطائع لتكون عاصمة له وبنى فيها المسجد الشهير الذي يحمل إسمه.



ichthyolatry, n. fish-worship عبادة السّمك

iconoclastic, adj. see *prec.*

iconography, n. the art of illustration; the study, description, cataloguing, or collective representation of portraits; the study of symbols used in a particular style of painting etc., and their meaning

الإيقونوغرافية: التوضيح بالصور؛ دراسة اللوحات ووصفها وترتيبها وتقديمها في شكل عام؛ دراسة الرموز المستخدمة في نسق معيّن من اللوحات أو غيرها ومعناها.

iconolater, n. image-worshipper

عابـــد الأيقونات ، عابـــد الصـــور

iconolatry, n. image-worship

عبـــادة الأيقونات ، عبـــادة الصـــور

iconologist, n. one versed in the study of icons and symbols **عالم أو دارس الأيقونات والرموز**

iconology, n. the study of icons; symbolism

الإيكونولوجية: علم الإيقونات، دراسة الإيقونات؛ الرمزية

iconomachist, n. one contends the use of icons in worship **مناهض عبادة الأيقونات**

iconomachy, n. opposition to image-worship **مناهضة عبادة الأيقونات**

ideal, n. the highest conception of anything; a standard of perfection; that which exists in imagination only

المثال الأعلى، المثل الأعلى؛ المثالي، الفكري

idealism, n. the doctrine of the highest conceivable perfection; love for or search after the best and highest; *opp.* of *Realism*

المثالية ، المذهب المثالي: المبدأ الذي يسعى إلى تحقيق غاية الكمال؛حب الأفضل والأعلى والسعى إلى بلوغه. عكس الواقعية *Realism*

idol, n. (*Q.*), statue used as object of worship; person or thing of excessive devotion:

1. The Children of Israel: "*And We brought the Children of Israel across the sea, and they came to a people who were abiding by idols which they had. They said: 'O Moses! Make for us a god like those who have gods.' He said: 'You are but an ignorant people.'*" *(7:138)*

2. Abraham's father people: "*He said to his father and his people: 'What are you worshipping?' They said: 'We are worshipping idols, to which we are devoted.' He said: 'Do they hear you when you call! Or do they benefit or harm you!' They said: No, but we have found our fathers doing the same.*" *(26: 70-74)*

3. The people of Abraham: "*'You are but worshipping idols instead of Allah, and inventing lies'.*" *(29:17)*

الصنم، الوثن، البُد: (في القرآن الكريم): تمثال أو شيء للعبادة؛ شخص أو شيء كموضوع للتكريس المفرط:

١-بنو إسرائيل:

﴿ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَآئِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْاْ عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَّهُمْ قَالُواْ يَا مُوسَى اجْعَل لَّنَا إِلَـهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴾ (٧: ١٣٨)

٢-أبو إبراهيم: ﴿ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ * قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ * قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ * أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ * قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴾ (٢٦: ٧٠-٧٤)

٣-قوم إبراهيم: ﴿ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا... ﴾ (٢٩: ١٧)

idolater, n. a worshipper of idols; a great admirer **عابد الصنم، عابد الوثن؛ مدله**

idolatress, n. *fem.* she-worshipper of idols
عابدة الصنم، عابدة الوثن

idolatrise, ~ize, vi. worship as an idol; adore
يستصنم، يستوثن :يعبد صنما أو وثنا

idolatrous, adj. relating to the worship of idols; of an excessive love or admiration
الصّنمي، الوثني: خاص بعبادة الأصنام أو الأوثان؛ عشقي، ولعي، ولَهي

idolatrously, adv.
استصنامــا، استوثانــا: من حيث عبادة الأصنام

idolism, see IDOLATRY

idolist, see IDOLATER

idolize, ~ise, vt. make an idol of; venerate or love to excess; vi. practice idolatry
يستصنم، يعبد الصنم، يستوثن، يعبد الوثن؛ يعشق أو يحب أو يبجّل بإفراط

idolizer, worshipper of idols; excessive admirer
عابد الصنم؛ الشغوف، الكلف

idoloclast, vt. breaker of images
حاطم الأصنام؛ محطم الأوثان

idolous, see IDOLATROUS

idols, n. (pl. of *idol (q.v.)*

***Ten Idols mentioned in the Qur'an*:**

عشرة أصنام ذكرت في القرآن الكريم:

	Name	Shape	Ref	الإسم
1.	Al-Jibt		(4:51)	الجبت
2.	Taghut		(4:51)	الطاغوت
3.	Al-Lat		(53:19)	اللات
4.	Al-`Uzza	Tree	(53:20)	العُزّى
5.	Manat		(53:19)	منات
6.	Wadd	Man	(71:23)	ود
7.	Suwa`	Woman	(71:23)	سواع
8.	Yaghut	Lion	(71:23)	يغوث
9.	Ya`uq	Horse	(71:23)	يعوق
10	Nasr	Eagle	(71:23)	نسرا

Idris, a prophet mentioned twice in the (*Q.*):
1. Prophethood: "*And remember Idris who is mentioned in the Book. He was a man of truth and prophet, whom We raised high.*" *(19: 56-57)*
2. Endurance: "*And remember Ismael, and Idris, and Dhû'l-Kifl. All were of those who endure.*" *(21:85)*
It is worth mentioning that those authorities, who identified *Idris* with the Biblical *Enoch*, may or may not be correct.

إدريس عليه السلام:
(في القرآن الكريم): نبي ذكر في القرآن مرتين :
١-النبوة : ﴿ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ! وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴾ (١٩: ٥٦-٥٧)
٢-من الصابرين. ﴿ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٢١: ٨٥)
وتجدر الإشارة إلى أن الثقاة الذين يدعون أن إدريس هو حنوك Enoch المذكور في الكتاب المقدس، قد يكونون مصيبين أو مخطئين.

ihram, n. the dress worn by Muslim pilgrims which consists of two pieces of white cloth, one worn around the waist and the other to over one shoulder; the state it betokens.



الإحرام: ملابس الحاج وتتكون من قطعتين من القماش الأبيض، إحداهما حول الوسط والثانية على أحد الكتفين؛ حالة الإحرام التي يستلزمها الحج

illegal, adj. not legal, contrary to law
غير الشرعي، غير القانوني

illegality, n. quality of being illegal
اللاشرعية، اللاقانونية، البطلان القانوني

illegalise, ~ize, vt. to render unlawful
ينهـى عن ، يحـرم

illegally, adv. لاشرعيًا: من حيث اللاشرعية

illegalness, see ILLEGALITY

illegitimacy n. state of being illegitimate
اللاشرعيــة

Illegitimate[1], adj. unlawful, bastard

غيرالشرعي؛ الإبن غيرالشرعي، ابن السفاح

Illegitimate[2], vt. Declare illegitimate

يقرر عدم الشرعية

illegitimately, adv.

بلا شرعية،خروجا على الشرعية

illegitimateness ILLEGITIMACY

illicit, adj. unlawful, forbidden, unlicensed

محـرّم، محظور، حرام، محرّم شرعا

illicitly, adv. تحريما، حظرا

illicitness, n. the state of being forbidden or unlawful التحريم، الحظر، المنع

Illumination, n. divine inspiration or instance of it وحي إلهي، أو ما يوحى به

illuminative way, the intermediate stage of the mystic way between the *PURGATIVE* and *UNITIVE* ways السبيل الإناري:

وهي مرحلة متوسطة في طريق التصوف بين السبيل التطهيري *PURGATIVE WAY*والسبيل التوحيدي.*UNITIVE WAY*

Imam, n. (also Emam),

1. A person, or learned man whose example is to be followed by a people or a following:

(*Q.*) "*And remember that Abraham was tried by his Lord with certain commands, which he fulfilled, He Said: 'I shall make of you an **Imam** to the people.*" *(2:124)*

2. The Prophet Mohammad (peace be upon him).

3. The Caliph (the head of the Muslim nation).

4. The leader in Muslim prayer.

5. The leading authority or head of a persuasion, i.e. jurisprudence school.

١-الإمام: شخص أو عالم يحذو حذوه أناس أو أتباع: (ق) "

﴿ وَإِذِ ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا... ﴾ (٢: ١٢٤)

٢-النبي محمد عليه الصلاة والسلام.

٣-الخليفة: (إمام الرعية).

٤-إمام الصلاة.

٥-إمام المذهب الفقهي: حجّة أو ثقة في الفقه.

Imamate, n. The leadership of Muslim theocracy. الإمامة: القيادة الإسلامية في ظل شريعة الإسلام

Imamate of the Twelvers, see *Ithna Ashariyah* الإمامية الإثنا عشريـــة

Imam Reza, the Eighth Imam of the Shiite *Imamate of the Twelvers* or the *Ithna Ashariyyah.*

الإمام الرضا: الإمام الثامن للشيعة الإمامية الإثني عشرية

immanence, n. the pervasion of the universe by the intelligent and creative principle —a fundamental conception of *Pantheism*

التغلغل، الإنبثاث: تغلغل المبدأ الخلاق الذكي في الكون — وهذا مفهوم أصلي في وحدة الوجود *Pantheism*

Immanency, IMMANENCE

immanent, adj. indwelling, inherent, *opp* of *Transcendent*

مستقر، كائن، لابث (عكس الإستشراق *Transcendent*)

immanentism, n. belief in an immanent God الحلول: مذهب حلول الإلــه في كل شيء

immarcescible, adj. never-fading, imperishable. *Less correctly: **immarcessible***

دائــم، أبــدي، أزلي، لا نهايــة له (أقل دقة في الهجــاء *immarcessible*)

immortal, adj.& n. living for ever, not mortal; divine. خالد، باق، أبدي؛ إلهي

immortalisation, n. state of being, or making immortal, immortalising التخليد، التأبـــيد

immortalise, ~ize, vt. to make immortal

يخلـــد، يؤبـــد

immortalist, n. one believing in immortality الخلودي: أحد القائلين بالخلود

immortality, n. quality of being immortal. (*Q.*):

1. **Tree of immortality:** "*But the devil whispered to him, saying: 'O Adam! Shall I show you the tree of immortality and kingdom that never declines?'* " *(20:120)*

2. **Not for humans:** "*No human before you (O Muhammad) was immortal; if you die, will they be immortal!*" *(21:34)*

3. **Garden of immortality:** "*Say: 'Is that torture good or the Garden of Immortality which those who fear Allah were promised as a final reward!'* " *(25:15)*

4. **Everlasting torture:** "*Taste! As you forgot that you would encounter this Day of yours, WE forget you. Taste the immortality of torture for what you did.*" *(32:14)*

الخلد، الخلود، البقاء، الدوام: (في القرآن الكريم):

١-شجرة الخلد: ﴿ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى ﴾ (٢٠: ١٢٠)

٢-ليس للبشر: ﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِن مِّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴾ (٢١: ٣٤)

٣-جنّة الخلد: ﴿ قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاء وَمَصِيرًا ﴾ (٢٥: ١٥)

٤-عذاب الخلد: ﴿ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاء يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (٣٢: ١٤)

immortally, adv. خلـودا، بقـــاء

imp, n. a little devil or wicked spirit
الشُيَيْطين (شيطان صغير)، العُفَيْريت

imparadise, vt. bring into state of supreme happiness; make paradise of (place, state)
يفرْدس: يسعد للغاية، يُدخل الفردوس؛ يُنعّم: يحيل الى نعيم (مكان مثلا أو حالة)

impeccable, adj. not liable to sin; (of thing) faultless
معصوم: منزه عن الذنوب؛ خال من العيوب (للأشياء)

impeccability, n. being impeccable
المَعْصـــة ، العصْمة، التنــزّه

impeccably, adv. عصمةً، تنزّهاً (عن الخطايا)

impeccance, ~cy, n. see *impeccability*

impeccant, adj. IMPECCABLE

impediment, n. hindrance, obstruction
المانع، العائق، الحائل، الصاد

diriment impediment مانع شرعى (فى زواج)

impenitence, ~cy, n. without repentance
العصيان، العُتــوّ، عدم التوبة أو الندم

impenitent, adj. not repentant or penitent
عاص، عات، أثيم (لا يتوب ولا يندم)

imperdibility, n. imperishableness
اللاّفنــــاء: عدم القابلية للفناء

imperdible, adj. not to be perished
لا يفـــنى: غير قابل للفناء

imperishable, adj. not perishable, everlasting دائم، باق، أبدى، الذى لا يفنى

imperishability, n. state of being everlasting البقاء، الدوام

imperishableness, n. IMPERISHABILITY

imperishably, adv. بقاء، دواما: بغير فناء

impiety, n. ungodliness; (act, etc. showing) lack of dutifulness or reverence
الضّلال، عدم التقوى، العصيان

impious, adj. irreverent, wanting in reverence ضال ، عاص، غير تقى

impiously, adv. ضلالاً ، عصيّانا، بلا تقوى

impiousness, n. state of being impious
الضلال، العصيان، عدم التقوى

impish, adj. like an imp شيْطينى ، عُفَيْريتىّ

impishly, adv. بتشيْطن ، بشيطنة

impishness, n. state of being impish الشيْطانيّة

imp of Satan, the shadow of Satan; mischievous ظل الشيطان؛ الشقىّ، الرذل

imprecate, vt. invoke, call down (evil *upon* person, etc.) يلعَن، يستنزل اللعنة

imprecation, n. spoken curse; calling down curse اللّعْنة، إستنزال اللعنة بالدعاء

imprecator, n. one invoking imprecation
اللاعــن، مستنزل اللعنـــات

imprecatory, adj. Of the spoken curse لعْنى

Imran, (*Q.*): Father of Mary, "*The wife of Imran said: 'My Lord! I have vowed to You that which is in my womb just to serve You hoping that You may accept it from me... and I have named her Mary*" *(3:35, 36)*

عمران: (فى القرآن الكريم): ﴿ إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي... * وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ... ﴾ (٣: ٣٥و ٣٦)

incantation, n. magical formula, spell, charm التعزيـــة، التعويــــذة

incantator, n. one using incantation
المشتغل بالتعاويذ

incantatory, adj. of or relating to incantation تعزيـــى ، تعويـــــذى

incarnate[1]**,** adj. (person, spirit, quality, etc.) embodied in flesh, in human form *he is an incarnate fiend, a devil incarnate*; embodied in recognizable or most perfect form
متجسّد ، مجسّد ، متبدّن (عفريت مجسّد ، شيطان مجسّد)

incarnate[2]**,** vt. embody in flesh; put (idea etc.) into concrete form; recognize
يجسّـــد، يجسّـــم، يحقـــق

incensation, n. fumigation; burning of incense to deity حرق البخور: فى عبادة أو تقرب

incense[1]**,** n. gum or spice producing sweet smell when burned; smoke of this in religious ceremonial
البَخور: له رائحة عطريّة عند حرقه فى بعض الممارسات الدينية

incense[2]**,** vt. fumigate (person, thing) with incense; burn incense to (deity etc.); suffuse with fragrance; inflame with anger
يبخّر، يعطّر؛ يحرق البخور (لمعبود)؛ يوغر الصدر

incest, n. sexual intercourse within the prohibited degrees of kindred
زنا المحارم: بين من يحرم الدين الزواج بينهم

incestuous, adj. guilty of incest
مرتكب سفاح المحارم، مضاجع محارمه

incestuously, adv. من حيث سفاح المحارم

incestuousness, n. involvement of incest
سفاح المحارم

inchastity, n. indulgence in unlawful intercourse الفسق؛ إقتراف الفواحش

inearth, vt. (*arch.*) to bury; inter يدفن: معنى قديم

inerrable, inerrant, adj. not liable to err
لا يخطيء، معصوم من الخطأ أو الزلل

inerrability, n. state of being inerrable
اللازلل، العصمة من الخطأ

inerrably, adv. دون زلل أو خــطأ

inerrancy, n. freedom from error عــدم الخطأ

inevitable[1], adj. unavoidable, sure to happen; that is bound to occur or appear
محتوم،حتمي،يقيني،ضروري، لازم

Inevitable[2], n. (*fig.*) Death: (*Qur'an*):

1. Death: "*And worship your Lord until the Inevitable comes to you.*" *(15:99)*

2. The unavoidable, (*i.e. Death*): "*.. What has brought you into Hell Fire? They say: 'We were not of those who prayed, nor did we feed the needy, and we used to busy ourselves in vain discourse with others, and we used to deny the Day of Judgement, till the Inevitable came to us.*" *(74:42-47)*

اليقين: أى الموت، (فى القرآن الكريم):
١-الموت: ﴿ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴾ (١٥: ٩٩)
٢-ما لا يمكن تجنبه: (أي الموت):
﴿ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ * قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ * وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ * وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ * وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ * حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ ﴾ (٧٤: ٤٢-٤٧)

Inevitable Day, the *Day of Judgement*
يــوم القيامـــــة

Inevitable Event, (*Q*)., title of the 56th Surah of the *(Q.)*, "*When the Inevitable Event befalls, It will not be denied.– Abasing some, exalting others...*" *(56:1-3)*
سورة الواقعة: السورة السادسة والخمسون فى القرآن الكريم:
﴿ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ * لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ * خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴾ (٥٦: ١-٣)

in extremis, adj. [L.] at the point of death; (*fig.*) in great or desperate difficulties
فى النزع الأخير، يلفظ أنفاسه الأخيرة؛ (مجازا) فى مشكلة عويصة، فى معضلة

infallible, adj. incapable of erring; unfailing
ذو المَنعـــــة، المعصوم

infallibly, adv. منعةً، عصمةً، تنزها عن الخطأ

infanticidal, adj. *(Q.)*, of burying female children alive before Islam: "*...and when the female-child, that was buried alive, is asked for what guilt she was killed*" *(81:8-9)*
وأدى: متعلق بدفن إناث المواليد أحياء قبل الإسلام: (ق)
﴿ وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ * بِأَيِّ ذَنبٍ قُتِلَتْ ﴾ (٨١: ٨-٩)

infanticide, n. custom of killing new-born infants الوأد؛ قتل الأطفال الرضع

infernal, adj. of hell; hellish, fiendish
جحيمى، نارى، جهنمي؛ شيطانى

inferno, n. (pl. -s) [It.] hell; title and subject of one of the three divisions of Dante's great poem, *La Divina Commedia;* scene of horror or distress, esp. conflagration
الجحيـــم: عنوان وموضوع أحد الأقسام الثلاثة لمنظومة دانتى (الكوميديا الإلهية)؛ مشهد رعب، خاصة الحريق

infidel, adj. unbelieving; one who does not believe in religion كافر؛ ملحد: غير مؤمن بالأديان

inherit, vt. receive (property, rank) by legal descent or succession; succeed as heir
يرث، يملك بالإرث أو بالميراث.

Inheritance[1], n. inheriting; what is inherited, (*Q.*):

1. The earth: "*My righteous worshippers will inherit the earth*" *(21:105)*

2. Paradise: "*Those are the inheritors, who will inherit paradise...*" *(23:10-11)*

3. The Scripture: "*... and We caused the Children of Israel to inherit the Scripture*" *(40:53)*

4. The Garden: "*And place me among the inheritors of the Garden of Happiness*" *(26:85)*

5. Heavens and the Earth: "*And why do you not spend in the way of Allah! Allah will inherit the heavens and the earth?*" *(57:10)*

الميراث، التركة (فى القرآن الكريم):

١-الأرض: ﴿...الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾(٢١: ١٠٥)
٢-الفردوس:
﴿ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ * الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ...﴾
(٢٣: ١٠-١١)
٣-الكتاب:﴿ ...وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴾ (٤٠: ٥٣)
٤-الجنّة :﴿ وَاجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴾ (٢٦: ٨٥)
٥-السماوات والأرض: ﴿ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ...﴾ (٥٧: ١٠)

Inheritance[2], Inheritance in Islam is based on the following principles

1. ***Kin relationship:*** Parents, their children, brothers, sisters, half-brothers, and half-sisters.
2. ***Matrimonial relationship:*** Husband and his wife.
3. ***Origins and branches are not excluded:*** (i.e. parents and their children) are not excluded, though the amount of their shares may be affected by the existence of other inheritors.
4. ***In the existence of sons:*** If the sons of the deceased are still alive, his brothers and sisters do not inherit.
5. ***In the existence of male and female inheritors:*** The share of a male person is twice the share of the female.
6. ***Debts and will of the deceased:*** should be settled before distributing the property to be inherited.
7. ***The will:*** The amount stated in a will should not exceed one third of the property to be inherited.
8. ***An inheritor should not be bequeathed through a will:*** to safeguard the rights of other inheritors.
9. ***Limiting of the right of making will:*** to exclude detriment: (*Q.*), "*..after the amounts are willed away or debts are settled; so as not to cause any detriment. That is what Allah ordains, He is the Knower, the Clement.*" *(4:12)*

الميراث في الإسلام يقوم على الأسس التالية:
١-علاقة القرابة: الوالدين وأولادهم والإخوة الأشقاء وغير الأشقاء والأخوات الشقيقات وغير الشقيقات.
٢-علاقة الزوجيّة: الزوج والزوجة.
٣-الفروع والأصول لا يسقطون: أي الآباء والأبناء لا يسقطون، وإن كان يؤثر عليهم وجود غيرهم في كمية النصيب.
٤-في وجود الأبناء الذكور: لا يرث الإخوة والأخوات.
٥-في وجود ذكور وإناث: للذكر مثل حظ الأنثيين.
٦-دين المتوفى ووصيته: يسدد قبل توزيع التركة.
٧-الوصيّة: لا ينبغي أن تجاوز ثلث التركة.
٨-لا وصيّة لوارث: لدفع الضرر عن الورثة الآخرين.
٩-تقييد الوصية: لدفع الضرر: ﴿...مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ﴾ (٤: ١٢)

Inhumate, see *INHUME*

inhumation, n. burial الدفن، اللّحد

inhume, vt. to bury يدفن، يلحد، يوارى التراب

inhumer, n. one who inhumes الدّافن، اللاحد، موارى التراب

iniquity, n. unrighteousness, wickedness; gross injustice الظلم، الجور، الإجحاف

injustice, n. lack of equity, unfairness; unjust act الظلم، الجور، الحيف، الإعتداء

inofficious testament, n. a will made in violation of natural duty and affection, and without just legal cause, depriving children, parents or others of their legitimate right of inheritance. **إشهاد أو وصيّة الحرْم:** وصية تنتهك حقوق الرحم دون سبب عادل يحرم فيها المورّث أبناءه أو أبويه أو غيرهم من حقهم في الميراث .

inofficious will, same as *prec.*

inquisite, vt. to subject to inquisition; inquire into; investigate, question
يُخضع للتفتيش؛ يبحث (في)، يستنبىء (عن)؛ يجرى تحقيقا، يُسائل

inquisition[1], v. (*obs.*) INQUISITE

inquisition[2], n. search, investigation; judicial or official inquiry, searching investigation البحث، الإستعلام، الإستنباء؛ تحقيق قضائي أو رسمي، تحقيق، تفتيش

Inquisition[3], **n. Juridical persecution of heresy by special ecclesiastical courts. The History of the Inquisition may be summed up as follows:**

Before the Inquisition: The roots of the inquisition can be traced back to the late antiquity. During the Early Middle Ages there were hardly any reports about heretical movements or their persecution. When heresy emerged at the beginning of the 11th century the Church instructed its bishops to proceed against

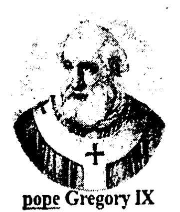
heretics within their diocese. The period before the establishment of the Inquisition was characterized by widespread uncertainty about the way how the Church could effectively deal with heresy.



Pope Innocent III

Pope Innocent III:
After the election of Pope Innocent III (d.1216) the prosecution of heretics began to be systematized. His successors used his legislation as a basis for the setting up of the Inquisition. Innocent III made the secular regents swear an oath to persecute heretics in their sphere of control and strictly distinguished the role of the secular and ecclesiastical powers: the Church was responsible for the prosecution and conviction of the heretics; the secular counterparts for the punishment of convicted heretics.

Frederick II



pope Gregory IX



Innocent IV



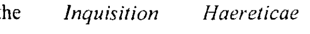
Sistus IV



Torquemada

Emperor Frederick II: issued an edict (1232) entrusting State officials to hunt-out heretics who were looked upon as enemies of society.

Pope Gregory IX: Pope Gregory IX (d.1241) is what one might call the real "father of the Inquisition". After the end of the Albigensian Crusade (in 1290), he established the



Inquisition Haereticae Pravitatis ("Inquisition of the heretical evil") and the office of the inquisitor. The inquisitor was only answerable to the Pope himself and fitted with special privileges. The inquisitors were mainly recruited among the members of two ecclesiastical orders: the Dominican and the Franciscan Order. Pope Gregory was also the first Pope who officially approved of the death penalty for persistent and relapsed heretics.

Pope Innocent IV: (in 1252) took the last decisive step by permitting the inquisitors to convict heretics by applying ***torture***. This instrument of truth" had been used for several years, but now it is officially approved of by the Church. Soon after, the first manuals were written to help the
Inquisitors with the prosecution of heretics. Torture was used to obtain confessions and the names of other heretics. Condemned heretics who refused to recant were turned over to the secular arm, which means the death penalty.

Further Development: After the new procedure against heretics had proven quite successful it was soon extended to other potential enemies of the Catholic Church: That was the beginning of the ***Inquisition against witches, Jews and Muslims.***

Pope Sixtus IV: (in 1478) authorized the Spanish Inquisition to combat apostates, former Jews and Muslims. The Spanish Inquisitors proved to be so severe that Sixtus IV had to interfere, but with no avail.

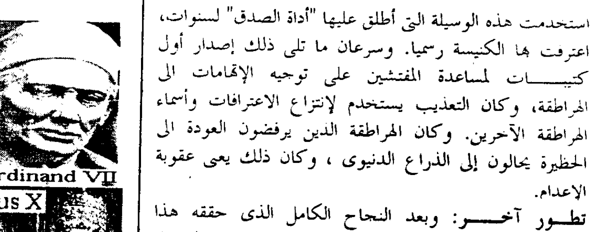
Tomas de Torquemada, He was the first grand inquisitor the Dominican, who became the symbol of the inquisitor who used torture and confiscation to terrorize his victims; many thousands were burnt at the stake during his tenure.



Joseph Bonaparte

In 1517 the Spanish Inquisition was introduced into Sicily.

Joseph Bonaparte (in 1808) suppressed the



Inquisition in Spain, ***Ferdinand VII*** restored it in 1814, suppressed in 1820, restored in 1823, and finally suppressed in 1834. The **third Inquisition was elaborate in combating Protestantism.**

Pop Pius X, (in 1908) in his **reorganization of the Roman CURIA, dropped the word Inquisition and gave it the name of** *Office of Faith*

محاكم التفتيش: اضطهاد قضائى مارسته محاكم كنسية خاصة اضطهدت فيه الهراطقة. ويلى تلخيص لتاريخ محاكم التفتيش كالآتى:

ما قبل محاكم التفتيش: يمكن تتبع جذور محاكم التفتيش إلى أواخر العصور المبكرة. ولم يكن هناك فى أوائل العصور الوسيطة أية تقارير تتعلق بحركات هرطيقية أو باضطهادها، وعندما برزت الهرطقة فى بداية القرن الحادى عشر أصدرت الكنيسة تعليماتها إلى أساقفتها بمحاكمة الهراطقة فى نطاق أبرشياتهم. ولم يكن معروفا على وجه اليقين فى الفترة السابقة على محاكم التفتش الطريقة التى كانت الكنيسة تتعامل بها مع الهرطقة.

البابا إينوسنت الثالث: بعد انتخاب البابا إينوسنت الثالث (مات ١٢١٦م) بدأت المقاضاة المنتظمة للهراطقة. ولقد استخدم خلفاؤه التشريع الذى وضعه كأساس لإنشاء محاكم التفتيش. وأخذ إينوسنت الثالث القسم من الولاة غير الدينيين على أن يضطهدوا الهراطقة، كل فى نطاق سلطته، وفصل فصلا صارما بين السلطتين الكنسية والدنيوية، فكانت الكنيسة مسؤولة عن محاكمة الهراطقة وإدانتهم ، وأما نظرائهم الدنيويون فكانوا مسؤولين عن معاقبة الهراطقة المدانين.

الإمبراطور فريدريك الثانى: أصدر مرسوما فى ١٢٣٢م يعهد فيه إلى مسؤولى الدولة بتصيّد الهراطقة باعتبارهم أعداء للمجتمع.

البابا غريغورى التاسع: (مات ١٢٤١م)، يمكن ان يطلق عليه "الأب الحقيقى لمحاكم التفتيش" ، فبعد نهاية الحملة الصليبية الألبيجينية *Albigensian Crusade* (١٢٩٠م) أنشأ "محاكم تفتيش الشر الهرطيقى *Inquisition of the heretical evil*، كما انشأ مكتب المفتش عضو محكمة التفتيش. وكان المفتش مسؤولا أمام البابا نفسه دون غيره، وكانت له مزايا خاصة. وكان المفتشون يختارون من بين أعضاء نظامين كنسيين هما النظام الدومينيكى والنظام الفرانشيسكانى. كما كان البابا غريغورى أول بابا يعتمد توقيع عقوبة الإعدام على الهراطقة المرتدين المعاندين.

البابا إينوسنت الرابع: اتخذ فى سنة ١٢٥٢م آخر خطوة حاسمة بأن سمح للمفتشين بإدانة الهراطقة باستخدام التعذيب. وبعد أن استخدمت هذه الوسيلة التى أطلق عليها "أداة الصدق" لسنوات، اعترفت بها الكنيسة رسميا. وسرعان ما تلى ذلك إصدار أول كتيبات لمساعدة المفتشين على توجيه الإتهامات الى الهراطقة، وكان التعذيب يستخدم لإنتزاع الاعترافات وأسماء الهراطقة الآخرين. وكان الهراطقة الذين يرفضون العودة الى الحظيرة يحالون إلى الذراع الدنيوى ، وكان ذلك يعنى عقوبة الإعدام.

تطــور آخـــر: وبعد النجاح الكامل الذى حققه هذا الإجراء الجديد ضد الهراطقة ، سرعان ما امتد العمل به ليشمل الأعداء المحتملين للكنيسة الكاثوليكية: وذلك بداية أعمال "محاكم التفتيش ضد الساحرات واليهود والمسلمين".

البابا سيكستوس الرابع: (فى ١٤٧٨م) رخّص لمحاكم التفتيش الأسبانية التصدى للمرتدين واليهود السابقين والمسلمين. ولقد أثبتت محاكم التفتيش الأسبانية أنها كانت على قدر من القسوة البالغة اضطر البابا إلى التدخل ولكن دون طائل.

توماس دى توركمادا: كان اول كبير للمفتشين الذى أصبح رمزا للمفتش الذى يستخدم التعذيب والمصادرة إزاء الضحايا. ولقد أحرقت آلاف عديدة من الضحايا على العمود إبّان توليه منصبه، وفى سنة ١٥١٧م أدخلت محاكم التفتيش الأسبانية إلى جزيرة صقلية.

جوزيف بونابرت: (فى ١٨٠٨م) قمع محاكم التفتيش فى أسبانيا، ولكن فريدريك السابع أعادها فى سنة ١٨١٤م، ثم قمعت سنة ١٨٢٠م، وعادت سنة ١٨٢٣م، ثم قضى عليها سنة ١٨٣٤م. وكانت محاكم التفتيش الثالثة متمرسة فى محاربة البروتستانتية.

البابا بيوس العاشــــر: (فى ١٩٠٨م)، وعند إعادة تنظيمه للمجلس البابوى Curia أسقط كلمة محاكم التفتيش وأطلق عليها اسم مكتب الإيمان.

inquisitional, **adj.** searching or vexatious in making inquiry; relating to inquisition or Inquisition

بحثى، استعلامى، استنباثى، تحقيقى تفتيشــى، اســتجماعى؛ متعلق بالتفتيش أو محكمة التفتيش.

inquisitive, **adj.** eager to know; apt to ask questions, esp. about others' affairs

شغوف بالمعرفة ، فضولى، كثير السؤال، خاصة عن شؤون الآخرين، تدقيقى، مدقق

inquisitor, **n.** an inquirer esp. with undue pertinacity; a member of the Inquisition

الباحث، الجاسوس، الشرطى السرى، الفضولى؛ مفتش: عضو محكمة التفتيش

Inquisitor, Grand, **n.** chief in a court of Inquisition **رئيس محكمة التفتيش**

Inspiration, **n.** Revelation, inspiring (*Q.*):

1. The Qur'an: "*And thus We are inspiring you*

an Arabic Qur'an..." *(42:7)*

2. To prophets: *"We are inspiring you (O Mohammad) as We inspired Noah and the prophets after him, as We inspired Abraham and Ismael and Isaac and Jacob and the tribes, and Jesus and Job and Jonah and Aaron and Solomon, and We brought David the ZABŪR"* *(4:163)*

3. To Noah: *"Then We inspired him to make the ship..."* *(23:27)*

4. To the disciples: *"I inspired the disciples to believe in Me and in My messenger, and they said: 'We have believed. Bear witness that we have surrendered.'"* *(5:111)*

5. To Moses' mother: *"...when We inspired your mother saying: 'Put the child in the ark, and throw it into the river, so that the river may throw it on to the bank to be taken up by a foe to Me and to him!'"* *(20:38-39)*

6. To Moses to throw his staff: *"And We inspired Moses to throw his staff! And it swallowed up their lying works."* *(7:117)*

7. To Moses to smite the sea: *"Then We inspired Moses, saying: 'Hit the sea with your staff!' And the sea parted, and each side became as high as a mountain."* *(26:63)*

8. To the angels: *"... when your Lord inspired the angles, saying: 'I am with you, make those who believe stand firm. I will throw terror into the hearts of those who disbelieve!'"* *(8:12)*

9. Warning: *"Say (O Mohammad): 'I do warn you by means of that which is inspired to me.' But the deaf do not listen to the call when they are warned!"* *(21:45)*

الوحى، الإلهام: (فى القرآن الكريم):

١–القرآن الكريم:

﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا... ﴾ (٤٢: ٧)

٢–إلى الأنبياء: ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴾ (٤: ١٦٣)

٣–إلى نوح: ﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ... ﴾ (٢٣: ٢٧)

٤–إلى الحواريين: ﴿ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴾ (٥: ١١١)

٥–إلى أم موسى: ﴿ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوحَى * أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ... ﴾ (٢٠: ٣٨-٣٩)

٦–إلى موسى ليلقى عصاه: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴾ (٧: ١١٧)

٧–إلى موسى ليضرب البحر:

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٦: ٦٣)

٨–إلى الملائكة:

﴿ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ... ﴾ (٨: ١٢)

٩–الوحى النذير: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴾ (٢١: ٤٥)

inspirational, **adj.** produced by or moved by inspiration (*an inspirational speaker*); of or relating to inspiration; communicating inspiration *(inspirational talk)*

مُلهِم (خطيب مثلا)؛ **إلهامى، وحيى** ؛ **موحى** (حديث موحى أو ملهم)

inspirational knowledge, inspired knowledge **المعرفة المُلهَمَة**

inspirationally, **adv.** **وحياً، إلهاماً**

inspirationist, **n.** one holding a belief in or theory of inspiration, esp. of Scriptures

المؤمن بالوحى، المعتقد فى الوحى، خاصة بوحى الكتب المقدسة

inspirative, **adj.** INSPIRING

inspire, **vt.** to communicate or impart (utterance) through divine or supernatural power

يوحى، يلهم، يكشف، ينزل التنزيل الإلهى؛ ينفخ من روحه (الله)

inspired, **adj.** having divine authority (*inspired books of the Bible*); affected by divine inspiration (*inspired prophets*); suggested by someone in power or in a position to know

المُلهَم، الموحَى به (الكتب المقدسة الموحى بها أو الأنبياء الموحى إليهم مثلا) ما يوحى أو يوعز به مسؤول

inspirer, **n.** one who inspires

مصدر الإلهام، الموحِى، الملهِم؛ صاحب الوحى

inspiring, **adj.** that inspires (*-thoughts, the music was inspiring*)

موحِى، ملهِم (أفكار موحية، موسيقى ملهمة مثلا)

inter, **vt.** deposit in earth, entomb, bury

يدفن، يقبر، يلحد

intercede, **vi.** *(Q.),* interpose on behalf of another, plead (*with* person or deity *for* someone)
1.By Allah's permission:"...*Who can intercede with Him without His permission!...* " *(2:255)*
2. Those who ignored: "*On the day when the fulfilment of the Book comes, those who ignored it before will say: 'The messengers of our Lord did bring the Truth! Have we any intercessors to intercede for us?...*" *(7:53)*

يشفع، يتشفّع، (فى القرآن الكريم):
١–بإذن الله:
﴿ ...مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ... ﴾ (٢: ٢٥٥)
٢–الذين تناسوا:
﴿ ...يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَاء فَيَشْفَعُوا لَنَا...﴾ (٧: ٥٣)

Intercession, **n.** petitionary prayer on behalf of others: (*Q.*):
1. By Allah's permission: "*On that Day intercession does not avail except that of him whom the Beneficent allows and whose word is accepted.*" *(20:109)*
2. Belongs to Allah: "*Say: 'All intercession is Allah's!'. His is the Sovereignty of the heavens and the earth, and to Him you will be returned.*" *(39:44)*

الشفاعة، التشفع، الوساطة: (فى القرآن الكريم):
١–بإذن الرحمن: ﴿ يَوْمَئِذٍ لا تَنفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلا ﴾ (٢٠: ١٠٩)
٢–لله الشفاعة جميعا: ﴿ قُل لِّلَّه الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ (٣٩: ٤٤)

intercessor, **n.** one who intercedes
الشفيع، المتشفّع، المستشفع، الوسيط

intercessory, **adj.** of or relating to intercession **الشفاعى، الاستشفاعى، التشفعى**

interment, INTER

intestacy, **n.** state of being without a will
غيبة الوصية: أن يموت شخص بلا وصية

intestate, **adj.** not having made a will (*he died intestate*); **n.** intestate person.
من لا وصيّة له؛ (مات دون أن يوصي)؛ **لا وصية له**

intolerability, same as (*intolerableness*)

intolerable, **adj.** not to be endured
لا يطاق، لا يحتمل

intolerableness, **n.** state of being intolerable **اللاإحتماليّة:** كون الشيء غير محتمل

intolerance, **n.** being intolerant **عدم التسامح**

intolerant, **adj.** not able or willing to endure difference of opinion **غير المتسامح**

intolerantly, **adv.** **بلا تسامح**

intoleration, INTOLERANCE

intomb, *obs. form of* ENTOMB

inurn, **vt.** to place in an urn, entomb
يدفن؛ يعمّن : يضع تراب الميت فى ماعون بعد حرقه

Iram, (*Q.*) dwelling place of the people of `Ad: "*Do you not know how your Lord dealt with `Ad, the people of Iram with its lofty columns!*" *(89:6-7)*

إرَم: **مساكن قوم عاد (فى القرآن الكريم):** ﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ * إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴾ (٨٩: ٦–٧)

Iri, same as IRAM

iron[1], the known metal **الحديد**

Iron[2], title of the 57th Surah in the (*Q.*):
1. Mighty and useful:
"... *and We created iron with its mighty strength, useful for mankind*" *(57:25)*
2. Made soft for David: "*And We did give David grace from Us; and We said: 'O mountains and birds, sing back his praises! And We softened iron in his hands*" *(34:10)*

سورة الحديد: السورة السابعة والخمسون فى القرآن الكريم :
١–فيه بأس شديد ومنافع: ﴿ ...وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ... ﴾ (٥٧: ٢٥)
٢–ألان الله الحديد لداود: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ﴾ (٣٤: ١٠)

irreligion, **n.** hostility to, or disregard of, religion **معاداة الدين، عدم الإكتراث بالدين**

irreligious, **adj.** hostile or disregardful to religion **معاد للدين أو غير مكترث به**

irreligiously, **adv.** **بلا دين، لا دينيّا**

irreligiousness, **n.** being irreligious **اللادينية**

Iru, *same as* IRAM

Isaac, *(Q.)*:
1. Good tidings of his birth: "*And his wife, who was attending, laughed. And We gave her the good tidings of Isaac and Jacob after him. She said: 'Woe to me! Shall I give birth though I am an old woman and my husband is an old man! Such is a wonderful thing!'* " *(11:71-72)*

2. **Blessed Prophet:** "*And We gave him good tidings of Isaac, a righteous prophet. And We blessed him and Isaac. And of the seed of both are some who do good, and some who plainly wrong themselves.*" *(37: 112-113)*

اسحق: فى القرآن الكريم:

١-البُشرى بمولده:

﴿ وَامْرَأَتُهُ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ وَمِن وَرَاء إِسْحَقَ يَعْقُوبَ * قَالَتْ يَا وَيْلَتَى أَأَلِدُ وَأَنَاْ عَجُوزٌ وَهَـذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَـذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ (١١: ٧١-٧٢)

***٢-نبيًا ومباركًا:** ﴿ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقَ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴾ (٣٧: ١١٢-١١٣)

Islam, [Ar. *Surrendering to Allah*], the last world heavenly religion that completes



هلال الإسلام فى العالم القديم .

Christianity and Judaism. The central belief is the absolute Oneness of God (Allah). Islam is based on five fundamental pillars, which are:

First: To witness that there is no God save Allah and that Muhammad is His messenger;

Second: To perform the five daily prayers;

Third: To pay the poor-dues (*Zakah*);

Fourth: To fast the Month of *Ramadan;*

Fifth: To perform the pilgrimage to the Ka'bah if possible.

1. **The religion of Allah:** "*The Religion of Allah is Islam. Those who received the Scripture differed only after knowledge came to them, through transgression among themselves. Whoso disbelieves the revelations of Allah will find that Allah is swift at reckoning.*" *(3: 19)*

2. **Guidance from Allah:** "*Allah enlightens the hearts of those whom He wills to guide, to embrace Islam*" *(6: 125)*

3. **Is perfected:** " *Today I have perfected your Religion for you and completed My favour to you and chosen the Religion of Islam to you...*" *(5: 3)*

الإسلام: [التسليم لله سبحانه وتعالى]: آخر أديان العالم السماوية الذى يكمل المسيحية واليهودية. ولب العقيدة الإسلامية هى وحدانية الله عز وجل. ويقوم الإسلام على خمسة أعمدة هى:

أولا: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله.

ثانيا: إقامة الصلاة خمس مرات فى اليوم.

ثالثا: إيتاء الزكاة.

رابعا: صوم شهر رمضان.

خامسا: حج البيت من استطاع إليه سبيلا.

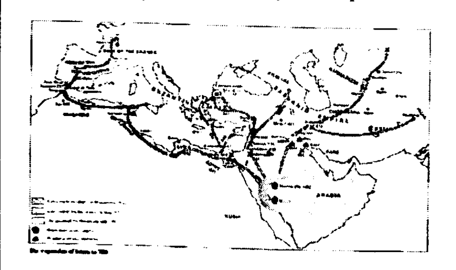
١-دين الله:

﴿ إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللّهِ الإِسْلاَمُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُواْ الْكِتَابَ إِلاَّ مِن بَعْدِ مَا جَاءهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَن يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللّهِ فَإِنَّ اللّهِ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ (٣: ١٩)

٢-الهداية من الله: ﴿ فَمَن يُرِدِ اللّهُ أَن يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلإِسْلاَمِ... ﴾ (٦: ١٢٥)

٣-الدين الكامل: ﴿ ...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ دِينًا... ﴾ (٥: ٣)

Islam, Expansion of, see map.



Islamic calendar, see *Arabic months*

Islamic Research Assembly, the Assembly of the Highest Muslim Scholars of the Islamic World, established in 1961 in Cairo to replace the Grand Islamic Scholars Association. It came to existence thank to the diligent efforts of **Grand Imam Sheikh Abdel Halim Mahmoud,** q.v., who worked hard to establish and organize such an important Assembly. The Islamic Research Assembly is consisted of the following Committees:

01. Qur'anic Research Committee;

02. Qur'anic Studies Committee;
03. The Sunna Committee;
04. Aqsa Mosque Committee;
05. Recognition of Islam Committee;
06. Revival of Islamic Heritage Committee;
07. Jurisprudence Research Committee;
08. Committee of Islamic Civilization, Environments and Communities;
09. Faith and Philosophy Committee;
10. Islamic Encyclopaedia Committee; and
11. Follow up Committee.

مجمع البحوث الإسلامية: المجمع الذى يضم أكبر العلماء المسليمن فى العالم الإسلامي، أنشئ سنة ١٩٦١م فى القاهرة ليحل محل هيئة كبار العلماء. ويرجع الفضل إلى الجهد الدؤوب للإمام الأكبر الشيخ عبد الحليم محمود الذى سعى سعيا حثيثا لإنشاء هذا المجمع العام وتنظيمه. ويضم المجمع اللجان التالية:
٠١– لجنة بحوث القـرآن الكريم
٠٢– لجنة الدراسات القرآنية
٠٣– لجنة السـنّـة النبويّـة
٠٤– لجنة المسجـد الأقصـى
٠٥– لجنة التعريف بالإسلام
٠٦– لجنة إحيـاء التراث الإسلامى
٠٧– لجنة البحوث الفقهـية
٠٨– لجنة الحضارة والبيئات والمجتمعات الإسلامية
٠٩– لجنة العقيـدة والفلسفة
١٠– لجنة دائرة المعارف الإسـلامية
١١– لجنة المتابعـة.

Ismael, (*Q.*), The eldest son of Abraham:
1. Born to an aged father: "*Praise be to Allah Who has given me, in my old age, Ismael and Isaac! My Lord does hear the prayer*" *(14:39)*
2. At the Holy House of Mecca: *" 'Our Lord! I have placed some of my offspring in a plantless valley in the neighbourhood of Your Holy House, that they may observe prayer. Our Lord! Make hearts of men gather around them, and provide them with fruits so that they may be thankful!' "* *(14:37)*
3. Abraham offers him in sacrifice: "*And when Ismael came of aged Abraham said: "'My son, I saw myself slaying you in my dream, so consider what to do!' He said: 'My father, do what you were ordered, you will find me, by Allah's will, among those who endure!' "* *(37:102)*
4. Purification of the Inviolable House: "*And We are making of the House a secure resort for the people. Take as your place of worship the place where Abraham stood. And We entrusted Abraham and Ismael to purify My House for those who go around it and those who meditate there and those who bow down and prostrate themselves.' "* *(2:125)*
5. Raising the foundations of the House: "*And as Abraham and Ismael were raising the foundations of the House, they said: 'Our Lord' Accept our work!' You are the Hearer the Knower.' "* *(2:127)*

إسماعيل: (فى القرآن الكريم):
١–يولد وأبوه شيخ كبير:
﴿ الْحَمْدُ للّه الّذي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ إِنّ رَبّي لَسَمِيعُ الدُّعَاء ﴾ (١٤: ٣٩)
٢–عند البيت المحرم:
﴿ رَّبَّنَا إِنِّي أَسْكَنتُ من ذُرِّيَّتي بوَاد غَيْر ذي زَرْع عندَ بَيْتكَ الْمُحَرَّم رَبَّنَا لِيُقيمُواْ الصَّلاَةَ فَاجْعَلْ أَفْئدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴾ (١٤: ٣٧)
٣–اسماعيل الذبيح:
﴿فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاء اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٣٧: ١٠٢)
٤–يطهّر البيت الحرام:
﴿ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْناً وَاتَّخِذُواْ من مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴾ (٢: ١٢٥)
٥–يرفع قواعد البيت:
﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (٢: ١٢٧)

Ismaelites, *(B.)* descendants of Ismael
ذرية اسماعيل

Ismael Pasha, see KHEDIVE ISMAEL

Ismaili, Ismaelian, **n.** member of *Ismailiyya*
إسماعيلى: عضو طائفة الإسماعيليّة

Ismailites, see *next*

Ismailiyya, (also ***Ismaelites***), a group of the Shi'ite Twelvers (Ithan Ashariah). After the death of the sixth Imam Ga'far as-Sadek, in 765, his eldest son Ismael succeeded him as Imam, hence

the Isma'ilite. But the majority supported his younger son Musa al-Kazim as the seventh Imam in whose posterity the Imamate continued until the Twelfth, hence the Twelvers, the biggest of the Shi'ah groups.

Those who supported the Imamate of Ismael, the elder son of Imam Ga'far as-Sadek, i.e. the Isma'ilites, became active in Southern Iraq in the second half of the ninth century. A certain leader, Hamdan ibn Qarmat, whose followers are known as Qaramatians, settled in Iraq,Yemen and Bahrain. The Qarmatians continued from the 9th to the 11th century.

Another branch of the Isma'ilites, known as the Fatimid Caliphate, was established in North Africa by Ubaid Allah in 909. The Fatimids conquered Egypt in 969 and extended their domains to Palestine and Syria, thus the Abbasid Caliphate in Baghdad was alarmed. Eventually, the Fatimid Caliphate came to an end in 1171 when Salah ad-Din eliminated it.

الإسماعيليـــة: إحدى فرق الشيعة الإمامية الإثنا عشرية، إذ بعد موت الإمام السادس جعفر الصادق سنة ٧٦٥م خلفه ابنه الأكبر اسماعيل فى الإمامة ومن هنا التسمية الإسماعيلية، غير أن الأغلبية بايعت ابنه الأصغر موسى الكاظم على أنه الإمام السابع واستمرت الإمامه فى ذريته حتى الإمام الثانى عشر ومن هنا جاءت تسمية الإمامية الإثنا عشرية، وهى أكبر فرق الشيعة.

اما الذين نادوا بإمامة إسماعيل بن جعفر الصادق وهم الإسماعيلية، فقد نشطوا فى النصف الثانى من القرن التاسع الميلادى فى جنوب العراق وانفصل حمدان بن قرمط، ويعرف أتباعه بالقرامطـــة، واستقر فى العراق واليمن وخاصة البحرين ، واستمر القرامطة من القرن التاسع الى القرن الحادى عشر الميلادى.

على أنه كان هناك فرع آخر للإسماعيليين فى المغرب عندمـــا أنشأ عبيد الله الخلافـــة الفاطميـــة فى ســـنة ٩٠٩م وزحـــف الفاطميون على مصر سنة ٩٦٩م ، واستولوا علـــى فلســـطين والشام وسببوا إزعاجا للخليفة العباسى فى بغداد ، إلى أن ألغى صلاح الدين الخلافة الفاطمية فى مصر سنة ١١٧١م

Israel[1], *(B.)* [Heb. *yisrael*, contender with God, *sara*, to wrestle + *el*, God]:

1. Jacob: so named after wrestling with God, and getting the blessing: "*I will not let thee go, except thou bless me. And he said unto him, What is thy name? And he said, Jacob. And he said, Thy name shall be called no more Jacob, but Israel: for as a prince hast thou power with God and with men, and hast prevailed*"

(Gen. 32:26-28)

2. The Jewish people: as descendants of Jacob, see *Children of Israel*

3. Ancient kingdom: formed (10th cent. BC.) by the ten tribes of Israel that broke with Judah & Benjamin

4. The State of Israel: Established in 1948 by the Security Council resolution of the partition of Palestine. (See. *Balfour Declaration*)

إسرائيل : [عبريا *yisrael*: حرفيا **مصارع الرب**:*sara* - يصارع +*el* =الإله] (فى الكتاب المقدس ـــ العهد القديم):

١–يعقوب: سُمّىَ إسرائيل بعد أن صارع الرب وحصل منه على البركة: (ع ق)

"وقال لا أُطلقك إنْ لم تباركنى. فقال له ما اسمك. فقال يعقوب. فقال لا يدعى اسمك فى ما بعد يعقوب بل إسرائيل لأنك جاهدت مع الله والناس وقدَرْت" (تكوين ٣٢: ٢٦-٢٨)

٢–اليهود: بنو إسرائيل. أنظر ***Children of Israel***

٣–المملكة القديمة: أنشأها قبائل إسرائيل العشر التى انفصلت عن قبيلتى يهودا وبنيامين

٤–دولة إسرائيل: أنشأها سنة ١٩٤٨م قرارا من مجلس الأمن بتقسيم فلسطين. (أنظر وعد بلفور *Balfour Declaration*)

Israel[2], *(Q.)*, see *Children of Israel*. The word (*Israel*) is mentioned separately in the *Q.* only twice:

1. Forbade lawful food: "*All food was lawful to the Children of Israel, save that which Israel forbade to himself, before the Torah was sent down.*" *(3: 93)*

2. Some of his offspring were shown favour: "*Such are those whom Allah favoured: the prophets from among the offspring of Adam; and from among those whom We carried with Noah; and from among the offspring of Abraham and Israel; and, from among those whom We guided and chose.*" *(19:58)*

إسرائيـــل: (فى القرآن الكريم): (أنظر بنى اسرائيل ***Children of Israel***) ووردت لفظة (إسرائيل) على حده فى القرآن الكريم مرتين فقط:

١–إسرائيل حرّم حِل الطعام:

﴿ كُلُّ الطَّعَام كَانَ حِـلاً لِّبَنِي إِسْرَائيلَ إِلاَّ مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسه من قَبْلِ أن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ... ﴾ (٣: ٩٣)

٢-أنعم اللهَ على بعض ذريته: ﴿ أُوْلَئكَ الَّذينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهم مِّنَ النَّبِيِّنَ من ذُرِّيَّة آدَمَ وَممَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمن ذُرِّيَّة إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائيلَ وَممَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا... ﴾ (١٩: ٥٨)

Israeli, **n.** an inhabitant of Israel (see *prec.*); **adj.** of *Israel (q.v.)* or its people

إسرائيلى: واحد الإسرائيليين (انظر المادة السابقة)؛ (كصفة): يتعلق بإسرائيل أو الإسرائيليين

Israelitic, Israelitish,
adj. of or relating to Israel or the Israelites (see *prec.*)

إسرائيلى: منتسب إلى إسرائيل (انظر المادة السابقة)

Istanbul, formerly ***Constantinople***, ancient *Byzantium*. The largest city in Turkey. It acquired the name Constantinople after the Emperor Constantine the Great, who made it his capital. And after it had been conquered by *Muhammad the Conqueror* (*Muhammad II*), (1453), it became Istanbul.

استنبول: القسطنطينية سابقا، وفى الأصل بيزنطة: أكبر مدينة فى تركيا. اكتسبت اسم القسطنطينية تسميا باسم الإمبراطور قسطنطين العظيم بعد أن اتخذها عاصمة له؛ ثم أصبح اسمها استنبول بعد أن فتحها السلطان محمد الثانى (الفاتح) فى ١٤٥٣م.

Ithna Ashariyya, The name of the Muslim Shiite branch that believes in twelve *Imams* beginning with Imam *Ali Ibn Abi Talib* and ending with Muhammad al-Mahdi. Ithna Ashari religious practice does not differ essentially from that of the Sunnis. See *Grand Imam Sheikh Shaltut*

الإثنا عشرية :إسم الفرع الإسلامى الشيعى الذى يعتقد أن الإمامة تنحصر فى إثنى عشر إماما أولهم على بن أبى طالب وآخرهم الإمام محمد المهدى ؛ وليس هناك أى اختلاف جوهرى فى الممارسة الدينية بين الإثنا عشرية والسنة.أنظر الإمام الأكبر الشيخ محمود شلتوت *Grand Imam Sheikh Shaltut*



Twelve Imams of the Ithna Ashariyya	الأئمة الإثنا عشر			
No.	Name	Died		الاسم
		A.H.	A.D.	
1.	Ali ibn Abi Talib	40	661	١ -علي بن أبي طالب
2.	al-Hassan ibn Ali	49	669	٢ -الحسن بن علي
3.	al-Hussein ibn Ali	61	680	٣ -الحسين بن علي
4.	Ali ibn al-Hussein (Zayn al-Abidin)	95	714	٤ -علي بن الحسين (زين العابدين)
5.	Mohammad al-Bakir	115	733	٥ -محمد الباقر
6.	Djaafar al-Sadik	148	765	٦ -جعفر الصادق
7.	Musa al-Kazim	183	799	٧ -موسى الكاظم
8.	Ali al-Rida	203	818	٨ -علي الرضا
9.	Mohammad Djawad al-Taqui	220	835	٩ -محمد جواد التقي
10.	Ali ibn Muh.Djawad (al-Naqui)	254	868	١٠ -علي بن محمد الجواد (النقي)
11.	al-Hassan al-Askari	260	874	١١ -الحسن العسكري
12. Mohammad al-Mahdi (al-Ka`im) (absent 329 AH./940 AD.) ١٢ -محمد المهدى (القائم والحجّة) (الإمام الغائب منذ سنة ٣٢٩هـ/٩٤٠م)				

Iyyar n. the eighth month of the Jewish year, (second of the ecclesiastical year).

أيار: الشهر الثامن فى السنة اليهودية (الثانى فى السنة الدينية)

Izdi, see *Yazidi religi*

Jacob, (*Q.*): [Ar. *Ya'kub*] Grandson of *Abraham*, son of *Isaac*, and father of *Joseph*:

1. His father, Isaac, was of learning: "*And the angels brought him the good news of a learnt son*" *(51:28)*

2. Of learning like his father: "*He deeply learnt that which We taught him.*" *(12:68)*

3. His great grief for Joseph: "*And he turned away from them saying: 'How great my sorrow for Joseph is!' And his eyes grew white from suppressed grief.* " *(12:84)*

4. Without despair: "*O my sons, go and grope after Joseph and his brother and do not despair of the Mercy of Allah.*" *(12:87)*

5. At the point of death: "*You were not present when Death came to Jacob, as he asked his sons: 'What shall you worship after I am gone?' They answered: 'We will worship your God the God of your fathers: Abraham, Ishmael, and Isaac, the One God to whom we have surrendered.*" *(2:133)*

يعقوب: فى القرآن الكريم: حفيدابراهيم وابن اسحق وأبو يوسف عليهم السلام:

١-أبوه إسحق ذو علم: ﴿...وَبَشَّرُوهُ بِغُلَام عَلِيم﴾(٥١: ٢٨)

٢-ذو علم كأبيه:﴿..وَإِنَّهُ لَذُو علم لِّمَا عَلَّمْنَاهُ...﴾(١٢: ٦٨)

٣-حزنه على يوسف:﴿ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَى عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴾ (١٢: ٨٤)

٤-لا ييأس:﴿ يَا بَنِيَّ اذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلاَ تَيْأَسُواْ مِن رَّوْحِ اللّهِ...﴾ (١٢: ٨٧)

٥-عندما حضره الموت:﴿ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاء إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيه مَا تَعْبُدُونَ من بَعْدِي قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَـهَكَ وَإِلَـهَ آبَائكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَـهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢: ١٣٣)

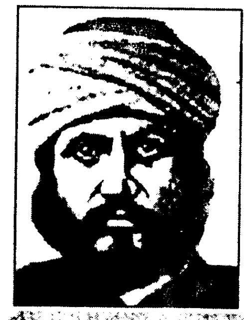
Jacobite, **n.** member of a Syrian monophysite church; DOMINICAN

يعقوبـــى: عضو الكنيسة اليعقوبية السورية التى تعتنق مذهب الطبيعة الواحدة للمسيح؛ دومينيكى

Jacobites, the body of Syrian *Monophysites* who rejected the teaching of the Council of Chalcedon (451 A.D.) on the Person of Christ. They took their name from Jacob Baradaeus, through whose labours they constituted the national Church of Syria, though the title *Jacobites* is not found until 787.

اليعاقبة: جماعة السوريين المسيحيين القائلين بالطبيعة الواحدة للمسيح الذين رفضوا تعاليم مجمع خلقدونية (٤٥١م). وأخذت التسمية من يعقوب بارادايوس الذى يرجع إلى نشاطه الفضل فى أن أصبحت تلك الجماعة هى الكنيسة الوطنية السورية رغم أن إسم "اليعاقبة" لم يظهر حتى سنة ٧٨٧م.

Jamal al-Din al-Afghani, in full *Jamal al-Din al-Afghani al-Sayyid Muhammad Ibn Safdar al-Husayn* (*b.* 1838 Asad'abad, Persia - *d.* 9.3.1897 Istanbul). Muslim reformer whose belief in the potency of a revived Islamic civilization in the face of European domination significantly influenced the development of Muslim world in the 19th and early 20th centuries. His is the first credit in the rise of the constitutional movement in Turkey, Egypt, and Iran. He was the one who kindled the enthusiasm of the Indian Muslims against the British colonialism. The Turkish Sultan, the Iranian Shah, the Egyptian Khedive, and the British Empire feared him.





جمال الدين الأفغانى: هو جمال الدين الأفغانى السيد محمد بن صافدار الحسين. ولد فى أسد أباد، فارس سنة ١٨٣٨م وتوفى فى استنبول فى التاسع من مارس سنة ١٨٩٧م. مصلح إسلامي، كان لإيمانه الشديد وجهوده فى إحياء الحضارة الإسلامية فى وجه السيطرة الأوروبية أثر بالغ فى تطور العالم الإسلامى فى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين؛ وإليه يرجع الفضل الأول فى قيام الحركة الدستورية فى تركيا ومصر وإيران؛ وهو الذى أثار حماس المسلمين الهنود ضد الإستعمار البريطانى. وقد خشيه بأسه سلطان تركيا، وشاه إيران، وخديو مصر، والإمبراطورية البريطانية.

jann, **n. pl.** of *jinn (q.v.)*

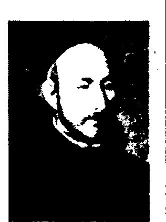
Jehad, same as *Jihad (q.v.)*

Jerusalem, [Heb. *YERUSHALAYIM*, Ar. *BAYT AL-MAKDIS*, or *AL-KUDS*]: ancient city in the Middle East. The city is one of the principal holy places of the three great monotheistic religions of Judaism, Christianity, and Islam. Envisaged as an international city by the United Nations' partition of Palestine, after the 1948 Arab-Israeli war, it was divided between Transjordan (later Jordan), which annexed the Old City and the rest of East Jerusalem, and Israel, which held West Jerusalem. Since the 1967 war, Israel seized the whole city. For Jews, Jerusalem is the repository of the holiest of memories, the focus of religious reverence and nationhood; for Christians, the scene of their Saviour's agony and triumph; and for Muslims, the destination of their Prophet's night journey and the site of the third most sacred shrines in Islam.

أورشليـــــم: [بالعبرية: ييروشالايم، بالعربية: بيت المقدس أو القدس]: مدينة قديمة فى الشرق الأوسط وهى واحدة من الأماكن المقدسة الرئيسية للأديان التوحيدية الثلاثة العظمى (اليهودية والمسيحية والإسلام). بعد الحرب العربية الإسرائيلية سنـــة ١٩٤٨م وضعت الأمم المتحدة خطة تقسيم فلسطين التى تقضى بتقسيم المدينة بين شرق الأردن (حاليا الأردن) التى ضمت المدينة القديمة وباقى القدس الشرقية، وبين اسرائيل التى احتلت القدس الغربية. وبعد حرب سنة ١٩٦٧م احتلت اسرائيل كامل المدينة. وبالنسبة لليهود تعتبر المدينة مستودع أقدس ذكرياتهم وبؤرة التبجيل الدينى والإحساس القومى. وهى للمسيحيين المكان الذى شهد آلام مخلصهم وانتصاره. وللمسلمين إسراء نبيهم وثالث الحرمين.

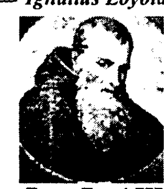
Jesu *arch. var. of* JESUS

Jesuit[1]**, n.** A member of the Society of Jesus, a *RC* religious order for men, founded by ***Ignatius Loyola*** in 1534 and was approved by ***Paul III***, who issued the "***Regimini Militantis Ecclesiae***" in 1540. Its aims were twofold: to foster reform within the Church, esp. in the face of problems posed by the *Reformation*; and to undertake missionary work among the heathen, esp. in the recently discovered parts of the world. Ignatius himself established missions in India, Malaya, Zaire, Brazil, Japan, Ethiopia, and China. In the late 17th cent. the Jesuits encountered serious opposition within the *RC Ch.* and were attacked by *Jansenists* for their casuistry and came under fire on the question of *accommodation* in the Chinese Rites controversy. A combination of the opponents brought about their expulsion from France in 1764; in 1759 they were banished from Portugal and in 1767, 5000 Jesuits were deported from Spain and its Empire. In 1795 ***Clement XIV*** suppressed the Society; but they survived in England and it was allowed to teach in Austria and Germany.



Ignatius Loyola

اليسوعـــى؛ الجزويـــتى: عضو جماعـــة المسيح، وهى نظـــام دينى كاثوليكـــى للرجـــال، أسسه إجناتيوس لويولا ***Ignatius Loyola*** سنة ١٥٣٤م ووافق عليه البابا بول الثالث ***Paul III*** سنة ١٥٤٠م. وكانت أهدافها تتألف من شقين: تبنى الإصلاح داخل الكنيسة، خاصة فى مواجهة ما كانت حركة الإصلاح الدينى تشكّله من صعوبات؛ والإضطلاع بالأنشطة التبشيرية فيما بين الوثنيين، خاصة فى الأماكن المكتشفة حديثا من العالم. وأنشأ إجناتيوس نفسه بعثات تبشيرية فى الهند والملايو وزائير والبرازيل واليابان وإثيوبيا والصين. وفى نهاية القرن السابع عشر واجه اليسوعيون معارضة شديدة داخل الكنيسة الكاثوليكية الرومانية وهاجمهم اليانسيون بسبب فتاواهم، وتعرضوا للهجوم فى الجدل المتصل بالتوفيق اللاهوتى فى مسألة الشعائر الصينية. وقامت جماعة من معارضيهم بطردهم من فرنسا سنة ١٧٦٤م؛ وفى ١٧٥٩م تم نفيهم من البرتغال وفى ١٧٦٧م تم ترحيل خمسة آلاف يسوعى قسرا من أسبانيا وامبراطوريتها؛ وفى ١٧٩٥م قمع البابا كلمنت الرابع عشر ***Clement XIV*** تلك الجماعة؛ غير أنها بقيت فى انجلترا وسمح لها بالتدريس فى النمسا وألمانيا.



Pope Paul III

Jesuit[2]**, n.** an intriguer, a prevaricator, cunning dissembler; casuist, hostile and offensive term used by anti-Jesuits

الداهية، الماكر، المحتال، الدسّاس، الفاتن: مدبّر الفتن؛ المشايع لطائفة ما، وهى لفظة عدوانية ومسيئة يستخدمها أعداء اليسوعيين.

Jesuitic, ~cal a. of or relating to Jesuitism; *(without cap.)* cunning, prevaricating.

يسوعى، جزويتى؛ مكرى، مكّار، دهائى، احتيالى

Jesuitically adv.

يسوعيا، جزويتيا: جريا على مبادىء الجزويت؛ مكرا، دهاء، احتيالا، بمكر، بدهاء، باحتيال

Jesuitism, Jesuitry, **ns.** the principles and practices of, or ascribed to, the Jesuits; [j-] craftiness; duplicity; intrigue: hostile term as used by anti-Jesuits

اليسوعية:
مبادىء وممارسات اليسوعيين أو المنسوبة إليهم؛ المكر، الدهاء، الإحتيال (لفظة عدائية يستخدمها خصوم اليسوعيين)

Jesuitist, JESUITIC

Jesuitize, **vt & i.** to make or become Jesuit

يجزوت؛ يتجزوت :يحوّل أو يتحوّل إلى اليسوعيّة.

Jesuitocracy **n.** Jesuitic government or rule; the Jesuitic people in a country

الحكم اليسوعي؛ جمهور اليسوعين فى دولة مـــا.

Jesus, (**Isâ** in the *Qur'an*) Messenger of Allah to the Jews; born miraculously without a father:

1. Created miraculously as Adam: "*The example given by Allah in creating Jesus is just as that given by Him in creating Adam He created him from dust, and said to him: 'Be!' and he was.*" *(3:59)*

2. Not the son of God: "*They say that the Beneficent has a son! You have committed an outrage at which the heavens are about to come apart and the earth is about to split asunder and the mountains are about to fall in ruins. How do they dare to say that the Beneficent has a son! The Beneficent should not be thought of as having a son, for all that is in the heavens and on the earth is submitting to the Beneficent.*" *(19: 88-93)*

3. A messenger from Allah: "*O People of the Scripture! Do not exceed the bounds of reason in your religion and say nothing concerning Allah but that which is true; for Jesus Christ, the son of Mary, is but a messenger from Allah.*" *(4: 171)*

4. Given the Gospel: "*...Then, We sent after them Jesus, son of Mary, and gave him the Gospel...*" *(57: 27)*

5. Miracles by Allah's permission:

A) Spoke in the cradle: "*They said: How can we talk to a child in the cradle! He said: I am a servant of Allah. He gave me the Scripture and made me a Prophet*" *(19: 29-30)*

B) Performed miracles: "*For you, I shall give a piece of clay the shape of a bird and blow into it to become a bird by Allah's will; and I shall heal the born blind, and the leprous, and raise the dead by Allah's will, and tell you what you eat and what you keep in your houses' Such are signs for you if you are believers.*" *(3: 49)*

6. The Table Spread: "*The disciples said: 'O Jesus, son of Mary! Can your Lord send down for us a table from heaven?' He said: 'Fear Allah if you are believers.' They said: 'We want to eat from it, to reassure our hearts, to learn that you have told us the truth, and to be witnesses to it.' Jesus, son of Mary, said: 'O Allah, our Lord! Send down for us a table from heaven!' Allah said: 'I will send it down for you...'*" *(5: 112-115)*

7. Neither killed nor crucified: "*They neither killed nor crucified him. But it appeared to them, and those who differ concerning it are in doubt of it; they know nothing of it but they pursue mere guessing. They certainly did not kill him, but Allah took him up. Allah is Mighty and Wise.*" *(4:157-158)*

عيسى بن مريم عليه السلام: (فى القرآن الكريم): رسول الله إلى اليهود، ولد بلا أب بمعجزة من الله سبحانه:

١-خُلق بمعجزة كخلق آدم:
﴿ إنَّ مَثَلَ عيسَى عِندَ اللّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثِمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ (٣: ٥٩)

٢-ليس ابن الله: ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ✱ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ✱ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ✱ أَن دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ✱ وَمَا يَنبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا ✱ إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴾ (١٩: ٨٨-٩٣)

٣-رسول من الله: ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُواْ عَلَى اللّهِ إِلاَّ الْحَقِّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّهِ... ﴾ (٤: ١٧١)

٤-آتاه الله الإنجيل: ﴿...وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ... ﴾ (٥٧: ٢٧)

٥-معجزات بإذن الله: (أ) **تحدث فى المهد:** ﴿ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ✱ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴾ (١٩: ٢٩-٣٠)

(ب) **أتى بالمعجزات:** ﴿ ...أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّهِ وَأُبْرِىءُ الأكْمَهَ والأَبْرَصَ

وَأُحْيِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ (٣: ٤٩)

٦-المائدة: ﴿ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ * قَالُوا نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ * قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ... * قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ... ﴾ (٥: ١١٢-١١٥)

٧-لم يُقتل ولم يُصلب: ﴿...وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَـكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلاَّ اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا * بَل رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ (٤: ١٥٧-١٥٨)

Jew, **n.** a person of Hebrew descent or religion; an Israelite. The word comes from the Latin name for the inhabitants of the Roman province of Judaea which occupied the area mentioned in the OT of Judah. The word was extended to all followers of the religion of the Israelites, as practised at Jerusalem.

اليهودى، العبرانى، الإسرائيلى:

وتأتى كلمة يهودى من الاسم اللاتينى لسكان مقاطعة يهودا الرومانية المذكورة فى العهد القديم؛ وقد امتدت الكلمة لتشمل كافة أتباع الديانة الإسرائيلية التى كانت تمارس فى أورشليم.

Jew-bait, **v.** to persecute the Jews يتصيّد اليهود

Jew-baiting, **n.** persecution of Jews تصيّد اليهود

Jewess, **n.** *fem.* of Jew اليهودية، العبرانية، الإسرائيلية

Jewish, **adj.** of Jews or their religion

Jews, *(Qur'an)*:

(A) Favours bestowed upon them

1. Rescued from Pharaoh: "*We rescued you from the people of Pharaoh who afflicted you with the worst of torture, slaying your sons and sparing your women. Such is a great trial from your Lord.*" *(2:49)*

2. Divided the sea for them: "*We divided the sea to bring you through and We drowned the people of Pharaoh in your sight*" *(2:50)*

3. Manna and quails: "*We overshadowed you by clouds and sent down the manna and the quails for you to eat from the good things We provided for you*" *(2:57)*

4. Water was gushed out from the rock: "*And when Moses prayed for water for his people, We said: 'Strike the rock with your staff', then twelve springs gushed out form it and each group knew their drinking-place. Eat and drink from what Allah provides and do not corrupt mischievously in the land.*" *(2:60)*

5. Prophets and kings from among them: "*...Remember the grace of Allah Who sent prophets from among you and made you kings...*" *(5:20)*

(B) Their faithless ingratitude

1. Worshipped the calf: "*After Moses had come to you with clear signs you worshipped the calf; and you are wrong-doers.*" *(2:92)*

2. Outrageous faithlessness: "*You said: 'O Moses! We will not trust you until we see Allah showing Himself to us!' And, while waiting, you were stricken by the thunderbolt*" *(2:55)*

3. Perverting the Words of Allah: "*Some of the Jews pervert the context of Words, and say: 'We have heard but we disobey...' "* *(4:46)*

4. Denying and killing Allah's messengers. "*Whenever the messengers brought them that which they did not like, they denied some of them and slew some others.*" *(5:70)*

5. Breaking their Covenant: "*As they broke their Covenant, We cursed them and made them hard-hearted...*" *(5:13)*

(C) Their punishment

"*They are subjected to humiliation wherever they are found, except when they are protected by a vow from Allah or from men; they have deserved the anger of Allah, and they are subjected to wretchedness for they do always deny the signs of Allah, and wrongfully kill the prophets. That is because of their disobedience and transgression*" *(3:112)*

اليهود: (فى القرآن الكريم):

(أ) – **بعض أنعُم الله عليهم:**

١-نجّاهم من آل فرعون: ﴿ وَإِذْ نَجَّيْنَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوَءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءكُمْ وَفِي ذَلِكُم بَلاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴾ (٢: ٤٩)

٢-فرق بهم البحر: ﴿وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا

آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾ (٢: ٥٠)

٣-أنزل المن والسلوى: ﴿وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى كُلُواْ مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ (٢: ٥٧)

٤-فجّر لهم الماء من الحجر: ﴿ وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْناً قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كُلُواْ وَاشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلاَ تَعْثَوْاْ فِي الأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ (٢: ٦٠)

٥-جعل منهم أنبياء وملوكا: ﴿...اذْكُرُواْ نِعْمَةَ اللّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنبِيَاء وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا... ﴾ (٥: ٢٠)

(ب) جحودهم لربّهم:

١-عبدوا العجل: ﴿ وَلَقَدْ جَاءكُم مُّوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴾ (٢: ٩٢)

٢-قالوا أرنا الله جهرة:

﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ﴾ (٢: ٥٥)

٣-يحرّفون كلام الله: ﴿ مِّنَ الَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا...﴾ (٤: ٤٦)

٤-كذّبوا الرسل وقتلوهم: ﴿ ...كُلَّمَا جَاءهُمْ رَسُولٌ بِمَا لاَ تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُواْ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴾ (٥: ٧٠)

٥-نقضهم الميثاق: ﴿فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً...﴾ (٥: ١٣)

(ج) جزاؤهم:

﴿ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُواْ إِلاَّ بِحَبْلٍ مِّنْ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآؤُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الأَنبِيَاء بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴾ (٣: ١١٢)

Jihad, [Ar.], also ***Jehad,*** usually understood by none Muslims as mere "fighting in the cause of Allah". Though the term *Jihad* implies this meaning, a sincere scholar's pen, for example, or preacher's voice or wealthy man's contribution may be among the most valuable forms of *Jihad.*
It is worth noting that in many verses the word *wealth* is always associated with *the word 'self'.* *(Q.)* "*and advance your wealth and yourselves in striving in the way of Allah!*" *(9:41)*

الجهـــاد: يأخذها غير المسلمين عادة على أنها الحرب في سبيل الله ليس إلا؛ وهذا فهم غير صحيح، وإن كانت كلمة الجهاد تتضمن هذا المعنى. وإنما يشمل مصطلح الجهاد جوانب عديدة في جانب الحرب، فمثلا يدخل في معنى الجهاد ما يقوله كاتب عالم أو خطيب يدعو إلى سبيل الله أو ما ينفقه غني من ماله في سبيل الله، كل تلك الأمثلة وغيرها كثير تعتبر من بين أشكال الجهاد. وجدير بالملاحظة أن لفظة المال تتبع لفظة النفس في كثير من الآيات: (ق): ﴿ ...وَجَاهِدُواْ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّهِ...﴾ (٩: ٤١)

Jinn[1]**, Jan, n.** (pl. of **jinnee,**) *(Islam)* Jinn are unseen species of living beings, created out of fire: *(Q.)* "*And He created the jinn from a flame of fire*" *(55: 15)*
The jinn, like humans, may believe or disbelieve, accept guidance or reject it. They are personalized beings who enjoy free will and thus will be called to account.

الجن، الجان: (في القرآن الكريم): نوع غير مرئي من الكائنات الحيّة، خلقها الله سبحانه من نار:

﴿ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِن مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ﴾ (٥٥: ١٥)

وكشأن الإنسان قد يؤمن الجن وقد يكفر، وقد يقبل الهداية أو يرفضها. والجان كائنات مُشخّصة تتمتع بحرية الإرادة ومن ثم سوف تحاسب.

Jinn[2]**,** the title of the 72[nd] Surah in the *Qur'an:* "*Say (O Mohammad): 'It has been revealed to me that a group of Jinn listened to the Qur'an and said: 'We have heard a wonderful Qur'ân that guides to what is Right and we have believed in it. We will not worship any other beside our Lord; and He, His glory be exalted, has neither a spouse nor a son!' "* *(72: 1-3 ff.)*

سورة الجن: السورة الثانية والسبعون في القرآن الكريم: ﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ✱ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ✱ وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴾ (٧٢: ١-٣وبعدها)

Job, [**Ar. *Ayyub***], *(Q.):* He is presented as a prophet and a brilliant example of dignified patience, ever trustful in Allah and His promises. He never despaired, never cursed the day he was born. His weapons with which he fought and conquered evil were humility, patience and faith in Allah.
"*And mention, Our servant Ayyub. He prayed to his Lord saying: 'The devil has afflicted me with hardship and suffering!' We answered 'Stamp'*

the ground with your leg, there is cool washing and drinking water!' And We gave him back his people and the others who had already deserted him, a Mercy from Us to remind those who have minds!" *(38:41-43)*

أيوب (فى القرآن الكريم): نبى ومثال رائع على الصبر الجميل، وكان نبيا عظيما شديد الثقة بالله وبوعده، لم ييأس قط، ولم يلعن اليوم الذى ولد فيه، بل كانت أسلحته التى حارب بها الشر وانتصر عليه هى التواضع والصبر والإيمان بالله. (ق)

﴿ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ * ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ * وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرَى لِأُولِي الأَلْبَابِ)

(٣٨: ٤١-٤٣)

Job's comforter, one who under guise of comforting aggravates distress

المعزّى المنافق أو الكاذب، مدّعى الحزن للغير

John, (*Qur'an*), see YAHYA

Jonah, Yunus, *(Q.)*: Though the narrative of the Qur'an is similar to that of the Bible, there are extremely important differences between the narrative of the Qur'an and that of the Bible:

1. He was not disobedient and did not run away: "*Yunus is one of the messengers.*"*(37:139)*

2. His impatience: Yunus' fault lies in his being impatient with his people. He goes to them calling for belief in Allah, but they persist in their stubborn disbelief, so he goes away in anger: "*And mention the story of Yunus when he went away in anger, thinking that We would allow him to do so*" *(21:87)*

3. Swallowed by the fish after, not before, he had gone to his people: "*He escaped to the laden ship....The big fish swallowed him, as he was blameworthy*" *(37: 140,142)*

4. His penitence: "*He cried in the dark saying: 'There is no God but You, The Praiseworthy! I have been a wrong-doer.'*" *(21:87)*

"*Had he not been one of those who hymn the praise of Allah, he would have remained inside the fish until the Day of Resurrection.*" *(37:143-144)*

Likewise, Allah forgave the people of Yunus after they had believed and showed penitence: "*...They having believed, We rid them of the torment of ignominy in the life of the world...*" *(10:98)*

يونس عليه السلام (فى القرآن الكريم): رغم أن قصة يونس عليه السلام الواردة فى القرآن تشبه ما ورد فى الكتاب المقدس، هناك القليل من الإختلافات وإن كانت على قدر كبير من الجسامة والأهمية:.

١–لم يعص يونس أمر ربّه ولم يهرب من رسالته:

﴿ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٣٧: ١٣٩)

٢–عدم صبر يونس: تكمن زلة يونس فى أنه لم يصبر على قومه. إذ ذهب يدعوهم إلى الإيمان بالله، لكنهم أصروا على كفرهم فى عناد، فتركهم مغاضبا لهم: ﴿ وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ... ﴾ (٢١: ٨٧)

٣–ابتلعه الحوت بعد – لا قبل – ذهابه إلى قومه: ﴿ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ *... فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴾

(٣٧: ١٤٠و١٤٢)

٤–توبته: ﴿ ...فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لا إِلَهَ إِلا أَنتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ (٢١: ٨٧)

﴿ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنْ الْمُسَبِّحِينَ * لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ (٣٧: ١٤٣-١٤٤)

وبالمثل أنقـذ الله جل وعلا قوم يونس لأنهم آمنوا وتابوا وسبّحوا ﴿...لَمَّا آمَنُواْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الخِزْيِ فِي الْحَيَاةَ الدُّنْيَا... ﴾ (١٠: ٩٨)

Joseph[1], [Ar. in the Qur'an: **Yusuf**], Title of the 12th Surah in the (*Qur'an.*)

سـورة يوسـف: السورة الثانية عشرة فى القرآن الكريم.

Joseph[2], [Ar. in the *Qur'an: Yusuf*], *(Q.)*:



Messenger of Allah. Son of Ya'kub (Jacob).

When a boy, Yusuf said to his father "*Father! I saw eleven planets, and the sun, and the moon, lying prostrate to me*" *(12:4)*. Yusuf, in the eyes of his half-brothers, was the favourite of his father, so he was envied and hated by them:



"*There are signs in the story of Yusuf and his brothers for those who seek to know. They said: 'Yusuf and his brother are more beloved to our father than we are, though we are greater in number; our father has surely gone far astray'*" *(12:7-8)*. His half-brothers "*took him away and were of one mind to absent him in the pit*" *(12:15)*; a caravan picked him up and "*sold him for a low price, a few of silver coins*" *(12:20)* in Egypt. His master's wife tried to seduce him but to no avail, "*And she, in whose house he was, tried to seduce him; she fastened the doors carefully and said: 'Now come!' He said: 'I seek refuge in Allah! Your husband is my Lord, who treated me kindly. Wrong-doers never prosper.'*" *(12:23)*; but she persisted in trying to seduce him so much that her story became wide-spread "*Joseph said: 'She seduced me.' And one from among her own people said: 'If his shirt is torn from before, then she speaks truth and he is of the liars. And if his shirt is torn from behind, then she has lied and he is of the truthful'. So when he saw his shirt torn from behind, he said: 'That is out of your being resourceful; you are full of resource!'*" (12: 26-28) "*nevertheless, it seemed proper to them, after they had seen the evidence (of his innocence), to imprison him for a time*" *(12:35)*. Two of his prison-mates asked him to interpret their dreams: "*One of them said: 'I saw myself pressing wine', and the other said: 'I saw myself bearing bread on my head from which birds were eating'* "*(12:36)*. He said: "*One of you will pour wine to his lord, and the other will be crucified and the birds will eat from his head*" *(12:41)*. Some years later, the King saw in a dream "*seven fat cows being eaten by seven lean ones, and seven green ears of corn with other seven dry ones*" *(12:43)*. No one was able to interpret the king's dream. Only Yusuf interpreted the dream to the king saying: "*You should laboriously cultivate for seven years and leave all their harvest in its ears save a little to eat, for other seven hard years will follow and eat up what you have stored for them save a little to be sown later.*" *(12:47-48)*. Yusuf's half-brothers came to Egypt to buy corn; he recognized them, ordered them to bring his



brother, and eventually disclosed himself to them saying: "*come to me with all your people*" *(12:93)* Upon their returning back to him, Yusuf "*raised his parents high on the throne and they prostrated themselves for him; and he said: 'Father! Such is the interpretation of the vision which I saw before!*" *(12:100)*. There are more details in Surah 12, Yusuf, in the Qur'an.

يوسف الصدّيق: إبن يعقوب عليهما السلام. قال في صباه لأبيه: ﴿ يَا أَبتِ إنّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴾ (١٢: ٤)؛ وكان يوسف، فى ظن إخوته، أثيرا عند والده، فحسده إخوته غيرالأشقاء وكرهوه: ﴿ لَقَدْ كَانَ فى يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ * إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَى أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِى ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ (١٢: ٧-٨) فأخذه إخوته و ﴿ ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِى غَيَابَةِ الْجُبِّ ﴾ (١٢: ١٥) والتقطته قافلة وباعته ﴿ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ﴾ (١٢: ٢٠) فى مصر. وحاولت امرأة العزيز أن تراود يوسف عن نفسه فأبى: ﴿ وَرَاوَدَتْهُ الَّتِى هُوَ فِى بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾ (١٢: ٢٣) لكنها لم تتوقف عن ملاحقته وإغوائه إلى أن ذاع أمرها ﴿ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِى عَن نَّفْسِى وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ * وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ * فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴾ (١٢: ٢٦-٢٨) ﴿ ثُمَّ بَدَا لَهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّى حِينٍ ﴾ (١٢: ٣٥)؛ وكان معه فى السجن فتيان سألاه أن يفسر لهما حلميهما ﴿ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّى أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِى خُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ﴾ (١٢: ٣٦) قال لهما: ﴿ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِ ﴾ (١٢: ٤١) وبعد بضع سنين رأى الملك فى الحلم ﴿ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ ﴾ (١٢: ٤٣) ولم يستطع أحد تفسير حلم الملك عدا يوسف: ﴿ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدتُّمْ فَذَرُوهُ فِى سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ * ثُمَّ يَأْتِى مِن بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تُحْصِنُونَ ﴾ (١٢: ٤٧-٤٨) وجاء إخوة يوسف إلى مصر ليبتاعوا الغلال، وعرفهم، وأمرهم أن يأتوا بأخ لهم من أبيهم، وأخيرا كشف لهم عن نفسه وقال لهم: ﴿ وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (١٢: ٩٣) فلما جاءوا جميعا آوى يوسف إليه أبويه ﴿ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ ﴾ (١٢: ١٠٠) وفى السورة تفصيلات أخرى يمكن الرجوع إليها.

Jud, *abbr.* **1.** Judaism **2.** Judges **3.** Judith.

Judaea, same as JUDEA

Judaic, ~al, **a.** of Judah; of the Jews or Judaism, Jewish يهودى؛ خاص باليهودية

Judaica, **n.** collection of books, papers, data, etc. having to do with Jews or Judaism

اليهوديات: مجموعة كتب أو أوراق أو بيانات الخ لها علاقة باليهود أو اليهودية

Judaism, **n.** the Jewish religion, a monotheistic religion based on the laws and teachings of the Holy Scripture and the Talmud; the doctrines and rites of the Jews

اليهودية: الديانة اليهودية، ديانة توحيدية تقوم على أساس القوانين والتعاليم الورادة فى الكتاب المقدس (العهد القدم) والتلمود؛ التعاليم والطقوس اليهودية

Judaist, **n.** one who holds the doctrines of Judaism اليهودى، معتنق الديانة اليهودية

Judaization, **n.** conformity with Judaism

التوافق مع اليهودية؛ التهويد

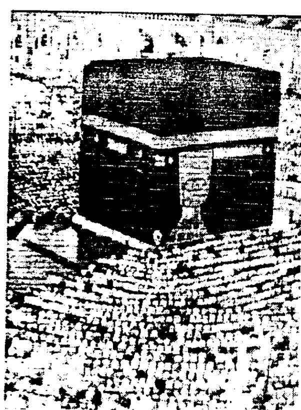
Judaize, **vt. & i.** conform to Jewish tradition etc. يتسق مع اليهودية، يساوق اليهودية، يهوّد

Judaizers, in the early Church a section of Jewish Christians who regarded the *OT* Levitical laws as still binding on all Christians.

المهودون: فى أيام الكنيسة المبكرة قسم من اليهود المسيحيين الذين يعتبرون القوانين اللاوية الواردة فى العهد القدم لا تزال ملزمة لجميع المسيحيين

Judgment Day, see DAY OF JUDGMENT

Ka`bah, *(Q.),* The Sacred Muslim shrine at *Makkah*:



1.**The first Sanctuary:** "*The first Sanctuary established on earth for mankind is that in Bakka, blessed and a guidance for the worlds*" (3: 96)
2. **A secure resort:** "*We are making of the House a secure resort for the people...*" *(2: 125)*
3.**The place of pilgrimage:**"...*Allah ordains that those who can, should go on pilgrimage to the House...*"

(3: 97)

4. **Direction in prayer:** "*...and turn your face towards the inviolable mosque*" *(2: 144)*
5.**Raising foundations::** "*As Abraham and Ismael were raising the foundations of the House, they said: 'Our Lord! Accept our work! You are the Hearer, the Knower'*" *(2: 127)*

الكعبة: بيت الله الحرام: (فى القرآن الكريم):
١- أول بيت: ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٩٦)
٢-مثابة وأمنا:
﴿ إِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا... ﴾ (٢: ١٢٥)
٣-مكان الحج: ﴿ ...وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً... ﴾ (٣: ٩٧)
٤-قبلة المسلمين فى الصلاة:
﴿ ...فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ... ﴾ (٢: ١٤٤)
٥-رفع القواعد: ﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ (٢: ١٢٧)

Ka`b ibn Malik, *(Islam),* one of the *Ansar*, of the tribe of *Khazraj*, and a companion of the Prophet. He was one of the three companions who stayed behind and did not join the Prophet in the expedition of *Tabuk* (Hilal and Marara being the other two). The three repented and were forgiven: *(Q.),* "*Allah has turned in mercy to the Prophet, and to the Muhajirun and the Ansar who followed him in the hour of hardship.... And to the three also who were left behind, when the earth, vast as it is, was straitened for them, and their own souls were straitened for them till they thought that there was no refuge from Allah save towards Him. Then turned He to them in mercy that they might turn repentant unto Him. Allah is the Relenting, the Merciful.*" *(9:117, 118)*

كعب بن مالك بن أبي كعب: (فى الإسلام): صحابى أنصارى من الخزرج. كان أحد الثلاثة الذين تخلفوا عن رسول الله عليه الصلاة والسلام للخروج فى غزوة تبوك (والآخران هما هلال بن أميّة و مرارة بن الربيع) وتاب الثلاثة وغفر الله سبحانه لهم وقبل توبتهم :
﴿ لَقَد تَّابَ اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ... * وَعَلَى الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّواْ أَن لاَّ مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلاَّ إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُواْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ (٩: ١١٧و ١١٨)

Kadesh, *(B.),* oasis in the desert situated in the south of Palestine *(Gen. 16:14)*

قادش: اسم واحة جنوب فلسطين (تكوين ١٦: ١٤)

kadi, n. CADI

Kain, n. CAIN

Kamiliyyah, a sect of the *Shi'ah, Ithna Ashariyyah* (i.e. Shi`ite Twelvers), named after its founder Abu Kamil, who accused the companions of the Prophet of being disbelievers because they did not support the right of Imam *Ali ibn Abi Talib* in the Caliphate; moreover, Abu Kamil accused Imam Ali himself of being a disbeliever because he did not go on claiming his right in the Caliphate after the death of the Prophet *(qq.v.)*

الكامليّة: مذهب شيعى متفرع من الشيعة الإثنا عشرية سُمّى على إسم مؤسسه أبى كامل الذى اتهم أصحاب النبى محمد عليه

السلام بالكفر لأنهم لم يناصروا عليا بن أبي طالب في المطالبة بالخلافة، بل إن أبا كامل كفر عليا نفسه لأنه قعد عن طلب حقه في الخلافة بعد وفاة النبي عليه السلام.

القــرّاء: المؤمن بالقرّائيـــة (انظر المادة السابقة)

Karbala', city in Iraq, fifty miles south-west of Baghdad, and about six miles west of the river Euphrates, celebrated as the scene of the martyrdom of *Hussein ibn Ali* and the place of his sepulchre (also called ***Mashhad Al-Hussein***

كربلاء أو **مشهد الحسين**: مدينة في العراق على مسافة خمسين ميلا جنوب غرب بغداد وحوالى ستة أميال غرب نهر الفرات، كانت مسرحا لإستشهاد الحسين بن على وبها مزاره (تسمى أيضا مشهد الحسين).



al-Hussien's Shrine

karma, n. (*Buddhism & Hinduism*), sum of parson's actions in one of his successive states of existence, deciding his fate for the next; destiny

الكرمـــا: (في البوذية والهندوسية)، مجمل أفعال المرء في كل واحدة من حالات وجوده المتعاقبة التي تقرر مصيره في المرحلة التالية؛ القضاء، القدر، المآل.

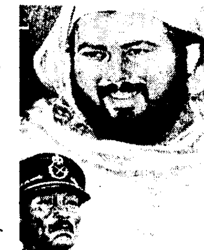
Khadijah, bint Khuwaylad, [Ar. *Khadijah, the daughter of khuwaylad*] The first wife of the Prophet Muhammad whom he married before the Message of Islam. She was the first to believe in Islam on the very day when the Prophet received the first revelations of the Qur'an from Allah through the angel Gabriel. A widow of great honour and wealth in Makkah, Khadijah had to entrust men with her trade, carried on caravans to and from Syria; and she chose Muhammad for his well-known honesty in Makkah. She proved to be a most praiseworthy wife until her death. Their marriage lasted about twenty five years during which she gave birth to three male children: Al-Qasim, Al-Taieb, and Al-Tahir; and four females: Rukayyiah, Zaynab, Um-Kulthum, and *Fatimah*.

خديجة بنت خويلد: أول زوجة للنبى محمد عليه السلام، تزوجها قبل رسالة الإسلام، وأول من آمن برسالته في نفس اليوم الذى تلقى فيه أول آيات القرآن التي أنزلها الله سبحانه بوساطة جبريل عليه السلام. وكانت أرملة ذات شرف كبير وثروة في مكة، وكانت تعهد إلى الرجال بتجارتها في القوافل الذاهبة الى سوريا. وقد احتارت محمدا لذيوع أمانته في مكة وتلقيبه بلقب "الأمين"، وقد بقيت زوجة جديرة بالثناء حتى وفاتها واستمر زواجهما خمسة وعشرين عاما. وأنجبت خلالها ثلاثة ذكور القاسم والطيّب والطاهر وأربع إناث: رقية وزينب وأم كلثوم وفاطمة.

Khaled Ibn-Al-Walid, [Ar. *Khaled the son of Al-Walid]*, one of the companions of the Prophet Mohammad, famous for his military genius, conquered Persia and Syria, never lost a battle, and contentedly accepted to be a normal soldier when he was removed. by the second Caliph *Omar ibn al-Khattab*, from commanding the Moslem armies in Syria, lest the people should be infatuated by him.

خالد بن الوليد: صحابي للرسول عليه السلام، اشتهر بعبقريته العسكرية، فتح فارس والشام، ولم يهزم في معركة حربية قط. خلعه الخليفة الثاني عمر بن الخطاب عن القيادة حتى لا يُفتتن الناس به فقبل عن طيب خاطر، وأصبح جنديا كسائر الجند.

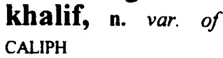
Khaled Al-Islambuli, Egyptian officer of the armed forces who killed President Sadat of Egypt in Oct. 6, 1981, because of religious zeal.



Khaled Al-Islambuli

خالد الإســلامبولى: ضــابط مصرى قتل الرئيس الســادات يوم ٦ أكتوبر ١٩٨١م مدفوعا بحماسه الدينى.

khalif, n. *var. of* CALIPH



Kharijites, (*Islam*), [Ar. *Khawarij*, pl. of *Kharij* (outgoing)], group of fundamentalists who opposed and disobeyed Imam *Ali ibn Abi Taleb.* They held that the judgment of God could only be expressed through the free choice of the entire Muslim community. They insisted that anyone, even a black slave, could be elected caliph if he possessed the necessary qualifications, chiefly religious piety and moral purity

الخوارج (في الإسلام)، جماعة من المسلمين الأصوليين الذين عارضوا وعصوا الإمام علي بن أبي طالب . يرون أن حكم الله لا يتأتى إلا من خلال الإختبار الحر في كامل المجتمع الإسلامى. وأصروا على إمكان انتخاب أي فرد حتى وإن كان من العبيد السود ليكون خليفة المسلمين إذا توفرت فيه المؤهلات الضرورية وأهمها الورع الدينى والطهارة الأخلاقية .

Khedive, n. [Tur. *prince, ruler*], Turkish title of the viceroy of Egypt, from 1867 to 1914

الخديــوى: [لفظة تركية بمعنى أمير أو حاكم]، لقب تركي لوالى مصر من ١٨٦٧م إلى ١٩١٤م.

Khedive `Abbas Helmi I, (1813-1854),

viceroy of Egypt under the Ottomans and grandson of Muhammad `Ali Pasha (viceroy 1805-1848). Distrustful of himself and subsequently of everybody, `Abbas deliberately opposed the modernising reforms initiated by his grandfather *Mohammad Ali pasha*; he closed down public and military schools and factories, reduced the armed forces, stopped the construction of the Delta Dam, and spread spies through the country; thus creating many enemies. Nevertheless, `Abbas showed his loyalty by sending an expeditionary force to assist the Ottomans in the Crimean War (1853). He lived in isolation in his palace at Banha where he was strangled by two of his servants.



Khedive Abbas Helmi I
الخديوى عباس حلمى الأول

الخديوى عباس حلمى الأول: (١٨١٣م-١٨٥٤م): والى مصر تحت السلطة العثمانية وحفيد محمد علـى باشـا (١٨٠٥م-١٨٤٨م). فقد الثقة بنفسه ومن ثم بكل شىء، فتعمد معارضة تحديث مصر الذى بـدأه جده محمد على: فـأغلق المدارس العامة والعسكرية والمصانع وخفض القـوات المسلحة، وأوقف تشـييد سد الدلتا، وبث الجواسيس فى كافة أنحاء البلد ، وبذا خلق لنفسه أعداء كثيرين. ومع ذلـك أظهـر ولاءه بإرسال بعثـة عسـكرية لمسـاعدة العثمـانيين فى حرب القـرم (١٨٥٣م). وعاش فى عزلة فى قصره فى بنها حيث اغتالـه خنقـا اثنان من خدمه.



Khedive Abbas Helmi II
الخديوى عباس حلمى الثانى

Khedive `Abbas Helmi II, (1874-1914),

son of Khedive *Tawfiq* and the last khedive (viceroy) of Egypt from 1892 to 1914 when the British Authority had been settled. His opposition to British hegemony made him prominent in the nationalist movement.

At the beginning of World War I `Abbas issued an appeal to the Egyptians and the Sudanese to fight the British. On October 18, 1914, Britain declared Egypt its protectorate and deposed `Abbas the following day. His uncle Husayn Kamil (reigned 1914-1917) replaced him and assumed the title of sultan. In 1922, when Egypt was declared independent, Abbas lost all rights to the throne. He passed the rest of his life in exile, mainly in Switzerland.

اخديوى عباس حلمـى الثـانى (١٨٧٤م-١٩١٤م): إبـن الخديوى توفيق وآخر خديوى (والى) لمصر (١٨٩٢م-١٩١٤م) بعدما استقرت السلطة البريطانية فى مصر. وقد عارض الهيمنـة البريطانية مما وضعه فى صدارة الحركة القومية فى مصر.
فى بداية الحرب العالميـة الأولى أصدر عباس حلمى الثانى نداء إلى المصريين والسودانيين لمحاربة البريطانيين. وفى ١٨ أكتـوبر ١٩١٤م أعلنت بريطانيا أن مصر محمية بريطانية لها وخلعـت عباس حلمى الثانى فى اليوم التالي. وحل محله عمه حسين كامل (حكم فى الفترة مـن ١٩١٤م إلى ١٩١٧م) واتخذ لقـب "سـلطان". وفى سـنة ١٩٢٢م عنـدما أعلـن استقلال مصر، كان عباس حلمـى الثانى قد فقد كل حقوقه فى العرش؛ وأمضى بـاقى حياتـه فى المنفـى وبصورة أساسية فى سويسرا.

Khedive Ismael, or (*Ismael Pasha*), (1830-1895).



Son of Ibrahim Pasha, and grandson of Muhammad Ali Pasha. Ruled Egypt from 1863 to 1879, when he was banished. Though Egypt, in his time, was one of the richest countries, Ismael drowned the country in foreign debts for his own pleasures, thus ushered in Egypt the Imperial powers to occupy the country during the reign of his son and successor *Khedive Tawfiq*.

When he assumed power, the Egyptian national debt at the death of his predecessor Sa'id Pasha stood at Pounds Sterling: 7.000.000; by 1876, after 13 years of his succession this debt increased to almost Pounds Sterling: 100.000.000. He used to borrow almost yearly:

Following is a brief table of the amount borrowed yearly:

Year	Sterling	Remarks
1864:	05 704 200	from Fruhling & Goschen, England.
1865:	03 387 300	Anglo Bank, against the mortgage of acres
1866:	03 000 000	Against the mortgage of the revenues of the Rail Ways.
1867:	02 800 000	for building palaces, etc.
1868:	11 890 000	Obenheim Bank for the opening of the Suez Canal Festivals; with condition of abstaining from borrowing for 5 years.
1870:	07 142 860	Egyptian French Bank, guaranteed by Isma`il's lands, to fall due after 20 years
1871:	03 500 000	Taxation in advance with exempting its its half.
1872:	25 000 000	Bonds and Securities: current debt
1873:	32 000 000	'The Ominous debt'.
1874:	03 337 000	Innovated sort of national debt.
1874:	00 537 000	Funds of Charity and orphanages.
1875:	04 000 000	Sale of Egypt's shares in the Suez Canal Company.
1876:	06 276 000	Claims dropped from General debt.
1878:	08 500 000	Mortgage of *c.* half million acres of family members
Total:	**126 354 360**	**In Sterling or Egyptian Pounds, according to the above mentioned items**

He was incarnate symbol of a spendthrift for he spent the debts to satisfy his personal pleasures; he built about thirty luxurious palaces!

Giza Palace	1.393.374 pounds
Abdin Palace	565.570 pounds
Jezira Palace	898.691 pounds
Isma`ilia Palace	201.286 pounds
Ramleh Palace	472.399 pounds
Other Palaces	2.331.679 pounds

Graphic arts in some palaces cost more than two million pounds and the single curtain cost One Thousand pound. Moreover, he paid enormous sums of money in Istanbul (the Ottoman Capital) to obtain the title of "khedive" or to change the system of throning to be "the eldest son" instead of "the eldest in the family", or to buy towns and areas in Eastern Equatorial Africa.

الخديوى إسماعيل أو إسماعيل باشا (١٨٣٠م-١٨٩٥م): إبن ابراهيم باشا وحفيد محمد على باشا. حكم مصر من سنة ١٨٦٣م إلى سنة ١٨٧٩م ثم خرج من مصر منفيًا ليخلفه ابنه الخديوى توفيق. وعلى الرغم من أن مصر كانت فى عصره من أغنى البلاد، إلا أن إسماعيل أغرقها فى الديون من أجل أهوائه الخاصة، فكان بمثابة الحاجب الذى فتح باب مصر على مصراعيه للقوى الإستعمارية لتدخل البلاد وتحتلها فى عصر ابنه وخليفته الخديوى توفيق. فعندما اعتلى اسماعيل عرش مصر كان الدين القومى المصرى وقت وفاة سلفه سعيد باشا ٧ مليون جنيه استرليني، وفى سنة ١٨٧٦م أى بعد ثلاث عشرة سنة من حكمه ازداد هذا الدين إلى حوالى ١٠٠ مليون جنيه؛ فكان يقترض بمعدل يكاد أن يكون سنويا كما يظهر من البيان التالى:

السنة	الدين بالمليون	ملاحظات
١٨٦٤م	٥ر٧٠٤ر٢٠٠	Fruhling & Goschen انجلترا
١٨٦٥م	٣ر٣٨٧ر٣٠٠	بنك الأنجلو (رهن ٣٦٥ الف فدان) ويسمى قرض (الدائرة السنية الأول)
١٨٦٦م	٣ر٠٠٠ر٠٠٠	(رهن ايرادات السكك الحديدية)
١٨٦٧م	٢ر٨٠٠ر٠٠٠	لبناء قصور عابدين والقبة والزعفران والجيزة ومصطفى باشا باسكندرية ودار تمثيل،الخ
١٨٦٨م	١١ر٨٩٠ر٠٠٠	بنك أوبنهايم (افتتاح قناة السويس، الخ) وبشرط عدم الإقتراض لخمس سنوات.
١٨٧٠م	٧ر١٤٢ر٨٦٠	البنك الفرنسى المصرى بضمان أطيانه فسمى بقرض الدائرة السنية الثانى ومدته ٢٠ سنة.
١٨٧١م	٣ر٥٠٠ر٠٠٠	ضرائب مقدما لإعفاء نصف قيمتها. ديون سائرة (كمبيالات وأذون مالية الخ).
١٨٧٢م	٢٥ر٠٠٠ر٠٠٠	ديون سائرة (كمبيالات وأذون مالية الخ).
١٨٧٣م	٣٢ر٠٠٠ر٠٠٠	(الدين المشؤوم)، من أوبنهام
١٨٧٤م	٣ر٣٣٧ر٠٠٠	دين الرزنامة (مبتدع إجبارى على الأهالى).

١٨٧٤م	٠٠٠	٧٣٥ر	إيداعات الأوقاف الخيرية والأيتام الخ
١٨٧٥م	٠٠٠	٤٫٠٠٠ر	بيع أسهم مصر فى قناة السويس
١٨٧٦م	٠٠٠	٦٫٢٧٦ر	مطالبات من الدين العام لبنوك وتجار الخ
١٨٧٨م	٠٠٠	٨٫٥٠٠ر	من بيت روتشيلد رهن ٤٢٥٫٧٢٩ فدان تنازلت عنها الأسرة الخديوية
المجموع	٣٦٠	١٢٦٫٣٥٤ر	مائة وستة وعشرون مليونا وثلاثمائة وأربع وخمسين ألف وثلاثمائة وستون جنيها .

الفوائد الإسمية : (من ٦٪ إلى ٧٪) الفوائد الحقيقية: (تصل إلى ١٢ و ١٨ و ٢٦ و ٢٧ ٪)

وكان الخديوى إسماعيل تجسيدا للإسراف؛ إذ أنفق تلك القروض لإرضاء أهوائه الشخصية، فكان عدد القصور التى بناها ٣٠ قصرا:

قصر الجيزة:	١٫٣٩٣٫٣٧٤ جنيها
قصر عابدين:	٥٦٥٫٥٧٠ جنيها
قصر الجزيرة:	٨٩٨٫٦٩١ جنيها
قصر الإسماعيلية (الصغير):	٢٠١٫٢٨٦ جنيها
قصر الرمل:	٤٧٢٫٣٩٩ جنيها
قصور أخرى:	٢٫٣٣١٫٦٧٩ جنيها

وبلغت تكلفة النقوش والزخارف فى بعض القصور ما يربو على مليونين من الجنيهات، وتكلفة الستارة الواحدة ألف جنيه.

وزيادة على ذلك كان يغدق الأموال فى الأستانة (العاصمة العثمانية) مثلا ليحصل على لقب "خديوي" و لتغيير نظام وراثة العرش ليتمكن " أكبر الأبناء" من وراثة عرش الخديوية بدلا من "أكبر الذكور فى الأسرة" ولشراء المدن والنواحى فى أفريقيا الإستوائية الشرقية.

Khedive Tawfik, in full: ***Muhammad Tawfiq Pasha Ibn Isma`el ibn Ibrahim ibn Muhammad Ali*** (1852-1892). Appointed Khedive of Egypt by the Ottoman Sultan in place of his father *Khedive Isma`el*, due to the latter's



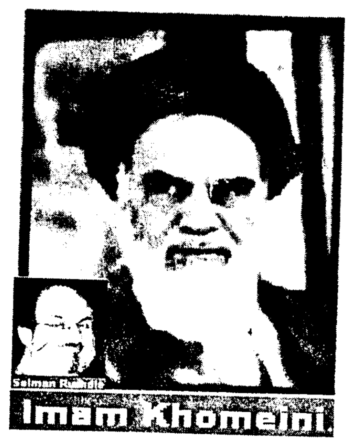
Khedive Muhammad Tawfiq

الخديـوى محمـــد توفيـــق

financial scandals that drove Egypt to bankruptcy. Khedive Tawfik is known as the traitor who summoned the British to occupy Egypt since 1882 to curb the Egyptian Revolution led by `Urabi Pasha.

الخديوى توفيـــق: الإسم بالكامل محمد توفيق باشا بن اسماعيل بن إبراهيم بن محمد على (١٨٥٢م-١٨٩٢م). عيَّنه السلطان العثمانى واليا على مصر بدلا من أبيه الخديوى اسماعيل بسبب ما ارتكبه الأخير من فضائح مالية دفعت بمصر الى حالة من الإفلاس. والخديوى توفيق مشهور بأنه الخائن الذى دعا بريطانيا لإحتلال مصر فى ١٨٨٢م للقضاء على الثورة المصرية التى قادها عرابى باشا.

Khomeini, Ayatollah Ruhallah (Mussaui) (1900-1989) Spiritual and inspiring leader of the Iranian revolution . Banished by the Shah of Iran (Mohammad Reza Bahlavi) to Iraq, whose leaders were persuaded by the Shah to expel him again after twelve years. He chose to live in France where he continued to direct the revolution of the people of Iran who eventually dethroned the Shah in 1979. He issued a *Fatwa*



(judicial opinion) to punish by death the British writer Salman Rushdy for his blasphemous book *Satanic Verses*. Rushdy has since gone into

hiding. The *Fatwa* is based on the following verses of the Qur'a n:

"The punishment of those who fight against Allah and His messenger and seek corruption in the land is to be killed, or hung up to death, or to have a hand and a leg cut off alternatively, or to be banished from the land. Such is their ignominy in this life, and theirs will be a great torture in the Hereafter; except those who repent before you overcome them, and know that Allah is Forgiving, Merciful." (5: 33-34)

الإمام آية الله روح الله الخومينى (الموسوى)(١٩٠٠م-١٩٨٩م) قائد الثورة الإيرانية وملهمها. نفاه شاه إيران محمد رضا بهلوى إلى العراق فقضى بها اثنى عشر عاما، ثم حكامها بضغط من الشاه ، فاختار الإقامة خارج باريس وواصل توجيه ثورة الشعب الإيرانى الذى خلع الشاه أخيرا سنة ١٩٧٩م. وأصدرالفتوى بإهدار دم سلمان رشدى الكاتب البريطانى عقابا على كتابه التجديفى "آيات شيطانية". ولا يزال رشدى مختبئا. وهذه الفتوى تستند إلى الآيتين التاليتين:

﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُواْ أَوْ يُصَلَّبُواْ أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلاَفٍ أَوْ يُنفَوْاْ مِنَ الأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ * إِلاَّ الَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُواْ عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٥: ٣٣-٣٤)

Kings,(Q)

1. Makers of mischief: *"When 'kings enter a township they spoil it and make the nobles of its people abased. Thus will they do"* *(27: 34)*

2. Children of Israel were kings: *"And (remember) when Moses said to his people: O my people! Remember Allah's favour which He bestowed on you, how He placed prophets among you, and made you kings, and gave you what He had not given to other .."* *(5: 20)*

الملوك (فى القرآن الكريم):

١- مفسدون : ". إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ"(٢٧ : ٣٤)

laic **adj.& n.** non-cleric(al), lay(man), secular, temporal عَلْمانى، عامى؛ غيرالدينى

laicity, **n.** principles or influence of laity
مبادىء العَلْمانيّة، النفوذ العَلْمانى

laicize, -ise, **vt.** to secularize; to make layman, to subject (cleric) to the lay state
يعلمن، يُخضع (الدينين) لسيطرة الدولة العلمانية

laity, **n.** body of laymen in respect of religion or a profession العَلْمانيون؛ غير المتخصصين

Lamaism, **n.** a form of Buddhism practiced in Tibet and Mongolia, characterized by elaborate ritual and a strong hierarchal organization.
اللاّميّـــــة: شكل من أشكال الديانة البوذية فى التبت ومنغوليا، تتميز بطقوس نشطَة وتنظيم هرمى قوى.

Lamaist, ~ic, **adj.** of or pertaining to *Lamaism* (see *prec.*)
لاّمـــي: نسبة الى الديانة اللاّميّـــة (أنظر المادة السابقة)

Land of Promise, *(B.) OT. "In that same day the Lord made a covenant with Abram, saying, Unto thy seed have I given this land, from the river of Egypt unto the great river, the river Euphrates"* *(Ge. 15:18)*



Land of Promise أرض المعـــاد

أرض الميعاد: (فى الكتاب المقدس): (ع ق) "فى ذلك اليوم قطع الرب مع ابرام ميثاقا قائلا، لنسلك أعطى هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات" (تكوين ١٥: ١٨)

Lane, Edward William, (in full: Edward William Lane), (1801–1876), the celebrated English Orientalist and man of letters who is rightly called the "Lover of Egypt and the Orient". Lane was infatuated with Egypt even before his arrival there. On the Afternoon of his arrival aboard the ship to Alexandria for the first time he expressed his feelings saying that he was: "like an Eastern Bridegroom about to lift the veil of his as yet unseen bride". Lane's most popular and valuable achievement is his "Lexicon", an Arabic-English lexicon in Eight Large volumes, of which Dr G. P. Badger rightly writes: "This marvellous work in its fullness and richness, its deep research, correctness and simplicity of arrangement far transcends the Lexicon of any language ever presented to the world". Lane used more than twenty Arabic dictionaries as his sources, and completed such marvellous work in thirty years. His other significant work is "The Modern Egyptians".

Lane embraced Islam and gave the best example of a thinker who diligently achieves what seems at the first sight as the "impossible".

إدوارد وليم لين، وشهرته لين: (١٨٠١-١٨٧٦م)، المستشرق الإنجليزى والأديب المشهور الذى أطلق عليه بحق "عاشق مصر والشرق" افتتن لين بمصر حتى من قبل وصوله إليها. وفى عصر يوم وصوله إليها على ظهر السفينة أمام الإسكندرية أعرب عن مشاعره قائل إنه كان "كعريس شرقى على وشك أن يرفع الخمار عن وجه عروسه". وأهم انجازات لين وأشهرها القاموس الذى وضعه "مـــد القاموس" وهو قاموس عربي انجليزى يقع فى ثمانية مجلدات كبيرة قال عنه الدكتور ج.ب. بادجر بحق "إن هذا العمل الرائع فى شموله وغناه، فى بحثه العميق ودقته، وفى بساطة ترتيبه، ليفوق إلى حد بعيد أي معجم كان فى أية لغة فى العالم". وقد استخدم لين أكثر من عشرين معجما عربيا كمصادر له، وأتم هذا العمل الرائع فى ثلاثين سنة . والعمل الآخر الهام والقيّم كتابه "المصريون المحدثون". وقد اعتنق لين الإسلام وضرب أروع المثل على المفكر الذى يحقق بدأبه الدؤوب ما قد يبدو لأول وهلة أنه "المستحيل".



Edward William Lane

lapidation, **n.** stoning to death
الرجـــــم: القتل رجما بالحجارة

Last, the, *(Q.)* one of the Beautiful Names of Allah: "*He is the First and the Last, the Perceptible and the Imperceptible, Who knows all things.*" *(57:3)*
الآخـــــر: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام: (ق) ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (٥٧: ٣)

Last Day, the, *(Q.)* "*Those who believe in Allah and in the Last Day and do right will neither fear nor grieve*" *(5:69)*
"They believe in Allah and the Last Day" (3:114)
اليوم الآخِر: (فى القرآن الكريم):

﴿ ...مَنْ آمَنَ باللّه وَالْيَوْمِ الآخرِ وعَمِلَ صَالحًا فَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ (٥: ٦٩)

﴿ يُؤْمِنُونَ باللّه وَالْيَوْمِ الآخرِ ﴾ (٣: ١١٤)

Last Judgement1 (*Islam*): LAST DAY

اليوم الآخر، يوم الدينونة (فى الإسلام)

Lat, al-, (*Islam*) an idol, see IDOLS

Lateran Treaty, (effective 1929 to 1985) between Italy and the Vatican. It was signed by ***Benito Mussolini*** for the Italian government and by cardinal secretary of state ***Pietro Gasparri*** for the papacy and confirmed by the Italian constitution of 1948. Upon ratification of the Lateran Treaty, the papacy recognized the state of Italy, with Rome as its capital. Italy in return recognized papal sovereignty over the Vatican city, a minute territory of 44 hectares, and secured full independence for the pope. With the signing of the concordat of 1985, Roman Catholicism was no longer the state religion of Italy. This change in status brought about a number of alterations in Italian society, the most important of which is the end of the compulsory religious education in public schools. The new concordat also affected such diverse areas as tax exemptions for religious institutions and ownership of the Jewish catacombs.



Benito Mussolini



Pietro Gasparri

معاهدة لاتيران: كانت سارية من ١٩٢٩م إلى ١٩٨٥م بين إيطاليا والفاتيكان. وقعها بينيتو موسوليني عن الحكومة الإيطالية وكاردينال الشؤون الخارجية بيترو جاسبارى عن البابوية، واعتمدها الدستور الإيطالى لعام ١٩٤٨م. وبالتصديق على معاهدة لاتيران اعترفت البابوية بدولة ايطاليا وعاصمتها روما. واعترفت إيطاليا بدورها بالاستقلال البابوية بمدينة الفاتيكان، وهى قطعة أرض صغيرة تبلغ مساحتها ٤٤ هكتارا، وضمنت استقلال البابا استقلالا تاما. وبالتوقيع على الإتفاقية البابوية لعام ١٩٨٥م لم تعد الكاثوليكية الرومانية الدين الرسمى للدولة فى إيطاليا. وترتب على هذا التغيير عدد من جوانب التحول فى المجتمع الإيطالى، وأهمها نهاية التعليم الدينى الإجبارى فى المدارس. كما كان للاتفاقية البابوية الجديدة أثرها فى مجالات مختلفة مثل إعفاء المؤسسات الدينية من الضرائب وامتلاك المقابر اليهودية.

-latry, **suf.** denoting worship *(idolatry, bibliolatry)*

لاحقة تفيد معنى العبادة

Law of Moses, see *MOSAIC LAW*

legacy, **n.** sum of money or article bequeathed; material or immaterial thing handed down by predecessor.

الميراث، الإرث، التركة، ما يورّث من مال أو عقار؛ ما يورث من أشياء مادية أو غير مادية.

legalism, **n.** *(Christian Theol.)* the doctrine which says that salvation depends on strict adherence to the law, as distinguished from the doctrine of salvation by grace; the tendency to observe letter or form rather than spirit

الإتجاه الشرعي: مبدأ مفاده أن الخلاص يتوقف على الإلتزام الصارم بالشرعة الدينية تمييزا من مبدأ الخلاص بفضل الرب؛ الإتجاه إلى مراعاة الشكل وليس الروح.

legal separation, a husband and wife living apart but are not divorced.

الفصل الشرعي: بين زوجين ولكنهما ليسا مطلقين.

Legend, (*Q*), traditional story popularly regarded as historical, mythical or unfounded belief: "*Whenever they see any verse they do not believe in it. And when the disbelievers come to argue with you, they say: 'These are but legends of old.*" (6: 25)

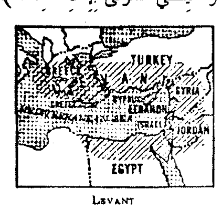
الأسطورة، القصة الخيالية، الأساطير، (فى القرآن الكريم):

﴿ وَإِن يَرَوْاْ كُلَّ آيَةٍ لاَّ يُؤْمِنُواْ بِهَا حَتَّى إِذَا جَآؤُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَذَآ إِلاَّ أَسَاطِيرُ الأَوَّلِينَ ﴾ (٦: ٢٥)

Leper, *(Q.)* (for *def.* see *prec.*) "*and I shall heal the born blind, and the leprous, and raise the dead by Allah's will*" (3: 49)

الأبْرَص: (فى القرآن الكريم): ﴿ ...وَأُبْرِئُ الأكْمَهَ والأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللّهِ... ﴾ (٣: ٤٩)

Levant, n.[Fr. levant <It. Levante<L. levans, rising , raising: applied to the east from the rising of the sun], region on the E Mediterranean including all countries bordering the sea



LEVANT

between Greece and Egypt.

الشرق، ليفانت [من الفرنسية levant من الإيطالية levante من اللاتينية levans بمعنى ينهض أو يرفع : وتنطبق على الشرق من شروق الشمس]، المنطقة الواقعة شرق البحر المتوسط بما فيها البلدان المطلة على البحر والواقعة بين اليونان ومصر.

Liberalism, tendency to favour freedom and progress with various shades of meaning in a theological context:

✸ ***Liberal Catholics***, who formed a distinguished group in the *RC Ch* in the 19th century, were mainly orthodox theologically.

✸ ***Liberal Protestantism***, developed into an anti-dogmatic and humanitarian reconstruction of the Christian faith which seemed to gain ground in nearly all Protestant Churches.

✸ ***Liberalism*** is also used of a belief in secular humanism which is inconsistent with Biblical and dogmatic orthodoxy.

التحررية: الإتجاه إلى تشجيع الحرية والتقدم مع وجود ظلال معينة من المعانى فى السياق اللاهوتى، فمثلا:

✸ **الكاثوليك المتحررون:** الذين كانوا يشكّلون جماعة مميّزة فى الكنيسة الكاثوليكية الرومانية فى القرن التاسع عشر- كانوا أساسا أورثوذوكس من الناحية اللاهوتية.

✸ **البروتستانتية المتحررة:** تطورت إلى حركة لإعادة بناء العقيدة المسيحية على نحو انسانى وغير متغطرس، وبدا أنها تلقى قبولا فى جميع الكنائس البروتستانتية تقريبا.

✸ **التحررية:** يستخدم هذا المصطلح أيضا للدلالة على الإيمان بالإتجاه الإنسانى العلمانى الذي لا تتفق مع الأرثوذوكسية والعقدية.

Light[1], *(Q.)*:

1. One of the Beautiful Names of Allah:
"Allah is the Light of the heavens and the earth. The example of His Light is that of a niche in which there is a lamp, the lamp is in a glass, the glass looks like a shining star, the lamp is kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil almost glows forth though no fire touches it. Light upon light, Allah guides to His Light whom He wills, and Allah gives examples to mankind; Allah is Knower of all things." *(24:35)*

2. Guidance in the Torah: "*We did reveal the Torah in which there were guidance and light.*" *(5:44)*

3. Guidance in the Gospel: "*and We brought him the Gospel in which there are guidance and a light*" *(5:46)*

4. Guidance with the Qur'an: "*O People of the Scripture! Our messenger has come to you disclosing to you much of the Book which you have hidden in the Scripture, and forgiving much (of your sins). A light has come to you from Allah and clear Book*" *(5:15)*

5. Light of the believers: "*Their light leads their way, and is on their right hands; and they say: 'Our Lord! Perfect our light for us, and forgive us! You are Able to do all things'*" *(66 :8)*

النور. (فى القرآن الكريم):

١-من الأسماء الحسنى:

﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (٢٤: ٣٥)

٢-هدى فى التوراة:

﴿ إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ... ﴾ (٥: ٤٤)

٣-هدى فى الإنجيل:

﴿ ...وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ... ﴾ (٥: ٤٦)

٤-الهدى والقرآن: ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَن كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُم مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ﴾ (٥: ١٥)

٥-نور المؤمنين:

﴿ ...نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٦٦: ٨)

Light[2], *(Q.)* Title of the 24th Surah in the Qur'an.

سورة النور: السورة الرابعة والعشرون فى القرآن الكريم

lightning, *(Q.)* a flash of light in the sky: "*He shows you the lightning by way of fear and hope; and He raises up heavy clouds.*" *(13:12)*

البرق: (فى القرآن الكريم):

﴿ هُـوَ الَّذِي يُرِيكُـمُ الْبَرْقَ خَوْفًـا وَطَمَعًـا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴾ (١٣: ١٢)

Lining up, title of the 37th Surah in the *(Q.)*: *"By those who keep to lining up and by those who keep to reminding and by those who keep to reciting, your God is but One! Lord of the heavens and of the earth and all that is between them, and Lord of sunrises."* *(37:1-5)*

سورة الصافات: السورة السابعة والثلاثون فى القرآن الكريم:

﴿ وَالصَّافَّاتِ صَفًّا * فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا * فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا * إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ * رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ﴾ (٣٧: ١-٥)

liturgic, ~cal, adj. relating to or constituting a liturgy

طقسى: خاص بالطقوس الدينية أو الشعائر المكوّنة لها.

liturgics, n. pl. the study of liturgies

الطقوسيّات: دراسة الطقوس الدينيّة

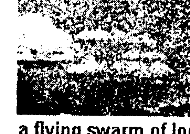
liturgiology, n. scientific study of liturgical forms **علم دراسة الطقوس الدينيّة**

Living, The, *(Q.)* One of the Beautiful Names of Allah: "*He is the Living. There is no God but Him. Pray sincerely to Him alone.-- Praise be to Allah, the Lord of the Worlds.*" *(40:65)*

الحـــى: من أسماء الله الحسنى: (فى القرآن الكريم):

﴿ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٤٠: ٦٥)

locusts, kind of migratory grasshoppers often travelling in great swarms and destroying nearly all vegetation in areas that they visit. *(Q.)*, "*And they said: 'Whatever signs you may bring to bewitch us with, we shall not believe you.' So We sent against them the flood and the locusts and vermin and the frogs and the blood. Such were clear signs. But they were a haughty and criminal people.*" *(7:132-133)*



a flying swarm of locusts

الجراد: نوع من حشرة الجُندُب المهاجرة بأعداد غفيرة تدمر كل ما هو أخضر فى المناطق التى تهاجمها. (فى القرآن الكريم)

﴿ وَقَالُواْ مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِن آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ * فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴾ (٧: ١٣٢-١٣٣)

long home, the grave **القبـــر**

Lord, n., God (*usu.* with *the*, except. in *voc.*) (*The Lord gave, and the Lord hath taken away; blessed be the name of the Lord*)

1. In Judaism: *OT.* "*And the Lord called unto Moses, and spake unto him out of the tabernacle of the congregation*" *(Lev. 1:1)*

2. In Christianity: *NT.* "*God hath made that same Jesus, whom ye have crucified, both Lord and Christ.*" *(Acts 2:36)*

3. In Islam: *(Q.)* "*Lord of the Worlds.*" *(1:2)* "*Nothing is like Him.*" *(42:11)*

الرب: (الرب أخذ، والرب أعطى؛ تبارك اسم الرب)

١–فى اليهودية:

"ودعا الرب موسى وكلّمه من خيمة الإجتماع" (لاوين ١:١)

٢–فى المسيحية:

"الله جعل يسوع هذا الذى صلبتموه أنتم ربًا ومسيحا" (أعمال ٢: ٣٦)

٣–فى الإسلام:

﴿ ...رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿ ...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ... ﴾ (١: ٢) و (٤٢: ١١)

Lot, *(Q.)* [Ar. ***Lūt***]

1. Believed in the call of Abraham:
"*And Lot believed him...*" *(29:26)*

2. A messenger from Allah:
"*And Lot was one of the messengers.*" *(37:133)*

3. His people commit unprecedented lewdness:
* "*What! Of all the creatures do you come to males, and leave the wives your Lord created for you? You are but a transgressing people.*" *(26:165-166)*
* "*You commit lewdness such as no creature did before you.*" *(29: 28)*

4. Tries to protect his guests by offering his daughters: "*And when Our messengers came to Lot, he was distressed and did not know how to protect them. He said: 'This is a hard day... O my people! Here are my daughters! They do suit*

you. Fear Allah, and do not make me feel ashamed for my guests. Is there not among you any reasonable man?' " *(11:77-78)*

5. The punishment: "*The messengers said: 'O Lot! We are messengers from your Lord; they shall not reach you, travel with your following during the night, and let none of you look behind! As for your wife, that which will befall them will befall her! Their appointed time is the morning, is not the morning near!' So when the time of Our command came We turned it upside down and rained it with stones from Hell, one after another, marked by your Lord. Such punishment is by no means far from the wrong-doers.*" *(11: 81-83)*

لوط عليه السلام: (في القرآن الكريم):

١-آمن بدعوة ابراهيم: ﴿ فَآمَنَ لَهُ لُوطٌ ...﴾ **(٢٩: ٢٦)**

٢-من المرسلين: ﴿ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ **(٣٧: ١٣٣)**

٣-قومه يرتكبون فاحشة غير مسبوقة:

﴿ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ * وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُم بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴾ **(٢٦: ١٦٥-١٦٦)**

﴿...إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ﴾ **(٢٩: ٢٨)**

٤-محاولته حماية ضيوفه من قومه بتقديم بناته: ﴿وَلَمَّا جَاءتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ *...قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلاء بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُواْ اللّهَ وَلاَ تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴾ **(١١: ٧٧-٧٨)**

٥-العقاب:

﴿ قَالُواْ يَا لُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُواْ إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَلاَ يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلاَّ امْرَأَتَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ * فَلَمَّا جَاء أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ * مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴾
(١١: ٨١-٨٣)

lote-tree, n. *(Q.)* a tree (symbolic of heavenly bliss), near to the Garden of Abode. The following verses refer to the Prophet's night journey in which he ascended through the heavens:

"*The angel brought down the revelation to His worshipper; his heart did not belie what he saw. Are you disputing with him concerning what he sees! The prophet saw the angel once more, by the ultimate lot-tree, near the Garden of Abode. The lote-tree is visited by those who visit it. Neither did the sight go astray nor swerve. He saw of the Signs of his Lord the Greatest.* "
(53:10-18)

سدرة المنتهى: (في القرآن الكريم): شجرة عند جنّة المأوى (كرمز للنعيم الأخروى). وتشير الآيات التالية إلى معراج النبى عليه السلام إلى السماء ليلة الإسراء:

﴿ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى * مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى * أَفَتُمَارُونَهُ عَلَى مَا يَرَى * وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى * عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى * عِندَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى * إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى * مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى * لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴾ (٥٣: ١٠-١٨)

Louis IX, St., (1214-70) King of France from 1226. As he was laying desperately ill of malaria near to death, he vowed to set out for a crusade upon recovery; and it was so. He captured the Egyptian port of Damietta in 1249, but the crusade was rooted and Louis himself taken prisoner in Mansurah. He had been too pious to talk to the infidels (i.e. Muslims), but was obliged to negotiate his ransom with them. His piousness, however, did not prevent him from initiating contacts with the heathen Mongols for possible alliance against the infidel Saracens. He embarked on a second crusade in 1270, but died of dysentery at Tunis.



Saint Louis (Louis IX).

القديس لويس التاسع ملك فرنسا (١٢١٤م-١٢٧٠م): ملك فرنسا من سنة ١٢٢٦م. كان الملك لويس قد أصيب بمرض الملاريا، وبينما كان يصارع الموت على فراشه نذر أن يخرج في حملة صليبية إن هو شفى من مرضه؛ وقد حدث وخرج في حملة صليبية استولى فيها على ميناء دمياط المصرى سنة

١٢٤٩م، لكن الحملة الصليبية هزمت هزيمة منكرة وأسر الملك لويس التاسع نفسه فى المنصورة. وكان بالغ الورع بحيث كان يرفض التحدث مع الكفرة (أى: المسلمين)، لكنه أمسى مضطرا إلى التفاوض معهم على الفدية بعد هزيمته وأسره. ومع ذلك لم يمنعه اتصافه بالورع من المبادرة بالإتصال بالمغول الوثنيين للتحالف معهم ضد العـــرب الكفرة. وقد خرج فى حملة صليبية ثانية سنة ١٢٧٠م لكنه مات بمرض الدوسنتاريا أمام شواطىء تونس.

Loving, The, *(Q.)* One of the Beautiful Names of Allah. It occurs two times in the *Q*:

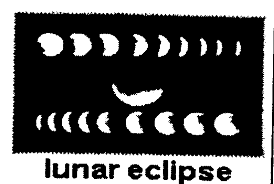
"*Ask pardon of your Lord and then turn to Him in repentance. My Lord is Merciful, Loving.*" *(11:90)*

"*HE does begin creation and does bring back to life. And He is the Forgiving, the Loving. The Glorious Lord of the Throne. He does what He wills.*" *(85:13-16)*

الودود: من أسماء الله الحسنى (فى القرآن الكريم):
ذكرت اللفظة مرتين: ﴿ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴾ (١١: ٩٠)
﴿ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ✱ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ✱ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ✱ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴾ (٨٥: ١٣-١٦)

lower world, see *NETHER WORLD*

Lunar eclipse, *(Q.)*, partial or total obscuring of the moon when the earth's shadow is cast upon it. The lunar eclipse is mentioned in the (*Q.*) as a sign of the Day of Resurrection:


lunar eclipse

"*Man asks: 'When the Day of Resurrection will come?' But when sight is confounded, and the moon is eclipsed, and sun and moon are brought together, on that day man will cry: 'Whither to flee!' Alas! there is No refuge! On that Day, the recourse will be to your Lord!.*" *(75:6-12)*

خسوف القمر: حجب القمر جزئيا أو كليًا عندما يغطيه ظل الأرض. وقد ذكر خسوف القمر فى القرآن الكريم كعلامة من علامات يوم القيامة:
﴿ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ✱ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ✱ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ✱ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ✱ يَقُولُ الإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ✱ كَلاَّ لاَ وَزَرَ ! إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴾ (٧٥: ٦-١٢)

lunar month, (***lunation***): month reckoned by the moon; ***synodic month:*** the period of the moon's phases = 29,5306 days

الشهر القمرى: شهر يحتسب بالقمر، الشهر الإقترانى *synodic month* فترة مراحل القمر وهى ٢٩,٥٣٠٦ يوما.

lunar year, a year of 12 lunar months,

السنة القمرية: سنة مقدارها اثنى عشر شهرا قمريا

lunation, n. Interval between new moones, about 29,5 days

الدورة القمرية: الفترة بين هلال وهلال ومدتها حوالى ٢٩,٥ يوما.

Luqmân[1], title of the 31st Surah in the *(Q.)*

سورة لقمان: السورة الحادية والثلاثون فى القرآن الكريم.

Luqmân[2], *(Q.)*or *The Sage Luqmân.* He is the type of perfect wisdom and many instructive apologues are credited to him. He is mentioned twice in the *(Q.)*:

"*And We bestowed wisdom upon Luqman, saying: Give thanks to Allah; and those who give thanks, are but benefiting themselves. And those who are ungrateful should know that Allah is not in need of them, but He is Praiseworthy. And remember what Luqmân said exhorting his son: 'O my son, do not ascribe partners to Allah. To ascribe partners to Him is a great wrongdoing.'*" *(31: 12-13)*

لقمان، لقمان الحكيم: مثال الحكمة الكاملة، وإليه يعزى كثير من العبر الأخلاقية البنّاءة؛ ذكر مرتين فى القرآن الكريم:
﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ✱ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ (٣١: ١٢-١٣)

Ma'arri, al-, n. in full *Abü Al-'Ala' Ahmad ibn 'Abd Allah Al-Ma'arrî,* (*b.* December 973, Ma'arrat an-Nu'man, near Aleppo, Syria -*d.* May 1075, Ma'arrat an-Nu'man), great Arab poet and



أبو العلاء المعري - تمثال في حلب
Al-Ma'arri—Statue in Aleppo

philosopher. He lost his sight when a child, but he continued studying in the Syrian cities of Aleppo, Antioch and Tripoli. His early poems were collected in *Saqt az-zand* ("The Tinder Spark"), which gained great popularity and for which he himself wrote a commentary. Firsthand experience of Baghdad moulded his ideas in new ways. He renounced material riches and retired to a secluded dwelling, living there on a diet free of meat and animal products. He wrote another collection of poetry, *Luzum ma la yalzam* ("the Necessity of the Unnecessary"), or *Luzumiyat,* expressing his original opinions. (Being Obligatory). The sceptical humanism of these poems also appears in *Risalat al Ghufran* (A Message of Forgiveness), in which the poet visits paradise and meets his predecessors, heathen poets who found forgiveness.
His impact on European literature first appears quiet clearly in the *Divine Comedy*, written by the Italian Poet *Dante*, whose method is almost similar to that of *Risalat ul Ghufran* (A Message of Forgiveness).

المعـــرّى: هو أبو العلاء أحمد بن عبد الله المعرى (ولد فى معرّة النعمان قرب حلب، سوريا ٩٧٣م ومات بها سنة ١٠٧٥م). شاعر العربية وفيلسوفها العظيم. فقد بصره طفلا، ودأب على تحصيل العلم فى حلب وأنطاكية وطرابلس؛ وذاعت شهرته بأشعاره الأولى "سقط الزند" وشرحها بنفسه. وقد شكلت تجاربه الأولى فى بغداد أفكاره على نحو جديد. وأنكر متاع الدنيا واعتزل الحياة العامة فى صومعته التى اكتفى فيها بطعام يخلو من اللحوم والمنتجات الحيوانية. ويظهر اتجاهه الإنسانى المتشكك فى مجموعته الشعرية الثانية "لزوم ما لا يلزم" التى تنبى عن رأيه الأصيل، ثم فى "رسالة الغفران" التى تحكى زيارة الشاعر الخيالية للفردوس حيث قابل شعراء الجاهلية السابقين عليه الذين نالوا الغفران.
ويتجلى أثره فى الآداب الأوروبية أول ما يتجلى فى (الكوميديا الإلهية) التى كتبها الشاعر الإيطالى دانتى والتى تكاد تماثل نهج أبى العلاء فى رسالة الغفران.

macrocosm, n. the great world, the universe, any great whole (cf. *microcosm*)
العالم الأكبر، الكون، أى كم ضخم قارن *microcosm*

mad, *(Q.)*, prophets accused by disbelievers:
1. Muhammad: "*When they were told that there is no god but Allah they arrogantly said: 'Shall we give up our gods for a mad poet?' No! He brought the Truth and agreed with the messengers.*" *(37: 35-37)*
2. Noah: "*Before them, the people of Noah denied Our worshipper and said: 'A madman!' and he was repulsed.*" *(54:9)*
3. Moses: "*There is a sign in Moses too. We sent him to Pharaoh with a clear proof, but he resorted to his might, and said: 'A magician or a madman!*" *(51:38-39)*
4. Previous messengers: "*Even before them, whenever a messenger came, his people said: 'A magician or a madman!' Did such peoples counsel each other to say so! No, they were but oppressive!*" *(51:52-53)*
5. The prophet Muhammad is not mad: " *and your companion is not mad.*" *(81:22)*

مجنون: (فى القرآن الكريم): أنبياء اتهمهم الكافرون بالجنون:
١-محمد عليه السلام: ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ * وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ * بَلْ جَاء بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٣٧: ٣٥-٣٧)
٢-نوح عليه السلام: ﴿ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ﴾ (٥٤: ٩)
٣-موسى عليه السلام:
﴿ وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ * فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴾ (٥١: ٣٨-٣٩)

٤–الرسل السابقون:

﴿ كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ * أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴾ (٥١: ٥٢-٥٣)

٥–النبي محمد ليس بمجنون:

﴿ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ﴾ (٨١: ٢٢)

Mad Caliph, see *Hakim*

Madhhab, **n.** [Ar.], attitude; way of thinking; philosophical or religious school, see *Hanbaliyyah; Hanafiyyah; Malikiyah; Shafi'yyah.*

المذهب: اتجاه، موقف؛ نهج فكرى؛ مدرسة فلسفية أو دينية.

Madian, MADYAN, (*cf.* MIDIAN)

Madinah, (*Islam*) (also ***Madina***), [Ar. *Al-Madinah, Al-Madinah Al-Munawwarah* (the illuminated city) or *Madinat Rasul Allah,* (city of the Messenger of Allah), ancient *Yathreb.*] One of the three holy cities in Islam along with *Makka*



and Al-Kuds (Jerusalem); situated in the Hejaz region of Western Arabia. It is the city to which the Prophet and the early Muslims migrated because of the persecution of the disbelievers of Makkah. The city includes, among other things, the sacred shrines of Islam: the tomb of the Prophet, the Prophet's Mosque, the mosque of Quba' which is the first in Islam, the mosque of the Two *Qiblahs* commemorating the change of the direction of prayer from Jerusalem to Makka.

المدينة، المدينة المنوّرة، مدينة رسول الله، يثرب: واحدة من المدن الثلاث المقدسة فى الإسلام مع مكّة والقدس، تقع فى منطقة الحجاز غربى شبه الجزيرة العربية. وهى المدينة التى هاجر اليها الرسول عليه السلام والمسلمون الأوائل بسبب اضطهاد مشركى مكة. بها قبر الرسول عليه السلام ومسجده. وهى من المزارات الإسلامية المقدسة، وفيها مسجد قباء (اول مسجد فى الإسلام)، ومسجد القبلتين.

Madinat Rasul Allah, *Madinah* (see *prec.*)

Madyan, **n.** *(Q.),* an Arab tribe (*cf. Midian*)

1. Shu'eyb was sent to them by Allah: "*And We sent to Madyan their brother, Shu'eyb. He said to them: 'My people, worship Allah you have no other God but Him!...' "* *(7:85)*

2. They denied Shu'eyb: "*The said: 'O Shu'eyb! We do not understand much of what you are saying; and we see that you are helpless among us; but for your family we will stone you, and you are not beyond our reach' "* *(11:91)*

3. Allah punished them: "*And when We punished them We saved Shu'ayb and those who believed with him out of Our Mercy; and the wrong-doers were overtaken by the Cry which left them dead in their dwelling places. Madyan was to perish like Thamud!"* *(11:94-95)*

4. Moses helped two women of Madyan: "*And when he approached the watering place of Madyan he found a crowd of people watering; nearby there were two women keeping their sheep back. He said: 'What is the matter with you?' They said: 'We can not water our sheep until the shepherds have watered theirs, and our father is an old man.' He watered their sheep for them, then he took to the shade and said: 'My Lord, I am in need of any good You give me.' "* *(28:23-24)*

5. Moses stayed in Madyan for years: "*And you stayed for years among the people of Madyan; then you left on an appointed time, O Moses!"* *(20:40)*

مَدْيَن: (فى القرآن الكريم): قبيلة عربية:

١– **شعيب رسول من الله إلى مدين:** ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ... ﴾ (٧: ٨٥)

٢-مدين تكذّب شعيبا:

﴿ قَالُواْ يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلاَ رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴾ (١١: ٩١)

٣-أخذهم الصيحة: ﴿ وَلَمَّا جَاء أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مَّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُواْ الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ * كَأَن لَّمْ يَغْنَوْاْ فِيهَا أَلاَ بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ ﴾ (١١: ٩٤-٩٥)

٤-موسى وامرأتا مدين: ﴿ وَلَمَّا وَرَدَ مَاء مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِن دُونِهِمُ امْرَأتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاء وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ * فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴾ (٢٨: ٢٣-٢٤)

٥-موسى مكث فى مدين: ﴿ ...فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى ﴾ (٢٠: ٤٠)

Maghreb, the North African area consisting of Tunisia, Algeria, and Morocco

المغرب: الشمال الأفريقى (تونس والجزائر والمغرب)

Maghreb prayer, (*Islam*), see *hours of prayer*

Magi *(Q.)*, MAGIANS see *next.*

Magians, **adj.& n.** of the Magi; ancient people who worshiped Fire as the source of light. Their religion was reformed by ***Zoroaster*** (6th century), and written down by his followers in the ***Zend-Avesta*** between the 3rd and 7th centuries. This *Avesta* is based on the conflictbetween *Ormuzd* (god of light and good) and ***Ahrimn*** (spirit of darkness and evil). MANICHAEISM, also a dualistic religion founded in Persia as well in the 3rd century, is thought to be a developed form of the dualistic religion of the Magians. The word Magians, however, is mentioned only once in the Qur'an as a reference to *positive religions*: *(Q.)*:







"*Those who believed, the Jews, the Muslims, the Christians, the Magians, and the idolaters, Allah will judge on them on the Day of Resurrection. Allah Witnesses all things.*" *(22:17)*

المجـــوس: عبـــدة النار على أنها مصدر النور؛ نقّح زرادشت هذه الديانة فى القرن السادس. وكتبها أتباعه فى (زندا أفستا *Zend-Avesta*) فيما بين القرنين الثالث والسابع. وَالأفستا قائمة على أساس الصراع بين هرمزد (إله النور والخير) وأهْرِمن (روح الظلام والشر). كما يُعتقد أن المانوية (وهى ديانة ثنوية كذلك أسسها "مانى" فى القرن الثالث فى فارس) شكل مُطوّر من المجوسية (أنظر *manichaeism*) وذكرت كلمة المجوس مرة واحدة فى القرآن الكريم كإشارة إلى الأديان الوضعية:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ (٢٢: ١٧)

Magic, **n.** *(Q.)*,

1. Muhammad: "*If We sent down to you a message written on paper that they could touch it with their hands, the disbelievers would say: 'This is but clear magic.'* " *(6:7)*

2. Jesus Christ: "*Jesus, son of Mary, said: 'O Children of Israel I am a messenger from Allah to you...!' But when he brought them the clear signs, they said: 'This is clear magic!'* " *(61:6)*

3. Moses: "*When Moses brought them Our clear signs, they said: 'This is but invented magic of which we have never heard among our forefathers.'* " *(28:36)*

4. The magicians of Pharaoh: "*They said: 'We are not going to prefer you to the clear signs which have come to us, and to Him Who created us; so do whatever you like, for you have nothing to do but with this worldly life! We have believed in our Lord that He may forgive our sins and the magic you forced us to do--Allah is Good and Lasting!'* " *(20:72-73)*

5. The disbelievers: "*This is the Hell fire which you have denied! Is it (some sort of) magic or you, still, do not see!*" *(52 14-15)*

6. Magic is but vain: "*Moses said: 'What you have brought is magic. Allah will nullify it: Allah*

does not uphold the doing of the mischievous ' " *(10:81)*

السحر: (فى القرآن الكريم):

١- محمـــــد: ﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَـــذَا إِلاَّ سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾ (٦: ٧)

٢-المسيـــح واليهـــــود: ﴿ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَاةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴾ (٦١: ٦)

٣-موســـــى:﴿ فَلَمَّا جَاءَهُم مُّوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ﴾ (٢٨: ٣٦)

٤-سحـــرة فرعـــون: ﴿ قَالُوا لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا * إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴾ (٢٠: ٧٢-٧٣)

٥-الكافرون : ﴿ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ * أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴾ (٥٢: ١٤-١٥)

٦-السحر باطل: ﴿ ...قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُم بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لاَ يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ (١٠: ٨١)

magician, **n.** *(Q.),* one skilled in magic, wizard, conjurer or wonder-worker: "*Is it wonderful for the people that We have inspired a man from among them to warn mankind and to bring the believers the good news that they will be favoured with their Lord! So much so that the disbelievers said: 'This man is surely a magician!'"* *(10:2)*

الساحر: (فى القرآن الكريم)﴿ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُواْ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِندَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَـــذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ ﴾ (١٠: ٢)

Magog, In *Islam:* see *Gog and Magog*

Magus, see MAGIANS

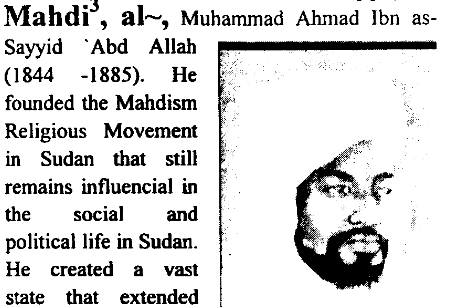
Mahdi[1], al~, Third `Abbasid caliph (ruled AD. 775-785) and father of the famous Harun ar-Rashid.

المهدى: ثالث الخلفاء العباسيين (حكم ٧٧٥-٧٨٥م) وأبو الخليفة الشهير هارون الرشيد

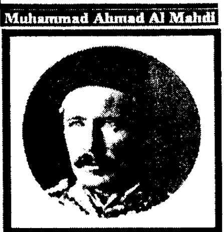
Mahdi[2], al~, Ubayd Allah al-Mahdi. Founder and first Caliph of the Fatimid Caliphate in North Africa in 909 AD.

المهدى عبيد الله: مؤسس الخلافة الفاطمية فى شمال افريقيـــا ٩٠٩م، وأول خليفة لها .

Mahdi[3], al~, Muhammad Ahmad Ibn as-Sayyid `Abd Allah (1844 -1885). He founded the Mahdism Religious Movement in Sudan that still remains influencial in the social and political life in Sudan. He created a vast state that extended from the Red Sea to Central Africa after the defeat and killing the British General Charles George Gordon and overthrowing the Egyptian power in 1885.



Muhammad Ahmad Al Mahdi



Charles George Gordon

المهدى محمد أحمد بن السيد عبد الله (١٨٤٤: ١٨٨٥م) موسس الحركة المهدية فى السودان والتى مازال لها تأثيرها فى الحياة الإجتماعية والسياسيـــــة فى السودان، وأنشأ دولة شاسعة امتدت من البحر الأحمر حتى أفريقيا الوسطى بعد هزيمة ومقتل الجنرال البريطانى تشارلز جورج غوردون والإطاحة بالحكم المصرى هناك عام ١٨٨٥م.

Mahdism, **n.** The religious movement established by Al-Mahdi in the Sudan last century

المهديـــة: الحركة الدينية التى أنشأها المهدى فى السودان فى القرن الماضى.

Mahdist, **n.** Follwer or supporter of Mahdism or its founder Al-Mahdi in Sudan

المهـــدى: من أتباع الطائفة المهدية فى السودان أو المهدى مؤسسها.

Mahomet, incorrect Latinization of the *MUHAMMAD , q.v.*

الشكل اللاتينى للإسم: **محمد عليه الصلاة والسلام.**

Mahometan, **adj.** follower of *MUHAMMAD*

Maimonides, Moses in full *Abu 'Imran Musa Ibn Maymun ibn 'Ubayd Allah* (*b.* March 30, 1135, Cordoba, Islamic Spain -*d.* Dec. 13, 1204, Egypt), Jewish philosopher, jurist, and physician, the foremost intellectual figure of medieval Judaism. His first major work began at the age of 23 and completed 10 years later, was a

commentary on the *Mishna*. A monumental code of Jewish law followed in Hebrew, Dalalat al-Ha'irin (Ar: *The guide of the perplexed*), and numerous other works, many of major importance. His contribution in religion, philosophy, and medicine has influenced Jewish and non-Jewish scholars alike. After his death, however, one zealot, Rabbi Solomon of Montpellier, in southern France, instigated the church authorities in 1233 to burn *The guide of the perplexed* as a dangerously heretical book.



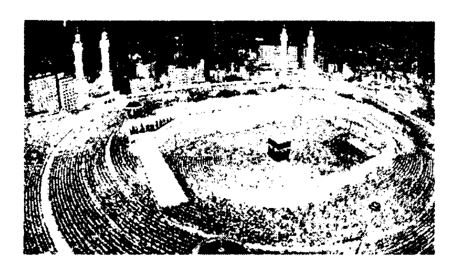
Maimonides

موسى بن ميمون: الإسم الكامل: أبو عمران موسى بن ميمون بن عبيد الله (ولد فى قرطبة، أسبانيا الإسلامية، فى الثلاثين من مارس ١١٣٥م ومات فى مصر فى الثالث عشر من ديسمبر ١٢٠٤م)؛ فيلسوف يهودى وقانونى وطبيب، ويعتبر أبرز مفكرى اليهودية فى العصور الوسيطة. أول أعماله الرئيسية التى بدأت وهو فى الثالثة والعشرين من العمر واكتمل بعد ذلك بعشر سنين كان شرحا للمشنا أنظر ***Mishnah*** أعقبه "قانون الشريعة اليهودية الكبير" بالعبرية، ثم "دلالات الحائرين" بالعربية، وأعمال أخرى عديدة أكثرها ذو أهمية كبيرة. وكان لإسهاماته فى المسائل الدينية والفلسفية والطبية أثرها فى الدارسين من اليهود وغير اليهود على السواء. وبعد وفاته، مع ذلك، حرّض الحاخام المتعصّب سولومون فى مون بيليه بجنوب فرنسا سلطات الكنيسة فى سنة ١٢٣٣ على حرق كتابه "دلالات الحائرين" باعتباره كتابا هرطيقيا خطيرا.

Maimunah bint al-Harith al-Hilaliyyah, the last wife of the Prophet Muhammad; she was an aged widow when the Prophet married her. In the battle of Tabuk she was among the Muslim fighters nursing the wounded and helping the sick. She was the first to establish a group of women to help in the battlefield. She narrowly escaped death when a hostile arrow hit her as she was carrying water to the Muslim fighters.

ميمونة بنت الحارث الهلالية آخر زوجات النبى عليه السلام. ... سنة عندما تزوجها، وكانت بين المقاتلين فى غزوة ... تضمد الجرحى وتعين المرضى، وهى أول من أنشأ فرقة ... نسائية فى ميادين القتال. وكادت أن تلقى حتفها من سهم من سهام الأعداء أثناء أن كانت تحمل الماء للمقاتلين المسلمين.

Makkah, n. (*Islam*), (Latinized form Mecca), also named in the Qur'an ***Bakka***. A city in Western Arabia, the cradle of Islam and the birthplace of the Prophet Muhammad, and the place where the Glorious Quran was first revealed to him. *Makka* includes the *Ka'bah*, the House of Allah, to which Muslims turn their faces in their daily prayers, and in which Muslims perform the rites of pilgrimage. The word *Makka* is mentioned only once in the Quran, so also the word *Bakka: (Q.),*



"He held back their hands from you and your hands from them in the valley of Makka after He had made you victorious over them. And Allah sees what you do!" *(48:24)*
"The first House of worship set up for mankind is the Blessed One in Bakka which is a guidance for the Worlds." *(3:96)*

مَكّــــة: ينطقها الغربيون مكّة، وتسمّى أيضا فى القرآن بَكّة: تقع غربى الحجاز، وهى مهد الإسلام؛ شهدت مولد النبى محمد عليه السلام، ونزل فيها القرآن الكريم أول ما نزل. وفيها الكعْبَة، بيت الله، الذى يولى المسلمون وجوههم شطره فى صلواتهم اليومية، والذى إليه يحجّون؛ وقد ذُكِرت مكة مرة واحدة فى القرآن، وذُكرت بكة مرة واحدة كذلك: ﴿ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِن بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴾ (٤٨: ٢٤)
﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ﴾ (٣: ٩٦)

Makkan, adj. OF MAKKAH مكّي: نسبة الى مكة

male, *(Q.),*

1. Allah created the male and the female: "*By the night as it falls and by the day as it shines and by the creation of the male and the female, your endeavours of life are divere.*" *(92:1-4)*

2. Allah bestows males or females: "*Allah is the Absolute Sovereign of the heavens and the earth who creates things according as He desires. He gives females or males or both of them to whom He chooses; and makes those whom He chooses barren! He knows and He is Mighty!*" *(42:49-50)*

الذكر (ج: ذكور): (فى القرآن الكريم):

١–الله خلق الذكر والأنثى:

﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ✱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ✱ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ! إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ﴾ (٩٢: ١-٤)

٢–الله يهب الذكور والإناث:

﴿ لله مُلْكُ السَّمَاوَات وَالْأَرْض يَخْلُقُ مَا يَشَاء يَهَبُ لِمَنْ يَشَاء إِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَاء الذُّكُورَ ✱ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَن يَشَاء عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴾ (٤٢: ٤٩-٥٠)

malediction, n. curse or utterance thereof
اللّعنة؛ اللّعان؛ المقْت؛ القذف؛ السب.

malefactors, n. criminals; evil-doers
المجرمون؛ الجناة؛ (المذنبون)

malevolence, n. desire of evil to others
الحقـد؛ الإضطغـان؛ الحفيظـة؛ الغـل

malevolent, adj. desirous of evil to others
حقـود؛ مضطغـن؛ ذو الحفيظـة؛ ذو الغـل

malice, n. active ill-will; desire to tease
الحقد؛ الغل؛الضّغينة؛ إضمار السوء

Malik, *(Q.),* [Ar. name of an angel], an angel in charge of Hell Fire in the Hearafter:
"*The sinful will remain hopelessly for ever in the torture of the Hell which will not be alleviated; We do not wrong them, but they have wronged themselves! And they will cry: 'O Malik, would that your Lord bring our life to an end!' He will say: 'Here you are endlessly staying!'*" *(43:74-77)*

مالك: (فى القرآن الكريم): المَلَك الموكل بجهنم﴿ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ✱ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ✱ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ✱ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُم مَّاكِثُونَ ﴾ (٤٣: ٧٤-٧٧)

Malik al-'Adil, al-, see *Nureddin Zenki*

Malik an-Nasir, see *Salahuddin*

Malik az-Zahir, ***Ruknuddin Baybars al-Bunduqdari, al-***, see *Baybars*

Malik ibn Anas, name in full: ***Abu Abd Allah Malik ibn Anas ibn Malik ibn Abi Amer ibn al-Harith*** (AH.93-179) (AD. 715-795, Madina, Arabia).





Alp Arslan

One of the most eminent jurists and the greatest Imams; inhis boyhood, he learnt the Qur'an by heart and a large quantity of the *Hadith* (Tradition). He played an important role in expounding Islamic law. He attracted considerable numbers of students and followers who established what is known until the present day as Maliki school of Islamic Jurisprudence (*Malikiyyah*). He produced a major book: *the Muwatta'*; (*the paved way)*, the first complete book in Islam, so called because the Abbasid Caliph Almansour wanted the book to be moderate and fairly easy. It is the oldest complete surviving compendium of Islamic law.

مالك بن أنس: هو أبو عبد الله مالك بن أنس بن مالك بن أبى عامر بن الحارث (٩٣-١٧٩ هـ – ٧١٥-٧٩٥ م المدينة، الحجاز) واحد من أبرز الفقهاء وأعظم الأئمة، حفظ القرآن وكما كبيرا من الأحاديث النبوية الشريفة فى صباه، وله دور هام فى الفقه الإسلامى. واجتذب أعدادا كبيرة من تلاميذه ومريديه؛ وأنشأ أتباعه ما يعرف حتى اليوم بمدرسة الفقه المالكى. وكتب (الموطّأ) الذى يُعدّ أول الكتب الإسلامية الكاملة تأليفا. وكلمة الموطّأ تعنى الطريق المُمهّد إذ أن الخليفة العباسى أبو جعفر المنصور طلب منه أن يكون الكتاب وسطا معتدلا.

Malik-Shah, (1055 -1092), the third and most famous of the Seljuq sultans, succeeded his father ***Alp-Arslan***, in 1072 under the tutelage of the great vizier Nizam al-Mulk, who was the real ruler of the empire until his death. ***Malik-Shah*** had first to overcome a revolt of his uncle

Qawurd and an attack of the Qarakhanids of Bukhara on Khorasan; thereafter he consolidated and extended his empire more through diplomacy and the quarrels of his enemies than by actual warfare. He suppressed the former vassal principalities of upper Mesopotamia and Azerbaijan, acquired Syria and Palestine, and established a strong protectorate over the Qarakhanids and a measure of control over Makkah, Yemen, and the Persian Gulf territories.



Malik-Shah

Malik-Shah displayed a great interest in literature, science, and art. His reign is memorable for the splendid mosques of his capital Isfahan, for the poetry of Omar Khayyam, and the reform of the calendar. His people enjoyed internal peace and religious tolerance.

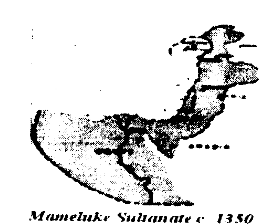
ملكشــــــاه: (١٠٥٥ -١٠٩٢م بغداد): ثالث السلاطين السلاجقة وأكثرهم شهرة؛ خلف والده ألب أرسلان سنة ١٠٧٢م تحت وصاية الوزير العظيم نظام الملك الذى كان الحاكم الحقيقى للإمبراطورية إلى أن مات. وكان على ملكشاه أن يبدأ بإخماد ثورة عمه قاورد وصد هجوم على خراسان شنّه القاراخانيون من بخارى؛ ثم إنه وطّد إمبراطوريته ووسع رقعتها عن طريق الدبلوماسية والخلافات فيما بين أعدائه أكثر من توسيعها بطريق الحرب؛ وأخضع الإمارات التى كانت تابعة فى أراضى أعلى الجزيرة وأذربيجان وحصل على سوريا وفلسطين، وأنشأ محمية قوية فى أراضى القراخانيين وكانت له درجة من السيطرة على مكة والمدينة واليمن والخليج العربى.
وأبدى ملك شاه اهتماما كبيرا بالآداب والعلوم والفنون. ولا تزال ذكرى عهده باقية تتمثل فى مساجد عاصمته أصفهان، وبشعر عمر الخيام، وبإصلاح التقويم. وكان شعبه ينعم بالأمن والتسامح الدينى.

Malikiyyah *(Islam)*: also called *Madhab Malik*, English *Malikite School* One of the four Sunni Schools of Juresprudence which depends on the teachings of Imam ***Malik ibn Anas***, and takes into consideration the practices of the local community of Madinah that used to follow the Tradition (***Sunnah***) or the Prophet Muhammad The Malikiyyah prefers to base its fatwas on *ra'y* (Opinion) and ***Qiyas (Analogical Reasoning)*** in such matters as not mentioned either in the Qur`an or in the Sunnah.

المالكية، المذهب المالكى: (فى الإسلام): أحد المذاهب السنّية الأربعة، يقوم على أساس تعاليم الإمام مالك بن أنس ويركز على ممارسات مجتمع المدينة المنورة التى تتبع السنّة النبوية، مفضّلا الأخذ بالرأى والقياس فى المسائل التى لا يرد ذكرها فى القرآن والسنة النبوية لإصدار الفتاوى الشرعية.

Mamlukes, **n.** (*Hist.*) (also spelled ***Mamelukes***) [Ar Lit *thing possessed*] men of slave origin, chiefly from Russia and Central Asia, who won political control of a number of Muslim states during the Middle Ages. The Mamlukes ruled Egypt and Syria from about 1250 to 1517, and remained the dominant political power within Egypt under the Ottoman empire until they were destroyed by the Egyptian ruler *Muhammad Ali Pasha* in 1811

المماليـــــــك رجال كانوا من المستعبدين، وترجع أصولهم أساسا إلى روسيا وأواسط آسيا، واستطاعوا أن يستأثروا بالسلطة السياسية على عدد من الأقطار الإسلامية فى القرون الوسطى. وحكم المماليك مصر وسوريا من حوالى ١٢٥٠م إلى ١٥١٧م، وظلوا القوة السياســــة السائدة فى مصر فى ظل الإمبراطوريـــة العثمانيــــه إلى أن قضـــــى عنهـــم حاكـــم مصر محمـــد على باشـــــا ســــة ١٨١١م.



Mameluke Sultanate c 1350

Chronological Order of the Mamluke Sultans ترتيب تاريخي لسلاطين المماليك

No	Mamluke's Name	Ruled	Arabic Name
01-	Shadjarat ad-Dur (She-Sultan)	1250	شجرة الدر (سلطانة)
02-	Al-Mu'izz Aybak	1250-1257	المعز عزالدين أيبك
03-	Al-Mansur 'Ali (son of Aybak)	1257-1259	المنصور علي بن أيبك
04-	Al-Muzaffar kutuz	1259-1260	المظفر قطز
05-	Az-Zahir Baybars	1260-1277	الظاهر بيبرس
06-	As-Sa'id Baraka Khan (son of Baybars)	1277-1279	السعيد بركة خان (بن الظاهر بيبرس)
07-	Al-'Adil Salamish (son of Baybars)	1279	العادل سلامش بن الظاهر بيبرس
08-	Al-Mansur Kalawun	1279-1290	المنصور قلاوون
09-	Al-'Ashraf Khalil (son of Kalawun)	1290-1293	الأشرف خليل بن قلاوون
10-	An-Nasir Muhammad (son of Kalawun)	1293-1294	الناصر محمد بن قلاوون
11-	Al-'Adil Kitbugha	1294-1296	العادل كتبغا
12-	Al-Mansur Lacin	1296-1299	المنصور لاجين
	An Nasir Muhammad, ibn Kalawun 2nd time	1299-1309	الناصر محمد بن قلاوون (مرة ثانية)
13-	Al-Muzaffar Baybars	1309-1310	المظفر بيبرس
	An-Nasir Muhammad ibn Kalawun 3rd time	1310-1341	الناصر محمد بن قلاوون (مرة ثالثة)
14-	Al-Mansur Abu Bakr (son of an-Nasir Muh.)	1341	المنصور أبوبكر بن الناصر محمد
15-	Al-Ashraf Kudjuk (son of an-Nasir Muh.)	1341-1342	الأشرف كوجك بن الناصر محمد
16-	An-Nasir Ahmad (son of an-Nasir Muh.)	1342	محمد الناصر أحمد بن الناصر محمد
17-	As-Salih Ismael (son of an-Nasir Muh.)	1342-1345	الصالح اسماعيل بن الناصر محمد
18-	Al-Kamil Sha'ban (son of an-Nasir Muh.)	1345-1346	الكامل شعبان بن الناصر محمد
19-	Al-Muzaffar Hadjdji (son of an-Nasir Muh.)	1346-1347	المظفر حاجي بن الناصر محمد
20-	An-Nasir Hassan (son of an-Nasir Muh.)	1347-1351	الناصر حسن بن الناصر محمد
21-	As-Salih Salih (son of an-Nasir Muh.)	1351-1354	الصالح صالح بن الناصر محمد
	An-Nasir Hassan ibn an-Nasir Muh. 2nd time	*1354-1361*	الناصر حسن بن الناصر محمد(مرة ثانية)
22-	Al-Mansur Muhammad ibn al-Muzaffar Hadjdji	1361-1363	المنصور محمد بن المظفر حجي
23-	Al-'Ashraf Sha'ban (grand son of Nasir Muh.)	1363-1377	الأشرف شعبان حفيد الناصر محمد
24-	Al-Mansur 'Ali (son of al-Ashraf Sha'ban)	1377-1381	المنصور علي بن الأشرف شعبان
25-	As-Salih Hadjdji (son of al-Ashraf Sha'ban)	1381-1382	الصالح حاجي بن الأشرف شعبان
26-	An-Naser Hadjdji (son of al-Ashraf Sha.2nd time)	1389-1390	الناصر حاجي بن الأشرف شعبان–مرة ثانية
	Az-Zahir Barkuk (2nd time)	1390-1399	الظاهر برقوق (مرة ثانية)
27-	An-Nasir Faradj (son of az-Zahir Barkuk)	1399-1405	الناصر فرج بن الظاهر برقوق
28-	Al-Mansur Abdel-Aziz (son of az-Zahir Barkuk)	1405	المنصور عبد العزيز بن الظاهر برقوق
	An-Nasir Faradj ibn az-Azahir Barkuk 2nd time	1405-1412	الناصر فرج بن الظاهر برقوق (مرة ثانية)
29-	Al-Mu'ayyad Shaykh al-Mahmudi	1412-1421	المؤيد شيخ المحمودى
30-	Al-Muzaffar Ahmad (son of Al-Mu'ayyad)	1421	المظفر أحمد بن المؤيد شيخ المحمودى
31-	Az-Zahir Tatar	1421	الظاهر ططر
32-	As-Salih Muhammad (son of Az-Zahir Tatar)	1421-1422	الصالح محمد بن الظاهر ططر
33-	Al-Ashraf Barsbay	1422-1438	الأشرف برسباي
34-	Al-Aziz Yusuf (son of Barsbay)	1438	العزيز يوسف بن برسباى
35-	Az-Zahir Djakmak	1438-1453	الظاهر جقمق
36-	Al-Mansur Uthman (son of Kjakmak)	1453	المنصور عثمان بن الظاهر جقمق
37-	Al-Ashraf Inal	1453-1460	الأشرف إينال
38-	Al-Mu'ayyad Ahmad (son of Inal)	1460-1461	المؤيد أحمد بن الأشرف إينال
39-	Az-Zahir Khushkadam	1461-1467	الظاهر خُشْقدم
40-	Az-Zahir Yalbay (Al-Mu'ayyidi)	1467-1468	الظاهر يلباى المؤيدى
41-	Az-Zahir Timurbugha	1468	الظاهر تمربغا
42-	Al-Ashraf Kayit Bay	1468-1495	الأشرف قايت باى
43-	An-Nasir Muhammad (son of Kayit Bay)	1495-1498	الناصر محمد (بن قايت باى)

44-	Az-Zahir Kansawh	1498-1499	الظاهر قنصوه الأشرف
45-	Al-Ashraf Djanbalat	1499-1501	الأشرف جنبلاط
46-	Al-Adil Tumanbay	1501	العادل طومان باى
47-	Al-Ashraf Kansawh al-Ghawri	1501-1516	الأشرف قنصوه الغورى
48-	Al-Ashraf Tumanbay	1516-1517	الأشرف طومان باى

Man, the[1]**,** title of the 76th Surah in the (*Q.*)
سورة الإنسان: السورة السادسة والسبعون فى القرآن الكريم

Man[2]**,** The human being, distinguished from other animals by superior development, power of articulate speech, and upright posture: *(Q.),*

1. Created in the best form: "*We create man in the best form*" *(95:4)*

2. Grateful or ungrateful: *"We create man from mingled fluid so as to try him, and We make him hear and see. We show him the way and he is either grateful or ungrateful"* *(76:2-3)*

3. His enemy: *"The Devil is for man an open foe."* *(12:5)*

4. His reward and punishment: "*Man will be called to account; his deeds will be considered and fully repaid. ---In the end you will be brought to your Lord."* *(53:39-42)*

الإنسان: (فى القرآن الكريم):
١- خُلِقَ فى أحسن صورة:
﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ (٩٥: ٤)
٢- شاكرا أو كفورا: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِن نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا * إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴾ (٧٦: ٢-٣)
٣- عـــدو الإنسان :
﴿ ...إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾ (١٢: ٥)
٤-المصير والجزاء: ﴿ وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَى * وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى * ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى * وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنتَهَى ﴾ (٥٣: ٣٩-٤٢)

Manât, **n.** *(Q.),* one of the three principal idols of Pagan Arabs (see. *IDOLS*)
"Have you thought upon al-Lat and al-`Uzza, and Manat the third, the other?" *(53:19-20)*
مَنـــاة: واحد من الأصنام الثلاثة الرئيسية التى عبدها العرب فى الجاهلية (أنظر مادة *IDOLS*) ﴿ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى * وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى ﴾ (٥٣: ١٩-٢٠)

Manes, see *next: Mani*

Mani, also called ***Manes***, or ***Manichaeus***, (*b.* April 14, 216, southern Babylonia -*d.* 274? Gundeshapur), Iranian founder of the ***Manichaean*** religion, a belief of a group advocating a dualistic doctrine that viewed the world as a fusion of spirit and matter, the original contrary principles of good and evil, respectively. His system was based on a supposed primeval conflict between light and darkness. It taught that the



Augustine, St. (354-430 CE)

object of the practice of religion was to release the particles of light which Satan had stolen from the world of light and imprisoned in man's brain, and that Jesus, Buddha, the Prophets, and Mani had been sent to help in this task. To achieve this

release, severe asceticism, including vegetarianism, was practised. Within the sect there was hierarchy of grades professing different standards of austerity: the "Elect" were supported by the "Hearers" in their determined missionary endeavours and in an otherworldly state of perfection.

The sect spread rapidly. It appears to have been established in Egypt before the end of the 3rd *century* and at Rome early in the 4th. In the 4th century. Manichaeans were numerous in Africa and for a time included ***St. Augustine*** among their adherents.

Mani was attacked by Zoroastrian priests and imprisoned where he died after 26 days in captivity.

مـــانى: يسمى أيضا (ميتر) أو (مانيخيوس) (ولد ١٤ إبريل ٢١٦م جنوب بابل -مات سنة ٢٧٤م؟ جوندشابور). إيرانى مؤسس ديانة المانوية، وهى عقيدة جماعة تنادى بمذهب ثنوى يرى العالم على أنه امتزاج الروح والمادة، أى المبادىء الأصلية المتضادة للخير والشر على التوالى. ويقوم نظام مانى على أساس افتراض وجود صراع أولى بين النور والظلام؛ وأن القصد من ممارسة الدين يتمثل فى إطلاق جزيئات الضوء التى استلبها إبليس من عالم النور وسجنها فى عقل الإنسان، وأن يسوع وبوذا والأنبياء ومانى قد أرسلوا للمساعدة فى هذه المهمة. وتحقيق ذلك الإطلاق يستوجب الأخذ بالزهد البالغ بما فى ذلك الإقتصار على الطعام النباتى. وفى داخل هذه الديانة توجد هرمية من المراتب تأخذ بمستويات مختلفة من التقشف: إذ أن طبقة "المختارين" تساعدها طبقة "المتلقين" فى العزم على ممارسة التبشير وفى بلوغ حالة الكمال الأخروى.

وقد انتشرت هذه الطائفة انتشارا سريعا. ويبدو أنها استقرت فى مصر قبل نهاية القرن الثالث وفى روما فى بداية القرن الرابع. وفى القرن الرابع كانت أعداد أتباع المانوية غفيرة فى افريقيا ومن بينهم القديس أوغسطين.

وقد هاجم رجال الدين الزرادشتيون مانى وسجنوه فمات فى سجنه بعد ستة وعشرين يوما فى الأسر.

Manichaeism, n. an ancient dualistic religion founded by *Mani* in Persian in the 3rd cent. AD. It is believed to be a developed form of the dualistic Magian religion: (see *mani* and *Marcion*)

(*Q.*) *"llah says: 'Do not worship two gods, for there is only One God, so be fearful of Me only' "* *(16:51)*

المانوية؛ المذهب المانوى: القائل بالثنوية: عبادة ثنوية قديمة أسسها مانى فى فارس فى القرن الثالث الميلادى وتؤخذ على أنها شكل متطور من العبادة المجوسية الثنوية.(انظر *mani* and *Marcion*) (ق):

﴿ وَقَالَ اللَّهُ لاَ تَتَّخِذُواْ إِلـٰهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلهٌ وَاحِدٌ فَإيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴾ (١٦: ٥١)

Manichee, n. adherent of dualistic religious system (see *prec.*)

المانـــــوى: أحد المانويين (انظر المادة السابقة)

Mankind[1], n. the title of the last Sûrah of the Qur'an (No. 114): "*Say: 'I seek refuge in the Lord of mankind, the King of mankind, the God of mankind, from the evil of the sneaking whisperer, who retreats when Allah is mentioned, and who whispers in the hearts of peoples of the jinn and of mankind.*" *(114:1-6)*

سورة الناس: السورة الأخيرة (رقم ١١٤) فى القرآن الكريم:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ * مَلِكِ النَّاسِ * إِلَٰهِ النَّاسِ * مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ * الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ * مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ ﴾ (١١٤: ١-٦)

Mankind2, *(Q.),*

1. Created from a male and a female: "*O mandkind! We created you from a male and a female, and have made you peoples and tribes so that you may know each other. The most honoured of you with Allah are those who fear Him most. Allah knows and is Aware!*" *(49:13)*

2. One community: "*Mankind were but of one religious nature, but they differed. Has it not been for a Word of your Lord, they would be judged concerning that which they are at variance about.*" *(10:19)*

3. A call to mankind: "*O mankind! Worship your Lord, Who created you and those who preceded you, so that you may be fearful (of Him).*" *(2:21)*

الناس: (فى القرآن الكريم):

١-خلقوا من ذكروأنثى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾ (٤٩: ١٣)

٢-كانوا أمة واحدة:

﴿ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلاَّ أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُواْ وَلَوْلاَ كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ (١٠: ١٩)

٣–دعوة الى الناس: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُواْ رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ (٢: ٢١)

manna and quails, (*Q.*), the ***manna*** is said to be a sweet substance, flavoured like honey, miraculously supplied in the wilderness for the children of Israel, together with the ***quails*** which is a white bird."*O Children of Israel! We saved you from your enemy, and brought you to the right side of the mountain, and sent down to you the manna and the quails, saying: 'Eat from the good things We have provided you, and do not be ungrateful lest My wrath should come upon you; and he on whom My wrath comes, is lost indeed.'*" *(20:80-81)*

المــنّ والسّلوى: (فى القرآن الكريم): المن يقال إنه مادة حلوة كالعسل أنزلها الله عز وجل على بنى اسرائيل وهم فى التيه، وكذلك السلوى التى يقال إنها طائر أبيض:

﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَاعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى * كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ﴾ (٢٠: ٨٠–٨١)

Mansions of the Stars [Ar. *Buruj*, constellations], name of the 85th Sûrah in the (*Q.*): "*By the sky with its mansions of the stars, and by the Promised Day, and by the witness and the witnessed, woe to the makers of the fire pit!*" *(85:1-4)*

سورة البُروج: السورة الخامسة والثمانون فى القرآن الكريم:

﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ * وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ * وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ * قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴾ (٨٥: ١–٤)

manumission, **n.** (*Q.*), setting a slave free, "*We created man to be tried in suffuring... Would he tide over the impediment! And how would you know what the impediment is! It is to set a slave free, or to feed on a day of hunger an orphan near of kin or a needy suffering privation!*" *(90: 4, 11-16)*

فكّ الرقبة، عتق العبد: (فى القرآن الكريم):

﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ * ...فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ * فَكُّ رَقَبَةٍ * أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ * يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ * أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴾ (٩٠: ٤ و ١١–١٦)

marabout, **n.** [F, f. Portogese *marabuto* f Ar.*murabit*] active religious Muslim in a frontier station ready to combat against the infidels ready to defend Islam against enemies, mentioned in the Qur'an in its verbal senses (*Q.*): "*O believers, endure and keep in enduring and hold your positions in fighting, and be fearful of Allah, so that you may succeed!*" *(3 200)*

مرابط: اللفظ الإنجليزى مأخوذ عن الفرنسية عن البرتغالية عن العربية؛ والرباط والمرابطة: ملازمة الثغور استعدادا لمحاربة العدو حماية دار الإسلام من أعداء الإسلام؛ ووردت صيغة الفعل فى القرآن الكريم:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَاتَّقُواْ اللّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٣: ٢٠٠)

Mariam, see *Mary*[2]

marriage of convenience, a marriage for reasons of expediency rather than affection (*fig.* a business union)

رواج المنفعة: لأسباب تتصل بقضاء المآرب أو جر المغانم وليس بدافع الرغبة أو الإعجاب (رمزيا: علاقة عمل).

martyr, **n.** (*Q.*), one who dies for persistence in his faith:

* "*Do not say that those, who are killed in the way of Allah, are dead! For they are living, but you can not perceive*" *(2 154)*

* "*Those who obey Allah and the messenger are in the company of those whom Allah favoured the prophets, the* SIDDIKUN, *the martyrs, and the righteous. Such is the best company.*" *(4 69)*

الشّهيد. (فى القرآن الكريم): من يُقتل فى سبيل الله:

﴿ وَلاَ تَقُولُواْ لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبيلِ اللّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاء وَلَكِن لاَّ تَشْعُرُونَ ﴾ (٢: ١٥٤)

﴿ وَمَن يُطِعِ اللّهَ وَالرَّسُولَ فَأُوْلَـئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاء وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَـئِكَ رَفِيقًا ﴾ (٤: ٦٩)

martyrdom, **n.** state of being a martyr: the suffering of death of a martyr due to one's belief, etc. **الإستشهاد.** معاناة الموت فى سبيل العقيدة، الخ

marut, see *HARUT AND MARUT*

Marwah, see *SAFA AND MARWAH*

Mary[1], [Ar. *pron.* **Mariam**], (*Q.*),

1. Daughter of Imran: "*The wife of Imran said 'My Lord! I have vowed to You, that which is in my womb just to serve You hoping that You may accept from me You do hear and see' Having been delivered of her she said 'My [illegible] I gave birth to a female Allah knows that which she*

gave birth to. 'The male differs from the female, and I named her Mariam and I seek refuge in You for her and for her offspring from the devil, the outcast'" *(3:35-36)*

2. Accepted by her Lord: *"... And her Lord accepted her graciously, and raised her in purity, and entrusted Zachariah with her.* *(3:37)*

3. Chosen and purified by Allah: "*The angels said: 'O Mariam! Allah has chosen you and made you pure, and preferred you to all women'"* *(3:42)*

4. The angels brought her good tidings: "*The angels said: 'O Mariam! Allah gives you glad tidings of a son brought into existence by His Word, whose name is the Messiah, Jesus, son of Mariam.'"* *(3:45)*

5. Taken by surprise: "*She said: 'My Lord! How can I have a child without being touched by a human?' He said: 'So it is! Allah creates whatever He wills; whenever He decides something, He says to it: 'Be!' and it is.'"* *(3:47)*

6. Giving birth: "*The birth-throes made her resort to the trunk of a palm-tree; she said: 'would that I had died before and become something fogotten'! Then a voice cried to her from afar: 'Grieve not! Your Lord has given you an honourable child.'"* *(19:23-24)*

مريم: (في القرآن الكريم)

١-إبنة عمران: ﴿ إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ * فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنثَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالأُنثَى وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ (٣: ٣٥-٣٦)

٢-تقبلها ربها: ﴿ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ... ﴾ (٣: ٣٧)

٣-مصطفاة ومطهرة: ﴿ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٤٢)

٤-الملائكة تحمل البشرى:

﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ... ﴾ (٣: ٤٥)

٥-تأخذها الدهشة: ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكِ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ (٣: ٤٧)

٦-تضع حملها: ﴿ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا * فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَلاَّ تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴾ (١٩: ٢٣-٢٤)

Mary², [Ar. *pron.* **Mariam**], title of the 19th Surah in the Qur'an.

سورة مريم: السورة التاسعة عشرة في القرآن الكريم

Maryam, same as *Mary² (q.v.)*

Masad, [Ar.], see *PALM FIBER*

Mashhad Al-Hussein, see *KARBALA'*

masjid, n. [Ar. *mosque*], Muslim place of worship

المسجد: مكان العبادة في الإسلام

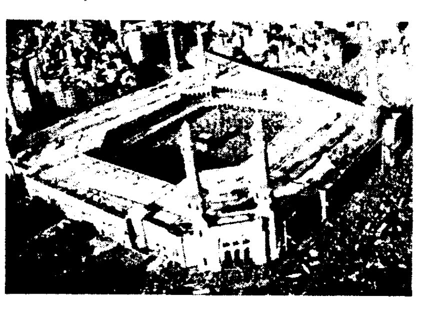
Masjid Al-Aqsa, al, *(Q.)*, [Ar. Lit. *The Far Distant Place of Worship*], in Jerusalem. ***"Praise be to Allah Who took His slave in a night journey from the Inviolable Mosque to Al-Aqsa mosque which We have enshrouded with Our blessings, to show him some of Our signs. He is the Hearer, the Seer."*** *(17:1)*

المسجد الأقصى: في القدس: (في القرآن الكريم):

﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ (١٧: ١)



Masjid Al-Haram, al, *(Q.)*, [Ar. Lit. *The Inviolable Place of Worship*] The Sanctuary at Makkah, AL-*KA'ABA*:



"WE have seen you turning your face to heaven; and now We turn you (in prayer) toward a Qiblah which is dear to you. So turn your face towards the Inviolable Mosque and wheresoever you may be, turn your faces towards it" (2:144)

المسجد الحرام: الكَعبة فى مكّة المكرمة:

﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاء فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ... ﴾ (٢: ١٤٤)

Mausoleum, **n. (pl. ~leums, ~lea)**, a magnificent tomb or monument [f. Gk. *Mausoleion*, the magnificent tomb of *Mausolos* (d. 353 B.C.), king of Caria, erected by his widow *Artemisia* at *Halicarnassus*], it is included among the seven wonders of the ancient world.

الضريح، المدفن الكبير؛ المزار [من اللفظة اليونانية بمعنى قبر موسولوس وهو ملك كاريا (مات ٣٥٣ قبل الميلاد)، الذى أقامته أرملته أرتميسيا فى هاليكارناسوس جنوب غرب آسيا الصغرى] ويعد الضريح من عجائب الدنيا السبع فى العالم القديم.

Mecca, Latinized form of *MAKKAH*

مكّـــة؛ النطق الغربى للفظ العربى (مَكّة MAKKAH).

Meccan, **adj.** Anglicized form of *MAKKAN*

مكّـــى: النطق الغربـــى للفظ مَكّىّ :نسبة إلى مَكّة

mediaeval, MEDIEVAL see *next*.

Medici, see *Pazzi Conspiracy*

medieval, **adj.** of the Middle Ages

الوسيطيـّـة: خاص بالعصور الوسطى أو عقائدها أو مذاهبها

medievalism, **n.** spirit of Middle Ages; devotion to medieval ideas

الوسيطيّــة: روح العصور الوسطى؛ تكريس أفكارها

medievalist, **n.** one versed in the history, art, etc. of the Middle Ages; one who follows medieval practices

الوسيطى: المتخصص فى تاريخ العصور الوسطى أو فنوها إلخ؛ متتبع ممارسات العصور الوسطى.

Meditate, **vt.** To consider thoughtfully; to engage in contemplation esp. religious

يتأمّل؛ يفكّر؛ يستملى.

meditation, **n.** the act of meditating; deep thought; serious continuous contemplation esp. on a religious or spiritual theme.

التأمل؛ التفكّر؛ الإستملاء، خاصة فى المسائل الدينية أو الروحانية

meditative, **adj.** of meditation. **تأمّلى؛ تفكّرى**

meditatively, **adv.** تأملا بفكر استملاء

meditativeness, **n.** state of being meditative **التأميه التفكرية؛ الإستملائيّة**

meditator, **n.** one who meditates

المتأمّل؛ المتفكّر؛ المستملى

Meeting-house, **n.** a house or building where people, esp. *Dissenters* (particularly *Quakers*), meet for public worship

محل العبادة؛ المتعَبّد: بيت أو مبنى يجتمع فيه الناس للعبادة العامة، خاصة أتباع الكنائس المنفصلة، وخصوصا أتباع مذهب الكويكرز *Quakers*

memento mori, [L., remember that you must die], any reminder of death

مُذكّر بالموت: أى شئ يُذكر بالموت [باللاتينيّة: تذكر أنك ميّت لا محالة]

menology, **n.** a calendar of the months with their events; a listing of saints, with brief biographies, arranged in calendar order

تقويم الأشهر بالأحداث: بما وقع فيها من أحداث؛ سجل سِيَر القديسين مرتب تاريخيا وبترجمات موجزة عن حياتهم.



goethe



mephistopheles



Christopher Marlowe

Mephisto, same as *next*

Mephistopheles, the devil in the legend of Faust. Faust, in the tradition, is said to have referred to the devil once or twice as his "crony" or "close companion". Mephistopheles belongs essentially to literature. In Doctor Faustus (1604), by the English dramatist ***Christopher Marlowe***, Mephistopheles achieves tragic grandeur as a fallen angel, torn between satanic pride and dark despair. In the drama Faust (Part I, 1808; Part II, 1832), by ***Goethe***, he is cold-hearted, cynical, and witty.

ميفيستوفيليس: الشيطان فى أسطورة فاوست Faust وينتمي ميفيستوفيليس إلى الأدب أساسا، ويقال فى التراث إن فاوست أشار الى الشيطان مرة أو مرتين أنه "رفيقه

الحميم". ولميفيستوفيليس دور هام في الأدب، ففي مسرحية الدكتور فاوست للكاتب المسرحي كريستوفر مارلو (١٦٠٤م). يبلغ ميفيستوفيليس عظمة مأساوية باعتباره ملاكا ساقطا تتنازعه قوتان: الكبرياء الشيطاني وظلام اليأس. وفي مسرحية فاوست للكاتب الألماني جوته (الجزء الأول سنة ١٨٠٨م والجزء الثاني سنة ١٨٣٢م) يظهر ميفيستوفيليس باردا ساخرا ماهرا.

Merciful[1], The (Q.), One of the Beautiful Names of Allah. Each of the 114 Surahs of the Qur'an, with the exception of Surah 9 (Repentance), is preceded by "In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful".see Basmalah *"Tell My worshippers that I am the Merciful Who forgives"* *(15:49)*

الرحيم: من الأسماء الحسنى. وتأتي البسملة (باسم الله الرحمن الرحيم) قبل الآية الأولى من كل سورة من سور القرآن الكريم وعددها ١١٤ سورة، فيما عدا سورة التوبة (٩) أنظر BASMALAH

﴿ نَبِّىءْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ (١٥: ٤٩)

Merciful[2], *(Q.)*, Allah is Merciful to:

1. Adam: "*Adam received some wrods from his Lord; and He accepted his repentance. He is the Merciful Who accepts repentance.*" *(2:37)*

2. Mankind: "*Allah is Clement and Merciful to mankind...*" *(22:65)*

3. The believers: "*He does show mercy to the believers...*" *(33:43)*

4. The repentants: "*Who repents and does good after his wrongdoing, Allah will accept his repentance. Allah is the Forgiving, the Merciful.*" *(5:39)*

الرحيم: (في القرآن الكريم): الله سبحانه رحيم بهؤلاء:

١-بآدم: ﴿ فَتَلَقَّى آدَمُ مِن رَّبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ (٢: ٣٧)

٢-بالناس: ﴿ ...إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٢٢: ٦٥)

٣-بالمؤمنين: ﴿ ...وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴾ (٣٣: ٤٣)

٤-بالتائبين: ﴿ فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٥: ٣٩)

mercifully, adv. رحمة، حنانا، رأفة، شفقة

mercifulness, n. the state of being merciful الرحمة، الحنان، الرأفة، المرحمة، الشفقة

merciless, adj. without mercy; unfeeling; cruel قاسي، جائر، جافي، جحود، غليظ القلب

mercilessly, adv. بقسوة، بجور، بجفاء، بجحود

mercilessness, n. the state of lacking mercy; cruelty القسوة، الجور، الجحود

Mercy, n. (*Q.*) God's forgiveness of sins:

1. Of Allah: "*...He promises you mercy...*" *(6:12)*

2. To the patient: "*...And give glad tidings to those who endure and say when they are afflicted with misfortune: 'We are from Allah and to Him we return!' Such are those whom their Lord blesses and shows mercy.*" *(2:155-157)*

الرحمة: (في القرآن الكريم):

١-رحمة الله: ﴿ ...كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ... ﴾ (٦: ١٢)

٢-الرحمة للصابرين:

﴿ ...وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ * الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُواْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّـا إِلَيْهِ رَاجِعونَ * أُولَـئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَـئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ (٢: ١٥٥-١٥٧)

mercy killing, see *EUTHANASIA* القتل الرحيم

mésalliance, n. marriage with person of inferior social poison الزواج غير المتكافئ بين القرينين

Message, (*In Islam*) conveying of Allah's Call to mankind by means of messengers:

1. By Noah: "*I convey to you the massages of my Lord, and give counsel to you, and I know from Allah that which you do not know.*" *(7:62)*

2. By Moses: "*He said: 'O Moses! I have preferred you to mankind by My messages and by My speaking to you; so hold that which I have given you, and be among the thankful.*" *(7:144)*

3. By Muhammad: "*O Messenger, convey that which has been sent down to you from your Lord! If you did not you would not convey His message; Allah is defending you from such people. Allah does not guide those who are stubborn in disbelief.*" *(5:67)*

الرسالة: تبليغ الرسل الناس بما أنزل الله:

١-بوساطة نوح: ﴿ أُبَلِّغُكُمْ رِسَالاَتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ﴾ (٧: ٦٢)

٢-بوساطة موسى:

﴿ قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالاَتِي وَبِكَلاَمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ ﴾ (٧: ١٤٤)

٣-بوساطة محمد: ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴾ (٥: ٦٧)

Message Conveying, conveying of the

principles of Islam to mankind: "*If they turn away, We have not sent you to secure their belief; you have but to convey the Message..." (42:48)*

البـــــــلاغ: تبلغ الناس بدعوة الإسلام: ﴿ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ... ﴾ (٤٢: ٤٨)

Messenger, *(Q.),*

From Allah to mankind: "*A Messenger, from among you, has come to you; it grieves him to see you suffering, he cares for you, and is clement and merciful to the believers." (9:128)*

رســــــــول: ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾ (٩: ١٢٨)

Messiah, [Ar. *Masih,* annointed, from the Ar. verb *masaha,* to annoint], Jesus, son of Mary: *(Q.:*

1. A messenger of Allah: "*...The Messiah, Jesus son of Mary, is but a messenger of Allah "(4:171)*

2. A worshipper of Allah: "*The Messiah does not disdain to be a worshipper of Allah..." (4:172)*

3. Is not a God: "*Those who say that God is the Messiah son of Mary do surely misbelieve." (5:72)*

4. Is not the son of God: "*And the Jews say: 'Uzair is the son of God', and the Christians say that Christ is the son of God. That is what they repeat by their mouths, like those who misbelieved before. May Allah condemn them, how perverse they are!" (9: 30)*

5. He and his mother are humans: "*The Messiah, son of Mary, was but a messenger preceeded by others, and his mother was a SIDDIKAH, both of them (like other humans) ate food. Consider how We make the Signs clear to them, and how they are deluded.!" (5:75)*

المسيح عيسى بن مريم: (في القرآن الكريم):

١-رسول الله:

﴿...إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ..﴾ (٤: ١٧١)

٢-عبدٌ لله:

﴿ لَّن يَسْتَنكِفَ الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْداً لِّلَّهِ...﴾ (٤: ١٧٢)

٣-ليس إلهاً: ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ...﴾ (٥: ٧٢)

٤-ليس إبن الله: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتْ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِؤُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ (٩: ٣٠)

٥-المسيح وأمه يأكلان الطعام: ﴿ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلاَنِ الطَّعَامَ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ (٥: ٧٥)

Messiahship, **n.** the belief in a Messiah

المسياوية؛ المسيحية: رسالة المسيح

Messianic, **adj.** of, inspired by hope, or belief in , the Messiah

مسيـــاوى: مسيحى خاص بالمسيح، أو يحدوه الأمل فى المسيح المخلّص أو الإيمان به.

Messianism, **n.** the belief in the Messiah

المسياوية؛ الخلاصيّة؛ المسيحية

metaphysic, **n.** (system of) *metaphysics (q.v.)*

الغيبى، ما وراء الطبيعة؛ العقلى، الذهنى

metaphysical, **adj.&n.** of metaphysics; based on abstract general reasoning; supernatural; visionary.

عقلى محض؛ غيبى؛ رؤيوى: أى غير واقعى

metaphysician, **n.** a believer in *mytaphysics*

الغيـــــبى: من الغيبيين أو معتنق مذهبهم

metaphysics, **n. pl.** (often treated as sing.) Theoretical philosophy of being and knowing; philosophy of mind; the study of psychic phenomena beyond the limits of ordinary or orthodox psychology.

الغيبيات؛ الفلسفة الغيبية؛ فلسفة ما بعد الطبيعة؛ الفلسفة التأملية؛ الفلسفة النظرية للوجود والمعرفة؛ فلسفة العقل، (عموما): دراسة الظواهر النفسية التى تجاوز علم النفس العادى أو المحض.

metempsychosis, **n.** the supposed passing of soul of human being or animal at death into new body of same or different species until complete purification has been reached. This doctrine is found fundamentally at variance with the Christian doctrine of the resurrection of the body.

التناسخ؛ التقمّص: ما يفترض من انتقال روح إنسان أو حيوان بعد الموت الى جسد جديد من نفس النوع أو مختلف عنه حتى الوصول إلى حالة التطهر الكامل. ويقوم هذا المعتقد بالتناقض التام مع المعتقد المسيحى الخاص بقيامة الأموات.

Michael, *(Q.),* An angel mentioned in the Qur'an only once: *Q.* "*The disbelievers are enemies to Allah, and to His angels and to His messengers, and to Gabriel and to Michael, Allah is an enemy to them." (2:98)*

ميكال، الملاك ميكائيل: (فى القرآن الكريم): ذُكر مرة واحدة

في القرآن الكريم: ﴿ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلآئِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ﴾ (٢: ٩٨)

microcosm, **n.** the lesser world: the human being , (*cf. macrocosm)*

العالم الأصغر: الإنسان (قارن *macrocosm*)

microcosmic, ~cal, adj. of the *microcosm* (*q.v.*)

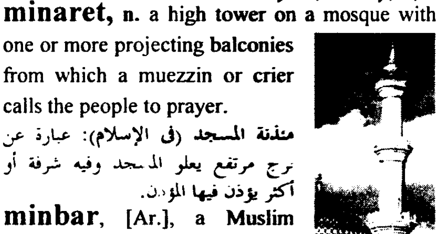
خاص بالعالم الأصغر،انسانى: **خاص بالإنســـان.** (أنظر المادة السابقة)

Might, **n.** *(Q.),* power; ability; strength; energy or intensity of purpose: "*Do not grieve at what they say!, Might is absolutely Allah's!*" *(10:65)*

العزة: القوة، الإقتدار،الشدة،شمول المرام: (في القرآن الكريم):
﴿ وَلاَ يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ ، إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ... ﴾ (١٠: ٦٥)

Mighty, the, one of the Beautiful Names of Allah mentioned in the Qur'an 99 times, i.e. as much as the number of the Names of Allah (99): "*Those who do not believe in the Hearafter are giving the worst example, though Allah gives the Highest Example, He is the Mighty, the Wise.*" *(16:60)*

العَزِيز: من أسماء الله الحسنى: ذُكر اللفظ في القرآن الكريم ٩٩ مرة، وهو نفس عدد أسماء الله الحسنى (٩٩):
﴿ لِلَّذِينَ لاَ يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (١٦: ٦٠)



The mihrab

migrant, see *Muhajirun*

migrate, see *Muhajirun*

migration, see *Hijerah*

mihrab, **n.** *(Q.),:* [Ar.], 1. A ressess in the wall of a mosque, indicating the direction of the *Qibla;* 2. Private chamber in a sanctuary:

1. Mariam: "*Whenever Zachariah entered the mihrab he found that she had food.*" *(3:37)*

2. Zacharia: "*The angels called to him as he was praying in the mihrab: 'Allah gives you glad tidings of a son whose name is Yahya.*" *(3:39)*

"*Then he came out to his people from the mihrab, and signified to them to hymn the praises of Allah when the day breaks and when the night falls.*" *(19:11)*

المحــــراب: (في القرآن الكريم):

١-مــريم: ﴿ ...كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزْقــــاً... ﴾ (٣ : ٣٧)

٢-زكريــــــا: ﴿ فَنَادَتْهُ الْمَلآئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَــى...﴾ (٣: ٣٩)

﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴾ (١٩: ١١)

milk, *(Q.),* the word is mentioned twice:

1. On earth: "*There is an example given to you in the cattle from whose bellies We give you to drink pure and palatable milk that comes from between food refuse and blood.*" *(16:66)*

2. In Paradise: "*An example of the Garden promised to those who fear Allah is that there are in it rivers of unpolluted water and of milk whose taste never changes...*" *(47:15)*

اللبن: (في القرآن الكريم): ذكرت الكلمة مرتين:

١-على الأرض:
﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِن بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴾ (١٦: ٦٦)

٢-في الجنة: ﴿ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ﴾ (٤٧: ١٥)

minaret, **n.** a high tower on a mosque with one or more projecting balconies from which a muezzin or crier calls the people to prayer.

مئذنة المسجد (في الإسلام): عبارة عن برج مرتفع يعلو المسجد وفيه شرفة أو أكثر يؤذن فيها المؤذن.



Kaa'ba Minbar

minbar, [Ar.], a Muslim pulpit on which the Imam stands to deliver the Friday Speech, or to address the Muslim on any other important matter; it is placed inside the mosque next to the Mihrab.

المنـــبر: يقف عليه الإمام ليلقى خطبة الجمعة أو ليخاطب المسلمين في أي أمر هام، داخل المسجد ملاصق للمحراب.

mind, **n.** way of thinking and feeling; opinion; direction of thoughts; intellectual powers.

العقل،الذهن؛ الإدراك، سعة الإدراك؛ العاطفة؛ التأمل، الفكر

mind reader, thought reader قارئ الفكر

mind reading, thought reading قراءة الفكر

أنبياء الأسفار الأقصر: كاتبو أقصر أسفار أنبياء العهد القديم، وعددهم إثنا عشر، بالمقابلة بينهم وبين أنبياء الأسفار الأكبر(*Major Prophets* (*q.v.*) وأنبياء الأسفار الأقصر هم: هوشع ويوئيل وعاموس وعوبديا ويونان وميخا وناحوم وحبقوق وصفينا وحجى وزكريا وملاخي.

minor seminary, n. a school of college for training persons to become priests, ministers, or rabbis. **المعهد اللاهوتي الأصغر**: مدرسة أو كليّة لتدريب الشخص ليصبح قسا أو راعيا أو حاخاما.

minorite, n. Franciscan friar راهب فرنسيسكاني

minster, n. church of a monastery; name given to some large or important churches.
كنيسة دير؛ إسم يطلق على بعض الكنائس الكبيرة أو الهامة.

miracle, n. marvellous event due to supernatural agency; remarkable occurance.
المعجزة، الخارقة (ج: معجزات، خوارق)؛ إنجاز مرموق أوهام.

miracle play, a medieval form of drama founded on Old or New Testament history, or the legends of the saints.
المسرحيات المعجزة: شكل من أشكال دراما العصور الوسطى يقوم على أساس تاريخ العهد القديم أو العهد الجديد أو على أساطير القديسين.

Miracles in numbers, **بعض معجزات القرآن العدديـــــة**

Word	*Meaning*	*Repetition*	**الكلمـــة**	**التكـرار**
Al-Dunya	This World	115	الدنيـــا	١١٥ مرة
Al-Akhira	The Hereafter	115	الآخرة	١١٥ مرة
Al-Mala'ikah	Angles	88	الملائكـة	٨٨ مـرة
Al-Shayateen	Satan	88	الشياطين	٨٨ مـرة
Al-Hayat	Life	145	الحيـــاة	١٤٥ مـرة
Al-Maout	Death	145	المـوت	١٤٥ مـرة
Al-Rajul	Man	24	الرجـــل	٢٤ مـــرة
Al-Mar'ha	Women	24	المـــرأة	٢٤ مـــرة
Al-Shahr	Month	12	الشهـــر	١٢ مـرة
Al-Yahom	Day	365	اليـــوم	٣٦٥ مـرة
Al-bahar	Sea	32	البحـــر	٣٢ مـرة
Al-bar	Land	13	البـــــر	١٣ مـرة

The total words of both "sea" and "land" is **45**. ٤٥ مجموع لفظى البحر والبر

Sea **32/45** x 100% = **71.11111111%** (Water) % البحر(الماء) ٤٥/٣٢ × ١٠٠% = ٧١ر١١١١

Land **13/45** x 100% = **28.88888888%** (Land) % البـــــر ٤٥/١٣ × ١٠٠% = ٢٨ر٨٨٨٨

That is what Science tells us today, **هذا ما توصل إليه العلم الآن**

Miracles Narrated in the Glorious Quran:

Prophet and/or party	Miracle and Quranic Text	Reference

1. **Abraham ('Ibrahim):** **1.1 Saved from the fire:** "*We said: 'O fire, be cool and safe for Abraham.'*" *(21: 69)*
1.2 Given posterity in his old age: "*Praise be to Allah Who has given me, im my old age, Ismael and Isaac!*" *(14: 39)*
2. **Isma'il:** **Saved from slaughter:** "*Then We saved him by a great offering.*" *(37:107)*
3. **Jacob:** **Regained sight by Joseph's shirt:** "*...when the bearer of the good news came and threw it on his face, he restored his sight again.*" *(12: 96)*
4. **Joseph:** **Restored his father's sight:** "*Go with this shirt of mine and lay it on my father's face, he will restore his sight.*" *(12: 93)*
5. **Job ('Ayyub):** **Sickness cured by water:** "*Strike the ground with your leg, there is cool washing and drinking water!*" *(38: 42)*
6. **Johan (Yunus):** **Saved from within the fish:** "*..Then We cast him out into the shore while he was sick.*" *(37:145)*
7. **David (Dawud):** **Iron made soft in his hands:** "*And We softened iron in his hands*" *(34: 10)*
8. **Solomon (Sulayman):** **Was taught Birds' language:** "'*O people! We have been taught the language of birds, and have been given from everything.*' " *(27: 16)*
9. **Moses (Musa) and Pharaoh:**
   - **9.1 His staff becomes a serpent:** "*Then he threw down his staff and it became a living serpent.*" *(26: 32)*
   - **9.2 His hand turns white:** "*And he drew forth his hand and it was white to the beholders.*" *(26: 33)*
   - **9.3 Divided the sea with his staff:** "'*Then We inspired Moses to strike the sea with his staff and it parted*" *(26: 63)*
10. **Moses (Musa) and the Children of Israel:**
    - **10.1 Saved from Pharaoh:** "*We saved Moses and all those who were with him, and We drowned the others.*" *(26:65-66)*
    - **10.2 Water gushed from the rock:** "*We said: 'Strike the rock with your staff!' and twelve springs gushed out form it*" *(2: 60)*
11: **The Children of Israel:**
    - **11.1 Parting of the sea:** "*We divided the sea to bring you through and We drowned the people of Pharaoh in your sight*" *(2:50)*
    - **11.2 Shadowed by a cloud:** "*We overshadowed you by clouds*" *(2:57)*
    - **11.3 Manna and Qualis:** "*.. and We sent down the manna and the quails for you to eat from the good things We provided you*" *(2:57)*
    - **11.4 Holding up the mount:** "*... and We held the Mount above you...*" *(2:63)*
    - **11.5 Reviving a dead by a cow:** "*..'Strike him with part of it.' Thus Allah brings the dead to life and shows you His Signs that you may understand.*" *(2:73)*
12. **Zachariah:** "*How can I have a son though I am aged and my wife is barren?..So Allah does what He wills*" *(3:40)*
13. **Jesus son of Mary ('Isa ibn Maryam):**
    - **13.1 Born without a father:** "*The example given by Allah in creating Jesus is just as that given by Him in creating Adam, He created him from dust, and said to him: 'Be!' and he was.*" *(3:59)*
    - **13. 2 Spoke in the cradle:** "*They said: 'How can we talk to a child in the cradle!' He said: 'I am a servant of Allah...'*" *(19: 29-30)*
    - **13.3 Creates by Allah's will:** "*...I shall give a piece of clay the shape of a bird and blow into it to become a bird by Allah's will...*" *(3:49)*
    - **13.4 Heals the sick by Allah's will:** "*I shall heal the born blind, and the leprous...*" *(3:49)*
    - **13.5 Raises the dead by Allah's will:** "*... and raise the dead by Allah's will...*" *(3:49)*
    - **13.6 Predicts:** "*... and tell you what you eat and what you keep in your houses' Such are signs for you if you are believers.*" *(3:49)*
14. **Muhammad:** **The Quran: the Everlasting Miracle:** "*Say: 'If mankind and the jinn assemble trying to bring the like of this Quran, they will never bring its like even though they may help each other*" *(17:88)*

معجـــــزات فى القـــرآن الكـــريم:

النبى و/أو الطرف المختص بالمعجزة	النص القرآنى	المرجع
١–إبراهيم: ١/١ أُنقذ من النار:	﴿ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴾	(٢١: ٦٩)
٢/١ رُزق ذرية فى شيخوخته:	﴿ الْحَمْدُ للّه الَّذي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ...﴾	(١٤: ٣٩)
٢–إسماعيل: أُنقذ من الذبح:	﴿ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ﴾	(٣٧: ١٠٧)
٣–يعقوب: استعاد بصره بقميص يوسف:	﴿ فَلَمَّا أَن جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا... ﴾	(١٢: ٩٦)
٤–يوسف: استرد بصر أبيه:	﴿ اذْهَبُواْ بِقَمِيصِي هَـــذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا... ﴾	(١٢: ٩٣)
٥–أيّوب: شفى الله مرضه بالماء:	﴿ ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴾	(٣٨: ٤٢)
٦–يونس :أُنقذ من بطن الحوت:	﴿ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴾	(٣٧: ١٤٥)
٧–داود: صار الحديد ليّنا فى يديه:	﴿ ...وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ﴾	(٣٤: ١٠)
٨–سليمان :عُلّم لغة الطير:	﴿ ...يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ... ﴾	(٢٧: ١٦)
٩–موسى (وفرعون): ١/٩ عصاه تنقلب ثعبانا:	﴿ فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴾	(٢٦: ٣٢)
٢/٩ يده تصطبغ باللون الأبيض:	﴿ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴾	(٢٦: ٣٣)
٣/٩ ضرب البحر بعصاه فانفلق:	﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ... ﴾	(٢٦: ٦٣)
١٠–موسى (وبنو إسرائيل) ١/١٠ أُنقذوا من فرعون:	﴿ وَأَنجَيْنَا مُوسَى وَمَن مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ! ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴾	(٢٦: ٦٥–٦٦)
٢/١٠ تفجّر الماء من الحجر:	﴿ ...فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْناً...﴾	(٢: ٦٠)
١١–بنو إسرائيل ١/١١ انشقاق البحر:	﴿ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾	(٢: ٥٠)
٢/١١ الظّل الظليل:	﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ... ﴾	(٢: ٥٧)
٣/١١ المن والسلوى:	﴿ ...وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى كُلُواْ مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ... ﴾	(٢: ٥٧)
٤/١١ رفع الجبل فوقهم:	﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ... ﴾	(٢: ٦٣)
٥/١١ إحياء الموتى بالبقرة:	﴿ ...فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾	(٢: ٧٣)
١٢–زكريا:	﴿ ...أَنَّى يَكُونُ لِي غُلاَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴾	(٣: ٤٠)
١٣–عيسى بن مريم ١/١٣ وُلد بلا أب:	﴿ إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خَلَقَهُ مِن تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾	(٣: ٥٩)
٢/١٣ تكلّم فى المهد:	﴿ ...قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ! قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ... ﴾	(١٩: ٢٩–٣٠)
٣/١٣ يخلق بإذن الله:	﴿ ...أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّهِ... ﴾	(٣: ٤٩)
٤/١٣ يشفى المرضى بإذن الله:	﴿ ...وَأُبْرِىءُ الأكْمَهَ والأَبْرَصَ... ﴾	(٣: ٤٩)
٥/١٣ يحيى الموتى بإذن الله:	﴿ ...وَأُحْيِـــي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللّهِ... ﴾	(٣: ٤٩)
٦/١٣ يتنبأ:	﴿ ...وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾	(٣: ٤٩)
١٤–محمد :القرآن: المعجزة الباقية:		
	﴿ قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَن يَأْتُواْ بِمِثْلِ هَـــذَا الْقُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾	(١٧: ٨٨)

miracles of the prophets, see *prec.* المعجزات، معجزات الأنبياء (أنظر المادة السابقة)

miraculous, adj. of the nature of a miracle; done by supernatural power, very wonderful, able to perform miracles إعجازى؛ مُعجز

miraculously, adv. إعجازيا، إعجازا

miraculousness, n. the state of being miraculous الإعجاز. كون الشئ معجزة

misbegot, misbegotten, adj. Unlawfully begotten

ثمرة السّفاح، ابن الخنا: المولود من الزنا

misbelief, **n.** belief in the false doctrine
الكُفر، الإنكار، الجحود، سوء الإعتقاد

misbelieve, **vi.** to believe wrongly or falsely
يكفر، ينكر، يجحد، يسئ الإعتقاد

misbeliever, **n.** one who misbelieves
الكافر، المنكر، الجاحد، سيئ الإعتقاد

mischief, **n.** *(Q.),* corruption; evil; damage; hurt; a source of harm; misdeeds:
"And of mankind there is he whose speech on the life of this world pleaseth you, and he calls Allah to witness as to that which is in his heart; yet he is the most rigid of opponents. And when he turns away he seeks to do mischief in the land and to destroy the crops and the cattle; and Allah does not love mischief." *(2:204-5)*

الفَساد: الأذى،الضرر،مصدر الأذيّة،الشّر:(فى القرآن الكريم):
﴿ وَمِنَ النَّـــاسِ مَن يُعْجِبُـــكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَـــاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللّهَ عَلَى مَـــا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَـــــامِ * وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الأَرْضِ لِيُفْسِـــدَ فِيِهَـــا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْـــلَ وَاللّهُ لاَ يُحِبُّ الفَسَـــادَ ﴾ (٢: ٢٠٤-٢٠٥)

mislead, **vt.** lead astray, cause to go wrong, in conduct or belief يُضل، يُضَلّل (فى سلوك أو عقيدة)

misleader, **n.** one who misleads المُضَـــــل

misleading, **n. & adj.** leading astray
الإضلال، التضليل؛ مضل، مضلّل

Misleadingly , **adv.** إضلالا، تضليلا

misogamist, **n.** hater of marriage كاره الزواج

misogamy, **n.**hatred of marriage كراهية الزواج

misogynist, **n.** a women hater الكاره للنساء

misogynous, **adj.** of *misogyny* كاره النســـاء

misogyny, **n.** hatred of women كراهية النساء

missa, **n.** [L.] the Mass القداس (لاتينية)

mission, **n.** body sent by religious community to a foreign country to propagate its faith; field of missionary activity; missionary post; organization in a district for conversion of the people; course of religious services etc. for this purpose.
الإرساليـــة، البعثـــة : جماعة مرسلة إلى بلد أجنبى للتبشير بعقيدتها؛ مجال النشاط التبشيرى؛ مركز تبشيرى؛ هيئة فى اقليم لتحويل الناس إلى ديانتها؛ مجموعة خدمات دينية أو غيرها لهذا الغرض؛ المبشّرون: المرسلون الدينيون ؛ دار التبشير.

misworship, **vt.& n.** to worwhip wrongly; **n.** worship of wrong object يسيء العبادة؛ عبادة باطلة

miter, American spelling of MITRE, *q.v.*

mitzvah, **n.** (**pl. mitzvoth, mitzvahs**), [Heb. Lit. *commandment*] good deed فعل الخير[عبريا:وصيّة]

mixed blessing, thing having advantages but also disadvantages.
البركة المشربة أى شيء له مزاياه ولكن له مساوىء كذلك.

mixed marriage, one between persons of different religions or races.
الزواج المختلط: بين رجل وامرأة من أديان أو أعراق مختلفة

Modern Hebrew, Hebrew as spoken and written in post-Biblical times.
اللغة العبرية الحديثة، عبرية ما بعد الكتاب المقدس: أي اللغة العبرية كما تكتب ويتحدث بها فى العصور التى تلت الكتاب المقدس.

Mohammed, Laatinized form of MUHAMMAD مُحمّد: نطق غربي للفظة محمّـــد

Mohammedan, MUHAMMADAN

Mohammedanism, MUHAMMADANISM

Mohammed II, see *Muhammad the Conqueror*

Mohammed Ali, *Muhammad Ali Pasha*

mollah, see *MULLAH*

mon-, MONO-

Monasticism, **n.** (*Islam*): monasticism does not exist in Islam; and the word is mentioned only once in the: *(Q.),* "*...and after them, We sent Jesus, son of Mary and gave him the Gospel, and placed compassion and mercy in the hearts of those who followed him. They invented monasticism, which We did not ordain for them, seeking to please Allah, but they did not observe it properly. And We shall give those of them who believe their reward; yet, many of them are transgressors.*" *(57:27)*

الرهبانيـــــة: (فى القرآن الكريم): الرهبانية ممنوعة فى الإسلام وذكرت الكلمة مرة واحدة فى القرآن الكريم:
﴿ ...وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاء رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ (٥٧: ٢٧)

monism, **n.** (*Philos.*) the doctrine that there is only one ultimate substance or principle, whether mind (*idealism*), matter (*materialism*), or some third thing that is the basis of both. It is incompatible with the Christain belief in a radical

distinction between the various grades of being and the three Persons

الأخديّـــة (فلسفة)، المبدأ الذى مفاده وجود حقيقة واحده، سواء كانت العقل (المثالية)، أو الجوهر (المادية)، أو شىء آخر ثالث يشكّل أساسهما معا وهى فلسفة تتعارض مع المسيحية التى تؤمن بوجود تمييز جذرى بين شتى درجات الوجود وبين الأقانيم

monist, **n.** believer in *monism*, see *prec.*

الأحَــدى: القائل بالأَخديّة (أنظر المادة السابقة)

monistic, ~cal, **adj.** relating to *monism*, *(q.v.)*

أحَدى: نسبة الى الأحديّة، أنظر *monism*

monk, **n.** *(Q.)*,

"*They have taken as lords beside Allah their rabbis and their monks and the Messiah son of Mary, though they were ordered to worship One God, there is no god save Him extolled is He above having partners !*" *(9:31)*

الراهب (ج: رهبان): (فى القرآن الكريم)

﴿ اتَّخَذُواْ أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُواْ إِلاَّ لِيَعْبُدُواْ إِلَـهًا وَاحِدًا لاَّ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ (٩: ٣١)

monkery, **n.** (*contemptuous*) monasticism; behaviour of monks; monks collectively

حياة الرهبنة، سلوك الرهبان، جماعة الرهبان (للازدراء)

monkhood, **n.** the state or character of a monk

الرهبنة، الرهبانية

monkish, **adj.** (*depreciatory*) pertaining to a monk; like a monk; monastic.

الراهبى، الدّيْرى، الدّيْرانى (لفظ تحقير).

mono-, *prefix*, one, alone, single

بادئة بمعنى الواحد أو الفرد أو الأحد

monogamist, **n.** supporter of *monogamy, q.v*

القائل بالزواج من واحدة أو مرة واحدة فى العمر

monogamic, **adj.** of, or relating to, *monogamy,q.v*

وحدانى الزوج أو الزوجة أو الزواج

monogamous, **adj.** of *monogamy* or *monogamist*

وحدانى الزوج أو الزوجة أو الزواج

monogamy, **n.** the practice or state of being married to one person at a time.

وحدانية الزوجة؛ حالة الزواج من امرأة واحدة أو مرة واحدة

monogenism, **n.** the doctrine of the common descent of all living things, or of any particular group (esp. mankind) from one ancestor or pair

أحادية الأرومة القول بأن كل الكائنات الحيّة، أو أية مجموعة معينها (خاصه الكائنات البشريه) تحدرت من أصل واحد أو زوج واحد

monogenist, **n.** believer in monogenism, see *prec*

القائل بأحادية الأرومة (انظر الماده السابقة)

monolater, **n.** *also* **monolatrist,** believer in *monolatry, q.v.*

الموحـــــد. القائل بالتوحيد (أنظر مادة *monolatry*)

monolatrous, **adj.** of or relating to *monolatry.*

تشوابى، أحادى العبادة: خاص بالتشوابيّة أو متعلق بها.

monolatry, **n.** the worship of one god without excluding belief in others, see also *HENOTHEISM.*

التشوابية، الوحدانية المشوبة: عبادة رب واحد دون استبعاد الإيمان بآخرين.(انظر أيضــــا*henotheism*).

monomania, **n.** obsession of mind by one idea or interest

المُسَاس. تسلّط أمر أو اهتمام ما على العقل

monomaniac, ~cal, **adj.** of monomania, see *prec.*

مُسَاسى، تسلّطى: المهووس بفكرة واحدة أو اهتمام واحد

monotheism, **n.** the belief in only one God

التوحيديّة، مذهب التوحيد، عبادة إله واحد.

monotheist, **n.** one who believes in one God only.'

التوحيدى، الموحّد بالله، القائل بالتوحيد.

monotheistic, ~cal, **adj.** relating to *monotheism.*

توحيدى. متعلق بالتوحيديّة (انظر *monotheism*) .

monotheistically, **adv.**

توحيديًا، من حيث التوحيد.

Monseigneur, **n.** [Fr. lit. my lord *mon*, my + *seigneur*, lord] a French title of honour given to persons of high birth or rank, as princes, or to important church officers, as bishops, cardinals, etc.

مونسنيور: [لفظة فرنسية] لقب تشريف فرنسى يمنح لعليّة القوم كالأمراء، أو لبعض موظفى الكنيسة كالأسقف أو الكاردينال

Monsignor, same as *MONSEIGNEUR*

Month of Ramadan, *(Q.)*, the month in which the Qur'an was first revealed, see *Ramadan*

شهر رمضان: (فى القرآن الكريم): الذى أُنزل فيه القرآن أول ما نزل، أنظر مادة *Ramadan*

Months, Forbidden, **الأشهر الحُرُم**

see: *Forbidden Months*

Months of Islam, see *Islamic Calendar*

months, certain, months of the

pilgrimage, i.e. Shawwal, Z̲û Al-Qa'dah and Z̲û Al-Ḫijjah.

(Q.), "The pilgrimage is performed in certain months, and he who intends to go on pilgrimage in its time, should aboid connubial relation, and transgressing, and dispute." *(2:197)*

الأشهر المعلومات: (فى الإسلام):أى الأشهر المخصصة لشعائر الحج وهى: شوال وذو القعدة وذو الحجة (ق):

﴿ الحَجّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنّ الحَجّ فَلاَ رَفَثَ وَلا فُسُوقَ ولا جِدَالَ فى الحَج ﴾ (٢: ١٩٧)

moon, **n.** Title of the 54th Surah in the (Q.): *"The moon will split asunder as the hour draws near."* *(54: 1)*

سورة القمر: السورة الرابعة والخمسون فى القرآن الكريم:

﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانشَقَّ الْقَمَرُ ﴾ (٥٤: ١)

moon, eclipsed, *(Q.), "When eye sight is bewildered. and the moon is eclipsed, and the sun and the moon are brought together, on that day man will say: 'Whither to flee! No refuge! To your Lord is the recours that day."* *(75:7-12)*

خَسَفَ القَمر: (فى القرآن الكريم):

﴿ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ✱ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ✱ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ✱ يَقُولُ الْإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ✱ كَلَّا لَا وَزَرَ ✱ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ﴾ (٧٥: ٧-١٢)

moon, fulness of *(Q.), "And by the moon when she is at the full" 84:18)*

إتّساق القمر: أى اكتماله: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴾ (٨٤: ١٨)

moon, positions of, *(Q.), "And We appointed positions for the moon..."* *(36:39)*

منازل القمر: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ... ﴾ (٣٦: ٣٩)

moon, shining, *(Q.): "Blessed is He Who placed mansions in the heaven and sun and shining moon as well!"* *(25: 61)*

القمر المنير: (فى القرآن الكريم): ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاء بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ﴾ (٢٥: ٦١)

moons, new, *(Q.), "They are asking you about the new moons."* *(2:189)*

الأهلـــــة: (فى القرآن الكريم): ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الأهلّة .. ﴾ (٢: ١٨٩)

mortician, **n.** undertaker متعهّد الجنازات، حانوتى

mortification, **n.** act of mortifying or state of being mortified; bringing under of passions and appetites by severe or strict manner of living; humiliation.. الإماتة، الإهلاك؛ قمع الشهوة، النّسُك، الزّهد.

mortifier, **n.** that which causes death or failure. المُميت، المُهلك؛ المُخيّب، المُفْشل.

mortify, **vt.** bring (body, the flesh, passions, etc.) into subjection by self-denial or discipline; cause (person) to feel humiliated, wound (feelings) يُميت، يُهلك؛ يكبح، يقمع، يكبت؛ يجرح المشاعر

Mosaic, **adj.** pertaining to Moses, the Jewish law giver مُوسَوى: متعلق بموسى أو بالناموس الموسوى

Mosaic law, the law of the Jews given by Moses at Mount Sinai and contained mainly in the *Pentateuch.*

الشريعة الموسوية، شرعة العبرانيين القديمة المنسوبة إلى موسى فى الأسفار الخمسة الأولى من العهد القديم؛ شريعة موسى

Moses, *(Q.)*:

1. His mother was inspired to put him in the river: "...*when We inspired your mother (saying): 'Put the child in the ark, and throw it into the river, so that the river may throw it on to the bank to be taken up by a foe to Me and to him!'"* *(20:38-39)*

2. Brought up by Pharaoh:"... *'so that the river may throw it on to the bank to be taken up by a foe to Me and to him!'"* *(20: 39)*

3. Killed a man: *"And you killed a man and We saved you from distress and tried you much."* *(20: 40)*

4. Got married: *"One of the two women said: 'O my father, hire him! For the best to hire is the strong and trustworthy.' He said: 'I want to make you marry one of these two daughters of mine provided that you hire yourself to me for eight years, and if you stay for ten, it will be out of your own generosity.'"* *(28: 26-27)*

5. Stayed years in Midian: *"And you stayed for years among the people of Midian"* *(20: 40)*

6. Allah spoke to him in T̲uwa valley: *"And when he reached it (the fire), he was called: 'O Moses! I am your Lord. Take off your shoes, you are in the holy valley of T̲uwa.'"* *(20:11- 12)*

7. Going to Pharaoh: *"Go to Pharaoh! He has transgressed."* *(20: 24)*

8. Throws his staff: *"And We inspired Moses: 'Throw your staff!' And it swallowed up their false works."* *(7:117)*

9. Smites the sea: *"Then We inspired Moses, saying: 'Smite the sea with your staff!' And the sea parted, and each side became as high as a*



Moses smote the sea

mountain." *(26:63)*

10. Smites the rock: *"WE said: 'Smite the rock with your staff. And twelve springs gushed out from it, and each tribe knew its drinking-place.' "* *(2: 60)*

11. Orders his people to slaughter a cow: *"Moses said to his people: 'Allah commands you to slaughter a cow!' "* *(2: 67)*

موسى عليه السلام: (ف القرآن الكريم):

١-الوحى إلى أمه بإلقائه ف اليمّ: ﴿ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوحَى ✱ أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ... ﴾ (٢٠: ٣٨-٣٩)

٢-نشأ لدى فرعون: ﴿ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَّهُ...﴾ (٢٠: ٣٩)

٣-قتل رجــــلا: ﴿ ...وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًــا...﴾ (٢٠: ٤٠)

٤-تزوج ف مدين: ﴿ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ✱ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَن تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَ حِجَجٍ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكَ... ﴾ (٢٨: ٢٦-٢٧)

٥-مكث ف مدين سنين:
﴿ ...فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ...﴾ (٢٠: ٤٠)

٦-كلمه الله ف طوى: ﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى ✱ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى﴾ (٢٠: ١١-١٢)

٧-يذهب إلى فرعون
﴿ اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴾ (٢٠: ٢٤)

٨-ألقى عصاه ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴾ (٧: ١١٧)

٩-يضرب البحر بعصاه:
﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٦: ٦٣)

١٠-يضرب الحجر بعصاه:
﴿ فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ﴾ (٢: ٦٠)

١١-يامر قومه بذبح بقرة: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تَذْبَحُوا بَقَرَةً ﴾ (٢: ٦٧)

Moslem, see *MUSLIM*

mosque, n. see *MASJID*

Most High, The, Title of the 87th Surah in the Qur'an.

سورة الأعلى: السورة السابعة والثمانون ف القرآن الكريم

Mothers of the believers, (*Q.*): the wives of the Prophet Muhammad:

"The Prophet cares for the believers more than they can care for themselves, and his wives are their mothers." *(33: 6)*

أمّهات المؤمنين: (ف القرآن الكريم) أزواج النبى محمد عليه السلام:

﴿ النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ﴾ (٣٣: ٦)

Name and Status at Marriage

*1. **Khadijah:*** widow twice

*2. **`A'ishah:*** not married

*3 **Saudah bint Zam`ah:*** widow of Sakran

*4. **Hafsah bint Umar:*** widow of Khunais (***Badr*** martyr)

*5. **Zainab bint Khuzaima:*** widow of Ubaidah (***Badr*** martyr)

*6. **'Um Salamah (Hind):*** widow of Abdullah (**Uhud** martyr)

*7. **Zainab bint Gahsh**:* divorcee of Zaid ibn Harithah

*8. **Guwayriya bint Harith**:* widow of Misafi' ibn Safwan

*9. **Safiyyah bint Hayy**:* widow of Kinanah ibn abi Hakik

*10. **'Um Habibah (Ramlah)**:* widow of Ubaid Allah

*11. **Maymonah bint Harith:*** widow of Abu-Rahm al-Aameri.

الزوجة	الحالة عند الزواج
١– خديجة	أرملة مرتين
٢– عائشة بنت أبي بكر	لم تـــتزوج
٣– سودة بنت زمعة	أرملة السكران
٤– حفصة بنت عمر	أرملة خنيس (شهيد بدر)
٥– زينب بنت خزيمـــة	أرملة عبيدة (شهيد بدر)
٦– أم سلمة (هند)	أرملة عبدالله (شهيد أحد)
٧– زينب بنت جحش	مطلقة زيد بن حارثة
٨– جويرية بنت الحارث	أرملة مسفاع بن صفوان
٩– صفية بنت حيى	أرملة كنانة بن أبي حقيق
١٠– أم حبيبة (رمله)	أرملة عبيد الله
١١– ميمونة بنت حارث	أرملة أبو رهم العامرى

Mu'wiyah, (In full, Mu'awiya ibn abi Sufyan). First *Omayyad* Chalif who took over after the struggle between him and the fourth of the *Rashidun* Chaliphs, *Ali ibn abi Taleb.*

معاوية بن أبي سفيان، أول خلفاء بنى أمية الذي تولى الخلافة بعد صراع مع الخليفة الراشد الرابع الإمام على بن أبي طالب.

mud, n. see *CLAY*[2]

mufti, n. Muslim expounder of Islamic law

المفتى : مفسّــر أو شارح الشريعة الإسلاميـــــة .

Muhajirun, [Ar. ***pl.*** *immigrants*; ***sing***.. muhajir], (*In Islam*): The early Muslims who immigrated from Makkah to Madinah: *(Q.)*: "*The Muhajirun who are driven out from their homes and deprived of their belongings, and who seek the grace and satisfaction of Allah,and who support the cause of Allah and His messengers—those are the truthful.*" *(59: 8)*

المهاجرون: (فى الإسلام): هم المسلمون الأوائل الذين هاجروا من مكة إلى المدينة: (ق) ﴿ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُوْلَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾ (٥٩: ٨)

Muhammad[1], The Prophet of Islam who was born at Makkah in the Arab Peninsula 53 years before the *Hijrah*, after the death of his father *Abd Allah ibn Abd Al-Muttaleb.* His mother, *Amenah bint Wahb,* died when he was at the age of five, and he was taken care of by his uncle *Abu Taleb.*

The tribe of Quraish, to which Mohammad belonged, was one of the most prominent tribes of the Arab Peninsula. Like all other tribes, Quraish used to worship idols. But Muhammad, the thoughtful youth, was not to pay any attention to idolatry, as if he was being prepared to receive a Message that would change the face of history. He was loved and admired by his people who called him the "*Trustworthy*". He was also characterized by wisdom which manifested itself when the Quraishites were at variance with each other concerning those who would replace the *Black Stone* after the *Kaabah* had been rebuilt; and they chose him to arbitrate. He advised that the Black Stone would be put by him on a cloth to be held by the different branches of Quraish, thus all the Qurashites participated in replacing the Black Stone.

The last Prophet and Messenger of Allah. Posthumous son of *Abdullah Ibn Abdul Muttalib* of the noblest Arab tribe of *Quraish.* He was born at Makkah fifty-three years before the *Hijrah.* It was his practice to retire for meditation to a cave in the Hill of *Hirâ*, where the first revelation came to him when he was forty years old. After his spending ten years in Makka suffering the persecution of the disbelievers, Allah permitted him to immigrate to *al-Madinah* (June 20th, 622 AD.) where he continued to receive the Revelation for another ten years. His name is mentioned in the Qur'an four times:

1. A human being: "*Muhammad is but a Messenger, preceded by other messengers; if he dies or is killed, will you turn back on your heels? And those who turn back on their heels will cause no harm to Allah, and Allah will reward the thankful.*" *(3:144)*

2. The last Prophet: "*Muhammad is not the father of any man of you, but he is the messenger of Allah and the last of the Prophets*" *(33:40)*

3. Belief in the last revelation: " *The believers who do good works and believe in the truth of their Lord which is being revealed to Muhammad, Allah forgives their sins and gives them peace of mind.* " *(47:2)*

4. Attitude of Muhammad and the companions:"*...they are hard against the disbelievers and merciful among themselves*" *(48:29)*

محمد عليه الصلاة والسلام: نبى الإسلام الذى ولد فى مكة بشبه الجزيرة العربية قبل الهجرة بثلاث وخمسين سنة (٥٦٩م) بعد وفاة أبيه عبد الله بن عبد المطلب، ثم ماتت أمه آمنة بنت وهب وهو فى الخامسة من عمره ، فكفّله عمه أبو طالب.

وكانت قبيلة قريش التى ينتمى إليها محمد عليه الصلاة والسلام واحدة من أعظم القبائل فى شبه الجزيرة العربية، وكانت كغيرها تعبد الأصنام؛ ولكن محمدا، ذلك الفتى المتأمل، لم يكن ليأبه بتلك الأصنام، وكأنما قد أعد لتلقى رسالة تغيّر وجه الزمان. وقد كان محبوبا بين قومه ويشار إليه بلقب "الأمين"؛ كما كان يتميز بالحكمة التى تجلّت عندما اختلف القرشيون على من يقوم منهم بإعادة الحجر الأسود إلى مكانه عندما أعيد بناء الكعبة، وحكموه بينهم فرأى أن يوضع الحجر على قطعة من نسيج يمسك أعضاء قبيلة قريش بأطرافها بعد أن وضع بنفسه الحجر فى وسطها، وبذلك يكون القرشيون كلهم قد قاموا بحمل الحجر الى مكانـــــه. وقد عهدت إليه السيدة خديجة، وهى واحدة من فضليات القرشيات، بتولى أمر قوافل تجارتها بين مكة والشام تقديرا لما كان عليه من أمانة وشرف. وقد تزوجته بعد ذلك وأنجبت له البنين والبنات. وكان محمد عليه الصلاة والسلام يخلو إلى نفسه متأملا خارج مكة حيث واتاه جبريل وهو فى غار حراء بالقرآن العظيم الموحى به من الله مبتدئا بقوله "اقــرأ"؛ وقد أخـــذ وتساءل عمـــا يقرأ، فأعاد جبريل عليه الأمر "اقرأ"، وأعاد النبى تساؤله عمـــا يقرأ، وفى الثالثة قال جبريل: ﴿ اقْرَأْ باسْم رَبِّكَ الَّذي خَلَقَ* خَلَقَ الْإنسَانَ مِنْ عَلَق* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ* الَّذي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ * عَلَّمَ الْإنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ (٩٦: ١ – ٥)

وبذلك تكتمل مفاهيم قدرة الخالق ووحدانيته وما ينبغى للإنسان من معرفة تبلغه مبلغ الإيمان بعد قرون من الشرك والضلال.

وكانت السيدة خديجة أول من آمنـــه وآمن به ، وبعد ذلك دخل الإسلام أفراد قليلون فهبـــت قريش لإضطهادهم وبقيت الحال على ذلك حوالى عشر سنوات استمر النبى خلالها فى عرض الإسلام على شتى القبائل فآمنت به جماعة من أهل يثرب (المدينة) وبايعته فيما يعرف ببيعتى العقبة الأولى والثانية. وبعد أن اشتد اضطهاد قريش للمسلمين أذن الله للمسلمين بالهجرة إلى المدينة، وهناك استمر نزول القرآن على النبىعليه الصلاة والسلام؛ وفى نفس الوقت استمر الكفار فى عدائهم للمسلمين، واضطر المسلمون إلى محاربتهم فى عدد من المعارك انتشر بعدها الإسلام فى شتى أنحاء الجزيرة العربية. وبذا اكتملت رسالة الإسلام كدين له قرآنه وعقيدته وشريعته. ذكر اسمه عليه السلام فى القرآن أربع مرات:

١- **بشر:** ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ من قَبْله الرُّسُلُ أَفَإن مَّاتَ أَوْ قُتلَ انقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابكُمْ وَمَن يَنقَلبْ عَلَى عَقبَيْه فَلَن يَضُرَّ اللّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزي اللّهُ الشَّاكرينَ ﴾ (٣: ١٤٤)

٢- **خاتم النبيــين:** ﴿ مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالكُمْ وَلَكن رَّسُولَ اللّه وَخَاتَمَ النَّبيِّين... ﴾ (٣٣: ٤٠)

٣- **الإيمان بما نُزّل على محمد:** ﴿ وَالَّذينَ آمَنُوا وَعَملُوا الصَّالحَات وَآمَنُوا بمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ﴾ (٤٧: ٢)

٤- **محمد والصحابة:**

﴿ ...أَشدَّاء عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاء بَيْنَهُمْ... ﴾ (٤٨: ٢٩)

Muhammad[2], Title of the 47th Sûrah *(Q.)*

سورة محمد: السورة السابعة والأربعون فى القرآن الكريم

Muhammad Abdou (1848-1905), Egyptian Imam, one of the most prominent Muslim Imams, and the celebrated religious and





Muhammad Abdou

social reformer of recent times who strove against ignorance, both in religion and in life generally. The Imam was graduated from al-Azhar University in 1877, and was influenced by *Jamal ad-Din al-Afghani* during the latter's stay in Egypt. He took part in the Urabi Revolution and in the fight against the British invaders; he was banished to Paris where he, and al-Afghani, issued the revolutionary magazine *al-Urwa al-Wothqa* (The Unfailing) which was smuggled to



Egypt, India, and other countries. He was permitted to return to Egypt (1888), where he was appointed 'Qadi' (Judge). He became the '*Mufti*', q.v., of Egypt (1899) and continued his religious and social reforms. One of his most important works is '*Risalat at-Tawhead*' (The Oneness Message).

الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده (١٨٤٨-١٩٠٥م) إمام مصرى وأبرز عالم دينى إسلامى فى العصر الحديث، ومصلح

ديني واجتماعي حارب الجمود في الدين والحياة. تخرج من الأزهر عام ١٨٧٧م وتأثر بجمال الدين الأفغاني أثناء زيارة الأخير لمصر. شارك في الثورة العرابية ومحاربة الإنجليز، ونُفي إلى باريس حيث شارك الأفغاني في تحرير جريدة "العروة الوثقى" الثورية التي كانت تُهرّب إلى مصر والهند وبلاد أخرى. سُمح له بالعودة الى مصر سنة ١٨٨٨م حيث عُيّن قاضيا ثم أصبح مفتيا لمصر في سنة ١٨٩٩م وواصل مساعيه الإصلاحية الدينية والإجتماعية. من أهم كتابته "رسالة التوحيد."

Muhammad al-Baqir, (b. AH. 113 -AD. 692). Fifth Imam of the Shi`ah Muslims. He is the son of Ali Zein al-`Abidin, grandson of al-Hussein, and great grandson of Imam Ali ibn Abi Taleb. See ITHNA `ASHARIYA.

الإمام محمد الباقر: ولد ١١٣هـ/ ٦٩٢م، الإمام الخامس في مذهب الشيعة الإمامية الإثنا عشرية: ابن علي زين العابدين بن الحسين بن علي صلوات الله ورضوانه عليهم جميعا. أنظر مادة "الإثنا عشرية *ITHNA 'ASHARIYA*"

Muhammad Ali Pasha, (b. 1769, Albania-d.1849,Egypt). Head of the royal Egyptian dynasty that lasted from the beginning of the 19th century to the middle of the 20th century. Muhammad Ali came to Egypt as an Ottoman soldier with the contingent to fight the French Imperial troops in Egypt. His political skills made the Egyptians proclaim him in 1805 as 'Wali', (governor of Egypt). He put an end to the Mameluk rule in Egypt, then started the building of Modern Egypt; the irrigation system was developed; new agricultural crops were brought to Egypt



such as cotton; new industries were established; new fleet was built together with a new powerful army; new schools of medicine, engineering, veterinary etc. were opened; students were sent to Europe for scientific studies; and so on. Muhammad Ali extended his dominios as far as the Sudan, the Hijaz, Greece, and Syria; his armies defeated the Turkish forces inside the Ottoman territories, and the Ottoman fleet joined his forces against the Turks. Such developments drove the Western powers to intervene and forced him to accept the rule of Egypt for him and his posterity, and the rule of Syria for his life time.

Egyptian Dynasty founded by Muhammad Ali

الأسرة الحاكمة المصرية التي أسسها محمد علي

01. Muhammad Ali	**1805-1848**	محمد علي
02. Ibrahim Pasha	**1848-1848**	ابراهيم باشا
03. Abbas Helmi I	**1848-1854**	عباس حلمي الأول
04. Sa`id Pasha	**1854-1863**	سعيد باشا
05. Khedive Isma`il	**1863-1879**	الخديوى اسماعيل
06. Khedive Tawfiq	**1879-1892**	الخديوى توفيق
07. Abbas Helmi II	**1892-1914**	عباس حلمي الثاني
08. Sultan Hussein	**1914-1917**	السلطان حسين
09. King Fu'ad I	**1917-1936**	الملك فؤاد الأول
10. King Farouk I	**1937-1952**	الملك فاروق الأول
11. King Fu'ad II	**1952-1953**	الملك فؤاد الثاني

محمد علي باشا: وُلد ١٧٦٩م، ألبانيا-وتوفي ١٨٤٩، مصر. رأس الأسرة الحاكمة المصرية من بداية القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين. بدأ جنديا عثمانيا أُرسل إلى مصر مع قوة عسكرية لمحاربة المستعمر الفرنسي. وفي عام ١٨٠٥م تولى أمر المصريين في ظل الخلافة الإسلامية العثمانية التي استعانت به في تعزيز نفوذها، وكانت له مهارات سياسية وإبداعية، فقد أنهى النظام المملوكي في مصر، وراح يبني مصر الحديثة: فطوّر نظام الري، واستحدث زراعة محاصيل جديدة كالقطن، وأنشأ الصناعات وشيّد أسطولا وبنى جيشا قويا. فتح مدارس للطب والهندسة والبيطريات وغيرها، وأرسل المبعوثين الى أوروبا لتحصيل العلم. وسّع نفوذه خارج مصر في الحجاز والسودان واليونان وسوريا. وانتصرت جيوشه على الجيوش العثمانية داخل تركيا نفسها، وانضم الأسطول العثماني إلى قواته مما دفع القوى الغربية إلى التدخل وأجبرته على أن يقبل حكم مصر حكما وراثيا وأن يحكم سوريا طوال حياته.

Muhammadan, adj. of, or relating to, the Prophet Muhammad or to the religion of Islam

محمّـــديّ: نسبة إلى النبي محمد عليه السلام أو إلى الإسلام

Muhammadanism, n. a term used by orientalists who try to relate the Religion of Islam to its Porphet Muhammad. Such a trend seems to be suggested by the Christian fact of deriving the name of the Christian Religion from Jesus Christ. This cannot be applied in the case of Islam.

المحمّديّـــة: مصطلح يستخدمه المستشرقون الذين يحاولون أن يرجعوا الدين الإسلامي إلى نبيه محمد عليه السلام. ويبدو أن هذا الإتجاه يجئ من حقيقة أن المسيحيين يشتقون اسم الديانة المسيحية من اسم يسوع المسيح، وهذا لا ينطبق على الإسلام.

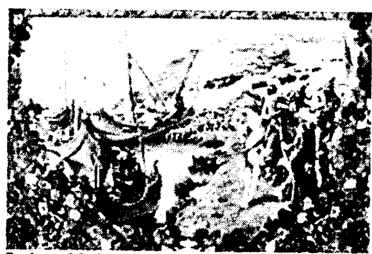
Muhammad the Conqueror, also called (***Muhammad II***) (1432-1481), Conqueror

of *Constantinople* (1453). He became a Sultanate twice; he was the fourth son of ***Murad II*** who abdicated the Sultanate to Muhammad, though he was still a boy of 12 years. This fact aroused the covetousness of the king of Hungary, the pope, the Byzantine Empire, and the Venetian Kingdom. They launched a *crusade* that reached Varna (Bulgaria). Muhammad appealed to his father who defeated them in Varna on 10.11.1444. On the death of Muhammad's father ***Murad II***, in 1451, Muhammad became Sultan for the second time, conquered Constantinople, and was proclaimed "*Lord of the two lands and the two seas*", i.e. Anatolia and the Balkan, and the Aegean and Black Seas. He sent military expeditions that conquered the Balkan, Hungary, Rhodes Island, Moldavia, and reached Otranto, South of Italy. Of all the Ottoman Sultans, Muhammad was the most cultured, enlightened, and learned. He established libraries, churches, and synagogues; and encouraged scientific and cultural seminars.



Fatih Sultan Mehmet

محمد الفاتح: هو محمد الثانى: (١٤٣٢-١٤٨١م)، فاتح



Sultan Mehmet the Conqueror's capture of Constantinople and the collapse of the Roman Empire meant the end of the title of Caesar

القسطنطينية (١٤٥٣م). تولى السلطنة مرتين: إذ كان الإبن الرابع لأبيه مراد الثانى الذى تنازل عن السلطنة وخلعها عليه ولما يجاوز عمره الثانية عشرة مما أطمع ملك المجر والبابـا والأمبراطورية البيزنطية ومملكة فينيسيا، فنظموا حملة صليبية وصلت إلى فارنا فى بلغاريا، فاستنجد بوالده الذى انتصر عليهم فى فارنا (١٠/١١/١٤٤٤م). وبوفاة مراد الثانى عام ١٤٥١م تولى السلطنة للمرة الثانية وفتح القسطنطينية وأطلق عليه لقب "سيد الأرضين والبحرين"، أى الأناضول والبلقان، وبحر إيجة والبحر الأسود. جرّد حملات واستولى على البلقان والمجر وجزيرة رودس وملدوفيا وحتى أوترانتو جنوب إيطاليا. أكثر السلاطين العثمانيين ثقافة وسعة أفق واطلاع؛ أنشأ المكتبات والكنائس والمعابد اليهودية وشجّع حلقات العلم.

Muharram, **n.** the first month in the *Islamic Calendar,* and one of the four *Forbidden months.*

شهرالمحـــــرّم:
أول شهور التقويم الإسلامى، وأحد الأشهر الأربعة الحُرُم.

Mu'izz, al-, *al-Mu'izz Li Din Allah Al-Fatimi* (930-975), the most powerful Fatimid Caliph who expanded the Fatimid territories from North Africa (Morocco, Algeria, and Tunisia) to the East. He soon annexed Sicily, and sent his armies under Johar the Sicilian to conquer Egypt. He built Cairo which became the capital of the new Fatimid Caliphate which, during his life time and that of his son al-Aziz, reached Syria and continued till the second half of the 11th century AD.

المُعز لدين الله الفاطمى: (٩٣٠-٩٧٥م)، أقوى الخلفاء الفاطميين. وسّع رقعة الخلافة الفاطمية التى بدأت فى الشمال الأفريقى (المغرب والجزائر وتونس)، وسرعان ما ضم صقلية، وأرسل جيوشه بقيادة جوهر الصقلى ففتحت مصر وبنى القاهرة التى أصحبت عاصمة الخلافة الفاطمية الجديدة. وفى حياته وحياة إبنه العزيز وصلت الخلافة الفاطمية الى سوريا واستمرت حتى النصف الثانى من القرن الحادى عشر الميلادى.

mulla, mullah, **n.** [Ar. *mawla*], Muslim teacher or interpreter of religious law.

المُــلاّ: (محرفة عن "مَوْلَى" العربية): المتعلم فى الدين ويعلّمه؛ لقب احترام للمتعلم فى الدين (اسلاميات)

Muslim[1], **n.** [Ar.], a person who surrenders himself to Allah, his Creator, and who follows the teachings of Islam.

المسلم: من يسلم نفسه إلى الله خالقه ويتبع تعاليم الإسلام

Muslim[2], in full: Abu Al-Hassan Muslim ibn Al-Hajjaj Al-Qushairi, b. AH 204, d. 261 (AD 819-874), one of the six compilers of the Hadith (Sayings of the Prophet Muhammad), see *Six Books*

مسلم: (٢٠٤-٢٦١ هـ/ ٨١٩-٨٧٤م)، هو أبو الحسن مسلم بن الحجاج القشيرى ، أحد الستة من جامعى الأحاديث النبوية (صحيح مسلم). أنظر *Six Books*

Muslim ibn al-Hajjaj, see Six Books

Muslim Prayer, see *Hours of Prayer.*

Mussulman, MUSLIM, *q.v.*.

Mutual Disillusion, title of the 64th Surah in the Qur'an

سورة التغابن: السورة الرابعة والستون فى القرآن الكريم

mystic[1], **~al,** **adj.** relating to mystery,

mysteries, of mysticism; mysterious; sacredly obscure or secret; involving a sacred or a secret meaning hidden from the eyes of the ordinary person, only revealed to a spiritually enlightened mind **n. mystic**: one who seeks or attains direct intercourse with God in elevated religious feeling or ecstasy. **سرى؛ خاص بطقس دينى؛ صوفى**: يشتمل على معنى مقدس أو سرى أو خفى لا يراه الشخص العادى، وإنما ينكشف روحيا للعقل المستنير؛ (كإسم) **mystic** الصوفى، الباطنى: من يتخذ سبيل الصوفية او الباطنية؛ من يسعى أو يصل إلى الإتصال المباشر بالله بإحساس متسام أونشوة صوفيــــة.

mystically, adv.
باطنيا، صوفيا: من حيث الباطنية أو الصوفية

mysticalness, n. state of being *Mystic*
الباطنية، الإستصواف: الرجوع الى الباطنية أوالصوفية

mystical converse, conversing with God
المكالمــــــة (تصوف)

mysticism, n. the habit or tendency of religious thought and feeling of those who seek direct communion with God or the divine.
التصوف؛ الباطنية؛ مذهب أهل الباطن؛ الإيمان الروحى المتبصّر: الإعتياد أو الميل إلى التفكير والإحساس الدينيين لمن يسعى إلى الإتصال المباشر مع الله أو مع ما هو إلاهي.

mystification, n. act of mystifying
التعميــــة، الإلغــــاز،الإبهــــــام

mystify, vt. to make mysterious, obscure, or secret; to involve in mystery; to bewilder; to puzzle. **يُعمّى، يُلغز يوهم، يُحيّر**

mystifyingly, adv. **تعمية، إلغازا، إبهاما، تحيرا**

myth, n. an ancient traditional story of gods or heroes, esp. one offering an explanation of some fact or phenomenon; a story with a veiled meaning; a commonly-held belief that is untrue, or without foundation. **الخرافة، الأسطورة، الوهم**: قصة تقليدية قديمة عن الآلهة أو الأبطال، وخاصة تلك التى تقدم تفسيرا لحقائق أو ظواهر معينة؛ قصة ذات معنى غامض أو خفى؛ ما يعتقد عموما أنه غير حقيقى أو بلا أساس.

mythic, ~al, adj. relating to myths; fabulous; untrue.
خرافى، أسطورى، وهمى، ميثى، تلفيقى، غير حقيقى.

mythically, adv. **خرافيا،أسطوريا، وهما، مَيْثيا،تلفيقا**

mythicise, ~ze, vt. make the subject of myth; explain as myth **يؤسْطر**: يلغز بالأساطير

mythiciser, -z-, one who mythicise
المؤسْطر: الملغز بالأساطير

mythicism, n. theory that explains miraculous stories as myth
الخرافيّة، الأسطوريّة: النظرية المفسّرة لقصص المعجزات بالخرافة

mythicist, n. maker of myths
مخترع الأساطير أوالخرافات

mythise, ize, vt. see MYTHICISE

mythism, n. see MYTHICISM

mythist, n. see MYTHICIST

mythogenesis, n. the production or origination of myths **أصل الخرافات، ابتداع الأساطير**

mythographer, n. a writer or narrator of myths **كاتب الأساطير، راوى الخرافات**

mythography, n. representation of myths in art; collection or description of myths.
تمثيل الخرافات فى الفن؛ مجموعة أساطير أو وصف لها.

mythologer, n. see MYTHOLOGIST

mythologian, n. see MYTHOLOGIST

mythologic, ~al, adj. relating to mythology, fabulous
خرافى، أسطورى: متعلق بالخرافات أو الأساطير

mythologically, adv.
خرافيّا، أسطوريا، من حيث الخرافة أو الأسطورة

mythologise, ~ze, vt. interpret or explain the mythological character of; to render mythical
يؤسطر: يفسّر الشخصية الخرافية؛ يؤلف الأساطير

mythologiser, ~zer, n. interpreter or inventor of myths **مفسّر الخرافات أو مبتدعها**

mythologist, n. one versed in mythology
العالم بالأساطير

mythology, n. a body of myths; the scientific study of myths. **علم الخرافة**: مجموعة خرافات أو أساطير؛ الدراسة العلمية للخرافات والأساطير.

mythology, comparative, the science that investigates myths and seeks to relate those of different peoples **علم مقارنة الأساطير**: علم دراسة الأساطير وعزوها الى شتى الشعوب.

mythomania, n. lying or exaggarating to an abnormal extent.
المُثْمانيّــــة: جنون المبالغة والكذب بدرجة غير طبيعيّة.

mythomaniac, n. one who is indulged in mythomania **المُثمــــانى**:مصاب بجنون المبالغة والكذب

mythopoeic, adj. MYTHOPOETIC

mythopoeist, n. a myth-maker
الأسطورارى: مبتدع الأساطير

mythopoet, n. myth-maker; a writer of poems on mythical subjects
شاعر الأساطير: كاتب قصائد حول المواضيع الأسطورية

mythos, n. [Gk.] MYTH

mythopoetic, adj. myth-propagandist
أسطورارى: مروّج الأساطير

mythus, n. [L.] see MYTH

Naassenes, *see Ophites* **طائفة الناسين أوالأفعَويين**

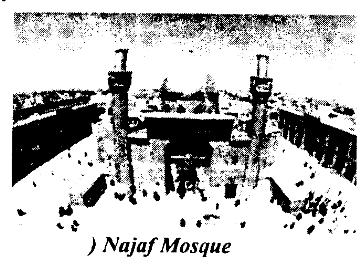
Nablus, largest city of the Palestinian West Bank; capital of ancient Samaria (*Shechem*)

نابلس: كبرى مدن الضفة الغربية الفلسطينية؛ عاصمة السامرة القديمة (شيشيم)

Nag Hammadi Papyri, a collection of 13 papyrus codices found in 1945 at Nag Hammadi, near the Nile. They contain 49 *Gnostic* treatises, all written in *Coptic*, and constitute the most important single contribution to our knowledge of *Gnosticism (q.v.)*

برديات نجع حمّادى: ثلاث عشرة مخطوطة على أوراق البردى عُثر عليها سنة ١٩٤٥م فى نجع حمّادى بالقرب من النيل. وهى تضم تسعة وأربعين مقالا غنوصيا، كلها مكتوبة باللغة القبطية، وتمثل أهم إسهام منفرد لمصادر معلوماتنا عن الغنوصية *Gnosticism*.

Najaf, (***al-Ashraf***), One of Iraq's two holy cities (the other is *Karbala'*), whose mosque contains the tomb of Imam *Ali ibn Abi Talib*, cousin and son-in-law of the prophet Mohammad, fourth Muslim Caliph, and held later by the Muslim Shiites to be their Imam.



) Najaf Mosque

النجف:الأشرف: إحدى مدينتين عراقيتين مقدستين، (الأخرى كربلاء)، ويضم مسجدها قبر الإمام على بن أبى طالب كرم الله وجهه، إبن عم النبى محمد عليه السلام وزوج ابنته فاطمة، ورابع الخلفاء الراشدين، والذى اتخذته الشيعة فيما بعدد إماما لها.

Najm, al, [Ar. *Star*] see ***Star, the***

Najmuddin Ayyub, Father of the famous Muslim leader *Salahuddin, (*known in the W. by *Saladin*). In the 12th cent. Ayyub took service under the Seljuk Turkish rulers of Iraq and Syria. Appointed governor of Damascus, Ayyub and his brother *Shirkuh* united Syria in preparation for war against the crusaders. After his death in 1173, his son *Salahuddin* took over the task of uniting the Moslem Arab World and defeated the crusaders. The *Ayyubid Dynasty* is named after him.

نجم الدين أيوب: أبو القائد الشهير صلاح الدين الأيوبى. التحق نجم الدين أيوب بالخدمة العسكرية لدى السلاجقة الأتراك حكام العراق وسوريا فى القرن الثانى عشر. وعندما أصبح واليا على دمشق راح نجم الدين أيوب يوحد سوريا مع أخيه شيركوه استعدادا لمحاربة الصليبيين. وبعدما مات سنة ١١٧٣م خلفه ابنه صلاح الدين الأيوبى فى توحيد العالم العربى الإسلامى وفى هزيمة الصليبيين . وقد سُمّيت الأسرة الحاكمة الأيوبية باسمه.

Names[1]of Allah, The Beautiful: *(Q.)* The Names of Allah in Islam are but adjectives or attributes qualifying Allah the Almighty. In Arabic there is no grammatical difference between "names" and "adjectives" for both are nouns. Such adjectives or attributes that enable man to grasp a concept referring to the Supreme Being Who is described in the Qur'an as "*Anything can by no manner of means be likened to Him.*". Hence, no human attribute can be ascribed to Him except in a figurative way. Though there are such numerous names and attributes, the name "Allah" stands unique without any synonym in any other language.

These attributes are divided into:

1- Attributes of Sublimity: They are expressive of the aspects of "***Justice***".

2. Attributes of Beauty: They are expressive of the aspects of ***"Mercy".***

Following are the Ninety Nine Beautiful Names of Allah which imply His attributes:

1. "*Allah has the most Beautiful names, call Him by them*" *(7:180)*

2. "*Say to mankind: 'Call Him by Allah or by the Rahman or by any other name from among His Most Beautiful Names.'*" *(17:110)*

3. "*Allah! There is no god save Him. He has the Most Beautiful names*" *(20:8)*

أسماء الله الحُسنَى (فى القرآن الكريم):إن أسماء الله فى الإسلام إن هى إلا صفات أو نعوت تنسب إليه سبحانه وتعالى، وليس ثمة فارق نحوى بين الصفة والإسم فى اللغة العربية. وهذه الصفات أوالنعوت تعين الإنسان على أن يستكنه مفهوما عن الكائن الأعظم الذي يصفه القرآن بأنه (**لَيْسَ كَمِثْلِه شَيْءٌ**). إذا لا يمكن أن تُلحق به صفة تَلْحَق بالبشر إلا مجازاً وَمِنَ ثم تعددت الأسماء وتعددت الصفات، ويبقى لفظ الجلاله "الله" هو الإسم الجامع المتفرد الذي لا يوجد له نظير فى لغة أخرى.

وتنقسم هذه الصفات إلى مجموعتين:

١-صفات الجلال: وهي التى تبين أوجه تحقيق "**العدل**".

٢- صفات الجمال: وهى التى تبين أوجه تحقيق "**الرحمة**".

وفيما يلى أسماء الله الحسنى وعددها تسعة وتسعون إسما:

١- ﴿ وَلِلّه الأَسْمَاء الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا ... ﴾ (٧: ١٨٠)

٢- ﴿ قُل ادْعُواْ اللّهَ أَوِ ادْعُواْ الرَّحْمَـنَ أَيّا مَّا تَدْعُواْ فَلَهُ الأَسْمَاء الْحُسْنَى...﴾ (١٧: ١١٠)

٣-﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاء الْحُسْنَى ﴾ (٢٠: ٨)

Names of Allah, the Beautiful

أسماء الله الحسنى

01	The Benevolent	Ar-Rahman	الرحمن
02	The Merciful	Ar-Rahim	الرحيم
03	The King	Al-Malik	الملك
04	The Holy	Al-Quddus	القدوس
05	The Peace	As-Salam	السلام
06	The Faithful	Al-Mu'min	المؤمن
07	The Dominating	Al-Muhaimin	المهيمن
08	The Mighty	Al-'Aziz	العزيز
09	The Compeller	Al-Jabbar	الجبّار
10	The Proud	Al-Mutakabbir	المتكبّر
11	The Creator	Al-Khaliq	الخالق
12	The Originator	Al-Bari'	البارىء
13	The Former	Al-Musawwir	المصور
14	The Pardoner	Al-Ghaffar	الغفّار
15	The All-Subduing	Al-Qahhar	القهّار
16	The Bestower	Al-Wahhab	الوهّاب
17	The Provider	Al-Razzaq	الرزاق
18	The Opener	Al-Fattah	الفتاح
19	The Knower	Al-'Alim	العليم
20	The Holder	Al-Qabid	القابض
21	The Giver amply	Al-Basit	الباسط
22	The Abazer	Al-Khafid	الخافض
23	The Exalter	Ar-Rafi'	الرافع
24	The Ennobler	Al-Mu'izz	المعز
25	The Humiliater	Al-Muzil	المذل
26	The Hearer	As-Sami'	السميع
27	The Seer	Al-Basir	البصير
28	The Ruler	Al-Hakim	الحاكم
29	The Justice	Al-'Adl	العدل
30	The Lenient	Al-Latif	اللطيف
31	The Knowing	Al-Khbir	الخبير
32	The Clement	Al-Halim	الحليم
33	The Great	Al-'Azim	العظيم
34	The Forgiver	Al-Ghafur	الغفور
35	The Rewarding	Ash-Shakur	الشكور
36	The High	Al-'Ali	العلي
37	The Grand	Al-Kabir	الكبير
38	The Preserver	Al-Hafiz	الحفيظ
39	The Provider of subsistence	Al-Muqit	المقيت
40	The Reckoner	Al-Hasib	الحسيب
41	The Sublime	Al-Jalil	الجليل
42	The Generous	Al-Karim	الكريم
43	The Watcher	Ar-Rakib	الرقيب
44	The Responding	Al-Mujib	المجيب
45	The All-Embracing	Al-Wasi'	الواسع
46	The Wise	Al-Hakim	الحكيم
47	The Affectionate	Al-Wadud	الودود
48	The Glorified	Al-Majid	المجيد
49	The Quickener	Al-Ba'ith	الباعث
50	The Witness	Ash-Shahid	الشهيد
51	The True	Al-Haqq	الحق
52	The Disposer	Al-Wakil	الوكيل
53	The Strong	Al-Qawi	القوى
54	The Firm	Al-Matin	المتين
55	The Sponsor	Al-Wali	الولى
56	The Praiseworthy	Al-Hamid	الحميد
57	The Counter	Al-Muhsi	المحصى
58	The Beginner	Al-Mubdi'*	المبدىء
59	The Restorer	Al-Mu'id	المعيد
60	The Life-Giver	Al-Muhyi	المحيى
61	The Death-Giver	Al-Mumit	المميت
62	The Living	Al-Haiy	الحى
63	The Disposing	Al-Qaiyum	القيوم
64	The Rich	Al-Wajid	الواجد
65	The Glorious	Al-Majid	الماجد
66	The One	Al-Wahid	الواحد
67	The Eternal	As-Samad	الصمد
68	The Able	Al-Qadir	القادر
69	The Able	Al-Muqtadir	المقتدر
70	The Advancer	Al-Muqaddim	المقدم
71	The Deferrer	Al-Mu'akhkhir	المؤخر
72	The First	Al-Awwal	الأول
73	The Last	Al-Akhir	الآخر
74	The Apparent	Az-Zahir	الظاهر
75	The Hidden	Al-Batin	الباطن
76	The Disposer	Al-Wali	الوالى
77	The High	Al-Muta'ali	المتعالى
78	The Kind	Al-Barr	البر
79	The Forgiving	Al-Tawwab	التواب
80	The Avenger	Al-Muntaqim	المنتقم
81	The Pardoner	Al-'Afuw	العفو
82	The Clement	Ar-Ra'uf	الرؤف
83	The Owner of All	Malik'l-Mulk	مالك الملك
84	The Sublime and Munificent	Zu'l-Jalaliwa'l-Ikram	ذوالجلال والإكرام
85	The Just	Al-Muqsit	المقسط
86	The Gatherer	Al-Jami'	الجامع
87	The Rich	Al-Ghani'	الغنى
88	The Enricher	Al-Mughni	المغنى
89	The Granter	Al-Mu'ti	المعطى
90	The Withholder	Al-Mani'	المانع
91	The Trier	Az-Zarr	الضار
92	The Profiter	An-Nafi'	النافع
93	The Light	An-Nur	النور
94	The Guide	Al-Hadi	الهادى
95	The Fashioner	Al-Badi'	البديع
96	The Eternal	Al-Baqi	الباقى
97	The Inheritor	Al-Waris	الوارث
98	The Guide	Ar-Rashid	الرشيد
99	The Patient	As-Sabur	الصبور

Names[2], (and titles of Jesus in the (*Q.*)	**(ج) أسماء وألقاب عيسى عليه السلام فى القرآن الكريم**
01. *Jesus*	عيسى
02. *Jesus son of Mary*	عيسى بن مريم
03. *Messiah*	المسيح
04. *Word of God*	كلمة الله
05. *Messenger of God*	رسول الله
06. *Worshipper of God*	عبد الله
07. *Prophet of God*	نبى الله
08. *Illustrious in the world and the Hereafter*	وجيها فى الدنيا والآخرة

Names,[3] *(Q.)*, names of things taught to Adam in Paradise:
"*And He taught Adam all the names, then showed them to the angels, saying: 'Tell Me of the names of these, if you are saying the truth*" *(2:31)*

الأسماء كلها: التى علّمها الله سبحانه لآدم فى الجنة: (ق):
﴿ وَعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاء كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلاَئِكَةِ فَقَالَ أَنبِئُونِي بِأَسْمَاء هَـؤُلاء إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾ (٢: ٣١)

Namus[1] *(Talmudic phraseology)*: it stands for Torah or Revealed Law.

الناموس: التعبيرالإصطلاحى التلمودى: تعنى التوراة أو القانون المنزل.

Namus[2] *(Arabic and Islam):* The angel, spirit, or being, which *Waraqah* is related to have said appeared to Moses: After the Prophet Muhammad had received the first Revealed verses of the *Q.* He went to his wife, *Khadijah*, afraid and bewildered. His wife encouraged him and took him to *Waraqah*, the son of her uncle. *Waraqah was* versed in Christianity and Judaism at that time. After hearing the story of the revelation from Muhammad, Waraqah said to the prophet: "That is the Namus which Allah sent to Moses".

الناموس: (عربيا وإسلاميا): المَلَك، الروح، الكائن؛ وجاء فى لسان العرب لإبن منظور أن "الناموس: جبريل، صلى الله على نبينا محمد وعليه وسلم، وأهل الكتاب يسمون جبريل عليه السلام: الناموس. وفى حديث المَبْعَث أن خديجة رضوان الله عليها، وصفت أمر النبى صلى الله عليه وسلم، لورقة ابن نوفل وهو ابن عمّها، وكان نصرانيا قد قرأ الكتب، فقال: إن كان ما تقولين حقا فإنه لَيأتيه النَّاموس الذى كان يأتى موسى، عليه السلام، وفى رواية إنه لَيأتيه النَّاموس الأكْبَر."

Narrative, (the) n. Title of the 25th Surah in *(Q.)*

سورة القصص: السورة الخامسة والعشرون فى القرآن الكريم

Nasr, *see* IDOLS

Nasruddin Zenki The third son of *Imaduddin Zenki*, and governor of Harran for his brother *Nouruddin Zenki*. He won several battles against the crusaders for his brother Nouruddin Zenki.

نصر الدين زنكى: ثالث أبناء عماد الدين زنكى، ووالى حرّان لأخيه نور الدين زنكى. انتصر فى عدة معارك ضد الصليبيين لأخيه نورالدين زنكى.

nations, the n. *(B.)*, non-Jewish nations; Gentiles

الأمم، الأمميون: (فى الكتاب المقدس): الأمم غير اليهودية؛ الناس كلهم عدا اليهود

Natural Law *(Theol. Context)*: the law implanted in nature by the Creator, which rational creatures can discern by the light of reason. Modern philosophers have largely abandoned this theory

القانون الطبيعى: (فى السياق اللاهوتى) هو القانون الذى وضعه الخالق فى الطبيعة وتستطيع المخلوقات الرشيدة إدراكه بضوء العقل. وقد أنكر الفلاسفة المحدثون هذه النظرية بدرجة كبيرة.

nature Man's essential qualities: *Q.)* "*Set your purpose straight to religion, and follow the nature in which Allah created man, and which can not be altered. Such is the religion proper, but most people do not know.*" *(30:30)*

الفطرة: (فى الإسلام)، صفات الإنسان الجوهرية: (فى القرآن الكريم): ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (٣٠: ٣٠)

necro-, (vowels "necr-") *comb. form* death; corpse **بادئة تفيد معنى "ميّت" أو "جثة ميّت"**

necrolatry, n. worship of, or excessive reverence for, the dead

عبادة الموتى؛ أو تبجيلهم بشكل مفرط

necrological, adj. relating to obituary

رثائى، تأبينى

necrologically adv.

رثائيا، تأبينيا: متعلق بعملية التأبين أو الرثاء

necrologist, n. one who performs necrology

الرائى، المؤبّن: من يقوم بالرثاء أو التأبين

necromancy, n. art of predicting by means of communicating with the dead; witchcraft, sorcery

التنبؤ الروحانى، السحر: عن طريق الإتصال بالأموات

necroscopy, NECROPSY

necrophagia, n. eating of carrion أكل الجيف

necrophobia, n. abnormal fear of death or dead bodies الخوف المرضى من الموت أو من الجثث

necropolis, n. cemetery, esp. of ancient city الجبانة، مدينة الموتى، خاصة فى مدينة قديمة

necropsy, post-mortem examination تشريح الموتى

Negus, [Ar. *Nagashi*] title of the ruler of Ethiopia (Abyssinia) to which early persecuted Muslims emigrated twice. Being pious, he welcomed and protected them from the idolatrous delegation sent by the tribe of *Quraish* to convince the Negus to send them back to *Makkah*

النجاشى: لقب حاكم إثيوبيا (الحبشة)؛ هاجر إلى بلاده المسلمون الأوائل المضطهدون مرتين فى مجموعتين. وكان مسيحيا ورعا رحّب بهم ووفر لهم الحماية من وفد قريش الوثنى الذى حاولَ اقناع النجاشى بارجاعهم إلى مكة.

neighbour, Islam is based on worshiping Allah alone, and on doing good works. This implies the *salvation* of man. The humanitarian trend of Islam is clearly shown in the following verse: *(Q.)*: "*Worship Allah ascribing no partner to Him; and kindly treat your parents and your kindred and orphans and the needy and your neighbour of kin and your adjacent neighbour and your fellow men and the wayfarer and your slaves. Allah does not like the ostentatious or the proud.*" *(4:36)*

✱ **Pre-emption right:** grants a neighbour first priority in the purchase of buildings and land.

✱ **Gabriel's recommendation.:** The Prophet Mohammad says: 'Gabriel kept reminding me to treat the neighbour kindly so much so that I believed that he would grant him the right to inherit.

الجـــــار: (فى الإسلام): يقوم الإسلام على عبادة الله وحده والعمل الصالح ، وفى هذا خلاص الإنسان. ويتجلى الإتجاه الإنسانى فى الآية التالية:

﴿ وَاعْبُدُواْ اللّهَ وَلاَ تُشْرِكُواْ بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لاَ يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالاً فَخُورًا ﴾ (٤: ٣٦)

✱ **حق الشفعة:** أولويتها الأولى للجار فى شراء المبانى والأراضى.

✱ **توصية جبريل عليه السلام:** يقول الرسول عليه السلام: (ما زال جبريل يوصينى بالجار حتى ظننت أنه سيورّثه).

Neither die nor live, *(Islam)*: the state of the disbelievers in hell, mentioned twice in the *(Q.)*:"*And those who prove guilty of disbelieving in their Lord, their abode will be Hell Fire in which they neither die nor live. And those who believed in Him and did good works their reward will be high ranks.*" *(20:74-75)*

لا يموت فيها ولا يحيا: (فى القرآن الكريم): وصف الكافرين فى الآخرة، وجاء الوصف مرتين:

﴿ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ✱ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ﴾ (٢٠: ٧٤-٧٥)

Neo-colonialism, n. policy followed by a stronger nation to obtain control over a weaker through economic pressure

الإستعمار الجديد : السياسة التى تتبعها دولة قوية تستهدف بها التحكم فى دولة أضعف منها من خلال ممارسة ضغوط اقتصادية عليها.

Neo-Darwinism, n. a later development of Darwinism, laying greater stress upon natural selection and denying the inheritance of acquired characteristics.

الداروينية الجديدة: تطور حديث للداروينية يركز بصورة أكبر على الإنتخاب الطبيعى وينكر توارث الصفات المكتسبة.

neologise, ~ize, vi. introduce new words or doctrines يجدد، يحدّث؛ يستحدث ألفاظا أومذهبا

neologism, n. a new word, phrase or doctrine. الألفاظ أو العبارات أو التعاليم المستحدثة

neology, n. [Gk. *logos,* a word] the introduction of new words, or new senses of old words; *neologism:* new doctrines , esp. German rationalism (*Christian Theol.*)

[لفظة يونانيةالأصل مشتقة من logos بمعنى كلمة] إدخال كلمات جديدة، أو تقديم معان جديدة لكلمات قديمة؛ (فى اللاهوت المسيحى): **التعاليم الجديدة، خاصة العقلانية الألمانية**

Neonomianism, n. [Gk. *nomos,* law] the doctrine that the Gospel is a new law and that faith has abrogated the old moral obedience

القانونية الإنجيلية الجديدة: [لفظة يونانية nomos بمعنى قانون] التعاليم التى مفادها أن الإنجيل قانون جديد وأن الإيمان قد محى الطاعة المعنوية القديمة.

Neophobia, **n.** [Gk. *phobos,* fear] dread of novelty

الهلع من الجديد [من اللفظة يونانية *phobos* بمعنى خوف]

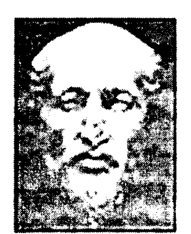
Neoplatonic, **adj.** relating to *Neoplatonism*

متعلق بالأفلاطونية الجديدة

Neoplatonist, **n.** believer in *Neoplatonism*

القائل بالأفلاطونية الجديدة

Neoplatonism **n.** a school of philosophy developed by ***Plotinus*** (AD. 205-270) in Alexandria, and his successors who included Prophyry, Iamblichus and Proclus (AD. 410-485) based on a modified Platonism, and sought to provide a sound intellectual basis for religio us and moral life. In the ultimate One which lies beyond all experience, the dualism of Thought and Reality was to be overcome. This One can be known by man only by the method of abstraction. He must gradually divest his experience of all that is specifically human, so that in the end, when all human attributes have been removed, only God is left. The Neoplatonists were not, however, entirely negative, and they held that the Absolute could be reached by mystical experience. Pure Neoplatonism was essentially inimical to Christianity, but Neoplatonist influences made themselves felt on Christian theology, esp. through their diffusive impact on the whole later Roman world. See also *Platonism*



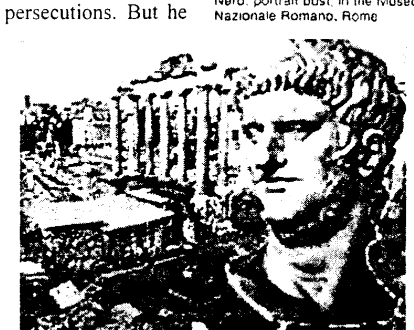
Plotinus

الأفلاطونية الجديدة: مدرسة فلسفية طورها أفلوطين ***Plotinus*** (٢٠٥-٢٧٠م) فى الإسكندرية، وخلفاؤه بمن فيهم بروفيرى، وأيامبليخوس، وبروكلوس (٤١٠-٤٨٥م) تقوم على أساس أفلاطونية معدلة، وتسعى إلى تقديم أساس فكرى سليم من أجل الحياة الدينية والأخلاقية. وفى تناول (الواحد المطلق) الموجود وراء الخبرات كلها، يتعين التغلب على ثنائية الفكر والواقع. وهذا (الواحد المطلق) يستطيع الإنسان وحده أن يدركه عن طريق التجريد. ولا بد له من أن يجرد خبرته تدريجيا من كل ما هو بشرى أساسا، وبعد التخلص من كل الصفات البشرية لا يبقى إلا (الله). ومع ذلك لم يكن الأفلاطونيون الجدد نفيين تماما، وارتأوا إمكان الوصول إلى (المطلق) عن طريق التجربة الصوفية. والأفلاطونية الجديدة الخالصة كانت فى جوهرها معادية للمسيحية، ومع ذلك تركت آثارها الملموسة على اللاهوت المسيحي، وخاصة من خلال انتشارها فى العالم الرومانى المتأخر كله. أنظر أيضا الأفلاطونية *Platonism*.

Nero, Cludius, (AD. 37-68) Roman Emperor from AD.54. The first 8 years of his reign saw an enlightened administration and an extension of Roman power. It is related that in 64, when Nero wanted a scapegoat for the fire of Rome, he picked on the Christians. Later tradition makes him the formal author of the technique of all Christian persecutions. But he



Nero. portrait bust. in the Museo Nazionale Romano, Rome



Rome Burns, 64 CE

was the Caesar to whose jurisdiction St. Paul appealed, though he probably did not hear the case himself. Both St. Peter and St. Paul were probably executed at Rome in his reign.

نيرو (كلوديوس) الشهير باسم "نيرون": (٣٧-٦٨م) إمبراطور رومانى من سنة ٥٤م . شهدت السنوات الثمانى الأولى من عهده إدارة مستنيرة واتساعا فى الرقعة الأمبراطورية. وأثناء التمرد اليهودى فى فلسطين انقلب عليه الجيش وانتحر نيرو. ويقال إنه عندما كان يبحث عن كبش فداء فى سنة ٤٦م لحريق روما، وقع اختياره على المسيحيين. ويجعله التراث المتأخر المخترع الأصلى لكافة وسائل اضطهاد المسيحيين. غير أنه كان القيصر الذى التجأ القديس بولس الى ولايته القانونية، برغم ان نيرون لم يتول الحكم فى القضية بنفسه. والراجح أن كلا من القديس بطرس والقديس بولس قد أعدما فى روما فى عهده.

Nescience, **n.** utter ignorance; AGNOSTICISM

الجهل المطبق، الجهالة؛ اللاأدرية (فسلفة).

nescient, **adj.** of an utter ignorant; AGNOSTIC

ذو الجهل المطبق، جاهل، لاأدرى (القائل باللاأدرية)

nether world, the world of the dead or of punishment after death; hell

العالم السفلى، عالم الموتى؛ عالم العقاب؛ جهنّم

new moons, *(Q.), "They ask you, (O Muhammad), about the new moons, say: 'They are means by which mankind can indicate time and know the season of pilgrimage'"* *(2:189)*

الأهلّة: (المفرد: هلال): (فى القرآن الكريم): ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الأهلّة قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾ (٢: ١٨٩)

Newton, Isaac (1642-1727), an English mathematician and natural philosopher. He formulated the law of gravitation, discovered the differential calculus, and correctly analyzed white light. His religious convictions found expression in his ***Philosophiae Naturalis Principia Mathematica*** (1687). Other works by Newton include: *Optics* (1704), *Arithmetica Universalis* (1707), *The Chronology of Ancient Kingdoms Amended* (1728), and *Observations Upon the Prophecies of Daniel and the Apocalypse of St. John* (1733). For him belief in God rested chiefly on the order of the universe. He denied the doctrine of the *Trinity* on the ground that such a belief was inaccessible to reason.



اسحق نيوتن: (١٦٤٢-١٧٢٧م)، عالم الرياضيات والفلسفة الطبيعية الإنجليزى. وضع قانون الجاذبية، واكتشف حساب التفاضل، وحلل ألوان الضوء بدقة. وتتمثل قناعاته الدينية فى مؤلفه (المبادىء الرياضية للفلسفة الطبيعية)(١٦٨٧م). ومن بين مؤلفاته الأخرى: البصريات (١٧٠٤م)، والرياضيات العامة (١٧٠٧م)، وتعديل تواريخ الممالك (١٧٢٨م)، وملاحظات على نبوات دانيال ورؤيا القديس يوحنا (١٧٣٣م). وهو يرى أن الإيمان بالله يقوم أساسا على نظام الكون. وقد أنكر عقيدة التثليث لأنه لا سبيل لأن تتفق والعقل.

Nick, **n.** the devil, esp. ***Old Nick*** **الشيطان**

Night, the Title of the 92nd Surah in the *(Q.)* *"By the night as it falls and by the day as it shines and by the creation of the male and the female, your endeavours of life are diverse."* *(92:1-4)*

سورة الليل: السورة الثانية والتسعون فى القرآن الكريم:
﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى * وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى * وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى * إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ﴾ (٩٢: ١-٤)

nightfall, *(Q.)*, the beginning of the night; dusk; the darkness of the night: *Q. "Perform prayer from midday until the nightfall"* *(17:78)*

الغسق؛ حلول الظلام:
﴿ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ ﴾ (١٧: ٧٨)

Night of Honour, *(Q.)*, One of the last ten nights of the month of Ramadan, on which the Prophet Mohammad received the Call and on which the first verses of the Qur'ân were revealed in Mt. Hirâ': *"We sent it down on the Night of Honour; and how can you know what the Night of Honour is! The Night of Honour is better than one thousand months; in which the angels and the Spirit came down, by their Lord's permission, carrying all orders.–A night of Peace until the day break."* *(97:1-5)*

ليلة القدر: **(فى القرآن الكريم)**: إحدى الليالى العشر الأخيرة من شهر رمضان. تلقى فيها النبى الكريم الدعوة ونزلت عليه أول آيات القرآن فى غار حراء: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ * لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ * تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ * سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴾ (٩٧: ١-٥)

Night prayer, the last of the ordained five daily prayers; its time is due at the beginning of the night (see *prayers*)

صلاة العشاء: (فى الإسلام): آخر الصلوات الخمس اليومية المفروضة التى يحين موعدها عند هبوط الليل. أنظر *prayers*

Night Star, title of the 86th Surah in the *(Q.)*, *"By the heaven and the night star. And how can you know what the night star is! It is the shining star. Each soul has a guardian angel"* *(86:1-4)*

سورة الطارق: السورة السادسة والثمانون فى القرآن الكريم:
﴿ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ * وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ * النَّجْمُ الثَّاقِبُ * إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴾ (٨٦: ١-٤)

Nine Signs of Moses, *(Q.)*, *"And We gave Moses nine clear Signs"* *(17: 101)*

1. The staff turned into a serpent: *"...he threw it, and it turned into a creeping serpent."* *(20: 20)*

2. Moses' hand turned white: *" And put your*

hand within your armpit, it comes out white without hurt. That will be another token" *(20:22)*

3. ***Drought and dearth of fruits:*** *"And We punished the people of Pharaoh by successive years of drought and dearth of fruits that they might remember."* *(7: 130)*

4. ***The Flood,:*** *"...So We sent against them the flood..."* *(7:133)*

5. ***Locusts, vermin, frogs, and blood:*** *"...and the locusts and the vermin and the frogs and the blood— clear Signs."* *(7: 133)*

6. ***Partition of the sea:*** *"Then We inspired Moses, saying: 'Hit the sea with your staff!' And the sea parted, and each side became as high as a great mountain."* *(26:63)*

7. ***Water gushed out from the rock:*** *"..And We inspired Moses, when his people asked him for water, to smite with his staff the rock, and twelve springs gushed out from it."* *(7: 160)*

8. ***Raising the mountain:*** *"And We raised the mountain above them as if it were a shade, and they thought that it was about to fall upon them..."* *(7: 171)*

9. ***The talk of Allah with Moses:*** *" ...and Allah did speak to Moses"* *(4: 164)*

تسع آيات لموسى: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ﴾ (١٧: ١٠١)

١-تحول العصا إلى حيّة:

﴿ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ﴾ (٢٠: ٢٠)

٢-يد موسى تصبح بيضاء: ﴿ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاء مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى ﴾ (٢٠: ٢٢)

٣-السنين ونقص الثمرات: ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَونَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّن الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴾ (٧: ١٣٠)

٤-الطوفان: ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ ﴾ (٧: ١٣٣)

٥-الجراد والقمّل والضفادع والدم: ﴿ ...وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيات مُفَصَّلاَت ﴾ (٧: ١٣٣)

٦-انفلاق البحر: ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٦: ٦٣)

٧-انبجاس الماء من الحجر:

﴿ ...وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ... ﴾ (٧: ١٦٠)

٨-نتق الجبل: ﴿ وَإِذ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّواْ أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ﴾ (٧: ١٧١)

٩--خطاب رب موسى معه:

﴿ ... وَكَلَّمَ اللّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (٤: ١٦٤)

Nirvana, n. (*Buddhism & Hinduism*). beatitude attained by extinction of individuality and desires, with release from effects of *karma* (*q.v.*); (*loosely*) a blissful state.

نرفانا: (فى البوذية والهندوسية)، التطويب الذى يصل إليه المرء بفناء شخصه ورغباته، مع التحرر من آثار الكرما *karma*؛ حالة من النعيم.

Nizam, [Ar., *ruler, governor*] title borne by various Indian Muslim princes. The term has also been translated as "Deputy for the Whole Empire". In 1713 it was conferred on Chin Qilich Khan (Asaf Jah) by the Mughal emperor Muhammad Shah and was held by his descendants, the rulers of the princely state of Hyderabad, until the mid-20th century The title is also known as *Nizam-ul-Mulk* [Ar., Governor of the kingdom].



نظام : لقب كان يحمله مختلف الأمراء المسلمين الهنود. ومن معانيه أيضا "نائب كل الإمبراطورية". وفى ١٧١٣م خلعه الإمبراطور المغولى محمد شاه على Chin Qilich Khan (Asaf Jah)، وتلقبت به ذريته من حكام إمارة حيدرأباد حتى منتصف القرن العشرين. كما يُعرف هذا اللقب بإسم (نظام الملك).

Nizam al-Mulk, (b.1018/19, Tus, Khorasan, Iran –d. Oct. 14, 1092, near Nehavand), (original name **Abu Ali Hasan ibn Ali**). Persian vizier of the Turkish Seljuq sultans (1063-92), best remembered for his large treatise on kingship, Seyassat-nameh (The Book of Government; or Rules for Kings). Being a son of the revenue official for the Ghaznavid dynasty, Nizam al-Mulk entered Ghaznavid service. He soon joined the service of Alp-Asrslan, who was then the Suljuq governor of Khorasan. When Alp-Arslan's vizir died, Nizam al-Mulk was appointed to succeed him, and, when Alp-Arslan himself succeeded his father in 1059, Nizam al-Mulk had the entire

administration of Khorasan in his hands. His abilities so pleased his master that, when Alp-Arslan became the supreme overlord of the Seljuq rulers in 1063, Nizam al-Mulk was made vizier.

According to the traditions, ***Nizam al-Mulk*** is said to have been one of three famous Persian contemporaries, ***Omar khayyam,*** the celebrated poet and astronomer and ***Hasan Sabbah***, the founder of the group of Assassins, that bravely fought the crusaders. They are said to have made an agreement to help each other if either should attain any political importance.

نظام الملك (ولد فى ١٠١٨/١٠١٩م طوس، خراسان، إيران — ومات فى ١٤ أكتوبر ١٠٩٢م، بالقرب من نهاوند) هوأبو على حسن بن علـــى، وزير فارســـى لسلاطين الأتراك السلاجقـــة (١٠٦٣- ١٠٩٢م)، أكثر ما يشتهر به بحثه الكبير عن الملـــك (سياسة نامه، أي كتاب الحكم أو حكم الملوك). كـــان ابـــن المسؤول عن المالية لدى الأسرة الحاكمة الغزنوية، والتحق نظام الملك بخدمة تلك الأسرة الحاكمة، وسرعان ما التحـــق بخدمـــة الوزير ألب أرسلان الذى كان حينئـــذ الحـــاكم الســـلجوقى لخراسان. وعندما مات وزير ألب أرسلان عُيّن نظـــام الملـــك مكانه، وعندما خلف ألب أرسلان والده سنة ١٠٥٩م تـــولى نظام الملك تسيير حكم خراسان كلها. ولقد كان من الكفـــاءة بحيث أصبح وزيرا لألب أرسلان عندما صار الســـيد الأعلـــى للأمراء السلاجقة سنة ١٠٦٣م.

وطبقا للتقاليد المأثورة يقال إن نظام الملك كان ثالث ثلاثة مـــن معاصريه: عمر الخيام الشاعر والفلكى الشهير، وحسن الصباح مؤسس الجماعة المعروفة باسم الحشاشين والتى حاربت الصليبيين بشجاعة فائقة. ويقال إن الثلاثة تعاهدوا على أنـــه إذا شـــغل أحدهم منصبا سياسيا هاما أن يساعد الإثنين الآخرين.

Nizamiyya School, [Ar. The school fonded by *Nizam Al-Mulk*; see *prec.*], the designation given to colleges of instruction founded in Iraq, al-Jazirah, and Persia by the great Seljuk vizier *Nizam al-Mulk.* It had a great role in defusing learning and religious culture in various parts of the Islamic World. Many great scholars of Islamic jurisprudence were graduated from it.

المدرسة النظامية: المدارس التى أنشأها فى العـــراق والجزيـــرة وفارس الوزير السلجوقى العظيم نظام الملك. وكـــان لهـــا دور كبير فى نشر العلم والثقافة الدينية فى ربوع العالم الإســـلامى. كما تخرج منها بعض مشاهير الفقه الإسلامى.

Noachian, **adj.** of *Noah* **نوحى:** متعلق بنوح.

Noachic, NOACHIAN

Noah *(Q.),*

1. A messenger and warner: "*We sent Noah to his people saying: 'Warn your people before painful torture comes to them!' He said: 'my people! I clearly warn you that you may worship Allah and fear Him and obey me, that He may forgive your sins*'" *(71:1-4)*

2. Chosen: "*Allah did choose Adam and Noah and the Family of Ibrahim and the Family of 'Imran from among the worlds.*" *(3:33)*

3. Complains to Allah: "*He said: My Lord! I have called my people night and day, but my call made them more repugnant; and whenever I call them that You may pardon them they put their fingers in their ears and cover themselves with their garments and persist to refuse most arrogantly*" *(71:5-7)*

4. The ship: "*Then We inspired him to make the ark under Our care and guidance.*" *(23:27)*

5. His people: "*And when the people of Noah denied the messengers, We drowned them and made of them a Sign for mankind*" *(25:37)*

6. Saved: "*But they denied him. We saved him and those with him on the ark, and made them successors, while We drowned those who denied Our signs. So, ponder over the end of those who were warned.* " *(10:73)*

7. His wife disbelieved and betrayed him: "*Allah gives to those who disbelieve the example of the woman of Nûh and that of the woman of Lût who were married to two of Our righteous worshippers and betrayed them. Yet, Our two righteous worshippers will avail their two wives nothing; and it will be said: 'Enter the Fire along with those who are entering.'* " *(66:10)*

8. His son was a disbeliever: "*and Noah cried unto his son -and he was standing aloof-' O my son! Come ride with us, and be not with the disbelievers'.*" *(11:42)*

9. Lived a thousand years save fifty: "*And verily We sent Noah unto his folk, and he continued with them for a thousand years save fifty years and the flood engulfed them, for they were wrong-doers*" *(29:14)*

نوح عليه السلام: (فى القرآن الكريم):

١–رسول ونذير:

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ * قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ * أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ * يَغْفِرْ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ ... ﴾ (٧١: ١-٤)

٢–**مصطفى**: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ (٣: ٣٣)

٣–**يشكو إلى الله**: ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا * فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا * وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ﴾ (٧١: ٥-٧)

٤–**الفلك**:

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا... ﴾ (٢٣: ٢٧)

٥–**قومه**: ﴿ وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً... ﴾ (٢٥: ٣٧)

٦–**أُنقذ**: ﴿ فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴾ (١٠: ٧٣)

٧–**زوجته خانته وكانت من الكافرين**: ﴿ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَةَ نُوحٍ وَامْرَأَةَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ﴾ (٦٦: ١٠)

٨–**ابنه كان من الكافرين**: ﴿ ... وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ﴾ (١١: ٤٢)

٩–**عاش ألف سنة إلا خمسين**:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ (٢٩: ١٤)

Nocturnal Ascent, (in *Islam*), The ascension of the Prophet Muhammad to Heaven after his *Nocturnal Journey* to the Distant Mosque or *Masjid Al-Aqsa* in Jerusalem

المعراج: (فى الإسلام)، معراج النبى محمد عليه السلام إلى السماء بعد الإسراء به إلى المسجد الأقصى فى بيت المقدس.

Nocturnal Journey, [Ar. *Isra'*] Title of the 17th Surah in the *(Q.)*:

"Glorified be He Who took His servant in a Night Journey from the Inviolable Mosque to the Distant Mosque which We have enshrouded with Our blessings, to show him some of Our Signs. HE does hear and does See."

سورة الإسراء: السورة السابعة عشرة فى القرآن الكريم:

﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ... ﴾ (١٧: ١)

Nominalism, The doctrine of the Middle Ages (12th cent.) that universal terms have no corresponding reality either in or out of the mind, being mere necessities of thought or convenience of language, i.e. mere words. A different form of Nominalism appeared in the 14th cent. which asserts that the universal is not found at all in reality, but only in the human mind; universals are only a way of knowing individual things. In its application to theology Nominalism denies the plurality of God's attributes and simplifies His being to such a degree that the reality of the Three Persons, which depends on formal distinctions and relations, can be accepted only on the authority of faith. It paved the way for the disintegration of *Scholasticism*.

المذهب الإسمى، الإسمية : مذهب نشأ فى العصور الوسطى (فى القرن الثانى عشر) مفاده أن الألفاظ "العامة" ليس لها واقع يقابلها سواء داخل العقل أو خارجه، لكونها مجرد ضرورات للفكر أو لدواعى اللغة، أى مجرد كلمات. وظهر فى القرن الرابع عشر شكل مختلف للمذهب الإسمى يؤكد أن "العام" لا يوجد فى الواقع مطلقا، وإنما يوجد فى العقل البشرى فقط، و"المصطلحات العامة" إن هى إلا وسيلة لمعرفة آحاد الأشياء. وفى تطبيق المذهب الإسمى على اللاهوت المسيحى فإنه ينكر تعدد صفات الإله ويبسّط كينونته إلى حد يجعل حقيقة الأقانيم الثلاثة –التى تتوقف على فوارق وعلاقات شكلية فيما بينها– لا سبيل إلى قبولها إلا بسلطان الإيمان وحده. وقد مهّد المذهب الإسمى الطريق إلى تفكك الإتجاه المدرسى *Scholasticism*.

Nomism, **n.** religious *LEGALISM:* ethical or religious basing of conduct on the observance of moral law

الإتجاه القانونى الدينى : إرساء السلوك على أساس دينى يراعى القانون الأخلاقى؛ أنظر *LEGALISM*

nomistic, **adj.** based on or conforming to moral law

قانونى أخلاقى: قائم على القانون الأخلاقى أو متفق معه

Nonsectarian, **adj.** not having a sectarian character; not restricted to or dominated by a particular religious group.

غير طائفى. ليس له طابع طائفى، غير متقيد أو محكوم بجماعة

دينية معيّنة.

Nour ed-Din Zenki, (in full *Nour ed-Din Abu'l-Qasim Mahmud son of Imad-ad-Din Zenki*) (1118-1174) The Muslim leader who, like his father, contributed much in achieving the Islamic unity, thus paved the way to the defeat of the crusaders by *Salah-ad-Din*, and their eventual expulsion from the East. Sir *Steven Runciman*, the great historian, in his work *A History of the Crusades*, vol. 3, p. 398, describes him saying: "*He had been a great ruler and a good man, who had loved above all things justice.. his piety won him the respect of his subjects and of his enemies. He was austere and smiled seldom. He lived simply and forced his family to do likewise, preferring to spend his vast revenues on works of charity. He was a careful and watchful administrator; and his wise government consolidated the realm that his sword had won... In appearance he was tall and dark-skinned, almost beardless, with regular features and a gentle, sad expression. Polo-playing was his only recreation*"

نورالدين زنكى: الإسم بالكامل: نورالدين أبوالقاسم محمود بن عماد الدين زنكى (ولد فى فبراير ١١١٨م وتوفى فى دمشق يوم ١٥ مارس ١١٧٤م). الزعيم الإسلامى الذى أسهم كوالده إسهاما كبيرا فى تحقيق الوحدة الإسلامية وبذا مهّد لصلاح الدين الأيوبى الطريق لهزيمة الصليبيين ثم طردهم من الشرق فى نهاية الأمر. ويصفه السير ستيفن رانسيمان، المؤرخ الكبير، فى تاريخه (تاريخ الحملات الصليبية، ج ٣، ص ٣٩٨) قائلا: "كان حاكما عظيما ورجلا فاضلا أحب العدالة فوق كل شىء... وأكسبته تقواه احترام رعيته واحترام أعدائه. كانت سيمته الجد فنادرا ما كان يبتسم؛ عاش حياة بسيطة وأجبر عائلته أن تحذو حذوه، مفضّلا إنفاق عوائده الهائلة على أعمال الخير. وكان فى إدارته لمملكته يتوخى الدقة والحذر، وكان لحكمه الحكيم أن عزز مملكته التى ابتناها بسيفه... وكان فى مظهره الخارجى طويلا أسمر البشرة يكاد يكون بلا لحية، عادى القسمات ذا محيّا رقيق حزين. وكانت تسليته الوحيدة هى لعبة البولو (وهى كرة المضرب من على ظهور الخيل)

nullifidian, n. one without religion بلا عقيدة

numinous, the special, nonrational aspect of sacred or holy reality in religious experience. The term was coined from the Latin word *numen* (manifestation of divine might, will, or majesty) by Rudolf Otto, a German theologian and historian of religion, in his seminal work *The Idea of the Holy* (1917, Eng. trans. 1923) "Numinous" in his usage refers to both to a special category of value and state of mind and to what is so apprehended by them. He saw the numinous as an awe-inspiring mystery, which evokes special, very intense feeling of religious dread. In the face of what is experienced as "Absolute overpoweringness," "aweful majesty," and powerful energy, the response is not only awe but also "creature feeling" –the sense of being worthless and null before the numinous reality. He further characterized this reality as the "wholly other." Yet at the same time the awe-evoking numinous is in this view a superlatively fascinating object, leading the religious man to rapturous self-surrender.

القدسى المهيب: الوجه الخاص غير العقلانى للواقع المقدس أو القدسى فى التجربة الدينية. ولقد صاغ رودولف أوتو Rudolf Otto، وهو لاهوتى ألمانى ومؤرخ للأديان، هذا المصطلح من اللفظة اللاتينية numen (أي تجلى القدرة الإلهية أو الإرادة الإلهية أوالجلال الإلهى) وذلك فى مؤلفه "فكرة المقدس The idea of the holy" (١٩١٧م، والترجمة الإنجليزية ١٩٢٣م)

ويشير مصطلح نومينوس فى استخدامه له إلى قسم خاص من القيم وحالة عقلية فى آن، وإلى ما يفهم منهما. ونظر إلى النومينوس على أنه سر يوحى بالرهبة ويثير مشاعر خوف دينى خاص شديد الحدة. وفى مواجهة تجربة "الغلبة المطلقة Absolute overpoweringness" و"الجلال الرهيب" و"الطاقة القادرة" فإن الإستجابة لا تكون بجرد رهبة ولكن شعور المخلوق — الإحساس بالعجز والعدم أمام حقيقة النومينوس. فقد صور هذه الحقيقة على أنها "المغاير تماما wholly other" ومع ذلك فإن هذا النومينوس المثير للرهبة يتمثل فى نفس الوقت فى شىء بالغ السحر يودى بالإنسان المتدين إلى تسليم نفسه فى حبور.

nunc dimittis, a departure or farewell, esp. from life **الرحيل الأخير، الوداع: خاصة الرحيل الأبدى**

Oath, (Q.).

(1) OATHS BY HUMAN BEINGS:

1. Joseph's brothers to Jacob: "*'I will not send him with you until you swear a solemn oath to me, In Allah's name, that you will bring him back to me.'*" *(12:66)*

2. Joseph's brothers to the Egyptians: "*By Allah! You know that we did not come to do evil in the land, and that we stole nothing.*" *(12:73)*

3. Abraham to idolaters: "*By Allah! I will destroy your idols after you have turned away*" *(21:57)*

4. The erring: "*By Allah! We have surely gone astray.*" *(26:97)*

5. The righteous one to his comrade: "*He said: 'By Allah! You were about to cause my ruin, and had it not been for the grave of my Lord, I would have been among those who were brought to Hell.'*" *(37:56-57)*

6. Oath of Iblis: "*He said: 'By Your Might! I will delude all of them except Your sincere worshippers among them!'*" *(38:82-83)*

7. Disbelieve when they are exposed to the Fire: "*Is this not real? They will say: 'Yes, by our Lord.' It will be said: 'Then taste the torture for your disbelief.'*" *(46:34)*

8. Mohammad to those who deny the Hour: "*Those who disbelieve say: 'The Hour will not come to us.' Say: 'No! By my Lord it will come to you !'*" *(34:3)*

(2) STATEMENTS OF OATH BY ALLAH:

A: About Mohammad:

1. The true believers: "*No! By your Lord! They will not believe until they let you arbitrate their disputes and do not feel embarrassment concerning your decision and accept fully.*" *(4:65)*

2. One of the messengers: "*By the Qur'an of wisdom! you are one of the messengers.*" *(36:2-3)*

3. Astonishment of the disbelievers: "*By... the Glorious Qur'an! They are but marvelling how a warner comes to them from among them, and the disbelievers say: 'This is a strange thing.'*" *(50 1-2)*

4. Has not gone astray or erred: *By the falling star, your fellow has neither gone astray nor erred; he is not moved in what he says by his own liking, for what he says is but inspiration'* *(53: 1-4)*

5. Is not mad: "*...By the pen and that which they write, you are not, by your Lord's grace, a madman.*" *(68 1-2)*

6. His Lord has not forsaken him: "*By the day light, and by the night as it falls, your Lord has not left or abandoned you.*" *(93:1-3)*

B: About Resurrection and Judgement:

01. "*By your Lord, We will call all of them to account.*" *(15 92)*

02. "*By Allah, you will be called to account for that you falsely say.*" *(16 56)*

03. "*By your Lord, We shall gather them together with the devils, then We shall bring them, crouching around hell.*" *(19:68)*

04. "*Those who disbelieve say: 'The Hour will not come to us'. Say: 'No! By my Lord, it will surely come to you'. He is the Knower of the Unseen—Whom an atom's weight in the heavens or on the earth does not escapes, and any other thing less or greater than that, is but in a clear Book.*" *(34:3)*

05. "*By the winnowing winds - that carry rain clouds, with which they glide easily to distribute on the land - that which you are promised will come true and that the reward will take place.*" *(51:1-6)*

06. "*By the Mount Tur, and by a written book available on parchment, and by the frequented House, and by the high sky, and by the disturbed sea, the torture by your Lord will surely take place without being warded off.*" *(52:1-8)*

07. "*Those who disbelieve alledge that they will not be raised. Say: 'No! By my Lord! you will be surely raised and then you will be told of what you did; and that is easy for Allah.'*" *(64 7)*

08. "*I swear by the Day of Resurrection; I swear by the conscientious soul. does man think that We can not assemble his bones? No! We are able to restore his fingers*" *(75 1-4)*

09. "*By those who snatch away forcibly and by*

those who take out gently, and by those who glide over smoothly, and by those who precede swiftly, and by those who manage the affairs, on the day when the earth quakes and quakes again, hearts will be awe-stricken." *(79:1-8)*

C: About the Qur'an:

01. Arabic: "*By the Book which clarifies and which We are sending down in Arabic that you may understand.*" *(43:2-3)*

02. Revealed on a Blessed Night: "*By the Book which clarifies, We sent it on a Blessed Night so as to warn you.*" *(44:2-3)*

03.Generous Qur'an: "*I swear--by the positions of the stars and such is, if you know, a great oath--that it is a Generous Qur'an!*" *(56:75-77)*

04.Decisive Word: "*By the sky that gives recurrent rain, and by the earth that splits (to grow plants), it is a decisive, not idle, Word!*" *(86:11-14)*

D: About man's creation and what becomes of him:

01. Disbelievers: "*...By the Significant Qur'ân, the disbelievers are arrogant and hostile.*" *(38:1-2)*

02. Being replaced: "*I swear by the Lord of the sun rises and the sun sets, that We are Able to replace them by others better than them and none can do that which We can.*" *(70:40-41)*

03. Warning: "*By the Moon and the Night as it withdraws, and the day as it breaks, it is one of the greatest portents that warns mankind.*" *(74:32-36)*

04. The Ditch: "*By the sky with its mansions of the stars, and by the Promised Day, and by the witness and the witnessed, woe to the makers of the fire pit!*" *(85:1-4)*

05. Reflection: "*By the heaven and the night star. ...Each soul has a guardian angel. Man should ponder over that from which he is created.*" *(86: 1, 4, 5)*

06. Thinking man: "*By the Dawn, the Ten blessed Nights, the Even and the Odd of prayers, and the Night as it passes on! Are not those signs, in a thoughtful mind, worthy of being sworn by!*" *(89:1-5)*

07. Suffering: "*I swear by this Town (of Makkah) in which you (O Muhammad) are staying and by a father and his offspring, We created man to suffer!*" *(90: 1-4)*

08. Human soul: "*By the sun as it rises and by the moon as it follows it and by the day that makes it bright and by the night that hides it and by the sky and its Creator and by the earth and Him Who flattened it and by the soul and Him Who perfected it so as to be aware of what is wrong and what is right, he who purifies it succeeds and he who corrupts it with sin, fails.*" *(91:1-8)*

09. Diverse efforts: "*By the night as it falls and by the day as it shines and by the creation of the male and the female, your endeavours of life are diverse.*" *(92:1-4)*

10. Man's form: "*By the fig and the olive, by the Mount Sinai, and by this land made safe; surely We created man of the best form, then We reduced him to the lowest of the low save those who believe and do good works, and theirs is a reward unfailing.*" *(95:1-6)*

11. Ingratitude: "*By the panting chargers which strike sparks of fire when they raid in the morning raising dust and reaching the centre of the crowd; man is surely ungrateful to his Lord!*" *(100: 1-6)*

12. State of loss: "*By Time! Man is in a state of loss, save those who believe and do good works, and exhort one another to truth and exhort one another to endurance.*" *(103:1-3)*

E: About Messengers to Past Nations:

"*By Allah, We had already sent messengers before you (O Muhammad) to nations, but the devil beautified their deeds to them. Today he is their patron and they will have great torture.*" *(16:63)*

F: About the Truth of Religion:

"*And by the Lord of the heavens and the earth, it is as true as you are speaking.*" *(51:23)*

G: About the people of Lot:

"*By your life (O Muhammad) they are so drunk that they are bewildered.*" *(15:72)*

القَسَمْ: (فى القرآن الكريم):

(١) قَسَمْ البَشَر:

١-إخوة يوسف لأبيهم يعقوب: ﴿ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ ... ﴾ (١٢: ٦٦)

٢-إخوة يوسف للمصريين: ﴿ قَالُواْ تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُم مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴾ (١٢: ٧٣)

٣- إبراهيم للوثنيين:
﴿ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُم بَعْدَ أَن تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴾ (٢١: ٥٧)

٤-الغاوُون: ﴿ تَاللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ (٢٦: ٩٧)

٥-عبد مخلص لقرينه ﴿ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدتَّ لَتُرْدِينِ ! وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴾ (٣٧: ٥٦-٥٧)

٦- قسم إبليس : ﴿ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ✱ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴾ (٣٨: ٨٢- ٨٣)

٧-الكافرون:
﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾ (٤٦: ٣٤)

٨-محمد لمُنكرى الساعة: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ... ﴾ (٣٤: ٣)

(٢) قسَم الله:

(أ) عن النبى محمد عليه السلام:

١-المؤمنون حقا: ﴿ فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّىَ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لاَ يَجِدُواْ فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ تَسْلِيمًا ﴾ (٤: ٦٥)

٢-من المرسلين: ﴿ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ✱ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٣٦: ٢-٣)

٣-تعجب الكافرين:
﴿... وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ✱ بَلْ عَجِبُوا أَن جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ (٥٠: ١-٢)

٤- ما ضل وما غوى: ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى ✱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ✱ وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَى ✱ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (٥٣: ١-٤)

٥-ليس بمجنون: ﴿ ... وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ✱ مَا أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴾ (٦٨: ١-٢)

٦-ما ودعه ربه: ﴿ وَالضُّحَى ✱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ✱ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾ (٩٣: ١-٣)

(ب) قَسَم الله عن البعث والحساب:

١- ﴿ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (١٥: ٩٢)

٢- ﴿ ... تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ ﴾ (١٦: ٥٦)

٣- ﴿ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴾ (١٩: ٦٨)

٤- ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِن ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴾ (٣٤: ٣)

٥- ﴿ وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا ✱ فَالْحَامِلَاتِ وِقْرًا ✱ فَالْجَارِيَاتِ يُسْرًا ✱ فَالْمُقَسِّمَاتِ أَمْرًا ✱ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ✱ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ﴾ (٥١: ١-٦)

٦- ﴿ وَالطُّورِ ✱ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ✱ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ✱ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ✱ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ✱ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ✱ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ✱ مَا لَهُ مِن دَافِعٍ ﴾ (٥٢: ١-٨)

٧- ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبْعَثُوا قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴾ (٦٤: ٧)

٨- ﴿ لا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ✱ وَلا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ✱ أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّن نَجْمَعَ عِظَامَهُ ✱ بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَن نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴾ (٧٥: ١-٤)

٩- ﴿ وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ✱ وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ✱ وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا ✱ فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ✱ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ✱ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ✱ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ✱ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ﴾ (٧٩: ١-٨)

(ج) قسم الله عن القرآن الكريم:

١- قرآن عربي: ﴿ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ✱ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ (٤٣: ٢-٣)

٢- أنزل فى ليلة مباركة: ﴿ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ✱ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴾ (٤٤: ٢-٣)

٣- قرآن كريم ﴿ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ✱ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ✱ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴾ (٥٦: ٧٥-٧٧)

٤- قول فصل: ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ✱ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ✱ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ✱ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴾ (٨٦: ١١-١٤)

(د) قسم الله عن خلق الإنسان ودينونته:

١- الكافرون: ﴿ ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ✱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴾ (٣٨: ١-٢)

٢-نبــدّل خيرا منهم:﴿ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ✱ عَلَى أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴾ (٧٠: ٤٠-٤١)

٣-نــذير ﴿ كَلَّا وَالْقَمَرِ ✱ وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ✱ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ✱ إِنَّهَا لَإِحْدَى الْكُبَرِ ✱ نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ ﴾(٧٤: ٣٢-٣٦)

٤-الأخدود: ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ✱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ✱ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ✱ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴾ (٨٥: ١-٤)

٥- تدبــر: ﴿ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ✱ ...إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ✱ فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴾ (٨٦: ١و٤و٥)

٦-ذو فكر:﴿ وَالْفَجْرِ ✱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ✱ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ✱ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ✱ هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴾(٨٩: ١-٥)

٧-كَــبَدْ :﴿ لَا أُقْسِمُ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ✱ وَأَنتَ حِلٌّ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ✱ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ✱ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَبَدٍ ﴾ (٩٠: ١-٤)

٨-النفس:

﴿ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ✱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ✱ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا ✱ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ✱ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ✱ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ✱ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ✱ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ✱ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ✱ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا ﴾ (٩١: ١-١٠)

٩-سعى الإنسان:﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ✱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ✱ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ✱ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ﴾(٩٢: ١-٤)

١٠-تقويم الإنسان: ﴿ وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ✱ وَطُورِ سِينِينَ ✱ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ✱ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ✱ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ✱ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴾ (٩٥: ١-٦)

١١-جحــود:﴿ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ✱ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ✱ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ✱ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ✱ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ✱ إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴾ (١٠٠: ١-٦)

١٢-خُــسر:﴿ وَالْعَصْرِ ✱ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ✱ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴾ (١٠٣: ١-٣)

(هـ) قسم الله عن رسل الأمم السابقة:

﴿ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (١٦: ٦٣)

(و) قسم الله عن الدين الحق:

﴿ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنطِقُونَ ﴾ (٥١: ٢٣)

(ز) قسم الله عن قوم لوط:

﴿ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ (١٥: ٧٢)

Oath of Allegiance, to the British Sovereign taken by clergy of the *Ch.* of England at their ordination to the deaconate and to the priesthood and on admission to a benefice.
قسم الولاء: للعاهل البريطانى: يُقسمه رجال الدين فى كنيسة انجلترا عند رسامتهم شمامسة وعند رسامتهم قساوسة وعند قبولهم فى الرتب الكنسيّة ذات الدخل.

obedience[1]**, n.** submission to another's will
الخضوع، الطاعة، الإذعان، الإمتثال، الإئتمار (بأمر) .

Obedience[2] **n.** *(Q.),*

(1) Obedience requested by prophets:

1.1 Noah from his people: "*(Bidding you): 'Worship Allah and fear Him and obey me!'*" *(71:3)*

1.2 Hûd from Aad: "*I am a faithful messenger to you, fear Allah and obey me!*" *(26:125-6)*

1.3 Sâlih from Thamud: "*Do you not fear Allah! I am a faithful messenger to you, fear Allah and obey me*" *(26:142-4)*

1.4 Lût from his people: "*Do you not fear Allah! I am a faithful messenger to you, fear Allah and obey me*" *(26:161-3)*

1.5 Shu`yeb from the dwellers of the wood (of Midian): "*Do you not fear Allah! I am a faithful messenger to you, fear Allah and obey me*" *(26:177-9)*

1.6 Jesus (Isâ) from the Jews: "*I have brought you wisdom and I have come to clarify to you that which you are at variance about. Fear Allah and obey me! Worship Allah Who is my and your Lord! This is a right path.*" *(43:63-4)*

(2) Obedience of the people of Pharaoh: "*Pharaoh made light of his people, and they obeyed him. They were in the wrong*" *(43:54)*

(3) Obedience to devils: "*...The devils do inspire those who obey them to dispute with you. If you obey them, you are but ascribing partners to Allah.*" *(6:121)*

(4) Obedience to the great: "*And they say: 'Our Lord! We obeyed our masters and chiefs and they led us astray.'*" *(33:66-7)*

(5) **Obedience of the believers:** "*...and they say: 'We hear and we obey. Forgive us our Lord. And to You is the end (of all)*" *(2:285)*
(6) **The great victory:** "*...And those who obey Allah and His messenger will be greatly triumphant*" *(33:71)*

الطاعة: في القرآن الكريم :

(١) طلبها الأنبياء من أقوامهم:

١ - ١ طلبها نوح: ﴿ أنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴾ (٧١: ٣)

١ - ٢ طلبها هود من عاد: ﴿ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ✱ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ (٢٦: ١٢٥-١٢٦)

١ - ٣ طلبها صالح من ثمود:
﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ✱ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ✱ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ (٢٦: ١٤٢-١٤٤)

١ - ٤ طلبها لوط من قومه:
﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلا تَتَّقُونَ ✱ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ✱ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ (٢٦: ١٦١-١٦٢)

١ - ٥ طلبها شعيب من أصحاب الأيكة:
﴿ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلا تَتَّقُونَ ✱ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ✱ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴾ (٢٦: ١٧٧-١٧٩)

١ - ٦ طلبها عيسى من اليهود:
﴿... قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ✱ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴾ (٤٣: ٦٣-٦٤)

(٢) قوم فرعون أطاعوه:
﴿ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴾(٤٣: ٥٤)

(٣) طاعة الشياطين:
﴿ ... وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴾ (٦: ١٢١)

(٤) طاعة السادة والكبراء: ﴿ ... يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولا ✱ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلا ﴾ (٣٣: ٦٦-٦٧)

(٥) طاعة المؤمنين: ﴿ ...وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴾ (٢: ٢٨٥)

(٦) الفوز العظيم:
﴿ ... وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (٣٣: ٧١)

obit, n. [L.] *(obs.)* death; date of death; funeral ceremonies; a death anniversary, an anniversary or commemoration of a death .
الوفاة، المنية، الرّدى؛ تاريخ الوفاة؛ الجنازة، المأتم؛ المراسم الجنائزية، الذكرى السنوية للوفاة، ذكرى الوفاة.

obituary, n. a register of death, originally in a monastery; an account of a deceased person or a notice of his death.
سجل الوفيات، أصلاً في دير؛ النعي، التأبين.

obituary column, column or page in a newspaper for announcements of deceased persons.
صفحة الوفيات، عمود النّعي، إعلان الوفاة (في صحيفة)

oblation, n. act of offering; a sacrifice. any thing offered in worship esp. the Eucharist offering; an offering generally.
التقديم، التقدمة، الذبيحة، القربان.، النذر

oblational, oblatory adj. of or relating to oblation. تقديمي، قرباني، ذبائحي، نذري

obligation, n., binding agreement, esp. one enforceable under legal penalty, written contract or bond, constraining power of a law, percept, duty, contract.
العقد، العهد: خاصة الملزم قانونا، العقد أو الإلزام المكتوب، قوة القانون المقيدة، الواجب.

obligations, *(Q.)*, "*O believers! Fulfil your obligations*" *(5:1)*
العقود: (في القرآن الكريم)
﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ﴾ (٥: ١)

obscurantism, n. active opposition, esp. from supposedly religious motives, to intellectual enlightenment. الظلاميّة:
معارضة الإستنارة الفكرية، بما يفترض من دوافع دينية.

obsequies, n. pl. funeral rites and solemnities. المأتم، الجنازة

Observants, see c*onventual.*

occasionalism, n. Cartesian explanation of the apparent interaction of mind and matter by the direct intervention of God on the occasion of certain changes occurring in one or the other .
الإتفاقية، مذهب الإتفاقيين: التفسير الديكارتي للتفاعل الظاهر بين العقل والمادة بالتدخل المباشر من الإله في الحالات التي تحدث فيها تغيرات معينة لأحدهما أو للآخر.

offering[1], n. presentation in worship
قربان، ضحية، ذبيحة

offering[2], n. *(Q.)*, "*Those who say Allah has ordered us never to believe a messenger*

unless he brings us a sacrifice to be devoured by fire!" Say (O Muhammad): 'Before me Messengers came to you with clear signs and with what you are speaking of! Why, then, did you kill them if you are truthful?'" *(3:183)*

قربان: (فى القرآن الكريم):

﴿ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ اللّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىَ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (٣: ١٨٣)

Offering[3], (of the two sons of Adam): *(Q.)*, "*And tell them what happened to the two sons of Adam. Both of them presented offerings; the offering of one of them was accepted and the other was not...*" *(5:27)*

قربانا ابنى آدم : (فى القرآن الكريم):

﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِن أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الآخَرِ ... ﴾ (٥: ٢٧)

Old Harry, the Devil; Satan الشيطان إبليس

Old Nick, the Devil, Satan الشيطان إبليس

Olive, *(Q.)*:

1. Symbol of peace from among fruits: "*...and gardens of grapes and olives and pomegranate alike and unlike*" *(6:99)*

2. An Oath: "*By the fig and the olive, by the Mount Sinai, and by this land made safe; surely We created man of the best form, then We reduced him to the lowest of the low save those who believe and do good works, and theirs is a reward unfailing.*" *(95:1-6)*

3. The example: "*Allah is the Light of the heavens and the earth. The example of His Light is that of a niche in which there is a lamp, the lamp is in a glass, the glass looks like a shining star, the lamp is kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil almost glows forth though no fire touches it. Light upon light, Allah guides to His Light whom He wills, and Allah gives examples to mankind; Allah is Knower of all things.*" *(24:35)*

الزيتون: (فى القرآن الكريم):

١- **رمــز السلام من بين الثمار:**﴿ ...وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ... ﴾ (٦: ٩٩)

٢-**القسم:**﴿ وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ✱ وَطُورِ سِينِينَ ✱ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ✱ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ✱ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ✱ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴾ (٩٥: ١-٦)

٣-**المثال:**

﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (٢٤: ٣٥)



Mount Olive, Jerusalem

Olives, Mount of, highest point in the range of hills E. of Jerusalem. It appears that Christ often went there. The traditional site of the *Ascension* was marked by a church known as the "Imbomon" before 378. Another 4th-cent. church, the "Eleona", was built over the grotto where Christ was believed to have discoursed on the Last Things: ".. *and as he sat upon the mount of Olives, over against the temple...*" *(Mk. 13:3)*

جبل الزيتون: أعلى نقطة فى مجموعة التلال الواقعة شرق القدس. ويظهر أن المسيح كان دائم الذهاب إلى ذلك المكان. وكانت هناك كنيسة قبل سنة ٣٧٨م تعرف باسم "إمبومون" بمثابة علامة على الموضع الذى تقول التقاليد إنه موضع الصعود *Ascension* " و بنيت كنيسة أخرى فى القرن الرابع "إليونا"، أعلى المغارة التى يُعتقد أن المسيح كانت له مناقشات حول الأشياء الأخيرة:(ع ج): "وفيما هو جالس على جبل الزيتون تجاه الهيكل..." (مرقس ١٣: ٣)

Omar ibn Abd Al-Aziz, see *Umar ibn Abd Al-Aziz*

Omar ibn Al-Khattab, see *Umar ibn Al-Khattab*

Omayyah, progenitor of the *Omayyads,* see

Omayyad Caliphate أميـــة: رأس الأمويين

Omayyad and *Omayyad Caliphate* أنظر

Omayyad, n. After *Omayyah*, the great-grandfather of *Mu'awiya*, the first of the Omayyad caliphs (see *prec.*)

أموى، الأموى: نسبة إلى أميّة الأمويين، (انظر المادة السابقة)

Omayyad Caliphate[1] (In Syria), (also *Umayyad.*) Initiated by *Mu'awiya*, who took over the Caliphate from *Ali ibn Abi Talib* after a struggle. It lasted 91 years and included 13 Caliphs: الخلافة الأموية (فى سوريا): أسسها معاوية الذى تولى الخلافة بعد صراعه مع الإمام على بن أبى طالب، واستمرت ٩١ سنة وتعاقب عليها ١٣ خليفة.

Omayyad Caliphate[2] (Spain), (Andalusia), (also *Umayyad*): started in 756 (A.H. 138) by the Omayyad *Abd ar-Rahman ad-Dakhil* in Spain upon the collapse of the Omayyads in Syria and the Establishment of the Abbasid Caliphate الخلافة الأموية (فى أسبانيا "الأندلس")، بدأت سنة ٧٥٦م (١٣٨ هجرية) وأسسها عبد الرحمن الداخل فى الأندلس عقب انهيار الأمويين فى سوريا وقيام الخلافة العباسية.

The Omayyads in Syria			**الأمويون فى سوريا**
(A) The Sufiyanids	**A.D**	**A.H**	**آل سفيان**
01. Mu'awiya ibn Abi-Sufian	661	41	معاوية بن أبى سفيان
02. Yazid ibn Mu'awiya	680	60	يزيد بن معاوية
03. Mu'awiya ibn Yazid	683	64	معاوية بن يزيد
(B) The Marwanids			**آل مروان**
04. Marwan inb al-Hakam	683	64	مروان بن الحكم
05. Abd al-Malik	685	65	عبد الملك بن مروان
06. Al Walid	705	86	الوليد بن عبد الملك
07. Suliman	715	96	سليمان بن عبدالملك
08. Omar ibn Abd al-Aziz	717	99	عمر بن عبد العزيز
09. Yazid ibn Abd al-Malik	720	101	يزيد بن عبد الملك
10. Hisham ibn Abd al-Malik	724	105	هشام بن عبد الملك
11. Al Walid ibn Yazid	743	125	الوليد بن يزيد
12. Yazid ibn al-Walid	744	126	يزيد بن الوليد
13. Ibrahim ibn al-Walid	744	126	ابراهيم بن الوليد

The Omayyads in Andalusia			**الأمويون فى الأندلس**
01. Abd ar-Rahman I (ad-Dakhil)	756	138	عبد الرحمن ١ (الداخل)
02. Hisham I	788	172	هشام ١
03. Al-Hakam I	796	180	الحكم ١
04. Abd ar-Rahman II	822	207	عبد الرحمن ٢
05. Muhammad I	852	238	محمد ١
06. Al-Munzir	886	273	المنذر
07. Abd Al-Ilah	888	275	عبد الله
08. Abd ar-Rahman III(an-Nasir Li-Din-Llah)	912	299	عبد الرحمن ٣ (الناصر لدين الله)
09. Al-Hakam 2 (al-Mustansir Bi-Llah)	961	350	الحكم ٢ (المستنصر بالله)
10. Hisham 2 (al-Mu'ayid Bi-Llah)	976	366	هشام ٢ (المؤيد بالله)
11. Muhammad 2 (al-Mahdi)	1009	399	محمد ٢ (المهدى)
12. Sulayman (al-Musta'in Bi-Llah)	1009	399	سليمان (المستعين بالله)
13. Abd ar-Rahman IV (al-Murtadi)	1018	408	عبد الرحمن ٤ (المرتضى)
14. Abd ar-Rahman V (al-Mustazhir Bi-Llah)	1023	414	عبد الرحمن ٥ (المستظهر بالله)
15. Muhammad III (al-Mustakfi Bi-Llah)	1023	414	محمد ٣ (المستكفى بالله)
16. Hisham III (al-Mu'tad Bi-Llah)	1029	420	هشام ٣ (المعتد بالله)

Ommiad, same as OMAYYAD

Ommiades, same as OMAYYADS

omni, *comb. form:* all, everywhere

يفيد الكل أو الكلية (بادئة)

Omnific, adj. All-creating خالق الكل،البارى، الله

Omniparent, The Lord of all; God ربّ الكل

Omnipercipience, n. knowledge of everything; perceiving everything .

الإحاطيــــة: الإحاطة بكل شيء، إدراك كل شيء.

Omnipercipient, n. The Knower of everything; Perceiving all: God.

المحيط بكل شيء؛ المدرك لكل شيء؛ الله

Omnipotence, n. the state of being omnipotent; God .

القدرة المطلقة، القدرة الكليّة، القدرة على كل شيء؛ الله

Omnipotent, The = God. Having unlimited power or authority, all-powerful; God .

الله، القادرعلى كل شيء

Omnipotently, adv.

اقتدارا؛ اقتداريا؛ من حيث القدرة على كل شيء

omnipresent, adj. present in all places at the same time.

كلي الوجود، موجود فى كل مكان فى نفس الوقت

omnipresence, n. the state or quality of being omnipresent كلية الوجود، الوجود فى كل مكان

omniscience, n. the state or quality of being omniscient العلميّة، العلم بكل شيء

omniscient, adj. having infinite knowledge; knowing all things العلم بكل شيء ، العليم بكل شيء

Omniscient, The = God

العليم، العالم بكل شيء، الله

One, *(Q.).*

1. "Your God is the only One; there is no god save Him, the Beneficent, the Merciful" (2:163)

2. "O People of the Scripture! Do not be excessive in your religion, and do not say concerning Allah except that which is right. The Messiah, Jesus son of Mary, is not but a messenger of Allah to whom Mariam gave birth by a word from Allah and he has a spirit given by Him; so believe in Allah and His messengers, and do not say 'Three', it is better for you to cease! Allah is One God. Far is it removed from His Transcendent Majesty that He should have a son. He has all that is in the heavens and all that is on the earth. It suffices that Allah is the Protector." (4:171)

3. "Say: 'He is only One God and I acquit myself of your ascribing partners to Him.' " (6:19)

4. "Are diverse lords good or Allah the One, the Almighty?" (12:39)

5. "Allah is the Creator of all things, and He is the One, the Almighty" (13:16)

6. "...and they will come forth before Allah, the One, the Almighty" (14:48)

7. "This is a clear Message to mankind in order that they may be warned with, and that they may know that there is only One God, and that the mindful may remember." (14:52)

8. "Your God is One. And those who do not believe in the Hereafter, their hearts are denying and they are arrogant. " (16:22)

9. "Allah says: 'Do not believe in two gods, for He is but One God, so hold Me in awe.'" (16:51)

10. "Say: 'I am but a human being as you are, and I am inspired that your God is but One. And he who hopes to meet his Lord should do good work and should not ascribe partners to worship with his Lord.' " (18:110)

11. "...your God is One to Whom you should surrender; and bring good tidings to the righteous" (22:34)

12. "Our God and yours is One and the same to Whom we surrender" (29:46)

13. "You Lord is One. " (37: 4)

14. "Say: 'I am but a warner. There is no god but Allah, the One, the Almighty." (38:65)

15. "... Praise be to Him, He is Allah the One, the Almighty" (39: 4)

16. "On the Day when they will be brought out with nothing of them hidden before Allah.--Who has Sovereignty this day? It is Allah's, the One, the Almighty" (40:16)

17. "Does he make of the gods One God? Such is wonderful! " (38: 5)

18. "You were not present when Death came to Jacob, as he asked his sons: 'What shall you worship after I am gone?' They answered: 'We will worship your God, the God of your fathers: Abraham, Ismael, and Isaac, the One God to whom we have surrendered.' " (2:133)

19. "Say: 'He is Allah, the One! Allah, the eternally besought of all! He does not beget nor was begotten. And none is equal to Him." (112: 1-4)

واحــــــد: (فى الإسلام): (فى القرآن الكريم):

١- ﴿ وَإِلَـهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لاَّ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ (٢: ١٦٣)

٢- ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُواْ عَلَى اللّهِ إِلاَّ الْحَقِّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُواْ بِاللّهِ وَرُسُلِهِ وَلاَ تَقُولُواْ ثَلاَثَةٌ انتَهُواْ خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللّهُ إِلَـهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَات وَمَا فِي الأَرْضِ وَكَفَى بِاللّهِ وَكِيلاً ﴾ (٤: ١٧١)

٣- ﴿... قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَـهٌ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴾ (٦: ١٩)

٤- ﴿... أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ (١٢: ٣٩)

٥- ﴿... قُلِ اللّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ (١٣: ١٦)

٦- ﴿ ... وَبَرَزُواْ لِلّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ (١٤: ٤٨)

٧- ﴿ هَـذَا بَلاَغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُواْ بِهِ وَلِيَعْلَمُواْ أَنَّمَا هُوَ إِلَـهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُوْلُواْ الأَلْبَابِ ﴾ (١٤: ٥٢)

٨- ﴿ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لاَ يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ﴾ (١٦: ٢٢)

٩- ﴿ وَقَالَ اللّهُ لاَ تَتَّخِذُواْ إِلَـهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلهٌ وَاحِدٌ فَإيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴾ (١٦: ٥١)

١٠- ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَن كَانَ يَرْجُو لِقَاء رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴾ (١٨: ١١٠)

١١- ﴿ ... فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴾ (٢٢: ٣٤)

١٢- ﴿ ... وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢٩: ٤٦)

١٣- ﴿ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴾ (٣٧: ٤)

١٤- ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ (٣٨: ٦٥)

١٥- ﴿ ... سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ (٣٩: ٤)

١٦- ﴿ يَوْمَ هُم بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ (٤٠: ١٦)

١٧- ﴿ أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴾ (٣٨: ٥)

١٨- ﴿ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاء إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَـهَكَ وَإِلَـهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَـهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢: ١٣٣)

١٩- ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ! اللَّهُ الصَّمَدُ ! لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ! وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ (١١٢: ١-٤)

oneness, **n.** being one, singleness, uniqueness, identity, unity, homogeneity

التوحّد، الوحدانية، التفرد، الذاتية؛ الواحدية (تصوف)

onions, *(Q.). "And when you said: 'O Moses! We are weary of one kind of food; so call upon your Lord for us that He may bring forth for us of that which the earth grows: of its herbs and its cucumbers and its corn and its lentils and its onion.' He said: 'Would you exchange that which is higher for that which is lower?'" (2:61)*

البصل: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نَّصْبِرَ عَلَىَ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ... ﴾ (٢: ٦١)

ontology, **n.** branch of metaphysics dealing with the nature of being

مبحث الوجود، علم الكائنات، علم ما وراء الطبيعة

Opening, the, *(Q.),* [Ar. *Fatihah*] Title of the 1st Surah in the Qur'an, also named:

✱ ***Fatihat Al-Kitab:*** The Opening of the Book

✱ ***Surat Al-Hamd:*** The Chapter of Praise

✱ ***Sabu` Al-Mathani:*** The Repeated Seven

✱ ***Ummu Al-Qur'an:*** The Essence of the Qur'an

It is held in great veneration by Muslims. It is an essential part of the Muslim worship. It is recited in each *Raq'ah* (i.e. one complete prostrate) in each of the five daily prayers. No solemn contract or transaction, e.g. marriage, is completed unless it is recited. It consists of *Seven often Repeated Verses:*

1. In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. ✱

2. Praise be to Allah, Lord of the Worlds ✱

3. The Beneficent, the Merciful. ✱

4. Sovereign of the Day of Judgment ✱

5. We worship You alone; and we ask You alone for help. ✱

6. Guide us to the Straight Path ✱

7. The Path of those to whom You are Gracious, Not those with whom You are angry nor those who go astray (1: 1-7)

الفاتحة :أول سور القرآن الكريم، وتسمى أيضا (فاتحة الكتاب، وسورة الحمد، والسبع المثانى، وأم الكتاب). ويحمل لها المسلمون تبجيلا بالغا، وتعد جزءا هاما فى العبادة. وتتلى فى كل ركعة من الصلوات الخمس اليومية. ولا يكتمل أى عقد أو تعامل جاد إلا بتلاوتها، كالزواج مثلا. وتتألف من سبع آيات تسمى السبع المثانى لأنه يُثنى بها فى التلاوة:

١– ﴿ بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحيم ۞
٢– الْحَمْدُ للّه رَبِّ الْعَالَمينَ ۞
٣– الرَّحْمن الرَّحيم ۞
٤– مَالك يَوْم الدِّين ۞
٥–إيَّاكَ نَعْبُدُ وإيَّاكَ نَسْتَعينُ ۞
٦– اهدنَا الصِّرَاطَ الْمُستَقيمَ ۞
٧– صرَاطَ الَّذينَ أنعَمتَ عَلَيهِمْ غَيرِ المَغضُوبِ عَلَيهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ ﴾ (١: ١–٧)

ophiolatry, n. snake-worship

عبادة الثعابين أو الأفاعى

ophiology, n. study of snake

دراسة الثعابين أو الحيات

Ophites, n [f. Gk *ophis*, **serpent**], a Gnostic sect—i.e., a group of **religious** dualists who believed that matter **was evil and the** spirit good and that salvation was **attained through** esoteric knowledge, or gnosis. **The sect flourished** in the Roman Empire during **the** 2nd century AD. Though they were **Christians**, their reinterpretation of basic **doctrines** in terms of a radical dualism classed **them** as heretics. According to their **elaborate** system of cosmogony, the aeons **(powers) that** ruled over the spheres around the **Earth had** been begotten from an ineffable **principle of Light**. When the aeon Ialdaboath (Gnostic **name for** Yahweh, the God of the Old Testament) **boasted that** he alone was God, the aeon Sophia **(wisdom)** created man so that Ialdaboath **would forget his** power by breathing the spirit **of life into** man. When Ialdaboath did not loose **his power**, however, Sophia determined to **transmit gnosis** to Adam and Eve by means **of the serpent**. Reversing biblical values, the **Ophites (from** the Greek *ophis*, serpent) regarded **the serpent** as their pneumatic, or spiritual, **principle because** it had given man the secret **knowledge** that his spirit had originally derived **from the unknown** God. The task of the true Gnostic was to escape his earthly prison and ascend to the highest heaven, there to reunite with the primal Light.

For the accomplishment of this heavenly journey, the Ophites used magical formulas and symbols to overcome the hostile aeons who ruled the realms separating earth from heaven. The Ophites would not admit anyone into their ranks who had not first cursed the man Jesus, for they believed in a spiritual Christ who, like the serpent, had taught the saving gnosis.

Closely related to the Ophites were the ***Naassenes***, who took their name from the Hebrew word (*nahash*) for serpent. They used the ***Gospel of Thomas***, as purported collection of secret sayings of Jesus, and like the Ophites emphasized Christ's spiritual existence, referring to him as the "Living One." An extreme asceticism led to a condemnation of all earthly things as inimical to one's true nature. The Naassenes used language similar to that of the mystery religions to describe the odyssey of the Gnostic spirit from the "lesser mysteries" of



carnal existence to the "greater mysteries" of ascension to the highest heaven. Also like the Ophites, they based their system on an allegorical and dualistic reinterpretation of select biblical texts.

الأفعويون، الثعبانيون:[من اللفظة اليونانية *ophis* ،أفعى] طائفة غنوصية — أي جماعة من التنويين فى الدين يعتقدون أن المادة شر وأن الروح خير وأنه يمكن تحقق الخلاص من خلال المعرفة الجوانية أي الغنوص *gnosis* . وازدهرت هذه الطائفة فى الإمبراطورية الرومانية خلال القرن الثانى الميلادى؛ وبرغم كونها طائفة مسيحية فإن تفسيرها للعقائد الأساسية على أساس من التنوية الراديكالية جعلها تصنف على أنها طائفة هرطيقية. وبحسب ما كان لأعضاء هذه الطائفة من نسق مركب فى المعرفة الكونية فإن القوى السرمدية aeons، التى تحكم النطاقات المحيطة بالأرض، تولدت عن مبدأ ثابت من النور Light. وعندما فاخرت القوة السرمدية أيالدابوث

Ialdaboath (وهو الإسم الغنوصى ليهوه *Yahweh* إله العهد القديم) بأنها وحدها هى الإله *God* قامت القــوة الســرمدية صوفيا (أي الحكمة) بخلق الإنسان حتى ينسى أيالدابوث قوتــه عندما ينفخ روح الحياة فى الإنسان، ولكن أيالدابوث لم يفقــد قوته، فعزمت صوفيا على نقل الغنـــوص (اي المعرفـــة) إلى آدم وحواء عن طريق الحيّة. وقلب الأفعويون (من اللفــظ اليونـــانى *ophis* بمعنى أفعى) قيم الكتاب المقدس إذ اعتبروا أن الأفعى إن هى إلا مبدأهم الهوائى أو الروحى لأنها أعطت الإنسان المعرفـــة السرية التى استمدتها روحه فى الأصل من الإله المجهول. فمهمة الغنوص الحق تتمثل فى هروبه من سجنه الأرضى والصـــعود إلى أعلى سماء، ليتوحد هناك مع النور الأولى.

ولإنجاز هذه المهمة استخدم الأفعويون صيغا ورموزا سرية لقهر القوى السرمدية المعادية التى تحكم الممالك التى تفصـــل الأرض عن السماء. ولم يكن الأفعويون يسمحون لأى فرد بالإنتمـــاء إليهم مالم يلعن يسوع الإنسان أولا، لأنهم كانوا يؤمنون بمسيح روحى يعلم ـــ شأنه فى ذلك شأن الأفعى ـــ المعرفة المخلصة.

وينحى الناسين *Nassenes* ، الذين جاء اسمهم مـــن اللفظـــة العبرية *nahash* أي أفعى، منحى الأفعويين. واستخدموا انجيل توما على أنه مجموعة صحيحة من الأقوال الســـرية ليســـوع، وأكدوا ـــ شأنهم فى ذلك شأن الأفعويين ـــ الوجود الروحـــى للمسيح، مشيرين إليه على أنه "الحـــى *the Living One*". وأدى تقشفهم المتطرف إلى استنكار كل ما هو أرض على أنـــه معاد لطبيعة الإنسان الحقيقية. واستخدم الناســـين *Nassenes* لغـــة تشابه لغة الأديان السرية ليصفوا رحلة الروح الغنوصـــية من "الأسرار الأصغر" لوجودهم الجسدى إلى "الأسرار الأكبر" للصعود إلى أعلى سماء. وأقاموا ـــ كما فعـــل الأفعويـــون ـــ نسقهم على إعادة تفسير رمزى وتثنوى لنصوص منتقـــاة مـــن الكتاب المقدس.

Ophites and Naassenes, (*Christianity*) Gnostic sects who attached special importance to the serpent. In some cases the serpent was worshipped, in others regarded as a hostile powe.

أصحاب مذاهب الأفاعى: (فى المسيحية): طوائف غنوصـــية تعلق أهمية خاصة عل الأفاعى. وفى بعض الحالات كانت تعبـــد الأفعى، وفى حالات أخرى تؤخذ على أنها قوة معادية.

Ophitic, adj. Of the *Ophite* **حيّـــاتى، ثعبانى**

ordeal, n. an ancient method of trial in which the accused was exposed to physical dangers (fire, water, etc.) from which he or she was supposed to be divinely protected if innocent; severe trial or examination. **التحكيم الإلهى،**

الإمتحان الإلهى: طريقة قديمة للمحاكمة، يتعرّض فيها المتـــهم لأخطار بدنية كالنار أو الماء الخ ويُفترض أن تحميه العناية الإلهية إن كان بريئا؛ المحنة، الإحنة، التجربة، الإمتحان، الضيق.

Originator, *(Islam):* One of the Beautiful Names of Allah, who originates creation then repeats his creation: *(Q.)* " *Allah originates creation and repeats it; to Him you will be returned.*" *(30: 11)*

المُبْدىء: من الأسماء الحسنى: (يُبدِئ) الله عزّ وجلّ الخلق ثم يعيده: (فى القرآن الكريم):

﴿ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ (٣٠ : ١١)

Ormazd, same as ***Ormuzd***, see *next*

Ottoman, [Ar. ' *Othman*' , name of the founder of the Ottoman Empire].

عثمان: لقب مؤسس الإمبراطورية العثمانية

Ottoman Caliphate, see *Ottoman Sultans*

Ottoman Empire, The most extensive and most enduring Islamic state since the break up of the Abbasid Caliphate. It arose after the Mongols' devastation of most of the Islamic World. The Empire also survived the further onslaught of Timor. Beside the Arab world, the Ottoman Empire comprised Greece, the Balkans, and most of Eastern Europe. It lasted for more than six centuries.

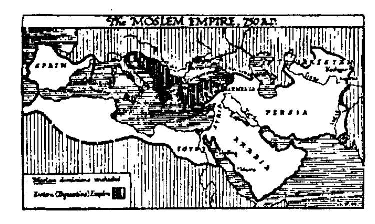
الإمبراطورية العثمانية: أكثر الدول الإسلامية اتساعا وبقاءً منذ انهيار الخلافة العباسية. وقد برزت الإمبراطورية العثمانية بعد أن خرب المغول أغلب العالم الإسلامى، كما أنهـــا بقيـــت رغـــم هجمات تيمورلنك. وفضلا عـــن العـــالم العـــربى، كانـــت الإمبراطورية العثمانية تضم اليونان وبلاد البلقان وأغلب أوربـــا الشرقية. وقد دامت لما يزيد على ستة قرون.

Ottoman Sultans, see table on next page

سلاطين آل عثمان : انظر الجدول فى الصفحة التالية .

Overwhelming, the, *(Q.),* i.e. the Day of Judgment. Title of the 88th Surah in the Qur'an.

الغاشيـــــة: (فى القرآن الكريم): أي يوم القيامة ، وسورة الغاشية هى السورة الثامنة والثمانون فى القرآن الكريم.



Moslem Empire (about 750 AD)

الإمبراطورية الإسلامية (حوالى سنة ٧٥٠ ميلادية)

Ottoman Sultans, (Ottoman Empire)

سلاطين آل عثمان (الامبراطورية العثمانية)

Sultan السلطان	A.H هجرية	A.D. ميلادية	Arabic Name الاســــم
01 .Ertoghrul, *d. c.*	*679*	*1280*	إرتغرل
02 .Othman I Ghazi	680	1288	عثمان الأول غازي
03 .Orchan	724	1324	أورخان
04 .Murad I	761	1360	مراد الأول
05 .Bayezid I Yildirim	791	1389	بايزيد الأول يلدريم
(Timurid invasion)	***804***	***1402***	***الغزو التيموري***
06 .Muhammad I Celebi	805	1403	محمد الأول سيليبي
07 .Suleyman I	806	1403	سليمان الأول
08 .Musa Celebi(rival)	814	1411	موسى سيليبي(منازع)
09 .Murad II (1st time)	824	1421	مراد الثاني(أول مرة)
10. Mustafa Celebi (rival)	824	1421	مصطفى سليبى (منازع)
11. Muhammad II (1st time) "the Conqueror"	848	1444	محمد الثاني الفاتح (أول مرة)
. Murad II (2nd time)	850	1446	مراد الثاني (ثاني مرة)
. Muhammad II (2nd time)	855	1451	محمد الثاني (ثاني مرة)
12 .Bayezid II	886	1481	بيازيد الثاني
13 .Selim I Yavuz	918	1512	سليم الأول يافوز
14. Solyman II "the Magnificent"	926	1520	سليمان الأول "القانوني"
15. Selim II	974	1566	سليم الثاني
16. Murad III	982	1574	مراد الثالث
17. Muhammad III	1003	1595	محمد الثالث
18. Ahmad I	1012	1603	أحمد الأول
19. Mustafa I (1st time)	1026	1617	مصطفى الأول (أول مرة)
20. Othman II	1027	1618	عثمان الثاني
. Mustafa I (2nd time)	1031	1622	مصطفى الأول (ثاني مرة)
21. Murad IV	1032	1623	مراد الرابع
22. Ibrahim	1049	1640	إبراهيم
23. Muhammad IV	1058	1648	محمد الرابع
24. Solyman III	1099	1687	سليمان الثالث
25. Ahmad II	1102	1691	أحمد الثاني
26. Mustafa II	1106	1695	مصطفى الثاني
27. Ahmad III	1115	1703	أحمد الثالث
28. Mahmoud I	1143	1730	محمود الأول
29. Othman III	1168	1754	عثمان الثالث
30. Mustafa III	1171	1757	مصطفى الثالث
31. Abdul Hamid I	1187	1774	عبد الحميد الأول
32. Selim III	1203	1789	سليم الثالث
33. Mustafa IV	1222	1807	مصطفى الرابع
34. Mahmoud II	1223	1808	محمود الثاني
35. Abdel Megid I	1255	1839	عبد المجيد الأول
36. Abdel Aziz	1277	1861	عبد العزيز
37. Murad V	1293	1876	مراد الخامس
38. Abdel Hamid II	1293	1876	عبد الحميد الثاني
39. Muhammad V	1327	1909	محمد الخامس
40. Muhammad VI (Wahidul-Din (*last sultan)*	1336	1918	محمد السادس وحيد الدين (آخر سلطان عثماني)
41. Abdel Medjid II *(as Caliph only)*	1226	1922-4	عبد المجيد الثاني (خليفة فقط)

pagan, **n.** heathen: one who is not Christian, Jew, or Muslim; worshipper of idols; (more recently) one who has no religion.
الوثـــــــنى: عابد الأوثان، عابد الأصنام؛ غير المسـيحى أو اليهودى أو المسلم؛ (وحاليا) شخص بلا دين.

paganish, **adj.** of or relating to paganism.
وثــــــــنى: متعلق بعبادة الأوثان أو الأصنام

paganism, **n.** heathenism: the beliefs and practices of the heathen **الوثنيّة،عبادة الأصنام أوالأوثان**

paganize,-ise, **vt.& i.** to render pagan or heathen; to convert to paganism. **يوثّن**: يحول شخصا إلى عابد للأصنام؛ **يستَوثن**: يتحول إلى عبادة الأصنام أو الأوثان

Paine, Thomas, (1737-1809), British political reformer who published in 1791 the first part of his famous *Rights of Man* in reply to ***E. Burke's*** *Reflections on the Revolution in France*. After the publication of the second part (1792) he had to flee to France to escape arrest. *The Age of Reason* (1794-5) ridiculed the beliefs and institutions of Christianity as full of superstitions and bad faith.
توماس بين (١٧٣٧–١٨٠٩م): سياسى ومصلح بريطانى نشر عام ١٧٩١م الجزء الأول من مؤلفه الشهير "حقوق الإنسان" ردا على "تأملات فى الثورة الفرنسية" الذى كتبه إ. بيرك. وبعد نشر الجزء الثانى سنة ١٧٩٢م اضطر إلى الهرب إلى فرنسا خشية الإعتقال. وأما مؤلفه "عصر العقل" (١٧٩٤-١٧٩٥م) فقد سخر فيه من المعتقدات والمؤسسات المسيحية باعتبار أنها مليئة بالخرافات والعقائد الفاسدة.


Edmund Burke


Thomas Paine



painful, **adj.** causing pain; grievous, vexatious, suffering pain **أليم، مؤلم، مزعج، معانى الألم**

painful torture, *(Q)*:

1. **The disbelievers:** "*The disbelievers will have a painful torture*" *(2:104)*
2. **Concealing what is revealed:** "*Those who conceal that which is revealed by Allah in the Scripture... will have painful torture*" *(2:174)*
3. **Killers of prophets:** "*Those who do not believe in the revelations of Allah, and wrongfully kill the prophets, and such people as enjoin equity, warn them of a painful torture*" *(3:21)*
4. **The hypocrites:** "*Warn the hypocrites that they will have a painful torture*" *(4:138)*
5. **Trinitarians** "*Those who say that Allah consists of three are surely disbelievers, for there is only One God. If they do not desist from saying so they will suffer painful torture*" *(5:73)*
6. **Hoarders of gold and silver:** "*And they those who hoard up gold and silver and do not spend them in the way of Allah, warn them of a painful torture*" *(9:34)*
7. **Who injure the messenger:** "*And those who injure the messenger of Allah, will have a painful torture*" *(9:61)*
8. **Who deny the Hereafter:** "*And that We will prepare a painful torture for those who do not believe in the Hereafter.*" *(17:10)*
9. **The wrongdoers:** "*The wrong-doers will surely have a painful torture.*" *(14:22)*
10. **Liars concerning Allah:** "*And those who lie concerning what Allah says do not succeed; they gain but little and they will have a painful torture*" *(16: 116-117)*
11. **Scandal spreaders:** "*Those who like to spread scandal among the believers will have a painful torture in this world and in the hereafter*" *(24:19)*

العذاب الأليم: (فى القرآن الكريم):
١–**للكافرين**: ﴿ ...وَلِلكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٢: ١٠٤)
٢–**من يكتم ما أنزل الله**: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ ... لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٢: ١٧٤)
٣–**قتلة الأنبياء**: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (٣: ٢١)
٤–**المنافقون**: ﴿ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (٤: ١٣٨)

٥–**أصحاب الثالوث:** ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ اللّهَ ثَالِثُ ثَلاَثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَـهٍ إِلاَّ إِلَـهٌ وَاحِدٌ وَإِن لَّمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٥: ٧٣)

٦–**كانزو الذهب والفضة:**

﴿... وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (٩: ٣٤)

٧–**من يؤذى الرسول:** ﴿ ... وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٩: ٦١)

٨–**الكافرون بالآخرة:** ﴿وأَنَّ الَّذِينَ لاَ يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (١٧: ١٠)

٩–**الظالمون:** ﴿... إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (١٤: ٢٢)

١٠–**المفترون الكذب:**

﴿... إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّهِ الْكَذِبَ لاَ يُفْلِحُونَ * مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (١٦: ١١٦–١١٧)

١١–**المروّجون للفاحشة:**

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ...﴾ (٢٤: ١٩)

pair[1], **n.** two persons or things **شخصان أو شيئان**

Pair[2], (*Q.*)

1. Creation: "*Praise be to Him Who creates all the pairs, of that which the earth grows, and of themselves, and of that which they do not know*"*(36:36)*

2. Pairs of every thing: " *We create every thing in pairs that you may remember.*" *(51:49)*

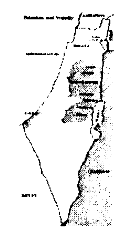
3. Of Noah's ark: "*When Our command came and the flood began began to flow, We said: take on it (the Ark) a pair of every kind*" *(11:40)*

١–**الله خلق الأزواج كلها:** ﴿سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (٣٦: ٣٦)

٢– **زوجان من كل شيء:** ﴿ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (٥١: ٤٩)

٣–**ق فلك نوح:** ﴿ حَتَّى إِذَا جَاء أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ... ﴾ (١١: ٤٠)

Palestine, Arab country on the Eastern Mediterranean coast. A victim-country of an International conspiracy that was planned by the *Zionist Movement*, encouraged and effected by Great Britain through the *Balfour Declaration* and the *British Mandate (qq.v.)*, welcomed by petty Arab-monarch, blessed and legalized by the United Nations resolutions of 1948 creating the state of Israel.



فلسطين: بلد عربى شرقى البحر المتوسط، راح ضحية مؤامرة دولية خططت لها الحركة الصهيونية *Zionist Movement*، وشجعتها ونفذتها بريطانيا العظمى من خلال وعد بلفور *Balfour Declaration* والإنتداب البريطانى على فلسطين، ورحّب بهذه المؤامرة صغار العواهل العرب، وباركتهاوقنّنتها قرارات الأمم المتحدة الصادرة سنة ١٩٤٨م بخلق دولة إسرائيل.

Palestinian, n. & adj. inhabitant of Palestine; **adj.** of or relating to Palestine or its inhabitants **الفلسطينى:**
أحد سكان فلسطين؛ فلسطينى: متعلق بفلسطين أو سكانها.

pall, n. cloth, usu. of black or purple or white velvet, spread over coffin, hearse, or tomb;
غطاء النعش، بساط الرحمة، غطاء الضريح: ما يوضع على خشبة الميت أو عربة نقله أو قبره

pall-bearer, n. one of the mourners at a funeral who holds up the corner of the pall
حامل بساط الرحمة: أحد الناعين فى جنازة يمسك بطرف بساط الرحمة أو غطاء النعش

Palm Fibre, *(Qur'an):* Title of the 111th Surah in the Qur'an. See *Abu Lahab*
سورة المسد: السورة الحادية عشرة بعد المائة فى القرآن الكريم انظر *Abu Lahab*

palmist, n. one who tells fortune from the lines on the palm **قارىء الكف:**
المستنبىء بقراءة خطوط راحة اليد

palmistry, n. supposed divination from lines etc. in palm of hand **قراءة الكف:**
الإستنباء المفترض من النظر فى خطوط راحة اليد

panpsychism, n. the 19th-cent. doctrine that God is every thing and everything God.
إدراكية الكون: مذهب نشأ فى القرن التاسع عشر يقول بأن الله يتمثل فى كل شئ وكل شئ يتمثل فى الله .

pantheism, n. the doctrine that God and the universe are identical. It seems that J. Tolan coined the word in 1705. Mysticism, with its passionate search for God in nature and its desire for union with the Divine, has often verged on pantheism.
الأحديّة، وحدة الوجود: المذهب القائل بأن الله والكون واحد؛ ويبدو أن هذه اللفظة من صنع *J. Tolan* سنة١٧٠٥م ؛ ودائما ما تتجه الصوفية، فى بحثها الدؤوب عن الإله فى الطبيعة ورغبتها

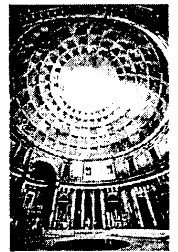
في الإتحاد مع ما هو إلهي، في هذا الاتجاه نحو وحدة الوجود.

pantheist, **n.** a believer in pantheism
الأحـــــدى: القائل بمذهب الأحدية أو بوحدة الوجود

pantheistic, ~cal, **adj.** of or relating to pantheism **أحـــــدى:** قائل بالأحدية أو بوحدة الوجود

pantheistically, **adv.** **أحديا:** قولا بوحدة الوجود

pantheologist, **n.** expert in pantheology
دارس جميـــع الأديـــــان


Pantheon, Rome, AD 118

pantheology, **n.** a synthesis of all religions and the knowledge of all gods **دراسة جميع الأديان والآلهة**


Emperor Hadrian

pantheon, **n.** a temple of all the gods, esp. the rotunda erected by ***Hadrian*** at Rome (on the site of Agrippa's temple of 27 B.C.), now the church of Santa Maria Rotunda; a burial place of great Italians; a building serving as a general burial place or memorial of the great dead, as Sainte Geneviéve at Paris; all the gods collectively; a complete mythology. **البانتيون:** مثوى الآلهـــة، معبد جميع الآلهة، خاصة المبنى الدائرى (الروتوندا) الذى أقامه هادريان فى رومـــا (على موقع معبد أجريبا الذى بناه سنة ٢٧ ق.م.)، وهو الآن كنيسة سانتا ماريا روتوندا؛ مدفن العظماء الإيطاليين؛ جبانـــة العظماء، أو النصب التذكارى لعظماء الموتى، مثل موقع سانت جنيفييف فى باريس؛ كافة الآلهة مجتمعة؛ خرافة كاملة

Parables in the Quran:

1. The Light of Allah: "*Allah is the Light of the heavens and the earth. The example of His Light is that of a niche in which there is a lamp, the lamp is in a glass, the glass looks like a shining star, the lamp is kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil almost glows forth though no fire touches it. Light upon Light, Allah guides to His Light whom He wills, and Allah gives examples to mankind; Allah is Knower of all things.*" *(24:35)*

2. The Impact of the Qur'an: "*If We sent down this Qur'ân on a mountain, you would see it awestricken and rent asunder for fear of Allah. Such examples We are giving to people that they may ponder over*" *(59:21)*

3. The Good Word: "*Have you not seen how Allah has given an example of a good word looking like a good tree deep-rooted and approaching the sky and bear fruit from time to time by the will of its Lord! Allah is giving examples to people that they may remember.*" *(14:24-25)*

4. Those who spend in the way of Allah: "*Those who spend of what they have in the way of Allah are likened to a grain that grows seven ears each of which contains a hundred grains and Allah multiplies the increase to whom He wills; and Allah is All-Embracing and Omniscient*" *(2:261)*

5. Worldly life: "*Know that life in this world is but mere play, idleness, unmeaning pomp, mutual boasting, and multiplying riches and children. Such a life is likened to a growth which is brought forth by rain and which pleases tillers, and after it has flourished you see it turning yellow and crumbling away; and in the Hereafter there will be severe torture, and forgiveness as well by the Grace of Allah. Such a worldly life is but taking pleasure in an illusion*" *(57:20)*

6. Those who denied the Revelations: "*Tell them the news of him whom We brought Our revelations but he discarded them, so the devil overtook him and he was led astray. And had We willed We could have raised him by their means, but he clung to the earth and followed his own desire. His example is the dog, if you attack it, it pants and if you leave it, it pants. Such is the example of the people who deny Our revelations.*" *(7:175-176)*

7. The disbelievers: "*The example of the disbelievers is such as that of a person who is but echoing shouts and cries which he has heard; they are deaf, dumb, blind, and have no sense*" *(2:171)*

8. Works of the disbelievers

(a): "*The works of those who disbelieve in their Lord are like ashes which the wind blows hard*

on a stormy day; their works will avail them nothing --such is going far astray!" *(14:18)*
(b): *"The deeds of the disbelievers are like a mirage, in a desert, which a thirsty person thinks to be water and when he reaches it he discovers that it is nothing and he finds Allah there to reckon with him. Allah is quick to reckon"(24:39)*

9. Those who are worshipped beside Allah: *"O mankind! An example is given to you to ponder over: Those whom you worship beside Allah can never create a fly even though they may supposedly be able to gather together to do so; and if flies deprive them of something (given them) they will not release it both are weak, the seeker and the sought!"* *(22:73)*

10. Pretentious spenders: *"O believers! Do not render your charity vain by boast or injury, like that who spends his money by way of pretension and who neither believes in Allah nor in the Last Day; his example is that of a rock with fertile soil on it, on which torrential rain falls and leaves it barren and infertile; their deeds will be to no avail."* *(2:264)*

11. The bad word: *"The example of a bad word is such as that of a bad tree which is uprooted from above the ground for it is not to settle. Allah confirms those who believe by His constant Word in this life and in the Hereafter; and Allah does not guide the wrong-doers; and Allah does what He wills."* *(14:26-27)*

12. Those that bear the Torah: *"The example of those who were to bear the Torah and failed to bear it is that of a donkey carrying books! Such is the wretched example of the people who deny the revelations of Allah; and Allah does not guide the wrong-doers"* *(62:5)*

13 The hypocrites: *"Their example is that of those who are kindling a fire, and as it lights up their surroundings Allah takes away their light and leaves them in darkness seeing nothing. They are deaf, dumb and blind; they will keep straying"* *(2:17-18)*

أمثلة فى القرآن الكريم:

١–نور الله:
﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ (٢٤: ٣٥)

٢–وقع القرآن: ﴿ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (٥٩: ٢١)

٣–الكلمة الطيّبة:
﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلاً كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ * تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ (١٤: ٢٤-٢٥)

٤–المنفقون فى سبيل الله:
﴿ مَّثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّئَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ (٢: ٢٦١)

٥–الحياة الدنيا: ﴿ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴾ (٥٧: ٢٠)

٦–الذى انسلخ من آيات الله: ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِيَ آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ * وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَـكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَث ذَّلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِآيَاتِنَا ... ﴾ (٧: ١٧٥-١٧٦)

٧–الذين كفروا:
﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُواْ كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لاَ يَسْمَعُ إِلاَّ دُعَاءً وَنِدَاءً صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾ (٢: ١٧١)

٨–أعمال الذين كفروا:
(أ) ﴿ مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لاَّ يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُواْ عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلاَلُ الْبَعِيدُ ﴾ (١٤: ١٨)
(ب) ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِندَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ (٢٤: ٣٩)

٩–الذين يُدعَوْن من دون الله: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ

اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴾ (٢٢: ٧٣)

١٠-المنفقون رئاء الناس: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تُبْطِلُواْ صَدَقَاتِكُم بِالْمَنِّ وَالأذَى كَالَّذِي يُنفِقُ مَالَهُ رِئَاء النَّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لاَّ يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُواْ ...﴾ (٢: ٢٦٤)

١١-الكلمة الخبيثة: ﴿ وَمَثلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ من فَوْقِ الأَرْضِ مَا لَهَا من قَرَارٍ ✸ يُثَبِّتُ اللّهُ الَّذِينَ آمَنُواْ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللّهُ مَا يَشَاء ﴾ (١٤: ٢٦-٢٧)

١٢-الذين حُمّلوا التوراة: ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ (٦٢: ٥)

١٣-المنافقون: ﴿ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَاراً فَلَمَّا أَضَاءتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لاَّ يُبْصِرُونَ ✸ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لاَ يَرْجِعُونَ ﴾ (٢: ١٧-١٨)

paraclete[1], **n.** advocate, helper الناصر، المساعد

Paraclete[2], **n.** (Christianity), the Comforter, the Holy Spirit as intercessor or advocate: See ***Faraqlit***

الفرقليط،المعزى،الشفيع،الروح القدس (أنظر ***Faraqlit***)

paradisaic, **adj.** (also: ***paradisiacal, paradisal, paradisean, paradisiac, paradisiacal, paradisic, paradisical, paradisian***), relating to the paradise

فردوسي، فردوسانى: شبيه بالفردوس

paradisically, **adv.** **فِرْدَوْسيًا، فردوسانيًا**

Paradise, (*Qur'an*) The Garden of abode, the eternal abode of the hereafter for the righteous:

1. The believers: "*Those who believe and do good works will abide eternally in the Gardens of Paradise wishing for no change*" *(18:107,108)*

1. Attributes of the believers: "*Successful are the believers; who are devout in their prayer; and who avoid idle talk; and who pay the ZAKAT...; and who are chaste. These are the heirs who inherit paradise to live eternally in.*" *(23:1-11)*

جنّات الفردوس، الجنة: (ف القرآن الكريم):

١-الذين آمنوا وعملوا الصالحات: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ✸ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴾ (١٨: ١٠٧ و ١٠٨)

٢-صفات المؤمنين.

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ✸ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ✸ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ✸ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ✸ والَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ... ✸أُوْلَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ✸ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (٢٣: ١-١١)

Paradise Lost, imaginary epic of J. *Milton* describing the *Fall* of man and its consequences.



John Milton

الفردوس المفقود: ملحمة خيالية كتبها جون ميلتون تصف سقوط الإنسان وما ترتب عليه .

paraleipsis, **paralysis,** **n.** a rhetorical figure by which one fixes attention on a subject by pretending to neglect it, as "I will not speak of his generosity". etc.

التعريض: ف علم البيان: عبارة مجازية يركز بها الشخص الإنتباه على شيء بأن يدعى تجاهله، مثل قولك "لن أتحدث عن كرم فلان"، أو ما شابه ذلك.

paraleipomenon, **paralipomenon,** **n.** thing omitted from work and added as supplement

المحذوف المضاف: شيء يحذف من عمل ما ثم يضاف كملحق.

pardon, **vt.** forgive, (in the *Qur'an*):

1. The Jews:

"*We appointed for Moses forty nights and you wrongfully worshipped the calf after his departure. But We pardoned you so that you might be thankful; for We gave Moses the Scripture as a Criterion to guide you.*" *(2:51-52)*

2. Evil deeds: "*He accepts repentance from His worshippers and pardons evil deeds and knows what you do.*" *(42:25)*

3. Who pardons will be rewarded: "*An evil deed should be repaid in kind; but who pardons and reconciles will be rewarded by Allah. Allah does not like the wrong-doers!*" *(42 40)*

يعفو أو يصفح (عن)، يسامح، يغفر: (ف القرآن الكريم):

١-اليهود.

﴿ وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ من بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ✸ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّن بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ✸ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (٢: ٥١-٥٣)

٢-العفو عن السيئات: ﴿ وَهُوَ الَّذي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾
(٤٢: ٢٥)

٣-العافون من الناس يؤجرون:
﴿ وَجَزَاء سَيِّئَة سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّه إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾
(٤٢: ٤٠)

pardonable, **adj.** that may be pardoned; excusable
يُعفَى أو يُصفَح (عنه)، يُغفَر، يُعذَر

pardonably, **adv.** **عفوا، صفحا، غفرانا، معذرة**

pardoner[1], **n.** one who pardons
الغافـــر، الصافـــح، المسامـــح

pardoner[2], **n.** *(hist.)* one licensed to sell papal pardons or indulgences
بائـــع صكـــوك الغفران (تاريخ كنسي)

Pardoner[3], The, one of the Beautiful Names of Allah: *(Q.)* "*If you do good openly or in secret, or if you pardon evil, Allah is the Pardoner and the Mighty*" *(4:149)*
العَفُـــوّ: من أسماء الله الحسنى: (فى القرآن الكريم):
﴿ إِن تُبْـــدُواْ خَيْرًا أَوْ تُخْفُـــوهُ أَوْ تَعْفُـــواْ عَن سُـــوَءٍ فَـــإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُـــوًّا قَدِيرًا ﴾
(٤: ١٤٩)

parent, **n.** father or mother
أحد الوالدين: الأب أو الأم

parental, **adj.** of or relating to parents
أبوى، والدى: خاص بالوالدين، متعلق بالأبوين

parentally, **adv.** **أبويّـــا، والديـــا**

parents, **n. pl.** *(Q):*
1. Kindness to parents: "*Your Lord ordains that you should worship no god but Him, and to be kind to your parents. If one or both of them attain old age with you, do not say to them: 'Fie!' nor reprove them but address them kindly, and humble yourself mercifully to them, and say: 'My Lord, have mercy on them as they exerted themselves to bring me up!' Allah knows what is in your minds; if you prove righteous Allah forgives those who return to Him.*" *(17: 23-25)*
2. Even though they may be idolators: "*We advise man to be kind to his parents; his mother suffers from increasing weakness in bearing him, and weans him in two years. So, be grateful to Me and to your parents. And you will return to Me. If they try hard to make you ascribe as partners to Me that which you know nothing of, do not obey them and kindly bear them company in this world; and follow the way of those who obey Me!*" *(31:14-15)*
الوالدان: (فى القرآن الكريم):
١-بالوالدين إحسانا: ﴿ وَقَضَى رَبُّـــكَ أَلاَّ تَعْبُـــدُواْ إِلاَّ إِيَّـــاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاَهُمَـــا فَلاَ تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلاَ تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَـــا قَـــوْلاً كَرِيمًـــا ✱ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ✱ رَّبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِـــكُمْ إِن تَكُونُـــواْ صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴾
(١٧: ٢٣-٢٥)
٢- وإن أشركوا: ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَـــى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُـــرْ لِي وَلِوَالِدَيْـــكَ إِلَـــيَّ الْمَصِيرُ ✱ وَإِن جَاهَدَاكَ عَلى أَن تُشْـــرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَـــا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَـــابَ إِلَيَّ ... ﴾
(٣١: ١٤-١٥)

parricidal, **adj.** relating to *parricide (see next)*
متعلق بقتل الأقربين (أنظر المادة التالية)

parricide, **n.** murder of a parent or near relative or any one to whom reverence is considered to be due; one who commits such a murder
قتل الأقربين: كالأب أو أحد الأقرباء أو من يجب احترامه وتكريمه ؛ قاتل الأقربين؛ قاتل أبيه

particularism, **n.** (Christianity), the doctrine that salvation is offered only to particular people.
الإصطفائية:
(فى المسيحية) المذهب القائل أن الخلاص سيكون لأناس بعينهم.

particularist, **n.** a believer in *particularism (q.v.)*
الإصطفائـــى: القائل بالإصطفائية أو من يؤمن بها

Parties, **n. pl.** title of the 33rd Surah in the *Qur'an*, took its name from the allied factions who tried to surround and annihilate the Muslim community in *Al-Madinah.*
سورة الأحزاب: السورة الثالثة والثلاثون فى القـــرآن الكـــريم، والإسم مأخوذ من الأحزاب الذين تحالفوا وحـــاولوا حصـــار المدينة والقضاء على جماعة المسلمين.

partner, **n.** a sharer in any affair **شريك فى أى أمر**

partners, ***(other than or with Allah)***, anything disbelievers worship beside Allah:
(Q.) "*Allah creates and sustains you, causes you to die and after death gives life. Are there, among those whom you ascribe as partners to Allah, any that can do even part of that? Praised and exalted is He! He does not have such partners as they ascribe to Him!*" *(30:40)*

الشركاء (من دون الله)، (في الإسلام): ما يعبده المشركون غير الله: ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم مِّن شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ (٣٠: ٤٠)

pass away, **vt.** (*fig.*) die, cease to exist, come to an end **يموت ، يختفي ، يزول ، يهلك**

passing away, (*of the spirit of man: myst.*) ceasing to exist **الفناء (تصوف)**

patience, **n.** steadfastness, endurance. In Islam, patience is one of the most sublime values for which abundant reward is promised in the hereafter: *(Q.):*

1. Of Jacob: "*They stained his shirt with false blood; he said: 'But you have conspired to do something! I do resort to good patience, and appeal to Allah for help concerning what you are saying.'*" *(12: 18)*

2. Of Pharaoh's magicians: "*They said: 'We are turning to our Lord; and you are but bearing us a grudge for we have believed in the signs of our Lord. And they said: 'Our Lord, confer patience on us and let us die as Muslims.'*" *(7:125-126)*

3. Impatience of Moses: "*He said: 'This is the point of departure between us! And I am going to interpret that which you could not have patience with.'*" *(18:78)*

4. Of Saleh with Thamud: "*We are sending the she-camel to try them; so watch them and do not lose patience*" *(54:27)*

5. Of Mohammad: "*And have patience! Allah will help you in your patience; and do not grieve for them or be distressed by their cunning.*" *(16:127)*

6. Luqman's advice: "*My son, observe prayers, enjoin what is right, prohibit what is wrong, and have patience with what befalls you! These require resolution.*" *(31:17)*

7. Owners of Fire: "*This is the Fire which you denied! Is it magic or you still do not perceive! Burn in it, and have patience or not it is the same for you! You are being repaid what you did*" *(52:14-16)*

8. Of Job: "*..he has proved to have patience; such is a praiseworthy worshipper who ever resorts (to Us)*" *(38:44)*

الصبر، الحلم. (في القرآن الكريم): الصبر في الإسلام أحد أسمى المعاني التي سوف يجازى عنه من يعمل به أحسن الجزاء:

١- صبر يعقوب: ﴿ وَجَآؤُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ (١٢: ١٨)

٢-سحرة فرعون : ﴿ قَالُواْ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ * وَمَا تَنقِمُ مِنَّا إِلاَّ أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ﴾ (٧: ١٢٥-١٢٦)

٣-عدم صبر موسى مع عبد الله: ﴿ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِع عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴾ (١٨: ٧٨)

٤-صالح و ثمود:

﴿ إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴾ (٥٤: ٢٧)

٥-محمد عليه السلام: ﴿ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلاَّ بِاللَّهِ وَلاَ تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلاَ تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴾ (١٦: ١٢٧)

٦-نصيحة لقمان:

﴿ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴾ (٣١: ١٧)

٧-أصاحب النار:

﴿ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ * أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنتُمْ لا تُبْصِرُونَ * اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لا تَصْبِرُوا سَوَاء عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (٥٢: ١٤-١٦)

٨-أيوب:

﴿.. إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴾ (٣٨: ٤٤)

Patient Persons, those who are steadfast in good and bad fortunes alike: *In the Qur'an:*

1. Muhammad and previous messengers: "*(O Muhammad), be patient like those messengers who were resolute! And be in no haste concerning the disbelievers, for on the day when they will see what they are promised, it will appear as if they have not remained but for an hour. Such is a Declaration! Will any be doomed but those who disobey Allah!*" *(46:35)*

2. Ismael: "*Abraham said to Ismael who had come of age: 'My son, I saw myself slaying you in my dream, so consider what to do!' He said: 'My father, do what you were ordered, you will find me, by Allah's will, among those who endure!'* " *(37:102)*

3. In war: "*Twenty patient persons of you will defeat two hundred, and a hundred will defeat one thousand of the disbelievers*" *(8:65)*

●●"*Allah has Now lightened your burden as He knows that there is some weakness in you; so, one hundred patient persons of you will defeat two hundred, and one thousand will defeat two thousand by Allah's will; for Allah is with those who are patient!*" *(8:66)*

●●"*But those who knew that they would meet Allah exclaimed: How many a little company has overcome a mighty host by Allah's leave! Allah is with the patient*" *(2: 249)*

4. Who are tried: "*Assuredly you will be tried in your wealth and in your persons, and you are going to hear much that hurts you from those who were given the Scripture before you and from the idolaters. But you should resolve upon being patient and upon having fear of Allah.*" *(3:186)*

5. The people of Moses are not patient: "*And you said: 'O Moses! We are loosing patience with one kind of food; so call upon your Lord to bring for us of that which the earth grows, such as potherbs, cucumbers, garlic, lentils and onions! He said: 'Would you exchange the better for the worse!'*" *(2:61)*

6. Will be abundantly rewarded: "*The patient will be repaid in abundance*" *(39:10)*

7. Victorious: "*Today I do reward them for their being patient, they are the triumphant*" *(23:111)*

الصابرون: فى القرآن الكريم:

١-محمد ورسل قبله:

﴿ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُوْلُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلا تَسْتَعْجِل لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بلاغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ (٤٦: ٣٥)

٢-إسماعيل عند الذبح : ﴿ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٣٧: ١٠٢)

٣-الصابرون فى الحرب: ﴿ ...إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُواْ مِئَتَيْنِ وَإِن يَكُن مِّنكُم مِّئَةٌ يَغْلِبُواْ أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لاَّ يَفْقَهُونَ﴾ (٨: ٦٥)

●● ﴿ الآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِن يَكُن مِّنكُم مِّئَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُواْ مِئَتَيْنِ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُواْ أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٨: ٦٦)

●● ﴿ ...قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلاَقُو اللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٢: ٢٤٩)

٤-المبتلون: ﴿ لَتُبْلَوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَذًى كَثِيرًا وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الأُمُورِ ﴾ (٣: ١٨٦)

٥-قوم موسى ليسوا بصابرين: ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نَّصْبِرَ عَلَىَ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الأَرْضُ مِن بَقْلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ... ﴾ (٢: ٦١)

٦- أجرهم بغير حساب: ﴿ ...إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ (٣٩: ١٠)

٧-الصابرون هم الفائزون: ﴿ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴾ (٢٣: ١١١)

Peace, (*Qur'an*):

1. Allah: "*...The King, the Holy, the Peace...*" *(59:23)*

2. Night of Honour: "*Peace enshrouds it until the day break.*" *(97: 5)*

3. Upon Noah: "*Peace be upon Noah!*" *(37:79)*

4. Upon Abraham: "*Peace be upon Abraham!*" *(37:109)*

5. Upon Moses and Harun: "*Peace be upon Moses and Harun!*" *(37:120)*

6. Upon Elias: "*Peace be upon Elias!*" *(37:130)*

7. Upon John (Yahya): "*Peace upon him the day he was born, and the day he dies, and the day he shall be raised alive!*" *(19:15)*

8. Upon Jesus: "*Peace be upon me the day I was born, and the day I die, and the day I shall be raised alive!*" *(19:33)*

9. Upon The messengers: "*And peace be upon the messengers*" *(37:181)*

10. The ignorant: "*... and when the ignorant address them, they answer in Peace.*" *(25: 63)*

11. In Paradise: "*There, they hear neither idle nor sinful speech, but they hear the saying: 'Peace, Peace!'*" *(56: 25-26)*

12. Greeting of the owners of paradise: "*...their greeting in Paradise is Peace!*" *(14: 23)*

السلام: (فى القرآن الكريم):

١-الله: ﴿ ...الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ ... ﴾ (٥٩: ٢٣)

٢-ليلة القدر: ﴿ سَلامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴾ (٩٧: ٥)

٣-على نوح: ﴿ سَلامٌ عَلَى نُوحٍ في الْعَالَمِينَ ﴾ (٣٧: ٧٩)
٤-على إبراهيم: ﴿ سَــلامٌ عَلَــى إبْرَاهِيــمَ ﴾ (٣٧: ١٠٩)
٥-على موسى وهارون:
﴿ سَلَامٌ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ ﴾ (٣٧: ١٢٠)
٦-على إل ياسين: ﴿ سَلَامٌ عَلَى إلْ يَاسِينَ ﴾ (٣٧: ١٣٠)
٧-على يحى: ﴿ وَسَــلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّــا ﴾ (١٩: ١٥)
٨-على عيسى: ﴿ وَالسَّــلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴾ (١٩: ٣٣)
٩-على المرسلين: ﴿ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٣٧: ١٨١)
١٠-الجاهلون:
﴿ ... وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾ (٢٥: ٦٣)
١١-فى الجنّة : ﴿ لايَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلا تَأْثِيمًا * إلا قِيلا سَلامًا سَلامًا ﴾ (٥٦: ٢٥-٢٦)
١٢-تحيّة أهل الجنة: ﴿ ... تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلاَمٌ ﴾ (١٤: ٢٣)

pearl, (*Q.*):

1. Under water: "*HE causes the two seas to meet.... From both of them pearls and corals come forth.*" *(55:19,22)*

2. For the believers in Paradise: "*Allah will cause those who believe and do good works to enter Gardens in which rivers flow. There they will be adorned with bracelets made of gold and pearls; and their dress will be silk.*" *(22: 23)*

3. Servants like pearls: "*They are waited on by their servants who look like pearls in shells.*" *(52: 24)*

اللؤلؤ: (فى القرآن الكريم):
١-تحت الماء: ﴿ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ * ...يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَــانُ ﴾ (٥٥: ١٩و٢٢)
٢-للمؤمنين فى الجنّة: ﴿ إنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَات جَنَّات تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فيهَا حَرِيرٌ ﴾ (٢٢: ٢٣)
٣-غلمان كاللؤلؤ: ﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴾ (٥٢: ٢٤)

Pen[1]**,** Title of the 68th Surah in the Qur'an.
سورة القلم: السورة الثامنة والستون فى القرآن الكريم.

Pen[2]**,** **n.** (*Qur'an*): mentioned twice:

1. Among the First Revelations: "*Read! Your Lord is the Most Gracious, Who teaches (what is written) by the pen.*" *(96: 3, 4)*

2. Used as an oath:"*By the pen and that which they write, you are not, by thy Lord's grace, a madman.*" *(68:1-2)*

القلم: (فى القرآن الكريم): ذكر اللفظ فى القرآن مرتين:
١-من أوائل التنزيل:
﴿ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ * الَّذي عَلَّمَ بالْقَلَم ﴾ (٩٦: ٣-٥)
٢-قسَم:﴿ ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ * مَا أَنتَ بِنِعْمَــةِ رَبِّــكَ بِمَجْنُونٍ ﴾ (٦٨: ١-٢)

penitence, **n.** the state of being penitent; repentance. التوبــة، الندم: حالة كون المرء تائبا ونادما.

penitency, **n.** (*rare*) PENITENCE, see *prec.*

penitential, **adj .& n.** the nature of, pertaining to, or expressive of, penitence; **n.** book of rules relating to penance; a penitent
توبى، إنابى، ندمى؛ (كإسم): كتاب قواعد التوبة؛ التائب

penitentially, **adv.** توبة، إنابة، ندما

penitential canons, see *prec.*
قوانين التوبة، القوانين التكفيريــة

penitential discipline, see *prec.*
عقوبات التوبة، العقوبات التكفيريــة.

penitential garment, a rough garment worn for penance. ثوب التوبــة: ثوب خشن يلبس للتوبة.

penitentiary[1]**,** **adj.** relating to penance; penitential; penal and reformatory
تــوبي، عقــابي، إصلاحــي

penitently, **adv.** توبــة، إنابــة، ندمـــــا

Pentateuch, **n.** (or ***the five Books of Moses***), the first five books of the OT: Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, and Deuteronomy. Most critics hold that these Books were compiled from previously written documents dating from the 9th to the 5th cent. BC.

الأسفار الخمسة، أسفار موسى الخمســة، أســفار موســى: الأسفار الخمسة الأولى من العهد الجديــد وهــى: التكــوين، والخروج، واللاويين، والعدد، والتثنية. ويرى أغلب النقّــاد أن هذه الأسفار قد جُمعت من وثائق مكتوبة سابقة عليها يرجــع تاريخها من القرن التاسع إلى القرن الخامس قبل الميلاد.

People of the Scripture, Christians and Jews: *(Q.)*, "*Do not argue with the People of the Scripture but in a good way, except with those of whom who are aggressive. And say: 'We Believe in that which is being sent down to us, and in that which was sent down to you; our God and your God is the same One, to Whom we*

surrender'" (29: 46)

أهل الكتاب: (فى الإسلام): المسيحيون واليهود:

﴿ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢٩: ٤٦)

periapt, **n.** an amulet. التعويذة، التميمة

perjure, **vt.** foreswear oneself, swear falsely (*refl.*); **vi.** to swear fa!sely.. يحنث: فى قسم؛ يحلف كاذبا

perjurer, **n.** one who swears falsely
الحانث: (فى قسم)؛ الكاذب: (فى يمينه)

perjury, **n.** swearing to statement that one knows to be false; wilful utterance of false evidence while on oath; breach of oath
الحنْث، القسم زورا، الحنث بقسم

Peter De Bruys, (d. *c.* 1140), heretic. He rejected infant baptism, the Mass, church buildings, prayers for the dead, the veneration of the Cross, as well as large parts of the Bible and the authority of the Church. He was thrown into the flames at St. Gilles near Nimes (France).

بطرس (دى بروي)، (مات حوالى ١١٤٠م)، هرطيقى أنكر تعميد الأطفال، والقداس، ومبانى الكنيسة، والصلاة على الموتى، وتبجيل الصليب، كما أنكر أجزاء كبيرة من الكتاب المقدس وسلطة الكنيسة. وقد ألقى به فى النيران فى سان جيل بالقرب من نيم (جنوب فرنسا).

Pharaoh, (*Q.*)

1. Pharaoh's wife and the infant Moses: "*And the wife of Pharaoh said: 'He may be a pleasure to me and to you; do not kill him for he may be useful to us, or we may take him as our child!' But they do not perceive.*" (28: 9)



2. Claims divinity: "*And Pharaoh said: 'O notables! I do not know that you have a god other than me'*"(28:38)

3. Moses and Harun were sent to him: "*Go, both of you, to Pharaoh; he has gone beyond limits. And speak with him gently, so that he may remember or fear.*" (20:43-44)

4. Wanted to kill Moses: "*And Pharaoh said: 'Let me kill Moses, and let him resort to his Lord! I am afraid that he may replace your religion by another, or that he may give way to corruption in the land.'*"(40: 26)



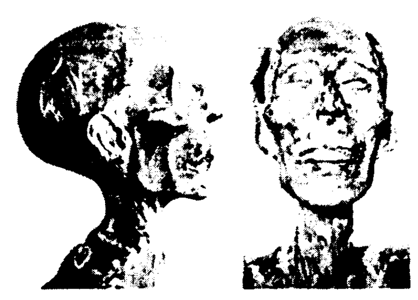
Pharaoh Ramses II

5. Warnings: "*And warnings came to the house of Pharaoh; but as they denied all Our signs, We laid on them such penalty as inflicted by the Mighty, the Omnipotent.*" (54: 41-42)

6. Pharaoh's folk were drowned: "*We divided the sea to bring you through and We drowned the people of Pharaoh in your sight*" (2:50)

7. Believed on the verge of drowning: "... *when he was about to drown, he said: 'I believe that there in no god except Him in Whom the Children of Israel believe, and I am of those who surrender (to Him).'*" (10: 90)

8. Saved in his body: "*Now! Having repelled before, and been among those who corrupt, you will be saved in body so that you may be a Sign for those who come after you. And much of the people are unaware of Our Signs.*" (10: 91-2)



Pharaoh Ramses II

فرعون : (فى القرآن الكريم):

١- امرأة فرعون وموسى الطفل: ﴿ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ (٢٨: ٩)

٢- فرعون يدّعى الألوهيّة : ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرِي ... ﴾ (٢٨: ٣٨)

٣- موسى وهارون أرسلا إليه : ﴿ اذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى

✱ فَقُولا لَهُ قَوْلا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ﴾ (٢٠: ٤٣-٤٤)
٤- أراد فرعون أن يقتل موسى : ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴾ (٤٠: ٢٦)
٥- النّذُر: ﴿ وَلَقَدْ جَاء آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ✱ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴾ (٥٤: ٤١-٤٢)
٦- آل فرعون أُغرقوا: ﴿ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾ (٢: ٥٠)
٧- آمن لمّا أشرف على الغرق: ﴿ ... حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لا إِلَـهَ إِلاَّ الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَاْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ (١٠: ٩٠)
٨- أنجاه الله ببدنه: ﴿ آلآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ✱ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ ﴾ (١٠: ٩١-٩٢)

philanthrope, **n.** = PHILANTHROPIST

philanthropic, ~al, **adj.** loving one's fellow men, benevolent, humane
خيّر، محب للبشر، إنسانى، محسن

philanthropically, **adv.**
خيريّا، إنسانيا، إحسانا

philanthropist, **n.** one who tries to benefit mankind الخيّر، الإنسانى، المحسن، محب البشر

philanthropy, **n.** love of mankind; practical benevolence
الخيرية، الإنسانية، حب البشر، التصدّق

Pilgrim, **n. &vi.** One who journeys to sacred place as act or religious devotion; **vi.** Go on pilgrimage.
الحاج: المرتحل دينيا إلى مكان مقدس؛ يحج، يزور، يهاجر

Pilgrimage[1], **n.** *(Q.)* one of the five pillars of Islam. A Muslim, in case of ability, should journey to the *Ka`bah*, in *Makkah*, once in a lifetime: *"Allah ordained that people should go on pilgrimage to it, if they can."* *(3: 97)*
الحجّ: (فى الإسلام): أحد أعمدة الإسلام الخمسة. على المسلم القادر الحج إلى الكعبة مرة فى العمر: (ق): ﴿... وَلِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً . . ﴾ (٣: ٩٧)

pilgrimage[2], *(Qur'an)*. Title of the 22nd Surah
سورة الحَج: السورة الثانية والعشرون فى القرآن الكريم

Piling Up, *(Q.)*. Title of the 102nd Surah
سورة التكاثر: السورة الثانية بعد المائة فى القرآن الكريم

Pious, **adj.** devout. religious تقىّ، ورع، ديّن

pious fraud, deception practised with good end in view
خداع التّقى: خداع يقصد به تحقيق نهاية حسنة

piously, **adv.** تُقىً، تقوة، ورعا، طاعة

pit, **n.** a hole in the earth; grave, esp. one for many bodies; hell or its lowest depths.
الحفرة، الهوة؛ القبر: خاصة لعدة جثث؛ الهاوية، جهنّم .

pit and gallows, feudal baron's right to drown female and hang male felons. الهوة والمشنقة
حق البارون الإقطاعى فى إغراق المجرمة وشنق المجرم.

piteous, **adj.** arousing or deserving pity or compassion جدير بالرحمة، خليق بالشفقة، حقيق بالمرحمة.

piteously, **adv.** رحمة، شفقة، مرحمة

piteousness, **n.** state of being deplorable or pitied. الكآبة، الذل، الحزن

pitfall, **n.** lightly covered hole as a trap; hidden danger (*fig.*)
الحفرة المغطّاة؛ الشَرَك، الأحبولة، الفخ.

pitiable, **adj.** to be pitied, miserable, contemptible يستحق الشفقة، بائس، محل إزدراء.

pitier, **n.** one who pities الشفوق، الرحيم، الراثى

pitiful, **adj.** feeling pity, compassionate; exciting pity
ذو المرحمة، الرحيم، الشفوق، الراثى (لغيره)

pitifully, **adv.** رحمة، مرحمة، شفقة، حنانا،عطفا

pitiless, **adj.** without pity.
صارم، شديد، متجبّر، جبار

pitilessly, **adv.** صرامة، شدة، جُبْرا

pity, **n.** feeling of sorrow aroused by person's distress or suffering.
الرحمة، الشفقة، البر، الرأفة، الحنان

Plato, (*c.*427-347 BC.), an ancient Greek philosopher, the second of the great trio of ancient Greeks Socrates, Plato, and Aristotle. He developed a wide-ranging system of philosophy that was strongly ethical, resting on a foundation of eternal Ideas or Forms that represented universals or absolutes. Platonism influenced


Plato أفلاطون

currents of philosophy up to the 20th century.

أفلاطـــون: (حوالى٤٢٧-٣٤٧ قبـل الميلاد) فيلسـوف إغريقى قديم، الثانى فى الثلاثة اليونانيين العظـام: سـقراط، وأفلاطون، وأرسطو. طوّر نسقا واسعا من الفلسفة الأخلاقيـة شديدة القوة المرتكزة على قاعدة من المُثل أو الصّيغ الخالدة التى تمثّل الشمولية أو المطلقات. وقد كان للأفلاطونية تأثيرها علـى التيارات الفلسفية حتى القرن العشرين.

Platonic, **adj.** pertaining to Plato or to his philosophy **أفلاطـونى**: نسبة إلى أفلاطون أو فلسفته

Platonical, **adj.** (now *rare*), = *prec.*

Platonically, **adv.**

أفلاطونيـــا: جريا على الآراء الأفلاطونية

Platonic love, purely spiritual love usu. for one of opposite sex (a Renaissance phrase)

الحب الأفلاطـــونى: حب روحانى محض، عـادة للجنس الآخر (عبارة نشأت فى عصر النهضة)

Platonic year, cycle in which heavenly bodies were supposed to go through all their possible movements and return to original position

السنة الأفلاطونيــة: دورة يفترض أن تكمل فيها الأجسـام السماوية كل تحركاتها وتعود إلى مواضعها الأصلية.

Platonicism, **n.** doctrine, practice, or profession of Platonic love **أفلاطونيـة الحـب**: مذهب أو ممارسة الحب الأفلاطونى أو التسليم به

Platonise, -ize, **vt. & i.** to render Platonic; **vi.** to follow Plato

يفلْطن: يضفى الصبغة الأفلاطونية؛ **يتفلطن**: يأتم بأفلاطون

Platonism, **n.** group of philosophic movements that derive their ultimate inspiration from the *Dialogues* of Plato and embrace his belief in absolute values rooted in a realm of unchanging and eternal realities independent of the world perceived by the senses. Platonism made an impact on later Judaism.

The beginnings of an interweaving of Platonism with Christian thought go back to *Clement* of Alexandria and *Origen*. More important for Christian theology was the influence of Platonic doctrines on St. *Augustine*, whose authority in the Middle Ages did much to secure for many Platonic notions a permanent place in Latin Christianity. Henceforth the Platonic Forms were regularly interpreted as the creative thoughts of God. The Renaissance witnessed a revival of interest in Plato himself, and Platonic influences have continued to play an important part in Christian philosophy.

الأفلاطونيّة: مجموعة حركات فلسفية تستمد إلهامها النهائى من محاورات أفلاطون وتنتحل عقيدته فى القيم المطلقة المتأصّلة فى عالم من الحقائق الدائمة الثابتة غير المتصلة بالعالم المدرك بالأحاسيس. وكان للأفلاطونية أثرها على اليهودية المتأخرة.
أما بدايات تناسج الأفلاطونية فى الفكر المسيحى فيرجع إلى كلمنت الإسكندرى وأوريجين. والأكثر أهمية للاهوت المسيحى هو تأثير العقائد الأفلاطونية على القديس أوغسطين، الذى كان لنفوذه فى العصور الوسيطة أن ضمن مكانا دائما للمفاهيم الأفلاطونية فى المسيحية اللاتينية .ومنذ ذلك الوقت قُدُما، كانت الصيغ الأفلاطونية تفسّر بانتظام على أنها أفكار الإله. وشـهد عصر النهضة إحياءً للإهتمام بأفلاطون نفسه، ويستمر الدور الهام للتأثير الأفلاطونى فى الفلسفة المسيحيّة.

Platonist, **n.** Platonic admirer المؤتم بأفلاطون

plenary indulgence, *RC Theol.* Remitting the whole of the temporal punishment due to an individual's sins. The earliest known example of the issue of a plenary indulgence was the promise of Urban II that all penances incurred by Crusaders who confessed their sins should be remitted.

الإعفاء الكامل من العقـاب: (فى اللاهـوت الكـاثوليكى)، الإعفاء من كامل العقوبة الدنيوية الواجبة بسبب ذنوب يرتكبها المرء. وأبكر مثال على الإعفاء الكامل من العقوبة هو الوعـد الذى وعده البابا إيربان الثانى باعفاء الصليبيين المعترفين بذنوبهم من كافة حالات التكفير

Pneumatomachian, [Gk. *Opponent of the Spirit*], any of the Christian heretic sects of the 4th century who denied the full Godhead of the Holy Spirit in the divine Trinity. Those sects, condemned by Pope Damascus in 374, reached their full development *c.* 380. As well, they were anathematised at the Council of Constantinople in 381 and disappeared after 383, when its members became victims of the Theodosian anti-heresy laws. (Also ***Pneumatomachist***).

معارضة ألوهية الروح القدس: [لفظة يونانية] إحدى طوائف الهرطقة المسيحية فى القرن الرابع، تُنكر الألوهية الكاملة للـروح القدس فى الثالوث الإلهى. وقد أدان البابـا داماسـوس تلـك الطوائف سنة ٣٧٤م، بيد أنها بلغت كامل تطورها فى حـوالى سنة ٣٨٠م، كما حرمها مجمع القسطنطينية سـنة ٣٨١م مـن شركة المؤمنين، وعندما أصبح أعضـاؤها ضـحايا للقـوانين الثيودوسيّة المناهضة للهرطقة اختفت تلك الطوائف بعد سـنة

٣٨٣م

Pneumatomachist, same as *prec.*

poetry, *(Q.): "And We have not taught him (Muhammad) poetry, nor should he. It is not but a Reminder and clarifying (Qur'an)." (36: 69)*

الشعر: (فى القرآن الكريم): ﴿ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴾ (٣٦: ٦٩)

Poets[1], Title of the 26th Surah in the Qur'an

سورة الشعراء: السورة السادسة والعشرون فى القرآن الكريم

poets[2], *(Q.): "Poets are followed by those who take interest in their poetry. Do you not see that they are going beyond limits in whatever they say, and they are speaking about that which they do not do; except those of them who believe and do good works and turn triumphant after they have been wronged. And those who do wrong will know what will become of them!"(26:224-7)*

الشعراء: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ * أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ * وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ * إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾ (٢٦: ٢٢٤-٢٢٧)

polemic, ~al, adj. controversial, disputatious **جدلى، تحاورى، مجادل، مناقش، محاور**

polemic theology, **اللاهوت الجدلى**

polemically, adv. **جدليًا، جدلاً، محاورة، مناقشة**

polemicist, n. writer of polemics or one engages in controversy **الجدلى: من الجدليين**

polemics, n. practice or art of controversy or disputation, esp. in theology

الجَدَل، المناظرة، الجدل الدينى؛ الجدليات، فن الجدل

polemist, POLEMICIST

poly-, *pref.* many, much **(بادئة) بمعنى كثير، متعدد**

polyandrous, adj. having or allowing several husbands or male mates (at a time)

كثيرة الأزواج: امرأة لها أكثر من زوج فى آن

polyandry, n. condition or practice of being polyandrous; the social usage of some peoples in certain stages of civilisation in which a woman normally has several husbands

كثرة الأزواج: حالة أو ممارسة كون المرأة متزوجة من أكثر من رجل؛ العرف الاجتماعى لبعض الشعوب فى مراحل معينة من الحضارة من الطبيعى أن يكون فيها للمرأة عدة أزواج.

polyarchy, n. government by many persons

الحكم التعددى: أى أن الذى يحكم عدة أشخاص

polygamic, adj. of or pertaining to polygamy **متعلق بتعدد الزوجات أو الأزواج**

polygamist, n. one with more than a wife, or more than a husband

متعدد الزوجات، متعددة الأزواج

polygamous, adj. having more than one wife or (less usu.) husband at once

متعلق بتعدد الزوجات أو (أقل استعمال عادة) **متعددة الأزواج**

polygamy[1], n. the rule, custom, or condition of marriage to more than one person at a time:

تعدد الزوجات أو الأزواج: قاعدة أو عرف أو حالة زواج أكثر من زوجة أو أكثر من زوج فى آن.

Polygamy[2] (*Q.*) permitted with a condition of a fair treatment:

"... marry whom you like of women, two or three or four; but if you fear to deal with them unjustly, then only one." (4:3)

تعدد الزوجات (فى الإسلام): مسموح به مع شرط العدل فى المعاملة: ﴿... فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً ... ﴾ (٤: ٣)

polygynous, adj. having several wives

خاص بتعدد الزوجات: متعلق بإنسان يتزوج أكثر من واحدة أو بحيوان يخصّب أكثر من أنثى

polygyny, n. the custom, practice or condition of having more than one female

تعدد الزوجات عند الإنسان وتعدد الإناث عند الحيوان.

polytheism, n. the doctrine of a plurality of gods **الشِّرك، الإشراك:** عقيدة تعدد الآلهة

polytheist, n. one who worships more than one god **المشرك:** من يعبد أكثر من إله

polytheistic, ~al, adj. of or relating to polytheism

إشراكى: خاص أو متعلق بالشرك أو بعبادة أكثر من إله

polytheistically, adv. **شركًا، إشراكًا**

poor, *(Q.):* one unable to get the necessities of life:

1. Poorness of mankind: *"O mankind! You are the poor in your relation to Allah. And Allah! He is the Absolute, the Owner of Praise." (35: 15)*

2. Deserving alms: *"The alms are only for the poor and the needy...." (9: 60)*

الفقراء: فى القرآن الكريم:

١-فقر الناس: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ

الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴾ (٣٥: ١٥)
٢–لمن الصدقة:
﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ... ﴾ (٩: ٦٠)

poorish, adj. of poor فقرى: متعلق بالفقر أو الفقراء

poor house, for sheltering the poor
مـــأوى، ملجـــأ

poor law, law or laws relating to the support of the poor
قانون الفقر، قوانين الفقر: لإعالة الفقراء

poorly, adv.& adj. scantly, defectively; with no great success; meanly, contemptibly; adj. in ill-health
فقرا، خصاصة، عوزا، دناءة، إزدراء؛ معتل الصحة

poorness, n. defectiveness; lack of some good quality or constituent المعيب؛ الردىء

poortith, n. (*Scot.*) poverty فقر، عُدم، خصاصة

positive philosophy, POSITIVISM
الفلسفة اليقينية، أو الوضعية، أنظر POSITIVISM

positive religion,
الدين الوضعى، الديانة الوضعية

positive theology, (*In Christianity*), theological doctrine that describes the divine nature according to positive categories; the branch of theology that treats matters of historic and particular fact, custom, or enactment, as opposed to "natural theology", which deals with religious principles and laws of universal validity.
اللاهوت اليقـيني، اللاهـوت الوضـعى أو الإيجـابي: (فى المسيحية): عقيدة لاهوتية تصف الطبيعة الإلهية طبقـا لأنمـاط إيجابية؛ فرع اللاهوت الذى يعالج الأمور المتصلة بحقائق معينـة تاريخية أو عادات أو تشاريع، بالمقابلة بينه وبـين "اللاهـوت الطبيعى"، الذى يتناول المبادىء والقوانين الدينيّة الدالـة علـى تواجد الكون.

positivism, n. a system of philosophy holding that theology and metaphysics belong to earlier or imperfect modes of knowledge whereas positive knowledge is based on natural phenomena and their spatio-temporal properties and invariant relations or upon facts as elaborated and verified by the methods of the empirical sciences.
الفلسفة اليقينيّة، أو(الفلسفة الوضعية "كونـت"): نسـق فلسفى يرى أن اللاهوت والغيبيات تنتمى إلى وسائط معرفـة مبكرة أو غير تامة، بينما المعرفة اليقينية تقوم على أساس الظواهر الطبيعيّة وخصائصها الزمانية-المكانية وعلاقاتها الثابتة، أو علـى أساس الحقائق التى جاءت نتيجة الدراسة والتحقق من خـلال وسائل العلوم التجريبيّة.

praise, (*Q.*): Glorify, hymn the glory of Allah:
1. First verse in the Opening of the Qur'an: "*Praise be to Allah, the Lord of the Worlds.*"(*1: 2*)
2. All things hymn His praise: "*The seven heavens and the earth and all those who are in them hymn His praise, and eveything but hymns His praise but you do not understand it. He is Clement and Forgiving.*" (*17:44*)
3. The angels: "*And the angels hymn the praise of their Lord*" (*42: 5*)
4. Thunder:
"*And the thunder hymns his praise*" (*13:13*)
5. Before the rising and before the setting of the sun: "*... and hymn the praise of your Lord before the rising and before the setting of the sun.*" (*50:39*)
6. The conclusion of the prayer: "*And they conclude their prayer by: 'Praise be to Allah, the Lord of the Worlds!'*" (*10:10*)
الحمد: (فى القرآن الكريم):
١–أول فاتحة الكتاب: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (١: ٢)
٢–كل شىء يسبّح بحمده: ﴿ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلاَّ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَـكِن لاَّ تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴾ (١٧: ٤٤)
٣–الملائكة:
﴿... وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ...﴾ (٤٢: ٥)
٤–الرعد: ﴿ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ ... ﴾ (١٣: ١٣)
٥–التسبيح واجب: ﴿... وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴾ (٥٠: ٣٩)
٦–آخر دعوى المؤمنين:
﴿ ... وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (١٠: ١٠)

pray, vt. make devout supplication to God; beseech earnestly; ask earnestly for ; vi. engage in prayer, make entreaty *to* God, *for* thing.
يتوسّل، يلتمس؛ يتضرّع (إلى الله)؛ يصلّى، يبتهل

prayer[1], n. one who prays
المصلّى، المتوسل، المتضرع (إلى الله)، المبتهل

Prayer[2], n. (*Q.*), one of the five pillars of *Islam*. The obligatory prayers consist of five daily prayers: Morning, Noon, Afternoon,

Sunset, and Evening prayers. (See also *Hours of Prayer)*.

1. Next to faith: "*...Who believe in the Unseen, and establish prayer*" *(2: 3)*

2. Enjoined in fixed times: "*Prayer at fixed times is enjoined on the believers.*" *(4:103)*

3. Ablution before prayer: "*O you who believe! When you are going to prayer, wash your faces, and your hands up to the elbows, and rub your heads and wash your feet up to the ankles. And if you are unclean, purify yourselves.*" *(5: 6)*

4. Friday prayer: "*O you who believe! When you are caledl to pray on the day of Congregation, proceed to mentioning Allah and leave selling.*" *(62: 9)*

5. Punishment for its negligence: "'*What has brought you into Hell?' They say: 'We were not of those who prayed...* " *(74:42-43)*

الصلاة: (فى القرآن الكريم): أحد أركان الإسلام الخمس : والصلوات المفروضة خمس صلوات يومية: صلاة الصبح، والظهر، والعصر، والمغرب، والعشاء.

١-تلى الإيمان:

﴿ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلاَةَ ... ﴾ (٢: ٣)

٢-كتابا موقوتا: ﴿ ... إِنَّ الصَّلاَةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴾ (٤: ١٠٣)

٣-الوضوء قبل الصلاة:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلاة فاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَينِ وَإِن كُنتُمْ جُنُبًا فاطَّهَّرُوا... ﴾ (٥: ٦)

٤-صلاة الجمعة:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ... ﴾ (٦٢: ٩)

٥-عقاب تاركيها فى الآخرة: ﴿ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ * قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ...﴾ (٧٤: ٤٢-٤٣)

prayer-monger, one who prays mechanically صلاة آلية بلا تفكير، المصلّى بلا تدبّر،

predeterminable, adj. liable to be determinate قابل للتقدير أو التقرير سلفا

predeterminate, adj. PREDETERMINED

predetermination, n. predetermining or the state of being predetermined التقدير، التحتيم بقضاء وقدر، الحتم؛ القضاء والقدر

predeterminative, adj. of or relating to the act of predetermining قدرى، حتمى، تقديرى

predetermine, vt. determine or settle beforehand يقدّر سلفا، يحتّم بقضاء وقدر، يفرض سلفا

predetermined, adj. preordained مقدّر، أزلى

predeterminism, DETERMINISM

predict, vt. to foretell يتنبّأ، يكشف الغيب

predictability, n. quality or state of being predictable النبوئيّة، الكشف، إمكانية التنبؤ

predictable, adj. that can be predicted; happening, or prone to act, in a way that can be predicted يُتنبّأ به، يُكْشف عنه، يمكن التنبؤ به

predictably, adv. نبوءة، من حيث إمكان التنبؤ

prediction, n. a predicting or being predicted; the thing predicted النبوءة، الإنباء

predictive, adj. foretelling, prophetic نبوئى، إنبائى

predictively, adv. نبوءة، إنباء، كشفا

predictor, n. that which predicts المنبىء، المتنبىء

presager, n. one who presages النذير، المنبىء، المحذّر

prince of darkness, Satan أمير الظلام: الشيطان

prince of this world, Satan أمير العالم: الشيطان

profanation, n. profaning; desecration; defilement تدنيس، تلويث، انتهاك حرمة المقدسات

profanatory, adj. tending to profane; desecrating تدنيسى، تلويثى، انتهاكى

profane¹, adj. not sacred; secular; showing contempt of sacred things; ritually unclean or forbidden غير المقدس؛ الدنيوى؛ تجديفى، دنس، رجس

profane², vt. treat with contempt in spite of the holiness attributed; desecrate; violate; use unworthily يدنّس، يرجس، يجدف، ينتهك (الحرمات أو المقدسات)

profanely, adv. تدنيسا، إرجاسا، انتهاكا، تجديفا

profaner, n. one who profanes المدنس، المنتهك، المرجس، المجدف

profaneness, n. quality or state of being profane التدنيس، الإنتهاك، الترجيس، التجديف

profanity, PROFANENESS, see *prec.*

prohibited degrees, *(Q.)*: "*And do not marry those women whom your fathers married,*

except what has already happened (of that nature) in the past. It was ever lewdness and abomination, and evil way. Forbidden to you are your mothers, and your daughters, and your sisters, and your father's sisters, and your mother's sisters, and your brother's daughters and your sister's daughters, and your foster-mothers, and your foster-sisters, and your mothers-in-law, and your step-daughters who are under your protection, and born by your wives whose marriage is consummated, but if their marriage is not consummated there will be no sin in your marrying their daughters, and those women who are not forbidden to your own sons. And it is forbidden to you to marry two sisters at the same time, except what has happened before, Allah is Forgiving and Merciful. And it is forbidden to marry married women." *(4: 22-24)*

درجات القرابة المحرّم الزواج بينها: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلاَ تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاء إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاء سَبِيلاً * حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ الأَخِ وَبَنَاتُ الأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللاَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآئِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللاَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِّسَآئِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلاَئِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلاَبِكُمْ وَأَن تَجْمَعُواْ بَيْنَ الأُخْتَيْنِ إَلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا * وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاء ... ﴾ (٤: ٢٢-٢٤)

Promised Day, the, *"By the heaven, holding mansions of the stars, and by the Promised Day"* *(85:1-2)*

اليوم الموعود:(فى القرآن الكريم):

﴿ وَالسَّمَاء ذَاتِ الْبُرُوجِ * وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴾ (٨٥: ١-٢)

Promised Land, (*Judaism*) (*B*): According to the *Old Testament*, the ***Promised Land*** is Originally the Land of *Canaan:*

"And the Lord appeared unto Abram, and said, Unto thy see will I give this land: and there builded he an altar unto the Lord who appeared unto him." *(Ge. 12: 7)*

In the fourth book of the *OT (Numbers)*, the story of God's promise that Israel will inhabit the land of Canaan continues. It began in the book of *Genesis*, and continues in *Exodus*, and *Leviticus*. It does not reach its conclusion until Israel successfully occupies the Promised Land (Canaan). Many scholars have maintained that the first six books of the *Old Testament* form a literary unit of which the book of *Numbers* is an integral part. At one time, *Numbers* may have contained an account of the occupation of *Canaan* that was dropped when the *Tetrateuch (Genesis, Exodus, Leviticus, and Numbers)* was joined to other historical books of the *Old Testament*. The book of *Joshua* tells the story of the Israelite occupation of *Canaan*.



Land of promise

أرض الميعاد فى التوارة

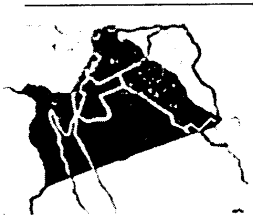
The *Promised Land*, however, is developed and expanded to comprise all the lands between the Nile of Egypt and the Euphrates of Iraq:

(B.): "In that same day the Lord made a covenant with Abram, saying, Unto thy seed have I given this land, from the river of Egypt unto the great river, the river Euphrates" *(Ge. 15:18)*

أرض الميعاد: (فى اليهودية)، (فى الكتاب المقدس):بحسب ما جاء فى العهد القدم فإن أرض الميعاد هى أصلا أرض كنعان:

(ع ق): "وظهر الرب لأبرام وقال لنسلك أعطى هذه الأرض. فبنى هناك مذبحا للرب الذى ظهر له" (تكوين ١٢: ٧)

وتتواصل فى السفر الرابع من العهد القدم (سفر العدد) قصة وعد الرب بأن إسرائيل سوف يسكن أرض كنعان. وقد بدأ هذا الوعد فى سفر التكوين وتواصل فى سفر



Land of promise

أرض الميعاد فى التوارة

الخروج واللاويين، ولا ينتهى هذا الوعد حتى ينجح اسرائيل فى احتلال أرض الميعاد (كنعان). ويرى كثير من الدارسين أن الأسفار الستة الأولى من العهد القديم تشكّل وحدة حرفية مكتملة وسفر العدد جزء مكمّل لها. وربما حدث أن اشتمل سفر العدد على احتلال اسرائيل لأرض كنعان، وربما سقطت القصة عندما أضيفت الأسفار الأربعة الأولى *Tetrateuch* (التكوين، الخروج، اللاويين، العدد) إلى أسفار تاريخية أخرى فى العهد القديم. ويروى سفر يشوع قصة احتلال اسرائيل لأرض كنعان.

على أن أرض الميعاد تتطور وتتسع فى نفس سفر التكوين لتشمل كا الأراضى الواقعة بين نيل مصر وفرات العراق:

"فى ذلك اليوم قطع الرب مع ابرام ميثاقا قائلا، لنسلك أعطى هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات"

(تكوين ١٥: ١٨)

prophecy, n. inspired or prophetic utterance النبوءة

prophesier, PROPHET المتنبّىء، النّبيء

prophet[1], n. inspired teacher, revealer or interpreter of God's will

النبي: من اختاره الله وأوحى إليه لإبلاغ رسالة سماوية أو لإنفاذ إرادة إلهيّة

Prophet, *(Q.):* Muhammad: "*Muhammad is not a father of any man of you, but he is the messenger of Allah and the last of the Prophets; and Allah is the Omniscient.*" *(33: 40)*

محمد: (فى الإسلام):

﴿ مَّا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴾ (٣٣: ٤٠)

prophethood, n. position or career of a prophet النبيئيّة، النّبوّة

prophetic, -al, adj. of, relating to, or with the characteristic of a prophet or prophecy

تنبّئى، نبوى، إنبائى، كهانى

prophetically, adv. **تنبّيا، نبويّا، إنبائيّا**

prophetícalness, n. prophetic quality

النوعيّة التنبؤيّة، الطبيعة الإنبائيّة

propheticism, PROPHETISM

prophets,

Alphabetical names in the Qur'an:
أسماء الأنبياء المذكورين في القرآن الكريم بترتيب أبجدى:

#Qur'anic name	Biblical name	Qur'anic Ref.	Arabic Name
01. Adam	*Adam*	03: 33	آدم
02. Ayyub	*Job*	04 :163	أيوب
03. Dawud	*David*	17: 55	داود
04. El-Yasa'	*Elisha*	38: 48	اليسع
05. Elias	*Elijah*	37:123	الياس
06. Hud	---------	11: 50	هود
07. Ibrahim	*Abraham*	19: 41	ابراهيم
08. Idris	---------	19: 56	إدريس
09. Imran	---------	03: 33	عمران
10. Isa	*Jesus*	19: 39	عيسى
11. Ishaq	*Isaac*	37:112	إسحق
12. Isma`il	*Ismael*	19: 54	إسماعيل
13. Lut	*Lot*	37:133	لوط
14. Musa	*Moses*	03: 84	موسى
15. Nuh	*Noah*	04:164	نوح
16. Salih	---------	07: 73	صالح
17. Sho`aib	---------	07: 85	شعيب
18. Sulaiman	*Solomon*	04:173	سليمان
19. Thulkifl	---------	21: 85	ذوالكفل
20. Ya`qub	*Jacob*	19: 49	يعقوب
21. Yahya	*John/Bapt.*	03: 39	يحيى
22. Yunus	*Jonah*	37:139	يونس
23. Yusef	*Joseph*	40: 44	يوسف
24. Zacharia	*Zacharia*	03: 39	زكريّا
25. Muhammad	see *Faraqlit*		محمد : أنظر مادة

propitiable, adj. capable of being propitiated **يُستَمال، يُسترضَى، يُستعطف**

propitiate, vt. to appease and make favourable **يستعطف، يسترضِي، يستَميل**

prostrate, *v. refl. (Qur'an):* lay oneself with face to the ground as token of submission or humility:

1. All creation: "*And whatsoever is in the heavens and whatsoever treads on the earth lay prostrate to Allah.*" *(16:49)*
"*And to Allah makes prostration (prostrate) whatsoever in the heavens and whatsoever is in the earth of living creatures*" *(16: 49)*

2. The angels: "*Those who are in the presence of your Lord are not haughty and worship Him, and hymn His praise, prostrate themselves to Him.*" *(7: 206)*

3. Mohammad: "*But hymn the praise of your Lord, and be among those who prostrate themselves to Him.*" *(15: 98)*

4. The believers: "*O believers! Kneel down and prostrate yourselves and worship your Lord and do good that you may succeed.* ' " *(22: 77)*

5. Mary the virgin: "*O Mary! Obey your Lord, prostrate yourself and kneel down with those who kneel down.*" *(3: 43)*

6. Pharaoh's magicians: "*The magicians fell prostrate, and said: 'We believe in the Lord of the Worlds.*" *(26: 46-47)*

7. To Adam: "*And We said to the angels:*

'Prostrate yourselves before Adam', they fell prostrate, except Iblis." *(2:34)*
8. **To Joseph in dream:** *"Father! I saw eleven planets, and the sun, and the moon, lying prostrate to me"* *(12:4)*
9. **To Joseph in reality:** *"He raised his parents high on the throne and they prostrated themselves for him; and he said: 'Father! Such is the interpretation of the vision which I saw before!"* *(12:100)*

يسجد (فى القرآن الكريم):
١–**كل مخلوق:** ﴿ وَلِلّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مِن دَآبَّة ... ﴾ (١٦: ٤٩)
٢–**الملائكة:** ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِندَ رَبِّكَ لاَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِه وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴾ (٧: ٢٠٦)
٣–**محمـــد:** ﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ﴾ (١٥: ٩٨)
٤–**المؤمنون:** ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٢٢: ٧٧)
٥–**مريم العذراء:** ﴿ يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴾ (٣: ٤٣)
٦–**سحرة فرعون:** ﴿ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ * قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٢٦: ٤٦–٤٧)
٧–**السجود لآدم:** ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلاَئِكَةِ اسْجُدُواْ لآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلاَّ إِبْلِيسَ... ﴾ (٢: ٣٤)
٨–**ليوسف فى الحلم:** ﴿ ... يَا أَبت إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴾ (١٢: ٤)
٩–**ليوسف فى الحقيقة:**
﴿ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَـذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ ... ﴾ (١٢: ١٠٠)

Prostration, The, the 32nd Surah in the Qur'an
سورة السّجدة: السورة الثانية والثلاثون فى القرآن الكريم

Prostration السجود

protest, vi., to express or record dissent or objection
يعارض، يعترض (على)، يناوىء؛ يحاج: يقيم الحجّة

Providence, n. *theol.* the benevolent care of God; an ordering or intervention by God; an occurrence attributed to God's ordering or intervention; God, considered in this relation
العناية الإلهيّة؛ الله: (لاهوت)

Providential, adj. Affected by, or proceeding from, divine providence
نالته العناية الإلهيّة، أو فى ظلها

providentially, adv. **من حيث العناية الإلهيّة**

psilanthropism, n. PSILANTHROPY

psilanthropist, n. believer in psilanthropism **المعتقد بأن المسيح كان مجرد بشر**

psilanthropy, n. the doctrine that Christ was a mere man
بشرانية المسيح: المذهب القائل إن المسيح كان رجلا فقط

Puritan, n. &adj. one who in the time of Elizabeth and the Stuarts wished to carry the reformation of the Ch. of England further by purifying it of ceremony; an opponent of the Ch. of England on account of its retention of much of the ritual and belief of the Roman Catholics; an opponent of the Royalists in the 17th century; (the following also without *cap.*) a person in sympathy with the historical Puritans; a person strictly moral in conduct; an advocate of purity in any sense; **adj.** pertaining to the Puritans.
البيوريتانى: التطهّرى، التَقوى؛ تطهرى، تقوى، متزمّت: مـــن كان فى زمن الملكة إليزابث والستيورات يرغب فى المزيد مـــن إصلاح كنيسة انجلترا بتطهيرها من طقوس العبـــادة؛ معـــارض كاثوليكية انجلترا بسبب تمسكها بالكثير من طقوس ومعتقدات الروم الكاثوليك؛ معارض المَلكيين فى القرن السابع عشر؛ المتعاطف مع التطهرين الأوائل؛ المتزمّت فى سلوكياته؛ مناصـــر التطهّر بأى معنى من معانيـــه (كصـــفة): تطهّـــرى: خـــاص بالتطهريين

Puritanic, -al, adj. pertaining to Puritans
تطهّرى ، متعلق بالتطهر أو التطهريين

Puritanically, adv.
بيوريتـــانيـــا، تطهّريـــا، تقويّـــا

puritanism, n. *usu. cap.* the beliefs and practices of or characteristic of the Puritans; strictness and austerity esp. in matters of religion or conduct **البيوريتانية، التطّهريّة، المذهب التَقوى:**
معتقدات وممارسات التطهّريين أو خصائصهم؛ التزمت: خاصة فى مسائل الدين والسلوك.

puritanize, vi. *sometimes cap.* to practice puritanism; conform to puritan beliefs; **vt.** to make puritan; give a puritan character to
يمارس التطهريّة، يلتزم بالعقائد التقوية؛ يجعل (شخصا) تطهّريا أو تقويّا؛ يضفى الصبغة التطهريّة على

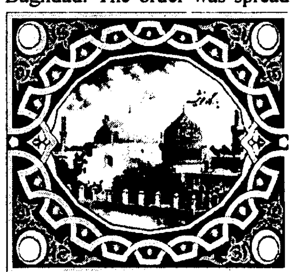
puritanly, adv. in a puritan manner; toward Puritans or their beliefs (*puritanly inclined*)
تطهريّا، **على نحو تطهّرى؛** باتجاه تطهّرى أو تقوى

Qabil, see *CAIN*[2] قابيل

qadi, [Ar.], a Muslim judge القاضي

Qadianiyyah, see *AHMADIYYA*

Qadiriyah, *in Islam:* probably the oldest of the Muslim mystic (Sufi) orders, founded by the Hanbali theologian ***'Abd al-Qadir al-Jilani'*** (1078-1166) in Baghdad. The order was spread into North Africa, Central Asia, and India. It stresses philanthropy, humility, piety, and moderation. The main body maintains an orthodox and peaceful Sufi system and is governed by a descendant of al-Jilani, who serves as the keeper of his tomb in Baghdad.



Shaikh 'Abd Al-Qadir Al-Jilani

القادرية: (في الإسلام): حركة صوفية إسلامية - ربما الأقدم - أسسها عبد القادر الجيلاني الحنبلي (١٠٧٨-١١٦٦م) في بغداد، وانتشرت الحركة في شمال إفريقيا وأواسط آسيا والهند، وتركز على المحبّة الإنسانية، والتواضع، والورع، والإعتدال. ويلتزم أتباع الحركة الرئيسية بنظام صوفي مسالم مستقيم يرأسه شيخ من ذريّة الجيلاني يقوم على خدمة قبره في بغداد.

Qadr, The, [Ar. *power*, see *Honour*]

القـــدر: (أنظر *Honour*)

Qaf, the twenty-first letter of the Arabic alphabet. It is the title of the 50th Sarah in the Qur'an: "*Qaf. By the Glorious Qur'an! They are but marvelling how a warner comes to them from among them, and the disbelievers say: 'This is a strange thing.*" *(50:1-2)*

See: *Qur'anic Initials.*

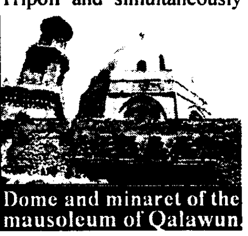
سورة قـاف : (ق) هو الحرف الحادي والعشرون من حروف الأبجدية العربية، وهو عنوان السورة الخمسين في القرآن الكريم: ﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ❋ بَلْ عَجِبُوا أَن جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ... ﴾ (٥٠: ١-٢)

أنظر الفواتح القرآنية *Qur'anic Initials*

Qalam, al-, [Ar. for *pen*], title of Surah 68 in the *Qur'an:* "*By the pen and that which they write, you are not, by your Lord's grace, a madman.*" *(68:1-2)*

سورة القلم: السورة الثامنة والستون في القرآن الكريم: ﴿ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ❋ مَا أَنتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ﴾ (٦٨: ١-٢)

Qalawun, (in full ***Al-Mansur Sayf Ad-Din Qualawun al-Alfi***) (d. 1290). The fifth Mamluk sultan of Egypt (1280-1290) who in 1289 drove the crusaders from Tripoli and simultaneously eliminated the Mongol threat to Egypt. A decisive and able ruler, he consolidated the Mamluk position in the Middle East.



Dome and minaret of the mausoleum of Qalawun

السلطان قلاوون: الإسم بالكامل: المنصور سيف الدين قلاوون الألفي (مات ١٢٩٠م). خامس سلاطين المماليك في مصر (١٢٨٠-١٢٩٠م)، طرد الصليبيين من طرابلس سنة ١٢٨٩م وفي نفس الوقت قضى على التهديد المغولي لمصر. وكان حاكما مقتدرا حازما، وطّد وضع المماليك في الشرق الأوسط.

Qaramitah, (pl. of ***Qaramatian,*** see *next*)

Qarmatian, also spelled ***Qarmathian, Karmatian,*** or ***Karmathian,*** [Ar. ***Qarmati,*** after Hamdan Qarmat the leader] (***pl. Qaramitah***). A sub sect of the *Shiite* Muslim group known as ***Isma'ilites.*** The Qaramatians flourished in Iraq, Yemen, and especially Bahrain during the 9th to the 10th centuries, taking their name from Hamdan Qarmat, who led the group in southern Iraq in the second half of the 9th century. The Qarmatians became notorious for an insurrection in Syria in 903-906 and for the exploits of two Bahraini leaders, Abu Sa'id al-Jannabi and his son and successor, Abu Tahir Sulayman, who invaded Iraq several times and in 930 sacked Makka and carried off the *Black Stone* of the Ka'bah.

قرمطي (ج: قرامطة): مذهب فرعي من جماعة الشيعة الإسماعيلية، انتشر في العراق واليمن وخاصة في البحرين خلال القرنين التاسع والعاشر الميلاديين، وأخذ التسمية من زعيم الجماعة حمدان قرمط الذي قاد أتباعه في جنوب العراق في النصف الثاني من القرن التاسع. وساءت سمعة القرامطة بسبب تمرد حدث في سوريا في الفترة (٩٠٣-٩٠٦م) ولما حدث من إفساد أحدثه الزعيمان البحرانيان أبو سعيد الجنابي وأبنه أبو طاهر سليمان الذي خلفه؛ إذ قاما بغزو العراق عدة مرات، وفي ٩٣٠م هاجما مكة واستوليا على الحجر الأسود بعدما انتزعاه من الكعبة .

**Qaynuqa`**, BANU QAYNUQA`

Qarun, (*Qur'an*). His name is mentioned three times:

1. One of Moses' folk: *"Qarun was of Moses folk, but he oppressed them..."* *(28:76)*

2. Was given tremendous treasures: *"...and We gave him as much treasures as whose keys can hardly be carried by a mighty group of men..."* *(28:76)*

3. Charged Moses with magic: *"We sent Moses with Our signs and a clear proof to Pharaoh and Hâmân and Qarûn, but they said: 'A lying magician.'"* *(40:23-24)*

4. Destroyed: *"So We caused the earth to swallow him and his dwelling-place."* *(28:81)*

قارون:(فى القرآن الكريم):ذكر اسمه ثلاث مرات فى القرآن:

١-كان من قوم موسى:

﴿ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ...﴾ (٢٨: ٧٦)

٢-أوتى كنوزا هائلة: ﴿ ... وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ ... ﴾ (٢٨: ٧٦)

٣- إهم موسى بالسحــر:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ✸ إِلَــى فِرْعَــوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ﴾ (٤٠: ٢٣-٢٤)

٤-أهلكه الله ﴿ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ... ﴾ (٢٨: ٨١)

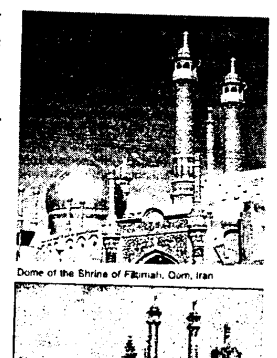
Qiblah, [Ar.], also spelled ***Kiblah,*** the sacred shrine of the *Ka`bah* in *Makkah*, toward which Muslims turn five times daily in their prayers. Formerly Muslims turned towards Jerusalem:

"And We did not appoint the Qiblah you observed formerly but to know those who follow the messenger and those who turn on their heels. WE have seen you (O Muhammad) turning your face to heaven, and We are going to make you turn to the Qiblah which pleases you. So turn your face towards the Inviolable Place of Worship, and wherever you may be, turn your faces towards it. Those who have received the Scripture know that this revelation is the Truth from their Lord. And Allah is not unaware of what they do." *(2:143-144)*

القِبْلَــــــة: اتجاه الكعبة الشريفة فى مكّة التى يتّجه إليهــا المَسلمون خمس مرات يوميا فى صلاتهم. وكانت مــن قبــل فى جهة بيت المقدس.

﴿ ... وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا إِلاَّ لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ ... ✸ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوْتُواْ الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾ (٢: ١٤٣-١٤٤)

Qom, also spelled ***Qum***, city and religious centre in Iran, situated about 150 km south of Tehran. In the 8th century, Qom was one of the centres of *Shi'ah*; in 816 Fatimah, the sister of the *Imam* 'Ali ar-Rida, died in the town and was buried there. It became a place of pilgrimage in the 17th century, when the *Safavid* ruler built a golden-domed shrine over Fatimah's tomb. The modern city has the largest *madrasah* (school) in the province where students can specialize in Islamic law, philosophy, theology, and logic. It was at Qom that the Iranian army surrendered to Islamic militia in 1979, at the break out of the Iranian revolution.



Dome of the Shrine of Fatimah, Qom, Iran

Qum
Mausoleum of Fatima bint Musa

مدينة قم: مدينة ومركز دينى فى إيران تقع حوالى ١٥٠ كــم جنوب طهران. وكانت فى القرن الثامن أحد مراكز الشيعة، وفى سنة ٨١٦م توفيت فاطمة أخت الإمام على الرضا ودفنــت في المدينة. وعندما بنى الحاكم الصفارى مزارا ذا قبة ذهبية فوق قبر فاطمة فى القرن السابع عشر، أصحبت المدينة مكانا يحج إليــه الناس . وفى المدينة الحديثة أكبر مدرسة إسلامية يتخصص فيها الدارسون فى الشريعة الإسلامية والفلســفة وعلــوم الكــلام والمنطق. وفى قم استسلم الجيش الإيرانى للميليشيات الإسلامية سنة ١٩٧٩م ، عند اندلاع الثورة الإيرانية.

Qum, same as *Qom*, see *prec.*

Quadrivium, n. (*Hist.*) medieval university course of the four sciences (arithmetic, geometry, astronomy, and music) which constituted the

superior group of the *Seven Liberal Arts*(*q.v.*) , (cf. *Trivium*)

برنامج العلوم الأربعة الجامعية: (تاريخ وسيط): وهى الحساب والهندسة والفلك والموسيقى، والتى كانت تشكل المجموعة الأعلى من الفنون الحرة السبعة. أنظر *Seven Liberal Arts*، وقارن *Trivium*.

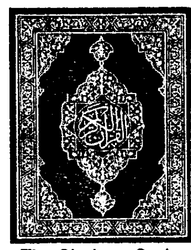
Quraish[1], also spelled Quraysh, or Qureish, the ruling and most honourable tribe of Makkah at the time of the birth of the Prophet Muhammad. There were 10 main clans, the names of some of which gained great lustre through their members' status in early Islam. These included *Hashim*, the clan of the Prophet himself; *Zuhra*, that of his mother; and Taim and 'Adi, the clans of the first and second Caliphs, *Abu Bakr* and *Umar ibn Al-Khattab* respectively; and Umayya, the clan of the third Caliph, *Uthman*, and his relatives, the dynasty of the Umayyad Caliphs.

قريش: أهم قبيلة اف مكة وأشرفها وقت مولد النبى محمد عليه السلام. وكانت هناك عشر عشائر رئيسية اكتسبت شهرتها من الأوضاع التى كان أفرادها يتمتعون بها فى أوائل الإسلام، وهى تتضمن هاشم، عشيرة النبى نفسه، وزهرة عشيرة والدته، وتيم وعدي عشيرتي الخليفتين الأول والثاني، أبي بكر وعمر بن الخطاب على التوالى، وأمية عشيرة الخليفة الثالث عثمان وأقربائه من الأسرة الحاكمة الأموية.

Quraish[2], title of the 106th Surah in the Q.

سورة قريش: السورة السادسة بعد المائة فى القرآن الكريم.

Qur'an, The, [Ar. *The Reading*]. The Word of Allah that was revealed to the Prophet Muhammad, the last of Allah's messengers. The Qur'an is the essence of the religion of Islam, that confirms the Message expressed in the previous heavenly Scriptures: the *Torah* of Moses, and the Gospel of Jesus which expound the same Message: the Oneness of Allah, the Beneficent, the Merciful, the Most High.



The Glorious Qur'an

القرآن المجيد

The Qur'an was revealed to the Prophet Muhammad in a period of twenty three years on different occasions and in different places.

The Qur'an is held by Muslims to be the most miraculous linguistic structure that defied the abilities of the Arabs; at the same time restructured the foundations of their life in all its aspects, and brought them a new culture and civilization that destined to spread all over the then-known world.

1. Revealed from Allah: *"We are sending down the Qur'an on you: a Revelation!"* *(76: 23)*

2. A Challenge: *"Say: 'If mankind and the jinn gather together to bring the like of this Qur'an they, by no manner of means will, even though they may back one another.' "* *(17: 88)*

3. Not crooked: *"Praise be to Allah Who is sending down on His slave the Book which can by no manner of means be crooked. "* *(18: 1)*

4. Guidance and good tidings to believers: *"This Qur'an guides to the straightest, and brings good tidings to the believers who do good works that theirs will be a great reward."* *(17: 9)*

5. Made easy to recite: *"And We are making the Qur'an easy to recite; would you ponder over!"* *(54: 17)*

6. Is preserved by Allah: *"We are sending down the Qur'an, and We will keep it."* *(15: 9)*

القرآن الكريم : كلام الله الذى أنزل على النبي محمد عليه السلام، خاتم النبين. والقرآن جوهر الإسلام، جاء مصدّقا لما سبقه من كتب سماوية: إنجيل عيسى، وتوراة موسى اللذين جاءا بنفس الرسالة، رسالة توحيد الله الرحمن، الرحيم، جل وعلا.

ويؤمن المسلمون بأن القرآن الكريم هو أعظم الأبنية اللغوية إعجازا التى تحدت قدرات العرب. والقرآن هو الذى أعاد صياغة أسس حياتهم فى كل أوجهها، وجاءهم بثقافة وحضارة جديدتين قدّر لهما أن ينتشرا فى سائر أنحاء العالم المعروف آنذاك.

وقد أنزل القرآن على النبى محمد عليه السلام على مدى ثلاثة وعشرين عاما فى مناسبات شتى وأماكن متفرقة.

١-منزّل من الله: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنزِيلًا ﴾ (٧٦: ٢٣)

٢-لا أحد يأتى بمثله: ﴿ قُل لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَن يَأْتُواْ بِمِثْلِ هَـذَا الْقُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾ (١٧: ٨٨)

٣-ليس له عوَج: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَل لَّهُ عِوَجَا ﴾ (١٨: ١)

٤-هدى وبشرى للمؤمنين: ﴿ إِنَّ هَـذَا الْقُرْآنَ يِهْدِي لِلَّتِي

هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴾ (١٧: ٩)

٥–يُسِّرَ للذكر: ﴿ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴾ (٥٤: ١٧)

٦–الله حافظه: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (١٥: ٩)

Qur'anic, adj. of or relating to the Qur'an

قرآنــــى: خاص بالقرآن الكريم أو منسوب إليه

Qur'anic Division, the 114 Surahs of the Qur'an are divided into thirty Parts (Ar. *Juz'*, pl. *Ajza'*); each part is divided into two halves (Ar. *Hizb*), the thirty parts are sixty *Hizbs*. Every *Hizb* is divided into four quarters (Ar. *Rub`*). Signs of all these division are shown on the margins of the pages of the printed Qur'an:

Rub` of a Hizb (*quarter* of a Hizb);
Nisf of a Hizb (*half Hizb*);
Thalathah Arba` of a Hizb (*three quarters* of a Hizb).

Thus the Qura'n's Division is as follows:
**30 Parts = 60 Hizb = 240 Rub`**. The average length of a quarter (*Rub`*) ranges between one and two pages.

القرآن الكريم: ينقسم القرآن الكريم بسوره الأربع عشرة والمائة إلى ثلاثين جزءا، كل جزء ينقسم إلى حزبين، أي أن القرآن الكريم ينقسم إلى ستين حزبا. وكل حزب ينقسم إلى أربعة أرباع مذكورة فى هوامش صفحات القرآن الكريم هكذا:
ربع الحزب، نصف الحزب، ثلاثة أرباع الحزب.
وهكذا ينقسم القرآن الكريم كالآتى:
ثلاثون جزءا = ستون حزبا = مائتان وأربعون ربعا.
ويتراوح متوسط طول الربع بين صفحة وصفحتين.

Qur'anic Initials, among the 114 Surahs of the Qur'an, there are 29 Surahs that begin with Initial Letters. The Arabic Alphabet comprises 29 letters (counting *hamzah* and *alif* as two letters). Almost all Qur'anic scholars agree that these Initials constitute, among other meanings, a challenge to the disbelievers to bring the like of the Qur'an which is composed of these same letters of the Arabic language, which they mastered and were versed poets and men of letters.

"If you are doubting that which We have revealed to Our worshipper (Muhammad), then bring a surah of its like and call your gods other than Allah if you are truthful." *(2: 23)*

A. Initials of one letter: (3)

1. Sad: Title and Initial of Surah 38: **(ص)**
"*Sad. By the renowned Qur'an"* *(38: 1)*
2. Qaf: Title and Initial of Surah 50: **(ق)**
"*Qaf. By the Glorious Qur'an"* *(50: 1)*
3. Nun: Title and Initial of Surah 68: **(ن)**
"*Nun. By the pen and by that which they write"* *(68:1)*

B. Initials of two letters: (10)

1.Ta Ha :Title and Initials of Surah 20 **(طه)**
"*Ta Ha. We are not sending down the Qur'an on you (Muhammad) that you may suffer"* *(20: 1-2)*
2. Ta Sin: Initials of Surah27: **(طس)**
"*Ta Sin. Such are the Verses of the Qur'an –the clarifying Book."* *(27: 1)*
3. Ya Sin: Initials of Surah 36:**(*Ya Sin*):** **(يس)**
"*Ya Sin. By the Wisdom of the Qur'an"* *(36: 1-2)*
4. Ha Mim: Initials of Seven Surahs: **(حم)**
4-1.The Forgiver: "*Ha. Mim. The Book is sent down by Allah the Mighty, the Omniscient."* *(40: 1-2)*
4-2. Expounded: "*Ha. Mim. A revelation from the Beneficent, the Merciful"* *(41: 1-2)*
4-3. Counsel: "*Ha. Mim. A`in. Sin. Qaf. Allah, the Mighty, the Wise, is inspiring you as He inspired those who were before you."* *(42: 1-3)*
4-4. Ornament: "*Ha. Mim. By the clarifying Book"* *(43: 1-2)*
4-5. Smoke: "*Ha. Mim. By the clarifying Book"* *(44: 1-2)*
4-6. Crouching: "*Ha. Mim. The Book is sent down by Allah the Mighty, the Wise."* *(45: 1-2)*
4-7. Sand hills: "*Ha. Mim. The Book is sent down by Allah the Mighty, the Wise."* *(46: 1-2)*

C. Initials of three letters: (13)

1. Alif Lam Mim: Initials of Six Surahs: (الم)
1-1 The Cow: "*Alif. Lam. Mim. This is undoubtedly the Book which guides those who fear (Allah)*" *(2: 1-2)*
1-2. The Family of Imran: "*Alif. Lam. Mim.*

Allah! There is no god but Him, the Eternal Who disposes." (3: 1-2)

1-3. The Spider: *" Alif. Lam. Mim. Do people think that they will be left to say: 'We believe!', without being tried!"* (29: 1-2)

1-4. The Romans: *"Alif. Lam. Mim. The Romans have been defeated"* (30: 1-2)

1-5. Luqman: *"Alif. Lam. Mim. These are the revelations of the Book of Wisdom."* (31: 1-2)

1-6. The Prostration: *"Alif. Lam. Mim. This Book is no doubt sent down from the Lord of the Worlds."* (32: 1-2)

2. Alif Lam Ra': Initials of Five Surahs: (الر)

2-1. Jonah (Yunus): *"Alif. Lam. Ra'. These are the verses of the Book of Wisdom."* (10: 1-2)

2-2. Hud: *"Alif. Lam. Ra'. This is the Book whose verses are perfected and expounded by the Wise Who knows."* (11: 1-2)

2-3. Joseph (Yusuf): *"Alif. Lam. Ra'. These are verses of the clarifying Book"* (12:1)

2-4. Abraham (Ibrahim): *"Alif. Lam. Ra'. This is the Book which We sent down to you that you may bring mankind out of darkness to the light by their Lord's will, to the path of the Mighty, the Praiseworthy."* (14: 1)

2-5. Al-Hijr: *"Alif. Lam. Ra'. Such are the verses of the Book which is the clarifying Qur'an"* (15:1)

3. Ta' Sin Mim : Initials of Two Surahs (طسم)

3-1. The Poets: *"Ta. Sin. Mim. These are the verses of the clarifying Book"* (26:1-2)

3-2. The Story: *"Ta. Sin. Mim. These are the verses of the clarifying Book"* (28:1-2)

D. Initials of four letters: (2)

1. The Hibgts: Alif Lam Mim Sad: (المص)

"Alif. Lam. Mim. Sad. (It is) a Book that is sent down to you (O Muhammad)..." (7:1-2)

2. The Thunder:Alif Lam Mim Ra': (المر)

"Alif Lam. Mim. Ra'. These are the verses of the Book" (13: 1)

E. Initials of five letters: (2)

1. Mary (Mariam): Kaf Ha' Ya' `Ayn Sad:(كهيعص)

"Kaf. Ha. Ya. A'in Sad. This is to mention how your Lord showed His mercy to His slave Zachariah" (19:1-2)

2.Counsel:Ha. Mim. A'in. Sin. Qaf: (حم عسق)

"Ha. Mim. A`in. Sin. Qaf. Allah, the Mighty, the Wise, is inspiring you as He inspired those who were before you" (42: 1-3)

الفواتح القرآنيّة، فواتح سور القرآن الكريم: من بين سور القرآن الكريم البالغ عدده ١١٤ سورة، هناك ٢٩ سورة تبدأ بأحرف معيّنة (باحتساب سورة الشورى مرة واحدة)، وتتألف الأبجدية العربية من ٢٩ حرفا (باحتساب الهمزة والألف حرفين اثنين). ويتفق دارسو القرآن الكريم جميعا تقريبا على أن هذه الفواتح تعني ضمن معان أخرى تحديا للكافرين أن يأتوا بمثل هذا القرآن الذي يتألف من نفس حروف اللغة العربية التي يتباهى بها شعراؤهم وأدباؤهم

﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُواْ شُهَدَاءكُم مِّن دُونِ اللّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (٢: ٢٣)

(أ) فواتح تتألف من حرف واحد: (٣)

١–صاد: إسم وفاتحة السورة رقم ٣٨: (ص)

﴿ ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴾ (٣٨: ١)

٢–قاف: إسم وفاتحة السورة رقم ٥٠: (ق)

﴿ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴾ (٥٠: ١)

٣–نون: فاتحة السورة رقم ٦٨(القلم): (ن)

﴿ ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴾ (٦٨: ١)

(ب) فواتح تتألف من حرفين: (١٠)

١–طه: اسم وفاتحة السورة رقم ٢٠. (طه)

﴿ طه * مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴾ (٢٠: ١–٢)

٢–طس: فاتحة السورة رقم ٢٧. (طس)

﴿ طس تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴾ (٢٧: ١)

٣–يس: إسم وفاتحة السورة رقم ٣٦. (يس)

﴿ يس * وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴾ (٣٦: ١–٢)

٤–حم: فاتحة سبع سور :

٤–١ غافر: ﴿ حم * تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ (٤٠: ١–٢)

٤–٢ فصّلت: ﴿ حم * تَنزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ (٤١: ١–٢)

٤–٣ الشورى: ﴿ حم * عسق * كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (٤٢: ١–٣)

٤–٤ الزخرف: ﴿ حم * وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾ (٤٣: ١–٢)

٤–٥ الدخان: ﴿ حم * وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾ (٤٤: ١–٢)

٤–٦ الجاثية:

﴿ حم * تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴾ (٤٥: ١–٢)

٤–٧ الأحقاف:

﴿ حم * تَنزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ (٤٦: ١-٢)

(ج) فواتح تتألف من ثلاثة حروف: (١٣)

١- ألم :فاتحة ست سور :

١-١البقرة:﴿ الم * ذَلِكَ الْكِتَابُ لاَ رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾
(٢: ١-٢)

١-٢ آل عمران: ﴿ الم * اللَّهُ لا إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴾
(٣: ١-٢)

١-٣ العنكبوت: ﴿ الم * أَحَسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴾ (٢٩: ١-٢)

١-٤ الروم: ﴿ الم * غُلِبَتِ الرُّومُ ﴾ (٣٠: ١-٢)

١-٥ لقمان:﴿ الم * تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴾
(٣١: ١-٢)

١-٦ السجدة: ﴿ الم * تَنزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٣٢: ١-٢)

٢- الر:فاتحة خمس سور:

٢-١ يونس: ﴿ الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴾ (١٠: ١)

٢-٢ هود: ﴿ الَر كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾ (١١: ١)

٢-٣ يوسف: ﴿ الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾ (١٢: ١)

٢-٤ إبراهيم:﴿ الَر كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾
(١٤: ١)

٢-٥ الحجر: ﴿ الَرَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ﴾
(١٥: ١)

٣-طسم:فاتحة سورتين:

٣-١الشعراء:﴿ طسم * تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾
(٢٦: ١-٢)

٣-٢القصص:﴿ طسم * تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴾
(٢٨: ١-٢)

د-فواتح تتألف من أربعة حروف:

١-الأعراف:﴿ المص * كِتَابٌ أُنزِلَ إِلَيْكَ ... ﴾ (٧: ١-٢)

٢-الرعـد: ﴿ المر تِلْكَ آيَـاتُ الْكِتَابِ... ﴾ (١٣: ١)

٥ -فواتح تتألف من خمسة حروف:

١-مريم: ﴿ كهيعص * ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ﴾
(١٩: ١-٢)

٢-الشورى: [حم * عسق * كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ] (٤٢: ١-٣)

* * *

Qur'anic Names & Attributes,

01. Arabic: *"We are sending it down: an Arabic Qur'n that you may understand."* (12: 2)
02. Blessed: *"And this is a Blessed Book, We are sending down, which confirms what preceded it."* (6: 92)
03. Book: *"This is undoubtedly the Book which guides those who fear Allah"* (2: 2)
04. Bringer of good news: *"A Book whose verses are expounded as an Arabic Qur'an for a people who know. It is a bringer of good news and a warner, but most of them turn away as if they do not hear."* (41: 3-4)
05. Criterion: *"Gracious is He Who has sent down to His slave the Criterion to be a warner to the worlds."*(25: 1)
06. Declaration: *"This is a Declaration to mankind to warn them, and to make them know that He is One God so that the mindful may remember."* (14: 52)
07. Decisive Word: *"By the sky that gives recurrent rain, and by the earth that splits it is a Decisive, not idle, Word!"* (86:11-14)
08. Clarifying: *"Alif Lam Ra'. Such are the verses of the Book which is the clarifying Qur'an"* (15: 1)
09.Confirming: "and *this is a Confirming Book in the Arabic tongue, a warner to the wrong-doers, and good news to the righteous."* (46:12)
10. Glorious: *"It is a Glorious Qur'an in a preserved Tablet"* (85: 21-22)
11. Reminder: *"No! It is but a Reminder for those who may read it."* (74:54-55)
12. Generous: *"It is a Generous Qur'an in a Reserved Book"* (56:77-78)
13. Best of Speech: *"Allah is sending down the Best of Speech"* (39: 23)
14. Guide: *"This Qur'an guides to the most Perfect."* (17: 9)
15. Healing: *"And We are sending down in the Qur'an that which is a healing and a mercy for the believers "* (17: 82)
16. Highest: *"We have made it an Arabic Qur'an that you may understand. And it is in the Origin of the Book, which We have, the Highest, the Wisest."* (43:3-4)
17. Inspiration: *"It is not but an Inspiration from Allah."* (53:4)
18. Just Word: *"The Word of your Lord is completed truthfully and justly; His Words can never be altered. He is the Hearer, the Knower."* (6:115)
19. Light: *"...And those who believe in him (the Prophet), and honour him, and back him, and follow the Light that is being sent down with him, are the successful."* (7.157)
20. Explanation: *"This is an Explanation to mankind, and guidance and admonition to those who fear."* (3: 138)
21. Mercy: *"These are the Verses of the Book of wisdom which is guidance and mercy to the righteous."*(31:2-3)
22. Powerful: *" Those who disbelieve in the Reminder when it comes to them (will be punished), and it is but a Powerful Book to which falsity comes neither from before nor form behind..."* (41: 41)
23. Dominant: *"And We are sending down the Book in truth to you, it confirms and dominates over the Scriptures that came before."* (5: 48)
24. Recitation: *"And they said: ' you, on whom the Recitation is being sent down, are but a madman! Why do you not bring us the angels, if you are truthful?' "* (15: 6-7)
25. Revelation: *"A Revelation from the Lord of the Worlds."* (56: 80)
26. Truth: *"And who is more wrongful than that who speaks falsely about Allah, and denies the Truth as it comes to him..."* (39: 32)
27. Right: *"... and that which is being sent down to you from your Lord is the Right, but most people do not believe."* (13: 1)
28. **Consistent:** *"Allah is sending down the best of speech: a Consistent Book"* (39: 23)
29. Insights: *"This is an Insight for mankind, and a guidance and a mercy to those who truly believe."* (45: 20)
30. Warner: *"Gracious is He Who has sent down to His slave the Criterion to be a Warner to the worlds."*(25: 1)
31. Wise: *" Ya Sin. By the Wise Qur'an"* (36: 1-2)
32. Wonderful: *"Say: 'It has been revealed to me that a group of Jinn listened to the Qur'an and said: 'We have heard a Wonderful Qur'ân'"* (72: 1-3 ff.)
33. Word of Allah: *"And if an idolater seeks refuge with you, be his refuge that he may listen to the Word of Allah, then help him reach his place of security."* (9: 6)

Qur'anic Names

أسماء القرآن الكريم وصفاته:

١– العربي: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ (٢ :١٢)

٢ – المبارك: ﴿ وَهَـٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ... ﴾ (٩٢ :٦)

٣ – الكتاب: ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ لاَ رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ (٢ :٢)

٤ – البشير: ﴿ كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ * بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لا يَسْمَعُونَ ﴾ (٤١: ٣-٤)

٥ – الفرقان: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴾ (١ :٢٥)

٦ – البلاغ: ﴿ هَـٰذَا بَلاَغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَـٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا الأَلْبَابِ﴾ (٥٢ :١٤)

٧ – القول الفصل: ﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ * وَالأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ * إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ * وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴾ (٨٦: ١١-١٤)

٨ – المبين: ﴿ الَر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ﴾ (١ :١٥)

٩ – المصدّق: ﴿ ... وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ﴾ (١٢ :٤٦)

١٠–المجيد: ﴿ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ * فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴾ (٨٥: ٢١-٢٢)

١١–التذكرة: ﴿ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ * فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ﴾ (٧٤: ٥٤-٥٥)

١٢–الكريم: ﴿ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ * فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴾ (٥٦: ٧٧-٧٨)

١٣–أحسن الحديث: ﴿ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ ...﴾ (٢٣ :٣٩)

١٤–الهادى: ﴿ إِنَّ هَـٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ ﴾ (٩ :١٧)

١٥–الشفاء: ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ... ﴾ (٨٢ :١٧)

١٦–العلي: ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ * وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ ﴾ (٤٣: ٣-٤)

١٧–الوحي: ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (٤ :٥٣)

١٨–العدل: ﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلاً لاَّ مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ] (١١٥ :٦)

١٩–النور: ﴿...فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِيَ أُنزِلَ مَعَهُ أُوْلَـٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ (١٥٧ :٧)

٢٠–البيان: ﴿ هَـٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴾ (١٣٨ :٣)

٢١–الرحمة: ﴿ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ * هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴾ (٣١: ٣-٤)

٢٢–العزيز: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ...﴾ (٤١: ٤١)

٢٣–المهيمن: ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ... ﴾ (٤٨ :٥)

٢٤–الذّكر: ﴿وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ * لَّوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلاَئِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾ (١٥: ٦-٧)

٢٥–التنزيل: ﴿ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٨٠ :٥٦)

٢٦–الصّدق: ﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ... ﴾ (٣٢ :٣٩)

٢٧–الحق: ﴿ ... وَالَّذِيَ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلَـٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لاَ يُؤْمِنُونَ ﴾ (١ :١٣)

٢٨–المتشابه: ﴿ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا ... ﴾ (٢٣ :٣٩)

٢٩–البصائر: ﴿ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ (٢٠ :٤٥)

٣٠–النذير: ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴾ (١ :٢٥)

٣١–الحكيم: ﴿ يس * وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴾ (٣٦: ١-٢)

٣٢–العجب: ﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴾ (١ :٧٢)

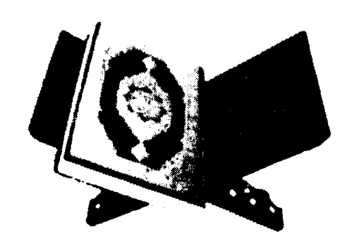
٣٣–الكلام: ﴿ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلاَمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ﴾ (٦ :٩)

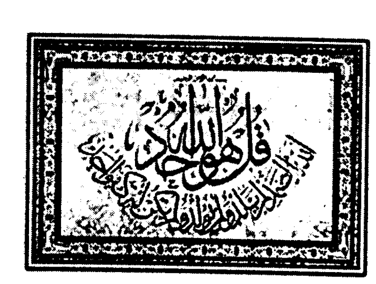
Qur'anic Surahs ســـور القرآن الكريـــم

Name of Surah	Verses	السورة
01. The Opening	7	الفاتحة
02. The Cow	286	البقرة
03. The Family of `Imran	200	آل عمران
04. Women	176	النساء
05. The Table	120	المائدة
06. Cattle	165	الأنعام
07. The Heights	206	الأعراف
08. Spoils of War	75	الأنفال
09. Repentance	129	التوبة
10. Jonah (Yunus)	109	يونس
11. Hud	123	هود
12. Joseph (*Yusuf*)	111	يوسف
13. Thunder	43	الرعد
14. Abraham (*Ibrahim*)	52	إبراهيم
15. Al-Hijr	99	الحجر
16. Bees	128	النحل
17. The Night Journey	111	الإسراء
18. The Cave	110	الكهف
19. Mary (*Mariam*)	98	مريم
20. Ta Ha	135	طه
21. The Prophets	112	الأنبياء
22. Pilgrimage	78	الحج
23. The Believers	118	المؤمنون
24. Light	64	النور
25. Criterion	77	الفرقان
26. Poets	227	الشعراء
27. Ants	93	النمل
28. Narration	88	القصص
29. Spider	69	العنكبوت
30. The Romans	60	الروم
31. Luqman	34	لقمان
32. The Prostration	30	السجدة
33. The Parties	73	الأحزاب
34. Sheba (*Saba'*)	54	سبأ
35. The Creator	45	فاطر
36. Ya Sin	83	يس
37. Lining up	182	الصافات
38. Sad	88	ص
39. The Groups	75	الزمر
40. The Forgiver	85	غافر
41. Expounded	54	فصلت
42. Counsel	53	الشورى
43. Ornaments	89	الزخرف
44. Smoke	59	الدخان
45. Crouching	37	الجاثية
46. Sand hills	35	الأحقاف
47. Muhammad	38	محمد
48. Triumph	29	الفتح
49. The Private Apartments	18	الحجرات
50. Qaf	45	ق
51. The Winnowing Winds	60	الذاريات
52. The Mount	49	الطور
53. The Star	62	النجم
54. The Moon	55	القمر
55. The Beneficent	78	الرحمن
56. The Event	96	الواقعة
57. Iron	29	الحديد
58. The dispute	22	المجادلة
59. Mustering	24	الحشر
60. The Examined	13	الممتحنة
61. The Ranks	14	الصف
62. The Congregation	11	الجمعة
63. The Hypocrites	11	المنافقون
64. Mutual Disillusion	18	التغابن
65. Divorce	12	الطلاق
66. Banning	12	التحريم
67. The Sovereignty	30	الملك
68. The Pen	52	القلم
69. The Reality	52	الحاقة
70. Ascending Ways	44	المعارج
71. Noah	28	نوح
72. The Jinn	28	الجن
73. The Enshrouded One	20	المزمل
74. The Cloaked One	56	المدثر
75. The Resurrection	40	القيامة
76. Man	31	الإنسان
77. Those Who Are Sent	50	المرسلات
78. A Piece of News	40	النبأ
79. Those Who Snatch	46	النازعات
80. He Frowned	42	عبس
81. Fading out	29	التكوير
82. Cleaving	19	الإنفطار
83. Defrauding	36	المطففين
84. Sundering	25	الإنشقاق
85. Mansions of the Stars	22	البروج
86. The Night Star	17	الطارق
87. The Most High	19	الأعلى
88. The Overwhelming	26	الغاشية
89. Dawn	30	الفجر
90. The City	20	البلد
91. The Sun	15	الشمس
92. The Night	21	الليل
93. Morning Hours	11	الضحى
94. Enlightenment	8	الشرح
95. Figs	8	التين
96. The Clots	19	العلق
97. (The Night of) Honour	5	القدر
98. Clear Proof	8	البينة

Surah	Verses	Arabic
99. Earthquake	8	الزلزلة
100. The Coursers	11	العاديات
101. The Calamity	11	القارعة
102. Propagation	8	التكاثر
103. The Afternoon	3	العصر
104. The Traducer	9	الهمزة
105. The Elephant	5	الفيل
106. Quraysh	4	قريش
107. Kindness	7	الماعون
108. Abundance	3	الكوثر
109. Disbelievers	6	الكافرون
110. Victory	3	النصر
111. Palm Fibre	5	المسد
112. The Essence	4	الإخلاص
113. Daybreak	5	الفلق
114. Mankind	6	الناس

Quraysh, *(Islam),* same as *Quraish (q.v.)*





The Glorious Qur'an **القرآن المجـــيد**

rabbis, n. (pl. of RABBI): (*Q.*) *"And the Jews said: 'Ezra is the son of Allah', and the Christians said: 'Christ is the son of Allah'. That is what they thoughtlessly say in imitation of those who disbelieved before them. Allah's curse be on them, how deluded they are! They took their rabbis and their monks, and Jesus son of Mary, as Lords beside God; though they are ordered to worship but One God, with Whom their is no other, glorified is He being far from having associates! They want to put out the Light of Allah by their mouths but Allah is to perfect His Light though the disbelievers are averse."* *(9:30-32)*

أحبار اليهود (ق): ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتْ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِؤُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ✵ اتَّخَذُواْ أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُواْ إِلاَّ لِيَعْبُدُواْ إِلَـهًا وَاحِدًا لاَّ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ✵ يُرِيدُونَ أَن يُطْفِؤُواْ نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلاَّ أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴾ (٩: ٣٠-٣٢)

rabboni, n. [Heb.] my great master

سيدى، (عبرية)

Rabi` Al-Awwal, 3rd month in *Islamic Calendar* **ربيع الأول:** الشهر الثالث فى التقويم الإسلامى

Rabi` Al-Thani, 4th month in *Islamic Calendar* **ربيع الثانى:** الشهر الرابع فى التقويم الإسلامى

Rahim, Al ~, One of the Attributes of Allah meaning "The Merciful". This word is the second Attribute in the *Basmalah (q.v.)*: *Q. "In the name of Allah the Most Gracious One, the Merciful. Praise be to Allah, Lord of the Worlds, the Most Gracious One, the Merciful."* *(1:1-3)*

الرحيم: (فى القرآن الكريم): من الأسماء الحسنى واللفظة ثانى الأسماء فى "البسملة *Basmalah*":

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ✵ الْحَمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ✵ الرَّحْمَـنِ الرَّحِيمِ ﴾ (١: ١-٣)

Rahman, Al ~, One of the Attributes of Allah meaning "The Most Gracious One"; this word is the first Attribute in the *Basmalah (q.v.)*: *Q. "In the name of Allah the Most Gracious One, the Merciful"* *(1:1)*

الرحمن. (فى القرآن الكريم):من الأسماء الحسنى واللفظة أول الأسماء فى "البسملة *Basmalah*"

﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ (١: ١)

raiment, n. *(Q.)*, clothing, *(arch.* or *poet.)*. *"O Children of Adam! We have given you raiment that covers your nakedness, and splendid clothing as well, but the raiment of righteousness is the best; such are among the Signs of Allah that they may remember. O Children of Adam! Let not Satan seduce you as he seduced your parents out of the Garden depriving them of their raiment and showing them their nakedness. He and his folk look at you from whence you can not see them. We have made the devils friends to those who disbelieve."* *(7:26-27)*

اللباس: ﴿ يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىَ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ✵ يَا بَنِي آدَمَ لاَ يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لاَ تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاء لِلَّذِينَ لاَ يُؤْمِنُونَ ﴾ (٧: ٢٦-٢٧)

rain, n. (*Q.*) *"We send down from the sky blessed water with which to grow gardens and grains of crops"* *(50: 9)*

المطـــر: (فى القرآن الكريم)، ﴿ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ﴾ (٥٠: ٩)

raise, vt. Restore to life; rouse, *(Q.)*

1. The people of Moses in worldly life: *"You said: 'O Moses! We will not trust you until we see Allah showing Himself to us!' --And, while waiting, you were stricken by the thunderbolt; and We raised you up from death, that you might be thankful"* *(2:55-56)*

2. The people of the cave: *"Then We raised them that We might know which of the two parties was best aware of the period of their stay"* *(18:12)*

3. Jesus son of Mary: *"Peace be upon me, the day I was born, and the day I die, and the day I shall be raised! Such is the truthful saying of Jesus, son of Mary, which they dispute."* *(19:33-34)*

4. The dead: *"Allah will raise the dead, and to*

Him they will be returned" *(6:36)*

يبعث: فى القرآن الكريم:

١-قوم موسى فى حياقم: ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ۞ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (٢: ٥٥-٥٦)

٢-أصحاب الكهف: ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴾ (١٨: ١٢)

٣-عيسى بن مريم: ﴿ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۞ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴾ (١٩: ٣٣-٣٤)

٤-الموتى: ﴿... وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ (٦: ٣٦)

Rajab, the 7th month in the *Islamic Calendar*

رجـــــب: الشهر السابع فى التقويم الإسلامى

**Rak`ah,** [Ar. Lit. Kneeling], (in Muslim prayer), a Rak`ah consists of three successive positions: The first is performed while one is standing, the second while one is kneeling, and the third while one lays prostrate:

The First Position (standing):



1. Saying : "Allah Akbar" (Allah is Great), while raising one's hands.

2. Reciting the "Fatihah" (the *Opening*).

3. Reciting some verses of the Qur'an according as one chooses.

The Second Position (kneeling):



Saying: "Subhana Rabbiyya Al-`Azim" (Praise be to my Lord, the Great), repeated three times.

The Third Position (prostrating):



Saying: "Subhana Rabiyya Al-A`la" (Praise be to my Lord the High), repeated three times

الركعة فى الصلاة : تتكون الركعة من ثلاثة أوضاع متتالية: الأول عندما يكون المرء واقفا، والثاني عندما يكون المرء راكعا (منحنيا)، والثالث عندما يكون المرء ساجدا:

الوضع الأول (واقفا):

١- يرفع المصلى يديه قائلا: "الله أكبر"

٢- يقرأ المصلى الفاتحة

٣- يقرأ المصلى ما تيسر له من القرآن.

الوضع الثانى (راكعا):

يقول المصلى: "سبحان ربىَ العظيم" (ثلاث مرات).

الوضع الثالث (ساجدا):

يقول المصلى: "سبحان ربىَ الأعلى" (ثلاث مرات).

Ramadan, the 9th month of the Islamic calendar.

1. The most sacred month in Islam.

2. The only month mentioned by named in the Q.

3. The month of the Muslim fast.

4. During which the Q. began to be revealed.

5. Ramadan is the month of the victory at the battle of ***Badre***. "Ramadan is the month in which the Qur'an was sent down to guide mankind, and clear verses that are Criteria (of right and wrong). And those of you who see the month should fast, and those of you who may be sick or travelling should fast other days instead. Allah is making things easier, not harder, for you!" (2:185)

6. Ramadan is a blessed month: The Prophet Muhammad said:

(Ramadan has come to you, a blessed month during which the gates of heaven are opened; those of hell are closed; the devils are fettered; and, an angel keeps crying out till Ramadan comes to an end: "I am bringing good news to those who seek Good, and I am warning those who intend to do evil.)

رمضان: الشهر التاسع فى التقويم الإسلامى

١- رمضان هو الشهر الأكثر قداسة فى الإسلام.

٢- وهو الشهر الوحيد المذكور بالإسم فى القرآن.

٣- وهو الشهر الذى فرض فيه الصيام.

٤- وهو الشهر الذى أنزل فيه القرآن.

٥- وهو الشهر الذى شهد نصر الله فى بدر.

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيَ أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ... ﴾ (٢: ١٨٥)

٦- رمضان شهر مبارك: قال النبى محمد عليه السلام: (قد جاءكم شهر مبارك تفتح فيه أبواب الجنّة وتغلق فيه أبواب النار وتصفد فيه الشياطين وينادى فيه مَلَك: يا باغى الخير أبشر، ويا باغى الشر أقصر حتى ينقضى رمضان)

ransom, n. & vt. Money or value paid for release; vt. Redeem; expiate, release for a ransom: *(Q.) "Those who are disbelievers, and die as such, as much gold as there is on earth would not be accepted as a ransom for any one*

of them even though it might be offered, for they will suffer painful torture, helplessly" *(3:91)*

الفدية، الفداء؛ يفدى: (فى القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ ٱفْتَدَىٰ بِهِۦٓ أُو۟لَـٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّـٰصِرِينَ ﴾ (٣: ٩١)

rational, adj. endowed with reason or reasoning; sensible, sane, moderate, of or based on reasoning, rejecting what is unreasonable or cannot be tested by reason in religion or custom
عقلى، مطابق للعقل، منطقى، معتدل، رافض الدين أو العرف غير القائم على العقل.

rational leanings, doubts about the truth of divine revelation, the possibility of miracles, etc.
الميول العقلانية:
الشك فى حقيقة الوحى الإلهى وإمكانية حدوث المعجزات الخ.

rational religion, religion that is based on reason and logic
الدين العقلانى: القائم على العقل والمنطق

rational theology, theology dealing with reason (of Wolf) **اللاهوت العقلانى:** (عند وولف)

rationale, n. reasoned exposition, fundamental reason, logical basis
الإيضاح العقلانى، الأساس المنطقى

rationalism, n. practice of explaining the supernatural in religion in a way consonant with reason, or of treating reason as the ultimate authority in religion as elsewhere
المذهب العقلى، العقلانية: تفسير غيبيات الدين بما يتناغم والعقل، أو اعتبار العقل هو الحجة النهائية فى الدين كما فى غيره

rationalist, n. one sponsoring rationalism and logic **المتعقّل:** وفقا لموجبات العقل

rationalistic, -al, adj. of, or relating to, reason or rationalism **تعقّلى، مطابق لموجبات العقل**

rationalistically, adv.
تعقلا، تعقليّا، من حيث المطابقة لموجبات العقل

rationality, n. RATIONALISM **التعقليّة، العقلانيّة**

rationalization, n. explaining by rationalism, bringing into conformity with reason
تبرير منطقى، تعقل

rationalize, vt. & i., to interpret rationalistically, to conform to reason; vi. to think or argue rationally or rationalistically
يستعقل، يعقل؛ يتعقّل، يطابق العقل

rationalizer, n. one conforming with reason **المستعقل:** الجارى على الطريقة العقلية

raven, n. large glossy blue-black hoarse-voiced bird feeding chiefly on flesh, sometimes thought to be of evil omen: *Q. "Then Allah sent a raven scratching up the ground, to show him how to hide his brother's corpse. He said: 'Woe to me! Have I failed to act in the same way as such a raven and to hide my brother's corpse!' And he did repent."* *(5:31)*



Common Raven
الغـــــــــراب

الغراب: (فى القرآن الكريم): طائر كبير الحجم نسبيا أملس الريش أسود اللون بزرقة أجش الصوت من الجوارح، ويعتقد أحيانا أنه نذير شر:

﴿ فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِى ٱلْأَرْضِ لِيُرِيَهُۥ كَيْفَ يُوَٰرِى سَوْءَةَ أَخِيهِ ۚ قَالَ يَـٰوَيْلَتَىٰٓ أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَـٰذَا ٱلْغُرَابِ فَأُوَٰرِىَ سَوْءَةَ أَخِى ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلنَّـٰدِمِينَ ﴾ (٥: ٣١)

Read, vt. & i. (*Q.*):

1. The first word revealed in the Q: *"Read in the name of your Lord Who creates, creates mankind from clots. Read! Your Lord is the Most Generous, Who teaches by the pen, teaches man that which he does not know."* *(96:1-5)*

2. How to read the Qur'an: *"When you read the Qur'an, seek refuge in Allah from Satan the outcast, who has no power over those who believe in their Lord and rely on Him."(16:98-99)*

إقرأ: (فى القرآن الكريم)

١ – أول كلمة نزلت من آى القرآن الكريم:

﴿ ٱقْرَأْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلَّذِى خَلَقَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَـٰنَ مِنْ عَلَقٍ ۞ ٱقْرَأْ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ۞ ٱلَّذِى عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ۞ عَلَّمَ ٱلْإِنسَـٰنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ (٩٦: ١-٥)

٢–شرط قراءة القرآن: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ

الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ❁ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ (١٦: ٩٨-٩٩)

real, adj. actually existing as a thing or occurring in fact, objective, genuine,

حقيقى، واقعى، أصلى، موضوعى

realism, n. 1. Scholastic doctrine, that universals or general ideas have objective existence (cf. *nominalism, conceptualism*) 2. Belief that matter as object of perception has real existence (cf. *idealism*) 3. Practice of regarding things in their true nature and dealing with them as they are freedom from prejudice and convention, practical views and policy (cf. *idealism*)

الواقعيّة: ١- عقيدة فى الإتجاه المدرسى فى الفلسفة يرى أن الكليّات أو الأفكار المجردة أو الأفكار العامة لها وجود موضوعى (قارن الإتجاه أو المذهب الإسمى *Nominalism* والإتجاه التصورى *Conceptualism*)

٢- الإعتقاد بأن المادة كموضوع للإدراك لها وجود حقيقى (قارن المثالية *Idealism*)

٣- الأخذ بالنظر إلى الأشياء على طبيعتها الحقيقية والتعامل معها على ما هى عليه، التحرر من الإنحياز أو اتباع العرف السائد؛ الآراء والسياسات العملية (قارن المثالية *Idealism*)

realist, n. one believing in realism or its doctrine; a believer in the existence of universals

الواقعى: القائل بالواقعية أو المذهب الواقعى؛ القائل بوجود الكليات

realistic, adj. of, relating to, realism

واقعى: من حيث المذهب الواقعى أو القائلين به، خاص بالواقعيّة

realistically, adv. واقعيًا، من حيث الواقعيّة

Reality, The, title of the 69th Surah in the (*Q.*): *"The Reality! What is the Reality? What will convey to you what the Reality is!"* (69: 1-3)

سورة الحاقة: السورة التاسعة والستون فى القرآن الكريم:

﴿ الْحَاقَّةُ ❁ مَا الْحَاقَّةُ ❁ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴾ (٦٩: ١-٣)

reality, n. property of being real; real existence الواقع، الكائن، الحاصل فعلا، الحقيقة

reason, n. intellectual faculty characteristic esp. of human beings; sanity; sense, sensible conduct, what is right or practical, moderation; v. conclude, assume as step in reasoning; express in logical form

العقل، القوة العاقلة: خاصة ما يتميز به الإنسان؛ يتعقل، يستعقل، يستعمل العقل، يستنتج منطقيا، يقيم الحجة

recluse, adj.& n. person given to or living in reclusion or isolation, esp. as religious discipline, hermit

ناسك، عابد، معتزل؛ الناسك، المتعبّد، المعتزل (عبادة)

reformative, adj., tending to produce reform إصلاحى، تنظيمى، تقويمى، تعديلى، تهذيبى

reformatory, adj.&n., tending to produce reform; reforming إصلاحى، تقويمى، تنظيمى؛ إصلاحيّة

reincarnate, vt. To cause to be born again in another body or form; to embody again in flesh.

ينسخ، يقمّص: يولد من جديد فى جسد آخر أو فى شكل آخر؛ يجسّد ثانية.

reincarnation, n. the supposed passing of the soul at death into another body, either human or animal; transmigration; (*cf. Metempsychosis*)

التناسخ؛ التقمّص: رأى يقول بانتقال الروح بعد الموت الى جسد آخر (قارن *Metempsychosis*)

reincarnationist, n. a believer in *reincarnation*

التجسّدى، التناسخى: القائل بمذهب التجسد أو التناسخ

reinter, vt. to inter or burry again يعيد الدفن

reinterment, n. reburying إعادة الدفن

relic, n. part of holy person's body or belongings kept after his death as object of reverence; dead body, remains, of person; surviving trace or memorial of a custom, belief, period, people, etc.

الأثر، البقيّة، المخلّفة؛ الجثّة أو جزء منها كرمز للتبجيل؛ الأثر الباقى، التذكار من عادة أو عقيدة أو فترة زمنية أو شعب الخ.

religion, particular system of faith and worship (*the Christian, Muslim, Jewish Religion*)

الـــدين: نظام معين للعقيدة والعبادة (الدين المسيحى أو الإسلامى أو اليهودى) وهى الأديان السماوية الثلاثة

Religion: Main Aspects: الدين: أهم جوانب الدين

Aspect الجانب	*Judaism* اليهودية	*Christianity* المسيحية	*Islam* الإسلام
God الإلـــــه	One God إله واحد	One God in Three Persons: The Father, The Son, and The Holly Spirit إله واحد فى ثلاثة أقانيم: الآب والابن والروح القدس	One God إله واحد
God's Name اسـم الإلـــه	Jehovah, Yahveh, Yahweh جيهوفا، يهفيه، ياهوه	see Christ etc. أنظر مادة المسيح أخ.	Allah اللـــــه
Holy Book كتــاب الديانــة	The Torah: Scriptures of the Old Testament التوراه: أسفار العهد القديم	(Bible), Scriptures of the OT & the Christian Greek Scriptures (New Testamaen) الكتاب المقدس: أسفار العهد القديم والأسفار اليونانية المسيحية (العهد الجديد)	The Qur'an القـــرآن
Prophet النبى	Moses and other Heb. Prophets موسى وأنبياء عبرانيون		Muhammad محمـــــد
Religious Organization and Mediation التنظيم الدينى والوساطة	Rabbinical Order نظام الحاخامات	Church الكنيسة	None لا شيء
Salvation الخلاص	By The Christ to come بالمسيح الذى سيأتى	By Jesus Christ بيسوع المسيح	Islam does not believe in the deliverance from Adam's sin and its consequences. Responsibility is absolutely individual لا يؤمن الإسلام بالخلاص من خطيئة آدم وما يترتب عليها. والمسؤلية فى الإسلام فردية بحتة.

Religion in Islam: Main aspects in the Q.:

1. **Religion of pure Monotheism:** *"Say: 'He is Allah the One, Allah the Eternal. He does not beget nor was begotten. Nothing can be compared to Him' "* *(112:1-4)*
2. **No compulsion in belief:** *"No compulsion in religion: What is right is now distinct from what is wrong"* *(2:256)*
3. **The Faith of Abraham:** *"Such is the faith of your father Abraham. Allah had already called you Muslims, and is giving you the same name in this Book, that the messenger may be a witness to you, and that you may be witnesses to mankind."* *(22:78)*
4. **The Faith of all prophets:** *"Allah has enjoined on you such a religion as that which He enjoined on Noah, and that which We revealed to you (Muhammad), and that which We enjoined on Abraham and Moses and Jesus, so that you may establish religion without being divided concerning it"* *(42:13)*
5. **A Religion in keeping with nature:** *"So be righteously constant to the Religion which is in keeping with the nature that Allah has invested man with; the nature as created by Allah should not be altered"* *(30:30)*
6. **The Supreme religion:** *"Such is the Supreme religion though most people do not know"(30:30)*
7. **Supreme over all other religions:** *"He is sending His messenger with guidance and the true Religion to be prominent over all other religions, even though the idolaters may be averse"* *(61:9)*
8. **A Straight Religion:** *"Such is the Straight Religion "* *(98:5)*
9. **The Religion of Allah is Islam:** *"Religion with Allah is Islam "* *(3:19)*
10. **Perfect Religion:** *"Today I have perfected your religion and accomplished My Kindness to you and fully established the Religion of Islam for you."* *(5:3)*
11. **Responsibility is personal:** *"Each person is held responsible for what he does"* *(74:38)*

الدين فى الإسلام: أهم المعالم فى القرآن الكريم:

١–دين التوحيد الخالص:

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ❋ اللَّهُ الصَّمَدُ ❋ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ❋ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ (١١٢: ١-٤)

٢–لا إكراه فى الدين:

﴿ لاَ إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ...﴾ (٢: ٢٥٦)

٣–ملّة ابراهيم: ﴿ ...مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِن قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاء عَلَى النَّاسِ ... ﴾ (٢٢: ٧٨)

٤–دين كل الأنبياء: ﴿ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ... ﴾ (٤٢: ١٣)

٥–دين الفطرة:

﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ... ﴾ (٣٠: ٣٠)

٦–الدين القيّم:

﴿ ذلك الدين القيّم ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴾ (٣٠: ٣٠)

٧–يظهر على الدين كله:

﴿ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴾ (٦١: ٩)

٨–دين القيّمة: ﴿ ... وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ﴾ (٩٨: ٥)

٩–عند الله الإسلام: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللَّهِ الإِسْلاَمُ ...﴾ (٣: ١٩)

١٠–الدين الكامل: ﴿...الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الإِسْلاَمَ دِينًا ... ﴾ (٥: ٣)

١١–دين المسؤولية الشخصية:

﴿ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴾ (٧٤: ٣٨)

religionism, n. excessive religious zeal

الحماس الدينى المفرط ، الحُميّا الدينية، ؛ التدينيّة

religionist, n. one attached to a religion; a bigot; a professional in religion, i.e. an evangelist (US.)

المتطرف دينيا؛ محترف الدين، إنجيلى (الولايات المتحدة)

religiose, adj. excessively religious

مفرط فى التدين

religiosity, n. spurious or sentimental religion التدين المصطنع، اتخاذ الدين رثاء الناس

religious, adj. of, concerned with, devoted to, or imbued with, religion; *RC*: bound to a monastic life

متديّن؛ دينى: خاص بالدين، أو مرتبط به، أو مكرس له، أو متشبع به؛ (كاثوليكية): نُسكى: رهبانى

religiously, adv. دينـــا، تدينـــا

religiousness, n. state of religion or being religious الدينيّـــة؛ التديّنيّـــة

reliquary, n. receptacle for relics الجَفنـــة، المحفظـــة: يحفظ فيها الأثر أو المخلّفة

relique, n. (arch.) *relic (q.v.)*

remissible, adj. that may be remitted قـــابـــل للغفـــــران

remission, n. forgiveness of sins الغفـــران، غفـــر الذنب

remit, vt. (Usu. of God) pardon (sins etc.); refrain from inflicting or executing punishment or sentence

يغفر، يغتفر، يعفو عن (الذنوب) (غالبا للرب)؛ يحجم عن توقيع العقوبة أو تنفيذ الحكم

remittable, REMISSIBLE

remittal, REMISSION

remitter, n. forgiver, pardoner الغافر، المغتفر

Remitter, The, One of the Beautiful Names of Allah in Islam

الغفـــــور: من أسماء الله الحسنى في الإسلام

remorse, n. bitter regret for wrong committed: *Q. "If any person who does wrong is possessed of all that which is on earth, he will try (on the Day of Judgement) to give it in ransom; and they will feel remorse on seeing torture. They will be judged fairly and will not be wronged"* *(10:54)*

الندامة، وخز الضمير: (ق): ﴿ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الأَرْضِ لاَفْتَدَتْ بِهِ وَأَسَرُّواْ النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لاَ يُظْلَمُونَ ﴾ (١٠: ٥٤)

renegade, n. & vt. an apostate, esp. from Christianity to Islam vt. be renegade

المرتد، المارق من الدين، خاصة من المسيحية إلى الإسلام؛ يرتد، يتحول عن الدين

repent [1]**,** vt.& i. think with contrition *of,* be regretful about or *of,* wish one had not done, resolve not to continue wrongdoing in (action etc.)

يندم، يأسف، يتوب، يعض بنان الندم، يعزم على ألا يواصل ما اقترفه.

Repent[2]**,** *(Q.),*

1. **Adam's son:** *"Then Allah sent a raven scratching up the ground, to show him how to hide his brother's corpse. He said: Woe to me! Have I failed to act in the same way as such a raven and to hide my brother's corpse? And he did repent."* *(5:31)*

2. **Thamud, Saleh's folk:** *"He said: This is a she-camel of Allah... do not touch it harmfully but they slaughtered it and did repent."* *(26:155-157)*

3. **Discerning:** *"O you who believe! If an evil-doer brings you a piece of news make sure that you may not harm some people without being aware and does repent for what you do"* *(49:6)*

يندم: في القرآن الكريم :

١-ندم ابن آدم:

﴿ فَبَعَثَ اللّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءةَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَـذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴾ (٥: ٣١)

٢-ثمود قوم صالح:﴿قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ ... * وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ * ... فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ﴾ (٢٦: ١٥٥-١٥٧)

٣- التبيّـــت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴾ (٤٩: ٦)

repentance[1]**,** n. act of repenting, penitent state of mind الندم، الإنابة، التوبة

Repentance[2]**,** title of the 9th Surah in the Qur'an, also called **Immunity**. It takes its name from a word in verse 104. This is the only Surah beginning without the *Basmalah, q.v.*, which is generally considered to be on account of the stern commandments against idolaters that it contains.

سورة التوبة: السورة التاسعة في القرآن الكريم، وتسمى أيضا (سورة براءة). يأتى إسمها من كلمة في الآية ١٠٤. وهى السورة الوحيدة التى تخلو من البسملة، وذلك لما تشمله من أوامر صارمة ضد المشركين جميعا.

repentant, adj. experiencing or expressing repentance النادم، المنيب، التائب

repentantly, adv. ندما، إنابة، توبة

repenter, n. one who repents or expresses repentance النادم، النائب، التائب

reproach, vt. scold, express disapproval to some one يؤنب، يوبخ، يزجر، يلوم

requiem, n. a mass for the rest of the soul of the dead; music for it; any music of similar

character

الموسيقى الجنائزية؛ قداس جنائزى على روح الميّت لتستريح.

requiescat, n. a prayer for the rest of the soul of the dead صلاة لراحة روح الميت، صلاة الميّت.

requiescat in pace, *abbrev. R.I.P.* may he (or she) rest in peace ليرقد (أو لترقد هى) فى سلام

Resurrection Day, *(Q.),*

1. Mankind will be gathered together: *"Say: 'Allah gives you life and gives you death and gathers you on the Day of Resurrection about which there can be no doubt though most people do not know.'" (45:26)*

2. The Judgement Day between:

A) The Children of Israel: *"We gave the Children of Israel a good place of dwelling and provided them with good things. Only did they differ after they had received knowledge; Allah will judge between them, on the Day of Resurrection, concerning their differences." (10:93)*

B) The Jews and the Christians: *"The Jews say: 'The Christians have nothing to rely on!' And the Christians say: 'The Jews have nothing to rely on!' Though they all of them read the Scripture; and those who do not know say the same. Allah will judge between them, on the Day of Resurrection, concerning their differences." (2:113)*

C) Followers of all religions: *"On the Day of Resurrection Allah will judge between those who believed, the Jews, the Converts, the Nazarites, the Magians, and the Idolaters; Allah is the Witness over all things." (22:17)*

D). The Messenger and the disbelievers: *"You are to die, and they are to die; and on the Day of Resurrection, you will dispute before Allah" (39:30-31)*

3. The day on which nobody will be wronged: *"On the Day of Resurrection We shall set up the Balance of Justice, that anybody will by no manner of means be wronged; and any deed, even though it may be the weight of a mustard seed, We will bring it into account. It suffices that it will be reckoned by Us!" (21:47)*

يوم القيامة: فى القرآن الكريم:

١-يوم يجمع الله الناس:

﴿ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (٤٥: ٢٦)

٢-يوم يحكم الله :

(أ) **بين بنى اسرائيل:** ﴿ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُواْ حَتَّى جَاءهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ (١٠: ٩٣)

(ب) **بين اليهود والنصارى:** ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَىَ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لاَ يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾ (٢: ١١٣)

(ج) **بين أصحاب الأديان:** ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ (٢٢: ١٧)

(د) **بين الرسول والكفار** ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ * ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴾ (٣٩: ٣٠-٣١)

٣-يوم لا تُظلم نفس شيئا: ﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴾ (٢١: ٤٧)

retaliation, n. repaying (injury, insult, etc.) in kind: *"O you who believe! It is enjoined on you to retaliate, a freeman for a freeman, and a slave for a slave, and a female for a female" (2:178)*

"If anyone transgresses against you, retaliate in the same way; and fear Allah and know that Allah is with those who fear Him." (2:194)

"If you inflict punishment, it should be in proportion with the injury done to you; but if you patiently forgive it will be better for those who endure." (16: 126)

القصاص، الإنتقـــــام : (ق):

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالأُنثَى بِالأُنثَى ... ﴾ (٢: ١٧٨)

﴿ ... فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ (٢: ١٩٤)

﴿ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُم بِهِ وَلَئِن صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرين ﴾ (١٦: ١٢٦)

retribution, n. *(Q.),* recompense for evil

done, vengeance, requital:

1. Pharaoh's folk: *"So We inflicted retribution on them and drowned them in the sea, for they unmindfully denied Our Signs"* *(7:136)*

2. Those who disbelieved previous messengers: *"Before you (O Muhammad), We did send messengers to their peoples, and they brought them clear proofs. Then We inflicted retribution on those who sinned. We are to give victory to the believers."* *(30:47)*

الإنتقام (فى القرآن الكريم):

١–من قوم فرعون: ﴿ فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُواْ بِآيَاتِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَافِلِينَ ﴾ (٧: ١٣٦)

٢–من الذين أجرموا من قبل: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاؤُوهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٣٠: ٤٧)

reveal[1], **vt.** disclose, divulge; display, show, let appear **يكشف،يعرض، يُظهر،ينزّل التنزيل من السماء**

reveal[2], *(Q.),*

1. Allah revealed the Torah: *"We did reveal the Torah in which there were guidance and light, and according to which the Jews were judged by the prophets who surrendered to Allah and the Rabbis and the priests who were entrusted with the Scripture of Allah; and they were witnesses to it."* *(5: 44)*

2. And the Gospel: *"He had already sent down the Torah and the Gospel for guiding mankind"* *(3:3-4)*

3. And the Qur'an: *"We do reveal an Arabic Qur'an so that you may be mindful"* *(12: 2)*

4. And all that which was revealed: *Say (O Muhammad): 'We believe in Allah and that which is revealed to us and that which was revealed to Abraham and Ismael and Isaac and Jacob and his offspring, and that which was revealed to Moses and Jesus and the prophets by their Lord, we do not make any difference between them, and we have surrendered to Him'"* *(3: 84)*

5. Allah keeps the Qur'an: *"We are revealing the Qur'an and We are going to keep it."* *(15: 9)*

6. The **challenge:** *"If you are doubting that which We have revealed to Our worshipper (Muhammad), then bring a surah of its like and call your gods other than Allah if you are truthful."* *(2: 23)*

ينزّل التنزيل (أى الكتب السماوية) (فى القرآن الكريم):

١–الله نزّل التوراة: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُواْ مِن كِتَابِ اللّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدَاء ... ﴾ (٥: ٤٤)

٢–والإنجيـــــل: ﴿...وَأَنزَلَ التَّوْرَاةَ وَالإِنجِيلَ * مِن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ... ﴾ (٣: ٣–٤)

٣–والقرآن: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ (١٢: ٢)

٤–وكل تنزيل: ﴿ قُلْ آمَنَّا بِاللّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٣: ٨٤)

٥–الله حافظ القرآن:

﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ (١٥: ٩)

٦–التحدى:

﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُواْ شُهَدَاءكُم مِّن دُونِ اللّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (٢: ٢٣)

revile, vt. call by ill names, abuse, rail at: (*Q.*) *"Do not revile those whom they believe in other than Allah, lest they should outrageously revile Allah whom they ignore, for every nation holds that which it believes in is fair. Then they will return to their Lord to tell them the truth of what they have done"* *(6:108)*

يَسُبّ، يشتم: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَلاَ تَسُبُّواْ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَيَسُبُّواْ اللّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾ (٦: ١٠٨)

reward, n. ((*Q.*)) specifically in the hereafter:

1. The Believers: *"Allah will give the believers a great reward"* *(4:146)*

2. The Righteous: *"If you believe and be righteous you will have a great reward"* *(3:179)*

3. Those who do good works: *"We do not waste*

the reward to those who do good works" *(7:170)*

4. Those who do good: *"Allah does not waste the reward of those who do good"* *(9:120)*

5. Those who believe and do good deeds: *"Allah promises to forgive and reward those who believe and do good deeds"* *(5:9)*

6. Those who spend: *"Believe in Allah and His messenger, and spend of that with which He is entrusting you; and such of you as believe and spend will have a great reward"* *(57:7)*

7. Those who strive: *"Allah will prefer those who strive to those who stay (at home) by giving them a great reward"* *(4:95)*

8. Those who fight: *"We will give a great reward to those who fight in the way of Allah whether they are killed or gain victory. "* *(4:74)*

9. Those who keep their vow with Allah: *"Allah will give a great reward to those who keep their vow with Him "* *(48:10)*

10.Those who obey: *"If you obey, Allah will give you a good reward"* *(48:16)*

11.Those who endure: *"Those who endure will be given their reward without measure."* *(39:10)*

12. The Martyrs: *"And the martyrs, with their Lord, are having their reward and their light"* *(57:19)*

الأجر: (القرآن الكريم):

١-المؤمنـــــون:

﴿... وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (٤: ١٤٦)

٢-المتقـــــون:

﴿...وَإِن تُؤْ مِنواْ وَتَتَّقُواْ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (٣: ١٧٩)

٣-المصلحـــــون:

﴿ ... إِنَّا لاَ نُضِيــعُ أَجْــرَ الْمُصْلِحِينَ ﴾ (٧: ١٧٠)

٤-المحسنـــــون:

﴿... إِنَّ اللّهَ لاَ يُضِيعُ أَجْــرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (٩: ١٢٠)

٥-الذين آمنوا وعملوا الصالحات: ﴿ وَعَدَ اللّهُ الَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ (٥: ٩)

٦-المنفقـــون:

﴿ آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُم مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَأَنفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴾ (٥٧: ٧)

٧-المجاهـــــدون: ﴿ ... وَفَضَّلَ اللّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ٩٥)

٨-المقاتلون في سبيل الله: ﴿...وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّهِ فَيُقْتَلْ أَو يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤: ٧٤)

٩-الموفون بعهدهم: ﴿...وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٤٨: ١٠)

١٠-المطيعون:

﴿ ...فَإِن تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا...﴾ (٤٨: ١٦)

١١-الصابرون:

﴿ ...إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ (٣٩: ١٠)

١٢-الشهداء:

﴿...وَالشُّهَدَاء عِندَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ...﴾ (٥٧: ١٩)

Rida, Ali ar-, see Ali ar-Rida

righteous, *(Q.)*

1. Defining the righteous: *"Righteousness is not to turn your faces towards East or West, but righteousness is to believe in Allah and the Last Day, and in the angels, the Book, the prophets, and to give money, despite its being loved, to kin, to the orphan, to the needy, to the wayfarer, to those who ask, and to free slaves; and observe the prayer and pay the poor-due and to keep vows, and to endure in poverty, illness, and times of fighting. Such as do this are the faithful and the righteous"* *(2:177)*

2. Allah loves them: *"Allah loves the righteous"* *(9:4,7)*

3. Paradise is their abode: *"And hasten to gain forgiveness of your Lord and a Paradise as wide as the heavens and the earth, prepared for the righteous"* *(3:133)*

التقيّ،البار،العادل،المقسط،المتزن،المستقيم: (في القرآن الكريم)

١- وصف المتقين: ﴿ لَّيْسَ الْبِرَّ أَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَـــكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَالْمَلآئِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّآئِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُواْ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاء والضَّرَّاء وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَـــئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا

وَأُولَـئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴾ (٢: ١٧٧)

٢-يحبهم الله: ﴿ ...إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴾ (٩: ٤و٧)

٣-الجنة مآلهم: ﴿ وَسَارِعُواْ إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (٣: ١٣٣)

righteously, adv. برا، تقىً، استقامة، إقساطاً

righteousness, *(Q.)*

1. **Advised:** *"Cooperate with each other in good and righteous deeds, and do not cooperate in sinful and aggressive deeds but fear Allah, He is severe in punishment."* *(5:2)*

2. **Communing:** *"O believers, if you converse together in private, do not converse about committing sins or transgressing or disobeying the messenger, but converse about doing good and righteous deeds; and fear Allah to Whom you will be gathered"* *(58:9)*

التقوى: (في القرآن الكريم):

١-تعاونوا عليها: ﴿ ...وَتَعَاوَنُواْ عَلَى الْبرِّ وَالتَّقْوَى وَلاَ تَعَاوَنُواْ عَلَى الإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُواْ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ (٥: ٢)

٢-تناجوا بها: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ (٥٨: ٩)

rise, vi. to come back to life, to come into being; vt. to cause to rise

يُبعث حيّا، يتواجد؛ يُحيي، يوجد

rising, n. resurrection **القيام بعد الموت: القيامة**

Rising of the dead, the, *(Q.)*, (or ***The Resurrection***): title of the 75th Surah in the Qur'an: *"I swear by the Day of Resurrection; I swear by the accusing soul! Does man think that We shall not assemble his bones? No, We are able to restore his very fingers!"* *(75:1-4)*

سورة القيامة: السورة الخامسة والسبعون في القرآن الكريم:

﴿ لا أُقسم بيوم القيامة ✱ ولا أقسم بالنفس اللوامة ✱ أيحسب الإنسان ألّن نجمع عظامه ✱ بلى قادرين على أن نسوّىَ بَنانه ﴾ (٧٥: ١-٤)

ritual, n. manner of performing divine service, or a book containing it; a body or code of ceremonies; the performance of rites

طقس ديني، شعيرة دينيّة؛ مجموعة طقوس أو شعائر؛ كتاب طقوس؛ أداء الطقوس

ritual, adj. relating to, or of the nature of, rites طقسي، طقوسي، شعائري (خاص بالأديان)

ritualism, n. excessive devotion to prescribed ritual forms in worship; the study of ritual and its use

الطقسيّة، الطقوسيّة: الإفراط في مراعاة أشكال العبادة الطقسية الموصوفة؛ دراسة الطقوس واستخداماتها

ritualistic, adj. of, in accordance with, or characterized by the use of ritual forms; adhering to or devoted to ritualism

طقسي، طقوسي: متعلق بالأشكال الطقسية أو جار بحسبها أو من خصائص استخدام أشكالها

ritualistically, adv.

طقسيّا، طقوسيّا، شعائريّا، جريّا على الطقوس أو الشعائر، من حيث الطقوس

rituality, RITUALISM

ritualization, n. act of ritualising; the condition of being ritualised

التـــطقيسيّة، الطقسيّة، حالة أو ممارسة الطقوسيات

ritualize, vt. to make a ritual of (*the ritualized aspect of bullfight*); vi. to practice ritualism

يضفي الطابع الطقوسي (كالجانب الطقسي من مصارعة الثيران مثلا)؛ **يمارس الطقوس أو الشعائر**

Rivalry in Worldly Increase, title of the 102nd Surah in the Qur'an

سورة التكاثر: السورة الثانية بعد المائة في القرآن الكريم

ritually, adv. RITUALISTICALLY

Romans, The, [Ar. for the Byzantines], *(Q.)*, title of the 30th Surah in the Qur'an: *"The Romans have been defeated in the near land, and they, after their defeat will be victorious"* *(30: 2-3)*

سورة الروم: (القرآن الكريم): السورة الثلاثون:

﴿ غُلِبَتِ الرُّومُ ✱فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُم مِّن بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴾ (٣٠: ٢-٣)

Rum, The, [Ar. for ROMANS, THE], *q.v.*

runagate, n. &adj. vagabond; renegade; apostate; fugitive **المرتد، الكافر، الآبق، الهارب**

Saba', (*Q.*), title of the 34th Surah in the Qur'an:

1- Solomon's hoopoe: "*I am bringing you from Sheba a piece of sure news; I found a woman ruling over its people and she is possessed of everything and has a great throne.*" *(27:22-23)*

2. Two gardens for the people of Saba': "*The dwelling-place of Sheba was a Sign-- two gardens on the right and on the left. Such a Sign as says: 'Eat from what your Lord has given you and be grateful! A good homeland given to you by your Forgiving Lord*' " *(34: 15)*

3. Punished for their ingratitude: "*But they were ungrateful and We punished them by overwhelming flood. And We changed their two gardens into two other ones having bitter fruit, and fruitless trees, and some lote-trees here and there.*" *(34:16)*

سورة سبأ: السورة الرابعة والثلاثون فى القرآن الكريم:

١-هدهد سليمان:

﴿ وَجِئْتُكَ مِن سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِين * إنِّي وَجَدتُّ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِن كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴾ (٢٧: ٢٢-٢٣)

٢-كان لسبإ جنّتان: ﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ ﴾ (٣٤: ١٥)

٣-عوقبوا لجحودهم: ﴿ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُم بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴾ (٣٤: ١٦)

Sabaean[1], **n. [Ar.],** a person who leaves his religion to adopt another; (in *Islam*): one who leaves idolatry to adopt Islam; a Muslim. (*Q.*): "*Those who believe of old, the Jews, and the Christians, and the Sabaeans (i.e. Muslims)— who believed in Allah and in the Last Day and did good deeds will be rewarded by their Lord, and they neither fear nor grieve.*" *(2: 62)*

الصابىء [لفظة عربية]، (الجمع: **صابؤن، صابئة**)من يترك دينه ليعتنق دينا آخر (وفى القرآن الكريم): من يترك عبادة الأصنام ويعتنق الإسلام، الصابئ هو المسلم: (ق)

﴿ إنَّ الَّذينَ آمَنُواْ وَالَّذينَ هَادُواْ وَالنَّصَارَى وَالصَّابئينَ مَنْ آمَنَ باللَّه وَالْيَوْم الآخر وَعَملَ صَالحاً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عندَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ (٢: ٦٢)

Sabaism, n. [Ar.], leaving one's religion to another; (in *Islam*) leaving idolatry to Islam; being a Muslim

الصّبأ، الصّبوء، صبأ، صُبُوءاً: ترك المرء دينه ليعتنق دينا آخر؛ترك الوثنية والدخول فى الإسلام؛ الدخول فى الإسلام.

Sabbat, see SABBATH

Sabbatarian[1], **n.** one who observes Saturday as a day without work

المُسْبت: من لا يعمل يوم السبت

Sabbatarian[2], **adj.** of or relating to the SABBATH **سبْتى**: متعلق بيوم السبت الدينى أو بالمسْبت

Sabbath, n. (*Q.*): "*And you know of those of you who transgressed in the Sabbath, We said to them: 'Be you despicable apes!'*" *(2:65)*

السبت (فى القرآن الكريم): ﴿ وَلَقَدْ عَلمْتُمُ الَّذينَ اعْتَدَواْ منكُمْ في السَّبْت فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُواْ قرَدَةً خَاسئينَ ﴾ (٢: ٦٥)

Sabbathless, adj. of one who does not keep the *Sabbath*, or who works on Saturdays

لا سبْتى: متعلق بمن لا يراعى يوم السبت ويعمل فيه.

Sabbatic, ~al, adj. of or resembling the Sabbath; enjoying or bringing rest; on, or of, leave from work **سبْتى**: مختص بيوم السبت؛ **إخلادى**: متميز بالراحة من العمل، أو فى عطلة من العمل.

Sabbatically, adv.

سبْتيّا: من حيث السبت أو مراعاة يوم السبت

sacredly, adv. **تقديسا، تكريسا**

sacredness, n. state of being sacred

التقديسيّة، التكريسيّة

sacrifice, n. (*Q.*), "*Those who say: 'Allah has ordered us never to believe a messenger unless he brings us a sacrifice tc be devoured by fire!' Say (O Muhammad): 'Before me Messengers came to you with clear signs and with what you are speaking of! Why, then, did you kill them if you are truthful?'*" *(3:183)*

قربان: (فى القرآن الكريم):

﴿ الَّذينَ قَالُواْ إنَّ اللَّهَ عَهدَ إلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمنَ لرَسُول حَتَّىَ يَأْتيَنَا بقُرْبَان تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلي بالْبَيِّنَات وَبالَّذي قُلْتُمْ فَلمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إن كُنتُمْ صَادقينَ ﴾ (٣: ١٨٣)

sacrificial, adj. of, or relating to a sacrifice

قربانى: متعلق بالقربان أو بطبيعته أو بتقديمه الخ

sacrificially, adv. **قربانيا**: من حيث تقديم القرابين

sacrilege, n. profanation of anything holy; breaking into a place of worship for stealing, etc.

التدنيس، **الانتهاك** : للمقدسات، انتهاك حرمة المعابد

sacrilegious, **adj.** of or relating to sacrilege
تدنيسى، انتهاكى: للمقدسات والأماكن المقدسة

sacrilegiously , **adv.**
تدنيسا: لحرمة المعابد والمقدسات

sacrilegiousness, **n.** the state of being sacrilegious **التدنيسيّة، الإنتهاكيّة**

sacrosanct, **adj.** (of person, place, law, etc.) secured by religious sanction against outrage, inviolable **ذو حُرمة قدسيّة، لا يُنتهك**

sacrosanctity, **n.** state of being inviolable
الحرمة القدسيّة، اللاإنتهاكيّة

Sad[1], the fourteenth letter of the Arabic Alphabet. **صاد**: الحرف الرابع عشر فى الأبجدية العربية

Sad[2], Title of the 38th Surah in the Qur'an; see *Qur'anic Initials*. **سورة صاد**: السورة الثامنة والثلاثون فى القرآن الكريم. أنظر *Qur'anic Initials*

Sa'd Ibn Abi Waqqas, (*Islam*), The third to embrace Islam; and the first to throw an arrow in the way of Allah, and the first to be shot with an arrow as well. He took part, with the Prophet, in all the battles of Islam. The Prophet gave him the glad tidings that he would be in Paradise.

He was appointed by the second Caliph, '*Umar Ibn Al-khattab*, to lead the Muslim armies to the victory of *Qadisyyah*, the gate to Persia; and he was among the six candidates to the third Caliphate.

سعد بن أبى وقّاص: ثالث من دخل فى الإسلام، وأول من رَمى سهما فى سبيل الله، وأول من أصابه سهم كذلك. شـــارك فى جميع الغزوات مع النبى عليه السلام، وواحد من العشرة الـــذين بشّرهم النبى عليه السلام بالجنّة.

اختاره الخليفة الثانى عمر بن الخطّاب ليقود جيوش المسلمين إلى نصر القادسية، وهى باب الفرس. وكان من الستّه المرشـــحين للخلافة الثالثة.

Sa'd Ibn Mu'az, (Islam), Chief of the tribe of 'Aws in *Al-Madinah*. He embraced Islam at Al-Madinah before the Hegira. He fought bravely in the two battles of *Badr* and '*Uhud*, and in the battle of the *Ditch* an arrow pierced his arm causing his death a month later.

سعد بن مُعاذ: زعيم الأوس بالمدينة، دخل الإسلام فى المدينـــة قبل الهجرة، وحارب بشجاعة فى غزوتى بدر وأُحد، وفى غزوة الخندق أصابه سهم فى ذراعه سبب استشهاده بعد ذلك بشهر.

Sa'd Ibn 'Ubadah, (*Islam*). Chief of the Khazragh tribe of Al-Madinah. While in Makkah with some seventy of his tribe, Sa'd paid allegiance to the Prophet and secretly embraced Islam and pledged to receive the *Muhajirun* in Al-Madinah. Having left Makkah on his way back, the Qurashite idolaters managed to arrest him and he suffered of their torture for a while.

In Al-Madinah he gave the best example of generosity towards the Muhajirun who had to leave their properties behind in Makkah. After the death of the Prophet, his tribe wished him to succeed the prophet as the first Caliph, but eventually he gave way to *Abu Bakr As-Siddik* to become the first Caliph.

سعد بن عُبادة: زعيم الخزرج بالمدية، شهد بيعة العقبـــة مـــع حوالى سبعين من قبيلته ودخل الإسلام سرا وهو فى مكة وتعهد باستقبال المهاجرين فى المدية. وما أن غادر مكة فى طريق عودته حتى تمكن مشركو قريش من الإمساك به وأذاقوه العذاب لفترة. وفى المدينة ضرب أروع مثل فى الكرم مع المهـــاجرين الـــذين اصطروا إلى ترك أموالهم وممتلكاتهم فى مكة. وبعد وفاة الرسول عليه السلام أرادته قبيلته أن يكون خليفة المسلمين، غير أنـــه فى نهاية الأمر أفسح الطريق لأبى بكر الصديق ليكون أول خليفـــة للمسلمين.

Sadat, Anwar el-, (b. Dec. 25, 1918 al-Mihufiyyah, Egypt –d. Oct. 6, 1981 Cairo). Egyptian army officer whose life was full of


Gamal Abdel Nasser


Anwar El-Sadat

contradictions. He was sacked from the army, imprisoned, became president of Egypt, shared the Nobel Pirze, and was assassinated. Following are a brief account of his life:

1938: Graduated from "Cairo Military Academy"
1942: In a political court case, Sadat was arrested, imprisoned, and escaped.
1950: Joined ***Gamal Abel Nasser's*** Free Officers

Group.
1952: Participated in the Egyptian Revolution with the "Free Officers" .
1969: After holding various high offices, Sadat was appointed vice president by Gamal Abdel Nasser, who died some months later.


Hafez Al-Asad
Menahem Begin
Khaled Al-Islambuli

1970: Sadat became president.
1972: Expelled thousands of Soviet technicians and advisers
1973: With President ***Hafez al-Asad*** of Syria, Sadat launched the long prepared Ramadan War to liberate the Israeli occupied Egyptian and Syrian territories since 1967.
1977: Sadat made a surprise visit to Israel that won him the hatred of both the Arab and Islamic Worlds.
1978: Sadat and ***Menahem Begin***, the prime minister of Israel, were awarded the Nobel Prize for Peace.
1979: Sadat signed a peace treaty with Israel, thus his popularity rose in the West but fell dramatically in Egypt and the Arab world. Eventually he was assassinated by the Egyptian Officer ***Khaled Al-Islambuli.***

Sadat and the Religious Aspect:
Started with the title "The Believer President," Sadat bestowed on his regime the Figurative name of Egypt: "The State of Science and Belief". A decision of a parliamentary committee declared that Sadat is the sixth **Rashidun Caliphs**, after Abu Bakr, Umar ibn Al-Khattab, Uthman ibn Affan, Ali ibn Abi Talib, and Umar ibn Abdel Azis. Then Sadat declared the establishment in Sinai Peninsual of the "House of Rest" (i.e. The Place of the Three Religions: Islam, Christianity, and Judaism), a movement denied by the Authorities of the other Two religions. Many commntators believed that Sadat was mentally disturbed.

محمد أنور السادات: (ولد ٢٥ ديسمبر ١٩١٨م فى محافظة المنوفية بمصر، ومات فى ٦ أكتوبر ١٩٨١م بالقاهرة). ضابط عسكرى مصرى كانت حياته مليئة بالمتناقضات؛ إذ طرد من الجيش، وسجن، وأصبح رئيسا لمصر وشارك فى جائزة نوبل واغتيل. وفيما يلى موجز بأحداث حياته:
١٩٣٨م: تخرج فى الكلية الحربية بالقاهرة.
١٩٤٢م: اعتقل في قضية سياسية وحكم عليه بالسجن وهرب.
١٩٥٠م: انضم إلى جماعة الضباط الأحرار التى أنشأها جمال عبد الناصر.
١٩٥٢م: شارك مع الضباط الأحرار فى الثورة المصرية
١٩٦٩م: بعد توليه مناصب رفيعه عينه جمال عبد الناصر نائبا أول لرئيس الجمهورية، وبعد عدة أشهر مات جمال عبد الناصر.
١٩٧٠م: أصبح رئيسا للجمهورية.
١٩٧٢م: طرد الآلاف من الخبراء والمستشارين السوفيات.
١٩٧٣م: شارك رئيس جمهورية سوريا حافظ الأسد فى شن حرب رمضان التى استغرق الإعداد لها وقتا طويلا، لتحرير الأراضى المصرية والسورية التى احتلتها اسرائيل منذ عام
١٩٧٧م: قام السادات بزيارة مفاجئة لإسرائيل أثارت سخط العالمين العربي والإسلامي.
١٩٧٨م: شارك مناحم بيجن، رئيس وزراء اسرائيل، فى نيل

جائزة نوبل للسلام.
١٩٧٩: وقع السادات معاهدة سلام مع اسرائيل، الأمر الذى رفع من شعبية السادات فى الغرب، بينما هوت شعبيته تلك فى مصر والعالم العربي ممـــا تسبب فى نهاية الأمر فى اغتياله على يد الضابط المصرى خالد الإسلامبولى.

السادات والجانب الدينى:

بدأ السادات باتخاذ لقب "الرئيس المؤمن"، ثم أطلق على نظام حكمه الإسم الرمزى "دولة العلم والإيمان". وصدر قرار من إحدى لجان مجلس الشعب بالتوصية بأن يعتمد مجلس الشعب قرار منح السادات لقب "سادس الخلفاء الراشدين" بعد أبي بكر وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وعلى بن أبي طالب وعمر بن عبد العزيز. ثم أعلن السادات إقامة "بيت الراحة" فى سيناء، (أي ملتقى الأديان الثلاثة الإسلام والمسيحية واليهودية)، وهي حركة أنكرها القائمون على الدينين الآخرين. وقد أكد بعض المعلقين بأن السادات كان يعانى بعض الإضطراب الذهني.



Muslim pilgrims perform the Sa'yy (Running) between Safa and Marwa

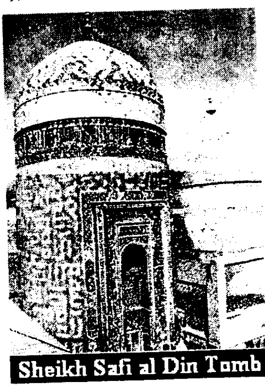
Safa and Marwah, (*Q.*), two little hills in *Makkah*, near to the *Ka`bah*. *Hagar*, the mother of the infant '*Ismael*, who had been left helplessly alone there, used to run to and fro the two hills (Sa'ay) in search of help till the water of *Zamzam* miraculously sprang under the feet of the infant Ismael. Muslim pilgrims do the same seven times: (*Q.*):

"*Going around As-Safa and Al-Marwah is part of the rites ordained by Allah, and those who go on pilgrimage to the House (of Allah) or perform `Umrah are to go around them.*" *(2: 158)*

الصّفا والمَرْوة: (فى القرآن الكريم):
تلاّن صغيران فى مكّة بالقرب من الكعبة. وكانت هاجر -أم اسماعيل الطفل- قد تُركَتْ وحيدة بلا معين ولا ماء هناك، فكانت تهرول بين التلين علّها تجد على البعد ماءً أو معينا إلى أن تفجّر نبع زمزم بمعجزة تحت أقدام طفلها اسماعيل؛ ويسعى الحجاج بين التلين سبع مرات. (ق):
﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَآئِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴾ (٢: ١٥٨)

Safar, the 2nd month in the *Islamic Calendar*. (*Islamic Calendar*) صفر: الشهر الثانى فى التقويم الإسلامى

Safavid Dynasty, also ***Safawid Dynasty*** (1502-1736), Iranian dynasty whose



establishment of Shi`i Islam as the state religion of Iran was a major factor in the emergence of a unified national consciousness among the various ethnic and linguistic elements of the country. The Safavids were descended from ***Sheikh Safi al-Din*** of Ardabil (1252-1334), head of the Sufi order of Safawiyyah, but about 1399 they exchanged their Sunni affiliation for Shi`i. The state was established by Isma`el I ibn Heydar who took Tabriz and made it his capital, and proclaimed himself Shah of Azerbaijan. Soon he subjugated the greater part of Iran and annexed the Iraqi province of Baghdad and Mosul. In 1514, Isma`el was defeated by his rival Ottoman Sultan Selim I, so he shifted his capital to Qazwin, then to Asfahan by his successor `Abbas I. Asfahan was captured by the Afghan whom Nader Shah expunged them later. The dynasty came to an end by the death of `Abbas III.

الأسرة الحاكمة الصفوية: (١٥٠٢-١٧٣٦م)، أسرة حاكمـــة إيرانيّة أنشأت المذهب الشيعى كدين لدولة إيران الأمر الـــذى يعد عاملا رئيسيا فى بعث الشعور الوطنى الموحّد بـــين شـــتى العناصر العرقيـــة واللغويّة فى البلاد. وينحدر الصـــفويون مـــن الشيخ صفى الدين الأردبيلى (١٢٥٢-١٣٣٤م) وهو زعـــيم الطريقة الصفوية، لكن أعضاءها فى ١٣٩٩م استبدلوا الشـــيعة بالسنة. وأسس الدولة إسماعيل الأول بن حيدر الذى اســـتولى على تبريز واتخذها عاصمة له وتلقب بلقب شـــاه أذربيجـــان.

وسرعان ما أخضع الجزء الأكبر من إيران وضم مقاطعتى بغداد والموصل العراقيتين. وفى ١٥١٤م هزم السلطان السنّى سليم الأول العثمانى إسماعيل الذى نقل عاصمته إلى قزوين، ثم نقلها خليفته عباس الأول إلى أصفهان التى احتلها الأفغان فطردهم حيدر شاه فيما بعد، وانتهت الأسرة الحاكمة بموت عباس الثالث.

Safawid Dynasty, *Safavid Dynasty,* see *prec.*

Saffarid Dynasty, (fl. 9th cent.), Iranian dynasty that ruled a large area in eastern Iran. The dynasty's founder, Ya`qub ibn Leys as-Saffar, took control of his native province, Seistan around 866. By 869 he extended his control into northern India, adding the Kabul Valley, Sind, Tocharistan, Bluchistan, Kerman, and Fars to his possessions. With the overthrow of the Tahirids and the annexation of Khorasan in 873 the Saffarid Empire reached its greatest extent. Ya`qub then ventured to march against Baghdad in 876, but was defeated by the forces of the Caliph al-Mu`tamid at Dayr al-`Aqul. The Caliph then acknowledged Ya`qub's brother and successor (879), `Amr ibn Leys, as governor of Khorasan, Isfahan, Fars, Seistan, and Sind. But the Saffarid Empire collapsed when `Amr, trying to wrest Transoxiana from the Samanids, was defeated by Isma`il ibn Ahmad near Balkh in 900 Thereafter, the Saffarids maintained their position in Seistan intermittently at least until the 16th cent., despite the Samanid, the Ghaznavid, and the Mongol conquests.

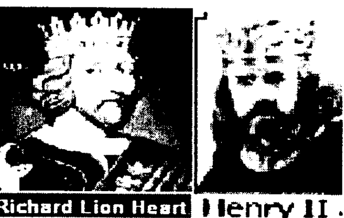
الأسرة الحاكمة الصّفّارية: (ازدهرت فى القرن التاسع)، أسرة حاكمة إيرانية حكمت جزءا كبيرا شرقى إيران. استولى مؤسسها، يعقوب بن الليث الصفار، على مقاطعته الوطنية سيستان حوالى سنة ٨٦٦م، وبحلول سنة ٨٦٩م امتدت سيطرته إلى داخل شمال الهند وأضاف وادى كابول والسند وتوخارستان وبلوخستان وفارس إلى أملاكه. وبالإطاحة بالدولة الطاهرية وضم خراسان سنة ٨٧٣م، بلغت الإمبراطورية الصفّارية أقصى اتساع لها. وفى ٨٧٦م غامر يعقوب بالزحف على بغداد، لكن قوات الخليفة المعتمد هزمته فى دير العاقول وفى ٨٧٩م أعترف الخليفة بأخى يعقوب وخليفته، عمرو بن اليث، واليا على خراسان وأصفهان وفارس وسيستان والسند، غير أن الأمبراطورية الصفارية انهارت عندما حاول عمرو انتزاع ما وراء النهر من الدولة السامانية فهزمه اسماعيل بن أحمد فى بلخ سنة ٩٠٠م. وبعد ذلك، استطاع الصفاريون الإحتفاظ بوضعهم فى سيستان بصورة متقطّعة حتى القرن السادس عشر على الأقل برغم الغزوات السامانية والغزنوية والمغولية.

Safiyyah, (bint Hayy ibn Akhtab), one of the wives of the Prophet Muhammad. She was the widow of the Jewish chief of Khaybar, *Kinanah ibn ar-Rabi`*. She embraced Islam and the Prophet married her.

صفيّة بنت حى بن أخطب: إحدى زوجات النبى محمد عليه السلام. كانت أرملة كنانة بن الربيع زعيم يهود خيبر. اعتنقت الإسلام وتزوجها النبى عليه السلام.

Saladin, latinized form of *Salahuddin al-Ayyubi, q.v.*

Saladin Tithes, (*English History*), a tax levied by the British ***King Henry II***, father of *Richard I*, nicknamed ***Lion Heart***. The tax was


Richard Lion Heart Henry II .

originally levied to support a crusade proposed by Henry II. It was levied on personal property rather than real estate and was collected from both clergy and laity and on spiritual as well as temporal revenues. The tax was used as part to ransom Richard I whom Leopold of Austria arrested on his way back to England. The ransom demanded, as high as 150 000 marks, was five times the king's annual revenue, and was never paid in full.

عشور صلاح الدين: (تاريخ انجليزي)، ضريبة فرضها الملك الإنجليزي هنرى الثاني، والد ريتشارد الأول الملقب قلب الأسد. وقد فرضت الضريبة أصلا لتمويل حملة صليبية اقترحها هنرى الثاني، وكانت تجبى على الممتلكات الشخصية وليس الأملاك العقارية، وكانت تجمع من كل من رجال الدين والعوام، وقد فرضت على العوائد الدينية والعوائد الدنيوية. وقد استخدمت هذه الضريبة كجزء من فدية ريتشارد الذي اعتقله الملك النمساوي ليوبولد أثناء عودة ريتشارد إلى انجلترا. وكانت الفدية المطلوبة باهظة، مقدارها ١٥٠٠٠٠ مارك تمثل ثلاثة أضعاف ايراد الملك السنوي، ولم تدفع بالكامل قط.

Salahuddin al-Ayyubi, [Ar. ***Salah Ad-Din Yusuf Ibn Ayyub*** (*Righteousness of the*

Faith, Joseph, Son of Job), also called ***Al-Malik An-Nasir Salah Ad-Din Yusuf I***] (b.1137/8, Takrit, Mesopotamia—d. March 4, 1193, Damascus). Muslim Sultan of Egypt, Syria, Yemen, and Palestine, founder of the ***Ayyubid Dynasti***, and the most famous of the Muslim heroes. In wars against the Crusaders, he achieved final success with the disciplined capture of Jerusalem (Oct. 2nd, 1187), ending its 88-years occupation by the Franks. The great Christian counterattack of the Third Crusade was then stalemated by Salahuddin's military genius at the battle of Hattin.

His father, ***Najmuddin Ayyub,*** entered the service of ***Imaduddin Zengi ibn Aq Sonqur***, the powerful Turkish governor in northern Syria.

Salahuddin's career began when he joined the staff of his uncle ***Asaduddin Shirkuh,*** an important military commander under the emir ***Nouruddin***, son and successor of ***Zengi***.

After Shirkuh's death, Salahuddin, in 1169 at the age of 31, was appointed both commander of the Syrian troops and vizier of Egypt. In 1171 he abolished the Shi'ite Fatimid caliphate, and became the sole ruler of Egypt. On Nureddin's death, Salahuddin moved into Syria, and eventually managed to unite the Muslim territories of Syria, northern Mesopotamia, Palestine, and Egypt.

صلاح الدين يوسف بن أيوب، أو الملك الناصر صلاح الدين بن يوسف الأول: (ولد سنة ١١٣٧م أو ١١٣٨م في تكريت بأرض الجزيرة شمالى العراق وجنوب شرقى تركيا، ومات سنة ١١٩٣م في دمشق). سلطان مصر وسوريا واليمن وفلسطين ومؤسس الأسرة الحاكمة الأيوبية، وأشهر أبطال الإسلام فى عصره؛ فقدحقق النجاح الأخير فى الحرب



Salahuddin al-Ayyubi

ضد الحملات الصليبية باستيلائه المنظّم على القدس فى الثانى من أكتوبر سنة ١١٨٧م منهيا بذلك ثمانية وثمانين عاما من احتلال الفرنج لها. وأحبط فى معركة حطين الهجوم المضاد المسيحى الكبير الذى شنتـــه قوات الحملة الصليبية الثالثة. والتحق والده نجم الدين أيوب بخدمة عماد الدين زنكى بن آق سنقرو حاكم شمال سوريا القوي.

وبدأ مستقبل صلاح الدين عندما التحق بجند عمـــه أسد الدين شيركوه، وهو أحد أهم قادة الأمير نورالدين بن زنكى وخليفته. وبعد وفاة شيركوه، عُيِّن صلاح الدين قائدا لجنود الشام ووزيرا لمصر. وفى ١١٧١م ألغى صلاح الدين الخلافة الفاطمية وأصبح الحاكم الوحيد لمصر. وبعد وفاة نورالدين انتقل صلاح الدين الى سوريا وتمكن فى نهاية الأمر من توحيد سوريا و شمال الجزيرة وفلسطين ومصر.

Salat, [Ar.], (*Islam*), see *Hours of prayer.*

الصـــلاة فى الإســـلام (انظـــر *Hours of prayer*)

Salih, (*Q.*), an ancient Arab prophet:

1. Sent to the tribe of Thamud: "*And We sent to the tribe of Thamud their brother Salih. He said: 'O my people! Worship Allah. You have no other God save Him.'*" *(7:73)*

2. The she-camel of Allah: "*A clear Sign has come to you from your Lord This is a she-camel of Allah, a Sign for you, let her feed in the land of Allah, and never harm it that you may not be painfully punished*" *(7:73)*

3. The disobedience: "*But, arrogantly disobeying their Lord, they killed the she-camel, and said: 'O Salih! Let your threat be carried on if you really are a messenger!'*" *(7:77)*

4. The punishment: "*And they were overtaken by the Earthquake that left them dead in their houses.*" *(7:78)*

صالح: (فى القرآن الكريم): نبى عربى:

١–أرسل إلى ثمود: ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَـهٍ غَيْرُهُ ﴾ (٧: ٧٣)

٢–ناقة الله: ﴿قَدْ جَاءتْكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ هَـذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلاَ تَمَسُّوهَا بِسُوَءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٧: ٧٣)

٣–العصيان: ﴿ فَعَقَرُواْ النَّاقَةَ وَعَتَوْاْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُواْ يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (٧: ٧٧)

٤–العقاب:

﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴾ (٧: ٧٨)

Salman the Persian, (*The Truth Seeker*), (*Islamic Hist.*),

1. How he embraced Islam: In his quest for truth, Salman narrated how he left Persia and moved from one town to another until he finally put up in *Medinah*. There he met the Prophet Muhammad and embraced Islam.

2. The Ditch: Twenty four thousand men, representing not only the tribe of Quraish, but also the rest of the Arab tribes hostile to Islam, marched on *Al-Madinah* to destroy the new religion in a decisive battle. The plan was that such huge army attacks the Muslims from without the city, while the Jewish tribe of *Banu Quraizah* attacks from within. It was the idea of Salman to dig a defensive ditch in the only vulnerable space before Al-Madinah, while the mountains and rocky hills around it represented the natural defence line. Thus the enemies, not versed in siege warfare, were checked for about a month in their tents outside until Allah sent a strong wind that overthrew their tents and materials, whereupon they lifted the siege and returned back.

3. The honour: On that day the *Ansar* shouted: "Salman is one of us"; and the *Muhajirun* answered them: "No! Salman is one of us"; and the Prophet said: "Salman is one of our family of the House (of prophethood)'. Salman was worthy of such an honour.

سلمان الفارسي: (الباحث عن الحقيقة)، (تاريخ إسلامى):

١ -كيف أسلم: روى سلمان الفارسى كيف ترك وطنه فارس بحثا عن الحقيقة، وكيف تنقل من مدينة إلى أخرى إلى أن استقر به المقام فى المدينة المنورة حيث قابل النبى محمد عليه السلام واعتنق الإسلام.

٢ -الخندق: زحف على المدينة أربعة وعشرون ألف رجل، ليس فقط من قبيلة قريش وإنما من باقى القبائل المعادية للإسلام، يبغون القضاء على الدين الجديد فى معركة حاسمة. وكانت الخطة أن يهاجم هذا الجيش الهائل المسلمين من خارج المدينة، بينما تهاجم قبيلة بنى قريظة اليهودية المسلمين من داخل المدينة. وارتأى سلمان حفر خندق دفاعى فى المساحة الوحيدة المعرّضة للهجوم أمام المدينة بينما توفر الجبال والتلال الصخرية المحيطة بالمدينة خط الدفاع الطبيعى، وهكذا أوقف الخندق الأعداء غير المعتادين على أعمال الحصار فى خيامهم قرابة شهر إلى أن أرسل الله عليهم ريحا اقتلعت خيامهم وقلبت معداتهم، فرفعوا الحصار ورجعوا عن المدينة

٣ -الشرف: يوم الخندق صاح الأنصار: "سلمان منّا"، ورد عليهم المهاجرون: "بل سلمان منّا"، وقال النبى عليه السلام: "سلمان منّا آل البيت"، وحقا كان سلمان جديرا بهذا الشرف.

Salsabil, (*Q.*), [Ar. Lit. pleasantly soft water]: a name of a spring in Paradise:

"...*in which there is a spring called Salsabil.*"

(76: 18)

سلسبيل: (فى القرآن الكريم)، ماء ذو عذوبه وصفاء: اسم عين فى الجنّة: (ق):﴿ عَيْنًا فيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴾ (٧٦: ١٨)

Samanid Dynasty, (819-999), the first native dynasty that arose in Iran after the Muslim Arab era; it was renowned for the many aspects of scientific, cultural, industrial, and commercial civilization.



Samanid Dynasty

The four grandsons of the dynasty's founder, Saman-Khoda, were rewarded with provinces for faithful services to the caliph al-Ma'mun: Nuh obtained Samarkand; Ahmad, Fergana; Yahya, Shash; and Elyas, Herat. Ahmad's son, Nasr, became governor of Transoxania in 875, but it was his brother and successor, Isma'il (892-907), who overthrew the Saffarids in Khorasan (900) and Zaydites of Tabaristan, thus establishing a semi-autonomous rule over Transoxania and Khorasan, with Bukhara as his capital.

The country prospered with the expansion of industry and commerce, attested by the use of Samanid silver currency throughout northern Asia. Samarkand and Bukhara became centers of learning and the art. Islamic literature and philosophy flourished with names like Rudaki, Ferdowsi, and Ibn Sina. Industries such as pottery production, bronze casting, and other

forms of metalwork are among those flourished in Nishapur and other cities. On the other hand, a mausoleum of Isma'il the Samanid (d.907), still standing in Bukhara, testifies the originality of the architecture of the era.

Samanid power began its decline when the Turks allied themselves with Mahmud the Ghaznavid who overthrew and assassinated the last of the Samanid dynasty, Esmail II in 1005, after five year struggle.

الأسرة الحاكمة السامانيّة: (٨١٩-٩٩٩م)، أول أسرة حاكمة وطنية تنشأ فى إيران بعد العصر العربى الإسلامى، وقد اشتُهرت بازدهار حضارى وعلمى وثقافى وصناعى وتجارى.

أسس هذه الأسرة سامان خوداه، ونظرا لإخلاص أحفاده الأربعة للخليفة العباسى المأمون فقد أصبحوا عمالا له على أربع ولايات: نوح واليا على سمرقند، وأحمد على فرغانة، ويحيى على شاش، وإلياس على حرات. وفى سنة ٨٧٥م أصبح إبن أحمد - نصر -حاكما على المنطقة التى يطلق عليها ما وراء النهر، لكن أخاه إسماعيل (٨٩٢-٩٠٧م) هو الذى أطاح بالدولة الصفارية فى خراسان عام ٩٠٠م، والزيدية فى طبرستان وبذا أنشأ حكما شبه ذاتى على ما وراء النهر وخراسان، وكانت بخارى عاصمة له.

وازدهرت البلاد بالتوسع فى الصناعة والتجارة، والشاهد على ذلك استخدام العملة السامانية الفضية فى سائر أنحاء شمالى آسيا. وأصبحت سمرقند وبخارى مركزين من مراكز العلم والفنون. كما ازدهرت الآداب الإسلامية والفلسفة ولمعت أسماء مثل الرودكى والفردوسى وابن سينا. ومن بين الصناعات التى ازدهرت فى نيسابور وغيرها من المدن صناعات الفخار والخزف والبرونز المصبوب وأشكال أخرى من الأعمال المعدنية. ومن الناحية الأخرى، ومازال ضريح إسماعيل السامانى الذى توفى سنة ٩٠٧م قائما فى بخارى يشهد على تقدم الهندسة فى ذلك العصر.

وبدأت القوة السامانية فى الإضمحلال عندما تحالف الأتراك مع محمود الغزنوى الذى أطاح بآخر حكام الأسرة السامانية اسماعيل الثانى وقتله بعد خمس سنوات من الصراع.

Samaritan, (*Q.*), same as SAMIRI, *q.v.*

Samaritans, believers of a religion of Samaria, differing from Judaism in that only the Pentateuch is accepted as holy scripture with Moses the sole prophet of God.

السامريون: معتنقو الديانة السامرية: أصحاب ديانة السامرة التى تختلف عن الديانة اليهودية فى أن الكتاب المقدس الوحيد المقبول لديهم هو الأسفار الخمسة الأولى وموسى هو نبى الله الوحيد.

Samiri, (*Q.*), [Ar. *Samaritan*], the Samaritan who led the Israelites astray and made the Golden Calf (not Aaron, as mentioned in the Bible, *cf.* Aaron[1]).

1. Trial of Moses' folk: "*HE said: 'WE tried your people after you had departed; and the Samiri led them astray.'*" *(20: 85)*

2. What the people of Moses said: "*They said: 'We have not voluntarily broken our vow; but the Samiri convinced us that we were committing sins by keeping the golden ornaments of the Egyptians, and we threw them into fire.' And the Samiri brought out a calf – a body producing a lowing sound. They said: 'This is your god and the god of Moses whom Moses forgot'*" *(20:87-88)*

3. The warning of Aaron: "*And Aaron said to them before the return of Moses: ' O my people! You have been seduced by the calf; but your Lord is the All-Merciful, so follow me and obey my order!' They said: ' We shall never cease to adhere to it until Moses returns!* '" *(20:89-91)*

4. What the Samiri said: "*He (Moses) said: 'What is the matter with you, O Samiri!' He said: 'I knew that which they did not, and I took a handful of the trace of the messenger (i.e. Moses), and threw it into the calf; rather, I did what my soul suggested.'* " *(20:95-96)*

5. The punishment: "*He (Moses) said: ' Go away! (Being deserted) in life, you will have to say: 'Have I lost touch (with people)!' And surely you will be punished on the Day of Judgement. And look upon your god to which you kept adhering, we will burn it and throw it into the sea.'* " *(20:97)*

السامرى: (فى القرآن الكريم): أضل بنى إسرائيل إذ صنع لهم العجل (وليس هارون كما جاء فى رواية الكتاب المقدس)، قارن *Aaron[1-7]*.

١-فتنة قوم موسى: ﴿ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِن بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴾ (٢٠: ٨٥)

٢-ماذا قال قوم موسى: ﴿ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ * فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى فَنَسِيَ ﴾ (٢٠: ٨٧-٨٨)

٣-تحذير هارون لقومه:

﴿ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي * قَالُوا لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ

حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ﴾ (٢٠: ٩٠-٩١)

٤-ماذا قال السامرى: ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ✱ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴾ (٢٠: ٩٥-٩٦)

٥-العقاب: ﴿ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَن تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تُخْلَفَهُ وَانظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴾ (٢٠: ٧٩)

sanctification, **n.** sanctifying, state of being holy; freeing from sin التقديس، التكريس، التطهير

sanctified, **adj.** dedicated, consecrated; made holy; sanctimonious
مقدس، مكرّس؛مرائى:متظاهر بالتقوى

sanctifier, **n.** one who sanctifies: (*usu.* with *cap.*) the Holy Spirit مقدس، مكرّس؛مطهّر

sanctify, **vt.** Consecrate, observe as holy; purify or free from sin يقدّس، يكرّس؛يطهّر (من ذنب)

sanctimonious, **adj.** pretending to be holy or pious مرائى، منافق: بالتظاهر بالتقوى

sanctimoniously, **adv.**
مراءاةً، نفاقا، تظاهرا بالتقوى

sanctimoniousness, **n.** making of a show of piety or holiness المراءاة، النفاق

sanctimony, **n.** SANCTIMONIOUSNESS, see *prec.*

sanctity, **n.** holiness of life; sacredness
القداسة، الطهارة، التقوى

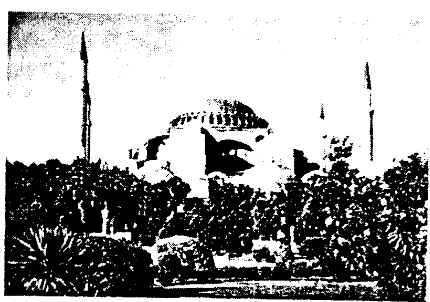
sanctum, **n.** a sacred place; a private room
القدْس، المقدس؛الخلوة، العزلة، المعتزل

Sandhills, **[Ar.** ***Ahqaf*****]**, title of the 46th Surah in the Qur'an. This is the name of the dwelling place of the tribe of 'Ad: "*And mention (O Muhammad) the brother of 'Ad, before and after whom warners came, as he warned his people, who dwelt in the sandhills, saying: 'Do not worship but Allah, for I fear that you will be tortured in a Great Day.'*" *(46: 21)*

سورة الأحقاف: السورة السادسة والأربعون فى القرآن الكريم، والأحقاف اسم المكان الذى كانت قبيلة عاد تسكنه:
﴿ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴾ (٤٦: ٢١)

Santa Sophia, famous church at Constantinople which was dedicated to the Holy Wisdom (i.e. the Person of Christ) and which was built under Justinian and consecrated in 538. In 1453 the Turks converted it into a mosque. It is now a museum.

القديسة صوفيا: كنيسة القسطنطينية الشهيرة التى كُرّست للحكمة المقدسة (أى لشخص المسيح) والتى بُنيت فى عهد جاستينيان ***Justinian*** وتم تكريسها فى سنة ٥٣٨م. وفى سنة ١٤٥٣م حوّلها الأتراك إلى مسجد. وهى الآن متحف.



Built by the architects Anthemios of Tralles and Isidoros of Miletus by order of Justinian I in AD 532 – 537 and converted to a mosque after 1453.

Saracens, a word used by the western medieval writers denoting the Arabs generally and later applied to the Muslims who fought the Crusaders.

العرب: كلمة كان يستخدمها كتاب العصور الوسيطة من الغربيين للدلالة على العرب عموما ثم استعملت لاحقا للدلالة على المسلمين الذين حاربوا الصليبيين.

Sarah, (*Q.*), the wife of Abraham. She is not mentioned by named in the Qur'an. The story is very similar to that of the Bible. In the (*Q.*) she laughed when she heard the angels say that they were sent to destroy the people of Lot, and for this reason she was given the glad tidings of the birth of two children:

"*...They said: 'Fear not! We are sent to the folk of Lot.' And his wife, standing by, laughed. So We gave her good tidings (of the birth) of Isaac, and, after Isaac, of Jacob.*" *(11: 70-71)*

سارة: **(فى القرآن الكريم)**، زوجة ابراهيم عليه السلام التى لم يُذكر اسمها صراحة فى القرآن الكريم. وفى الرواية القرآنية ضحكت استبشارا بهلاك قوم لوط ، ولذا بُشّرت بأنها ستلد:

﴿ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لاَ تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لاَ تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ✸ وَامْرَأَتُهُ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ وَمِن وَرَاءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴾

(١١: ٧٠-٧١)

sarcophagus, pl. **-gi,** stone coffin قبر حجرى

Satan, *Qur'an:* see *DEVIL*[2]

satanic, ~al, adj. of or relating to Satan
شيطانى

satanically, adv. شيطانيا، بشيطنة، شيطنةً

satanism, n. devilish disposition; Satan-worship الشيطانيّة؛ عبادة الشيطان

satanity, n. devilishness الشيطنة

satanophany, n. an appearance of Satan
التشيطن: حلول الشيطان فى شخص

satanophobia, n. fear of the Devil
الخوف من الشيطان

**Saudah bint Zam`ah,** one of the wives of the Prophet Muhammad. Saudah was a widow to "Sakran ibn `Umar", an early Muslim who immigrated with her to Abyssinia fleeing the persecution of the *Qurashite* disbelievers. Sakran died after they had returned back to Makkah. Saudah, now an aged widow, lacking beauty, and alone as the rest of her people were still disbelievers, was proposed to be married to the Prophet whose wife Khadijah died the same year. Saudah continued to serve the Prophet and his two daughters "Um Kulthum and Fatimah". She survived the Prophet and died towards the end of `Umar ibn al-Khattab's Caliphate.

سودة بنت زمعة: إحدى زوجات النبى عليه السلام. مات عنها زوجها "السكران بن عمر" وكان من المسلمين الأوائل هاجر مع زوجته إلى الحبشة هربا من اضطهاد قريش ثم رجع إلى مكة ومات. وبذا أمست سودة أرملة مسنة ليست بذات جمال ووحيدة إذ كان باقى قومها كفارا، فتزوجها النبى، الذى توفت عنه زوجه خديجة، جبرا لخاطرها وإنقاذا له من الفتنة؛وظلت تخدم النبى وبنتيه أم كلثوم وفاطمة إلى أن ماتت فى نهاية خلافة عمر بن الخطاب.

Saul, *Qur'an:* See TÂLÛT

Savior, One's faith and good work
المخلّص: لا مخلّص فى الإسلام سوى الإيمان والعمل الصالح

sceptic, (also, and in US, **skeptic**), **n.** , ancient or modern adherent of the philosophical school of Pyrrho, who asserts that nothing is true; person who doubts truth of the Christian or of all religious doctrines.

الشاك، المرتاب: الملتزم قديما أوحديثا بمدرسة بيرهو Pyrrho الفلسفية الذى يؤكد أن لا شىء يعتبر حقيقيا؛المتشكك فى حقيقة المسيحية أو حقيقة كافة التعاليم الدينيّة .

sceptical, (skeptical), adj. 1. inclined to suspend judgement, given to questioning truth of facts and soundness of inference; **2.** accepting Pyrrhonism (see *prec.*), denying possibility of knowledge

شاك، مرتاب: ١- ميّال إلى عدم إصدار الأحكام، مشكّك فى صدق الحقائق وسلامة الاستنتاج ؛٢- مناصر فلسفة بيرهو (انظر المادة السابقة)، منكر إمكانية المعرفة.

sceptically, (skeptically), adv.
شكّاً، ارتيابا، ريبة

scepticism, (skepticism), n. that condition of the mind before arriving at conclusive opinion; doubt; doctrine that no facts can be certainly known; agnosticism; sceptical attitude towards Christianity; general disposition to doubt.

الشكيّة، الشك، اللاأدرية: الحالة الذهنية التى تسبق التوصل إلى رأى قطعى؛ المبدأ الذى مفاده عدم إمكان معرفة أية حقيقة؛الغنوصية؛الشك فى المسيحية؛الميل العام إلى الشك.

Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph Von,



(1775-1854). German philosopher, a major figure of German Idealism in the post-Kantian development in German philosophy. He was ennobled (with the addition of *von*) in 1806. Schelling divided philosophy into *negative*

philosophy, which developed the idea of God by means of reason alone, and, in contrast, a *positive* philosophy, which showed the reality of this idea by reasoning a posterior from the fact of the world to God as its creator.

In his attempt to reconcile Christianity with his philosophy he distinguished three elements in God:

1. The blind primeval necessary being;
2. The three potentialities of the Divine Essence, viz.

* Unconscious will (material cause),
* Rational will (efficient cause),
* Unity of the two (final cause of creation);

3. The Three Persons who evolve from the three potentialities by overcoming the primeval being.

Schelling explained that man, who wanted to be equal to God, stood up against God in his Fall into sin. God, however, was soon elevated again as the principle. During the era of mythology, God appeared as a dark power. During the era of revelation, however, God emerged in history as manifestly real in the figure of Christ. Thus, the complete history of religion should be conveyed through philosophical thought. Schelling exercised a profound influence on German thought.

شيلنج، فريدريش ولهلم جوزيف فون (١٧٧٥-١٨٥٤م): فيلسوف ألماني وشخصية رئيسية في المثالية الألمانيـة في تطـور الفلسفة الألمانية بعد الفيلسوف كانت. وقد شُرِّف شـيلنج في سنة ١٨٠٦م بإضافة اللقب النبيل *von* إلى إسمه.

وقسّم شيلنج الفلسفة إلى فلسفة (سلبية) طورت فكرة الإله عن طريق العقل وحده، ويقابلها فلسفة (إيجابية) أظهرت حقيقة هذه الفكرة عن طريق التوصل إلى نتيجة من حقيقة العالم منسوبا إلى الإله على أنه خالقه.

وفي محاولته توفيق المسيحية مع فلسفته ميّز بين ثلاثـة عناصـر للإله:

١-الكائن الضروري البُدائي الذى لا يفرق؛

٢-الموجودات الثلاثة للجوهر الإلهي، وهي:

* الإرادة غير المقصودة (العلّة المادية)
* إرادة العقليّة (العلّة الفعّالة)
* اتحاد الإرادتين (علّة الخلق النهائية)

٣- الأقانيم الثلاثة المنبثقة من الموجودات الثلاثة عـن طريـق التغلب على الكائن البُدائي.

ويفسّر شيلنج أن الإنسان، الذى أراد أن يكون مكافئا للإلـه، نهض إزاء الإله بسقوطه في المعصية. ومع ذلك، سرعان ما أعاد الإله تعاليه لأنه المبدأ. وفي عصر الخرافات ظهر الإله على أنه قوة مظلمة؛وفي عصر الكشف برز الإله أيضا في التاريخ على أنـه حقيقة بيّنة في شخص المسيح. وهكذا، فإن التـاريخ الكامـل للدين ينبغي أن يُنقل من خـلال الفـكر الفلسفي. ولقد كان لهذا الفيلسوف أعمق الأثر في الفكر الألماني.

Scholastic philosophy, see *next,* SCHOLASTICISM

scholasticism, n. the aims, methods, and products of thought which constituted the main endeavour of the intellectual life of the Middle Ages; the method or subtleties of the schools of philosophy; the collected body of doctrines of the school men

فلسفة الكلام، الكلاميّة: أى غايات الفكر ووسائله ونتاجه لما يشكّل الحياة الفكرية في العصور الوسيطة؛ طريقـة أو مهـارة المدارس الفلسفية؛تعاليم المدرسيين.

Schopenhauer, Arthur, (1788-1860), German philosopher, primarily important as the



Schopenhauer

exponent of a metaphysical doctrine of the will in immediate reaction against Hegelian idealism. His writings influenced later Existential philosophy and Freudian psychology. His chief work was *Die Welt als Wille und Vorstellung* (The World as Will and Idea). He held that the ultimate Reality was Will. His whole philosophy was one of pessimism; it was one of the chief anti-Christian systems in the 19th-cent. Germany.

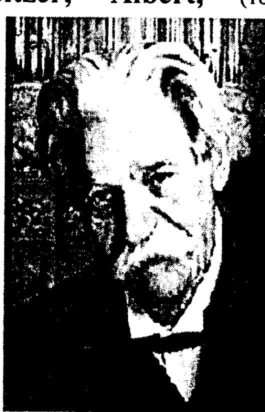
آرثر شوبنهاور، (١٧٨٨-١٨٦٠م): فيلسوف ألماني، ترجع

أهميته الرئيسية إلى أنه كان مفسّرا لمبدأ الإرادة الغيبى فى رد فعل مباشر إزاء المثالية الهيجليّة. وقد كان لكتاباته أثرها على الفلسفة الوجودية اللاحقة وعلم النفس الفرويدى، وأهم مؤلفاته "العالم كإرادة وفكرة" كان يرى أن الإرادة هى الحقيقة النهائيّة؛وكانت فلسفته فى جملتها فلسفة تشاؤمية؛وكانت واحدة من الأنظمة الرئيسية المناهضة للمسيحية فى القرن التاسع عشر فى ألمانيا.

Schopenhauerism, the pessimistic philosophy of Schopenhaeur, claiming that life is an evil which man overcomes by the will to live. see *prec.*

الشوبنهاوريّة: فلسفة شوبنهاور التشاؤمية، وملخصها أن الحياة شر يتغلب عليه الإنسان بالإرادة فى الحياة.

Schweitzer, Albert, (1875-1965),



German theologian, philosopher, organist, and mission doctor in equatorial Africa, who received the 1952 Nobel Peace Prize for his efforts in behalf of "the Brotherhood of Nations". In *Das Messianitats-und Leidensgeheimnis* (The Mystery of the Kingdom of God) (1901), he expounded the leading idea of his theological work, viz. that the Lord's teaching is centred in His conviction of the imminent end of the world. The book caused a stir. In *Von Reimarus zu Wrede* (The Quest of the Historical Jesus) (1910), he developed an interpretation of Christ's life on the basis of "thoroughgoing eschatology"; he held that the Lord shared with his contemporaries the expectation of a speedy end of the world and, when this proved a mistake, concluded that He Himself must suffer in order to save his people from the tribulations preceding the last day. In 1911 he took a degree in medicine, and in 1913 he went to Lambarene in French Equatorial Africa (now Gabon) to care for the sick and engage in missionary work. In his *Kulturphilosophie* (Philosophy of Civilization) (1923), he set forth his personal philosophy of "reverence for life," an ethical principle involving all living things, which he believed essential to the survival of civilization. In 1924 he returned to Africa to rebuild his ruined hospital. A leper colony was added later. By 1963 there were 350 patients with their relatives at the hospital and 150 patient in the leper colony, all were being served by about 36 white physicians, nurses, and varying numbers of native workers.

ألبرت شويتزر (١٨٧٥-١٩٦٥م)، لاهوتى ألمانى وفيلسوف وعازف أورج وطبيب مبشّر فى أفريقيا الإستوائية، حصل على جائزة نوبل للسلام سنة ١٩٥٢م لما بذله من جهود فى سبيل "أخوة الأمم". وفى مؤلفه "سر مملكة الرب *The mystery of the kingdom of God*" (١٩٠١م) الذى يشرح فيه الفكرة الأساسية لعمله اللاهوتى، أى أن تعاليم الرب تركزت فى قناعة الرب بأن نهاية العالم وشيكة؛وقد أثار الكتاب اضطرابا كبيرا. وفى كتابه "مساعى يسوع التاريخى *The quest of the Historical Jesus*" (١٩١٠م) طوّر تفسيرا لحياة المسيح على أساس "الإيمان التام بالأخرويات *thoroughgoing eschatology*"؛ ويرى أن الرب شارك معاصريه توقعات النهاية السريعة للعالم، وعندما ثبت خطأ ذلك، استنتج الرب أنه هو نفسه ينبغي له أن يعانى كيما يخلّص شعبه من البلايا التى تسبق اليوم الآخير. وفى سنة ١٩١١م حصل على درجة الطب الجامعية، وفى سنة ١٩١٣م ذهب إلى لامبارينى فى أفريقيا الفرنسية الإستوائية (الغابون الآن) لرعاية المرضى ولمباشرة الأعمال التبشيرية. وفى مؤلفه "فلسفة الحضارة *Philosophy of Civilization*" (١٩٢٣م) عرض فلسفته هو عن "توقير الحياة *Reverence for life*"، وهى عبارة عن مبدأ أخلاقى ينطوى على كل الأشياء الحيّة التى يعتقد أنها ضرورية لبقاء الحضارة. وفى ١٩٢٤م عاد إلى أفريقيا لإعادة بناء مستشفاه المهدم، وأضاف إليه لاحقا مستعمرة لمرضى الجزام. وبحلول عام ١٩٦٣م كان هناك ٣٥٠ مريضا مع أقاربهم فى المستشفى و ١٥٠ مريضا بالجزام فى المستعمرة، ويقوم على خدمتهم جميعا حوالى ٣٦ من الأطباء والممرضات البيض وأعداد مختلفة من العاملين الوطنيين.

Scripture, The Bible (in the *Qur'an*):

1. Given to Moses: "*And We gave the Scripture*

to Moses " (11:110)

2. Allah Taught Jesus it: "*And He will teach him the Scripture and wisdom*" (3: 48)

3. Given to John, son of Zachariah: "*O John! Adhere to the Scripture.*" (19: 12)

4. Given to the Children of Israel: "*And We gave the Children of Israel the Scripture and the government and the prophethood*" (45: 16)

5. Woe to those who forge the Scripture: "*Woe to those who bring writings of their own and say: 'This is the Scripture of Allah'. Thus they have but a small gain. Woe to them for what they have written, and woe to them for what they gain.*" (2: 79)

الكتاب: (فى القرآن الكريم):

١–أوتى موسى:﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ ...﴾(١١: ١١٠)

٢–الله علّمه عيسى:﴿وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ...﴾ (٣: ٤٨)

٣–أوتى يحى: ﴿ يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ... ﴾ (١٩: ١٢)

٤–أوتى بنى إسرائيل:﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ... ﴾ (٤٥: ١٦)

٥–ويل للذين يحرّفون الكتاب:

﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَـذَا مِنْ عِندِ اللّهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِ ثَمَناً قَلِيلاً فَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴾ (٢: ٧٩)

Sea, (*Q.*)

1. Was hit by Moses: "*Then We inspired Moses, saying: 'Hit the sea with your staff!' And the sea parted, and each side became as high as a mountain.*" (26:63)

2. Children of Israel were brought across: "*We brought the Children of Israel across the sea.*" (7:138)

3. Is made of service: "*Allah made the sea of service to you that the ships may sail on by His command, and that you may benefit from by Allah's Grace, and that you may be thankful*" (45:12)

4. If the sea were ink: "*Say: 'If the sea were the ink with which the Words of my Lord would be written, it would be used up before the Words of my Lord would come to an end, even though as much water would be added!'*" (18:109)

5. On the Day of Judgement: "*When the heaven cleaves asunder, when the planets disperse, when the seas are exploded, when the tombs are overturned, each soul will know what it has done: good or evil.*" (82:1-5)

البحر: (فى القرآن الكريم):

١–ضربه موسى بعصاه:

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٦: ٦٣)

٢–أنقذ بنو إسرائيل عَبْرَه:

﴿ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَآئِيلَ الْبَحْرَ... ﴾ (٧: ١٣٨)

٣–مُسخّر: ﴿ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (٤٥: ١٢)

٤–لو كان البحر مدادا:

﴿ قُل لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴾ (١٨: ١٠٩)

٥–فى يوم القيامة: ﴿ إِذَا السَّمَاء انفَطَرَتْ ✱ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ ✱ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ✱ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ✱ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴾ (٨٢: ١-٥)

sect, **n.** body of followers; school of opinion, esp. in religion or philosophy; subdivision of one of the main religious divisions of mankind; organized denomination, used esp. by members of the greater churches to express their disapprobation of the lesser; a dissenting body; a party; a class of people.

الطائفة، الفرقة، الشّيعة؛ المذهب، النّحلة، الجماعة الدينية؛ طائفة منشقة؛ مدرسة فكرية خاصة فى الدين أو الفلسفة.

Sectarian, **adj.** of a sect or sectary, denominational; **n.** one strongly imbued with characteristics of a sect

طائفى، شيعى، مذهبى؛(كإسم): المتعصّب لطائفة

sectarianism, **n.** state of being sectarian

الشيعيّة، التشايعيّة؛ المذهبيّة، التعصب لشيعة أو مذهب

sectarianise, -ize, **vt.** To follow or support a sect

يشايـــع: يحمــــل على المشايعـــة؛ يتشيّـــع: يتبع شيعـــة

sectarism, **n.,** see SECTARIANISM

sectarist, **n.,** see SECTARIAN

sects, **the, n.,** sects, parties, groups: *Q.* "*Sects from among them (the Christians) differed. Those who wronged will suffer from the torture of a Painful Day.*" (43: 65)

الأحزاب: (فى القرآن الكريم)، ﴿ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِن بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ﴾ (٤٣: ٦٥)

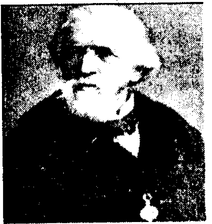
secular, **adj.** concerned with the affairs of this world, not sacred or monastic or ecclesiastical

الدنيوى، العلمانى، العالمى: غير المقدس أو غير الديني

Secularise, ~ize, **vt.** to make secular

يُدَنْوِى، يُزَمِّن: يحوّل إلى الدنيويّة أو الزمنيّة

secularism, **n.** the belief that the state, morals, education, etc., should be independent of religion; G.J. Holyoake's (1817-1906) system of social ethics


George J. Holyoake

الزمانيّة، العَلْمانيّة: الإعتقاد بأن الدولة والمبادىء الأخلاقية والتعليم..الخ ينبغى أن تكون مستقلة عن الدين؛ نسق الأخلاقيات الإجتماعية الذى وضعه هوليوك (١٨١٧-١٩٠٦م)

secularist, **n.& adj.** supporter of secularism; relating to secularism (see *prec.*)

العلمانى، الزّمَنى: مؤيد العلمانية؛خاص بالعلمانية، (أنظر المادة السابقة).

secularistic, **adj.** of or relating to secularism علمانى، زمنى: متعلق بالعَلْمانية أو الزّمَنيّة

secularity, **n.** see SECULARISM

secularize, **vt.** to deprive of religious character, influence, or significance; release by church authority from religious vows

يعلمن، يُدَنْوِى، يُزمّن: يحول نحو العَلْمانية أو الدنيوية أو الزمَنِية. يلغى الخاصية الدينية أو نفوذها أو أهميتها، الإعفاء من التعهدات الدينية بواسطة سلطة الكنيسة

Seek forgiveness, ask for forgiveness (*Q.*), "*And that who does evil or wrongs himself and asks for Allah's forgiveness, will find that Allah is Forgiving and Merciful.*" *(4: 110)*

يستغفر، يدعو بالمغفرة: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَمَن يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (٤: ١١٠)

Seer, (*Q.*), One of the Beautiful Names of Allah:

"*And Allah decides what is right; and those whom they worship beside Him are surely helpless. Allah does hear and does see.*" *(40: 20)*

البصير (فى القرآن الكريم)، من أسماء الله الحسنى:

﴿ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ (٤٠: ٢٠)

Selim I, (1470-1520), Ottoman sultan from 1512 who extended the Ottoman Empire to Syria, the Hejaz, and Egypt and raised the Ottomans to leadership of the Muslim world. He defeated the Mamluk armies at the battles of Marj Dabiq (north of Aleppo, 24.08.1516) and Raydaniyah (near Cairo, 22.01.1517), thus bringing Syria, Egypt, and Palestine under Ottoman rule. In Cairo, the sherif (i.e. noble ruler) of Mecca presented Selim with the keys to that holy city, a symbolic gesture acknowledging Selim the leader of the Islamic world.


Sultan Selim I

السلطان سليم الأول العثمانى: (١٤٧٠-١٥٢٠م) سلطان من ١٥١٢م، وسّع رقعة الإمبراطورية العثمانية إلى سوريا والحجاز ومصر، ورفع العثمانيين إلى زعامة العالم الإسلامى؛ هزم جيوش المماليك فى معركتى مرج دابق الواقعة شمالى حلب (١٥١٦/٨/٢٤م) والريدانية القريبة من القاهرة (١٥١٧/١/٢٢م)، وبذا أدخل سوريا ومصر وفلسطين تحت الحكم العثمانى؛وفى القاهرة، قدم شريف مكة إلى السلطان سليم الأول مفاتيح المدينة المقدسة اعترافا رمزيا بسليم زعيما للعالم الإسلامى.

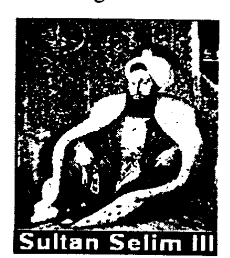
Selim II, (1524-1574), Ottoman sultan from 1566 whose reign saw peace in Europe and Asia and the rise of the Ottomans to dominance in the Mediterranean but marked the beginning of the decline in the power of the sultans. As a result of the signing of a peace treaty with Austria in 1568, the Ottomans strengthened their rule in Moldavia and Walachia (the two compose present Romania). In the East, amicable relations existed between Selim II and Tahmasp I, Safavid ruler of Persia. In the Mediterranean the Ottoman capture of Cyprus


[Sultan] Selim II

from the Venetians (1570-71) led to anti-Ottoman alliance of the pope, the Italian states, and Spain; but the alliance was unable to confront the Ottoman navy. Consequently Venice recognized the Ottoman hegemony in the Mediterranean (1573), and the Ottomans recaptured Tunisia (Aug. 1574) from the Spanish who had taken it in 1572

السلطان سليم الثانى (١٥٢٤-١٥٧٤م)، سلطان عثمانى من ١٥٦٦م. شهد عهده السلام فى أوربا وآسيا وتسيد العثمانيون فى البحر المتوسط، لكنه كان عهد بداية اضمحلال قوة السلاطين. ونتيجة لمعاهدة السلام الموقعة مع النمسا فى سنة ١٥٦٨م عزز العثمانيون حكمهم فى مولدافيا ووالاشيا (يكوّنان رومانيا الحالية). وفى الشرق سادت علاقة الصداقة بين سليم الثانى وطهمسب الأول حاكم الفرس الصفوى. وفى البحر المتوسط أدى استيلاء العثمانيين على قبرص من البنادقة (١٥٧٠-١٥٧١م) إلى تحالف مضاد للعثمانيين مؤلف من البابا والدويلات الإيطالية وأسبانيا؛غير أن التحالف لم يكن قادرا على مواجهة القوة البحرية العثمانية، ومن ثم اعترفت البندقية بالسيادة العثمانية فى البحر المتوسط (١٥٧٣م)، واستعاد العثمانيون تونس فى أغسطس ١٥٧٤م من الأسبان الذين كانوا قد احتلوها قبل سنتين

Selim III, (1761-1808), Ottoman sultan from 1789 to 1807, who undertook a program of westernisation and whose reign felt the intellectual and political ferment created by the French Revolution. A poet and an accomplished composer of Ottoman classical music, Selim III had enjoyed greater freedom prior to his accession than the Ottoman princes before him.


Sultan Selim III

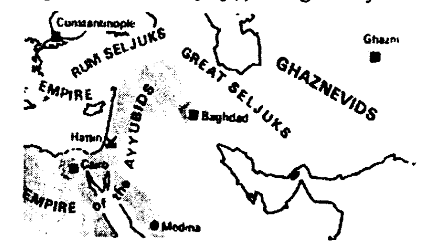
In 1798 Napoleon's invasion of Egypt drove Selim III into alliance with Russia. After the French evacuated Egypt (1801), Selim III, dazzled by Napoleon's successes in Europe, not only recognized him as emperor (1804) but also, under the persuasion of General Sebastiani, Napoleon's ambassador in Constantinople, declared war (1806) on Russia and Great Britain. Selim's reorganization and the increasing influence of France evoked a strong reaction from the *'ulama'* (men of religious learning) and others adversely affected by the reforms. In 1807 a mutiny of the *yamaks* (auxiliary levies) culminated in Selim's imprisonment and he was strangled on orders from his successor Mustafa IV.

السلطان سليم الثالث (١٧٦١-١٨٠٨م)، سلطان عثمانى من ١٧٨٩م إلى ١٨٠٧م، اضطلع ببرنامج تغريب وطغى على حكمه الإضطراب الفكرى والسياسى الذين أوجدهما الثورة الفرنسية. وكان شاعرا ومؤلفا للموسيقى العثمانية الكلاسيكية، وبذا استمتع قبل توليه السلطنة بقدر من الحرية أكبر من الأمراء العثمانيين الذين سبقوه.

أدى غزو نابليون لمصر سنة ١٧٩٨م إلى تحالف السلطان سليم الثالث مع روسيا؛ وبعد جلاء الفرنسيين عن مصر سنة ١٨١٠م، كان السلطان سليم قد انبهر بما حققه نابليون من نجاحات فى أوربا، ولذا اعترف به امبراطورا سنة ١٨٠٤م؛ليس هذا وحسب وإنما تأثر بتحريض الجنرال سباستيانى ، وهو سفير نابليون فى الأستانة ، وأعلن الحرب على روسيا وبريطانيا.

ونتج عن برنامج إعادة التنظيم وتزايد النفوذ الفرنسى رد فعل شديد من جانب العلماء وغيرهم ممن تأثروا سلبا بالإصلاحات؛فتمرد اليمك (الفيالق الإحتياط) وتفاقم الأمر بحيث سجنوا السلطان سليم، وأعدم خنقا بأوامر من خليفته مصطفى الرابع.

Seljuks, **(also Seljuqs),** ruling family of the



Ghuzz Turkmen tribes that invaded western Asia in the 11th cent. and eventually founded an empire that included Mesopotamia, Syria, Palestine, and most of Iran. Their advance marked the beginning of Turkish power in the Middle East.

السلاجقة: أسرة حاكمة من قبائل الغز التركمان التى غزت غرب آسيا فى القرن الحادى عشر وأسست فى نهاية الأمر إمبراطورية شملت الجزيرة وسوريا وفلسطين وأغلب إيران. وكان تقدمهم علامة على بداية القوة التركية فى الشرق الأوسط

Seljuks of Persia	Ruled	سلاجقة فارس
1. Tughrol son of Michael son of Seljuk	1037-1063	طغرل بن ميكائيل بن سلجوق
2. Alp Arslan	1063-1072	ألب أرسلان
3. Malekshah I, son of Alp Arslan	1072-1092	ملكشاه الأول بن ألب أرسلان
4. Mahmoud son of Malekshah	1092-1094	محمود بن ملكشاه
5. Barkyaruk son of Malekshah	1094-1105	بركياروق بن ملكشاه
6. Muhammad son of Malekshah	1105-1118	محمد بن ملكشاه
7. Ahmad Senjar son of Malekshah	1118-1157	أحمد سنجر بن ملكشاه
Seljuks of Iraq	**Ruled**	**سلاجقة العراق**
1. Mahmoud son of Muhammad	1118-1131	محمود بن محمد
2. Dawuud son of Muhammad	1131	داود بن محمد
3. Tughrol I, son of Muhammad	1132	طغرل الأول بن محمد
4. Mas`ud son of Muhammad	1133-1152	مسعود بن محمد
5. Malekshah II, son of Mahmoud	1152	ملكشاه الثانى بن محمود
6. Muhammad son of Mahmoud	1153-1159	محمد بن محمود
7. Suliman Shah son of Muhammad	1159-1161	سليمان شاه بن محمد
8. Arslan Shah son of Tughrol	1161-1177	أرسلان شاه بن طغرل
9. Tughrol II, son of Arslan	1177-1194	طغرل الثانى بن أرسلان
Seljuks of Room (Byzantium)	**Ruled**	**سلاجقة الروم**
1. Arslan son of Seljuk	11th cent.	أرسلان بن سلجوق
2. Kotlomush son of Arslan	1077-1086	قتلمش بن أرسلان
3. Suliman son of Kotlomush	1074-1086	سليمان بن قتلمش
4. Kalg Arslan I.	1092-1107	قلج أرسلان الأول
5. Malekshah I, son of Kalg Arslan	1107-1116	ملكشاه الأول بن قلج أرسلان
6. Mas`ud I, son of Kalg Arslan	1116-1156	مسعود الأول بن قلج أرسلان
7. Kalg Arslan II	1156-1188	قلج أرسلان الثاني
8. Malekshah II	1188-1192	ملكشاه الثاني
9. Kikhisro 1	1192-1200	كيخسرو الأول
10.Suliman II, son of Kalg Arslan II	1200-1203	سليمان الثانى بن قلج أرسلان الثاني
11.Kalg Arsaln III, son of Suliman Shah	1203-1204	قلج أرسلان الثالث بن سليمان شاه
12.Kikhisro 1 (2nd time)	1204-1210	كيخسرو الأول (مرة ثانية)
13.Kika'os 1, son of Kikhisro	1210-1219	كيكاؤس الأول بن كيخسرو
14.Kiqbaz 1, son of Kikhisro	1219-1236	كيقباذ الأول بن كيخسرو
15.Kikhisro 2, son of Kiqbaz	1236-1245	كيخسرو الثانى بن كيقباذ
16.Kika'os 2, son of Kikhisro	1245-1257	كيكاؤس الثانى بن كيخسرو
17.Kalg Arslan IV, son of Kiihisro 2	1257-1267	قلج أرسلان الرابع بن كيخسرو الثاني
18.Kikhisro III, son of Kalg Arslan IV	1267-1283	كيخسرو الثالث بن قلج أرسلان الرابع
19.Mas`ud 2, son of Kika'os 2	1283-1296	مسعود الثانى بن كيكاؤس الثاني
20.Kiqbaz 2	1296-1300	كيقباذ الثانى
Seljuks of Syria	**Ruled**	**سلاجقة سوريا**
1. Tutosh son of Alp Arsaln	1094	تتش بن ألب أرسلان
2. Dukak son of Tutosh (Damascus)	1095-1103	دقاق بن تتش (دمشق)
3. Ridwan son of Tutosh (Aleppo)	1095-1113	رضوان بن تتش (حلب)
4. Alp Arslan son of Ridwan (Aleppo)	1113-1114	ألب أرسلان بن رضوان (حلب)
5. Sultan Shah son of Ridwan	1114-1117	سلطان شاه بن رضوان

Semitic, **adj.** SEMITE, see *prec.*; **n.** any Semitic language

سامي: خاص بالسامية؛(كإسم) أية لغة سامية

Semitic languages, Assyrian, Aramaic, Hebrew, Phoenician, Arabic, Ethiopic, etc.

اللغات السامية: السيريانية، والآرامية، والعبريـــة، والفينيقيـــة، والعربية، والأثيوبية، الخ

Semitics, **n.** the study of Semitic culture,

languages, literature, history, etc.
دراسة الثقافة السامية ولغاتها وأدبها وتاريخها الخ

Semitism, n. Semitic characteristic; Semitic ways of thought; the cause of the Semites, esp. the Jews. السامية: النزعة السامية أو صفاتها، السياسة السامية المؤيدة لليهود خاصة.

sempiternal, adj. Everlasting أبدي، سرمدي

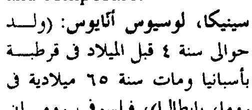
sempiternally, adv. أبديًا، سرمديًا، بقاء

sempiternity, n. eternity
الأبديـــة، السرمديـــة، البقائيـــة

Seneca, Lucius Annaeus, (b. *c.* 4 BC, Cordoba, Spain -d. AD 65, Rome), Roman philosopher, statesman, orator, and tragedian. He was Rome's leading intellectual figure in the mid-1st cent. AD and was virtual ruler with his friends of the Roman world between 54 and 62 during the first phase of the emperor *Nero's* reign. In 65, Seneca's enemies denounced him as having been a party to the conspiracy of Piso. Ordered to commit suicide, he met death with fortitude and composure.

Seneca

Nero



سينيكا، لوسيوس أنايوس: (ولــد حوالى سنة ٤ قبل الميلاد فى قرطبــة بأسبانيا ومات سنة ٦٥ ميلادية فى روما، بإيطاليا)، فيلسوف رومــانى ورجل دولة وخطيب وكاتب مآســى.
كان أبرز شخصية فكرية فى روما فى منتصــف القــرن الأول الميلادى، وكان الحاكم الفعلى مع أصدقائه للعالم الرومانى فيما بين سنتى ٥٤م و٦٢م أثناء المرحلة الأولى من حكم الإمبراطور نيرون. وفى سنة ٦٥م اتهمه أعداؤه باشتراكه فى مؤامرة بيســو *Piso*، وأمروه بالإنتحار فواجه الموت بقوة ورباطة جأش.

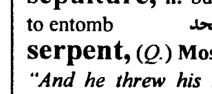
separate maintenance, provision made by a husband to his separated wife
نفقة الزوجة: نفقة إعالة يتحملها الزوج لزوجته المنفصلة عنه .

sepulcher, sepulchre, n. tomb esp. cut in rock or built of stone or brick; vt. to lay in sepulchre القبر، اللحد، الرمس، المدفن؛يدفن، يلحد، يقبر

sepulchral, adj. of, of the nature of, a sepulcher ضريحى، قبرى، مدفنى: ذو علاقة بالمدافن القديمة

sepulchrally, adv.
قبريا، مدفنيًا: من حيث العلاقة بالقبر أو الدفن

sepulture, n. burial, tomb, burial place; vt. to entomb الدفن، اللحد، القبر؛يدفن، يقبر، يلحد



serpent, (*Q.*) **Moses before Pharaoh:**
"And he threw his staff and it was a serpent gliding" *(7: 107)*
ثعبــان (فى القرآن الكريم): موسى أمام فرعون:
﴿ فَأَلْقَـى عَصَـاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَـانٌ مُّبِينٌ ﴾ (٧: ١٠٧)

Seven Deadly Sins, pride, covetousness, lust, envy, gluttony, anger, and sloth
الخطايا السبع الماحقة: الكبرياء، واشتهاء مــا لــدى الغــير، والشهوة، والحسد، والنهم، والغضب، والكسل.

Seven Liberal Arts, (Middle Ages):
Trivium: lower division consisting of three:
1. grammar 2. rhetoric 3. logic
Quadrivium: higher division consisting of four:
1. arithmetic 2. geometry 3.astronomy 4.music
العلوم الراقية (أو العالية) السبعة: (فى القرون الوسيطة):
العلوم الثلاثة الحرة: وهى القسم الأدنى وتتألف من ثلاثة:
١-النحو ٢-البلاغة ٣-المنطــق
الفنون الأربعة الحرة: وهي القسم الأعلى وتتألف من أربعة:
١-الحساب، ٢-الهندسة، ٣-الفلــك، ٤-الموسيقــى.

Seven Principal Virtues, faith, hope, charity, justice, prudence, temperance, and fortitude. The first three are the *theological*; the last four are the *moral* virtues.
الفضائل الرئيسة السبع: الإيمان، والأمل، والإحسان، والعدل، والبصيرة، والعفة، والتجلد. والفضائل الثلاث الأولى فضــائل إلهيّة، والفضائل الأربع الأخيرة فضائل أخلاقيّة.

Seven Repeated Verses, *(Q.)*, **The first Surah (the *Opening*). It is composed of seven verses that are oft repeated and form part of every Muslim prayers:**
"WE have given you (O Muhammad) the Seven Repeated Verses and the Great Quran." *(15: 87)*
السبع المثانى: (فى القرآن الكريم): أى سورة الفاتحة التى تتألف من سبع آيات ويُثنّى بها المسلم فى الصلاة:
﴿ ولقد آتيناك سبعا من المثانى والقرآن العظيم ﴾ (١٥: ٨٧)

Seven Works of Corporal Mercy,
أعمال الرحمة البدنيّة السبعة

1. to feed the hungry;	إطعام الجائع
2. to drink the thirsty;	سقاية العطشان
3. to clothe the naked;	كساء العارى
4. to visit the prisoners;	زيارة المسجون
5. to visit the sick;	عيادة المريض

6. to harbour the strangers; إيواء الغريب
7. to bury the dead. دفن الميّت

Seven Works of Spiritual Mercy,
أعمال الرحمة الروحيّة السبعة

1. to convert the sinners; هداية المخطيء
2. to instruct the ignorant; تعليم الجاهل
3. to counsel the doubtful; بذل النصح للحائر
4. to console the afflicted; تعزية المصاب
5. to bear wrongs patiently; تحمل المظالم صبرا
6. to forgive injuries; العفو عن الإساءة
7. to pray for the living and the dead.
الدعاء للأحياء والأموات

sexagenarian, n. a person 60 years old or between 60 and 70; **adj.** of that age
ابن ستين سنة أو بين الستين والسبعين؛ ستوني

Sha`ban, n. The eighth month in the Muslim calendar, preceding *Ramadan* :شهر شعبان
الشهر الثامن في التقويم الإسلامي، السابق على رمضان

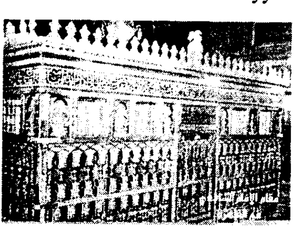
shades, n.pl. abode of the dead, *Hades, q.v.*
عالم الأرواح، مثوى أرواح الموتى، وانظر *Hades*.

Shajarat Al-Durr, (Umm Khalil) (d. 1257), the first Mamluke sultans of Egypt and the only woman to rule in the history of Islam. She is credited for defeating the French army and took St. Luis IX, king of France in Captivity. Ruled Egypt alone for 80 days, but abdicated upon the opposition of the Abbasid Caliph and married the chief of the Mamlukes, Aybak and ruled Egypt in his name for 7 years. It is said that she killed her husband, Sultan Aybak. She was killed herslf by Aybak's first wife, Umm Ali.



شجرة الدر، (أم خليل) (ماتت سنة ١٢٥٧م) أول سلاطين المماليك في مصر والمرأة الوحيدة التي حكمت بلدا على مدى التاريخ الإسلامي. يعزى إليها الفضل في هزيمة الجيش الفرنسي وأسر القديس لويس التاسع ملك فرنسا . حكمت مصر بمفردها ثمانين يوما واضطرت الى التخلي عن السلطنة لإعتراض الخليفة العباسي ، وتزوجت من زعيم المماليك عز الدين أيبك ، وحكمت مصر باسمه من وراء الستار لسبع سنوات . يقال إنها قتلت زوجها السلطان أيبك ، فقتلتها غريمتها زوجة السلطان الأولى أم علي . وهناك بعض الشواهد التي تبرئها من قتل زوجها.

Shafi`i, al,** (in full: ***Imam Abu `Abd Allah Muhammad ibn Idris*), (b. AH 150, AD 767, Askalon, Palestine -d. AH 205, AD 820, Cairo, Egypt), Muslim legal scholar who played an important role in the formation of Islamic legal thought and was the founder of the Shafi`iyyah school of law. He also made a basic contribution to religious and legal methodology with respect to the use of traditions.



His father died when he was very young, and he was brought up by his mother in Makkah. When he was about 20 he travelled to Madinah to study with the great legal scholar *Malik ibn Anas.* On Malik's death in 795, as-Shafi`i went to Yemen, where he became involved in seditious activities for which he was imprisoned by the Abbasid Caliph Harun ar-Rashid at ar-Raqqah in Syria in 803. He was soon freed, however, and he went to Cairo. Returning to Baghdad, he settled there as a teacher for several years, and where he composed his first work entitled *al-`Usual* (Fundamentals). After some further travels, he returned to Egypt in 815/816 and remained there for the rest of his life. His book, the *Risalah al-Tawheed,* (message of the Unification), written during his last five years entitled him to be called the father of Muslim jurisprudence. His tomb is still to be seen in Cairo.

الإمام الشافعي، أبو عبد الله محمد بن إدريس (ولد سنة ١٥٠ هجرية، ٧٦٧م في عسقلان بفلسطين، ومات سنة ٢٠٥ هجرية، ٨٢٠م في القاهرة بمصر) إمام وفقيه مسلم لعب دورا هاما في تشكيل الفكر القانوني الإسلامي وأسس المذهب الشافعي، كما أسهم إسهاما أساسيا في المنهجية الدينية والقانونية فيما يتصل بالحديث والسنة.
مات أبوه وهو طفل صغير وأنشأته أمه في مكّة، وعندما كان في حوالي العشرين من عمره ارتحل إلى المدينة ليدرس على الإمام العظيم مالك بن أنس. وبعد وفاة مالك في ٧٩٥م، ذهب الإمام

الشافعى إلى اليمن حيث اتهم بالتورط فى أنشطة تثير الفتنة، وسجنه الخليفة العباسي هارون الرشيد فى الرقة بسوريا سنة ٨٠٣م، وسرعان ما أفرج عنه وذهب إلى القاهرة. ثم عاد الى بغداد حيث عمل بالتدريس عدة سنوات وأنجز ما يعرف "بالأصول".وبعد عدة أسفار عاد إلى مصر فى٨١٥م/٨١٦م وبقى بها باقى عمره. وكتب (رسالة التوحيد) فى سنواته الخمس الأخيرة واستحق أن يلقب بها أبو الفقه الإسلامى. وما يزال قبره يشاهد فى القاهرة .

Shafi`iyyah, see *prec.*

Shamil, (b. 1797, Dagestan -d. 1871, Madinah), leader of Muslim Dagestan and Chechen mountaineers, whose fierce resistance delayed Russia's conquest of the Caucasus for 25 years.


Shamil
By V.F. Timm, 1859

Under the leadership of Ghazi Muhammad, the Muridis brotherhood had become involved in a holy war against the Russians, who got control of Dagestan from Iran in 1813. After Ghazi Muhammad was killed by the Russians (1832) and his successor Gamzat Bek was assassinated by his own followers (1834), Shamil was elected the third Imam of Dagestan.

Establishing an independent state in Dagestan (1834), Shamil reorganized and enlarged his Chechen and Dagestan forces and led them in extensive raids against the Russian positions in the Caucasus region. The Russian unsuccessfully sent fresh expeditions against Shamil.

In 1857 the Russians determined to suppress Shamil, whose reputation had spread throughout Western Europe and whose exploits had become legendary among his own people. Sending large, well-equipped forces, the Russians started operations from all sides; their military successes, coupled with the increasing exhaustion of Shamil's followers, resulted in the surrender of many villages and tribes to the Russians. In 1859 Shamil recognized the futility of continuing to fight the overwhelming Russian armies that surrounded him; so he surrendered and effectively ended the resistance of the Caucasian peoples to Russian subjugation. Taken to St. Petersburg (Leningrad), Shamil was exiled to Kaluga (south of Moscow). With permission from the Russian emperor, he made a pilgrimage to Makkah in 1870.

شامل: (ولد فى داغستان ١٧٩٧م، ومات فى المدينة المنورة ١٨٧١م) قائد رجال الجبال الداغستانيين والشيشان المسلمين، قاوم الغزو الروسى مقاومة شرسة أدت إلى تأجيل الغزو الروسى للقوقاز ربع قرن من الزمان.

انطلق (الإخوان المريدون) بزعامة غازى محمد فى الجهاد المقدس ضد الروس الذين اغتصبوا داغستان من إيران سنة ١٨١٣م. وبعد أن قتل الروس غازى فى ١٨٣٢م، واغتيال خليفته جومزات بيك على يد بعض أتباعه سنة ١٨٣٤م، تم انتخاب شامل ثالث إمام لداغستان، فأنشأ دولة مستقلة فى داغستان سنة ١٨٣٤م وأعاد تنظيم قواته الداغستانية والشيشانية وزاد من حجمها وقادها فى غارات مكثفة ضد المواقع الروسية فى منطقة القوقاز، وعبثا حاول الروس إرسال الحملات للقضاء على شامل.

وكانت شهرة شامل قد انتشرت فى سائر أنحاء أوروبا الغربية، وباتت أعماله الجريئه أساطير بين أبناء جلدته، فعزم الروس فى سنة ١٨٥٧م على كبح قوته. فأرسلوا قوات ضخمة جيدة التجهيز وبدأوا العمليات الحربية من جميع الإتجاهات؛وكان لما أحرزوه من نجاح فى العمليات العسكرية والإرهاق الشديد الذى عاناه أتباع شامل، أن جعل قرى وقبائل كثيرة تستسلم للروس.

وفى سنة ١٨٥٩م تحقق شامل من عدم جدوى الإستمرار فى محاربة الجيوش الروسية المحيطة به؛فاستسلم وانتهت فعليا مقاومة شعب القوقاز للإستعباد الروسى. وأُخذ شامل إلى بطرسبورج (لينينجراد)، ونُفى إلى كالوجا (جنوب موسكو). وبإذن من الإمبراطور الروسى أدى فريضة الحج فى مكة فى ١٨٧٠م.

Shawwal, the tenth month in the Islamic calendar, which is next to the month of Ramadan.

شهر شوال: الشهر العاشر فى التقويم الإسلامى، يعقب شهر رمضان مباشرة.

She that disputes, *(Q.)*, title of the 58th Surah in the."*Allah heard the woman who was disputing with you (O Muhammad) about her husband, and complaining to Allah. And Allah hears your conversation; Allah does hear and does see. Those of you who desert their wives by Zihar, (should know that) their wives are not their mothers who give them birth.*" *(58: 1)*
(See *Zihar*)

سورة المجادلة:السورة الثامنة والخمسون فى القرآن الكريم:
﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِى تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِى إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ! الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنكُم مِّن نِّسَائِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ ...﴾ (٥٨: ١) (أنظر ظهار *Zihar*)

Sheba, Queen of[2], *(Q.)*, see SABA'

Sheets of Ibrahīm and Mūsā, *Q.* "*But you prefer worldly life, though the Hereafter is better and lasting. This is in the former Sheets, the Sheets of Ibrahīm and Mūsā.*" *(87:16-19)*

صُحُف ابراهيم وموسى: (فى القرآن الكريم):
﴿ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۞ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۞ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۞ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴾
(٨٧: ١٦-١٩)

shepherd kings, the Hyksos

ملوك الرعاة: الهكسوس

**Shi`ah, n. pl.** [Ar. lit, *supporters*], (*Islam*): the Shi`ah are esp. the supporters and followers of Imam *`Ali ibn Abi Talib*, the cousin and son-in-law of the Prophet Muhammad. There are different sects of the Shi`ah, but the most important is the *Imamiyyah* or *Ithna `Ashariyyah*, (the twelvers), i.e. the twelve Imams. The Shi`ah maintain that the *Imamate*, or Caliphate should have been entrusted to Imam `Ali ibn Abi Talib, and his offspring, after the death of the Prophet; but as far as faith is concerned, there is no difference between the Shi`ah and the Sunna.

الشيعة: يُقصد بهذا المصطلح مشايعة الإمام على بن أبي طالب، وهو ابن عم النبى محمد عليه السلام. وهناك طوائف مختلفة تندرج تحت إسم الشيعة، لكن أهمها هى الإمامية أو الإمامية الإثنا عشرية. ويقول الشيعة إن الإمامة، أو الخلافة، كان يتعين أن تكون مقصورة على الإمام على بن أبي طالب وذريته، بعد موت النبى عليه السلام ؛على أنه فيما يتصل بالعقيدة ليس هناك أى فرق بين الشيعة والسنة.

**Shi`ism, n.** principles of the *Shi`ah (q.v.)*

الشيعيّة. (أنظر *Shi`ah*)

**Shi`ite, n.** member of the SHI`AH

الشيعيّ. (أنظر *Shi`ah*)

short sale, sale of something which the seller does not yet own

بيع النّسيئة؛ بيع النّظرة: بيع شىء ليس فى يد البائع ولكن ينتظر الحصول عليه.

short seller, a seller of something not yet owned

النسّاء: البائع نَظِرةً، أى لشىء لا يملكه بعد

short selling, selling something not yet owned

بيع النّسيئة؛ بيع النّظرة: أى لشىء لا يملكه البائع بعد

short shrift, short time for confession before execution; (*fig.*) curt treatment of a person or matter.

مهلة للإعتراف قبل الإعدام؛ (مجازا) معاملة فظّة

Shu`ayb, *(Q.)*, a messenger from Allah:

1. To Madian: "*And to Madian We sent their brother Shu`ayb. He said: 'O my people! Worship Allah. You have no other God save Him.'*" *(7: 85)*

2. Threatened to be Banished: "*The haughty notables of his people said: 'We will send you, and those who believe with you, away from our village if you do not return to our belief.' He said: 'Even though we may reject it?'*" *(7: 88)*

3. The punishment: "*And they were overtaken by the Earthquake that left them dead in their houses.*" *(7: 91)*

**4. Shu`ayb and the believers were saved:** "*And when We punished them We saved Shu`ayb and those who believed with him out of Our Mercy; and the wrong-doers were overtaken by the Cry left them dead in their dwelling places.*" *(11: 94)*

شُعَيْب: (فى القرآن الكريم): رسول من الله:

١-إلى مَدْيَن: ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَـٰهٍ غَيْرُهُ... ﴾ (٧: ٨٥)

٢-التهديد بالنفى: ﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ﴾ (٧: ٨٨)

٣-العقاب:
﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴾ (٧: ٩١)

٤-نجاة شعيب والمؤمنين: ﴿ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴾ (١١: ٩٤)

Siddharthaa, one of the titles of a ***Buddha*** and the one most frequently employed by the historic ***Buddha.***



Scenes of Buddha's life as Siddhartha

The exact meaning of the word is uncertain; Buddhist commentaries present as many as eight explanations. The most generally adopted interpretation is "one who has thus (*tatha*) gone (*gata*)" or "one who has thus (tatha) arrived (gata)," implying that the

historical Buddha was only one of many who have in the past and will in the future experience enlightenment and teach others how to achieve it.

سيدهارتا: أحد ألقاب لمن يدعى بوذا والأكثر استعمالا لبوذا المعروف تاريخيا. والمعنى الدقيق لكلمة سيدهارتا غير يقيني، ويرد في التعليقات البوذية تفاسير كثيرة يصل عددها إلى ثمانية تفاسير. وأكثر هذه التفاسير استعمالا بصورة عامة هو "الواحد الذى هكذا ذهب" أو "الواحد الذى هكذا جاء"، الأمر الذى يعنى ضمنا أن بوذا المعروف تاريخيا لم يكن سوى واحد من كثيرين كانت لهم في الماضي وسوف يكون لهم في المستقبل تجربة الإستنارة ويعلمون الآخرين كيف يصلون إليها.

sin, *(Q.)*, act of transgressing, esp. willful, against divine law or principles of morality; err:

1. Joseph's brothers: "*They said: 'Our father! Ask forgiveness of our sins for us, for we were sinful.*" *(12: 97)*

2. Pharaoh, Haman, and their hosts: "*Pharaoh and Haman and their hosts were sinful*" *(28: 8)*

3. Pharaoh's magicians: "*We are longing for being forgiven our sins by our Lord, as we are the first to believe.*" *(26: 51)*

4. Wife of Pharaoh: "*O Joseph! Keep it secret! O wife! Ask for forgiveness of your sin, for you have been faulty!*" *(12: 29)*

5. The punishment: "*No! Those who are sinful and deep in fault will surely deserve Hell Fire in which they will remain forever.*" *(2: 81)*

الخطيئة، الخطيّة: (فى القرآن الكريم)

١-إخوة يوسف:

﴿ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴾ (١٢: ٩٧)

٢-فرعون وهامان وجنودهما:

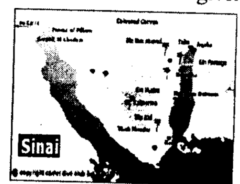
﴿ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴾ (٢٨: ٨)

٣-سحرة فرعون: ﴿ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا أَن كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٢٦: ٥١)

٤-زوجة فرعون: ﴿ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَـٰذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴾ (١٢: ٢٩)

٥-العقاب: ﴿ بَلَىٰ مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَـٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (٢: ٨١)

Sinai, *(Q.)*, peninsula between the arms of the Red Sea NE. of Egypt. In it is the Mount of Sinai, or **Horeb**. (*q.v.*) where the Law was given to Moses:



"*By the fig and the olive, by Mount Tur of Sinai, and by this safe land, We created man in the best form*" *(95: 1-4)*

سيناء (سينين): (فى القرآن الكريم)، شبه جزيرة بين ذراعى البحر الأحمر شمال شرق مصر أو حورب حيث تلقى موسى الشريعة :

﴿ وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۞ وَطُورِ سِينِينَ ۞ وَهَـٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۞ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ (٩٥: ١-٤)

Sirius, n. *(Q.)*, the Dogstar: "*And that He is the Lord of Sirius*" *(53: 49)*

الشِّعْرَى: (فى القرآن الكريم): من نجوم الفَلَك:

﴿ وأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى ﴾ (٥٣: ٤٩)

sister, n. daughter of same parent(s); female close friend, or female fellow member of class or sect.

الأخت، الشقيقة؛الراهبة؛ الصديقة الحميمة أو الزميلة فى طائفة أو ملّة أو نظام دينى

Sister of Aaron, *(Q.)*, Mary mother of Jesus Christ, the Aaronite or Levite, not Aaron the brother of Moses.: "*O sister of Aaron! Your father was not wicked nor was your mother a harlot.*" *(19: 28)*

أخت هارون: (فى القرآن الكريم): مريم أم عيسى، كُنية لمريم أم عيسى عليه السلام، أى (يا هارونيّة، يا لاويّة)، وليس هارون أخو موسى: ﴿ يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴾ (١٩: ٢٨)

sisterly, adv. أختيًا: من حَيث الأختية، حنانا، عطفا

Six Books, comprising authentic Hadith. The are collected by :

1. Al-Bukhari البخـاري *2. Muslim* مسلم
3. At-Tirmizi الترمـذي *4. Abu Dawud* أبو داود
5. An-Nasa'I النسـائي *6. Ibn Majah* ابن ماجه

Those are generally the most esteemed Books, but some substitute for *Ibn Majah* the Muwatta' of Abu Abd Allah Malik ibn Anas

الكتب الستة: للأحاديث النبوية الصحيحة . وهي عموما الأكثر توقيرا وشهرة ، والبعض يستبدل موطأ أبو عبد الله مالك بن أنس بسنن إبن ماجه.

skeptic, same as SCEPTIC

sceptical, same as SCEPTICAL
skeptically, same as SCEPTICALLY
skepticism, same as SCEPTICISM

slave, **n.** person who is the legal property of another or others and is bound to absolute obedience, human chattel

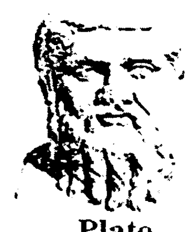
العبد، الرقيق، المملوك: شخص يمتلكه قانونا شخص آخـــر أو عدة أشخاص. ويلتزم هذا الشخص المملوك بالطاعة العميـــاء، منقولات بشرية

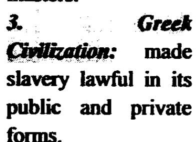
slavery, **n. 1.** The owning or keeping of slaves as a practice or institution; slaveholding; **2.** The condition of being a slave; bondage; servitude **3.** A condition of submission to or domination by some influence, habit, etc. **4.** hard work or toil like that done by slaves.

1. Aristotle: holds that some people are created for being enslaved because they do the work of machines and are directed by free thoughtful men.


Aristotle

2. Plato: (the teacher of Aristotle), in his *Utopia*, deprives the slaves from the "right of citizenship" and forces them to obey and submit to their own or other masters.


Plato



3. Greek Civilization: made slavery lawful in its public and private forms.

4. Judaism: allowed slavery, which was spread far and wide

5. Christianity: followed in the Jewish track and enjoined the slaves to obey their masters just as they obey Christ:

"Servants, be obedient to them that are your masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of your hearts, as unto Christ" (Ephesians 6: 5)

St. Peter adopted the same attitude and the Church Fathers imposed it as a duty because slavery in their opinion is the atonement of the sins of mankind.

6: Islam: Does not make slavery lawful, and the Islamic Law, in letter and spirit, prescribes many outlets for getting rid of such an old phenomenon. In Islam, the freeing of slaves is atonement for sins.

الاستعباد، العبودية، الرّق، الاسترقاق؛الكدح، الكَدّ

١-أرسطو: يرى أن فريقا من الناس خلقوا للعبودية لأنهم يعملون عمل الآلات ويديرهم المفكرون الأحرار.

٢-أفلاطون: (وهو أستاذ أرسطو) يحرم فى جمهوريته الفاضلة العبيد من "حق المواطنة" ويجبرهم على الطاعة والخضوع للأحرار من أسيادهم أو الأسياد الغرباء عنهم

٣-الحضارة اليونانية: سمحت وشرعت نظام الرق فى شكليه العام والخاص.

٤-اليهودية: أباحت الرق الذى كان آنذاك واسع الانتشار فى العالم المعروف آنذاك تقريبا.

٥-المسيحية: حذت حذو اليهودية فأباحته ولم تحرمه وأمرت العبيد بإطاعة أسيادهم كما يطيعون المسيح: (ع ج):

"أيها العبيد! أطيعوا سادتكم حسب الجسد بخوف ورعدة فى بساطة قلوبكم كما للمسيح" (افسس ٦: ٥)

وتبنى بطرس الرسول نفس الموقف وفرض آباء الكنيسة العبودية باعتبارها واجبا لأنها برأيهم كفارة لذنوب البشر.

٦-الإسلام: لم يبح الرق وتنص الشريعة، قلبا وقالبا، على الكثير من المنافذ التى تؤدى إلى التخلص من هذه الظاهرة القديمة. إن العتق فى الإسلام كفارة للذنوب.

Small Kindness, title of the 107th Surah in the Qur'an

سورة الماعون: السورة السابعة بعد المائة فى القرآن الكريم

Smoke, title of the 44th Surah in the Qur'an

سورة الدخان: السورة الرابعة والأربعون فى القرآن الكريم

sodality, **n.** fellowship or fraternity

زمالـــة، أخويّـــــة

sodomy, **n.** sexual intercourse between two male persons **اللواط، الشذوذ الجنسى، الجنسية المثلية**

solace[1]**,** **n. &vt.** consolation, comfort in distress; pleasure, amusement; a source of comfort or pleasure; **vt.** to comfort in distress, to console, to allay

العزاء، التعزية، السلوان؛يعزّى، يخفّف، يُسلى

Solace[2]**,** title of the 94th Surah in the Qur'an

سورة الشّرْح:السورة الرابعة والتسعون فى القرآن الكريم

solemn, **adj.** attended with or marked by special (esp. religious) ceremonies, pomp, or

gravity; attended with an appeal to God, as an oath; grave; in serious earnestness; with formal dignity

مقدس، ديني الصّفة؛مهيب، وقور، رصين؛خطير، جليل

solemnify, **vt.** make solemn يقدس، يوقّر، يجِل

solemnisation, **-z-,** **n.** celebrating according to rituals; performing religiously or solemnly

الإحتفال الشعائرى؛ القيام بخدمة الأسرار المقدسة؛ التقديس، التبجيل؛التوقير

solemnise, **-z-,** **vt.** celebrate according to ritual; perform ceremony of (marriage, etc.); make solemn

يحتفل طقسيا؛ يُجرى مراسم (زواج أو غيره)، يقوم بخدمة الأسرار المقدسة ؛يقدس، يجِل، يوقّر

solemniser, **-z-,** **n.** one acting solemnly

المحتفى، المحتفِل؛ خادم الأسرار المقدسة

solemnity, **n.** solemn ceremony; high seriousness الحفل الديني؛ وقار، مهابة، جلالة، رزانة

solemnly, **adv.** جلالاً، وقارا، هيبة، مهابة

Solomon, *(Q.),* (Ar. *pron.* **Sulayman**):

1. A prophet: "*We are inspiring you (O Mohammad) as We inspired Noah and the prophets after him, as We inspired Abraham and Ismael and Isaac and Jacob and the tribes, and Jesus and Job and Jonah and Aaron and Solomon, and as We brought David the* Zabür" *(4:163)*

2. Given the language of birds and of everything: "*And Solomon (Sülaymân) inherited David (Dawüd) and said: 'O people! we were taught the language of birds, and we have been given from everything. Such is surely a clear favour. Sülaymân's hosts of jinn, men, and birds were gathered together and kept in order*" *(27:16-17)*

3. Solomon's hosts: "*Solomon's hosts of the jinn, of men, and of the birds, were gathered together under his command*" *(27:17)*

4. Heard the ant: "*when they reached the Valley of Ants an ant exclaimed: 'O ants! Enter your dwellings so that Sulayman and his soldiers may not crush you, unaware.' And Solomon smiled, amused with its saying.*" *(27:19)*

5. Given control over the wind: "*And to Sulaymân (We subdued) the raging wind*"*(21: 81)*

6. His letter to the queen of Sheba: "*She said: 'O notables! I received a noble letter: ' It is from Solomon, and it is (written) in the Name of Allah the Beneficent, the Merciful. Do not be haughty to me and come surrendering to Allah.'"* *(27:29-31)*

7. The queen surrenders to Allah: "*She said: 'My Lord! I have wronged myself, and I am surrendering with Solomon to Allah, the Lord of the Worlds.'"* *(27: 44)*

8. Solomon did not disbelieve: "*Sulayman did not disbelieve, but the devils disbelieved. They taught the people magic and that which was revealed in Babylon to the two angels, Hârût and Mârût.*" *(2:102)*

سليمان: (فى القرآن الكريم):

١–نبى: ﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِن بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴾ (٤: ١٦٣)

٢–عُلّم منطق الطير وأوتى من كل شىء: ﴿ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ✸ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴾ (٢٧: ١٦–١٧)

٣–جنود سليمان: ﴿ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴾ (٢٧: ١٧)

٤–سمع حديث النملة:

﴿ حَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِي النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا ...﴾ (٢٧: ١٩)

٥–سُخّرت له الريح:

﴿ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ ... ﴾ (٢١: ٨١)

٦–كتابه إلى ملكة سبأ: ﴿ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ✸ إِنَّهُ مِن سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ✸ أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴾ (٢٧: ٢٩–٣١)

٧–الملكة تُسْلم لله: ﴿... قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٢٧: ٤٤)

٦–سليمان لم يكفر: ﴿ ... وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ

بَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ... ﴾ (٢: ١٠٢)

Solomon's seal, n. a mystic symbol that consists of two interlaced triangles arranged in a star with six points and often with one triangle dark and one light, is symbolic of the union of soul and body, and has been used as an amulet to guard against fever and other diseases.



Solomon's seal

خاتم سليمان: رمز غامض يتألف من مثلثين متشابكين يأخذان شكل نجم بستة أطراف وغالبا ما يكون أحد المثلثين داكن اللون والآخر فاتح اللون، ويرمز إلى اتحاد الروح والجسد، ويحمل للحماية من الحمى وغيرها من الأمراض.

soothsay, vi.& n. to foretell, to divine; n. a prediction يتنبأ، يستقرىء الغيب؛نبوءة

soothsayer, n. one who foretells, a diviner or prognosticator المستنبىء، مستقرىء الغيب، المنجّم

soothsaying, n. الإستنباء، استقراء الغيب، التنجيم

Sophia, St., see *SANTA SOPHIA*

sophism, n. false argument, esp. one intended to deceive

السّوفسطائيّة، السّفْسَطة: الجدل المخادع

sophist, n. captious or fallacious reasoner, quibbler

المسفسِط: من يجادل بمنطق مخادع، كمن يمنطق حقيقة من الحقائق ثم يثبت عكسها

sophister, SOPHIST, see *prec.*

sophistic, ~al, adj. pertaining to, or of the nature of, a sophist or sophistry; fallaciously subtle سوفُسطائي، سفسَطي: نسبة إلى السّفسطة

sophistically, adv. سوفسطائيا: من حيث السفسطة

sophisticalness, n. السوفسطائية، التسفسط

sophisticate, vt. involve (subject) in sophistry; mislead (person) thus; vi. use sophistry يُسَفْسط؛ يخدع بالسفسطة؛ يتسفسط

sophistry, n. specious but fallacious reasoning, the art of reasoning speciously

سفسطة، مغالطة، فن المغالطة

sorcerer, n. user of magic arts, enchanter

الساحر، مستخدم الألاعيب السحرية

sorceress, n. woman sorcerer الساحرة

sorcerous, adj. relating to sorcery

سحري، ساحر

sorcery, n. divination helped by evil spirits, enchantment, magic, witchcraft سحر، شعوذة

sororicide, n. the killing or killer of a sister

قتل الأخت؛ قاتل الأخت

sortilege, divination التنبؤ؛السّحر

soul, n. spiritual or immaterial part of man, held to survive death (*immortality of the soul*); moral and emotional part of man (*his whole soul revolted from it)*

الروح: الجزء الروحي أو غير المادي في الإنسان، والروح يبقى بعد الموت (خلود الروح *immortality of the soul*)؛النّفس: الجزء المعنوي والعاطفي في الإنسان (ثارت نفسه كلها منه *his whole soul revolted from it*)؛ النّفس الناطقة؛العقل، الإدراك

Sovereignty, The 67th Surah in the *(Q.)*, "*Gracious is He Who possesses supreme power and Who is the Omnipotent.*" *(67:1)*

سورة المُلك: السورة السابعة والستون في القرآن الكريم:

﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٦٧: ١)

Spider, The 29th Surah in the *Qur'an*, takes its name from verse 41 where spider's web is a symbol of false beliefs:

"*Those who take other patrons than Allah are exemplified by a spider making a house, for the weakest of all houses is that of the spider, but they do not know.*" *(29: 41)*

سورة العنكبوت: السورة التاسعة والعشرون في القرآن الكريم. اسمها مأخوذ من الآية الحادية والأربعين حيث يرد بيت العنكبوت الواهن كرمز للعقائد الزائفة:

﴿ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ (٢٩: ٤١)

Spider with web

spirit, n. animating or vital principle of person or animal; intelligent or immaterial part of person, soul; rational or intelligent being not connected with material body; person's mental or moral nature or qualities

الروح، النّفس، النّفس الناطقة؛ الخيال، الطيف، الشبح؛ الشيمة، الخلة؛ المضمون، المعنى؛ الفراسة، الذكاء، الـزكن؛ الجوهر

spirit circle, group of persons said to be communicating with spirits; see *spirit rapping*

الجلسة الروحيّة: مجموعة أشخاص يقال إنهم يتصلون بالأرواح أنظر *spirit rapping*

Spirit, Honest, (*Q.*), the angel Gabriel: "*And it is the Qur'an of the Lord of the Worlds which is being brought down by the Honest Spirit into your heart, that you may be a Warner.*" *(26: 192-195)*

الروح الأمين: (في القرآن الكريم): الملَك جبريل:
﴿ وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ * نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ * عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴾ (٢٦: ١٩٢-١٩٥)

spiritism, a theory that mediumistic phenomena are caused by spirits of the dead; belief that natural objects possess indwelling spirits; see *spiritualism*[2]

الروحانيّة: نظريّة مفادها أن الظواهر الوسائطيّة تسببها أرواح الموتى؛ معتقد يرى أن للأشياء الطبيعيّة أرواحا؛ (أنظر *spiritualism*[2])

spiritist, n. one who believes in spiritism or attempts to put it in practice (see *spiritualism*)

الروحاني: من يعتقد في الروحانية *spiritsm* ويحاول وضعها موضع الممارسة؛ تحديدا أنظر *spiritualism*

spiritistic, adj. of, relating to, or believing in spirits or phenomena connecting with spirits

روحاني: متعلق بالأرواح أو الإيمان بها أو بالظواهر المتصلة بالأرواح

spirit manifestation, appearing of spirit
ظهور الأرواح

spirit rapper, one who claims to receive messages from disembodied spirits by raps or knocks **محضّر الأرواح**:
من يزعم تلقي رسائل من أرواح الموتى بالقرع أو بالدّق

spirit rapping, alleged form of communication with the spirits of the dead by rapping **تحضير الأرواح**: زعم الإتصال بأرواح الموتى بالقرع

spirit seance, *spirit circle* **جلسة تحضير رواح**

spiritual[1], adj. of, relating to, or consisting of spirit; of the nature of spirit rather than material

روحي، روحاني: متعلق بالروح أو يتألف منها؛النفسي، العقلي: ذو طبيعة روحية وليس مادية

spiritual[2], n., things (as functions, offices, affairs, matters, or possessions) of a spiritual, ecclesiastical, or religious nature (supremacy to the pope in ***spirituals*** and to the emperor in ***temporals***)

الروحيّات: أشياء (مثل المناصب، والألقاب، والأمور، والمواضيع، وما يُعطى) ذات طبيعة روحية أو كنسيّة أو دينيّة (السيادة للبابا في الروحيات وللإمبراطور في الدنيويات)

spiritualism, n. 1. Belief that departed spirits communicate with and show themselves to the living, esp. through mediums; system of doctrines or practices founded on this. **2.** (*Philos.*) doctrine that spirit exists as distinct from matter or that spirit is the only reality

الروحانيّة: ١-الإعتقاد بأن أرواح الموتى تتصل بالأحياء وتظهر لهم، خاصة من خلال وسائط؛نظام معتقدات أو ممارسات تقوم على هذا الأساس؛ ٢-(فلسفة): معتقد مفاده أن الروح متواجدة بالتمييز بينها وبين المادة أو أن الروح هي الحقيقة الوحيدة

spiritualist, n. a believer in spiritualism

الروحاني: من يعتقد في الروحانيّة *spiritualism*

spiritualistic, adj. of, relating to, or connected with spiritualism

روحاني: متعلق أو متصل بالروحانيّة

spiritualistically, adv. **روحانيًا**

spirituality, n. 1. state of being spiritual; that which is spiritual; **2.** (*Hist.*) property held or revenue received in return for spiritual services; **3.** (*Hist.*) the clergy

١- **الروحيّة**، التجرد من المادة، التجريد من المادة؛
٢-(تاريخ) ملكية أو إيراد نظير تقديم خدمات روحانية؛
٣-(تاريخ) رجال الدين .

spiritualization, n. action of spiritualising or the state of being spiritualised **التروّح، الإسترواح**

spiritualize, -s-, vt. To make spiritual; refine intellectually or morally; purify from corrupting influences of the world; give spiritual character or tendency to; endow with spiritual nature or attributes

يتروّح، يسترّوح: ينزع إلى الروحية أو يرتقي روحيا؛يطهّر من مؤثرات العالم المفسدة؛يضفي خصائص أو ميول روحية؛يهب طبيعة أو صفات روحية

spiritually, adv. **روحيًا، روحانيًا، نفسيًا، عقليًا**

spiritual-minded, adj. having the mind set on spiritual things; filled with holy desires and purposes

روحاني العقليّة، ميّال إلى الروحانيّة؛جيّاش بالتطلعات المقدسة

spiritual-mindedness, n. the state of being spiritually minded

العقلية الروحانية، التفكير الروحاني

spiritualness, n. the state of being spiritual الروحيّة، الروحانية، النفسيّة، العقليّة

spiritualty, n. the clergy; see *spirituality*[3] الإكليروس، هيئة الإكليروس، رجال الدين

spirit world, the world of spirits عالم الأرواح

Spoils of War, the 8th Surah in the Qur'an
سورة الأنفال: السورة الثامنة فى القرآن الكريم

Star, The, the 53rd Surah in the *(Q.)*, "*By the falling star, your fellow has neither gone astray nor erred; he is not moved in what he says by his own likening, for what he says is but inspiration*" *(53: 1-4)*
سورة النجم: السورة الثالثة والخمسون فى القرآن الكريم:
﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى ✱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ✱ وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَى ✱ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (٥٣: ١-٤)

Star of David, see *Magen David*

stone, vt. pelt with stone يرجم: يلقى بحجر للقتل

stoner, n. one who stones الراجم: الرامى بحجر للقتل

Story, The, title of the 28th Surah in the *Qur'an*. It consists mostly of the story of Moses, his early struggles and ultimate triumph. It takes its name from a word in verse 25:
" *One of the two women approached him timidly and said: 'My father invites you to reward you for your watering our sheep'. When Moses came to him and told his story, he (Su`ayb, the father of the two women) said: 'Do not fear, you are safe from the wrong-doers.*" *(28: 25)*
سورة القَصَص: السورة الثامنة والعشرون فى القرآن الكريم: تروى فى أغلبها قصة موسى، كفاحه المبكر وانتصاره النهائى. وتأتى التسمية من كلمة فى الآية الخامسة والعشرين:
﴿فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاء قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (٢٨: ٢٥)

subcelestial, adj. beneath the sky, terrestrial or mundane تحت السماء، دون السماء؛ دنيوى، أرضى

Sufi, n. Muslim ascetic mystic الصوفى، المتصوف

Sufic, see SUFISTIC

Sufism, n. (also ***Sufiism***), ascetic Islamic mysticism originating in the 8th century and developing esp. in Persia into a system of elaborate symbolism of which the goal is communion with the Deity through contemplation and ecstasy.
الصوفيّة، مذهب التصوف الروحانى: نشأ فى القرن الثامن الميلادى وتطور بصورة خاصة فى فارس ليصبح نظاما رمزيّا فاعلا يستهدف الإتصال بالذات الإلهيّة من خلال التأمل والجذاب البهجة الغامرة .

Sufistic, adj. of or relating to Sufi or Sufism
صوفى: متعلق بالصوفى المتصوف أو مذهب الصوفيّة

sultan, n. Muslim sovereign السلطان: عاهل مسلم

sultana, n. sultan's mother, wife, sister, daughter, etc.
سلطانة: أم السلطان أو زوجته أو أخته أو ابنته،الخ

sultanate, n. office, dignity, or power of a sultan; state or country governed by a sultan
السلطنة: منصب السلطان أو هيبته أو سلطته؛دولة أو بلد يحكمها السلطان

sultaness, (*arch.*) SULTANA

sultanic, adj. of, relating to, or characteristic of a sultan (ex. *sultanic magnificence*)
سلطانى: نسبة إلى السلطان أو السلطنة (العظمة السلطانية مثلا)

sultanship, n. office, rank, or dignity of a sultan السّلْطَنَة: منصب السلطان أو هيبته أو رفعته

Sun, The, title of the 91st Surah in the Qur'an: "*By the rising sun and by the moon that comes after it.*" *(91: 1-2)*
سورة الشمس: السورة الحادية والتسعون فى القرآن الكريم:
﴿ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ✱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ﴾ (٩١: ١-٢)

Sundering, The, title of the 84th Surah in the *(Q.)*:
"*When the heaven is split asunder*" *(84: 1)*
سورة الإنشقاق: السورة الرابعة والثمانون فى القرآن الكريم
﴿ إِذَا السَّمَاء انشَقَّتْ ﴾ (٨٤: ١)

Sunnah, the Prophet Muhammad's words and acts, not written by him; he even disapproved its writing lest is should be taken as an equivalent to the Qur'an. It is accepted as the second source of Islamic law after the Qur'an.
السّنة المحمديّة: أحاديث النبى عليه السلام وأفعاله؛ لم يكتبها، بل اعترض على كتابتها حتى لا تؤخذ على أنها مماثلة للقرآن الكريم. وهى المصدر الثانى للتشريع الإسلامى بعد القرآن الكريم.

Sunni, n. follower of the Sunnah, see *prec.*
السّنّى: متّبع السّنة المحمدية (أنظر المادة السابقة)

Sunnite, SUNNI, see *prec.*

superego, n. the strong unconscious inhibitory mechanism which criticises the ego and causes it pain and distress when it accepts unworthy impulses from the *id*.

الأنا العليا، الذات العليا: الآليّة اللاإراديّة القوية الكابحة الـــتى تنتقد الأنا أو الذات وتسبب لها الألم والندم عندما تقبل الدوافع غير اللائقة من ال(هِى.id)

superhuman, adj. above man; above the capacity of man; more or higher than human
فوق الإنسان؛ قُدْسى؛ فوق القدرة البشريّة؛ فوق البشر

superhumanity, n. state of being superhuman **الإنسانيّة العليا؛ البشريّة السامية**

superhumanly, adv.
على نحو يفوق البشر أو قدرته من حيث أنه فوق البشـــر أو فوق القدرة البشرية

supermundane, adj.above the world
فـــوق العـــالم

supernatural, n. above or beyond nature; not according to the course of nature; miraculous; spiritual **اللاطبيعى:**
ليس من العالم المشهود؛ الغيبى؛ الإعجازى؛ الوحيى؛ الخارق

supernatur:ılism, n. belief in the influence of the supernatural in the world
اللاطبيعيّة: الإعتقاد فى تأثير الغيبيّات فى العالم المشهود؛الوحيّة: المعتقد بالوحى

supernaturalist, n. believer in the supernatural
اللاطبيعى: المؤيد للغيبيّات؛ الوحيى: المعتقد بالوحى

supernaturally, adv.
لاطبيعيّـــا؛ غيبيّـــا؛ إعجازيـــا؛ وحيّـــــا

supramundane, above or superior to the world **فوق العالم؛ سماوى**

supranatural, SUPERNATURAL

supremacy, n. state of being supreme
الأولوية، السيادة، النفوذ، السلطة، الإستعلاء

supreme, adj. highest in authority or rank
ذو النفوذ، علوى، مسلّط، سائد

Supreme Being, The, = God **العزّة الإلهية**

Supreme, The, God **الله، الرب، واجب الوجود**

Surah, [Ar. *Chapter of the* Qur'an], One of the 114 Chapters of the Qur'an
الســــــورة: واحدة من سور القرآن الكريم البالغ عددها مائة وأربع عشرة سورة

Kanuni Sultan Süleyman

Suleyman I, byname ***Suleyman the Magnificent, or the Lawgiver, or Al-Qanuni*** (b. Novembe 1494/April 1495 –d. Sept. 5/6, 1566, near Szigetvar, Hung.), sultan of the Ottoman Empire from 1520 to 1566, who not only undertook bold military campaigns that enlarged his realm but also oversaw the development of what came to be regarded as the most characteristic achievements of Ottoman civilization in the fields of law, literature, art, and architecture.
سليمان الأول، المعروف أيضا باســـم ســـليمان العظـــيم أو سليمان القانوني (ولد فى نوفمبر ١٤٩٤م أو ابريـــل ١٤٩٥م ومات فى الخامس أوا لسادس من سبتمبر ١٥٦٦م بالقرب مـــن زيجتفار، بالمجر)، سلطان الإمبراطورية العثمانية من سنة ١٥٢٠م إلى ١٥٦٦م، اضطلع بحملات عسكرية قوية وســـعت من رقعة ملكه، ليس هذا وحسب وإنما عمل على تطوير ما أصبح يعتـــبر أميز انجازات الحضارة العثمانية فى مجـــالات القـــانون والآداب والفنون والعمارة.

synagogue, assembly of Jews for worship; a Jewish place of worship.
الكنيس: معبد اليهود: الإجتماع اليهودى للعبادة.

syncretic, adj. characterized by syncretism; aiming at syncretism; **التوفيقى** (فى الأمور الدينيّة)

syncretist[1], n. one who promotes syncretism
التوفيقى: من يشجّع التوفيق بين المعتقدات الدينية المتعارضة

syncretist[2], adj. SYNCRETISTIC, see *next.*

syncretistic, adj. of or relating to syncretism or syncretists
توفيقى: خاص بالتوفيق بين المعتقدات الدينيـــة المتعارضـــة أو بالتوفيقيين المشجّعين للتوفيق الدينى

syncretize, vi.&t. to favour or to practice syncretism; vt. attempt to unite and harmonize conflicting principles without critical examination or logical unity
يتوافـــق دينيّـــا: أى يشـــجّع ويمـــارس توفيـــق المعتقـــدات المتضاربة؛**يوفق دينيّا:** بمحاولة توحيد وتنسيق المبادىء الدينيـــة المتعارضة بلا مساءلة أو توحيد منطقى

synods man, n. a lay member of a synod
عضو دنيوى فى المجمع أو المجلس الكنسى

synopsis, n. a general view; a summary
الخلاصة، الفحوى؛النظرة الإجماليّة

synopses, n. pl. of SYNOPSIS, see *prec.*

synoptic, ~al, adj. affording or taking a general view of the whole
إجمالى، خلاصى: تقدم أو أخذ نظرة إجمالية للكل

Table, *(Q.):* Title of the 5th Surah in the Qur'an: *"When the disciples said: 'O Jesus, son of Mary! Is your Lord able to send down for us a table spread with food from heaven?' He said: 'Fear Allah, if you are true believers.' They said: 'We wish to eat thereof, that we may satisfy our hearts and know that you have spoken truth to us, and that thereof we may be witnesses.' Jesus, son of Mary, said: 'O Allah, our Lord! Send down for us a table spread with food from heaven, that it may be a feast for us, for the first of us and for the last of us, and a sign from You. Give us sustenance, for You are the Best of Sustainers.' Allah said: 'I send it down for you. And whoso disbelieves of you afterward, surely will I punish him with a punishment wherewith I have not punished any of My creatures.'"*

(5:112-115)

سورة المائدة: السورة الخامسة فى القرآن الكريم:

﴿ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُواْ اللّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞ قَالُواْ نُرِيدُ أَن نَّأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۞ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيداً لِّأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنكَ وَارْزُقْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۞ قَالَ اللّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لاَّ أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴾ (٥: ١١٢-١١٥)

Table Spread, (*Q.*) see *TABLE* سورة المائدة

Tablets, (*Q.*) *"And We wrote for him, upon the tablets, the lesson to be drawn from everything and the explanation of all things; so adhere to the Torah persistently and order your people to follow it closely--it is the best! If you fail I shall put you in Hell."* *(7: 145)*

الألواح ، (فى القرآن الكريم): ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الأَلْوَاحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلاً لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ﴾ (٧: ١٤٥)

taboo, (or **tabu**), **n.& vt,** something forbidden on moral or religious grounds; forbid

الحظر، المنع، التحريم، (دينيا أو تقليديا)؛ يحرّم، يمنع، يحظر

tabu, TABOO, see *prec.*

Tabuk Expedition, Half way between Madinah and Jerusalem lays Tabuk, which was the scene of the Prophet expedition where a peace treaty was made with John the Christian prince of Ailah. In return for a yearly tribute the Christians were to be guaranteed protection by the Islamic state.

غزوة تبوك: تقع تبوك فى منتصف المسافة بين المدينة والقدس، وشهدت حملة النبى عليه السلام عقد معاهدة سلام مع يحى أمير آليا المسيحى. وفى مقابل جزية سنوية تضمن الدولة الإسـلامية حماية المسيحيين.

Ta ha, *(Q.):* title of the 20th Surah in the *(Q.)*, see also *Qur'anic Initials.*

سورة طه: السورة العشرون فى القرآن الكريم. أنظر أيضا مادة *Qur'anic Initials*

talion, like for like retaliation

قصَاص المثل: العين بالعين مثلا

talisman, **n.** [Ar.], object supposed to be endued with magical power; an amulet, charm

الطِّلَسْمُ؛ التعويذة، التميمة

talismanic, ~cal, of or relating to *talisman, q.v.* طِلّسمى، تعويذى، تميمى

Talmud, fundamental Jewish code of civil and canon law compilations which embody, the *Mishnah*, or oral teaching of the Jews, and the *Gemara*, or collection of discussions on the Mishnah. The two main forms of the Talmud, the *Palestinian* and the *Babylonian*, both date from the 5th cent. AD.


Talmud

التلمـود: مجموعة القوانين اليهودية الأساسية المدنيّة والدينيـة التى تضم المشنا (تعاليم اليهود الشفوية) والجمارا (المناقشـات المتصلة بالمشنا). ويرجع التلمود بشكليه الفلسطينى والبابلى إلى القرن الخامس الميلادى.

Talmudic, ~cal, adj. of or pertaining to the Talmud تلمودى: نسبة إلى التلمود أو متعلق به

Talmudist, n. one learned in the Talmud

التلمودى: الفاره فى التلمود والإحاطة به.

Tâlût, King of the Israelites mentioned in the *(Q):*

1.The Children of Israel request a king: *"Have you not heard of the notables of the Children of*

Israel, who after the death of Moses, said to a prophet of theirs: 'Set up a king for us that we may fight in the way of Allah.' " *(2: 246)*

2.They protested against Talut as king: *"Their prophet said to them: 'Allah has brought Talut as king for you.' They said: 'How can he become a king for us, though we are more worthy of it, for he is not as wealthy as we are.?' He said: 'Allah has chosen him to rule you; and made him of more learning and strength.'"* *(2:247)*

3.They disobeyed Allah's command and drank from the river: *"When Talut set out with the soldiers, he said: 'Allah is going to try you with a river, and he who drinks from it, does not belong to me, and he who does not taste it, belongs to me; except he who has just a handful of its water.' But all of them drank from it, save a few"* *(2:249)*

طالـــــوت: (فى القرآن الكريم):

١-أراد بنو إسرائيل ملكا:

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلإِ مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ مِن بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُواْ لِنَبِيٍّ لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّه ... ﴾ (٢: ٢٤٦)

٢-لم يرضوا بطالوت: ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوَاْ أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ... ﴾ (٢: ٢٤٧)

٣-عصوا أمر الله وشربوا من النهر:

﴿ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلاَّ مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُواْ مِنْهُ إِلاَّ قَلِيلاً مِّنْهُمْ ... ﴾ (٢: ٢٤٩)

Targum, **n.** the Aramaic version or paraphrase of the Old Testament when Hebrew had ceased to be the normal medium of speech among the Jews.

الترجوم: النسخة الآرامية للعهد القديم أو شرحه بعدما لم تعد العبرية واسطة التخاطب العادية فيما بين اليهود.

Tawhid, [Ar.]: the Unity of God. "*There is no God save Allah*". It is the basic principle of the Islamic belief and the first of the *five pillars* of Islam

التوحيد: "لا إله إلا الله": أساس العقيدة الإسلامية وأول ركن من أركان الإسلام الخمسة.

teetotal, **adj.** abstaining totally from intoxicating drinks; **n.** a total abstaining; the total abstinence principle, movement, or pledge.

خاص بمنع المشروبات المسكرة كليّة؛ (كإسم): **الإمتناع كليّة عن المسكرات؛** مبدأ أو حركة أو تعهد بالإمتناع عن المسكرات كليّة

teetotaller, **n.** a total abstainer from intoxicating drinks **الممتنع عن المشروبات المسكرة كليّة**

teetotallism, **n.** total abstaining from intoxicating drinks **الإمتناع التام عن المشروبات المسكرة**

teetotally, **adv.** **منعا (لـ) أو امتناعا عن المسكرات**

temporal, **adj.** of this life, secular, esp. opp. to *spiritual* (e.g. *temporal affairs, interests*)

دنيوى، زمنى، عالمى: خاص بهذه الحياة، علمانى، خاصة عكس روحانى (مثلا: الشؤون أو المصالح الدنيوية)

temporal power, esp. Pope in temporal matters **السلطة الدنيوية:** خاصة سلطة البابا فى الشؤون الدنيويّة

* ***temporal attributes*** **الصفات الدنيوية**
* ***temporal changes*** **التغيير أو التغيّر الزمانى**
* ***temporal knowledge*** **العلم الحادث مقابل القديم أو الإلهى**

temporality, **n.** temporariness; (usu. in *pl.*) a secular possession, esp. properties and revenues of Religious Corporation or ecclesiastic

الزمنية، الوقتيّة، العالمية؛ (غالبا جمع): **ممتلكات دنيوية، خاصة ممتلكات وعوائد منشأة دينية أو كنسية**

temporally, **adv.** **دنيويا، زمانيا، عالميا**

temporalty, **n.** (*arch.*) the laity, lay peers **العلمانيون، العوام، العامة (معنى قديم)**

Ten, (*Q.*):

1. Ten needy to feed: *"Allah does not blame you for your unintentional oaths, but blames you for your earnest oaths which you should expiate by feeding ten of the needy with what you usually feed your folk."* *(5: 89)*

2. Tenfold good deed: *"Who does a good deed will be repaid tenfold; but who does an ill-deed will suffer as much; and they will not be wronged."* *(6:160)*

3. Ten fabricated Surahs: "*Or they say: 'He is fabricating it.' Say (O Muhammad): 'So bring ten Surahs of its like and resort to anyone you can to demonstrate that it has not revealed by Allah. If you could you would be truthful!'"* *(11: 13)*

عشر، عشرة: (فى القرآن الكريم):

١-إطعام عشرة مساكين:

﴿ لاَ يُؤَاخذُكُمُ اللّهُ باللّغْوِ في أَيْمَانكُمْ ولَـكن يُؤَاخذُكم بمَا عَقّدتُّمُ الأَيْمَانَ فكفّارَتُهُ إطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ...﴾ (٥: ٨٩)

٢-الحسنة بعشر أمثالها:

﴿ مَن جَاء بالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَن جَاء بِالسَّيِّئَةِ فَلاَ يُجْزَى إِلاَّ مِثْلَهَا وَهُمْ لاَ يُظْلَمُونَ ﴾ (٦: ١٦٠)

٣-عشر سور مفتريات:

﴿ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُواْ بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُواْ مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (١١: ١٣)

Ten Commandments, (*Bible, R.V.*), **the ten divine commands revealed to Moses on Mt. Sinai and engraved on two tables of stone:**

1. ***"You must have no other god besides me."*** *(Ex. 20: 3)*

2. ***You must not make a carved image for yourself, nor the likeness of anything in the heavens above, or on the earth below, or in the waters under the earth. You must not bow down to them in worship; for I, the Lord your God, am a jealous God, punishing the children for the sins of the parents to the third and fourth generation of those who reject me. But I keep faith with thousands, those who love me and keep my commandments."*** *(Ex. 20: 4-6)*

3. ***"You must not make wrong use of the name of the Lord your God; the Lord will not leave unpunished anyone who misuses his name."*** *(Ex.20: 7)*

4. ***"Remember to keep the sabbath day holy. You have six days to labour and do all your work; but the seventh day is a sabbath of the Lord your God; that day you must not do any work, your slave or your slave-girl, your cattle, or the alien residing among you."*** *(Ex. 20:8-10)*

5. ***"Honour your father and your mother, so that you may enjoy long life in the land which the Lord your God is giving you."*** *(Ex. 20: 12)*

6. ***"Do not commit murder."*** *(Ex. 20: 13)*

7. ***"Do not commit adultery."*** *(Ex. 20: 14)*

8. ***"Do not steal."*** *(Ex. 20: 15)*

9. ***"Do not give false evidence against your neighbour."*** *(Ex. 20: 16)*

10. *"Do not covet your neighbour's household: you must not covet your neighbour's wife, his slave, his slave-girl, his ox, his donkey, or anything that belongs to him."* *(Ex. 20: 17)*

الوصايا العشر: (فى الكتاب المقدس، النسخة المنقحة): الوصايا العشر الإلهيّة التى أنزلها الرب الإله على موسى وهو على جبل سيناء، محفورة على لوحى حجارة:

١-"لا يكن لك آلهة أخرى أمامى" (خروج ٢٠: ٣)

٢-"لا تصنع لك تمثالا منحوتا ولا صورة مّا مما فى السماء من فوق وما فى الأرض من تحت وما فى الماء من تحت الأرض. لا تسجد لهن ولا تعبدهن. لأنى أنا الرب إلهك إله غيور أفتقد ذنوب الأباء فى الأبناء فى الجيل الثالث والرابع من مبغضي. وأصنع إحسانا إلى ألوف من محبى وحافظى وصاياي". (خروج ٢٠: ٤-٦)

٣-"لا تنطق باسم الرب إلهك باطلا لأن الرب لا يُبرىء من نطق باسمه باطلا". (خروج ٢٠: ٧)

٤-"اذكر يوم السبت لتقدّسه. ستّة أيام تعمل وتصنع جميع عملك. وأمّا اليوم السابع ففيه سبت للرب إلهك. لا تصنع عملا مّا أنت وابنك وابنتك وعبدك وأمَتك وبهيمتك ونزيلك الذى داخل أبوابك" (خروج ٢٠: ٨-١٠)

٥-"أكرمْ أباكَ وأمك لكى تطول أيامك على الأرض التى يعطيك الرب إلهك" (خروج ٢٠: ١٢)

٦-"لا تَقتل" (خروج ٢٠: ١٣)

٧-" لا تزْن" (خروج ٢٠: ١٤)

٨-"لا تَسرق" (خروج ٢٠: ١٥)

٩-"لا تشته بيت قريبك لا تشهد على قريبك شهادة زور" (خروج ٢٠: ١٦)

١٠-"لا تشتَه امرأة قريبك ولا عبده ولا أمَتَه ولا ثوره ولا حماره ولا شيئا مما لقريبك" (خروج ٢٠: ١٧)

tenet, **n.** principle, dogma, doctrine, of a person or school **العقيدة، المبدأ، المذهب**

testacy, **n.** being testate **ترك وصيّة صالحة**

Testament, **n.** a will; (*Bible*) covenant, dispensation

الوصيّة؛ (فى الكتاب المقدس)، عهد، نحلة، اعفاء، شريعة

testamentary, **adj.** of a testament or will

عهدى: خاص بالعهد؛ وصائى: متعلق بوصيّة

testate, **adj.&n.** having made and left a will; **n.** testator

كتابة الوصية وإخلافها؛ (كإسم) الموصى، تارك الوصية

testation, **n.** giving by wills **التوريث بالوصية**

testator, **n.** one who leaves a will

الموصى،تارك الوصية

testatrix, **n.** a woman testator

الموصية، تاركة الوصية

testification, **n.** the act of testifying or of

bearing witness الشهادة، الإدلاء بالشهادة

testifier, n. a witness الشاهد، مؤدى الشهادة

testify, vi. bear witness; to make solemn declaration
يشهد، يؤدى الشهادة؛ يقسم للشهادة، يقسم شاهدا

testimonial, adj.&n. of, affording, of the nature of, testimony إثباتى، متعلق بالشهادة

testimony, n. evidence, proof, declaration to prove some fact البرهان، الدليل، إعلان بإثبات حقيقة

Thamud, *(Q.)*: A tribe to whom the messenger *Saleh* was sent by Allah:

1. Folk of Saleh: *"And to Thamud We sent their brother Saleh."* *(11: 61)*

2. Invited them to believe: *"He said: 'O my people! Worship Allah, you have no other god save Him.'"* *(11: 61)*

3. The she-camel of Allah: *"'O my people! This is a Sign from Allah –a she-camel! So let it feed in the land of Allah and never harm it that you may not be immediately punished.'"* *(11: 64)*

4. Disobedience: *"But they killed it. Then he said: 'Stay in your land for three days (waiting punishment!) Such a threat is never to be belied.'"* *(11: 65)*

5. Punishment: *"And the wrong-doers were overtaken by a Cry that left them dead in their homes, as though they had never flourished there. Thamud were so ungrateful to their Lord as to be far from His mercy."* *(11:67-68)*

ثمود: (فى القرآن الكريم): قوم صالح الذى أرسله الله إليهم:

١- قوم صالح: ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا... ﴾ (١١: ٦١)

٢- دعاهم لعبادة الله: ﴿ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَـٰهٍ غَيْرُهُ ﴾ (١١: ٦١)

٣- ناقة الله:
﴿ وَيَا قَوْمِ هَـٰذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلاَ تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴾ (١١: ٦٤)

٤-العصيان: ﴿ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴾ (١١: ٦٥)

٥-العقاب: ﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ ✱ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْاْ فِيهَا أَلاَ إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُواْ رَبَّهُمْ أَلاَ بُعْدًا لِّثَمُودَ ﴾ (١١: ٦٧-٦٨)

thanatism, n. belief that the soul dies with the body موت الروح: الإعتقاد بأن الروح تموت مع الجسم

thanatist, n. a believer in *thanatism* (see *prec.*) القائل بموت الروح مع الجسد (انظر المادة السابقة)

thanatography, n. a narrative of death
وصف حالــة موت

thanatoid, adj. deathly; deadly
مهلك، مميت، مردى

thanatology, n. scientific study of phenomena and practices accompanying or relating to death مبحث الموت:
الدراسة العلمية للظواهر والممارسات المصاحبة للموت.

thanatophobia, n. morbid dread, or abnormal fear of death الهلع من الموت

thanatopsis, n. a view of, or reflection upon, death التفكّر فى الموت، التأمّل فى الموت

thearchy, n. a theocracy; a body of divine rulers الثيوقراطية: الحكم بأوامر الله؛ حكومة رجال الدين

theism, n. belief in the existence of God with or without a belief in a special revelation
الألوهيّة، الربوبيّة: الإيمان بوجود إله سواء بالإعتقاد فى وجود وحي خاص أو عدم وجوده.

theist, n. believer in *theism* المؤله: القائل بالربوبية

theistic, -cal, adj. of or relating to theism
مؤلهى، ربوبي: متعلق بالربوبية أو خاص بها

theistically, adv. تأليها، ربوبيا: من حيث الربوبية

theo-, *comb. form.* God or god. بادئة تعنى إلهى، ربوبى

theocracy[1]**,** n. form of government by God or god directly or through a priestly order.
الثيوقراطية، الحكم بالأوامر الإلهية مباشرة أو من خلال رجال الدين، حكومة رجال الدين.

theocracy[2]**,** n. mingling of deities into one personality الشِّرك: عبادة آلهة متعددين فى شخصية واحدة

theocracy[3]**,** n. mystic union of soul with God reached through profound contemplation
الفناء فى الله، فناء الروح فى الله (تصوف)

theocrat, n. a divine or deified ruler
الثيوقراطى: رئيس دولة ثيوقراطية أو حاكم مؤله

theocratic, -al, adj. of or pertaining to theocracy ثيوقراطى: خاص بالثيوقراطية أو الحكومة الدينية

theocratically, adv.
ثيوقراطيا، من حيث الثيوقراطية

theodicy, n. vindication of the divine justice in establishing a world in which evil exists. It is that part of theology which defends goodness and omnipotence of God against objections arising from the existence of evil. It is sometimes a synonym for *"Natural Theology"*.

تبرير العدالــة الإلهية فى خلق عالم يتواجد فيه الشــر؛ فهــى ذلك الجزء من اللاهوت الذى يدافع عن نعم الله وتمام قدرتــه إزاء ما ينشأمن اعتراضات على وجود الشر. والكلمة أحيانــا تؤخذ كمرادف للاهوت الطبيعي *Natural Theology*

Theodore Herzl, (b. May 2, 1860, Budapest – d. July 3, 1904, Edlach, Austria), founder of the political form of *Zionism*, a movement to establish a Jewish homeland. He organized a world congress of Zionists that met in Basel, Switzerland, in 1897 and became first president of the World Zionist Organization. Although Herzl died more than 40 years before the establishment of the State of Israel, he was an indefatigable organizer, propagandist, and diplomat who had much to do with making Zionism into a political movement of world – wide significance.

After the first Zionist Congress in Basel (), Herzl wrote in his diary:

"If I had to sum up the Basel Congress in one word – which I shall not do openly – it would be this: At Basel I founded the Jewish state. If I were to say this today, I would be greeted by universal laughter. In five yours, perhaps, and certainly in 50, every one will see it."

Herzl died of a heart ailment at Edlach near



Herzl, Theodore

Vienna, at the age of 44. He was buried in Vienna, but, in accordance with his wish, his remains were removed to Jerusalem in 1949 after the creation of the Jewish state and entombed on a hill west of the city now known as Mt. Herzl.

ثيودور هرزل: (ولد فى ٢ مايو ١٨٦٠م فى بودابست، بالمجر ومات فى ٣ يوليو ١٩٠٤م فى إدلاخ، بالنمسا) مؤسس الشكل السياسى للصهيونية، وهى حركة كان من أهدافها إنشاء وطن قومى لليهود. وقد نظم مؤتمرا عالميا للصهاينة اجتمع فى بازل بسويسرا فى سنة ١٨٩٧م وأصبح أول رئيس للمنظمة الصهيونية العالمية. وعلى الرغم من أن هرزل مات قبل إنشاء دولة إسرائيل بما يزيد على أربعين عاما، فقد كان منظما دؤوبا لا يعرف الكلل وداعية ودبلوماسيا أنجز الكثير لكى يجعل الصهيونية حركة سياسية لها أهميتها باتساع العالم.

وبعد المؤتمر الصهيونى الأول فى بازل (١٨٩٧م)، كتب هــرزل فى يومياته: **"إذا كان لى أن ألخص مؤتمر بازل فى كلمة واحدة لا أقولها على الملآ فهى: لقد أسست فى بازل الدولة اليهودية. وإذا ما قلت ذلك اليوم فسوف أقابل بالضحك فى كل مكان. وربما سوف يراها كل فرد بعد خمس سنوات، ويقينــا بعــد خمسين سنة"**

وقد مات هرزل بمرض فى القلب فى إيدلاخ بالقرب من فيينا عن عمر يبلغ ٤٤ عاما، ودفن فى فيينا، ولكن بناء على رغبته نُقلت رفاته إلى القدس فى سنة ١٩٤٩م بعد إنشاء دولة إسرائيل، وووريت بقاياه التراب على تل فى غرب المدينة يعرف باسم "جبل هرزل".

theogonist, n.writer on *theogony*,(see *next*)
كاتب عن أنساب الآلهة *theogony*، أنظر المادة التالية

theogony, n. genealogy of the gods
مباحث أصول وأنساب آلهة الأقدمين

theologaster, n. a shallow theologian, esp. one who pretends to possess great theological knowledge.
اللاهوتى الضّحل، خاصة من يدّعى معرفة لاهوتية كبيرة

theologian, n. person skilled in theology
اللاهوتى: العالم باللاهوت، المتمرس فى اللاهوت

theologic, ~al, adj. relating to theology
لاهوتى، خاص باللاهوت

theological virtues, *faith, hope, and charity (or love)*, which are grouped together by St. Paul as the bases of the Christian life. They are contrasted with the natural or *cardinal virtues*
الفضائل اللاهوتية: الإيمان والأمل والإحسان (أو الحب)، وهى التى قال بها القديس بولس كأساس للحياة المسيحية. وهى تقابل الفضائل الطبيعية أو الأصلية.*cardinal virtues*

theologically, adv. **لاهوتيًا، من حيث اللاهوت.**

theologise, -ize, vt. to render theological; to discourse, speculate, etc. on theology
يَتَلَهْوَت؛ يُلَهْوِت: يتحدث أو يتفكّر فى اللاهوت.

theologist , same as THEOLOGIAN

theologization, n. theologizing
التلهوت، اللهوتة: البحث فى اللاهوت أو النظر فى الأشياء من وجهة لاهوتية

theologizer, see THEOLOGIAN

theologue, n. theologian (*rare*); theological student (U.S.)
لاهوتي (نادرا)؛ **طالب لاهوتي** (في الولايات المتحدة)

theology, n. study of God, religion, and revelation; a system of theological doctrines
اللاهوت، علم اللاهوت: دراسة ما يتصل بالإله والدين والوحي وما إلى ذلك؛ نسق من العقائد اللاهوتية

theomachist, n. one who resists God or the gods or the divine will
مقاوم الإله أو الآلهة أو الإرادة الإلهية

theomachy, n. war among or against the gods, as by the *Titans* and giants; opposition to the divine will **تصارع الآلهة، مصارعة الآلهة:**
كالحرب بين آلهة الإغريق والعماليق؛ معارضة الإرادة الإلهيّة.

theomacy, n. divination by the responses of oracles supposed to be divinely inspired. **الإستنباء:**
تنبّؤ بردود أفعال النبوءات التي يفترض أنها ‍موحى بها إلهيًا.

theomania, n. religious madness in which the patient believes that he is the Deity or is inspired **الإستئلاه: جنون التألّه:**
مرض ديني يعتقد فيه المريض أنه إله أو يوحى إليه.

theomonism, n. metaphysical monism holding that one divine spirit governs the universe; theistic spiritualism
الأحدية الإلهية؛ الروحيّة الإلهيّة : حديّة غيبيّة مفادها وجود روح إلهيّة واحدة تحكم الكون؛ الروحية، الربوبية.

theomorphic, adj. having divine form; formed in the image of deity; endued with a divine aspect (Christian emphasis on the theomorphic conception of man rather than the anthropomorphic conception of God)
مُستألِه، مُسترِب: إلهي الشكل؛ مكوّن في صورة إلهية؛ ذو جانب إلهي (التركيز المسيحي على كون الإنسان على شاكلة الرب وليس الرب على شاكلة الإنسان).

theomorphism, n. conception or representation of something or someone in the form of deity; the condition of being formed in the image of God
الإستئلاه، الإسترباب: أخذ الشيء أو الشخص أو تمثيله على أنه على شاكلة الإله؛ حالة التواجد في صورة الإله .

theonomous, adj. governed by God; subject to God's authority **محكوم بالرب؛ خاضع للرب**

theonomy, n. government by God; divine rule **حكم الرب؛ الحكم الإلهي**

theopantism, n. mystical doctrine that God is the sole reality, (cf. *Pantheism*)
الأحديّة الإلهيّة: مذهب صوفي مفاده أن الله هو الحقيقة الوحيدة (قارن *pantheism*).

Theopaschitic, adj. of *Theopaschitism,* see *next* **متعلق بالمعاناة الإلهية** (أنظر المادة التالية)

theopathetic, adj. of theopathy
منجذب، غارق في غيبوبة إلهية

Theopathic, THEOPATHETIC see *prec.*

theopathy, n. experience of intense absorption in religious devotion
الإنجذابية، الغيبوبة الإلهية

theophagous, theophagic, adj. of, relating to, or practicing *theophagy*
آكل الآلهة، خاص بأكل الآلهة

theophagy, n. sacramental eating of a god typically in the form of an animal, image, or other symbol as part of a religious ritual and commonly for the purpose of communion with or the receiving of power from the god
أكل الآلهة: أكل إله على أنه أضحية في شكل حيوان أو صورة أو أي رمز، وذلك كجزء من طقس ديني بقصد مشاركة ذلك الإله في قوته أو نيل بعضها على العموم.

theophany, n. an appearance of deity to man **المظاهر الإلهية: ظهور الإله أو تجلّيه للإنسان**

theophilanthropism, n. the doctrines of *theophilanthropists* (see *next*)
المحبة الإلهية للبشر (انظر المادة التالية)

theophilanthropist, n. member of deistic sect established in Paris during the period of the French Directory in 1796 aiming to institute in place of Christianity, which had been officially abolished, a new religion affirming belief in the existence of God, in the immortality of the soul, and in virtue. It was given by the Directory the use of 10 churches in Paris, but it soon lost ground when Catholicism was re-established by the Concordat of 1801.
مناصر المحبّة الإلهية للبشر: عضو طائفة ربوبيّة أنشئت في باريس أثناء فترة الإدارة الفرنسية سنة ١٧٩٦م، كان هدفها تأسيس دين جديد يؤكّد الإيمان بوجود الله في خلود الروح وفي الفضيلة بدلا من المسيحية التي كانت قد ألغيت رسميا. وقد منحتها حكومة المديرين عشر كنائس في باريس، بيد أنها سرعان ما اضمحلت عندما أسفرت الإتفاقية البابوية لعام ١٨٠١م عن إعادة الكاثوليكية بصفتها الرسمية.

theophilanthropy, n., love to God and man (cf. *philanthropy*) محبة الله والبشر

theophobia, n. morbid fear of God; hatred of God شدة الخوف من الإله؛ كراهية الإله

theophobist, n. one who is morbidly afraid of God; one who hates God
الخائف من الإله؛ كاره الإله

theopneust, adj. [Gk.],divinely inspired
ملهم إلهيًا [لفظة يونانية]

theopneusty, n. divine inspiration
الوحى الإلهى [لفظة يونانية]

theosoph, see THEOSOPHIST

theosopher, see THEOSOPHIST

theosophic, ~cal, adj. of, or relating to, *theosophy* ثيوصوفى: متعلق بالثيوصوفية أو خاص بها (أنظر *theosophy*).

theosophically, adv.
ثيوصوفيًا، من حيث الفلسفة الإلهية

theosophise, -ize,vi. to practise theosophy
يمارس الثيوصوفية، يتفلسف إلهيا

theosophism, n. theosophical tents
المبادئ الثيوصوفيّة، مبادئ الفلسفة الإلهية

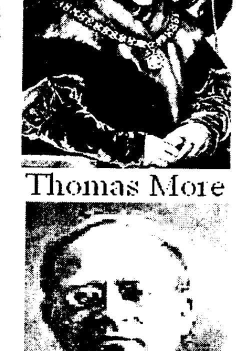
theosophist, n. adherent of theosophy
المؤمن بالثيوصوفية، الملتزم بالفلسفة الإلهية

theosophistic, ~cal, see *theosophic, -cal*

theosophy, n. any of various philosophies professing to achieve a knowledge of God by spiritual ecstasy; divine wisdom; immediate divine illumination or inspiration claimed to be possessed by specially gifted men, along with abnormal control over natural forces.
الفلسفة الإلهيّة، الثيوصوفية؛ الحكمة الإلهية: واحدة من فلسفات متنوعة تعمل على تحقيق معرفة بالله عن طريق النشوة الروحية؛ الومضة الإلهية أو الوحى الإلهى الذى يُدعى أنه يوهب لرجال بعينهم، ومعه قدرة غير عادية على التحكم فى القوى الطبيعية.

Thomas de Torquemada, see **Inquisiton.**

Thomas More, St., (1477-1535), Humanist and statesman, chancellor of England (1529-1532), who was beheaded for refusing to accept King Henry VIII as head of the Church of England. His most famous *Utopia* (1516), describes an ideal community living according to the natural law and practising a natural religion, with side-thrusts at contemporary abuses. He is recognized as saint by the Roman Catholic Church, and was canonized by ***Pius XI*** in May 1935.



Thomas More

Pius XI

القديس توماس مور (١٤٧٧-١٥٣٥م)، عالم إنسانيات ورجل دولة وكبير قضاة انجلترا (١٥٢٩ - ١٥٣٢م)، قُطعت رأسه لرفضه الإعتراف بالملك هنرى الثامن رئيسا لكنيسة انجلترا. وفى مؤلفه الأشهر "المدينة الفاضلة *Utopia*" (١٥١٦م) وصف لمجتمع مثالى يعيش وفقا للقانون الطبيعى ويمارس الدين الطبيعى مع هجوم جانبى على بعض المفاسد فى عصره. وتعترف الكنيسة الكاثوليكية الرومانية بأنه قديس، إذ رسمه البابا بيوس الحادى عشر قديسا فى شهر مايو ١٩٣٥م.

Thomism, n. doctrines of *Thomas Aquinas* (*q.v.*) التوماسيّة، التوميّة: تعاليم توما الأكوينى أو فلسفته

Thomist, n. &adj. believer in the doctrines and philosophy of *Thomas Aquinas*; of *Thomism* (*qq.v.*)
التوماسى؛ توماسى: الآخذ بتعاليم توما الأكوينى أو فلسفته

Thorah, see *Torah*

Those Who Drag Forth, title of the 79th Surah in the Qur'an
سورة النازعات: السورة السابعة والتسعون فى القرآن الكريم

Those Who Set the Ranks, title of the 37th Surah in the Qur'an
سورة الصافات: السورة السابعة والثلاثون فى القرآن الكريم

Throne, (*Q.*)

1. Symbolic meaning: *"His Throne embraces the heavens and the earth which are preserved with ease by His Power. He is the High, the Great"* *(2: 255)*

2. The angels round the Throne: *"And you will see the angels closely surrounding the Throne, singing the praise of their Lord. Mankind will be then judged aright. And it is said: 'Praise be to*

Allah, the Lord of the Worlds!'" *(39: 75)*

الكرسى، العرش:(ف القرآن الكريم):

١-المعنى الرمزى:﴿...وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ وَلاَ يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴾ (٢: ٢٥٥)

٢-الملائكة حول العرش:

﴿ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِي ﴾ (٣٩: ٧٥)

Thunder, (*Q.*), *"He shows you the lightning by way of fear and hope; and He raises up heavy clouds. And the thunder sings His praise and the angels sing in praise of His Sublimity. And He sends thunderbolts to strike whom He wills. Yet, the disbelievers are disputing about Allah though He is the Most Powerful."* *(13: 12-13)*

الرعد: (ف القرآن الكريم):﴿ هُوَ الَّذِى يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِىءُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ✱ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِه وَالْمَلاَئِكَةُ مِنْ خِيفَتِه وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاء وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴾ (١٣: ١٢-١٣)

Thunderbolt, (*Q.*), *"You said: 'O Moses! We will not trust you until we see Allah showing Himself to us!' --And, while waiting, you were stricken by the thunderbolt"* *(2:55)*

الصاعقة (ف القرآن الكريم):

﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾ (٢: ٥٥)

Tidings, The, title of the 78th Surah in the Qur'an **سورة النبأ:** السورة الثامنة والسبعون ف القرآن الكريم

tolerable, adj. endurable; passable; fair

يُحْتَمل: يمكن احتماله؛ معتدل، مُقْسِط

tolerableness, n. the quality or state of being tolerable **الإحتمالية، التسمّحية، الإعتدال**

tolerably, adv. **احتمالا، تسمّحا؛ اعتدالا، قسطا**

tolerance, n. ability to endure; willingness to allow or tolerate

التسمّح؛ الإحتمال، الصبر، التصبّر، الأناة

tolerant, adj. showing understanding or leniency for conduct or ideas differing from or conflicting with one's own

المتسمّح، المحتمل، الصابر، ذو الأناة

tolerantly, adv. تسمّحا، احتمالا، صبرا، أناة

tolerate, vt. endure, permit, with patience; allow person, religious sect, opinion, etc. to exist without interference or molestation.

يتسمّح، يتسامح؛ يحتمل، يجيز، يسمح (خاصة شخص أو مذهب ديني أو رأى الخ) بالتواجد دون تدخّل أو مضايقة

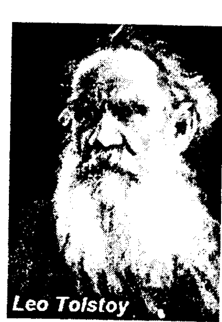
toleration, n. the act of tolerating; the allowance of what is not approved; the liberty given to a minority to hold and express their own political or religious opinions

التسمّح، التسامح، الإحتمال، الصبر، الإجازة، الإباحة: الحرية الممنوحة لأقليّة لإعتناق الآراء الدينية أو السياسية الخاصة بها والتعبير عنها .

tolerationist, n. one who practices or promotes toleration **التسمّحى، المتسامح: الآخذ بالتسمّح**

tolerator, see TOLERANT

Tolstoy Leo, (1828-1910), Russian novelist and social reformer. After the Publication of his two most famous novels, *War and Peace* (1864-1869) and *Anna Karenina* (1873-1877) he renounced literary ambition. He became critical of the formalism of the Orthodox Church, which excommunicated him in 1901. In his religious teaching he claimed to be following of the Gospel. He rejected the divinity of Christ and believed that men's greatest good consisted in loving one another.



ليو تولستوى (١٨٢٨-١٩١٠م): روائى ومصلح اجتماعى روسى. بعد نشر روايتيه الشهيرتين، الحرب والسلام (١٨٦٤-١٨٦٩م) وآنا كارنينا (١٨٧٣-١٨٧٧م) تخلى عن طموحاته الأدبية، وأصبح ناقدا لشكليات الكنيسة الأرثوذوكسية التى أصدرت بحقه حرمانا كنسيا سنة ١٩١٠م وزعم ف تعاليمه الدينية أنه يتبع الإنجيل، ورفض ألوهية المسيح وكان يؤمن بأن أعظم الخير للناس هو أن تشيع المحبة بينهم.

Tora, same as TORAH, see *next*

Torah[1], [Heb. *Tora,* law] (in *Judaism* and *Christianity*). In Judaism, in the broadest sense the substance of divine revelation to Israel, the Jewish people: God's revealed teaching or guidance for mankind. The meaning of "Torah" is often restricted to signify the first five books of the Old Testament, also called the Law or the

Pentateuch. These are the books traditionally ascribed to Moses, the recipient of the original revelation from God on Mt. Sinai. Jewish, Roman Catholic, Eastern Orthodox, and Protestant canons all agree on their order:
Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, and *Deuteronomy*.

التوراة [عبريا *tora* أى القانون] (فى اليهودية والمسيحية): التوراة فى اليهودية، وبأوسع معانيها، هى جوهر التنزيل الإلهى لإسرائيل، أى الشعب اليهودى؛ وهى التعاليم أو الهداية التى أنزلها الله للناس. ودائما ما يقتصر معنى كلمة "توراة" على الأسفار الخمسة الأولى *Pentateuch* من العهد القديم، كما تسمى "الشريعة law" أو "الأسفار الخمسة الأولى". وهى الأسفار التى تُعزى تقليديا إلى موسى المتلقى للتنزيل الأصلى من الله على جبل سيناء. والشرائع اليهودية، والكاثوليكية الرومانية، والأرثوذوكسية الشرقية، والبروتستانتية متفقة على الترتيب التالى لتلك الأسفار : التكوين و الخروج و اللاويين و العدد و التثنية.

Torah[2], (in *Islam*):

1. Sent down from Allah: *"We did reveal the Torah in which there were guidance and light."* *(5: 44)*

2. Confirmed by Jesus, son of Mary: *"And after them, We sent Jesus, son of Mary, confirming the Torah that came before. And We brought him the Gospel in which there were guidance and light"* *(5: 46)*

3. The Gentile Prophet is mentioned in it: *"...Those who follow the messenger, the Prophet of the nations, who is mentioned in their Books, the Torah and the Gospel, and who orders them to do what is right and forbids them to do what is wrong, and allows them good things and forbids bad things, and rids them of their burdens and obstacles."* *(7:157)*

التوراة (فى الإسلام):

١-أنزلها الله: ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَا التَّوْرَاةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ... ﴾ (٥: ٤٤)

٢-صدّق بها عيسى بن مريم:
﴿ وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعَيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَآتَيْنَاهُ الإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ... ﴾ (٥: ٤٦)

٣-النبى الأمى مكتوب فى التوراة:
﴿ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَآئِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالأَغْلاَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ... ﴾ (٧: ١٥٧)

Torquemada, Tomas de, (1420-1498),

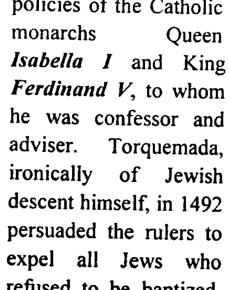
first grand inquisitor in Spain, whose name has become synonymous with the Inquisition's horror, religious bigotry, and cruel fanaticism. His belief that the Marranos (Jewish converts), the Moriscos (Islamic converts), the Jews, and the Moors threatened Spain's welfare inspired him to influence and effect the religious policies of the Catholic monarchs Queen ***Isabella I*** and King ***Ferdinand V***, to whom he was confessor and adviser. Torquemada, ironically of Jewish descent himself, in 1492 persuaded the rulers to expel all Jews who refused to be baptized, causing about 170,000 Jewish subjects to leave Spain.



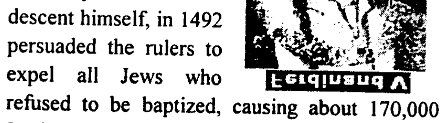
Torquemada.



Isabella I







Torquemada established local tribunals in almost all the Spanish cities, and promulgated 28 articles to guide inquisitors judging crimes of heresy, apostasy, witchcraft, bigamy, usury, and blasphemy and authorized torture to obtain evidence if the accused failed to confess. The number of burnings at the stake during his tenure has been estimated at about 2,000.

توماس دى توركمادا (١٤٢٠-١٤٩٨م)، أول رئيس لمفتشى محاكم التفتيش الإسبانية الذى أمسى إسمه مرادفا لرعب محاكم التفتيش، والتعصب الدينى، والتطرف فى القسوة. اعتقد أن المارا نوس (المتحولين اليهود)، والموريسك (المسلمين المتحولين)، واليهود، والمغاربة، يهددون رفاهية أسبانيا؛ فدفعه ذلك إلى التأثير فى السياسة الدينية للعاهلين الكاثوليكيين الملكة

إيزابيلا الأولى والملك فرديناند الخامس وتنفيذها، وكان هو مستشارهما ومتلقى اعترافاتهما. وفى سنة ١٤٩٢م حرض العاهلين على طرد اليهود الذين رفضوا أن يتعمّدوا، وبذا تسبب فى أن يغادر أسبانيا حوالى مائة وسبعون ألف مواطن يهودى، ومن سخرية القدر أن تركمادا نفسه من أصل يهودى.
وأنشأ تركمادا محاكم محليّة فى كافة المدن الإسبانية تقريبا، وأصدر ثمانية وعشرين مادة قانونية لإرشاد مفتشى محاكم التفتيش فى الحكم على جرائم الهرطقة والردة والسحر والتزوج من اثنين والربا والتجديف فى الدين، ورخّص التعذيب لإنتزاع الأدلة فى حالة عدم اعتراف المتهمين. ويُقدّر عدد من أحرقوا على العامود أثناء توليه منصبه حوالى ألفين من الضحايا.

Tosefta, [Heb. supplement], collection of early Jewish traditions of the same character as, and contemporary with, the *Mishna* (*q.v.*), but not incorporated in it.

التتمّة، التذييل، الإضافة، التكملة، الملحق [عبرية]، مجموعة من التراث اليهودى المبكر له نفس طبيعة المشنا *Mishna* ومعاصر لها ولكنه لا يدخل فيها.

Tradition[1], **n.** oral transmission from generation to another, esp. of certain religious doctrines.

التقاليد المأثورة: نقل عقائد دينية معينة من جيل لآخر

Tradition[2], **n.** (in *Islam*): The Sayings of the Prophet Muhammad (see *Hadith*)

1. Utters inspiration: *"...he utters nothing out of his own desire, it is but inspiration"* *(53:2-3)*

2. *Sunnah* should be followed: *"Whatsoever the messenger tells you, obey it. And whatsoever he forbids, abstain from it"* *(59: 7)*

الأحاديث النبوية (فى الإسلام): أحاديث النبى محمد عليه السلام.

١-ينطق الوحي: ﴿ وَمَا يَنطِقُ عَنِ الْهَوَى * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (٥٣: ٣-٤)

٢-السنة تتّبع: ﴿ ...وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا ... ﴾ (٥٩: ٧)

traditional, **adj.** of, handed down by, or conforming to, tradition; conventional

تقليدى، مأثورى، نقلى؛ حديثى: خاص بالأحاديث النبوية

traditionally, **adv.** تقليديا، تقليدا، مأثوريّة، نقلا

traditionalism, **n.** adherence to tradition; *specif.* sometimes excessive attachment to tradition

التقليدية، المأثورية: الإلتزام بالتقاليد؛ (تحديدا) أحيانا يستخدم هذا المصطلح بمعنى التعلق المفرط بالتقاليد

traditionalist, **n.** a follower of or believer in traditions **المقلّد، متبع التقاليد، الآخذ بالتقاليد**

traditionary, TRADITIONAL

traditionist, **n.** an upholder of tradition; a transmitter, recorder, or student of Tradition

المقلّد، الآخذ بالتقاليد؛ ناقل أو مسجل أو دارس الأحاديث النبوية.

traditive, **adj.** (rare) TRADITIONAL

Traducer, the, title of the 104[th] Surah in the (*Q.*) **سورة الهُمَزَة**: السورة الرابعة بعد المائة فى القرآن الكريم.

Tree, (*Q.*):

1. Tree of Adam in the Garden: *"And when both of them tasted of the tree they became aware of their nakedness...And their Lord asked them: 'Did I not forbid you to eat from that tree and tell you that Satan is an open enemy to you?'"* *(7:22)*

2. Tree of Jonah: *"And We caused a tree of gourd to grow and cover him"* *(37:146)*

3. Appointed place for Moses: *"And when he reached the fire he was called from the edge of the valley on the right side of the tree in the blessed area: 'O Moses! I am Allah, the Lord of the Worlds'"* *(28 :30)*

4. Tree of Hell Fire: *"The tree of Zaqqûm is the food of sinners which boils in bellies like boiling water as if it were molten metal."* *(44:43-46)*

الشجرة، (القرآن الكريم):

١-شجرة الجنّة:
﴿... فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا ...وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴾ (٧: ٢٢)

٢-شجرة يونس:
﴿وَأَنبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّن يَقْطِينٍ ﴾ (٣٧: ١٤٦)

٣-موعد موسى عند الشجرة:
﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِن شَاطِئِ الْوَادِي الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ (٢٨: ٣٠)

٤-شجرة النّار:
﴿ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ * طَعَامُ الْأَثِيمِ * كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ * كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ﴾ (٤٤: ٤٣-٤٦)

Trench, Battle of, also called **Battle of the Confederates:** see *Ditch, Battle of*

غزوة الخندق: تسمى أيضا غزوة الأحزاب(أنظر *Ditch, (Battle of*

Triumph, n. title of the 48th Surah in the (*Q.*), *"We are giving you a clear Triumph" (48:1)*

سورة الفتح: السورة الثامنة والأربعون فى القرآن الكريم:

﴿ إنا فتحنا لك فتحاً مبيناً ﴾ (٤٨: ١)

True Day, (*Q*), *"That is the True Day. And he who wills should return to his Lord" (78:39)*

اليوم الحق: (فى القرآن الكريم):

﴿ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَن شَاء اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَآبًا ﴾ (٧٨: ٣٩)

Trumpet, (*Q.*): The Trumpet will be blown only on the Day of Resurrection. It will be blown twice:

1. The Day of Threat: *"And the trumpet will be blown. That is the Day of threat." (50: 20)*

2. The trumpet will be twice blown: *"And the trumpet will be blown to be the death of those who are in the heavens and those who are on the earth except those whom Allah wills; and when it is blown a second time they will be raised to wait Reckoning!" (39: 69)*

الصّور: (فى القرآن الكريم): يُنفَخ فيه يوم القيامة مرتين:

١–يوم الوعيد:

﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّور ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيد ﴾ (٥٠: ٢٠)

٢–النفختان: ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّور فَصَعِقَ مَن فِي السَّمَاوَات وَمَن فِي الْأَرْض إِلَّا مَن شَاء اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُم قِيَامٌ يَنظُرُونَ ﴾ (٣٩: ٦٨)

Truth, (*Q.*):

1. The Qur'an: *"Or they say that he is mad. No, he is not! He is bringing them the Truth, but most of them hate it." (23: 70)*

2. Allah's promise: *"To Him all of you will return. It is the True promise of Allah." (10: 4)*

3. The Hour: *"...those who believe are holding it in awe and know that it is True." (42:18)*

4. Death: *"And the agony of death comes showing such Truth as you have always feared to encounter" (50:19)*

5. The Garden and the Fire: *"And those who are in the Garden addressed those who are in the Fire asking: 'We have found that the promise of our Lord is True, have you found the promise of your Lord True?' They answered: 'Yes!'" (7: 44)*

الحق: (فى القرآن الكريم):

١–القرآن: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴾ (٢٣: ٧٠)

٢–وعد الله:

﴿ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا...﴾ (١٠: ٤)

٣–الساعة: ﴿...وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ...﴾ (٤٢: ١٨)

٤–الموت: ﴿وَجَاءتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴾ (٥٠: ١٩)

٥–الجنّة والنار: ﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّة أَصْحَابَ النَّار أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُواْ نَعَمْ...﴾ (٧: ٤٤)

Tûr[1], **(at-Tûr)** (*Qur'an*): The name of the Mount and title of the 52nd Surah in the Qur'an.

سورة الطّور: اسم الجبل واسم السورة الثانية والخمسين فى القرآن الكريم

Tûr[2], **(at-Tûr)** (*Qur'an):* Moses and the Israelites:

1. Moses saw a fire: *"...he sensed a fire on the side of at- Tûr" (28: 29)*

2. The appointment: *"And We called him from the right side of the Mount Tur, and brought him nearer to commune with us." (19: 52)*

الطّور: (فى القرآن الكريم): موسى وبنو إسرائيل:

١–موسى والنار:

﴿...آنَسَ مِن جَانِبِ الطُّورِ نَارًا...﴾ (٢٨: ٢٩)

٢–الموعد:

﴿ وَنَادَيْنَاهُ مِن جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ﴾ (١٩: ٥٢)

Tuwa, (*Q.*), the Sacred valley just below Mount Sinai where Allah spoke to Moses: *"And when he reached the fire, he was called: 'O Moses! I am your Lord. Take off your shoes, you are in the holy valley of Tuwa.'" (20: 12)*

طُوى: (فى القرآن الكريم): الوادى المقدس الواقع فى سفح جبل سيناء حيث كلّم الله موسى:

﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِي يَا مُوسَى ! إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴾ (٢٠: ١٢)

Twelve Chieftains of Israel, (*Q.*):

"The Children of Israel made a covenant of obedience with Allah; and We appointed twelve chieftains from among them. If you perform prayers, and pay the poor-due, and believe in My messengers and support them, and lend Allah a good loan, I will be with you and I will remit your sins, and put you in Gardens in which rivers flow. And those who disbelieve from among you despite all that are surely going astray. '" *(5: 12)*

اثنا عشر نقيبـــا لبنى إسرائيل: (ف القرآن الكريم):

﴿وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَبَعَثْنَا مِنهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلاَةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنتُم بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّأُكَفِّرَنَّ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ (٥: ١٢)

Twelve months, (*Q.*): *" On the Day when Allah created the heavens and the earth He ordained in His Book that the months are twelve, in four of which fighting is forbidden."* *(9: 36)*

اثنا عشر شهرا: (ف القرآن الكريم):

﴿ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِندَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَات وَالأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ...﴾ (٩: ٣٦)

Twelve Springs, (*Q.*): *" When the people of Moses asked for water We inspired him to strike with his staff a rock from which twelve springs gushed out, thus each group knew their drinking place."* *(7: 160)*

اثنتا عشرة عينا: (ف القرآن الكريم): ﴿...وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ...﴾ (٧: ١٦٠)

Twelve Tribes[1], (*Q.*), *"There is a group, among the people of Moses that guides and does justice by means of Right. And We divided up the people of Moses into twelve separate tribes."* *(7: 159-160)*

اثنتا عشرة أسباطا: (ف القرآن الكريم):

﴿وَمِن قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ! وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا...﴾ (٧: ١٥٩-١٦٠)

Twelve Tribes[2],of Israel, (*B.*), the tribes named after sons or grandsons of Jacob (whose name was changed to Israel by God). His first wife, Leah, bore him six sons: *Reuben, Simeon, Levi, Judah, Issachar,* and *Zebulun.* With the exception of Levi, each was the father of a tribe. Two other tribes, *Gad* and *Asher*, were named after sons born to Jacob and Zilpah, Leah's maidservant. Two additional tribes, *Dan* and *Naphtali*, were named after sons of Jacob born of Bilhah, the maidservant of Rachel, Jacob's second wife. Rachel bore Jacob two sons, *Joseph* and *Benjamin.* Though a tribe was named after Benjamin, non bore the name of Joseph. Two tribes, however, were named after Joseph's sons, *Manasseh* and *Ephraim*. The 10 tribes that settled in Palestine became known as the *Ten Lost Tribes of Israel.*

قبائل بنى إسرائيل الإثنى عشرة: (ف الكتاب المقدس): هـــى القبائل المسماة بأسماء أبناء أو أحفاد يعقوب (الذى غيّر الله اسمه إلى اسرائيل). أنجبت له زوجته الأولى ليئة ستة أبناء: (رأوبَـــيْن وشمعون ولاوى ويهوذا ويسّاكر وزبولون). وكان كل منـــهم باستثناء لاوى أبا لقبيلة. وسُمّيت قبيلتان أخريان (جاد وأشير) باسم ابنيه اللذين ولدتهما زلفاه جارية ليئة. وقبيلتـــان أخريـــان (دان ونفتالى) سُمّيتا باسم ابنى يعقوب من بِلْهة جارية راحيـــل زوجة يعقوب الثانية. وولدت راحيل ليعقوب ابنين (يوســـف وبنيامين). وبرغم تسمية إحدى القبيلتين باسم بنيـــامين، فلـــم يطلق اسم يوسف على أية قبيلة؛ ومع ذلك سُمّيت قبيلتان باسم ابنى يوسف (منسى وافارم). وقد عُرفت القبائل االعشـــر الـــتى استقرت فى فلسطين باسم قبائل بنى اسرائيل العشر المفقودة.

Twelvers, (*Islam*): see *Ithna `Ashariyah*

(U)

'Ubadah Ibn as-Samit, (*Islamic Hist.*) One of the first twelve *Ansars* who embraced Islam while at *Makkah*, during the "First `Aqaba Pledge" (an alliance held between the Prophet Muhammad and some Madinaites or *Ansar* who accepted Islam). `Ubadah proved to be a devout Muslim. He diligently taught Islam in Medina, Damascus, and Palestine where he died in AH 34.
عبادة بن الصامت: مسلم من الرعيل الأول وأحد اثنى عشر مؤمنا من الأنصار بايعوا بيعةِ العقبةِ الأولى أثناء تواجدهم فى مكة. وقد كان عبادة مسلماً ورعا راح يعلّم الإسلام فى المدينة ودمشق وفلسطين حيث مات سنة ٣٤ هجرية.

ubiety, **n.** the state of being in a definite place, whereness **الوجود، التواجد**

ubiquarian, **adj.** same as *ubiquitous (q.v.)*

ubiquitary, **adj.** being everywhere at once
الوجود الكلى فى آن واحد.

Ubiquitous, **adj.** to be found everywhere
موجودٍ فى كل مكان

ubiquitously, **adv.** **وجودا فى كل مكان**

ubiquitousness, **n.** **الوجودية الكلية فى كل مكان**

'Uhud Battle, (*Islamic Hist.*) the second battle between the Muslims and the idolaters. The battle took place on the 7th of Shawwal AH. 3 (January 625) between about 3000 Makkan idolaters, under *Abu Sufyan*, who came to avenge the Battle of *Badr*, and about 700 - 1000 Muslims at the foot of Mount 'Uhud situated 3 miles north of *Madinah*. The Prophet ordered 50 archers to be stationed in the passes on the hills of the mountain to protect the rear of the Muslims. At the beginning the battle went well for the Muslims. But the Muslim archers, in disobedience of their orders, left their posts and joined in the pursuit and share in the booty. The enemy took advantage of such vulnerable place left by the archers, and attacked the rear of the Muslims. Many of the *Muhajirun* and the *Ansar* were killed but there was no rout. Among the Muslim martyrs was the Prophet's uncle *Hamzah* whose liver was taken out and chewed by Hind, the wife of Abu Sufyan and the mother of *Mu`awiya*. The Prophet himself was wounded in his face and one of his front teeth was broken. Had it not been for his firmness, courage, and deep faith, all would have been lost. Despite his wound, and the wounds of many Muslims, they returned to the field the next day, and Abu Sufyyan and his Makkan army thought it prudent to withdraw from the battlefield.
غزوة أُحُد: (تاريخ إسلامى) **ثانى معركة** بين المسلمين والمشركين، دارت رحاها فى السابع من شوال فى السنة الثالثة للهجرة (يناير ٦٢٥م) بين حوالى ثلاثة آلاف من مشركى مكّة جاءوا بزعامة أبى سفيان للإنتقام لمعركة بدر، وحوالى سبعمائة إلى ألف من المسلمين، فى سفح جبل أحد الواقع شمالى المدينة بحوالى ثلاثة أميال، وقد أمر النبى عليه السلام خمسين من الرماة أن يتخذوا مواقعهم فى الممرات الواقعة على الجبل لحماية مؤخرة المسلمين؛ وفى بداية الأمر سارت المعركة فى صالح المسلمين، غير أن الرماة عصوا أمر رسول الله عليه السلام، وتركوا مواقعهم واندفعوا يشاركون المسلمين فى تعقبهم للمشركين أسفل الجبل ولكى يشاركوا فى الغنائم، فانتهز الأعداء هذه الفرصة وفاجأوا المسلمين من خلفهم، فقتل كثير من المهاجرين والأنصار، لكنهم لم يُهزموا. وكان من بين شهداء المسلمين حمزة عم النبى عليه السلام، وقد أخرجت هند زوج أبى سفيان وأم معاويةٍ كبده ولاكتها بأسنانها. وقد جُرح النبى نفسه فى وجهه وكسرت إحدى أسنانه، ولولا ثباته عليه السلام وشجاعته وإيمانه العميق لضاع كل شيء؛ ذلك أنه برغم جراحاته عليه السلام وجراحات أصحابه، فقد عاد فى الصباح التالى إلى ميدان المعركة، بيد أن أبا سفيان وجد الحكمة فى الإنسحاب من ميدان المعركة.

ultramontane, **adj.** of the *RC* doctrine of papal supremacy, or of the Church party advocating it. **خاص بمبدأ السيادة البابوية الكاثوليكية** أوبالجماعة المؤيدة لهذا المبدأ فى الكنيسة

ultramontanism, **n.** , a tendency in the *RC Ch.* which favours the centralization of authority in the Papal *Curia* as opposed to national and diocesan independence. It developed in the 17th and 18th *centuries* when some national movements became discredited either as involved in definite heresy or as countenancing the liberal anti-Christian movements which found expression in the French Revolution of 1789. The main stages of the triumph of Ultramontanism were:

1. 1814: the revival of the *Jesuit Order*, which was the mainstay of curial as opposed to local authority;

2. 1864: the publication of the *Syllabus*, in which Catholicism and liberalism were held to be incompatible;

3. 1870: the declaration of the *Vatican Council* that the Pope is infallible when he makes a solemn pronouncement on faith or morals.

السيادة البابوية، الرفعة البابوية، العصمة البابوية: اتجاه فى الكنيسة الكاثوليكية الرومانية يؤيد تمركز السلطة فى الإدارة البابوية على خلاف الاستقلال الوطنى والاسقفي. وقد تطور هذا الإتجاه فى القرنين السابع عشر والثامن عشر عندما أدينت بعض الحركات الوطنية إما بتورطها فى هرطقات معينة أو بتأييدها للحركات التحررية المناهضة للمسيحية والتى وجدت فى الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩م تعبيرا عن مشاعرها. وكانت مراحل الإنتصار الذى حققه اتجاه السيادة البابوية هذا كالآتي:

١-١٨١٤م: إحياء النظام اليسوعى الذى كان الدعامة الأساسية لسلطة الإدارة البابوية بالتعارض مع السلطة المحلية؛

٢–١٨٦٤م: نشر "الموجز *Syllabus*" الذى يتضح فيه عدم إمكان الإتفاق بين الكاثوليكية والتحررية.
٣–١٨٧٠م: الاعلان الصادر عن مجمع الفاتيكان بشأن عصمة البابا عندما يصدر إعلانا عن العقيدة أو الأخلاقيات.

'Umar ibn Abdel-Aziz, (682-720) The 8th Umayyad Caliph, and a maternal grandson of the great caliphs Umar ibn al-Khatta; he was famous for being pious and righteous so much so that he was called the 5th of the *Rashidun Caliphs.* He restored and adhered to the original principles of the Islamic faith. His father was the *Wali* (Governor) of Egypt. His predecessor Sylyman entrusted him with the caliphate after him. He abolished the custom, imposed by Omayyads, of insulting the 4th caliph Imam the 4th Caliph *Ali ibn Abi Taleb,* from the pulpits during the weekly prayer on Fridays, a custom which survived more than 70 years. Instead, the Imams of mosques were ordered to recite the following verse of the *Q.*:

"Allah enjoins justice and doing good and helping one's relatives; and forbids lewdness and what is deniable and oppression. HE exhorts you in order that you may remember." *(16:90)*

That verse has been recited since his time until now at the end of every weekly prayer. It is worth mentioning that tradition asserts that no poor was to be found during his reign

عمر بن عبد العزيز (٦٨٢–٧٢٠م): ثامن خلفاء بنى أميــة. اشتهر بالورع والتُّقى بحيث سُمّى خامس الخلفــاء الراشــدين؛ وهو ثامن الخلفاء الأمويين. وقد استعاد المبادىء الأصلية لعقيدة الإسلام والتزم بها. كان أبوه واليا لمصر، وعن طريق أمه كــان من ذرية الخليفة الثانى عمر بن الخطاب. وقد عهد له بالخلافــة سلفه الخليفة سليمان بن عبد الملك. ومنع سب الإمام على بــن أبى طالب الذى تواصل قرابة سبعين عاما على المنابر، وبدلا من ذلك أمر أئمّة المساجد تلاوة الآية الكريمة:
﴿ إنّ اللَّهَ يَأْمُرُ بالعَدْلِ والإحْسَانِ وَإيتَاء ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (١٦: ٩٠)
وتتلى هذه الآية منذ عهده حتى الآن فى نهاية كل خطبة جمعة. ويجدر ذكر ما تؤكده التقاليد من أنه لم يكن هناك فقير فى عهده، وأن العدل قد شاع.

'Umar ibn al-Khattab, (c. 586-644), the second of the *Rashidun Caliphs*. In his caliphate the armies of Islam conquered Iraq, Syria, and began the conquest of Egypt and Iran. He was one of the most pious companions of the Prophet Muhammad, after whose death he continued to participate in the shaping of the new Islamic society and the transformation of the Islamic state from an Arab principality to a world power. Despite this remarkable expansion, he closely controlled the general policy and laid down the principles for administering the conquered lands. The structure of the later Islamic Empire is largely due to him. Lo'lo'ah, the Persian Magian slave, assassinated him. While he was suffering the agonies of death he refused to appoint a successor, and instead he named six of the best of the Prophet's companions to choose from among themselves his successor in one of the most highly democratic practices ever known.

عمر بن الخطــاب (حــوالى ٥٨٦–٦٤٤م)، ثــانى الخلفــاء الراشدين. أثناء خلافته اجتاحت جيــوش المســلمين العــراق وسوريا وبدأت فتح مصر وفارس. وكان من أكثــر الصــحابة ورعا، وبعد أن قبض الرسول عليه السلام واصــل إســهامه فى تشكيل المجتمع الإسلامى وتحويل الدولة الإسلامية مــن إمــارة عربية إلى قوة عالمية. وعلى الرغم من هذا التوسع الهائل فى رقعة الدولةاستطاع أن يتحكم فى السياسة العامةعن قرب وأن يرسخ قواعد إدارة البلاد المفتوحة. ويعزى إليه بدرجة كبيرة هيكــل الإمبراطورية الإسلامية التى جاءت بعده، بما فى ذلك الممارســة القضائية. وقد اغتاله لؤلؤة المجوسى الفارسى. وبينما كان يعانى سكرات الموت رفض أن يعيّن خليفته وإنما حدد أسماء ستة مــن أفضل الصحابة ليختاروا من أنفسهم خليفة له، وكانت تلــك واحدة من أرقى العمليات الديمقراطية.

Umayyad, see Omayyad

Ummah[1]**,** [Ar.], a nation, a people or a race tribe *(Q.) "Mankind were a nation religious by nature, but they differed and Allah sent prophets bringing good news and warning"* *(2: 213)*

أمّـــة: (فى القرآن الكريم): ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ... ﴾ (٢: ٢١٣)

Umm Habibah, Ramlah bint Abi Sufian: one of the wives of the Prophet. She was the daughter of Abu Sufyan, and the widow of Ubaid Allah ibn Gahsh who, after embracing Islam and immigrating to Abyssinia with her, apostatised and embraced Christianity and died in Abyssinia. The widow Umm Habibah, now alone, aged, and desolate, suffered the hardships of being stranger could not return to her infidel father and family. When the Prophet heard of her dilemma he wrote to the Nagus, the Abyssinian ruler, to effect the marriage between her and the Prophet.

أم حبيبة، رملة بنت أبى سفيان: إحدى زوجات الــنبى عليــه السلام، وأرملة عبيد الله بن جحش الذى كان قد اعتنق الإسلام وهاجر معها إلى الحبشة، لكنه ارتد عن الإسلام واعتنق المسيحية ومات فى الحبشة. وصارت الأرملة أم حبيبة المسنّة وحيدة كئيبة

وعانت من صعوبة الغربة والوحدة، ولم تستطع العودة إلى أبيها وأسرتها الذين كانوا على الكفر. وعندما سمع النبى عليه السلام بمحنتها كتب إلى النجاشى ليعقد قرانه عليها.

Umm Kulthum, the youngest daughter of the Prophet Muhammad by his wife Khadijah. She had been married to her cousin Utaibah, son of Abu Lahab, but separated from him and became, after the death of her sister Ruqaiyyah, the second wife of Usman, who later became the third Caliph.

أم كلثوم: أصغر بنات النبى محمد عليه السلام من زوجته خديجة. وكانت قد تزوجت من ابن عمها عتيبة بن أبى لهب، لكنها انفصلت عنه. وبعد موت أختها رقيّة تزوجت عثمان بن عفّان الذى أصبح لاحقا الخليفة الراشد الثالث.

Umm Salmah, Hind bint Abi Umayyah (the Makhzumite), one of the wives of the Prophet Muhammad. Umm Salmah accompanied her husband, Abu Salmah Abd Allah ibn Abd Al-Asad, to Abyssinia. On their return, her husband was fatally wounded in the battle of Uhud, leaving his aged widow and four children. The Prophet Muhammad married her four months afterwards.

أم سلمة: هند بنت أبى أميّة (المخزومية): إحدى زوجات النبى محمد عليه السلام. رافقت زوجها أبو سلمة عبد الله بن عبد الأسد إلى الحبشة، وبعد عودتهما جرح زوجها جراحات مميتة فى غزوة أحد تاركا أرملته وأربعة أطفال وتزوجها النبى محمد بعد ذلك بأربعة أشهر.

'Umrah, (*Islam*), (or the ***Lesser Pilgrimage***) is the rite of visiting the holy Mosque in *Makkah* at any time of the year. It mainly consists of going round the *Ka'bah* for seven times and going between the *Safa and Marwa* seven times as well. *(Q.): "Go on a pilgrimage and perform the Umrah (as perfectly as) Allah requires."* *(2: 196)*

العُمْـــرة: (فى الإسلام): هى الحج الأصغر أو زيارة المسجد الحرام فى مكة فى أى وقت من السنة، وشعائرها الطواف بالبيت سبع مرات والسعى بين الصفا والمروة سبع مرات كذلك: (ق): ﴿ وأتمـــوا الحج والعمـــرة لله ﴾ (٢: ١٩٦)

unbelief, n. disbelief, or withholding of belief, esp. in accepted religion

الكفر، التجديف، الزندقة، خاصة إنكار الدين السائد

unbelieve, vt.&i., to disbelieve; to refrain from believing; to cease to believe **يكفر، يجدف**

unbeliever, n. one who does not believe, esp. in prevailing religion; incredulous person

الكافر، المارق (عن الدين السائد)

Unbelievers, the, the 109[th] Surah in the Qur'an: **(see also** ***Disbelievers, the*****)**

سورة الكافرون: السورة التاسعة بعد المائة فى القرآن الكريم: (أنظر أيضا *Disbelievers, the*)

unbelieving, adj. of unbelief

كفور، غير مؤمن، مارق

unbelievingly, adv. **كفرا، مروقا، زندقة**

unbelievingness, UNBELIEF **الكفر، المروق**

unchristened, adj. unbaptised; without a name **غير المعمّد، بلا إسم تعميدى**

uncircumcised, adj. not circumcised; gentile; unpurified (*fig.*)

غير مختون؛ أمّمي؛ غير مطهّر (مجازا)

uncircumcision, n. uncircumcised status; the gentiles **عدم الختان أو الطّهارة؛ الأمميون؛ الكفرة**

underworld, n. (*arch.*) the world lying below the heavens: *earth*; place of departed souls: *Hades*

الدنيا، هذا العالم باعتباره تحت السماء (معنى قـــديم)؛ العــالم السفلى، عالم الأرواح، أرض حادس (أساطير)

unhallow, vt. to desecrate, profane

يدنّس، يلطّخ، يجرّد من القداسة

unhallowed, adj. not hallowed or consecrated; wicked; profane

غير مقدس، خال من القداسة؛ شــرير؛ دنــس

unholily, adv .in an unholy manner

دنسا،بغير طُهر، على نحــو يخلــو من الطــهر والنقاء

unholiness, n. the quality or state of being unholy **الدّنس، الخُبْث، عدم الطهارة**

unholy, adj. irreligious or showing disregard for what is holy **دنس، خبيث، غير طاهر، غير مقدّس**

Usamah ibn Zeid, one of the early Muslims whom the Prophet Muhammad, few days before his death, appointed leader of the army directed to check the Byzantine threat to the borders of Arabia.

أسامة بن زيد: أحد المسلمين الأوائل، عيّنة النبى محمــد عليــه السلام، قبل انتقاله إلى الرفيق الأعلى بأيام قليلة، قائدا للجــيش الذى سُيّر لصد التهديد البيزنطى لحدود شبه الجزيرة العربية.

usurer, n. a moneylender for excessive interest **المرابي:** من يُقرض مبلغا من المال ويسترده أضعافا

usurious, adj. practicing usury; involving, or of the character of, usury

رباوى: متعلق بالمرابى؛ ما يتعلق بالربا

usuriously, adv. **رباويّا، من حيث الربا**

usuriousness, n. state of usury **الرباويّــــة**

usurous, adj. (*obs.*): USURIOUS

usury, n. *(Q.)* practice of lending money at exorbitant interest, esp. at higher interest than is legal:

1. Forbidden: *"Allah permits trading and forbids usury."* *(2: 275)*

2. Blaming the Jews: "*.. And for they practiced*

usury though they were forbidden to do so, and wrongfully kept hold of the people's money."

(4: 161)

الرّبا: (فى القرآن الكريم):

١–محـــرم: ﴿...وأحلّ الله البيع وحرّم الربا...﴾ (٢: ٢٧٥)

٢–لوم اليهود: ﴿ وأخذهم الرّبا وقد نُهُوا عنهُ وأكلهم أموال النّاس بالباطل... ﴾ (٤: ١٦١)

`Utbah ibn Ghazwan, the seventh of those who embraced Islam in its beginning. Utbah immigrated to Abyssinia, and then to Madinah, with the early Muslims. Umar ibn al-Khattab, the second Caliph, appointed him leader of the Muslim army that conquered the Persian "Ubullah", i.e. the present Basra in Iraq.

عُتْبة بن غزوان: سابع سبعة سبقوا إلى الإســـلام؛ هـــاجر إلى الحبشة ثم إلى المدينة مع السابقين إلى الإسلام. عيّنه عمـــر بـــن الخطاب –الخليفة الثانى– قائدا لجيش المسلمين الذى هزم الفرس فى "أُبلّة"، وشيّد مكانها مدينة البصرة الحالية بالعراق.

`Uthman ibn `Affan, **the third of the** *Rashidun* Caliphs in Islam. Born into the rich and powerful Umayyad clan in Makkah, he was the first among the Umayyads to embrace Islam. Uthman diligently supported Islam: he used to spend generously in the cause of Islam and once financed a whole army, and bought a well from a Jew, who used to sell water at high price, to supply the Muslim with water free.

Uthman got the honour of successively marrying two of the Prophet's daughters, Ruqayyah and Um Kulthum, thus nicknamed 'Thul'Nurain' (i.e. owner of the two lights). His most important achievement was the collecting of the text of the Qur'an.

Uthman was elected Caliph from among the six candidates appointed by his predecessor, Umar ibn al-Khattab, and ruled for twelve years; but was murdered by revolutionists at the age of eighty three years. Views differ concerning the real motives of the revolutionists, but almost all scholars assert a conspiracy on the part of his own clan members, the Umayyads, plotted by the first Umayyad Caliph, Mu`awiyyah ibn abi-Sufyan.

عثمان بن عفّان: ثالث الخلفاء الراشدين: ولد عثمان بن عفان فى قبيلة بنى أمية الأغنياء الأقوياء فى مكة، فكان أول الأمـــويين الذين اعتنقوا الإسلام. ودأب عثمان على مناصـــرة الإســـلام، فكان ينفق عن سعة، حتى أنه مول جيشا من مالـــه الخـــاص. واشترى بئر مياه من يهودى كان يغالى فى بيع الماء ليسقى منـــه المسلمون دون مقابل. ونال عثمان شرف الزواج من ابنتى النبى عليه السلام: رقية وأم كلثوم الواحدة تلو الأخرى، وبذا لقـــب بذى النورين. ومن أهم إنجازاته توحيد نسخ القرآن الكريم.

ولقد انتُخب عثمان خليفة من بين الستّة الذين عيّنهم سلفه أمير الأمنين عمَر بن الخطاب، وحكم اثنتى عشرة سنة إلى أن قتلـــه الثوار وهو فى الثالثة والثمانين من عمره. وتختلف الآراء حـــول الدوافع الحقيقة لإغتياله، غير أن أغلب الدارسين يؤكدون وجود مؤامرة من جانب أبناء عشيرته هو نفسه، الأمويين، دبّرها بليل الخليفة الأموى الأول معاوية بن أبى سفيان.

Utilitarianism, n. doctrine that actions are right because they are useful; doctrine that greatest happiness of greatest number should be guiding principle of conduct.

النفعيّة، مذهب المنفعة (فى الأخلاق): المبدأ الذي يحكم علـــى صحة الأفعالب بكونها نافعة؛ المبدأ الذى يرى أنه ينبغى للسلوك أن يسترشد بتحقيق أقصى قدر من السعادة لأكبر عدد.

Utopia, [Gk. ou, *not;* topos, *place*, meaning ***nowhere***], ***Sir Thomas More***'s imaginary ideal island (1516), whose inhabitants exist under seemingly perfect conditions. Hence 'utopian' and '*utopianism*' are words used to denote visionary reform that tends to be impossibly idealistic.

اليوتوبيا، دنيا المثالية، المدينة الفاضلة: [يونانية ou بمعنى (لا)، وtopos بمعنى (مكان)، أى (لا مكان)]: المجتمع المثالى التخيّلى الذى وضعه سير توماس مور (١٥١٦م) يعيش سكانه فى حالة مثالية ظاهرية. ومن ثم فإن كلمتى (يوتوبى ويوتوبيّة) تستعملان للدلالة على إصلاح تخيّلى فيما يبدو يتجه إلى مثالية مستحيلة.

Utopian, adj. of or like *Utopia*

يـــوتـــــوبي: خاص باليوتوبيا أو بدنيا المثاليّة

Utopianism, n. the ideas, doctrines, aims, etc. of a utopian; visionary schemes for producing perfection in social or political conditions

اليوتوبيّة، المذهب اليوتوبى أو المثـــالى: الأفكـــار والمبـــادىء والغايات وما إليها التى ينادى بها اليوتوبى؛ المخططات التخيليّـــة للوصول إلى المثالية فى الأحوال الإجتماعيّة أو السياسيّة.

**`Uzair,** (*Q.*), though not mentioned in the Bible, the Jews claim that `Uzair is the son of God: "*And the Jews say: `Uzair is the son of God, and the Christians also say that Christ is the son of God. That is what they repeat by their mouths, like those who disbelieved before. May Allah condemn them, how perverse they are!"*

(9: 30)

عُزَيْـــــر: (فى القرآن الكريم): يزعم اليهود أن عزيراً ابن الله: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّه وَقَالَتْ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّه ذَلكَ قَوْلُهُم بأفْوَاههمْ يُضَاهِؤُونَ قَوْلَ الَّذينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾ (٩: ٣٠)

'Uzza, al, one of the idols of the pagan Arabs; see *`Idols'*: *"Have you thought upon al-Lat and al-`Uzza, and Manat the third, the other?"* *(53:19-20)*

العُزّى: من أصنام العرب الوثنيين: أنظـــر *idols* ﴿ أَفَــرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّى * وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَى ﴾ (٥٣: ١٩–٢٠)

vail, *obs.* spelling of VEIL حجاب، خمار (هجاء قديم)

Valentine[1]**, n. 1.** Sweetheart chosen on St. Valentine's Day 14th Feb. **2.** one's sweetheart. **3.** greeting card or note sent to sweetheart on St. Valentine's Day and containing a message of sentimental love. **4.** gift presented on St. Valentine's Day

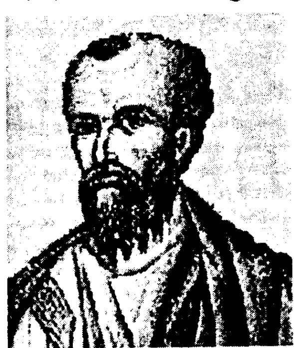
١ – المحبوبة تُختار في عيد القديس فالنتين، الرابع عشر من فبراير ٢ – حبيبة المرء. ٣– بطاقة أو رسالة تحيّة ترسل الى الحبيبـــة في يوم القديس فالنتين وتشتمل على عبارات الحب العاطفي. ٤– هدية تقدم يوم القديس فالنتين

Valentine[2]**,** name of several saints on whose day, 14th Feb., the birds were fabled to choose their mates.

فالنتـــــين: اسم عدة قديسين تقول الخرافة إن كل طير يختار وليفه في يوم القديس وهو الرابع عشر من فبراير.

Valentinian, n. follower of the Gnostic *Valentinus*, see *next*.

فالنتيني: من أتباع فالنتينوس *Valentinus*(أنظر المادة التالية).



Saint Valentine

Valentinus, (2nd *cent.* AD), Egyptian religious philosopher, founder of Roman and Alexandrian schools of *Gnosticism*, a system of religious dualism (belief in rival deities of good and evil) with a doctrine of salvation by gnosis, or esoteric knowledge. Valentinian communities, founded by his disciples, provided the major challenge to 2nd and 3rd century Christian theology.

فالنتينـــــوس: (القرن الثاني الميلادي)، فيلسوف ديني مصري مؤسس مدارس روما والإسكندرية الغنوصية، أي نظام الثنويـــة الدينية (الإعتقاد بإلهين ضدين للخير والشر) مع مبدأ الخـــلاص الغنوصي (*gnosis*)، أو المعرفة الجوّانية. وقد أســس تلاميـــذه الطوائف الفالنتينية التي كانت بمثابة التحدي الرئيسي للاهـــوت المسيحي في القرنين الثاني والثالث.

validation of marriage, (*Christianity*). a marriage null by reason of defective consent or some *diriment impediment* can be validated in canon law either by simple renewal of consent or by *dispensation, qq.v.*

ترسيخ الزواج، إضفاء المشروعية على الزواج: (في المسيحية)، إن الزواج الذي يبطل بسبب وجود عيب في الموافقة أو بوجود مانع قانوني قطعي *diriment impediment*، يجوز ترسيخه أو تصحيح شرعيّته في القانون الكنسي إما بتجديد الموافقة أو بالتحلة الكنسيّة *dispensation*.

vanity fair, the world, or any place or society in it where people are wholly devoted to vanity, triviality, and empty ostentation

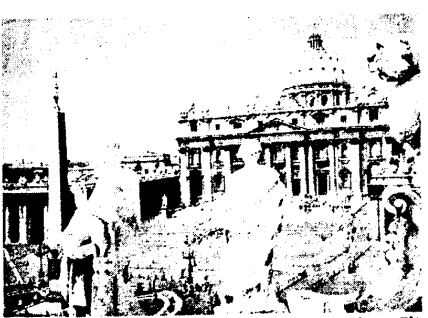
الدنيا، حطام الدنيا، الحطام: أو أي مكان يخلد فيه النـــاس إلى الخواء والتفاهة الخ.

vatic, adj. prophetic, inspired

نبوي (منسوب إلى نبي)؛ تنبّؤي، نبوئي(متعلق بنبوءة)

vatical, same as VATIC, see *prec.*

Vatican, n. [f.L *Vaticanus* a hill in Rome]:



St. Peter's Basilica at St. Peter's Square, Vatican City

Pope's palace and official residence in Rome; (*fig.*) papal government. **الفاتيكان:**

[لفظة لاتينية هي إسم تل في روما]، والفاتيكان هو قصر البابـــا ومقره الرسمي في مدينة روما الإيطالية؛ ومجازا: الحكومة البابويّة

Vatican City, Itlaian ***Stato della Citta del Vaticano,*** ecclesiastical state, seat of the *Roman Catholic Church*, and an enclave in Rome. Its medieval and Renaissance walls form its boundaries except on the southeast at St. Peter's Square. Of the six entrances, only three –th

Piazza. the Arco delle Campane (Arch of the Bells) in the façade of St. Peter's Basilica, and the entrance to the Vatican Museums in the north wall—are open to the public.
The Vatican City's independent sovereignty was recognized by the then Fascist Italian government in the ***Lateran Treaty of 1929.***

مدينة الفاتيكان: دويلة كنسية، مقـــر الكنيســـة الكاثوليكيـــة الرومانية ، وتحيطها مدينة روما، وجدرانها المبنيـــة فى العصـــور الوسيطة وعصر النهضة تشكل حدودها، فيما عـــدا الجنـــوب الشرقى عند ميدان القديس بطرس. ومن بين بواباتها الســـت، ثلاث فقط مفتوحة للجمهور، الميدان، قوس الأجـــراس، عنـــد واجهة بازيليكا القديس بطرس ومدخل متاحف الفاتيكـــان فى الجدار الشمالى.
وقد إعترفت الحكومة الإيطالية الفاشية بالإســـتقلال الســـيادى للمدينة فى معاهدة لاتيران لسنة ١٩٢٩م.

Vaticanism, **n.** the system of theology and ecclesiastical government based on absolute papal authority, *ultramontanism, q.v.*
الفاتيكانيّة: نسق الحكومة اللاهوتيّة والكنسيّة القائم على أساس السلطة المطلقة لقداسة البابا (أنظر أيضا *ultramontanism*)

vaticanist, **n.** upholder of *Vaticanism*, see *prec.* **مناصر الفاتيكانيّة أو مؤيّدها** (انظر المادة السابقة)

vaticide, **n.** the killer or killing of a prophet
قاتل النبى أو الأنبياء؛ قتل نبى ما أو أنبياء

vaticinal, VATIC

vaticinate, **vt&i.** Prophesy
يتنبّأ، يستنبىء، يستقرىء الغيب

vaticination, **n.** prophecy
التنبؤ، الإستنباء: قراءة الغيب

vaticinator, **n.** a prophet
متنبىء، مستنبىء: قارىء الغيب

veil[1], **n.** *(Q.)* curtain, cover of head or face or both:



1. Men and Women: "... *And if you address them for some reason or other, address them from behind a veil so that your hearts and theirs may keep pure.*" *(33: 53)*
2. Of women: "... *and they should draw their veils over their busts...*" *(24: 31)*

الحجاب، الخمار، القناع، النقاب (فى القرآن الكريم):
١–بين الرجال والنساء:
﴿ ... وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِن وَرَاءِ حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ... ﴾ (٣٣: ٥٣)
٢–النساء:﴿...وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ...﴾ (٢٤: ٣١)

veil[2], **vt.** to cover with a veil, to conceal or disguise **يقنّع، ينقّب، يبرقع، يحجّب، يخفى، يستر**

veiling, **n.** act of concealing with a veil; veil or its material
التقنّع، التحجّب، التنقّب؛ النقاب أو نسيجه

Vegan, **n.& adj.** (often without *cap.*) one of a sect of vegetarians using no animal product at all.



النباتى؛ نباتى: أحد أفراد طائفة من النباتيين الذين لا يـــأكلون اللحوم أو منتجاتها على الإطلاق

vendetta, **n.** blood-feud: any similarly prolonged, violent, etc. feud or quarrel: **الإنتقام، الثّأر** خاصة الثأر العنيف الذى تطول مدته وما إلى ذلك

venerably, **adv.** **تبجيلا، توقيرا، احتراما**

venerate, **vt.** to revere **يبجّل، يوقّر، يحترم**

veneration, **n.** act of venerating; the state of being venerated **التبجيل، التوقير، الإحترام**

venial, **adj.** pardonable, excusable
يُغتفر، يُعفَى عنه

veniality, **n.** state of pardoning
الغفرانية، العفوانية

venially, **adv.** **غفرانا، صفحا، عفوا**

verse, **n.** [Ar. Ayah], a part of the Qur'anic Surah consisting of a phrase or a sentence or more:
(Q.), "A Book –revealed by The Beneficent, the

Merciful-whose verses are manifested in an Arabic Qur'an for those who are capable of learning." *(41: 2-3)*

الآيـــــة: في القرآن الكريم: جزء من السورة القرآنية يتألف من شبه جملة أو جملة أو أكثر، (ق):

﴿ تَنزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ * كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾ (٤١: ٢-٣)

vice, n. a blemish or fault; immorality; depravity; an immoral habit

الرذيلة، الوصمة، النقيصة؛ النقص الخُلقي (بدنيا)

Victory, title of the 48th Surah in the Qur'an: *"We have given you a signal victory"* *(48:1)*

سورة الفتـــــح: السورة الثامنة والأربعون في القرآن الكريم:

[إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ...] (٤٨: ١)

Virgin Birth, (the doctrine of) the birth of Christ, his mother being a virgin

المولد العذري؛ الميلاد البتولي: (عقيدة) مولد المسيح وأمه عذراء.

virginal, adj. of or appropriate to a virgin or virginity عذراوي، بكري، بتول، عفيف، نقي، طاهر، عفيفة

virginally, adv. عذريّة، بتولة، عفّة، طهارة، نقاء

virgin-born, adj. born of a virgin

مولود من عذراء

virginhood, VIRGINITY, see *next*

virginity, n. state or fact of being a virgin

البكارة، البتولة، العذريّة، الطهارة، العفّة، النقاء

Virgin Mary, The Blessed: The mother of Jesus Christ

مريم العذراء المباركة: أم عيسى عليه السلام

Virgo, n. the Virgin برج العذراء أو السنبلة (فلك)

virgo intacta, a girl or woman who has not had sexual intercourse العذراء: (لم يُدخل بها)

virtual, adj. that is such for practical purposes though not in name or according to strict definition (*take this as a virtual promise*)

عملي، فعلي، واقعي (مثلا: اعتبر هذا وعدا حقيقيا).

virtue, n. moral excellence, uprightness, goodness; particular moral excellence e.g. *patience is a virtue*

الفضيلة، المَنْقَبة، المزيّة: مثلا (الصبر فضيلة)

✱ ***Cardinal Virtues***: SEVEN PRINCIPAL VIRTUES

Seven Principal Virtues الفضائل العليا أو الرئيسية أنظر

✱ ***Natural Virtues***: *Cardinal Virtues* الفضائل الطبيعية

✱ ***Moral Virtues***: (*four*): justice, prudence, temperance, and fortitude

الفضائل الأخلاقية (أربع): العدل، البصيرة، الإعتدال، التجلّد

✱ ***Principal Virtues***: SEVEN PRINCIPAL VIRTUES

✱ ***Theological Virtues***: (*three*): faith, hope, charity الفضائل اللاهوتية: (ثلاث): الإيمان والأمل والإحسان

vision, n. (*Q.*): a vivid concept or mental picture; a revelation, esp. divine, in sleep or a trance; the act or power of perceiving imaginative mental images; imaginative perception; foresight; mystical awareness of the supernatural. (See also *dream*[2]).

1. Abraham was about to slaughter his son Ismael: *"Then We said to him: 'O Abraham! So far you have realized the vision* *(37: 104-105)*

2. The Egyptian king at Joseph's time: *"O notables! Expound for me my vision if you can"* *(12: 43)*

3. Muhammad before entering Makkah: *"Allah has shown a vision of truth to His messenger: 'You will safely enter the inviolable Place of worship by Allah's will."* *(48: 27)*

الرؤيا؛ الوحي، الإلهام؛ الصورة الذهنية؛ الكشـــف: خاصـــة الكشف الإلهي في نوم أو إستغراق؛ قوة إدراك الصور الذهنيـــة؛ الإدراك التصوري؛ البصيرة؛ الإدراك التصوّفي للغيبيات: (أنظـــر أيضا *dream*[2]) (في القرآن الكريم):

١-إبراهيم وقد همّ لذبح ابنه اسماعيل:

"وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ * قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" (٣٧-١٠٤: ١٠٥)

٢-ملك مصر في عصر يوسف: "...يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ..." (١٢: ٤٣)

٣-محمد قبل فتح مكّة: "لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ..." (٤٨: ٢٧)

visional, adj. of, pertaining to, a vision; derived from a vision; visionary, not real; pertaining to sight وحيي، إلهامي، رؤيي؛ بصري

visionally, adv. وحيا، إلهاما، رؤية

visionary, **adj.& n.** capable of seeing visions; given to reverie or fantasy, visional, fanciful, not real; **n.** one who sees visions; one who forms impractical schemes
وهمي، خيالي، تخيّلي، تصوري؛ بصري؛ (كاسم) :المتوهّم، المتخيّل: من يرى الرؤى؛ من يضع مخططات غير عمليّة.

visioned, **adj.** inspired so as to see visions; seen in a vision; produced by, or associated with, a vision **متخيّل، متوهّم؛ رؤيي:** نتاج الرؤيا أو مرتبط بها

visioner, **n.** see VISIONARY

visitant, **n.** supernatural visitor **الزائرالغيبي**

visitation, **n.** divine dispensation of punishment or reward, notable experience compared to this **العقاب أو الثواب الإلهي أو** تجربة مماثلة

Voluntary Prayers in Islam

There are five ordained daily prayers in Islam prescribed by the Qur'an; and there are other voluntary prayers in which a Muslim follows the Sunnah of the Prophet. In addition to these prayers, a Muslim can perform any number of prayers according as he wishes, without limits. The Voluntary prayers are:

صلاة التطوع فى الإسلام

هناك خمس صلاوات مفروضة يوميا فى الإسلام نص عليها القرآن ، وهناك صلاة تطوع يتبع المسلم فيها السنة النبوية الشريفة. وفضلا عن تلك الصلوات يستطيع المسلم أن يؤدي أي عدد من الصلوات كما يريد دون حدود عددية تحدها. وفى الإمكان تصنيف صلاة التطوع كما يلى:

Voluntary Prayer	*Rak'as*
01. The Sunnah of Dawn prayer سنة الفجر (ركعتان)	**2**
02. The Sunnah of Morning prayer سنة الضحى (ركعتان)	**2**
03. The Sunnah of Noon prayer سنة الظهر (ركعتان أو أربعة)	**2/4**
04. The Sunnah of Afternoon prayer سنة العصر (لاصلاة بعد العصر حتى الغروب)	**0**
05. The Sunnah of Sun Set prayer سنة المغرب (ركعتان)	**2**
06. The Sunnah of Evening prayer (Shafa`) سنة العشاء (الشفع) (ركعتان)	**2**
07.The Odd (TheWitr) (any odd number) الوتر (أي عدد فردى وعادة ١/٣ ركعات)	**1/3**
08.TheVigil prayer (any number) صلاة قيام الليل (أي عدد)	
09.TheVigil prayer of Ramadan (any number) صلاة قيام رمضان (أي عدد وعاد ٨ مع الشفع والوتر)	
10. The prayer of taking choice (Istikhara) صلاة الإستخارة (ركعتان)	**2**
11. Repentance prayer صلاة التوبة (ركعتان)	**2**
12. Asking for rain صلاة الإستسقاء (ركعتان)	**2**
13. Saluting of the Mosque صلاة تحية المسجد (ركعتان)	**2**
14. Fear prayer (in battle) صلاة الخوف (ركعتان)	**2**
1٥.The seeker and the sought (any number) صلاة الطالب والمطلوب (أي عدد)	
16. During travelling any four ordained prayer of 4 Rak'as are reduced to two Rak`as صلاة المسافر: الركعات الأربع المفروضة تقصّر إلى ركعتين	
17. The Two Bairams صلاة العيدين	**2**
18 The Funeral (Standing) with 4 times saying: Allah Akbar followed by Du'a' (requesting from Allah) صلاة الجنازة (وقوفاً) مع أربع تكبيرات يعقب كل منها أدعية.	
19. The Absent *(same as Funeral)* Standing صلاة الغائب (مثل صلاة الجنازة)	
20. The prayer of the eclipse. صلاة الكسوف	**2/4**

votaress, **n.** *fem. of votary* **المتعبّدة**

votarist, **n.,** VOTARY, see *next*

votary, **n.** devoted worshipper **المتعبّد**

vow, **n.** voluntary promise in the form of an oath to God or other deity or to saint
العهد، القسم، النّذر

vox, **n.(pl. voces), [L.],** voice **الصوت:** (لاتينية)

vox pop, see *next.*

vox populi, vox Dei, **[L.]** *the voice of the people is the voice of God* (*oft.* shortened *vox pop*) **صوت الشعب من صوت الله**

Wadd, **n.** *(Q.)* idol worshipped by the pagan Arabs: "*And they said: 'Do not forsake your gods, and do not forsake Wadd, Suâ`, Yaghûth, Ya`ûq, or Nasr"* *(71:23)*
See also *idols*

وَد: (فى القرآن الكريم)، من أصنام العرب الوثنيين:
﴿ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴾ (٧١: ٢٣)
انظر أيضا *idols.*

Wahhabi, **n.** follower of *WAHHABISM* see *next*
وهّابى: أحد أتباع المذهب الوهّابى (أنظر المادة التالية)

Wahhabism, **n.** a strict Muslim creed, composed of the doctrines of its founder Mohammad Ibn Abd Al-Wahhab (1691-1787), which adheres closely to the Qur'an and discards faulty innovations. It has flourished in Saudi Arabia

الوهّابية: مذهب إسلامى صارم يتألف من تعاليم مؤسّسه محمد بن عبدالوهاب (١٦٩١-١٧٨٧م) ينادى بالالتزام الصارم بالقرآن والسنّة ونبذ البدع. وازدهرت فى العربية السعودية.

Wahhabite, **n. & adj.** believer in WAHHABISM
الوهّابي؛ وهّابى: آخذ بتعاليم الوهابيّة

wander, **vi.** (*Q.*), stray, diverge from the right way, get lost, depart from home:

1. Moses orders the Israelites to enter the holy land: *"Moses said: 'O my people! Enter the holy land..."* *(5: 21)*

2. The Israelites express their fear and refusal: *They said: 'O Moses! Ruthless people are dwelling there'... 'We will never enter it so long as they are there."* *(5:22)*

3. They want Moses and God to fight for them: *So go, you and your Lord, to fight, as for us we will remain here.'* *(5: 24)*

4. To wander for forty years as punishment: *Allah said: '...They will be forbidden from entering the land for forty years during which they will wander in the wilderness, so do not feel sorry for thee transgressors.' "* *(5: 26)*

يتيه، يشرُد؛ يهيم، يجول بلا هدف (فى القرآن الكريم):
١- موسى يأمر الإسرائيليين دخول الأرض المقدسة:
﴿ يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ ... ﴾ (٥: ٢١)
٢- خوف بنى اسرائيل ورفضهم: ﴿ قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىَ يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴾ (٥: ٢٢)
٣- يريدون أن يحارب موسى والرب نيابة عنهم: ﴿ قَالُواْ يَا مُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُواْ فِيهَا فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴾ (٥: ٢٤)
٤-العقاب: يتيهون أربعين سنة:
﴿ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الأَرْضِ فَلاَ تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴾ (٥: ٢٦)

Waraqah ibn Nawfal, the Arab Christian who witnessed the commencement of the Islamic Message. His father, Nawfal, son of Asad of Abd abd-Al`Uzza, was the second cousin of *Abd al-Muttalib*, the grandfather of the Prophet Muhammad. There was, then, a belief among the Christians, as well as the Jews, that the coming of a Prophet with a new message is imminent.

Hearing from *Khadijah*, Muhammad's wife, that an angel came to Muhammad with the first revelations, Waraqah cried: "Holy! Holy! By Him in whose hand is the soul of Waraqah, if you say the truth O Khadijah, there came to Muhammad the greatest *Namus* that came to Moses. Verily Muhammad is the Prophet of his people. Bid him be steadfast." Later on Waraqah met Muhammad at the Ka`bah, and said to him: "Tell me, O son of my brother, what have you seen and heard." The Prophet told him, and the old man said again what he had said to Khadijah. But this time he added: "You will be called liar, and ill-treated, and they will cast you out and make war upon you; and if I live to see that day, God knows I will help His cause." Then he leaned towards him and kissed his forehead.

ورقة بن نوفل: عربى نصرانى شهد بدء الرسالة الإسلامية؛ وكان أبوه نوفل بن أسد بن عبد العُزّى من أبناء عمومة عبد المطلب جد النبى محمد عليه السلام. وقد شاع وقتئذ بين المسيحيين واليهود اعتقاد بأن نبيّا على وشك أن يرسله الله برسالة جديدة.

وما أن سمع ورقة من خديجة زوجة محمد بأن ملاكا ظهر للنبى بآيات التنزيل حتى صاح: "قدوس! قدوس! والذى نفس ورقة بيده لئن كنت صدقتنى يا خديجة لقد جاءه الناموس الأكبر الذى كان يأتى موسى، وإنه لنبى هذه الأمة، فقولى له: فليثبُتْ." وفيما بعد لقيه عند الكعبة وقال له: "يا ابن أخى أخبرنى بما

رأيت وسمعت". فأخبره النبى عليه السلام، فأعاد ورقة عليه ما قاله لخديجة، وأضاف: "ولتُكذّبنّه، ولتؤذينّه، ولتُخرجنّه، ولتُقاتلنّه، ولئن أنا أدركت ذلك اليوم لأنصرن الله نصرا يعلمه." ثم أدنى رأسه منه، فقبّل يافوخه.

Water, (*Q.*):

1. Source of life: "...*and from water We created every living thing. Will not they believe!"(21: 30)*

2. For the Righteous in Paradise: "...*In it there are rivers whose waters remain incorruptible"* *(47: 15)*

3. For the Disbelievers in Fire: "... *they will have to drink boiling water that tears their bowels"* *(47: 15)*

الماء: (فى القرآن الكريم):

١–نبع الحياة: ﴿... وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاء كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ (٢١: ٣٠)

٢–فى الجنّة:﴿... فيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاء غَيْرِ آسِنٍ ...﴾(٤٧: ١٥)

٣–فى النار:﴿... وَسُقُوا مَاء حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءهُمْ﴾(٤٧: ١٥)

wayfarer, n. (*Q.*), a traveller:

"*The alms should be given to the poor and the needy.... and the wayfarer..."* *(9: 60)*

ابن السبيل: (فى القرآن الكريم):﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاء وَالْمَسَاكِينِ ... وَابْنِ السَّبِيلِ ...﴾ (٩: ٦٠)

Wealth and Children, (*Q.*), "*Wealth and children adorn life in this world; but good deeds remain that you may be well rewarded by your Lord, and that you may be hopeful."(18:46)*

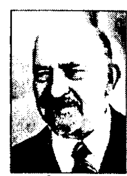
المال والبنون: (فى القرآن الكريم):

﴿ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَملا ﴾ (١٨: ٤٦)

Weismann, Chaim (Arial), (1874-1952), first president of the state of Israel (1949-1952), who was for decades the guiding spirit behind the World Zionist Organization.

In 1891, Weismann left Russia, in which he was born, to Germany, then Switzerland where he got his Ph.D. in chemistry. In 1900 he settled in England where he achieved remarkable success in the Zionist political negotiations which he was conducting with the British government.

He initially gained prominence as the leader of the "Young Zionist" opposition to ***Theodor Herzl***, the founder of modern *Zionism*. During the early years of the First World War, he took an important part in the negotiations that led to the ***Balfour Declaration*** (Nov. 1917) favouring the establishment of a Jewish national home in Palestine. In 1948 the Zionist leadership sent him to the US A where he persuaded President. ***Harry Truman*** to drop the trusteeship plan for Palestine, that would have jeopardized the establishment of the state of Israel, and to forego the proposal to exclude Palestine's southern province (Negev) from Israel. His efforts also led to the American recognition of the newly proclaimed state (May 14) and the grant of a $ 100,000,000 loan. In Sep. 1948 Weismann became president of the Provisional State Council and the following Feb. was elected president of the State of Israel. After a long illness, frail health and failing sight, Weismann died in Nov. 1952



weizmann



theodor herzl



balfour



HARRY S. TRUMAN

حاييم وايزمان (أرزيل): (١٨٧٤–١٩٥٢م)، أول رئيس لدولة إسرائيل (١٩٤٩–١٩٥٢م)، وقد ظل لعقود الروح الدافعة وراء المنظمة الصهيونية العالمية.

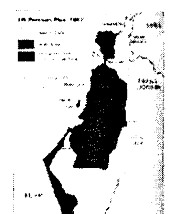
غادر وايزمان سنة ١٨٩١م روسيا، التى ولد فيها، إلى ألمانيا فسويسرا حيث حصل على درجة الدكتوراة فى الكيمياء. وفى سنة ١٩٠٠م استقر فى انجلترا حيث حقق نجاحا ملحوظا فى المفاوضات السياسية الصهيونية التى كان يجريها مع الحكومة البريطانية.

وارتفع نجمه بادىء الأمر كزعيم لجماعة "الصهيونى الشاب" المعارضة لثيودور هرتزل، مؤسس الصهيونية الحديثة. وخلال السنوات الأولى من الحرب العالمية الأولى قام بدور هام فى المفاوضات التى أدت إلى إعلان وعد بلفور *Balfour Declaration* فى نوفمبر ١٩١٧م بإنشاء وطن قومى لليهود فى فلسطين.

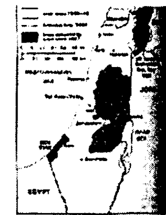
وفى سنة ١٩٤٨م أرسلته القيادة الصهيونية إلى الولايات المتحدة الأمريكية حيث أقنع الرئيس هارى ترومان بإسقاط مشروع الوصاية على فلسطين، الذى كان من شأنه أن يعرّض للخطر إنشاء دولة اسرائيل، والتخلّى عن الإقتراح الذى يقضى باستبعاد جنوب فلسطين (النّقب) من دولة اسرائيل. كما أفضت الجهود

التى بذلها إلى الإعتراف الأمريكى بالدولة المنشأة حديثا (١٤ مايو) ومنحها قرضا يبلغ مائة مليون دولار.
وفى سبتمبر ١٩٤٨م أصبح وايزمان رئيسا للمجلس المؤقت للدولة، وفى فبراير التالى انتخب رئيسا لدولة اسرائيل.
وبعد فترة طويلة من المرض، أمسى وايزمان سقيما فى صحته وقد ذهب بصره أو كاد، فمات فى نوفمبر ١٩٥٢م.

West Bank, territory west of the Jordan river, formerly part of Palestine which was under British mandate (1920-1947). It was claimed after 1949 as part of the Hashemite Kingdom of Jordan; the west bank was occupied since 1967 by Israel. The territory, excluding East Jerusalem, is known in the Bible by *Judaea and Samaria.*



الضفّة الغربية: منطقة غرب نهر الأردن، كانت من قبل جزءا من فلسطين التى كانت تحت الإنتداب البريطانى (١٩٢٠-١٩٤٧م). وبعد سنة ١٩٤٩م، طالبت بها مملكة الأردن الهاشمية. وقد احتلّت اسرائيل الضفة الغربية منذ ١٩٦٧م، وباستثناء القدس الشرقية تعرف المنطقة فى الكتاب المقدس باسم "يهودا والسامرة"



wickedly, adv. إثما، شرّاً، خبثا، رداءة

wickedness, n. state of being wicked
الشّر، الإثم

wicked one, the, n. the devil الشيطان

wilderness, (*Qua'an*): see WANDER[1]

Will of God, (*Q.*),

1. Will of Allah: "*And if your Lord wills, all those who are on the earth will believe-- you (O Muhammad) are not to compel people that they may believe!*" (10: 99)

2. Will of man: "*Say: 'This is the truth from your Lord, who wills to believe will believe and who wills to disbelieve will disbelieve' "* (18: 29)

المشيئة، الإرادة، الاختيار، مشيئة الله: (فى القرآن الكريم):

١-مشيئة الله: ﴿ وَلَوْ شَاء رَبُّكَ لآمَنَ مَن فِي الأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (١٠: ٩٩)

٢-مشيئة الإنسان: ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاء فَلْيُؤْمِن وَمَن شَاء فَلْيَكْفُرْ ... ﴾ (١٨: ٢٩)

wimple, headdress worn by women over the head and around the neck, cheeks, and chin, and part of the bosom. From the late 12th until the beginning of the 14th century, it was worn extensively throughout medieval Europe, and it survived until recently as a head covering for women in religious orders. Western women originally adopted the wimple as a chin veil after the crusaders brought back from the Near East such fashions as the veil of the Muslim women.


wimple

الخمار، الطيّة، الليّة:
غطاء رأس ترتديه النساء على رؤوسهن وحول رقابهن وخدودهن وأذقانهن وجزء من صدورهن. ومن أواخر القرن الثانى عشر وحتى أوائل القرن الرابع عشر، كان الخمار واسع الإنتشار فى أوربا العصور الوسيطة ، وبقي حتى الآونة الحديثة كغطاء للرأس للنساء فى الأنظمة الدينية.
وقد اتخذت نساء الغرب هذا الخمار بادئ الأمر بعد أن جلبه الصليبيون من الشرق تقليدا للمرأة المسلمة.

wind, (*Q.*) air in more or less rapid natural motion, breeze or gale:

1. Tidings of Allah's Grace: "*And He sends the wind bringing good news of His Grace, and when it bears heavy clouds We drive them to dead land into which We cause water to fall that We may bring forth all kinds of fruit; similarly We bring forth the dead, if you may remember.*" (7: 57)

2. Made subservient to Solomon: "*So We made the wind subservient to him, so that it may become fair wherever he intended.*" (38:36)

3. Analogy of those who ascribe partners to Allah: "*And he who ascribes partners to Allah looks like a person who falls from the sky to be snatched by birds, or blown by the wind into a far-off place.*" (22:31)

4. Destroyed `Ad, Hud's people: "*When they saw a cloud on the horizon approaching their valleys, they said: 'That is a cloud bringing us rain.' No! That is what you have hastened-- a wind bringing you a painful torture.*" (46:24)

الريح: (في القرآن الكريم):

١-تبشّر برحمة الله: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالاً سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْموْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (٧: ٥٧)

٢-سُخّرت لسليمان: ﴿ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴾ (٣٨: ٣٦)

٣-الرمز لمن يشرك بالله: ﴿ ... وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴾ (٢٢: ٣١)

٤-أهلكت عاداً قوم هود: ﴿ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُم بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (٤٦:٢٤)

wine, (*Q.*), Fermented grape-juice as alcoholic drink:

1. Evil doings of Satan: "*O believer! Strong drink and games of chance and idols and divining arrows are but from the evil doings of Satan, so avoid such things so that you may succeed.*" (5: 90)

2. Joseph's fellow-prisoner: "*O my two fellow-prisoners! One of you will give his lord wine to drink.*" (12: 41)

الخمر (في القرآن الكريم):

١-رجس من عمل الشيطان: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنصَابُ وَالأَزْلاَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٥: ٩٠)

٢-رفيق يوسف في السجن: ﴿ يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ﴾ (١٢: ٤١)

Winnowing Winds, The, title of the 51st Surah in the Qur'an.

سورة الذاريات: السورة الحادية والخمسون في القرآن الكريم

Wisdom[1], n.

الحكمة، الزكانة، الفهم، الفطنة، البصيرة، التعقّل: كون المرء حكيما؛توفر الخبرة والمعرفة معًا إلى جانب القدرة على تطبيقهما تطبيقا عمليًا أوتقديرا.

Wisdom[2], (*Q.*), being wise; (possession of) experience and knowledge together with the power of applying them critically or practically; sagacity, prudence, common sense; wise sayings.

1. Allah bestows it upon whom He wills: "*He bestows wisdom upon whom He wills; and he upon whom wisdom is bestowed is given much good.*" (2: 269)

2. Means of Calling to Allah's way: "*Call to the way of your Lord wisely and address them tactfully, and reason with them fairly.*" (16:125)

3. Bestowed upon the family of Abraham: "*We bestowed upon the family of Abraham the Scripture and wisdom*" (4: 54)

4. Bestowed upon David: "*We made his kingdom strong and bestowed upon him wisdom and decisive speech.*" (38:20)

5. Bestowed upon Luqman: "*And We bestowed wisdom upon Luqman* " (31:12)

6. Bestowed upon Jesus: "*...and I taught you the Scripture, the Torah and the Gospel, and Wisdom.*" (5:110)

7. Revealed to Muhammad: "*... And Allah is revealing to you the Book of wisdom, and is teaching you that which you have not known.*" (4:113)

8. Bestowed upon the believers: " *And remember the Grace of Allah in revealing to you the Book with wisdom to exhort you*" (2:231)

الحكمة (في القرآن الكريم):

١-الله يؤتي الحكمة من يشاء: ﴿ يُؤتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا... ﴾ (٢: ٢٦٩)

٢-وسيلة الدعوة إلى الله: ﴿ ادْعُ إِلِى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ... ﴾ (١٦: ١٢٥)

٣-أوتيَت آل إبراهيم: ﴿ ...فَقَدْ آتَيْنَآ آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ... ﴾ (٤: ٥٤)

٤-أوتيَت داود: ﴿ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ﴾ (٣٨: ٢٠)

٥-أوتيَت لقمان: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ... ﴾ (٣١: ١٢)

٦-أوتيَت عيسى: ﴿ ...وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالإِنجِيلَ... ﴾ (٥: ١١٠)

٧-أنزلت على محمد: ﴿ ...وَأَنزَلَ اللّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ... ﴾ (٤: ١١٣)

٨-أنزلت على المؤمنين: ﴿ ...وَاذْكُرُواْ نِعْمَتَ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِهِ... ﴾ (٢: ٢٣١)

wise, adj. sagacious, prudent, sensible, discreet; having knowledge

عاقل، حكيم، زَكِن، فطِن، فطِين، عالم

Wise Book, The, one of the names of The Qur'an: *"These are the verses of the Wise Book"* *(10: 1)*

الكتاب الحكيم: من أسماء القرآن الكريم:

﴿ ...تلكَ آيـاتُ الْكتَاب الْحَكيـم ﴾ (١٠: ١)

Wise, The, One of the Beautiful Names of Allah in Islam الحكيم: من أسماء الله الحُسنى فى الإسلام

Witness[1]**, n.** (*Q.*):

1. Allah Witnesses that there is no God save Him: "*Allah, Who administers justice, is Witness that there is no God save Him, so do the angels and the men of learning. There is no god save Him, the Almighty, the Wise.*" *(3: 18)*

2. Allah is Witness to every thing: "*Allah is Witness to every thing.*" *(4: 33)*

3. Abraham: "*He said: 'Your Lord is the Lord Who created the heavens and the earth, and I am witness to this.'*" *(21:56)*

4. The Prophet: "*We have sent you as a witness and bringer of good news and warner.*" *(48: 8)*

5. A witness with every soul: "*And every soul comes, along with an accompanying angel and a witness.*" *(50:21)*

6. The Qur'an is witnessed: "*The Qur'an recited at dawn is witnessed.*" *(17:78)*

شاهد، شهيد: من يَشْهَد: (فى القرآن الكريم):

١–الله يشهد أنه لا إله إلا هو :

﴿ شَهدَ اللّهُ أَنَّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ وَالْمَلاَئكَةُ وَأُوْلُواْ الْعلْمِ قَآئمَاً بِالْقسْطِ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (٣: ١٨)

٢–الله على كل شيء شهيد:

﴿ ...إِنَّ اللّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴾ (٤: ٣٣)

٣–إبراهيم عليه السلام:

﴿ قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُم مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴾ (٢١: ٥٦)

٤–النبى محمد عليه السلام:

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴾ (٤٨: ٨)

٥–شهيد مع كل روح:

﴿ وَجَاءتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ (٥٠: ٢١)

٦–القرآن مشهود:

﴿ ...إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴾ (١٧: ٧٨)

Witness[2]**, The,** one of the Beautiful Names of Allah in Islam الشهيد: من أسماء الله الحسنى فى الإسلام

wolf, (*Q.*), "*In the evening they came to their father weeping and saying: 'O our father! We went racing and left Joseph by our things, and the wolf devoured him. But you will not believe us even though we are saying the truth.'*" *(12:16-17)*
(*B.*), see *goat.*

الذئب: (فى القرآن الكريم):

﴿ وَجَاؤُواْ أَبَاهُمْ عِشَاء يَبْكُونَ * قَالُواْ يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لِّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴾ (١٢: ١٦-١٧)

Women, title of the fourth Surah in the Qur'an سورة النساء: السورة الرابعة فى القرآن الكريم

worship, (*Q.*), adoration paid to God; religious service:

1. To worship Allah alone: "*Your Lord ordains that you should worship no god but Him, and to be kind to your parents.*" *(17: 23)*

2. Noah: "*And We sent Noah to his people, and he said: 'O my people! Worship Allah, you have no other god save Him.'*" *(23: 23)*

3. Abraham: "*And Abraham said to his people: 'Worship Allah and fear Him.'*" *(29: 16)*

4. Jacob: "*... You were not witness when Jacob said to his sons at the moment of his death: 'What will you worship after I am gone?' They said: 'We shall worship your God, the God of your fathers, Abraham and Ismael and Isaac, He is the Only God, and we surrender to Him.'*" *(2:133)*

5. Hud: "*And We sent to 'Ad their brother Hud, and he said: 'O my people! Worship Allah, you have no other god save Him.'*" *(7: 65)*

6. Salih: "*And We sent to Thamud their brother Salih, and he said: 'O my people! Worship Allah, you have no other God save Him.'*" *(7: 73)*

7. Shu'eyb: "*And We sent to Madian their brother Shu'eyb, and he said: 'O my people! Worship Allah, you have no other god save Him.'*" *(7: 85)*

8. Moses: *When he reached it, he was called: 'O Moses! ... I am Allah, there is no god save Me, worship Me and pray to remember Me.'.*" *(20:11,14)*

9. Christ: "*Christ said: 'O Children of Israel!*

Worship Allah my Lord and your Lord.' " (5: 72)

10. All the Messengers: "*And We did not send any messenger before you without inspiring him that there is no god save Me, so worship Me.* " *(21: 25)*

11. The believers: "*O believers! Kneel down and prostrate yourselves and worship your Lord and do good that you may succeed.* '" *(22: 77)*

12. Mankind: "*O people! Worship your Lord, Who created you and those before you, so that you may be righteous.*" *(2: 21)*

العبادة، التعبّد؛ يعبُد: (في القرآن الكريم):

١-العبادة لله وحده: ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلاَّ تَعْبُدُواْ إِلاَّ إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا... ﴾ (١٧: ٢٣)

٢-نوح: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ... ﴾ (٢٣: ٢٣)

٣-ابراهيم:

﴿ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ... ﴾ (٢٩: ١٦)

٤-يعقوب: ﴿ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَاء إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ (٢: ١٣٣)

٥-هود: ﴿ وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُوداً قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ... ﴾ (٧: ٦٥)

٦-صالح: ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ... ﴾ (٧: ٧٣)

٧ – شُعَيْب: ﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ... ﴾ (٧: ٨٥)

٨- موسى: ﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِي يَا مُوسَى ✱ ...إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴾ (٢٠: ١١و١٤)

٩- المسيح: ﴿ ...وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُواْ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ... ﴾ (٥: ٧٢)

١٠- جميع الرّسُل: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُون ﴾ (٢١: ٢٥)

١١- المؤمنون: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٢٢: ٧٧)

١٢- النّاس: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُواْ رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ (٢: ٢١)

worshipable, **adj.** capable of being worshipped يُعبد، أهل للعبادة

worshiper, or **worshipper,** **ns.** One that worships العابد، المتعبّد؛ المصلّى، القانت

worshipful, **adj.** worthy of worship or honour: used as a term of respect جدير بالتقدير أو الإحترام، محترم، موقّر، صاحب الفضيلة

worshipfully, **adv.** احتراما، تبجيلا، توقيرا

worshipfulness, **n.** state of worshipping التبجيل، التوقير، الإحترام

wrath, **n.** violent anger السّخط، الغضب الشديد

(Y)

Yaghuth, (*Q.*), an idol worshipped by the pagan Arabs: "*And they said: 'Do not Forsake your gods, and do not forsake Wadd, Suwa', Yaghuth, Ya`uq, or Nasr.'*" *(71: 23)*

يغوث: (فى القرآن الكريم): صنم كان العرب الوثنيون يعبدونه:
﴿ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴾ (٧١: ٢٣)

Ya'gog and Ma'gog, (or ***Gog and Magog***), [Ar.]; mentioned twice in the Qur'an:

1. Mischievous beings: "*They said: 'O Dhû'l-Qarneyn! Ya'gog and Ma'gog are doing corruption in the land; so may we pay you tribute provided that you set a barrier between us and them?'*" *(18: 94)*

2. The True Promise: "*When Ya'gog and Ma'gog are brought out they will come hurriedly from all directions; the True Promise is drawing near-- the eyes of the disbelievers will be kept wide open in terror as they say: 'Woe to us! We have not been aware of that, we have indeed been wrong-doers!*" *(21: 96-97)*

يأجوج ومأجوج: (فى القرآن الكريم): **ورد ذكرهما مرتين:**
١- مفسدون: ﴿ قَالُوا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَى أَن تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴾ (١٨: ٩٤)
٢-الوعد الحق: ﴿ حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ✱ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴾ (٢١: ٩٦-٩٧)

Yahya, [Ar. for *John* (i.e. the Baptist)] (*Q.*), son of Zachariah who, in his old age, prayed to his Lord to give him a successor:

1. Prayer of his father, Zakariyya: "*And Zakariyya prayed to his Lord: 'My Lord! Do not leave me childless, and You are the Only inheritor!' And We answered his prayer and gave him Yahya, having made his wife capable of giving birth!*" *(21:89-90)*

2. The good news of his birth: "*Allah is giving you good news of a son named Yahya who believes in Allah's Word, a lordly, chaste, and righteous prophet*" *(3:39)*

3. A Blessed Prophet: "*O Yahya! Adhere to the Scripture persistently! And We gave him wisdom as he was still young, and We made him compassionate and pure; he was devout and dutiful to his parents; and he was neither overbearing nor disobedient. Peace is on him the day he was born, the day he died, and the day he will be raised from the dead*" *(19:12-15)*

يحيى عليه السلام (ابن زكريا):
١-دعاء أبيه زكريا: ﴿ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ✱ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ... ﴾ (٢١: ٨٩-٩٠)
٢-بشرى مولده: ﴿ ...أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٣: ٣٩)
٣-نبى مبارك: ﴿ يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ✱ وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ✱ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ✱ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴾ (١٩: ١٢-١٥)

Ya'qub, [Ar.] for *JACOB*, q.v. **يعقوب**

Ya Sin, see *Qur'anic Initials* **يس**

Yathrib, (*Q.*), Old name of MADINAH, "*A people of them said: 'O folk of Yathrib! There is no stand possible for you, therefore turn back.'*" *(33:13)*

يثرب: (فى القرآن الكريم): **اسم قديم للمدينة المنورة:**
﴿ وَإِذْ قَالَت طَّائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا.. ﴾ (٣٣: ١٣)

**Ya`uq,** (*Q.*): an idol worshipped by the pagan Arabs: "*And they have said: `Do not forsake your gods, and do not forsake Wadd, Suwa`, Yaghuth, Ya`uq or Nasr.'*" *(71: 23)*

يعوق: (فى القرآن الكريم): صنم كان العرب الوثنيون يعبدونه:
﴿ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴾ (٧١: ٢٣)

Yazid, (*Islamic Hist.*). Son of Mu`*awiyah*, and the second *'Umayyad Caliph* (AD 679-683 / AH 60-64). He is known in history to be responsible for the massacre of *Kahrbala'* where *al-Hussein ibn Ali* was martyred. *qq.v.*

يزيد: (تاريخ إسلامى): ابن معاوية والخليفة الأموى الثانى؛ (٦٧٩-٦٨٣م / ٦٠-٦٤هـ) وهو الذى أمر بمذبحة كربلاء التى استشهد فيها الحسين بن على.

Yazidi religion, (also spelled Yezidi, Azidi, Zedi, or Izdi), religious sect found primarily in the districts of Musol, Iraq; Diarbakir, Turkey; Aleppo, Syria; Soviet Armenia and the Caucasus; and in parts of Iran. The Yazidi religion is a syncretic combination of Zoroastrian, Manichaean, Jewish, Nestorian Christian, and Islamic elements. The Yazidi themselves are thought to be descended from supporters of the Umayyad caliph Yazid I. They themselves believe that they were created quite separately from the rest of mankind, not even being descended from Adam. Their chief divine figure is Malak Tawus (Peacock Angel) worshipped in the form of a peacock that rules the universe with six other angels. But all seven angels are subordinate to the supreme God, who has had no direct interest in the universe since he created it.

Yazidi are anti-dualists; they deny the existence of evil and therefore also reject sin, the devil, and hell. They relate that, when the devil repented of his sin of pride before God, he was pardoned and replaced in his previous position as chief of the angels; this myth has earned the Yazidi an undeserved reputation as devil worshippers. Shaykh `Adi, the chief Yazidi saint, was a 12th century Muslim mystic believed, by his followers, to have achieved divinity through metempsychosis, and whose tomb, located north of Mosul, Iraq, is the object of annual pilgrimage

مذهب الديانة اليزيـــدية: مذهب ديني يوجد أساسا في مناطق الموصل بالعراق، ودياربكر بتركيا، وحلب بسوريا، وأرمينيــا ، والقوقاز، وأجزاء من إيران. والديانة اليزيدية عبارة عن مــزيج للتوفيق بين العناصر الزرادشتية والمانوية واليهودية والمســيحية النسطورية والإسلامية. ويعتقد أن اليزيديون ينحـــدرون مـــن مناصري الخليفة الأموي يزيد بن معاوية. ويعتقد اليزيديون أنهم قد خلقوا بصورة منفصلة تماما عن باقي البشر، وليسوا حتى من نسل آدم. والرمز الديني الرئيسي لهم (الملاك الطاووس) ويعبدونه في شكل طاووس يحكم الكون مع ستة ملائكة آخرين؛ بيد أن هؤلاء الملائكة السبعة كلهم تابعون للإله الأعلى الذي ليس لديه اهتمام مباشر بهذا الكون منذ أن خلقه.

والديانة اليزيدية مناهضة للثنوية، وينكر اليزيديون وجود الشر، ومن ثم ينكرون الخطيئة والشيطان والجحيم؛ ويقولون إنه عندما ندم الشيطان على خطيئة التكبر أمام الإلــه، عفى الإلــه عنــه وأعاد تنصيبه في مرتبته السابقة رئيسا للملائكة؛ وقد تســببت هذه الأسطورة في شيوع الإعتقاد الزائف بأنهم عبدة الشيطان. وكان إمام اليزيدية هو الشيخ عادي المتصوف المسلم في القــرن الثاني عشر، ويعتقد اليزيديون أنه وصل إلى درجــة الألوهيــة بالتقمص أوالتناسخ *metempsychosis*، ويقع قبره في العراق شمالي الموصل ويحج إليه اليزيديون كل سنة.

Yezidi, see ***Yazidi religion***

Yuhanna, JOHN THE BAPTIST **يوحنا المعمدان**

Yunus, [Ar.] see JONAH **يونس عليه السلام**

Yusuf, [Ar.] see JOSEPH **يوسف عليه السلام**

Zabur, (*Q.*) [Ar. for *Book*], the Book that was sent down to the prophet *David (Dawud).* Orientalists and Western scholars take it as the *Psalms* of *David* in the *OT.* The word Zabur is mentioned three times in the Qur'an:

1&2 Sent down to Dawood: *"...and We brought Dawud a Book (ZABUR)"* (*4:163* and *17:55)*

3. Inheritance of the earth: *"And We said in the Zabur, as a reminder, that My righteous worshippers will inherit the earth."* *(21: 105)*

الزبور: (في القرآن الكريم): [كلمة عربية بمعـنى الكتـاب]، الكتاب المنزل على النبى داود عليه السلام. ويرى المستشـرقون والدارسون الغربيون أن الزبور هو سفر المزامير فى العهد القدم. وذكرت كلمة الزبور ثلاث مرات فى القرآن الكريم:

١و٢- أنزل على داود:

﴿ ...وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا ﴾ (٤: ١٦٣ و١٧: ٥٥)

٣- ميراث الأرض:﴿ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴾ (٢١: ١٠٥)

Zachariah, (*Q.*),

1. Righteous: *"And Zachariah, Yahya, Isâ and Elias; all of them are righteous."* *(6: 85)*

2. Mariam's guardian: *"and Allah entrusted Zachariah with her."* *(3: 37)*

3. Prayed Allah for offspring: *"There, Zacharia prayed his Lord: 'My Lord! Give me good offspring out of Your Grace! You graciously hears prayer!' "* *(3: 38)*

4. His prayer accepted: *"Allah is giving you good news of (a son named) Yahya who believes in Allah's Word, a lordly, chaste, and righteous prophet"* *(3: 39)*

5. Amazed: *"He said: 'My Lord! How can I have a son, though I am aged and my wife barren!' The angel said: 'Thus it will be. Allah does what He wills.'"* *(3:40)*

6. Asked for a Sign: *"He said: 'My Lord, give me a Sign!'"* *(3:41)*

7. The Sign is not to speak for three days: *"The angel said: 'Your Sign is not to speak with anyone for three days except by signals. And mention your Lord much, and praise Him early in the night and early in the morning!'"* *(3:41)*

زكريا: (فى القرآن الكريم):

١-من الصالحين: ﴿ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٦: ٨٥)

٢-كفّل مريم: ﴿...وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا... ﴾ (٣: ٣٧)

٣-دعا ربه أن يهبه ذريّة: ﴿ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾ (٣: ٣٨)

٤-البشرى بيحى: ﴿ ...أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴾ (٣: ٣٩)

٥-الدهشة: ﴿ قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴾ (٣: ٤٠)

٦-طَلَب آية: ﴿ قَالَ رَبِّ اجْعَل لِّيَ آيَةً ﴾ (٣: ٤١)

٧-آيتـه ألاّ يتكلم ثلاثة أيام:

﴿ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا وَاذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴾ (٣: ٤١)

Zacharias, *Gk* form of *Zachariah*

Zaid ibn Ali, see *Zaidiyyah*

Zaid ibn al-Khattab, eidest brother of the second Caliph *'Umar ibn al-Khattab.* Zaid embraced Islam before his brother and took part in all the battles side be side with the Prophet. His last Battle was that of Yamamah, during the reign of the first Caliph, *Abu Bakr as-Siddik*, in which he was martyred. Yamamah was the stronghold of the Musailamah the liar, who was a prophet-pretender. Musailamah was eventually defeated and killed.

زيد بن الخطّاب: الأخ الأكبر للخليفة الثانى عمر بن الخطـاب. دخل زيد الإسلام قبل أخيه وشهد جميع المشاهد مع الرسـول عليه السلام، وكانت آخر المعارك والتى استشهد فيهـا هـى معركة اليمامة فى عهد الخليفة الأول أبى بكر الصديق؛ وكانت اليمامة معقل مسليمة الكذّاب الذى ادعى النبوة وقد هزم فيها وقتل.

Zaid ibn Amr ibn Nufail, (*Islamic Hist.*), the most famous *hanif (q.v.)* before the coming of Islam. In the Sirah (biography) of the Prophet Muhammad by Ibn Hisham, Zaid is described as a person who was waiting for a new religion and refusing to adopt either Judaism or Christianity, though he had already deserted the religion of his people who worshipped idols. He rejected idolatry and the meat of dead animals and the offerings slaughtered for idols; he also preached against the killing of the newly born females. He declared: "I worship the God of Abraham." He used to lean against the wall of the

Ka'bah and say: "O Qurashites! I swear by Him in whose hands Zaid's soul is, no person from among you other than me has followed the religion of Abraham", and he used to add: " O my God! If I know the right way of worship that satisfies you I would adopt it! But I can not know." (See *Hanif*)

زيد بن عمرو بن نفيل: أشهر الحنفاء قبل مجئ الإسلام . قال عنه ابن هشام فى سيرته إنه وقف ولم يدخل فى يهودية ولا نصرانية وفارق دين قومه فاعتزل الأوثان والميتة والذبائح التى تذبح على الأوثان ونهى عن قتل المولودة وقال أعبد رب ابراهيم. وكان يسند ظهره إلى الكعبة ويقول: "يا معشر قريش! والذى نفس زيد بن عمرو بيده ما أصبح منكم على دين ابراهيم غيري." ثم يقول: " اللهم لو أنى أعلم أى الوجوه أحب اليك عبدتك ولكنى لا أعلم" أنظر *Hanif*.

Zaid ibn Harithah, a slave whom *Khdijah*, the wife of the Prophet, bought and gave to the Prophet. The Prophet set him free, and adopted him before the declaration of the Message of Islam. Later the Prophet proposed that *Zaynab bint* (daughter of) *Gahsh*, a lady of the tribe of Quraish, to be married to Zaid; but she refused because of her Qurashite social status, whereupon the following verse was revealed:

"When Allah and His messenger ordain something, any believer, man or woman, should not have any choice concerning their affairs."

(33: 36)

Then Zaynab accepted and married Zaid who, later on, wanted to divorce her; but the Prophet made him change his mind:

"And you said to him whom Allah and you favoured: 'Keep your wife and fear Allah.'"

(33: 37)

It was traditionally forbidden that one could marry the divorced woman of his adopted son; but after Islam had forbidden adoption, the Prophet knew that he should marry Zaynab to show the Muslims practically that their traditional custom has come to an end but he felt embarrassed and kept the matter in his mind; whereupon the following verse was revealed:

"And you keep in your mind that which Allah will declare. And you are afraid of people though you should be afraid of Allah alone. And after Zaid had divorce her, We allowed you to marry her, so that the believers may not feel embarrassed when thy marry the divorced wives of their adopted sons if their sons have consummated their marriage. And what Allah ordains should be fulfilled."

(33:37)

زيد بن حارثة: عبد اشترته السيدة خديجة وأهدته إلى النبى عليه السلام فأعتقه وتبنّاه قبل الرسالة. وفيما بعد خطب النبى عليه السلام زينب بنت جحش لتكون زوجا لزيد، لكنها رفضت لنسبها فى قريش،فنزلت الآية: (ق)

﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ...﴾ (٣٣: ٣٦)

فرضيت زينب وتزوجت زيدا. وفيما بعد أراد زيد أن يطلقها، لكن الرسول عليه السلام أثناه عن ذلك: (ق):

﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ...﴾ (٣٣: ٣٧)

وكانت التقاليد تمنع زواج الرجل من المطلقة التى طلقها ابنه بالتبنى؛ وبعد أن منع الإسلام التبنى كليّة عرف النبى أنه ينبغى له الزواج من زينب بنت جحش لِيُظهر عمليا للمسلمين انتهاء تلك العادة التقليدية، لكنه شعر بالحرج وكتم ما عرفه، فنزلت الآية: (ق)

﴿ ...وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴾ (٣٣: ٣٧)

Zaid ibn Thabit, one of *Al-Ansar* of Al-*Madinah* who embraced Islam when he was ten years old. The warriors from among his family took him with them to share in the battle of *Badre*, but the Prophet refused, as Zaid was still too young. A year later, the Prophet refused to allow him to participate in the battle of *Uhud*. Soon Zaid showed deep interest in learning that the Prophet assigned him among those whom he used to write down the Revelation. After the death of the Prophet many of the reciters of the Qur'an were killed in battle; therefore Zaid was entrusted with the task of compiling the Qur'an. Later Zaid expressed the enormous difficulty of compiling the Qur'an by saying:

"By Allah! Had they ordered me to move a mountain from one place to another, it would have been so much easier for me than compiling the Qur'an."

زيد بن ثابت: من أنصار المدينة أسلم وعمره عشر سنوات، أخذه بعض المقاتلين من أهله ليشارك فى غزوة بدر ولكن الرسول عليه السلام ردّه لحداثة سنه، كما ردّه بعد عام عن المشاركة فى غزوة أحد. وسرعان ما ظهرت علامات العلم والحكمة على زيد فأصبح من كتبة الوحى. وبعد وفاة النبى عليه السلام، قتل الكثير من حفظة القرآن فى الحروب، فعُهد إليه بمهمة جمع القرآن فأنجز هذا العمل الصعب، وفيما بعد عبّر زيد عن تلك الصعوبة البالغة بقوله: (والله، لو كلّفونى نَقْل جبل من مكانه، لكان أهون على مما أمرونى به من جمع القرآن!!)

Zaidiyyah, also spelled ***Zaydiya, Zaidiyya,*** [After Zaid ibn Ali], a branch of the Shî`ite Muslims, paying allegiance to *Zaid ibn Ali*, grand son of *al-Hussein ibn Ali.* Zaidiyyah is closer to the majority of Sunnah Muslims than the rest of the Shî`ah. Early in the 10th century the Zaidiyyah became dominant in Yemen, and thereafter the Zaidi Imams became spiritual rulers of the area. Since the departure of the Turks in 1917 until 1962, they were also the temporal rulers of Yemen.

الزيديّة: [تسميا باسم زيد بن على بن أبى طالب] جماعة من الشيعة يدينون بالولاء لزيد بن على حفيد الحسين بن على. والزيدية أقرب إلى السنة منها الى الشيعة. وفى أوائل القرن العاشر الميلادى أصبحت الزيدية سائدة فى اليمن وصار أئمة الزيدية الحكام الروحيين فى المنطقة. ومنذ رحيل الترك سنة ١٩١٧م، وحتى ١٩٦٢م كانوا هم أيضا حكام اليمن الدنيويين.

Zainab bint Jahsh, see *Zaid Ibn Harithah*

Zainab bint Khuzaimah, (***Um al-Masakîn***, i.e. 'Mother of the poor'): Zainab was the wife of the Prophets' cousin `Ubaidah ibn al-Harith ibn `abd al-Muttalib, who was killed in the Battle of Badr. In order to honour the widow of the martyr, the Prophet married her. Zainab was a virtuous kind-hearted lady, and full of pity towards the poor that she was named 'Mother of the poor'. She died eight months after marrying the Prophet. Both She and Khadijah died in the Prophet's life.

زينب بنت خزيمة: (أم المساكين): كانت زينب زوجة ابن عم النبى "عبيدة بن الحارث بن عبد المطلب" الذى قتل فى غزوة بدر. وأراد النبى أن يكرّم أرملة الشهيد فتزوجها. وكانت زينت سيدة فاضلة طيبة القلب تشفق على الفقراء والمساكين حتى أنها لُقّبت بأم المساكين. وقد ماتت بعد ثمانية أشهر من زواجها بالنبى، وكانت هى والسيدة خديجة الزوجتين اللتين ماتتا فى حياة النبى.

Zainab bint Muhammad, eldest daughter of the Prophet Muhammad by his first wife *Khadijah.* Zainab was married to Abu al-`As ibn ar-Rabi` whose mother was the sister of Khadijah. He took part in the battle of *Badr* against the Muslims, but was captured and became a prisoner of war. Zainab, who embraced Islam but was still in Makkah, sent to ransom her husband and the Prophet left the matter to the Muslims to decide upon it, and they agreed to free him. On his return to Makkah, he embrace Islam.

زينب بنت محمد: كبرى بنات النبى عليه السلام من خديجة أولى زوجاته. زوّجت زينب من أبى العاص ابن الربيع، وكانت أمه أخت السيدة خديجة. واشترك فى غزوة بدر ضد المسلمين ولكنه المسلمين أسروه، وأرسلت زينب من مكة، وكانت قد أسلمت، تفتدى زوجها؛ وترك النبى أمر إطلاق سراحه للمسلمين ليقرروه، فأطلقوا سراحه. وأسلم بعد عودته إلى مكة

Zakat, al-, (*Islam*), [Ar. *purification*]. Zakah, in its general meaning, is simply the poor dues. It is one of the five pillars of Islam.

1. General conditions of Zakah:

a) Zakah is due on the *Annual Surplus.*

b) To be paid by every Muslim.

2. Amount of Zakah: is generally 2.5 %

3. Zakah on plants: is generally 10 %. It should be paid on the very same day of harvest: *Q. "...and pay its poor due on the harvest day"*

(6:141)

الزكاة: فى الإسلام: [تطهير]: الزكاة فى معناها العام هى ببساطة حق الفقير. وهى أحد الأعمدة الخمسة التى يقوم عليه الإسلام:

١- الشروط العامة للزكاة:

أ- تجب الزكاة على الفائض السنوى عن الضرورات.

ب- تجب الزكاة على كل مسلم.

٢- مقدار الزكاة: عموما ٥ر٢.%

٣- زكاة الزروع والثمار: عموما ١٠ %. وتُدفع يوم الحصاد:

﴿ ...وَآتُواْ حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِه... ﴾ (٦: ١٤١)

Zamzam, (*in Islam*). The sacred well in the holy mosque beside the *Ka`bah* at Makkah. It is originally the water spring that gushed out underneath the feet of the infant *Isma`el*, son of *Ibrahim* and *Hagar.*

زمــــزم: (فى الإسلام)، بئر زمزم المقدسة فى المسجد الحرام

القريبة من الكعبة في مكة المكرّمة؛ وهي في الأصل النبع الذى تفجّر تحت قدمى الطفل اسماعيل ابن ابراهيم وهاجر عليهم السلام جميعا.

Zarathustra, ZOROASTER

Zarathushtra, ZOROASTER

Zaydiyyah, see *Zaidiyyah*

Zayn Al-Abidin ***(Ali son of al-Hussein son of Ali ibn Abi Taleb).*** *Fatimah* (daughter of the Prophet Muhammad) is the mother of his father (*al-Hussein*), thus he is the great grandson of the Prophet Muhammad, and the only male survivor of the *Karbala' massacre.* due to his illness on that day. He is the fourth Imam of the *Ithna Ashariah, q.v.* He is greatly esteemed by all the Muslims for his sublime manners.

زين العابدين على بن الحسين بن على بن أبي طالب. وفاطمة الزهراء بنت محمد عليه السلام هي أم أبيه الحسين، وبذا فهو ابن حفيد النبي محمد عليه السلام، وهو الوحيد من الذكور الذي لم يقتل يوم كربلاء لمرضه. وهو رابع أئمة الشيعة الإثنا عشرية، يبجله ويقدره المسلمون جميعا لسمو أخلاقه وكريم صفاته.

zeal, n. intense enthusiasm **الحماسة، الغيرة، التعصب**

zealot[1]**, n.** an enthusiast **متحمس، غيور، متعصب**

Zealot[2]**, n.** member of Jewish sect (see *Zealots*) **الغيور، الحمس، المتحمّس، المتعصّب**

zealotry, n. state of zeal **الغيرة، الحماس، التعصب**

zealous, adj. full of zeal, warmly engaged in anything; devoted

غيور، متحمّس، متعصّب؛ حماسي، تحمّسي

zealously, adv. **غيرة، حماسا، تحمّسا، تعصّبا**

zealousness, n. the state of being zealous

الغيرة، الحماسة، التحمّس

Zechariah, *ZACHARIAH*

Zedi, see *Yazidi religion*

Zend, same as *next.*

Zendik, n. [Ar.], unbeliever in revealed religion in the East

الزنديق: [لفظة عربية]، من لا دين له أو الذى ينكر الدين

Zenki, Nouruddin, see *Nouruddin Zenki*

Zihar, [Ar. from Zahr, "*back*"], the name given to sexual desertion of one's wife in pagan Arabia before Islam. The word was used in the formula: "You are to me as the back of my mother", i.e. "*You are to me as sexually forbidden as my mother.*" (See: *She that disputes*)

الظّهــــار: [لفظة عربية مشتقة من كلمة "ظَهر"]، مصــطلح كان يستخدمه الرجل عندما يمتنع عن معاشرة زوجته في الجزيرة العربية قبل الإسلام، فكان يقول لها: "أنت محرمة على كظهــر أمي". أنظر مادة *She that disputes*

Zionism, n. movement founded 1897 that has sought and achieved the establishment of a Jewish state in Palestine

الصهيونية، الحركة الصهيونية: حركة أنشئت سـنة ١٨٩٧م سعت إلى وحققت إنشاء دولة يهودية في فلسطين.

Zionist, n. supporter of Zionism

الصهيوني، مناصر الصهيونية

Zionward, adv. **صهيونيــا، سماويــا**

Zionistic, adj. of Zion or Zionism

صهيوني، صهيونية، متعلق بالصهيونية

Zoroastrianism, n. doctrine ascribed to Zoroaster (Zarathustra).



Zoroastrian Tradition

Zoroaster **taught that the world was made by one 'Wise Lord' with the help of his Holy Spirit and six other spirits or attributes to God. These spirits work against the Evil Spirit, who is helped by six other spirits. After the life on earth of a virgin-born Saviour, God will triumph over evil and all souls will pass over the 'bridge of decision' (from which some must first fall into purifying flames) and enjoy eternal bliss. His ideas are held to have influenced Christianity.**

الزرادشتيّـــة: العقيدة المنسوبة إلى زرادشت، والتي تقول إن العالم صنعه "رب حكيم" بمساعدة روحه القدس وســتة أرواح أخرى أو صفات للإله. وتعمل هــذه الأرواح ضــد (الــروح

الشرير) الذى يساعده ستة أرواح أخر. وبعد أن يعيش الرب على الأرض كمخلّص ولدته عذراء يتم له النصر على الشر وسوف تمر جميع الأنفس فوق "جسرالحسم" (ولا بد أن يسقط منه البعض فى نار التطهر) ثم تتمتع بنعيم أبدى. ويرتأى أن أفكاره كان لها تأثيرها فى المسيحية.

Zosimus, (later 5th cent.), Greek historian. His history of the Roman Empire, extending to 410, is a primary source for the secular history of the 4th cent. Because of its anti-Christian bias, it serves as a corrective to the better-known accounts of ecclesiastical affairs in Christian writers.



***Zosimus – Historia Nove* (early sixth century AD)**

زوسيموس: (أواخر القرن الخامس)، مؤرخ يونانى. يعتبر تأريخه للإمبراطورية الرومانية، الذى يمتد حتى سنة ٤١٠م، مصدرا رئيسيا للتاريخ العلمانى فى القرن الرابع. وبسبب تحيّزه ضد المسيحية فإنه يعتبر تصحيحا لما كتبه الكتّاب المسيحيون عن الشوون الكنسية.

Zubayr Ibn Al-'Awwam, az-, (*Islam*): named by the Prophet Muhammad as (***The Disciple of the Messenger of Allah***). Az-Zubayr is the cousin to the Prophet Muhammad and one of the first seven men to embrace Islam when he was fifteen years old. He emigrated twice to Abyssinia, and took part with the Prophet in all the battles. He is among the ten Muslims whom the Prophet gave the good news of entering the Paradise.

He sided against Imam Ali Ibn Abi Talib in the battle of `Gamal' (the Camel), but realized that Imam Ali Ibn Abi Talib was right; so he gave up the fight, but was stabbed by an enemy while he was praying.

الزبير بن العوام: (فى الإسلام): أطلق عليه النبى محمد عليه السلام (حوارى رسول الله). وهو ابن عمة النبى عليه السلام وأحد السبعة الأوائل الذين اعتنقوا الإسلام وهو فى الخامسة عشرة من عمره. هاجر هجرتى الحبشة، وشارك النبى فى جميع المعارك؛ وهو أحد العشرة الذين بشّرهم النبى بالجنّة .

فى يوم الجمل كان مع الفريق المعادى للإمام على بن أبى طالب لكنه تحقق من أن الإمام على على حق، فنفض يده من القتال لكنه طُعن وهو يصلى.

zuhd, [Ar. "austerity"] In Islam, asceticism. Even though a Muslim is permitted to enjoy fully whatever unforbidden pleasure God bestows on him, Islam nevertheless encourages and praises those who shun luxury in favour of a simple and pious life. The Qur'an is full of verses that remind believers that life is fleeting and the hereafter is everlasting. It also holds in great esteem those who spend the night in worship:

"The worshippers of the Beneficent are those who walk upon the earth modestly...and who spend the night prostrate and standing before their Lord." (25:63-64)

الزهد: (فى الإسلام): على الرغم من السماح للمسلم بالإستمتاع الكامل بكافة المتع الحلال التى وهبها الله له، فإن الإسلام يشجع من يعزف عن زخرف الحياة الدنيا ويغبطهم إذا ما سلكوا حياة الورع البسيطة. وهناك الكثير من الآيات القرآنية التى تذكر المؤمنين بفناء الحياة الدنيا وبقاء الحياة الآخرة. كما تُعلى تلك الآيات من شأن الساجدين القائمين قيام الليل:

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا... ۞ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴾ (٢٥: ٦٣-٦٤)

Abbreviations used throughout the dictionary

***	usage in USA
abbrrv	abbreviation
Abp	Archbishop
acc	According
AD	Anno Domino
adj	adjective
adv	adverb
AH	Anno Hijerah
alt	alternative
Ar	Arabic
arch	archaic
AV	Authorized Version
B	Bible
b	born
BC	Before Christ
BCP	Book of Common Prayer
Bl	Blessed
BVM	Blessed Virgin Mary
C of E	Church of England
C Ch	Catholic Church
c	(L. *circa, circum*) about
cap	capital
Card	Cardinal
Cent	century
cf	(L. *confer) compare*
ch.	chapter
chs.	chapters
Ch	Church
Chris.	Christian
Chris. Ch.	Christian Church
coll.	collective, collectively
Colloq	colloquial
comb	*combination*
d	died
def	definition
dial.	Dialect
dim.	Diminutive
E	East, Eastern
E.Ch.	English Church
Ecc.	Ecclesiastic, ~al, ~ally
e.g.	[L. *exempli gratia*] for the sake of example; for example
Emp.	Emperor
Eng.	English
Ep	Epistle
esp	especially
excl.	exclamation
f	from
fd	feast day
fem	feminine
ff	following
fig	figurative
fl.	flourished
Fr	French
GB	Great Britain
Gk	Greek
Gk. Ch.	Greek Church
Germ.	German
Heb	Hebrew
hist	history, historical

i	intransitive
i.e.	(L. *id est*) that is
interj	interjection
joc.	jocular
It	Italy, Italian
L	Latin
Lit	Literary, Literally
LXX	Septuagint
mas.	masculine
ML	Middle Latin
MS	manuscript
MSS	manuscripts
myst	mysticism
myth.	mythology, mythological
n.	noun
N.	North
NEB	New English Bible
NT	New Testament
obs.	obsolete
oft	often
opp.	opposite
Orig	Original, Originally
OT	Old Testament
Patr.	Patriarch
Pers.	Persian
Ph.D.	[L] Philosophiae Doctor , Doctor of Philosophy
pfx	prefix.
philos	philosophy
plural	plural
poet	poet, poetic, poetical
pp	past participle
prec	preceding
pro.	Pronounced
Q	Qur'an
qv	(L. *quod vide*) which see
RC Ch	Roman Catholic Church.
RC	Roman Catholic
RCs	Roman Catholics
RSV	Revised Standard Version
Russ.	Russian
RV	Revised Version
Scot	Scotland, Scottish
Shak	Shakespeare
sing	Singular
sp	spelling
specif.	specifically
Suf	Sufi, Sufism
Ter	Terminology
theol	theology
trans.	translation
usu.	usual, usually
var	variation
Ven.	Venerable
vi	verb intransitive
vt	verb transitive
voc.	vocative
Vulg.	Vulgate
W	West, Western
W. Ch	Western Church

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(أ) (A)

(B) (ب)

(T) (ت)

(Th) (ث)

(G) (ج)

(ح) (H)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(KH) (خ)

(D) (د)

(TH) (ذ)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(R) (ر)

(Z) (ز)

(SH) (ش)

(ص) (S)

(D) (ض)

(T) (ط)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(غ) (GH)

(ف) (F)

(Q) (ق)

(K) (ك)

(L) (ل)

(M) (م)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(ن) (N)

(H) (هـ)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها
ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي
Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

(W) (و)

(Y) (ى)

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page

مسرد أبجدي بالعربية للألفاظ الواردة بالإنجليزية وأرقام صفحاتها

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي

Alphabetical Arabic Index of the English Entries and # of page



قاموس الإســـلام

انجليزى / عربي



جمع وتحقيق
نورالدين خليـــل

مراجعـة
محمـود آدم عمـر

الفتح
للطباعة والنشر
خلف ٤٤ ش سوتير - الأزاريطة
ت: ٤٨٤٠٦٦٤٣

مقدمة

قرآن عربي ومسلمون أعاجم

ومن يتأمل خريطة العالم المعاصر سرعان ما يكتشف أن العقيدة الإسلامية التى انبثقت أنوارها منذ ما يناهز أربعة عشر قرنا من الزمان ، لعبت وتلعب أدوارا هامة فى تاريخ الإنسان وحضاراته المتعاقبة . ونحن نعرف أن ذلك الدين الذي نشأ فى مكان لم يكن ذا أهمية ذات بال فى عصر ظهور الإسلام ، أفاض على العالم بفكر جديد كان ولا يزال له أبلغ الأثر فى شتى أرجاء العالم على سعته .

ولقد كانت العربية هى اللغة التى اختارها العلى القدير لتكون بمقوماتها وصفاتها وسيلة الإتصال بين هدي الخالق والمسيرة التى اتخذتها البشرية منذ ظهور الإسلام وحتى يومنا هذا . على أنه من الغريب أن نلاحظ أن المتحدثين بهذه اللغة الآن لا يتجاوزون ثلاثمائة مليون نسمة فى حين أن مسلمى العالم يتجاوز عددهم المليار بكثير . وهذا يعنى أن الفكر الإسلامى الذى يقوم فى أساسه على اللغة العربية يقابل صعوبات شتى فى الإنتقال بين جموع المسلمين على اختلاف لغاتهم الأصلية .

ولما أصبح من المسلم به على وجه التقريب أن اللغة الإنجليزية تلعب الآن الدور الذى كانت تلعبه اللغة اللاتينية فى العصور التاريخية التى سبقت عصر النهضة وقيام الدولة بمفهومها الحديث ، فإنه ينبغى للمسلمين الآن أن ينقلوا مفاهيم إسلامهم كعقيدة وشريعة إلى اللغة الإنجليزية التى قدر لها أن تسود العالم بأسره الآن بحكم الظروف التاريخية التى ارتبطت بالإستعمار من ناحية وبانتهاء السيطرة السياسية إلى دول تسود فيها اللغة الإنجليزية ؛ خاصة وأن الفكر الإسلامى الذي نقل إلى تلك اللغة فيما سبق تولى أمر القيام به أناس لا ينتمون فى الأصل إلى الإسلام من ناحية أو مسلمون يجهلون لغة قرآنهم من الناحية الأخرى .

هذا المعجم

ولذلك رأينا أن ندلى بدلونا فى نقل تلك المفاهيم إلى اللغة الإنجليزية بطريقة ميسرة يسهل التعامل معها ، ومن ثم جاءت فكرة هذا المعجم الذي يعنى بتقديم الخلاصات الأساسية فى الفكر الإسلامى وما يرتبط به على نحو أبجدي يسهل للدارس وللقارئ العام وللمهتم وللمسلمين فى نهاية المطاف التعامل معه .

ولا شك فى أن الدين على عمومه يخضع لمفهوم عام يرتبط من الناحية العلمية بشتى المفاهيم الدينية على سعتها من ناحية ، وبكل ما يرتبط بالتطور الدينى عبر التاريخ كله من ناحية أخرى . ولهذا ليس من المستغرب أن يضم هذا المعجم بين دفتيه الكثير من المفاهيم والأسس المتعلقة بغير الإسلام من الأديان الوضعية والسماوية .

ولعل ذلك أن يستكمل متطلبات المنهج العلمى الذي يقوم عليه هذا العمل .

الإسكندرية فى ٥ ديسمبر ٢٠٠٥م



المراجع الإنجليزيـــة

أولا: دوائر المعــارف

٠١ ـ دائرة المعارف البريطانيـة، الطبعة الخامسة عشرة (٣٢ مجلدا) ١٩٨٦
٠٢ ـ دائرة معارف الإسـلام ، أ. ج. بريل (لايدن) الطبعة الأولى (١١ مجلدا) ١٩٧٩

ثانيا: القواميس والمعاجم والفهـارس

٠٣ ـ قاموس أكسفورد المختصر (شورتر) الإنجليزى، أكسفورد ، الطبعة الثالثة ١٩٦٧
٠٤ ـ قاموس أكسفرود المقتضب ، أكسفورد، الطبعة السابعـة ١٩٨٢
٠٥ ـ قاموس القرن العشرين تشامبرز، الناشرون المتحـدون ١٩٨٤
٠٦ ـ قاموس وبستر الدولى الجديد الـثالث ، ميريام وبستر (٣ مجلدات) ١٩٨١
٠٧ ـ قاموس وبسر العالمى الجديد ، الطبعة الجامعية الثالثـة ١٩٩٦
٠٨ ـ قاموس الكتاب العالمى ، مؤسسة الكتاب العالمية (مجلدا ن) ١٩٨٧
٠٩ ـ قاموس القديسين ، بنجوين ، بقلم دونالد أتواتر، كتب بنجوين ١٩٧٩
١٠ ـ قاموس الباباوات ، بقلم ج ن د كيللى ، مطبعة جامعة أكسفورد ١٩٨٦
١١ ـ قاموس أكسفورد المقتضب للكنيسة المسيحية، بقلم إ. أ. ليفنجستن ١٩٨٦
١٢ ـ قاموس الإسـلام ، بقلم توماس باتريك هيــو ١٩٨٨
١٣ ـ قاموس الديانة اليهوديــة ، بقلم الدكتور بن إيزاكسون ١٩٧٩
١٤ ـ شخصيات الكتاب المقدس ، بقلم بطرس كالفوكوريسى ، كتب بنجوين ١٩٩٠
١٥ ـ شخصيات الكتاب المقدس ، بقلم الموقر ألبرت أ.سيمزوالموقرجورج دينت ١٩٩١
١٦ ـ الفهرس الآبجدى المكتمل NIV (للترجمة الدولية الجديدة) ١٩٨١
١٧ ـ فهرس أكسفورد الأبجدى وقاموس القارئ للكتاب المقدس ، أكسفورد
١٨ ـ الكتاب العالمى اللاهوتى للكتاب المقدس ، بقلم مجموعة من الكتـاب ١٩٩٠
١٩ ـ مـد القاموس ،عربى ـ انجليزى ، بقلم إدوارد وليم لـين (٨ مجلدات) ١٨٦٣
٢٠ ـ قاموس النهضة ،انجليزى ـ عربى ، بقلم اسماعيل مظهـر (مجلدان)
٢١ ـ قاموس إلياس الجديد، انجليزى ـ عربى،إلياس أنطون وادواردأ.إلياس ١٩٨٤
٢٢ ـ قاموس إلياس الجديد، عربى ـ انجليزى، إلياس أنطون وإدواردأ. إلياس ١٩٨٤

*****



ثالثا: الكتب الإنجليزية

٢٣ - **تاريخ الحملات الصليبية**، بقلم ستيفن رانسيمان، بنجوين، ترجمة نور الدين خليل ٣ مجلدات ١٩٩١

٢٤ - **الكنيسة الكبرى فى الأسر** ، بقلم ستيفن رانسيمان ، كامبريدج ١٩٩٧

٢٥ - **النمط والحضارة البيزنطيان** ، بقلم ستيفن رانسيمان ، بنجوين ١٩٧٥

٢٦ - **صلوات المساء الصقلية** ، بقلم ستيفن رانسيمان ، كامبريدج ١٩٩٥

٢٧ - **تراث الإسلام** ، بقلم باربرة كالاواي و لوسى كريفى ١٩٩٤

٢٨ - **ملحمة جلجامش** ، مقدمة بقلم ن . ك . ساندا رز ، بنجوين كلاسيك ١٩٧٢

٢٩ - **حياة المسيح** ، بقلم إرنست رينان ١٩٤٥

٣٠ - **المسيحية الخالصة** ، بقلم س . س . لويس ، فاونت كولينز ١٩٨٤

٣١ - **انتهاء الرب** ، بقلم ورنر ولوت بيلز ، كتب بيليكان ١٩٦٨

٣٢ - **ويكليف** ، بقلم أنتونى كينى ، مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٨٥

٣٣ - **كارلايل** ، بقلم أ. ل. لوكويزن ، مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٨٢

٣٤ - **محمد** ، بقلم ميخائيل كوك ، مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٨٣

٣٥ - **محمد** ، بقلم مكسيم رودنسون ، بليكان ١٩٧٦

٣٦ - **كونفوشيوس** ، بقلم ريموند داوسون ، مطبعة جامعة اكسفورد ١٩٨١

٣٧ - **التلمود الأساسى** ، ترجمه من العبرية شايا جالاي ١٩٧٧

٣٨ - **تاريخ الرب** ، بقلم كارين أرمسترونج، كتب بالانتين ١٩٩٤

٣٩ - **من كتب الكتاب المقدس ؟** بقلم ريتشارد إليوت فريدمان ، مكتبة بيرينيال ١٩٨٩

٤٠ - **مستقبل المسيحية الكاثوليكية** ، بقلم مجموعة من الكتاب ١٩٦٨

٤١ - **مارتن لوثر ومولد البروتستانتية** ، بقلم جيمس أركينسون ، بليكان ١٩٦٨

٤٢ - **العرب** ، بقلم أنطونى ناتنج ، كتاب منتور ١٩٦٥

٤٣ - **الهندوسية** ، بقلم ك . م . سين ، بليكان ١٩٦٩

٤٤ - **مقال حول تطور العقيدة المسيحية** ، بقلم ج . هـ . نيومان ، بنجوين ١٩٧٣

٤٥ - **مقارنة الأديان** ، بقلم أ . س . بوكيه ، بنجوين ١٩٦٧

٤٦ - **تاريخ الإرساليات المسيحية** ، بقلم ستيفن نيل ، بنجوين ١٩٦٦

٤٧ - **اليهودية** ، بقلم إيزيدور إبشتاين ، بنجوين ١٩٧٤

٤٨ - **أديان الإنسان** ، بقلم هاستون سميث ، مكتبة بينيال ١٩٥٨

٤٩ - **تاريخ موجز للأديان** ، بقلم إ . إ . ريليت ، كتاب بنجوين

٥٠ - **ما الذي تؤمن به الأديان العظمى** ، بقلم يوسف جاير ، كتاب سيجنيت ١٩٦٣

٥١ - الإسلام ، بقلم ألفريد غييّوم ١٩٦٨

٥٢ - **سبيل الصوفي** ، بقلم إدريس شاه ، مؤسسة إ . ب . دوتون وشركاه ١٩٧٠

٥٣ - الإسلام ، بقلم ويلفريد كانتويل سميث ، كتاب منتور. ١٩٥٧

المراجع العربيـــة

٠١ ـ لسان العرب ، لإبن منظـور، دار المعارف ١٩٨٤

٠٢ ـ الدليل المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، للدكتورمحمد فهمى الشافعى ١٩٩٨

٠٣ ـ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، محمد فؤاد عبد الباقى ١٩٩١

٠٤ ـ تفسير الجلا لين ، لجلال الدين محمد المجلى وجلال الدين السيوطى ٢٠٠٢

٠٥ ـ المنتخب فى تفسير القرآن الكريم ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٩٥

٠٦ ـ مفاتيح الغيب أو التفسير الكبير للإمام فخر الدين الرازى (١٦ مجلدا) ١٩٩١

٠٧ ـ صفوة التفاسير، مجمد على الصابونى ، دار عـالم الكـتب ... ١٩٨٦

٠٨ ـ المنجد فى اللغة والأعلام ،دارالمشرق، بيروت، لبنان،(الطبعة ٢٩) ١٩٧٣

٠٩ ـ الملل والنحل، للشهرستانى، تحقيق محمد سيد كيلانى، بيروت (مجلدان) ١٩٨٦

١٠ ـ الإتقان فى علوم القرآن ، للحافظ جلال الدين السيوطى ١٩٩٦

١١ ـ مشيخـة الأزهر، بقلم على عبدالعظيم، مجمع البحوث الإسلامية ... ١٩٧٨

١٢ ـ المسـاواة فى الإسلام، بقلم الدكتورعلى عبد الواحد وافى، دارالمعارف ١٩٦٢

١٣ ـ الحريـة فى الإسلام ، بقلم الدكتورعلى عبد الواحد وافى ، دار المعارف ١٩٨٠

١٤ ـ اليهود واليهودية ، بقلم الدكتور على عبد الواحد وافى ، مكتبة غريب ١٩٧٠

١٥ ـ مطلـع النـور ، عباس محمود العقاد ، كتاب الهلال ١٩٦٨

١٦ـ الديمقراطية فى الإسلام ، عباس محمدو العقاد ، دار المعارف ١٩٨١

١٧ـ أثر العرب فى الحضارة الأوروبية ، عباس محمود العقاد، دارنهضة مصر ١٩٩٨

١٨ـ الإسلام دعوة عالمية، عباس محمود العقاد ، دار نهضة مصر ١٩٩٩

١٩ـ الإسلام والحضارة الإنسانية ، عباس محمود العقاد ، دار نهضة مصـر ١٩٩٩

٢٠ـ ما يقال عن الإسلام ، عباس محمود العقـاد ١٩٨٨

٢١ـ الفلسفة القرآنيـة ، عباس محمود العقاد، دار الهلال ١٩٨٨

٢٢ـ حقائق الإسلام وأباطيل خصومه ، عباس محمود العقاد ١٩٥٧

٢٣ـ التفكير فريضـة إسلامية ، عباس محمود العقـاد ... ...

٢٤ـ آراء فلاسفة وعباقرة الغرب فى الإسلام ، بقلم زكريا هاشم زكريا ١٩٨٨

٢٥ـ الإمام محمد عبده مجدد الإسلام، بقلم الدكتور محمد عمـارة ١٩٨١

٢٦ـ أئمة الفقـه التسعـة ، بقلم عبد الرحمن الشرقاوى ، هيئـة الكتاب ١٩٨٧

٢٧ـ إسرائيليـات ، بقلم أحمد بهاء الدين ، دار الهلال ١٩٦٥

٢٨ـ الذنب الأغبر مصطفى كمال ، بقلم هـ. س. ارمسترونج ، دارالهلال ... ١٩٥٢

٢٩ـ الأبطـال، بقلم توماس كارلايل ترجمة محمد السباعى ، كتاب الهلال... ١٩٧٨

٣٠ ـ المسيحية:نشأتها وتطورها، بقلم الدكتورعبدالحليم محمود، دارالمعارف ١٩٩٨

٣١ـ انجيل برنابا، لمترجمه الدكتور خليل سعادة ، مطبعة المنـار ١٩٠٨

٣٢ـ بروتوكولات حكماء صهيون، ترجمة على الجوهرى... ... . ١٩٩٣

٣٣ـ لماذا أسلمـت ؟ روجيـه جارودى ، مكتـبة القرآن ١٩٨٦

٣٤ـ حرية الفكر فى الإسلام ، بقلم عبد المتعال الصعيدى ، دار المعارف ... ٢٠٠١

٣٥ـ الحرية الدينية فى الإسلام، بقلم عبد المتعال الصعيدى، دار المعارف ... ٢٠٠١

٣٦ـ الإمبراطورية الإسلامية ، بقلم الدكتور محمد حسين هيكل ، دار الهلال ١٩٦١

٣٧ـ الإسلام بين العلم والمدنيـة ، الأستاذ الإمام محمد عبده ، دار الهلال ١٩٦٠

* * * * *

قاموس الإســلام

انجليزى / عربي

المحتويــــات

الإختصـــارات